

سنی میز دوست پر دنیا کی بہترین کہانیوں کا انتخاب

# جاسوسی ڈائجسٹ کراچی

A contact loved ones.

ایک رابطہ اپنوں سے  
Aik Rabta Apno Se.

پاکستانی پوائنٹ

www.PakistaniPoint.Com

جاسوسی ڈائجسٹ کے

# سیلور جوبلی نمبر

میں ۲ انعام یافتہ کہانیاں پیش کی جائیں گی

پہلی انعام یافتہ کہانی پر ۱۰۰۰ روپے  
اور دوسری انعام یافتہ کہانی پر ۵۰۰ روپے  
پیش کیے جائیں گے

انعام یافتہ کہانیوں کے اس مقابلے میں حصہ لینے کی دعوت ہر اس قلم کار کو دی جاتی ہے جس کو اپنی تحریروں پر اعتماد ہے،

○ پہلی انعام یافتہ کہانی کے مقابلے میں صرف طبع آزمائی کہانیاں شامل کی جائیں گی،  
○ دوسری انعام یافتہ کہانی کے مقابلے میں صرف تراجم اور دوسری زبانوں سے ماخوذ کہانیاں شامل کی جائیں گی۔

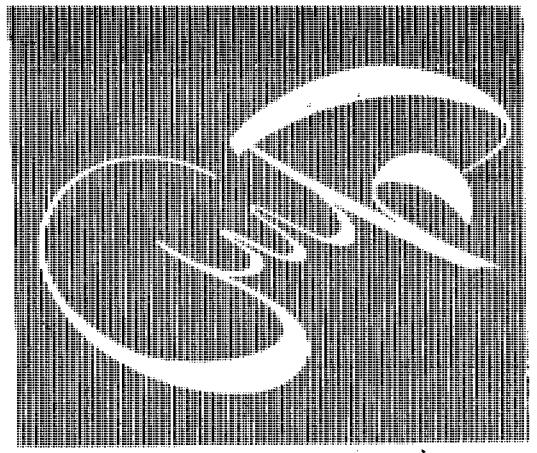
## شرائط

اس خصوصی مقابلے کے لئے صفحات کی قید ہٹا دی گئی ہے، حسب ذیل موضوعات پر کہانیاں بھیجی جاسکتی ہیں،

○ جرم و سزا ○ اسپائی ○ پراسرار ○ ایڈوینچر ○ خوفناک ○ حسد و انتقام وغیرہ

انعام حاصل کرنے والی کہانیوں کے علاوہ مقابلے میں شریک دوسری کہانیاں، اگر ادارہ جاسوسی ڈائجسٹ چاہے تو عام معاوضہ دے کر شائع کر سکتا ہے، منصفین کا فیصلہ آخری اور قطعی ہوگا، کہانی وصول ہونے کی آخری تاریخ یکم دسمبر ۱۹۶۲ء ہے،





## انعام یافتہ

۱۰۔ ایلیس پرست — ایم اعجازی بالوی

اس شمارے کی انعام یافتہ کہانی جس پر مصنف کو پانچ سو روپے انعام ملا

## پراسرار

۵۰۔ ہر، پجاری — شبیر حسن خان

ایک پراسرار آپ بیتی :  
نویں قسط، سابقہ قسطوں کے خلاصے کے ساتھ

۱۱۰۔ ناگ بھون — سلطان محمد خان

سانپوں کی پراسرار دنیا کے خوفناک واقعات  
گیارہویں قسط، سابقہ قسطوں کے خلاصے کے ساتھ

## سراغرمسانی

۹۳۔ آواز کا جال — انجم نوید

اُس جاسوس نے اپنی پوری زندگی  
میں صرف یہی ایکسپل کیا تھا :

## حبرائے

۶۷۔ بے بس قانون — ش۔ م۔ جمیل

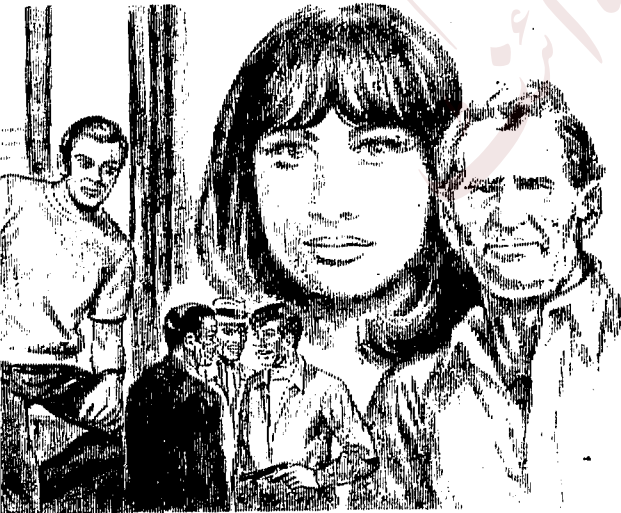
کبھی کبھی قانون بھی بے کس ہو جاتا ہے  
ایک ناپرواہہ زبانی یہ عبرتناک واقعہ پیش آیا :

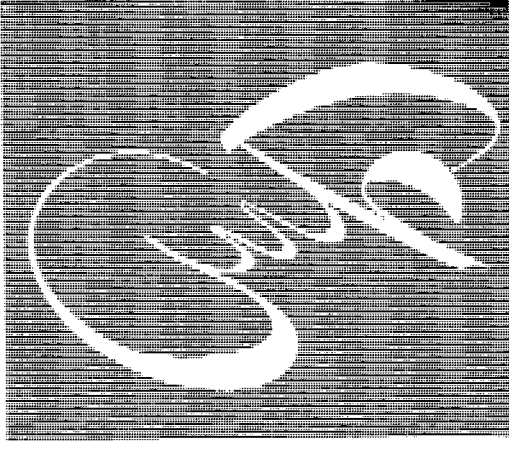
جلد ۱۲ \* شماره ۱۲ \* دسمبر ۱۹۷۲ء

— قیمت \* دو روپے —

زیر سالانہ معرکہ ٹریڈس \* ۲۵/- روپے

خط و کتابت کا پتہ \* پوسٹ بکس ۲۲۹ کراچی





## جرم و سزا

۳۷ ذہانت کی آزمائش — اویس ناصر  
ایک جینیس کی کہانی  
جس نے ایک بیک ٹوٹے کا ٹکڑا منسوب بنایا  
الفرڈ ہچاک کا انتخاب

۷۷ مفروضہ تیری — اثر نفائی  
ایک ناخلف بیٹے کی دلچسپ کہانی  
الفرڈ ہچاک کا انتخاب

۱۰۳ کابل سپاہی — امتیال پارکھ  
ایک مسپاہی کی داستان  
جو ہتھیار کی آگ میں مل رہا تھا  
ہنری ملستر کے قلم سے

## سرورق

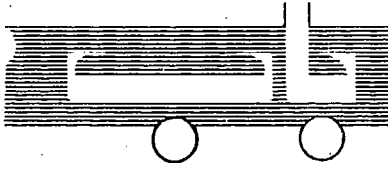
۱۳۱ بگولوں کا دین — عشرت ندیم  
دادی نیل کے ریگزاروں میں خیم لپٹنے والا  
ایک غیر معمولی واقعہ، سرورق کی پہلی کہانی

۱۴۲ بنیتیل — صفدر صدیقی  
فرعونوں کے زمانے کی ایک مٹی کو زندہ کرنے  
کے دوران پراسرار و آفاقی تشریں آئے۔  
سرورق کی دوسری کہانی



پبلشر \* ب. انفار  
پرنٹر \* منظور احمد خان  
مطبوعہ \* جاوید پریس  
آئی آئی چند ریگرڈ کراچی  
مقام اشاعت ۶۶/۷-۷-۷۷ ناظم آباد کراچی





پرپے کے ساتھ ہی جاسوسی ڈائجسٹ نے دو سال پوے کر لیے ہیں۔ ان دو سالوں میں اس ماہنامے نے جو ترقی کی ہے، اس کی مثال نہیں ملتی۔ جاسوسی ڈائجسٹ کی کامیابی موافق حالات کے سبائے کوئی اتفاقی کامیابی نہیں ہے۔ جب یہ ماہنامہ نکلا تو اس وقت بازار میں اس قسم کے کئی رسالے موجود تھے۔ جن کے مالکان اور مدیر صحافت کا بڑا تجربہ رکھتے تھے لیکن پرغلوں دوستوں کے تعاون و دیانداری اور محنت کو اپنا مسلک بنا کر جب میں نے یہ ماہنامہ شروع کیا تو اسے شروع ہی سے غیر معمولی کامیابی حاصل ہوئی۔ اگرچہ اس دور میں بھی بعض دوست نمائش، کچھ احمق دوست اور کچھ کھلے دشمن موجود تھے، جنہوں نے اپنی سی پوری کوشش کی لیکن اُن سب کی مجموعی تخریبی کادشوں کے باوجود آج جاسوسی ڈائجسٹ ملک کا سب سے زیادہ پڑھا جانے والا ماہنامہ ہے۔ تار تین اپنے محبوب ماہنامے پر اعتماد رکھتے ہیں اور اسی اعتماد کی بنیاد پر جاسوسی ڈائجسٹ کانٹے سال کا پہلا شمارہ سطور جو بلی نمبر کی حیثیت سے پیش کیا جا رہا ہے۔

سطور جو بلی نمبر کی تیاریاں تو پچھلے ماہ سے ہی شروع ہو چکی تھیں۔ اس ماہ یہ تیاریاں اپنے نقطہ عروج پر پہنچ گئی ہیں۔ شمس جیل، اقبال پارک، اہم عظیم، اثر نعمانی اور بہت سے دوسرے متغیض اس سلسلے میں میرے ساتھ پورا پورا تعاون کر رہے ہیں۔ انشاء اللہ سطور جو بلی نمبر آپ کی توقعات پر پورا اترے گا۔ اس ماہ بہت سے خطوط ایسے بھی آئے ہیں جن میں یہ لکھا گیا ہے کہ ان خطوط کا ذکر کتاب میں کیا جائے ایسے حضرات سے میں معذرت خواہ ہوں۔ اس سلسلے میں عرض یہ ہے کہ اس صفحے میں صرف انہی خطوط کا ذکر کیا جاتا ہے جن میں کوئی ایسا مسئلہ ہو، قارئین کی بہت بڑی تعداد جس کے متعلق جاننا چاہتا ہو۔ اور اب آئیے اس ماہ کے شمارے کی طرف۔ اس ماہ کہانیوں کے انتخاب میں کچھ تبدیلی کی گئی ہے۔ وہ تبدیلی کیا ہے۔ یہ تو آپ پڑھ کر ہی محسوس کریں گے۔ اس ماہ طویل کہانیاں زیادہ ہیں اور سب بے حد دلچسپ اور نئے انداز کی۔

اس ماہ انعام یافتہ کہانی ایم اعجاز ثالوی کی "ابلیس پرست" ہے شیطان کے پس منظر میں لکھی ہوئی یہ کہانی ایک انگریزی ناول سے ماخوذ ہے۔

اقبال پارک اور شمس جیل کی صرف ایک ایک کہانی پیش کی جا رہی ہے کیونکہ یہ دونوں صاحبان سطور جو بلی نمبر کی تیاریوں میں مصروف ہیں۔

سرورق کی اس ماہ دو کہانیاں ہیں جو عشرت زیم اور صغدر صدیقی نے لکھی ہیں۔ سطور جو بلی نمبر کے سرورق پر حسب معمول تین کہانیاں ہی پیش کی جائیں گی۔

اب آپ صفحہ الٹ کر انعام یافتہ کہانی کی دلچسپیوں میں گم ہو جیئے اور مجھے اجازت دیجیے۔

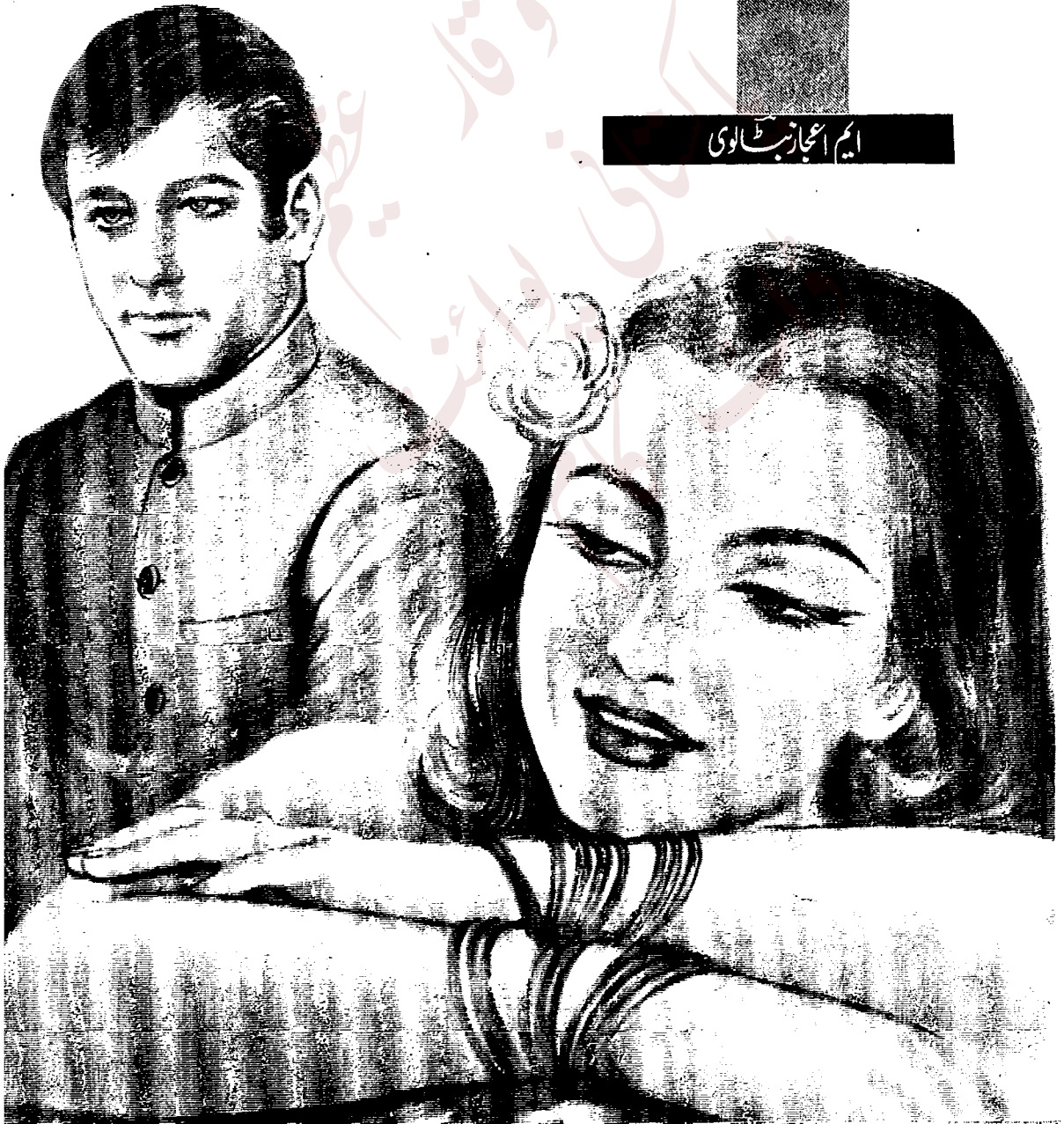


اس شمارے کی انعام یافتہ ترکیب تھی  
جین پر مصنف کو ۵۰ روپے انعام ملا

ایم اعجاز بٹالوی

**آج** بھی اُن روح فرسا اور لرزہ خیز واقعات  
کا تصور کرتا ہوں تو خوف کی ایک سرد لہر سارے جسم میں دوڑ جاتی ہے۔  
اُف! میسر خدا! کس قدر بھیا ناک، ہولناک اور ناقابل یقین حد تک تسخیر  
خیز واقعات تھے وہ! بعض اوقات یقین نہیں آتا کہ ان کا تعلق میری عملی  
اور حقیقی جاگتی زندگی سے تھا یا سب کچھ خوابِ معلوم ہوتا ہے۔ ایک انتہائی  
خوفناک اور روح تک کو لرزائے والا خواب!

مگر ٹھہرے! اس سے پہلے کہ میں ماضی کے دھندلوں میں  
بچھے ہوتے ان ہوشربا اور ڈرامائی واقعات پر سے پردہ اٹھانا شروع  
کروں مناسب یہ لوم ہوتا ہے کہ آپ اس ہولناک ڈرامے کے چند  
خاص کرداروں کا تعارف کر لیا جائے اس سے مزید یہ ہو گا کہ میں اور میرے





دوست آئیے لئے ابھی نہیں رہیں گے بلکہ واقعات کا تسلسل بھی نہیں  
ٹوٹے گا اور آپ کسی بزرگی میں مبتلا ہونے بغیر میرے ساتھ ساتھ آگے  
بڑھتے رہیں گے۔

تو سب پہلے مجھ سے ملے ہیں اس ظہم ہو شرابا کا ایک اہم  
کردار ہوں، میرا نام جاوید ہے، جاوید نقوی۔ والدین کے انتقال کے بعد  
کروڑوں کی نقد رقم اور جائیداد تھائی تھی اس لئے زیادہ سے زیادہ  
عیش کرتا ہوں تعلیم مکمل کرنے کے بعد کوشش کی تھی کہ کوئی بڑا اور منافع  
بخش کاروبار شروع کر دیا جائے کچھ کیا بھی، لیکن قسمت نے یادری نہ کی  
اور خاصے نقصان سے دوچار ہونا پڑا۔ اس کے بعد یہ بات طے ہو گئی کہ  
خواہ مخواہ کے تجربات کر کے موردی دولت میں اضافے کی کوشش



فضول ہے چنانچہ چشم کے کاروبار پر مکمل طور پر لعنت بھیج کر دنیا کو گھٹم  
چھوڑ دیکھنے کی ٹھانی اُس وقت سے اب تک وقت کا بیشتر حصہ بیرو  
سیاحت میں صرف کرتا رہا ہوں۔

اس کہانی کا دوسرا کردار (دیکھ کر دارمیسر کر دار سے کہیں  
زیادہ اہم ہے) پروفیسر حفیظ ہیں۔ میسر کر محترم اور بزرگ دوست نہیں  
میں نے ہمیشہ اپنے باپ کی طرح سمجھا ہے، پروفیسر حفیظی اکبر سے بدن کے  
ایک ذہین اور صحتمند انسان ہیں اُن کی عمر پچاس برس سے تجاوز ہے اور  
اس طویل عمر کا بیشتر حصہ انہوں نے روحانیات کے مطالعہ میں غرق رہ کر اور  
دنیا کے مختلف مذاہب کی چھان بین اُن کی عبادات اور عقائد کی جستجو کرتے  
گزارا ہے، بڑھوسا، افریقہ کے وحشی اور نیم وحشی قبائل اور صوفیہ کے تہذیب  
و تمدن اور اسلام سے حفیظی صاحب کو خاص دلچسپی ہے۔ کالے جادو کو  
انہوں نے کبھی برحق نہیں سمجھا، مگر ایک عالم کی حیثیت سے اس شیطانی  
علم کے بارے میں بھی انہیں بے حد پسند کرنے والی اور پراسرار معلومات  
حاصل ہیں۔ باپ دادا کا شمار لکھنؤ کے چند گئے چنے نوابوں میں ہوتا تھا، مگر  
پروفیسر صاحب کی کھوجی فطرت اس ماحول کی تحمل نہیں ہو سکتی تھی، چنانچہ  
انہیں انتہائی پر آسائش زندگی گزارتے دیکھ کر بھی کوئی ابھی نہیں کہہ سکتا  
تھا کہ اُن کا تعلق ماضی میں لکھنؤ کے روایتی نوابوں سے رہا ہوگا۔

اس کہانی کا تیسرا بے حراہم کردار نزہت ہے حسن و شہ  
کی منہ بولتی تصویر یاد دہنیاجہ کی رعنائیوں اور دلکشوں کا حسین ترین نگ  
نزہت سے پروفیسر صاحب کا اگرچہ کوئی خونی رشتہ نہیں لیکن اگر وہ شادی  
شدہ ہوتے اور غلامنے انہیں ایک انتہائی شائستہ، نیک طبیعت اور چاند  
سی مٹی دی ہوتی تو وہ شاید اُس سے بھی اس قدر شدید اور دلہانہ محبت نہ  
کر پاتے جو انہیں نزہت سے تھی، ہو سکتا ہے کہ اس دلہانہ قلبی لگاؤ کی وجہ یہ  
رہی ہو کہ انہوں نے اپنے ایک عزیز دوست کی اکلوتی یادگار کو اُس کی موت کے  
بعد سے ہی پال پوس کر جوان کیا تھا اور اُس کی پرورش کے دوران ہر وہ  
تکلیف خوشی خوشی برداشت کر لی تھی جو ایک محبت کرنیوالا باپ اپنی مٹی کے  
لئے کر سکتا ہے گھٹنوں روتی اور سورتی نزہت کو گود میں لے کر ٹپکتے بہتے تھے،  
نزدن کو دن سمجھا... اور نہ رات کو رات... یہاں ایک بات اور سننے چاہئے  
اور وہ یہ کہ حفیظی صاحب کے بعد اگر کوئی نزہت کو دل کی گہرائیوں سے پیار  
کرتا تھا تو وہ میں تھا، اُمید ہے کہ آپ میرا مطلب سمجھ گئے ہوں گے!

اس داستان کا ایک چوتھا کردار ہے شہزادہ مگر میرا خیال  
کس سے آپ خود ہی اس ”فسانہ عجائب“ کے مطالعے کے دوران مل لیں

کیونکہ اگر میں اپنی تمام کوششیں بھی صرف کروں تو اس گنجے اور کبڑے ابلیس سے آپ کو صحیح طور پر تعارف نہیں کر سکوں گا لہذا مجھ سے انتہا میں اتنا ہی سن لیجئے کہ اگر خالق کائنات ساری کائنات کی خباثتیں مسط کر کوئی انسانی جسم تشکیل کرنے کی کوشش کرے، تو یقیناً اُس کی گدی اور شیطانی فطرت شکر کی فطرت سے ذرا بھی مختلف نہ ہوگی۔

ان چار کرداروں کے علاوہ بھی بعض اور اہم کردار اس دہشتناک اور کھیا تک ڈرامے میں اپنا رول ادا کرتے ہیں لیکن جب کہ آپ سیکر ساتھ چل رہے ہیں تو حلیہ یا بیرون سے بھی ملاقات ہو جائیگی۔ بے متذکرہ بالا چار کردار تو ان کا تعارف ہی سے اسلئے ضروری تھا کہ آغاز داستان ہی سے اُن کا ذکر شروع ہو جائے۔

اور اب آئیے اُن ریح فرما اور ہولناک واقعات کی فطرت جن کی یاد اب بھی میسر رونگٹے کھڑے کرنے کیلئے کافی ہوتی ہے۔ اُن جن کا تصور اب بھی مجھے لرزہ بر اندام کر دیا کرتا ہے۔ صحت سمجھ لیجئے گا کہ میں کوئی بزدل اور ڈر پوک نوجوان ہوں بزدل اور ڈر پوک ہوتا تو آپ کو یہ واقعات سننے کیلئے زندہ ہی نہ ہوتا میں زندہ ہوں اور میرا ذہنی توازن بھی بالکل درست ہے چنانچہ آپ کو میری بہت اور حوصلے کی داد دینا ہی پڑے گی۔ ابھی نہیں تو کچھ دیر بعد ہی! مگر خیر! اس رات جب میں کیون کی غیر حاضری کے بدلے اپنے محترم دوست پروفیسر جعفری سے ملنے اُن کے گھر جعفری لاج پہنچا تو وہ بہت بے چین اور مضطرب نظر آئے تھے، یہاں تا اور عرض کرتا چلوں کہ پروفیسر صاحب کا شمار ان لوگوں میں ہوتا ہے جو انتہائی ڈرامائی اور خطرناک موافقہ پر بھی خود کو پُر سکون رکھنا جانتے ہیں اور کسی قسم بھی مضبوطی کا دامن ہاتھ نہ نہیں چھوڑتے لہذا ظاہر ہے کہ پروفیسر صاحب کا اضطراب اور جوش و خروش دیکھ کر مجھے تعجب اور پریشانی سے دوچار نہ ہوا ہوگا۔ اس سلسلے میں لازم کار یہ بھی کچھ پراسرار معلوم ہوا تھا اور اگرچہ میں نے اسے کوئی خاص اہمیت نہیں دی تھی لیکن جعفری صاحب کی حالت دیکھ کر پہلی مرتبہ سنجیدگی کے ساتھ سوچنا پڑا کہ آج کل میں یقیناً جعفری لاج میں کوئی غیر معمولی واقعہ پیش آیا ہے۔

جب پروفیسر صاحب سے میں نے اپنے اس خیال کا اظہار کیا تو انہوں نے اپنی مخصوص مہمی سکرا ہٹ کے ساتھ کہا۔ ”جاوید! مسیکر عزیز! تمہارا خیال درست ہے، میں اپنی زندگی میں اس قدر پریشانی کبھی نہیں ہوا، جتنا کہ زہن شے ہوں اچھا ہوا کہ تم اس وقت خود ہی آگئے، ورنہ مجھے کسی ملازم کو بھیج کر تمہیں بلوانا پڑتا!“

گویا یقیناً کوئی بے حفاص اور غیر معمولی بات تھی۔ میں نے کہا۔ ”دل سے دل کو راہ ہوتی ہے پروفیسر صاحب! آپ نے مجھے یاد کیا، اور میں خود ہی آپ کے پاس چلا آیا مگر تقہ کیلئے؟“

پروفیسر جعفری چند لمحوں تک خاموشی کے ساتھ سگریٹ کا دھواں ہونٹوں سے منتظر کرتے رہے پھر طویل سانس لے کر بولے۔ ”میں تمہیں بتاؤں گا۔ تم جانتے ہو کہ دنیا میں تمہارے اور زہرت کے سوا میرا کوئی نہیں۔ تم لوگوں سے کچھ چھپانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ مگر سوال یہ ہے کہ جو کچھ میں تمہیں بتانے جا رہا ہوں تم اس پر یقین بھی کر لو گے؟“

”کیوں نہیں پروفیسر!“ میں نے ذرا حیرت سے کہا۔ ”مجھے یقین ہے کہ آپ کبھی جھوٹ نہیں بول سکتے!“

”شکر یہ مسیکر عزیز! لیکن مجھے اب بھی شبہ ہے کہ میری باتوں کی اہمیت تمہاری نظروں میں کی دلچسپ اور پراسرار انسان سے زیادہ ہو مگر خیر! میں کوئی تمہید یا نہ ہونا نہیں چاہتا حقیقت یہ ہے کہ زہرت ایک بے خطر ناک شیطانی جال میں نہیں گئی ہے۔“

میرا دل بڑے زور سے دھڑکنے لگا۔

”کیا ہوا اُسے۔! اخیر یہ کیا تو ہے؟“

”کم از کم اس وقت تک تو خیریت سے ہی ہے، مگر نہیں کہا جاسکتا کہ رات اُس کے لئے کیا کیا تباہیاں اور بربادیاں لے کر آئے خدا کرے کہ مسیکر اندیشے غلط ثابت ہوں۔ تاہم میں اس شیطان کی طرف سے مطمئن نہیں ہوں۔“

یہ نہیں پروفیسر صاحب کیا کہہ رہے تھے، زہرت کی سلامتی

کو نہ جاننے کہ تم کا خطرہ لاحق تھا اور وہ شیطان کون تھا جس کی طرف

انہوں نے اپنی گفتگو میں اشارہ کیا تھا، بہر حال میں دل ہی دل میں یہ سوچے بغیر

نہیں رہا کہ حالات میری توقعات سے کہیں زیادہ غیر معمولی نظر آتے ہیں پروفیسر

نے جس انداز میں گفتگو کی ابتدا کی تھی وہ خاصا تیز اور چونکا دینے والا تھا۔

”میں سمجھا نہیں پروفیسر!“ میں نے پریشانی اور اضطراب کے

عالم میں کہا۔ ”زہرت کو آج رات آخر تک تم کا خطرہ لاحق ہو سکتا ہے؟ اور

وہ شیطان کون ہے، اگر کوئی زہرت کو پریشان کرنا چاہتا ہے تو مجھے اُن کا

نام بتائیے، ایسا سبق دوں گا کہ موت کے بعد اُس کی روح بھی فراموش نہیں

کر سکے گی!“

”ذہیرج برخوردار!“ جعفری صاحب سہکرائے۔ ”میں

اچھی طرح جانتا ہوں کہ تم زہرت کیلئے کیا کچھ کر سکتے ہو، مگر وہ شیطان



شاید زندگی بھر تہلے تھکے نہ چڑھ سکے، ہوسکتا ہے کہ حیوان طاقت کے اعتبار سے وہ کم سے کم زیادہ کمزور اور کم تر ثابت ہو لیکن جان طاقت ہی سب کچھ نہیں ہوتی، چالاک لوگ ہمیشہ وہی جنگ لڑتے ہیں اور ایسے موقعوں پر تکاری اور عیاری ان کا سب سے بڑا ہتھیار ہوتی ہے، پھر وہ غیث تو حیرت انگیز صلاحیتوں اور دُنیا کے سیاہ علوم کا بہت بڑا ماہر ہے، ہمیں میرے دوست! ہم اس کا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے، خود بھی اس کی شیطانی طاقتوں کے سامنے خود کو بے اختیار اور کمزور محسوس کرتا ہوں۔

میری الجھن اور پریشانی میں ہر لحظہ اضافہ ہوتا رہا تھا لہذا پریشانی کے عالم میں بولا: ”معاف کیجئے گا پروفیسر صاحب! میری سمجھ میں اب تک ایک لفظ نہیں آسکا، نہ بہت کی سلامتی کو آخر ختم کا خطرہ آتی ہے، اور وہ کون ہے جسے آپ شیطان سے تقیر کرتے ہیں کیا آپ سب کچھ بالکل صاف صاف نہیں فرما سکتے؟“

”میرا خیال ہے کہ میں بالکل صاف صاف ہی سب کچھ کہتا رہا ہوں، لیکن اگر نہیں سمجھ سکتے تو اس طرح سمجھو کہ وہ بدعاش جسے لوگ شکر کے نال سے جلاتے ہیں، انسان کے روپ میں شیطان ہے۔ بے حد پُر اسرار شخصیت کا مالک اور کالے جادو کے ماہرین کا دل میں سے ایک، شیطان کا ایک پجاری ہونے کی وجہ سے وہ دن رات اس کی خوشنودی حاصل کرتے کیلئے کوشاں رہتا ہے۔... آہا! میں تمہاری آنکھوں میں تیر کی چمک بکھیر رہا ہوں مجھے معلوم ہے کہ تم کالے جادو کو محض ایک ٹیٹو سمجھتے ہو اور اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے کہ بیسویں صدی کے اس ترقی یافتہ دُوں میں بھی شیطان کی پوجا ہوتی ہے، مگر حقیقت ہے مسیح پر دست اور دُور روشن کی طرح۔ مہذب ممالک میں اگرچہ شیطانی مذہب مچکل پابندیاں عاید کر دی گئی ہیں مگر اس کے باوجود یہ مذہب ابھی دُنیا میں موجود ہے اور اسکے پیروں کا اب بھی دُنیا کے مختلف گوشوں میں اپنی شیطانی سرگرمیوں میں مصروف ہیں یہ لوگ چوری چھپے، اہلس کے تباہ ہونے طریقوں چل کرتے ہیں تو اس کی شناسائی

حاصل کرتے کیلئے بڑے سے بڑے گھناتے اور شرمناک جرم کرتے ہوئے نہیں چمکتے، اہلس کو خوش کرنے کیلئے انسانی جانوں کی قربانیاں بھی پڑے کی جاتی ہیں اور... اور... مگر خیر! شکوہ بھی ایک مذہب کا پیرو ہے اور کالے جادو میں اپنا ایک خاص مقام رکھتا ہے۔ میں اس وقت اس شیطانی علم کی حقیقت پر کوئی طویل گفتگو کرنے کے قابل نہیں ہوں، میں تو تمہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ شکر نے اپنے کسی شیطانی مقصد کے حصول کی غرض سے نہرت پر اپنا جال بھینچ رکھا ہے اور یوں سمجھو کہ وہ معصوم لڑکی اس جال میں

پوری طرح پھنس گئی ہے۔“

”پھنس گئی ہے! شیطانی جال میں؟“ میں نے حیرت سے چونک کر پوچھا۔

”ہاں، اس حد تک پھنس گئی ہے کہ اب اسے اس جال سے آزاد کرنا کوئی معمولی کام نہیں ہو سکتا، وہ شکر کے اشاروں پر کسی کٹھ پتلی کی طرح قص کر رہی ہے اور مجھ سے نجات پر آمادہ ہے وہ خود بھی اس شیطانی مذہب کو قبول کرنے کیلئے تیار ہے، اگرگزشتہ شب میں نے بہت مداخلت نہ کی ہوتی تو اس نے اب تک یقیناً اہلس کے مذہب کو قبول کر لیا ہوتا۔ حیرت کی زیادتی سے میری آنکھیں پٹی جا رہی تھیں کالے جادو اور شیطانی مذہب سے متعلق بعض لوگوں سے مناسبت تھا لیکن ان مذکوروں کی نوعیت میری نظروں میں دلچسپ کم کی غریبات سے زیادہ کبھی نہیں رہی تھی، اب پروفیسر صاحب نہ صرف یہ کہ ان غریبات پر مزہ قصیدی ثبت کر رہے تھے بلکہ ان کے بیان کے مطابق نہرت کی سلامتی کو بھی کوئی بہت بڑا خطرہ لاحق تھا۔ وہ دین اہلس میں داخل ہونے کے لئے تیار تھی اور شیطان کا ایک پجاری اُسے اپنے اشاروں پر قص کرنے پر مجبور کر رہا تھا۔ سچ تو یہ ہے کہ ان خرافات یقین کرنے کو ذرا دل نہیں جانتا تھا اگر گفتگو پروفیسر جعفری کے علاوہ کسی اور شخص نے کی ہوتی تو میں نے اسے یقیناً جھٹک دیا ہوتا۔ لیکن پروفیسر کی بات اور تھی، میں نہ صرف ان کی ہنرمندی، ذہانت، اور علمی قابلیت کا معترف تھا بلکہ ان کے مشتقانہ سلوک اور پُر غلو شخصیت کی وجہ سے اسی طرح انکا احتلام کرتا تھا جیسا ایک بیٹے کے دل میں اپنے باپ کے لئے ہوتا ہے۔“

پروفیسر کو مسکراہٹ کے کیفیات سے میری دلی حالت کا اندازہ لگاتے ہیں کسی طرح کی دُشواری نہیں ہوتی، چنانچہ اسی ہی مخصوص مسکراہٹ کے ساتھ بولے: ”میں جانتا ہوں کہ تم جیسے تعلیم یافتہ نوجوان کو میری ان باتوں پر آسانی کے ساتھ یقین نہیں آسکتا، لیکن اگر تم مجھے جھوٹا یاد دہانی آدمی نہیں سمجھتے تو تمہیں مسیحا لفاظ یقین کرنا چاہئے، یقین کرؤ مسیحا! میرا کہنا وہاں ایک لفظ اپنی جگہ پھر کی کیر ہے، یا ایک انتہائی خوفناک حقیقت ہے کہ شکر کی خیانتوں کی وجہ سے نہرت کی سلامتی کو سخت خطرہ لاحق ہے اور اُسے بچانے کیلئے ہمیں طاعون طاقتوں کے خلاف ایک زبردست جنگ لڑنا پڑے گی اگرچہ اس بات کی اُمید کم ہے کہ ہم شیطان اور اس کے جُباروں کو شکست دینے میں کامیاب ہو سکیں مگر ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بھی نہیں بیٹھا جاسکتا۔“

پھر ذرا رک کر بولے "تم یقیناً حیران اور پریشان ہو گئے  
مگر ٹھہرو میں تمہیں شروع سے سب کچھ بتاتا ہوں یہ کوئی ایک ہفتہ پہلے  
کی بات ہے کہ میں نے نہرت میں ایک عجیب سی تبدیلی محسوس کی، تم جانتے  
ہو کہ وہ اپنی خوبصورت کوٹھی سے چل کر ہر روز مجھ سے ملنے آیا کرتی تھی  
اور رات کا کھانا ہم عموماً طور پر ساتھ ہی کھاتے تھے، مگر اس روز نہ صرف یہ  
کہ مجھے تنہا کھانے کی مینز پر بیٹھنا پڑا، بلکہ وہ مجھ سے ملنے بھی نہیں آئی بلکہ  
کرنے پر معلوم ہوا کہ اس دن اُسکی کچھ سہیلیاں اگلی تھیں اور سارا دن اُنکی  
نذر ہو گیا۔ دوسرے روز وہ مجھ سے ملنے آئی ضرور لیکن صرف کھڑے  
کھڑے مجھے یہ اندازہ لگانے میں دشواری نہیں ہوئی کہ وہ ایک اندرونی  
اضطراب اور بے چینی میں مبتلا ہے مگر جب میں نے اُسے ٹٹولنے اور کریدنے  
کی کوشش کی تو اُس نے بات کو بڑی ہوشیاری سے اڑا دیا اور فوراً ہی  
چلی گئی، میں بوڑھا سہی مگر احمق نہیں ہوں اس رات میں بڑی دیر تک  
اپنے بستر پر جاگتا اور کروٹیں بدلتا رہا، مجھے یقین تھا کہ کوئی بے حد خاص  
اور غیر معمولی بات ضرور ہے جسے نہرت مجھ سے راز رکھنے کی کوشش  
کی، اگلے دن میں نے اُسے ٹٹولنے سے روک دیا، دوسرے دن پر بلانا چاہا لیکن  
اُس نے نہ صرف کھانے میں شامل ہونے سے معذرت کر لی، بلکہ بعد میں بھی  
کسی وقت نہیں آئی۔ چنانچہ اگلے روز میں خود اس کے گھر پہنچا تاکہ اُسکی  
بے چینی اور پریشانی کا سبب معلوم کر دوں۔ نہرت گھر پر موجود تھی مگر وہ تنہا  
نہیں تھی اس کے ساتھ کچھ اور لوگ بھی موجود تھے، ان میں صرف ایک آدمی  
ایسا تھا جسے میں اس وقت پہچان سکا اور وہ تھا شکر۔ شیخ جس سے  
میری پہلی ملاقات اسے کوئی دس برس پیشتر افریقہ کے ایک نیم وحشی قبیلے  
میں ہوئی تھی اور جسے میں نے اپنی آنکھوں کے سامنے قبیلے کے سب سے  
بڑے جادوگر کے ساتھ شیطان کی عبادت میں مصروف پایا تھا۔ شرف  
ہی سے میری وادعت میں پرے دیبے کا حفیث واقع ہوا تھا، چنانچہ اسے  
نہرت کی کوٹھی میں موجود پا کر مجھے نہ صرف بے حد حیرت ہوئی بلکہ اپنے  
غیض و غضب پر بھی مشعل قابو پا سکا اس کے ساتھیوں کی صورتوں  
پر بھی کمینگی اور خباثت کی بھرمار تھی اور نہرت کی گفتگو گھبراہٹ اور پھر  
کے تاثرات سے صاف ظاہر تھا کہ وہ مجھے اس وقت اپنے سامنے دیکھ  
کر خوش نہیں ہوئی ہے، صاف ظاہر تھا کہ وہ مجھے اپنے دوستوں کے گفتگو  
کی اجازت دینے کیلئے بالکل تیار نہیں تھی اور چاہتی تھی کہ میں ایک  
منٹ ٹھہرے بغیر وہاں سے چلا جاؤں لہذا بہتر یہی معلوم ہوا کہ مجھے خود کو  
نہرت سے ان لوگوں پر مسلط کرنی کوشش ہرگز نہیں کرنی چاہئے اس فیصلے

پہنچ کر میں واپس چلا آیا مگر شکر کو وہاں موجود پاکر میری پریشانی میں کمی گئی  
اضافہ ہو چکا تھا اور میں ہر قیمت پر اس کے اور نہرت کے ٹھہر جانے کا سبب معلوم کرنا  
چاہتا تھا لہذا اسی دن میں نے نہرت کے ایک پرانے اور وفادار ملازم  
سے رابطہ قائم کیا اور پہلی مرتبہ مجھے معلوم ہوا کہ شکر کچھ لکڑی کی دلوں سے  
اپنے وقت کا بیشتر حصہ نہرت کی صحبت میں صرف کر رہا تھا، اُس نے یہ  
کبھی بتایا کہ دن میں کئی کئی مرتبہ اُن کی ملاقات ہوا کرتی تھی اور بعض اوقات  
شکر کے ساتھی بھی ان ملاقاتوں کے وقت موجود ہوا کرتے تھے، وہ لوگ  
گھنٹوں ڈرائنگ روم کا دروازہ بند کر کے بیٹھتے اور اُن کے درمیان  
نہ جلنے کے قسم کی گفتگو ہوا کرتی تھی ان معلومات کے علاوہ ایک بیدار ہم بات  
جو معلوم ہوئی وہ تھی کہ نہرت اور اس کے پُر اسرار اور شیطان صفت دوست  
بہت جلد کوئی خاص اور اہم خبر سنا کر سنوا لے تھے اُس رات میں صبح تک سوچتا  
رہا کہ شکر کے شیطان کی مقاصد کیا تھے اور وہ کس قسم کا تجربہ کرنے سے چکر میں  
تھا۔ مگر جب ذہن پر لاکھ زور ڈالنے کے باوجود کچھ سمجھ نہیں آیا تو سیر سیر  
صرف ایک صورت رہ گئی اور وہ یہ کہ جس طرح کچھ نکلن ہو مجھے جس بن میں شریک  
ہونا چاہئے خواہ جو رسی چھپے ہی کیوں نہ نہرت کرنا پڑے لیکن اس تقریب اور  
اس تجربے کا راز جاننے کیلئے میری وہاں موجودگی بے حد ضروری تھی نہرت  
کے پُر اسرار ردیہ کی وجہ سے ذہن میں جو شبہ پیدا ہوا تھا شکر کی موجودگی نے اسکی  
جڑیں بے مضبوط کر دی تھیں اور مجھے یقین ہو چلا تھا کہ وہ یقیناً وہاں کوئی شیطان  
کھیل کھیلنے کی کوشش کرے گا اس کی نہرت کے گھر موجودگی بلا وجہ نہیں ہو سکتی تھی  
چنانچہ کل رات میں چھپتا چھپا اُس عمارت میں داخل ہوا نہرت  
کا دفادار خدمت کا مریض منتظر تھا اُس نے بتایا کہ اس وقت ڈرائنگ روم میں  
پورے ۱۲ افراد موجود ہیں ان میں سے دو عورتیں تھیں اور گیارہ مرد چھت پر چڑھ  
میں نے روشندان کے ذریعہ کمرے میں موجود افراد کا جائزہ لیا، وہ سب کے سب  
پرلے درجے کے شیطان نظر آ رہے تھے، دو عورتیں بھی تھیں جن میں سے ایک کو  
میں اسی وقت پہچان لیا، وہ ملک کے ایک مرحوم کروڑپتی کی بیوہ ستر خیمہ  
تھی، ان میں شکر بھی تھا چھوٹی چھوٹی شیطان جھلکا آکھوں اور طوطے کی شریرو  
ناک والا مٹی جھلکا، ان مصلیٰ میں اس وقت دی چھایا ہوا نظر آ رہا تھا، اُس کی آنکھوں  
میں ایک ہوسناک چمک تھی اور وہ اپنے ایک موٹے اور گہرے ساتھی کے کسی طرح  
کی گفتگو میں مصروف تھا۔ اس کو دیکھتے ہی میرے ذہن میں لغت اور غیض و غضب  
کا لاوا کھولنے لگا، مگر وہ وقت خاموشی اور احتیاط کا متقاضی تھا لہذا دل ہی دل  
میں خون کے گھونٹ پیتا ہوا چپ چاپ نیچے آ گیا، نہرت کا دفادار خدمت گزار  
ذہن پر لڑنا کر رہا تھا۔ میں نے اُس سے کچھ ضروری سوالات کئے اور پھر بالائی منزل



ڈرائنگ روم میں مہتاب سے چند عید عزیز اور قریب دوست موجود ہیں لیکن میری خاطر تمہیں کچھ وقت کانا ہی ہوگا!

”مم... میں آپ کے کام آنا اپنی خوش قسمتی سمجھوں گی پروفیسر۔“  
 ”... لیکن اس وقت... مم... میرا مطلب ہے کہ اس وقت میں کچھ دقت  
 یہاں موجود ہیں۔ اور اُن سے زیادہ دیر تک دور رہنا یقیناً ایک بہت بڑی  
 بد اخلاقی ہوگی۔“

”میں جانتا ہوں لیکن تم اُن سے معذرت کر سکتی ہو میں نہیں  
 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لوں گا۔“

نزہت متذنب ہوگی صاف ظاہر تھا کہ سب الفاظ نے  
 اُسے ذہنی کشمکش میں مبتلا کر دیا ہے بالآخر وہ گاہیں جھکتی ہوئی بولی۔  
 ”مجھے افسوس ہے پروفیسر! میں آپ سے شرمندہ ہوں۔“  
 ”کیا مطلب؟“ گویا تم اس وقت مجھے میں منٹ بھی پڑ  
 دے سکتیں؟

”میں شش... شرمندہ ہوں پروفیسر! اس وقت اُن لوگوں  
 کے درمیان میری موجودگی بے ضروری ہے، دراصل ہم لوگ ایک بے حد  
 اہم کام میں مصروف ہیں۔“

## شک - م - جمیل

کی شاہکار بانوسی جہانم، تائیں بخش اور مجرم و سزا کی کہانیوں کا انتخاب

# کرنے کے ۱۵ منتخب کہانیاں

ایک خوبصورت مجموعے کی تمام کہانیاں نئی تھیں

منزلیں شاہ جہانم

آج ہی اپنے آرڈر سے مطلع فرمائیں :

قیمت : ۵ روپے۔



پاکستان پبلشرز

۵- مہم منزل نزد گارڈن پوسٹیشن، کراچی

کی طرف جانے والے رتوں کی طرف بڑھ گیا۔ تعجب کا انتظام اسی منزل کے  
 ہال کرے گا کیا تھا اُن وقت کمرے کی ذی روح موجود نہیں تھا چنانچہ مجھے  
 اس کا تفصیلی جائزہ لینے میں کسی طرح کی دشواری محسوس نہیں ہوئی اور پھر جلد  
 ہی مجھے معلوم ہو گیا کہ کچھ دیر بعد وہاں کس قسم کا بھیانک ڈرامہ آج کیا جانے والا تھا  
 وہ جگہ دراصل ایک شیطانی عبادت گاہ کے طور پر استعمال کی جانے والی تھی اور اس  
 قسم کی چیزیں وہاں موجود تھیں۔ شیطان کی عبادت کیلئے جن کی ضرورت ہوتی ہے  
 یہی نہیں بلکہ وہ لوگ شیطان کے حضور قربانی پیش کرنا بھی ارادہ رکھتے تھے۔  
 اور اُن کے اس ارادے کا ثبوت وہ دو جانور تھے جنہیں قربانی کی غرض سے اس  
 عبادت گاہ میں لایا گیا تھا، سفید رنگ کا ایک مَرا اور سیاہ رنگ کی ایک مَری  
 کچھ دیر تک یہ ان جانوروں کو حیرت زدہ کی نظر سے دیکھتا رہا اور پھر کچھ  
 فیصلہ کر لیا کہ جس طرح بھی ممکن ہو اس اپنی جی کو اس لعنت اور مصیبت سے  
 نجات دلانے کی کوشش کرے گا مگر سوال یہ تھا کہ نزہت کس طرح اہلیس کے  
 بچے میں گرفتار ہونے سے بچا جائے؟ یہ طے تھا کہ سمجھانے سے کوئی فائدہ  
 نہیں ہوگا اور پھر اتنا وقت بھی نہیں تھا کہ اس تم کی کوئی کوشش کی جاتی غرضتہ  
 اس وقت اہلیس پرستوں کے درمیان گھری بیٹھی تھی اور اُن لوگوں کے ساتھ کسی بھی  
 وقت وہاں پہنچنے والی تھی چنانچہ ایسی صورت میں صرف ایک ہی راستہ سیر کرنے  
 رہ گیا تھا اور وہ یہ کہ جیسے بھی ہو نزہت کو زبردستی اس شیطانی عبادت اور  
 قربانی سے دور رکھا جائے، بچے، بچہ کر دینا یا بے علم ہو کہ وہ لوگ ابھی تک  
 ڈرائنگ روم میں ہی موجود تھے، اپنے منصوبہ پر عمل کرنے کیلئے میں نے فوراً  
 ملازم کو ضروری ہدایات دے کر نشہ گاہ کی طرف بھیجا اور خود وہاں پہنچ کر نزہت  
 کی آنکھ انشطار کرنے لگا میری طاقتور اور تیز رفتار کاری اس وقت قریب ہی  
 موجود تھی جی عمارت سے کوئی دو سو گز کے فاصلے پر ایک تارسیک لگی تھی۔ اور  
 اگر کسی طرف سے مداخلت نہ کی جاتی تو میں صرف چند منٹ میں اُس تک پہنچ  
 سکتا تھا۔

کوئی دو منٹ بعد ہی نزہت آئی ہوئی نظر آئی وہ اکیلے تھی اور  
 میں آسانی کے ساتھ اپنے منصوبے کی کامیاب ہو سکتا تھا۔

قریب آگراں نے مجھے سلام کیا۔ پھر تیز رفتاری سے مجھے ہونے  
 لپچی میں بولی۔ ”مجھے حیرت ہے پروفیسر! دینو نے مجھے بتایا تھا کہ آپ لان میں  
 میرا انشطار کر رہے ہیں اور مجھ سے بے حد ضروری کام ہے مگر میں حیرت زدہ  
 ہوں کہ اس وقت۔ رات کے بارہ بجے آخر ایسی کیا اہم ضرورت...“

”مجھے تم سے بے حد ضروری کام ہے نزہت!“ میں نے اُس کا  
 جلد اچکے ہوئے حلیہ سے کہا۔ ”مجھے معلوم ہے کہ اس وقت تمہارے

”میں جانتا ہوں، ٹھیک بارہ بجے تمہیں بالائی منزل کے اُس کمرے میں پہنچنا ہے جہاں شیطان کی عبادت اور اُس کے حضور قربانی پیش کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے لیکن نہرت! تمہیں اس وقت میسر ساتھ چلنا ہی پڑے گا۔“ ایسا لگا جیسے ذہن نے بجلی کا ایک طاقتور جھٹکا محسوس کیا ہو مگر پھر اس سے پہلے کہ وہ جواب میں کچھ بولتی، میں نے ایک چالاکا ہاتھ اُسکی کنپٹی پر سیدھا کیا اور اُسے پشت پر لا کر پھرتے کے ساتھ عمارت سے باہر نکل گیا۔

بڑک اس وقت چونکہ سنان پڑی تھی اسلئے کسی نے بھی ہم دونوں کو نہیں دیکھا۔ نہرت بے ہوش ہو چکی تھی اُسے کار کی پچلی نشست پر ڈال کر میں نے گھر کی راہ لی گھر پہنچ کر کمرے میں لایا لیکن کیا تم یقین کرو گے کہ ہوش میں آتے ہی وہ مجھ پر کئی بھوکے شیرنی کی طرح چھپٹ پڑی تھی اور میں اپنا دفاع کرتے ہوئے شکل اُسے فرار ہونے سے باز رکھ سکا تھا، بہر حال اب وہ میری خواجگاہ میں موجود ہے اور گہری نیند سو رہی ہے اور اگرچہ میں نے اُسے ہینا مانز کر سکتی تھی مگر وہ اب ہر نہر کے حکم دیلتے اور مقدس دُعاؤں کی ایک چھوٹی سی کتاب موم جامر میں ملفوف کر کے تونو کے طور پر اُسکے گلے میں ڈال دی ہے تاہم مجھے شک ہے کہ میں طاغوتی قوتوں نے اُسکی حفاظت کر سوں گا۔

شکر بذات خود پرے درجہ کا شیطان اور ایسی علم کا ماہر ہے اُس نے

ترقے یافتہ امریکہ کے معاشرے کے

دیکھنا وہ پہلوؤں کو بے نقاب کر نیوالی کتاب

سنسنی خیز اعترافات

شائع ہو گئے ہیں

نئی امریکی تہذیب کے یہ عجیب و غریب واقعات

اقبال پارک

نے اپنے مخصوص انداز میں تحریر کیے ہیں

سول اینٹ ہلال بک ڈپو ریکل بیل شاپ مندر کراچی

قیمت = ۵ روپے

اپنے مخصوص شیطان طریقوں سے اب تک یقیناً یہ بات معلوم کر لی ہوگی کہ اس کے شکار کو چھیننے والا کون ہے، وہ اس گھر میں نہرت کی موجودگی سے بھی باخبر ہو چکا ہوگا۔ لہذا اُسے دوبارہ حاصل کرنے کی کوشش ضرور کریگا۔“ پروفیسر حفیظی اتنا کہہ کر خاموش ہو گئے۔ مگر میں بے توروں و روطہ حیرت میں غوطہ زن رہا عقل حیران تھی، ذہن ان لغویات کو حقیقت تسلیم کرنے کیلئے ذرا بھی تیار نہیں تھا، بھلا کون ہوگا جو تعلیم و ترقی کے اس دور میں کالے جادو شیطان کی پوجا اور اس کے پجاریوں کے وجود پر ایمان لے آئے گا مگر پروفیسر کو جھٹلانے کی ہمت بھی نہیں تھی اس لئے بھی کہ میں نے آج تک انہیں تو ہم پرست نہیں پایا تھا اور اسلئے بھی کہ نہرت اس وقت اُن کی خواجگاہ میں ہینا مانز کی گہری نیند میں ڈال دی تھی۔ حفیظی صاحب غور سے چہرے کو دیکھ رہے تھے چند لمحوں بعد بولے۔ ”تمہیں شک ہی ہے ان باتوں کا یقین آئیگا مگر۔۔۔!“

”اسنہول نے اپنے چہرے سینے اور ہاتھوں کی خراخراؤں کی طرف اشارہ کیا۔“

”خیر! میں دیکھ رہا ہوں۔ یہ نہرت ہی کے لمبے اور کیلے ناخنوں کی جدوجہد کا نتیجہ ہیں۔“

میسرے ذہن کو پہلی مرتبہ شدید پریشانی کا احساس ہوا میں بھی طرح جانتا تھا کہ نہرت پروفیسر کو اپنے حقیقی باپ کی طرح سمجھتی تھی اور اُن سے ملنے آواز باگستاخانہ لہجے میں بات کرنے کا قصور بھی اُسکے لئے محال تھا مگر یہ خراخراؤں۔۔۔ کہیں اس کا ذہن تو غیر متوازن نہیں ہو گیا۔ میں تسلی بخش ڈانڈا میں کھڑا ہو گیا۔

”کیا میں نہرت کو دیکھ سکتا ہوں پروفیسر!“

”کیوں نہیں۔ آؤ!“

ہم پروفیسر کی خواجگاہ میں پہنچے، نہرت پر گہری نیند طاری تھی۔ اور اس کے گلے میں لٹری ٹوری سے بندھا ہوا ایک بڑا سا تونو موجود تھا جسے دیکھا کہ وہ کتنی مٹھی مٹھی کچی کی طرح سو رہی تھی اُس کے چہرے پر جوروں کا لہجہ ملکوتی حسن اور مصویت پھیلی ہوئی تھی اور اُسے اس حالت میں دیکھ کر کوئی بھوکے بھی یقین نہیں کر سکتا تھا کہ پروفیسر کے چہرے سینے اور ہاتھوں پر نظر آنے والی خراخراؤں کا جو دھڑاکی سے ناخنوں کا مہونہ منٹ ہو گا۔ میرا جی بے اختیار جا بجا کہ جھبک کر اُس کی پیشانی پر چوم لوں لیکن پروفیسر کی موجودگی میں ایسی کئی حرکت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا لہذا میں نے اپنے پرچہ کی بل رکھ خاموشی کے ساتھ حفیظی صاحب کے ساتھ واپس چلا آیا۔

ڈرائنگ روم میں جبکہ جب میں نے نہرت کے ذہنی توازن کے بارے میں اپنے حشرے کا ذکر کیا تو وہ بولے۔ ”ہرگز نہیں سیر عزیز! وہ



ذہنی طور پر قطعی متوازن ہے، میرا مطلب یہ کہ معاشی امراض کا کوئی بھی ماہر اسے پاگل قرار نہیں دے سکتا۔ حقیقتاً اس کا ذہن شیطان صفت شکر کے قبضے میں ہے اور اسے جو کچھ کہنا وہ سو فیصدی اُسی کی مرضی کے تحت تھا۔

میں چند لمحوں تک سوچا کہ پروفیسر کو کیا جواب دینا، پھر گری سانس لے کر بولا۔ میں آپ کی تردید نہیں کر سکتا۔ پروفیسر کہیں اگر آپ کا کہا ہوا سچ مان لیا جائے، اور مجھے یقین ہے کہ وہ حرفِ جوف درست ہو گا تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ شکر آخر بے چاری نے نہت کے پیچھے اس طرح ہاتھ دھو کر کیوں پڑ گیا ہے؟

”کسی بڑے مقصد کے حصول کی خاطر وہ یقیناً اپنے آقا ابلیس کی خوشنودی حاصل کر کے کوئی بڑا انجام حاصل کرنا چاہتا ہے اور اسی سلسلے میں اسے نہت کی ضرورت ہے۔“ حیفی صاحب نے سوچتے ہوئے جواب دیا۔ پھر ہم کی گھٹنے تک اسی موضوع پر گفتگو کرتے رہے مجھے نہت کی طرف سے تشویش تھی، پروفیسر نے میری پریشانی دیکھ کر کہا۔ ”تمہیں گھبرانے اور پریشان ہونے کی ضرورت نہیں، اگرچہ میں پوری طرح مطمئن نہیں ہوں تاہم اس بات کا امکان کم ہی ہے کہ شکر اپنے شیطانِ مقاصد میں کامیاب ہو سکے، نہت کے گھٹے میں مقدس دُعاؤں کی کتاب موجود ہے اور اس کی موجودگی میں وہ کبھی رات بھی گہری اور آرام دہ نیند نہ سوتی رہے، دیسے کل کی طرح میں نے آج بھی کراہت کو ہدایت کر دی ہے کہ وہ اس کے کمرے کے سامنے ہی اپنا بیڈ لٹکالے اور اُسی دیکھ بھال سے غافل نہ ہو۔“

ابھی پروفیسر کا جملہ ختم ہی ہوا تھا کہ کراہت بھاگا ہوا آیا اس کے چہرے پر ہوائیاں اُڑ رہی تھیں آنکھوں سے خوف جھانکے ہاتھ اور اس کے ہاتھیں وہ تعویذ بٹھا جسے چند گھنٹے پیشتر میری آنکھیں نہت کے گھٹے میں دیکھ چکی تھیں۔ اُسے اس حالت میں دیکھ کر ہم دونوں ہی گھبراہٹ کے عالم میں کھڑے ہو گئے۔

”کیا ہوا؟“ پروفیسر نے گھبرا کر پوچھا۔ ”نہت کہاں ہے؟ اور تعویذ تم نے اس کے گھٹے سے کیوں اُتارے؟“

”معافی چاہتا ہوں... سس... سرکار!“ کراہت بھلا دیا۔

”نہت بی بی چلی گئیں۔“

”چلی گئیں۔ ابک؟۔ کہاں اور کیسے؟“

”آپ کے حکم کے مطابق میں برابر ان کی دیکھ بھال کر رہا تھا تو ڈی ویر پہلے ہم... میں نے جب اُن کے کمرے میں جھانکا، ات... تو ان کی بڑی حالت تھی۔ آنکھیں ابلی پڑی تھیں جج... چہرہ سرخ ہو رہا تھا اور گردن رپڑے یلوب کی طرح چھوڑ رہی تھی... اور سس بہ کار! تعویذ کی ریشی ڈوری پھانسی

کے پھندے کی طرح اُن کے گھٹے میں پھنسی ہوئی تھی اگر میں کچھ دیر اور دیکھتا رہتا یا آپ کو بلانے چلا آتا، ات... تو نہت بی بی کا دم ضرور گھٹ جاتا... مم... میں گھبرا گیا اور پل کالنے کی ٹھجری سے میں نے ڈوری کا ٹڈالیں اس وہ اٹھیں اور مجھے دھکا دے کر پاگلوں کی طرح جھاگتی ہوئی کمرے سے نکل گئیں۔“

”ادہ! احمق!“ پروفیسر طانت میں کر بولے۔ ”کیا بی بی توئی کی تو

اور پھر اُسے پکڑا بھی نہیں۔“

”میں نے نہت بی بی کے پیچھے دوڑنے کی کوشش کی تھی۔“

”سس... سرکار... مم... مگر میں آگے بڑھتے ہوئے تین مرتبہ ٹھوکر کھا کر گرا اور

تینوں مرتبہ بڑی شکل سے اور بڑی دیریں اٹھ سکا۔“

”ادہ! مسیکر خدا!“ پروفیسر ہاتھ ملتے ہوئے بولے۔

یہ تو وہی ہوا جس کا مجھے ڈر تھا۔“

میں خاموش رہا، میری عقل اس وقت سلب ہو کر رہ گئی تھی۔ اور

قوت گویائی نے جیسے ساتھ چھوڑ دیا تھا۔

\*\*\*

”کچھ دیر بعد جب سیکر ہوش ہوا اس کی درست ہونے تو

میں نے دیکھا کہ میں پروفیسر کی حالتِ بد میں بیٹھا ہوا تیری کے ساتھ ساحلی

علاقے کی طرف جا رہا ہوں، حیفی صاحب ڈیڈ ویلڈ کے دوسری طرف

دیکھتے ہوئے کہہ رہے تھے۔ ”مجھے گزشتہ شب ہی اس مخوس حادثے کا ڈر

تھا، شکر موجودہ دور میں ایلیمی علوم کا شاید سب سے بڑا ماہر ہے، جب اُس نے

دیکھا کہ مقدس دُعاؤں کی موجودگی میں اس کی بلائیں آسانی سے ساتھ نہت

کو اُس تک نہیں پہنچا سکیں گی تو اُس نے اپنے کسی شیطانِ عمل سے اُس کی گردن

رپڑے یلوب کی طرح پھلا دی تاکہ نہت کی دیکھ بھال پر مامور کراہت اس کا

دم گھٹنا دیکھ کر گھبرا جائے اور تعویذ کو گردن سے علیحدہ کر دے، چنانچہ یہی ہوا...

... لیکن غلطی میری ہی ہے، پہلی رات سکون سے گزرنے کے بعد میں کسی حد تک مطمئن

ہو گیا تھا۔ تم کیا سوچ رہے ہو جاوید؟“

”مجھے نہت کی طرف سے تشویش ہے پروفیسر!“

”نہت کی طرف سے تشویش!... ہونا ہی چاہئے۔ میں جانتا

ہوں کہ تم لوگوں کا آپس میں قلبی تعلق ہے اور اسی لئے میں آج شب تمہیں بلوانا

چاہتا تھا، محبت کا نور ارفع و اعلیٰ ہوتا ہے اور اس کی روشنی میں انسان اپنے رشتوں کی سمت قائم اٹھتا ہے، محبت آدمی کو سستیوں سے اٹھا کر بلند یوں کی طرف لے جاتی ہے مگر... مفارقت اٹل ہوتے ہیں مسیکر دوست! کوٹ جانے لگی بازی کس کے حق میں فیصلہ کن ہو!“

”میری سمجھ میں خاک بھی نہیں آ رہا مسیکر بزرگ! غالباً ہم لوگ اس وقت نہرت سے گھر چلے ہیں، کیا آپ کا خیال ہے کہ وہ وہاں موجود ہیں؟“  
 ”کچھ نہیں کہا جاسکتا، وہ شیطانی تقریب کل رات اُسی کے گھر منعقد ہوئی تھی اور وہاں شیطان کے پیاری اپنے آفت کے حضور خون کی قربانی پیش کر رہے تھے، سفید مریض اور سیاہ مریض کی شکل میں لیکن ضروری نہیں ہے کہ اُس شیطان نے (بروفیسر کا اشارہ شکر کی طرف تھا) نہرت کو اب بھی وہیں رکھا ہو۔ تاہم اگر وہ وہاں نہ مل سکی تو شاید ہم کسی طرح کا کوئی سراغ حاصل کر سکیں، یہ بھی ممکن ہے کہ شکر اور اسکے اہلیس پرست ساتھیوں کے ارادوں پر کوئی روشنی پڑ سکے۔“

کچھ دیر بعد ہم ساحل کے قریب پہنچ گئے۔ درود درخت کی تہی اور خوبصورت عمارتوں کا سلسلہ پھیلا ہوا تھا، پروفیسر نے اپنی سیلے رنگ کی ہلکین ایک گلی میں کھڑی کی اور ہم پیدل ہی قصر نہرت کی طرف چلنے لگے۔ یہ احتیاط کے طور پر کیا گیا تھا تاکہ اگر وہاں دشمن موجود ہوں تو بھی آسانی کے ساتھ ہماری موجودگی سے باخبر نہ ہو سکیں، راستے میں جعفری صاحب نے مجھ سے کہا۔  
 ”تم اس وقت یقیناً تو یہی نہیں کر سکتے کہ قصر نہرت میں حالات کس قدر سنگین اور خوفناک شرح اختیار کر سکتے ہیں، انسان کا انسان سے مقابلہ یقیناً کوئی بڑی بات نہیں ہوتی۔ مگر انسان کے شیطان سے مقابلے کا تصور کبھی کوئی نہیں کر سکتا، بہر حال میرا مقصد یہیں خوفزدہ کرنا نہیں ہے لیکن اس عمارت میں قدم رکھنے سے پہلے میں تم سے ایک وعدہ ضرور لیتا چاہتا ہوں۔“  
 ”میں ہر قسم کا وعدہ کرنے کو تیار ہوں!“

”شکر میرے دوست! وعدہ کرو کہ اس عمارت میں داخل ہونے کے بعد تم جوش و خروش کا مظاہرہ کرنے کے بجائے میری ہدایات پر عمل کر دو گے۔“

جب میں نے وعدہ کر لیا تو پروفیسر جعفری بولے ”میں دراصل تم سے زیادہ نرسیدہ اور تجسبرہ کا ہوں، شیطانی علوم کے بارے میں اگرچہ مسیکر پاس کچھ زیادہ معلومات نہیں، تاہم تمہاری طرح میں انہیں ٹھونگ اور کچلا بھی نہیں سمجھتا، اور اگر اہلیس پرست شکر سے مقابلہ کرنے کی ہمت مجھ میں نہیں ہے تو کم از کم اپنے اور تمہارے دفاع کی کوشش ضرور کر سکتا ہوں، پھر میں تمہاری طرح جوان اور گرم فراع بھی نہیں ہوں اور انتہائی جوش و خروش کے موقعوں پر بھی صبر و سکون سے کام لینا جانتا ہوں۔“  
 ”آپ کا کہنا درست ہے۔ لیکن کیا آپ کے خیال میں شکر اور اسکے شیطان صفت دوستوں سے ٹکرائے ہونے کا امکان ہے؟“

”کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ حالات ایسے ہی ہیں کہ تم کی بھی قسم کے امکانات کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ یہی ممکن ہے کہ شکر بذات خود وہاں موجود نہ ہو اور محض طاغوتی قوتوں کو استعمال کر کے ہیں نقصان پہنچانے کی کوشش کر رہے۔ میں اُس کی سیاہ کاریوں سے تھوڑا بہت واقف ہوں مسیکر عزیز! اس کی نظریں ہماری نقل و حرکت پر مرکوز ہوں گی اور وہ ہمیں نظر انداز نہیں کرے گا۔!“

”میں نہیں جانتا۔“ میں نے پریشانی کے عالم میں کہا۔  
 ”شیطان پرستی اور طاغوتی قوتوں کی میری نگاہوں میں کبھی کوئی اہمیت نہیں رہی میں ہمیشہ کلمے جادو کا مفہم اڑاتا رہا ہوں۔“

”ٹھیک ہے اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں کبھی نہیں اس قدر محتاط رہنے کا مشورہ نہ دیتا۔ بہر حال! ایک خاص بات اور بھی طرح ذہن نشین کر لو اور وہ یہ کہ اگر قصر نہرت میں شیطان پرست شکر سے سامنا ہو جائے تو اُس کی آنکھوں کی طرف دیکھنے کی کوشش بھول کر بھی مت کرنا۔ دوسری صورت میں اپنے کسی ارادے پر تمہیں معمول سا بھی اختیار نہیں رہا ہوگا۔“  
 ”مگر مسیکر دشمنوں نے بھی اُسے کبھی نہیں دیکھا۔ ایسی صورت میں...؟“

”تم بڑی آسانی سے اُسے پہچان لو گے، اُس کی چوٹی چوٹی آنکھوں کی تیر شیطانی چمک، طوطے کی چونچ سی خمیدہ ناک اور پشت کا گھٹناؤنا کوڑھ۔ یہ باتیں اُسے شناخت کیلئے کم نہیں ہوتیں۔“

”بہتر ہے۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر اہلیس پرست کبھی سے سامنا ہو گیا تو اس کی آنکھوں کی طرف دیکھنے کی کوشش نہیں کر دوں گا۔ اتنی دیر میں ہم قصر نہرت کے صدر دروازے کے قریب پہنچ چکے تھے لیکن پروفیسر نے اندر داخل ہونے کیلئے صدر دروازے کے بجائے عقبی دروازے کو استعمال کرنا مناسب سمجھا اور ہم لوگ محتاط انداز میں چلتے ہوئے عمارت کی پشت پر پہنچ گئے۔“

چند لمحوں بعد ہی ہم اندر داخل ہوئے تھے۔ ملازمین کے کوارٹر رول کے قریب تک چکر میں پڑے زور سے چونک پڑا، پروفیسر جعفری بھی چونکے تھے اور اُس وقت اگر آپ ہوتے تو آپ بھی چونکے بغیر نہ رہتے کیونکہ کوارٹر رول کے سامنے کچی زمین پر ایک انسانی جسم نظر آ رہا تھا۔ بالکل جیس حرکت جیسے اُس میں زندگی کی کوئی معمولی سی بھی رت باقی نہ رہ گئی ہو۔  
 ”ادہ!“ جعفری صاحب تیزی کے ساتھ آگے بڑھتے ہوئے بولے۔ ”شاید پچا رہہ دیکھو اُس غیبت کی صحبت چڑھ گیا۔“



”جلدی ثابت ہو گیا کہ اُن کا خیال غلط نہیں تھا دیو کی آنکھیں انتہائی خوف و دہشت کے عالم میں پھیلی ہوئی تھیں اس کا جسم کڑا ہوا تھا اور کھلے ہوئے دانتوں سے زبان اس طرح باہر نکال رکھی تھی جیسے اسے کلا گھوٹ کر ٹھکانے لگایا گیا ہو! لاش کے چہرے پر دہشت کے کچھ ایسے سائے پھر کر رہ گئے تھے کہ میں چند لمحوں سے زیادہ دیر تک اُس کی طرف نہیں دیکھ سکا۔

”بے چارہ دیو!“ میں نے پروفیسر کی بڑبڑاہٹ کی آواز سنی۔ وہ جھجک کر اس کے اڑے ہوئے جسم اور منحنی شدہ صورت کا معائنہ کر رہے تھے ”مجھے پہلے ہی ڈر تھا کہ پُر غلوں اور دفا دار ملازم کہیں شکر کی الیس پرتی کی مھینٹ نہ چڑھ جائے۔ اور وہی ہوا“ اس کے اس لرزہ خیز انجاء کے لئے میں اپنے آپ کو کبھی معاف نہیں کروں گا۔“

”مگر آپ کا اس کی موت سے کیا تعلق؟“

”بہت بڑا تعلق ہے سیکرڈسٹ! یہ دیوئی تھا جس کی مدد سے کل رات مجھے اس الیس پرست کے شیطانی ارادوں کو خاک میں ملانے میں کامیاب ہوئی تھی اپنے علم کے ذریعے اس نے بہت حلقہ حقیقت کو لایا ہو گا۔ اور.... اس کا نتیجہ اس وقت ہمارے سامنے ہے۔ آہ! دیو کو بڑی بے دردی کے ساتھ ہلاک کیا گیا ہے کیا تم اس کے چہرے کی حالت دیکھ رہے ہو میرا دعوئے ہے کہ اس کی موت میں کسی انسان کی قائلانہ کوششوں کو دخل نہیں ہو سکتا!“ اور واقعی دیکھ کر چہرے سے ایسا ہی ظاہر ہو رہا تھا، جیسے اپنی موت سے قبل اس نے کوئی بے حد خوفناک اور بھانک شے دیکھ لی ہو۔ وہ شے کیا ہو سکتی تھی؟ یہ تو میں کبھی تک نہیں جان سکا تاہم ایک بات یقینی ہے، اور وہ یہ کہ کم از کم کسی انسان کا چہرہ اس قدر ہولناک اور پُر دہشت نہیں ہو سکتا کہ خوف کی شدت سے دیکھے والی آنکھیں اُبل پڑیں تاہم چونکہ پروفیسر کا آخری جلد وضاحت طلب تھا اس لئے میں نے اچھے ہوئے کہا۔ ”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”نیک اور بدی کی اس جنگ میں انسانیت نے اپنے رب کے حضور یہ پہلی قربانی پیش کی ہے، خدا اپنے اس حقیر اور فادار بندے دیو کی روح کو اس قربانی کا صلہ عطا فرمائے۔ اور اب آؤ یہ وقت محض آنکھیں رفع کرنے کیلئے نہیں ہے۔“ پروفیسر نے کہا، اس کے بعد میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا۔ اور دیکھ کے بے حجاب جم پلا دایم اور حسرت زندہ نظروں کو لئے ہوئے آگے بڑھ گئے۔

کچھ دیر بعد ہی ہم عمارت کی زیریں منزل میں موجود تھے، ہر طرف گہری تاریکی اور ستارے کی حکمرانی تھی جیسے انسان نام کوئی متنفس وہاں موجود

نہ ہو۔ جب میں نے پروفیسر کے سامنے اپنے اس خیال کا اظہار کیا تو انہوں نے کہا، ”مجھے کبھی کبھار ایسا ہی لگتا ہے جیسے تفسیر نبی میں اس دلت ہم دونوں کے علاوہ کوئی اور متنفس موجود نہ ہو، غالباً وہ لوگ اپنا شیطانی منصوبہ ناکام ہونے کے بعد گزشتہ شب ہی اس جگہ سے رخصت ہو گئے تھے، تاہم ہمیں بہت زیادہ محتاط رہنا چاہئے۔“

اس کے بعد ہم آگے بڑھے، ڈرائنگ روم کا دروازہ کھلا ہوا تھا، پروفیسر نے اندر قدم رکھتے ہی تیز روشنی کے بلب کا سوچا آن کر دیا اور پھر روشنی ہونے کے بعد جب میری آنکھیں اس کا مقابلہ کرنے کے قابل نہیں تویہ دیکھ کر میری حسیت میں اضافہ ہوئے بغیر نہ رہا کہ کرسیاں اور صوفے خالی ہونے کے باوجود دیریں بھری ہوئی تھیں، ہر مزی پر شراب تھی سوٹے کی بوتلیں تھیں۔ کبھر بے ہوش اور لطف بھرے ہوشے نکلاں، کباہوں اور بوٹیوں سے بھری ہوئی پلیٹیں اور ڈمچے اور کھانٹے۔ صاف ظاہر تھا کہ کمرہ خالی کرنے سے پہلے یہاں آزادی اور اطمینان کے ساتھ جا پر جام اٹھائے جا رہے تھے اور عیش و عشرت کی اس محفل کو بالکل اچانک اور بجوای کے عالم میں اجاڑا گیا تھا، اس قدر بجوای اور محفل کے عالم میں کہ بوتلیں نکلاں اور پلیٹیں تک میزوں سے نہیں ہٹائی جا سکی تھیں، مگر میرے لئے تکلیف دہ تصور یہ تھا کہ گزشتہ شب نہایت بھی اس عیش و عشرت کی محفل میں شریک تھی اس سے پہلے کہ میں اس تکلیف دہ تصور سے نجات حاصل کرتا میں نے پروفیسر کی آواز سنی۔ ”یہ ساری چیزیں کل رات اسی طرح میزوں پر موجود تھیں، اُنہیں پڑی عجلت اور گھبراہٹ کے عالم میں اس جگہ سے رخصت ہونا پڑا ہے، میرا مطلب یہ.... نہ بہت سے سیکرڈسٹ ساتھ جاتے ہی وہ اس عمارت سے فرار ہو گئے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ شکر دیو سے انتقام لینے کیلئے کچھ دیر تک گیا ہو یا ممکن ہے کہ دیو کی موت کے پرونے پر بھی اس نے یہاں سے جانے کے بعد نہ خط کئے ہوں۔ بہر حال اب آؤ۔ یہاں پھر ناقطعا فضول ہی ہو گا۔ میں بالائی منزل کے اس کمرے میں چلنا چاہتے، جہاں گزشتہ شب اس شیطانی جشن کا اہتمام کیا گیا تھا۔ شاید اس جگہ کسی طرح کا سراخ مل سکے۔“

میرے عقل آج شب پروفیسر سے ملنے کے بعد سے برابر بڑی طرح چکرا رہی تھی، تخیل خیز اور پراسرار واقعات نے ہوش و حواس کو بڑی طرح گم کر دیا تھا اور ذرا کچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کر دیا کیا کہوں۔ چنانچہ خاموشی کے ساتھ پروفیسر کے ساتھ چلتا ہوا بالائی منزل کو جانے والی سیڑھیوں کی طرف بڑھ گیا۔

چند لمبے کے لمبے کمرے میں داخل ہوئے۔ مگر

رشتی ہونے کے بعد کمرے کی جماعت نظر آنی وہ ایسی ہی تھی کہ آنکھیں پھر ایک دفعہ تیز کی زیادتی سمجھیں گئیں۔ بڑی عجیب عجیب ترین نظر آرہی تھیں۔ اس جگہ جہاں کچھ قیمتی اور عمدہ کتابوں کا ذخیرہ ہوا کرتا تھا، اچھی خاصی لائبریری کسی پوجا پاٹ کی جگہیں تبدیل کر دی گئی تھی لائبریری کا سارا سامان کتابوں کی الماریوں سمیت غائب تھا۔ دیواروں پر عجیب و غریب اور ہولناک تصویریں بنی ہوئی تھیں چھت کے نیچے ایک بہت بڑا کپڑا شامیانے کے انداز میں تان دیا گیا تھا اور اس نیچے کپڑے پر فرش کی جانب شیطانی کمرے کی ایک تصویر نظر آرہی تھی کمرے کے ساتھ شیطان کا ذکر نہیں ہے اس لئے کیا کہ وہ بجز غیر معمولی حد تک تداؤ اور تخمیں ہم تھا ہی نہیں بلکہ آنکھوں سے نہ بڑی چھنکار کی جھلکی محسوس ہو رہی تھیں اور اسکی آنکھوں کے ڈھیلے تصویر میں اس طرح دیکھتے ہوئے محسوس ہو رہے تھے جیسے دو جگہ ہوتے انگاروں کو اس کی پیشانی کے نیچے کے ہولناک سوراخوں میں جرد کیا گیا ہو نہ جانے کیوں اس بے جان تصویر کو دیکھ کر میں ایک جبر جبری لئے بغیر نہ رہا۔ بالکل ایسا ہی لگا تھا جیسے وہ دیکھتی ہوئی خوفناک آنکھیں شیطانی انداز میں، مسکے چہرے اور آنکھوں سے گزر کر میری روح میں سلگ رہی ہوں، میں نے جلد ہی سے اپنی نگاہیں اس تصویر سے ہٹائیں اور اب سیکرسلے کمرے کے آخری گوشے میں بچھا ہوا لکڑی کا ایک بڑا ساخت تھا جس پر مختلف طشتریوں میں بہت ساری موم بتیاں ایسا دہ نظر آرہی تھیں۔ پانی یا کسی اور سیال سے بھری ہوئی چھ چھوٹی اور بڑی شیشیاں تھیں اور ایک بڑی سی ٹمے میں دو ہیرا سا لگو ہو جو رہا تھا۔ ایک دوسرے ٹمے میں کوئلے تھے لیکن غالباً سخت گھبراہٹ اور عجلت کے عالم میں عمارت سے فرار ہونے سے پہلے ابلیس پرستوں کو انہیں دہرے کھلنے کا موقع نہیں مل سکا تھا۔

”یہ۔ یہ سب کیلئے پرنسیر!“ میں نے جھپٹائی ہوئی آواز میں جعفری صاحب سے سوال کیا۔

”یکرہ شیطان کی عبادت گاہ کے طور پر بن گیا تھا اور کچھ بھی تم دیکھ رہے ہو اسے محض ابلیس کو خوش کرنے کی خاطر اس جگہ اکٹھا کیا گیا تھا ذرا فرش پر کھویر یا درمل کی تصویر ہے جڑے مل بُرج عقرب میں مقیم ہو، تو وہ وقت شیطان کی عبادت کیلئے بہترین وقت ہوتا ہے اور تہاری اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہوں کہ کل سے زلزلہ بُرج عقرب ہی میں قیام پذیر ہے! ادھ! میرے خدا! وہ شیطان پرست نہ جانے کیا چاہتے ہیں اور نہ بہت کا جانے کیا حشر ہوگا؟ مجھے ایسا لگا جیسے دل اچانک اچھل کر حلق میں آگیا ہو نہ بہت کی کسی معمولی پریشانی کا تصور بھی مسکے لئے جی تکلیف دہ تھا پھر اس وقت تو پر دفسیر کہنے کے مطابق اس کی زندگی شدید خطرے میں مبتلا تھی مجھے ایسا

لگا جیسے اب ایک لمحے کیلئے بھی اس کی جُداں بڑاشت نہ کر سکوں گا اگر کہیں اس وقت شکر نظر آجائے تو شاید پر دفسیر کی ساری ہلیات اور ساری احتیاط ترک کر کے دیوانہ وار اس پر چھپ پڑنا لیکن شکر وہاں کہاں تھا البتہ اپنے تئوں کے نیچے سے سردی کی ایک بے حد شدید جہر جسم میں دوڑتی محسوس ہونے لگی تھی۔ سردی کا وہ احساس اچانک ہی ہوا تھا اور بالکل ایسا محسوس ہو رہا تھا گویا سردی کی وہ شدید لہر کمرے کے نیچے اور مضبوط فرش سے خارج ہو رہی ہو! اچانک ایک اور بے حد عجیب بات ہوئی تیز اور طاقتور روشنی کا بڑا سائبیکا ایک کچھ دھیمہ پڑا اور پھر لگے ہی لمحے اس کی روشنی معدوم ہو گئی۔ کمرہ اب گہری تاریکی میں ڈوب چکا تھا اور سردی تھی کہ ہر آن بڑی ہی جاری تھی، مسکے جسم میں ایک تیز چمکی دوڑی، ذرا اس صورت حال کا تصور تو کیجئے۔ ابھر کر چھت کی طرف دیکھا تو کمرے کی آنکھیں دیکھتے ہوئے انگاروں کی طرح روشن نظر آئیں تاریکی کی وجہ سے انکی چمک میں پہلے سے کہیں زیادہ اضافہ ہو چکا تھا اور بالکل ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے گھور اندھ صیر میں چھت کے نیچے سج سج دودھ کھلتے ہوئے انگارے ملے ہوئے شہر سردی کے باؤجہ پیشانی پر بیچ محسوس ہونے لگی اور ایسا لگا جیسے اگر فوراً ہی ان شیطانی آنکھوں کی طرف سے نگاہیں نہ ہٹائیں تو ہوش و حواس سے عاری ہو کر رہ جاؤں گا۔ خوف اور گھبراہٹ کے عالم میں فرش کی طرف دیکھا تو دل میں ایک اور تیز خیر اندہ محسوس ہوا حواس گم کر دینے والا منظر میرا منظر تھا۔ ٹھیک اس جگہ جہاں فرش پر ستارہ مل کی محسوس تصویر بنی ہوئی تھی، سُرخ اور نارنجی رنگ کے شعلے بھٹکتے ہوئے محسوس ہو رہے تھے شعلوں سے دھواں بلند ہو رہا تھا اور بلند ہوتے ہوئے اس دھواں کی منزل سو فیصدی شیطانی کمرے کی تصویر تھی۔

دفتائیں نے پر دفسیر کی آواز سُنی۔ ”ہوشیار! باغی توتیں کوئی خطرناک اور شیطانی کھیل کھیلنا چاہتی ہیں!“

میں خاموش رہا۔ سچ پوچھنے تو اس قابل ہی نہیں رہا تھا کہ کوئی جواب دے پاتا۔ اچانک شعلوں سے خارج ہونے والے دھواں کا پھیلاؤ تیزی کے ساتھ بڑھنے لگا اور پھر۔۔۔ چند لمحے بعد ایسا لگا جیسے ہلاتے اور بل کھاتے دھواں میں کسی طرح کے نقوش پیدا ہونے لگے ہوں، دھندلے اور غیر واضح نقوش جو تیزی کے ساتھ واضح ہوتے جا رہے تھے۔ میں نے تاریکی میں پر دفسیر کو کھپ کر نے کی کوشش کی لیکن حلق خشک ہو رہا تھا اور زبان میں کانٹوں کی سی جھین محسوس ہونے لگی تھی، چنانچہ ہونٹ کپکپا سے مزور مگر اُن سے کسی طرح کی آواز نہیں نکلی۔

دھواں میں اُبھرنے والے نقوش نے اب ایک چہرے کی شکل

اختیار کرتی تھی مگر اس میں بہت سے کہ وہ اس چہرے کے بھائی تک اور خدوفاک نفوس کی صحیح تصویر بن سکے۔ وہ یقیناً کوئی انسانی چہرہ ہی تھا لیکن اس کے خدو و خال خدا کی پناہ! چھوٹی چھوٹی چمکدار اور شیطانی آنکھیں، بالوں سے بے نیاز چہرہ بڑوں کی ہڈیاں ابھری ہوئی، طوطے کی چوہ کی سی خمیدہ ناک، اور ایک کان کی کوسے دوسرے کان کی لڑکاکہ چلا ہوا دماغ!۔ اس کے گھناہٹنے اور مکروہ ہونٹوں پر ایک شیطانی مسکراہٹ قہر کی تھی اور وہ اپنی دہائی ہوئی آنکھوں سے انتہائی مستحضرانہ انداز میں ہماری طرف دیکھ رہا تھا۔ کیا ایک مجھے وہ حسیادہ لگایا جو کچھ دیر پہلے ہی پروفیسر جعفری نے مسیکر ذہن نشین کر لیا تھا "میر جسے ہم پر خفت کی ایک تیز کپکپی طاری ہو گئی تھی اس سے پہلے کہ بڑھتا ہوا خوف میری بے ہوشی کا سبب بن جاتا، میری آنکھوں کے سامنے مل کھاتے اور لہراتے دھوئیں میں ایک اور خوفناک شکل موجود تھی۔ جی ہاں! ایسا ہی لگتا جیسے شامیل نے پرہی ہوئی شیطانی بکرے کی تصویر اپنا نکتہ تمام ہو کر سامنے آگئی ہو "اُف، مسیکر خدا! وہ منحوس شیطانی بکرا اور اس کی روح کو جھلسا دینے والی سُرُخ آنکھیں! میں نے چاہا کہ اُن سے نگاہیں نہ ملاؤں لیکن اپنی نگاہوں پر اب میرا اپنا اختیار نہیں رہ گیا تھا، مجھے ملک تک چھپا جانے کی قدرت نہیں تھی اور میں ان دیکھتے ہوئے انگاروں کو دیکھنے پر مجبور تھا۔

کیا ایک مجھے ایسا لگتا جیسے اس شیطانی بکرے کے جسم کا پھیلاؤ بڑی تیزی سے بڑھنے لگا ہو مسیکر دیکھتے ہی دیکھتے وہ کسی بہت بڑے گدھے کی طرح پھول گیا اور اس کی ہڈیاں نکتہ چھوڑی جس پر دو ٹیکیلے اور خوفناک ٹیڑھے مسیکر گدھے سینک نظر آتے تھے شامیل نے کہ بکرے کو چھوٹی ہوئی نظر آ رہی تھی میری نگاہیں بدستوران روح کو زلزلے سے ڈال ہولناک آنکھوں پر مرکوز تھیں اور اگر ایسا نہ ہوتا اور اگر ان شیطانی آنکھوں سے خارج ہونے والی طاعسی لہروں نے مجھے نہ سنبھال رکھا ہوتا تو یقیناً کیجئے کہ ذہن پر اب تک یہ ہوشی مسلط ہو چکی تھی۔

ایپانک میں نے پروفیسر کی بڑبڑاہٹ کی آواز سن کر غالباً وہ اپنے ذہن کو سنبھالتے ہوئے مقدس دُعاؤں کا ورد کر رہے تھے شیطانی کے مقابلے میں جب کوئی متحیا رکاز گرنے ہو سکے تو محض مقدس اور تبرک دُعائیں ہی انسان کے پاس آخری حربے کے طور پر رہ جاتی ہیں اور پروفیسر جعفری اس وقت اسی حربے سے شیطانی بکرے کا مقابلہ کرنے کی کوششوں میں مصروف تھے اب یہ ارباب ہرے کہ ان کی اب تک تمام کوششوں کا نتیجہ منفی شکل میں ہی نکلتا رہا ہو۔

دفعۃً مجھے محسوس ہوا کہ جیسے جہنم کی وہ بکرا نامخلوق مجھ پر چلے کیلئے پر تول رہی ہو اس کے خطرناک اور خبیثے سینک مسیکر جسم میں بیہوش ہونے

کے لئے پوری طرح تیار نظر آتے تھے اور شاید وہ مسیکر جسم میں اُتر رہی جالتے لیکن اُسی لمحے ایک اور جیسر تاک اور غیر معمولی واقعہ دماغ ہوا اور ملک الموت کا خوشنوار ہاتھ ٹھیک میری شہرہ کے قریب تک پہنچے ہٹ گیا۔ کیا واقعہ پیش آیا تھا، میں اس وقت نہیں سمجھ سکا اُس وقت تو بس ایسا ہی لگتا تھا، جیسے کمرے میں زلزلہ آگیا ہو، خوفناک گڑگڑاہٹ کی آوازیں کے درمیان ایک نخرائش اور دھچکے کھڑے کرنے والی جینگ شائی دی تھی اور اگلے ہی لمحے شیطانی بکرے کا جہنمی جسم تیزی سے ساتھ دھوئیں میں گھلنے لگا تھا!

مجھے ایسا لگتا جیسے مسیکر جسم سے گر لپٹی ہوئی مضبوط و گرانیدہ آہنی زنجیریں اکٹھے ہٹنے کے ساتھ اپنا نکتہ لوٹ گئی ہوں اس کے بعد اس انتہائی یاد ہے کہ میں اور پروفیسر جعفری بالکل پاگلوں کی طرح دوڑتے ہوئے اُس کمرے سے باہر نکلے تھے اور تاریکی میں ڈوبا ہوا کوئی نفعہ نور نہیں لگتا تھا۔

### والسپے میں سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ نہرت کی لائبریری پر

پیش آنے والے بھیاناک اور روح فرسا واقعات کو کیا سمجھوں، جو کچھ نظر آیا، وہ خواب میں یقیناً نہیں دیکھا تھا مگر کیا حقائق اس قدر زلزلہ خیز خوفناک اور محریر الحول ہو سکتے ہیں، نہرت کی لائبریری جسے ایک رات قبل شیطانی عبادت گاہ

میں تبدیل کر دیا گیا تھا۔ وہاں کا پراسرار داخل چھت سے نیچے لگے ہوئے کپڑے شیطانی بکرے کی خوفناک تصویر اور اس کی دہکتی ہوئی آنکھیں، ہڈیوں میں اُتر جانے والی ٹھنڈک، ستارے کے اور پتھروں کا نقص اور دھوئیں کے غول جین غم لینے والی شکل کی تصویر، پھر تصور کے نفوس میں تبدیلی رونما ہوئی تھی، اور شیطانی بکرے کا جسم نظر نہ لگتا تھا، بکرے کی جگہ اور نیکی تیاری، اور پھر کمرے میں زلزلے کے آثار گڑگڑاہٹ کی مہیب آوازیں، غیر انسانی اور روح فرسا چیخ اور بکرے کا دھوئیں میں گھلنے ہونا..... سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا کر رہا تھا؟ شیطانی بکرے کی حقیقت کیا تھی؟ اور کیا غیر انسانی اور شیطانی چیخ کے بعد وہ کس طرح دھوئیں میں تبدیل ہو گیا تھا۔ کمرے کا لب خود بخود تاریک ہو کر خود بخود روشنی میں طرح ہو گیا تھا؟

یہی سوالات جب میں نے جعفری صاحب کے قلمبازوں نے کار حیل لاتے ہوئے ایک شکست خوردہ اور مضحکہ خیز مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔ "بکرے کی چیخ اس کا فرار اور روشنی کا واپس آنا، کلام خدا کی برکت کا نتیجہ تھا بلکہ اسے مجبور کہتا چلا ہے۔"

اور پھر ایک گہری سانس لے کر بولے "تمہیں دُعاؤں کی وہ کتاب یاد ہے جو میں نے تعویذ کی شکل میں نہرت کے گلیے میں ڈالی تھی۔ وہ کتاب



میں شاہراہ کی پہلی پولیس چوکی پر ٹھہرنا پڑا تھا اور اس کے بلین دوبارہ اپنی خطرناک اور خوفناک ہم پر روانہ ہو گئی چوکی پر ملنے والی اطلاع کے مطابق اگلی چوکی ملنے تک ہیں شاہراہ پر ہی اپنا سفر جاری رکھنا تھا۔

اگلی چوکی پر پہنچ کر میں دائیں جانب مڑنے کی ہدایت لی، یہ سڑک چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کے درمیان سے گزرتی ہوئی ایک چھوٹے سے شہر کی طرف چلی گئی تھی اور اس سے آگے چھوٹے بڑے دیہات کا طویل سلسلہ پھیلا ہوا تھا۔ شہر کے حدود میں داخل ہوتے ہی جو پہلا پولیس اسٹیشن نظر آیا، پروفیسر نے اس کے سامنے گاڑی کھڑی کر دی۔

اور پھر وہی سفر۔ سفر کا یہ سلسلہ رات کے پونے نو بجے تک جاری رہا۔ پونے نو بجے جب ہماری گاڑی ریاست پور کی دیہاتی آبادی میں داخل ہوئی تو راہد صاحب کا ذہن اور ہونہار ماتحت اقبال اپنے ساتھیوں کے ساتھ ہمارا منتظر تھا۔

پروفیسر جعفری سے ہاتھ ملکر اُس نے دھیمی سی مسکراہٹ کیا تھا کہا۔ ”وہ عورت اسی دیہات میں موجود ہے پروفیسر! گاڑی کے آخری سرے پر آبادی سے ایک فرلانگ دور آم اور آمرو کے درختوں سے گھری ہوئی چار دیواری میں ایک وسیع درغین عمارت موجود ہے، مسٹر جنرل کی کار آپ کو اسی کپاؤنڈ میں نظر آئے گی۔ اُسکی کار کے علاوہ اور کبھی بہت سی خوبصورت اور قیمتی گاڑیاں وہاں موجود ہیں۔“

”شکریہ! اندازاً گاڑیوں کی کل تعداد کتنی ہوگی؟“

”ساتھ بیٹھنے کے درمیان۔ ایک سے ایک نفیس اور بیش قیمت

گاڑی موجود ہے۔ کیا میں اُس عمارت تک آپ کی رہبری کروں؟“

”اگر تکلیف نہ ہو تو!“

”تکلیف کا ہے کجباب! آپ کی رہبری کر کے میں اپنا

فرض ادا کر دیتا۔“

”آئیے، پھر میری گاڑی میں آجائیے!“

”بہتر ہے!“

کچھ دیر بعد ہم آم اور آمرو کے درختوں سے گھری ہوئی عمارت کے قریب پہنچ گئے اس کے بعد اقبال اجازت کے لئے رخصت ہو گیا۔ اور پروفیسر نے پُر خیال انداز میں کہا۔ ”ہمیں اپنی کار کسی محفوظ مقام پر چھپا دینی چاہئے۔“ قریب ہی سڑک کے دوسری طرف ایک کھنڈر نما عمارت نظر آ رہی تھی اُس کے لمبے کی آڑ میں گاڑی چھپا کر ہم درختوں سے گھری کپاؤنڈ وال کی طرف بڑھے، یہ راول اگرچہ اس وقت بڑے زور زور سے دھڑک رہا تھا

لیکن پروفیسر کی حالت پر سکون تھی، دیوار کے ایک تباہ شدہ حصے سے گزر کر ہم دوسری طرف پہنچ گئے، اور تب۔۔۔ فن و فن کپاؤنڈ میں موجود درختوں کی آڑ میں چلتے ہوئے پروفیسر نے کہا۔ ”مجھے حیرت ہے کہ کم از کم یہ کچھ کٹی شیطانی حیلے کسی طرح مناسب ہیں نہ؟“

”میں سمجھا نہیں۔“ میں اُلجھ کر بولا۔

”چار سالہ شیطانی حیلے ویرانی سناٹا اور کٹی شیطانی تالا۔“ یا نہر کی موجودگی ضروری ہوتی ہے جس کے یہ مقام نہ صرف آبادی کے بالکل قریب واقع ہے بلکہ ان اطراف میں کسی چشمہ نہر یا پھیل کے آثار بھی نظر نہیں آتے۔ نہیں جاوید صاحب! میں دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ یہ لوگ یہاں کی حیلے میں شریک ہونے نہیں آئے ہیں!“

”سمجھ۔۔۔؟“

”اس مقام کو غالباً اکٹھا ہونے کیلئے پسند کیا گیا ہے، جب بھی اس شہر اور اسکے قرب جوار کے سائے ملیں ہر سمت جمع ہو گئے، اسی وقت یہ لوگ کسی ویران اور کھلے مقام کیلئے روانہ ہو جائیں گے۔“

میں خاموش ہو گیا، پروفیسر نے کچھ نہیں کہا اور بہت جلد ہم لوگ عمارت کی پشت پر پہنچ گئے۔ زیادہ تر کمزور کی کھڑکیاں اس سمت میں واقع ہوئی تھیں، ان میں سے کئی کھڑکیوں کے پردوں سے روشنی پھینک رہا تھا۔ آہستہ آہستہ پروفیسر نے ایک درخت کے نیچے ٹھہر کر اپنے گروڈنچ کا ایک مکمل جائزہ لیا اور مجھے بہت زیادہ محتاط رہنے کی تلقین کے ساتھ میرا ہاتھ پکڑے ہوئے قریب ترین کھڑکی کے نیچے پہنچ کے کھڑکی پر سیاہ رنگ کا پردہ پڑا ہوا تھا اور وہ زمین سے کم از کم اتنی بلندی پر ضرور تھی کہ بچوں کے پکڑے ہوئے بغیر اس کے دوسری طرف نہیں دیکھا جاسکتا تھا۔

پروفیسر جعفری نے مجھے خاموشی کے ساتھ کھڑے ہونے کا اشارہ کیا اور بچوں پر کھڑے ہو کر کمرے کا جائزہ لینے کی کوشش کرنے لگے۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک بہت زیادہ خطرناک کام تھا، مگر نزہت کی سلامتی اور عافیت کے لئے ہم بڑے سے بڑا خطرہ مول لینے کو بھی تیار تھے، آخریت پر اُسے اہلین پرتوں کے فتنے سے رہائی دلائی تھی۔

چند لمحوں بعد پروفیسر جعفری نے میری طرف متوجہ ہو کر سرگوشیاں انداز میں کہا۔ ”بوسے بائیں اور دائیں دونوں ہیں۔ اُن کے چہرے کمرے کے دروازے کی طرف تھے اس لئے میں نے بڑی آسانی کے ساتھ انہیں گن لیا۔ مگر مجھے یقین ہے کہ ان لوگوں میں نزہت کا وجود نہیں۔ اور وہ اہلین پرت شکر بھی نظر نہیں آیا۔ البتہ مسٹر جنرل ضرور اس کمرے میں موجود ہے۔“

”مگر وہ دونوں کہاں گئے؟“

”خدا جانے ہو سکتا ہے کہ کسی اور کمرے میں موجود ہوں۔“

”کئی کھڑکیوں میں روشنی نظر آ رہی ہے۔“

میں نے چاہا کہ اپنی آنکھوں سے کمرے میں موجود افراد کا جائزہ لوں لیکن جعفری صاحب نے سختی سے منہ کر دیا اور میرا ہاتھ پکڑ کر اگلی روشنی کھڑکی کے قریب پہنچ گئے، اس کمرے میں انہیں شکر نظر آگیا۔ مگر گزرت بہت پہاں بھی موجود نہیں تھی، لہذا تیسرے کمرے کی کھڑکی کا رخ کرنا پڑا اور پہاں پروفیسر جعفری کی متلاشی نگاہوں نے اُسے ڈھونڈ نکالا۔

میری طرف جھک کر بولے۔ ”وہ یہاں موجود ہے۔ پوری طرح مطمئن اور سرور و فکر یا پریشانی کا کوئی دھندلا سا عکس بھی اس کے چہرے پر موجود نہیں۔“

”اوہ اکیا میں اُسے دیکھ سکتا ہوں پروفیسر؟“

”نہیں۔ درجنوں دھندلوں کی موجودگی میں میں بہت زیادہ محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔“

”لیکن۔۔۔۔۔“

”پلیز جاوید! تم وعدہ کر چکے ہو کہ میری ہدایات پر پوری طرح عمل کرو گے، آداب چوتھی اور آخری کھڑکی کو دیکھیں میرا خیال ہے کہ اس کمرے میں بھی کچھ کچھ افراد موجود ہوں گے!“

اور واقعی چوتھے کمرے میں پورے درجن بھرا افراد موجود تھے۔ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور خون کی گوشی خود بخود میری نگاہوں میں بڑھ گئی اگر میرے اختیارات میں ہوتا تو اس وقت ان اہلس پرستوں کا قصہ پاک کر دیتا مگر اتنے بہت سارے آدمیوں سے بٹنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا، لہذا خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔

اچانک ہم چوتھ کمرے پہنچے کہیں قریب ہی کسی گاڑی کے انجن کے اسٹارٹ ہونے کی سرسراہٹ محسوس ہوئی۔ پھر وہ آواز تبدیل ہو کر دوہرہ ہونے لگی۔

”کوئی کیا ہے؟“ میں نے کہا۔

”ہاں۔ آؤ دیکھیں۔“

ہم دونوں کھڑکی کے قریب ہٹ کر اس طرف بڑھ گئے جہاں کئی قطاروں میں پکھارا اور ترقی گاڑیاں آگے پیچھے کھڑی تھیں۔ وہاں ایک اور گاڑی روانگی کے لئے بالکل تیار کھڑی نظر آئی۔

”دیکھا تم نے۔“ پروفیسر صاحب بولے۔ ”میں نہیں کہتا

تھا کہ اس جگہ سے یہ لوگ کسی اور مقام کا رخ کریں گے۔“

”آپ شاید ٹھیک ہی کہتے تھے۔“

”شاید نہیں، یقیناً۔ آج دن بھر لائبریری میں بند ہو کر میں

شیطان فرستے متعلق کتابوں کا ہی مطالعہ کرتا رہا ہوں، یہ لوگ یہاں سے روانہ ہو کر ضروری دیرانے اور کھلے مقام پر پہنچیں گے، جہاں شیطان کی عیادت کی جائے گی۔ اور نئے امیدواروں کو اہلس کے گھناؤنے مذہب میں داخل کیا جائے گا، مگر اب آؤ، اس جگہ بٹھ کر کہیں خواہ مخواہ وقت نہیں برباد کرنا چاہیے۔“

کچھ دیر بعد ہی ہم ایک دفعہ پروفیسر صاحب کی ملیں میں موجود تھے، عمارت کے کپاؤ ٹم سے بیستور گاڑیاں براہ منہ ہونے کا سلسلہ جاری تھا لیکن وہ پورے دو دو منٹ کے وقفے کے بعد باہر نکل رہی تھیں تاکہ سڑک پر آ کر کاروں کے کسی جلوں کی شکل اختیار نہ کر لیں، جب اندر صرف ایک گاڑی رہ گئی، تو پروفیسر نے اپنی ملیں کا انجن اسٹارٹ کیا اور اُسے چملائے ہوئے سڑک پر لے آئے انی دیریں اگلی کار کی عقی روشنیوں کا کافی وسیع چمکی تھیں۔

پروفیسر نے مجھ سے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”کیا سمجھے اب اگلی کار والے سمجھیں گے کہ ان کے پیچھے اس سلسلے کی آخری کار آ رہی ہے۔ جبکہ آخری کار والے اُسے اپنے سے اگلی گاڑی سمجھتے رہیں گے، ویسے میلا راہ نسبت کے آگے یا پیچھے جانے کا تھا مگر وہ نہ جانے کس وقت اس جگہ سے نکل گئی۔!“

”میں نے بھی نہیں دیکھا!“

”تم کس طرح دیکھ لیتے۔ ساری گاڑیوں کی اندر ترقی روشنی ملتی تھیں۔“

میں خاموش ہو گیا۔ گاڑیاں تیزی کے ساتھ کونار کی طعنی اور سیاہ سڑک کے سینے پر پھسل رہی تھیں۔ بس کی حدود سے نکلنے کے بعد اُنہوں نے پہاڑیوں کے درمیان سے گزرتی ہوئی ایک چلی اور دیرین سڑک کو منتخب کیا تھا اور اب پُر تیز رستے پر آزادی اور لطیفان کے ساتھ سفر لے رہے تھے۔

ٹھیک ساڑھے گیارہ بجے اگلی کار ایک اونچی سی پہاڑی کے دامن میں پہنچ کر کھڑی ہو گئی، اسٹارٹ لائن کی سرخ روشنی پر نظر پڑے ہی جعفری صاحب نے بھی اپنی ملیں کی رفتار کم کر دی تھی، پھر جب تک ہماری کار اگلی گاڑی تک پہنچتی اُس میں بیٹھے ہوئے افسر ادب باہر نکل کر

کچھ فاصلے پر پہنچ چکے تھے، پھر ظاہر ہے کہ کچھ ہی کچھل کار والوں کی آمد سے پہلے ہی آگے بڑھ جانے کا موقع مل گیا ہو گا!

پروفیسر نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے ساتھ لئے ہوئے تیزی کے ساتھ ایک بہت بڑے پتھر کی طرف بڑھ گئے، پھر پیچھے آنے والے آدمیوں کے آگے نکل جانے کے بعد ہی ہم نے اپنی جگہ سے حرکت کی تھی۔

”اب آؤ!“ جعفری صاحب نے پہاڑی کی بلندی کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ ”اب کم از کم پشت کی طرف سے کوئی خطرہ نہیں رہا ہے۔“

”درست ہے۔“ مگر اتنے بہت سارے غفرتوں کی موجودگی میں ہم نہ بہت کوس طرح سچا سکیں گے۔“ میں نے پریشانی کے ساتھ کہا۔

”یہی میں بھی سوچ رہا ہوں،“ سچ پوچھتو میں اسی لئے اُس کی گاڑی کے آگے پیچھے آنا چاہتا تھا مگر مجھے یقین ہے کہ اتنی بہت ساری گاڑیوں میں اُس کی کار کا وجود کہاں نہیں تھا، کبھی اور کی کار میں اس جگہ تک پہنچتی تھی اور اسی میں یہاں تک آئی ہے، کاش ان شیطان پرستوں نے اندر زنی روغنیاں لگی کر کے یہ غفرت کیا ہوتا، مگر ہو سکتا ہے کہ کچھ دیر کیلئے وہ ان لوگوں سے کچھ دور ہو جائے، اگر ایسا ہوا تو میں اُسے دوبارہ اُن کے قریب جانے کا موقع نہ دلاں گا۔“

کچھ دیر بعد ہی ہم پہاڑی کی انتہائی بلندی پر پہنچ گئے، ہمارے سامنے اب ڈھلوان تھی اور اُس کے بعد چاروں طرف سے پہاڑیوں سے گھرا ہوا ایک ربہ شکل کا پتھر ملا میدان، میدان میں ایک طرف ہماری آنکھوں کے سامنے ایک شہر زمین کا سنگلاخ سینہ توڑ کر اُبل رہا تھا اور اس کے قریب ہی ابلیس پرستوں کی فوج ظفر موج نظر آرہی تھی اُن کی تھلاؤ کی طرح شہر و پتھر نفوس سے کم نہیں ہو سکتی تھی۔ اور ان شہر و پتھر نفوس میں عورتوں کی تعداد دو دس کچھ ہی کم رہی ہوگی۔ اُن میں دشمنی ہوئی عمر کی کچھ عورتیں بھی تھیں، مگر اکثریت جوان اور کُرش عورتوں پر مشتمل تھی، میدان میں اس وقت بڑی عجلت کے ساتھ بڑبڑا کر روشن کئے جا رہے تھے، ایک جانب ایک بہت بڑے پتھر کی سل کی تخت کی طرح بھی ہوئی تھی اور اُس کے قریب ہی فولادنگے ٹیبلٹس، کرسیاں اور سامان سے بھرے ہوئے بہت سارے تھیلے رکھے ہوئے تھے۔

بڑے بڑے پتھروں کی آڑ لے کر ہم احتیاط کے ساتھ نیچے اُتر رہے تھے، جب میدان کا فاصلہ قریب قریب سو گز نہ گیا تو پروفیسر نے کہا ”بس اس سے زیادہ آگے بڑھنا ہمارے لئے خطرناک بھی ہو سکتا ہے۔“ اور پھر وہ میرا ہاتھ پکڑ کر ایک بڑے سے پتھر کے عقب میں جا کر بیٹھ گئے تو ہمیں اس پہاڑی پر چڑھتے ہوئے کسی طرح کی دشواری ہوئی

تھی اور نہ اُترتے وقت چڑھائی یا ڈھلوان عمودی نہیں تھی اور اس پر کانی تیزی کے ساتھ قدم اٹھائے جاسکتے تھے۔

میدان اتنی دیریں بقعہ نور بن چکا تھا اور ابلیس پرست بڑی پھرتی اور ہوشیاری کے ساتھ میزوں اور کرسیاں بچھانے میں مصروف تھے، یہ ساری چیزیں غالباً غروب آفتاب سے پہلے ہی اس جگہ پہنچا دی گئی تھیں کیونکہ ان کاروں میں اس قدر سامان لے کر آنا تو بے حد مشکل کام تھا۔

میری بجائے تکتیس اور اضطراب کے حاملین نہ بہت کوشاں کر رہی تھیں اور پھر چند لمحوں کی تلاش کے بعد انہوں نے اُسے پایا اپنے ساتھیوں سے محض چند گز کے فاصلے پر وہ ایک چھوٹے سے پتھر پر بیٹھی تھی۔ میں نے دیکھا کہ وہ اس وقت کچھ زیادہ خوش اور سرور نظر نہیں آرہی تھی۔ گلاب کی ٹنگڑیوں جیسے سرخ اور مرطوب بنوٹوں خفیف سا تبسم تھا آنکھوں میں تکتیس اور چوپی کی ہلکی سی چمک بھی موجود تھی مگر اس کے ساتھ ہی اُن میں پریشانی اور گھبراہٹ کے دھندلے سائے بھی لہا رہے تھے اُسے دیکھ کر جی پیپن ہو گیا، دل میں اُن کی دھڑلہ تھا ہوا جاؤں اور اُسے اپنے مضبوط اور قوی بازوؤں پر اٹھا کر لے آؤں بجھا کر رہے کہ یہ وقت اس قسم کی سرگرمی کیلئے کسی طرح مناسب نہیں ہو سکتا تھا لہذا دل کی دل میں ہی رہ گئی۔

دفتا میری نگاہیں ایک بصورت اور کڑے شخص پر پڑیں۔ اُس کا سر بالوں سے بے نیاز تھا۔ چہرہ کی ہڈیاں ابھری ہوئی تھیں، دماغ ایک کان کی لوسے دوسرے کان کی لویک پھیلا ہوا تھا اور اُس کی ناک طوطے کی چونچ کی طرح خمیدہ تھی۔

”سشکر!“ یہ خیال میسے ذہن میں کھلی کی طرح کود گیا اور اس کے ساتھ ہی شور کی سطح پر وہ خوفناک اور بھیاں تک صوت ابھر آئی جیسے نہ بہت کی لائبریری میں، دھوپ کے مغزوں کے درمیان شیطانی بجرے کے نمودار ہونے سے پہلے چند لمحوں کیلئے دیکھا تھا، یقیناً یہ وہی شیطان تھا جس نے بے جا بے ذوق موت کے پرانے ہارنے دستخط کئے تھے اور جو بعد میں بھی اپنی خباثت کی جھلک چھایا چاہتا تھا، اور چڑھا بھی دیتا اگر عین موقع پر خدائے مدد نہ کی ہوتی۔

اُسے دیکھتے ہی خون میری رگوں میں بڑی تیزی سے گردش کرنے لگا۔ اگر اس وقت جعفری صاحب نہ ہوتے تو میں نے یقیناً انجام کی پروا کئے بغیر اُس پر چھلانگ لگادی ہوتی جعفری صاحب کی وجہ سے خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔

اچانک میری آنکھوں نے ایک نیا منظر دیکھا، ابلیس پرستوں



کے غول نے تھیلوں میں سے بڑے بڑے سیاہ لہکے نکال لئے تھے، اور باس اُٹا کر انہی لہکوں کو زیب تن کیا جا رہا تھا، نہرت بھی ایک لہکے کے ساتھ ایک بڑے پتھر کی طرف بڑھتی نظر آتی....

”یکسا ہو رہا ہے پروفیسر!“ بالآخر میں خاموش نہ رہ سکا۔  
”دیکھتے رہو، بہت جلد تمہاری بھین سب کچھ آجائے گا۔“  
مگر کاش وہ احمق لڑکی اسی طرف باس تبدیل کرنے چلی آتی۔

”لیکن پروفیسر!... آپ نے کہا تھا کہ اگر کوئی فرد مذہب اور انسانیت سے منہ موڑ کر ایک مرتبہ شیطان کے غمب کو اپنے لئے توڑ دینا کسی کوئی طاقت اسے میسر نہیں آئے گی اور تیک راہ پر لانے میں کامیاب نہیں ہو سکتی۔“  
”میں ہاتھ لگاتا لیکن نہرت ابھی تک باقاعدہ طور پر ابلیس کے حلقے میں داخل نہیں ہوئی ہے، نئے امیدواروں کو باقاعدہ طور پر ابلیس پر نبلے کا کام جنس کے بائبل آخریں ہو گا۔ ہو سکتا ہے اس وقت تک کوئی صورت نکل آئے اور ہم اسے تباہی اور بربادی سے تارک رکھ سکیں گے۔“  
”سے بچا سکیں۔“ حیفی صاحب نے جواب دیا۔ مگر ان کے لہجے سے صاف ظاہر تھا کہ وہ کچھ زیادہ پُر امید نہیں ہیں۔

لباس کی تبدیلی کے بعد چہرے پر نقاب بچھلنے کا کام شروع ہوا۔ اس کے بعد میزوں پر شراب کی بوتلیں اور کچا گوشت رکھا گیا اور وہ سب اس طرح ان اشیاء پر ٹوٹ پڑے جیسے جسم پیچھے سے ان کیلئے ترستے رہے ہوں۔  
”انسر اتفری لوٹ مار اور جھینڈا جھینڈی کا مظاہرہ کیا جا رہا تھا۔۔۔ مجھے وہ کہانیاں یاد آئیں جن کے کردار فریقہ کے وحشی قبائل کے انسداد ہو کر آتے تھے۔“

”یہ لوگ کچا گوشت چبلنے کی کوشش کر رہے ہیں پروفیسر!“  
”یہاں! ابلیس پرستوں کیلئے یزوری ہوئے کہ خاص خاص اجتماعات کے موقعوں پر وہ انسان کے بجائے جانور نظر آئیں، کیا انہیں جانوروں کے دھنسنے سے نظر نہیں آئے ہیں جو ان میں سے بعض نے نقابوں کی جگہ اپنے چہرے پر چڑھا رکھے ہیں؟“

”میں دیکھ رہا ہوں۔“ میں نے آہستہ سے کہا اور ان لوگوں پر نظریں ڈالیں جنہوں نے اپنے چہرے پر کٹوں، بلیوں اور ڈوروں سے مصنوعی چہرے چڑھا رکھے تھے۔ بگڑے نے اپنے لئے جنگی موز کا چہرہ پسند کیا تھا۔  
پروفیسر صاحب نے کہا۔ ”یہ نصف درجن افراد جنہیں ہم ان گھناؤنے چہرے میں دیکھ رہے ہیں ان لوگوں کے مذہبی اور روحانی پیشوا ہیں۔ دوسرے الفاظ میں۔ ان لوگوں کا شمار کالے جادو کی ماہرین

مہینوں میں کیا جاسکتا ہے۔“

میں نے خاموشی کے ساتھ سر ملا دیا، سچ پوچھئے تو اس وقت میری تمام تر خواہشیں پرستوں کے غول پر مرکوز تھیں، میری آنکھیں بڑی بچپنی اور بے قراری کے عالم میں نہرت کو تلاش کر رہی تھیں، مگر سیاہ لہکے اور سیاہ نقاب کے پیچھے کوئی بھی صورت نہرت ہو سکتی تھی کسی ایک کے لئے میں کس طرح فیصلہ کر لیا جانا کہ وہی نہرت ہوگی۔

اپنی حاکمیت و ریشائی کے عالم میں، بیٹھا خاموشی کے ساتھ انہیں شراب اور کچے گوشت پر تلے دیکھتا رہا۔ اور پھر جب خدا کے وہ طوفان بدترینی تم ہوا تو عبادت کی تیاریاں ہوئے لیکن شکر آگے بڑھا اور کھیلے میں سے بڑی بڑی مچھلیاں نکال کر روشن کرنے لگا اس کے بعد وہ موم بتیاں پتھر کے تخت پر نصب کی جانے لگیں بارہ موم بتیاں ایک بڑے سے دائرے کی شکل میں ایسا دھڑک رہی تھیں جبکہ تیرہویں موم بتی کو دائرے کے ٹھیک وسط میں کھڑا کیا گیا تھا اسی تخت پر ایک طرف انگلے دھکائے جا رہے تھے اور ایک دوسرا شخص انگاروں پر نشک گومر ڈالتا جا رہا تھا۔

یکایک ایک عجیبے شور کی آواز سنائی دینی لگی، سارے ابلیس پرست مختلف ٹولوں میں تقسیم ہو کر غائب ہو گئے مذہبی گیت گاہے گتے، شاید ابلیس کے استقبال کی تیاری تھی رفتہ رفتہ کورس کے انداز میں گمائے جانے لگے گیت کی تیز ہوئی گئی، دادی میں جمع افراد اب آہستہ آہستہ تھرک رہے تھے، گیت کا شور کچھ اور بلند ہو گیا اور اسی مناسبت سے تھرکتی ہوئی ٹانگیں قوس کرنے کے انداز میں حرکت میں آئیں، رفتہ رفتہ جوش و خروش بڑھنے لگا۔ بعض نے وحشیانہ صورت اختیار کر لی اور گیت کے شور سے کانوں کے پرے پھٹتے ہوئے محسوس ہونے لگے، کچھ ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے ابلیس پرستوں کے ساتھ پہاڑیوں کا ایک ایک پتھر بھی گارہ ہو۔

اور پھر میری آنکھوں نے جو کچھ دیکھا اُسے میں زندگی کی آخری انسانوں تک فراموش نہیں کر سکوں گا۔ بس اچانک ہی گوبر کے گہرے دھوئیں میں ایک پرچھائیں کی تھر تھرنے لگی تھی، وہ تھر تھرتی رہی اور دھوئیں میں اُسکے دھندلے دھندلے نقوش ابھرنے لگے، سب سے پہلے ایک بڑا سا غیر انسانی سر نظر آیا۔ اس کے بالوں میں تھوٹنی اس کے نیچے تلکتی ہوئی سی داؤں اور کھوپڑی پر اُس کے ہونے کیلئے خطرناک اور بڑے ہی سیٹھ سیٹھ امپ پھلکا۔ یہ تو وہی شیطان کی بڑا تھا جس کی تصویر میں نے نہرت کی لائبریری میں دیکھی تھی۔ اور پھر بعد میں مجھ پر ہر دھوئیں کے غول میں آ گیا تھا اُس کا جسم اس وقت بھی میسر سامنے بڑی تیزی کے ساتھ بڑھ رہا تھا اور اُس کی سرخ چلتی ہوئی

آنکھیں دودھ کہتے ہوئے اس گاروں کی طرح روشن نظر آرہی تھیں، اُسے اس طرح اچانک اور غیر متوقع طور پر اپنے سامنے دیکھ کر مسکے، جسم میں ایک مرتبہ ہر خوف کی ایک تیز کپکپاہٹ دوڑ گئی تھی اور مجھے اپنا سر بڑی تیزی کے ساتھ گھومتا ہوا محسوس ہوتا تھا، جعفری صاحب نے شاید فوراً ہی مسکے خوف اور گھبراہٹ کا اندازہ لگا لیا کیونکہ مسکے کندھے پر اپنے ہاتھ کا بوجھ ڈالتے ہوئے بولے خوفزدہ ہونے کی ضرورت نہیں مسکے دوست! بہت سے کام لو کیا تھیں کوئی دُعا یا دُعا نہیں، اگر یاد ہو تو اسی کو پڑھو۔ اندر ضرور ماری مدد کرے گا۔“

چنانچہ میں نے دل ہی دل میں اس واحد دُعا کو پڑھنا شروع کر دیا جو مجھے اپنی اب تک کی زندگی میں یاد ہوئی تھی۔

نیچے میلان میں سے کانوں کے پڑے بھاڑ دینے والے شور کی آواز میں بدستور بلند ہو رہی تھیں، اور وحشیانہ نقص پورے زور شور کے ساتھ جاری تھا۔ بیڑوں میں شیطانی بکرے کے طور پر پڑ پڑتے ہی خود بخود تھریک ہو چکے تھے، البتہ غنچیں ابھی تک روشن تھیں اور مجال ہے کہ ان کی نورانی تھر تھراہٹ ہو، ابسا لگ رہا تھا، جیسے کسی غیر مرنی اور پُر اسرار طاقت نے اُنکے شعلوں کو کسی کیر کی طرح سیدھا اور غیر متحرک بنے پر مجبور کر دیا ہو۔

رقص کرنے والوں پر گویا کسی طرح کی دیوانگی طاری ہو چکی تھی۔ اُن کے ناچ کا کوئی مخصوص ڈھنگ یا طریقہ نہیں تھا، بلکہ وہ ہر قسم کی پابندیوں سے آزاد ہو کر ناچ رہے تھے، اُنہوں نے تخت پر بیٹھے ہوئے بکرے کے چاروں طرف ایک بہت بڑا حلقہ بنا لیا تھا اور بکرے کی سرخ اور دھاتی ہوئی آنکھیں انہیں ایک خوفناک دھچک کے ساتھ کھینچ رہی تھیں، یکایک کتے کے چرسے والا اکیتے ہی پشیدہ آگے بڑھا اس کے ہاتھوں میں مٹی کا ایک بہت بڑا انجورہ تھا جس میں لباب شرب بھری ہوئی تھی کتے کے چرسے والا بکرے کے سامنے پہنچ کر تعظیمی انداز میں قدمے جھکا، پھر شرب سے بھرا انجورہ نہایت ادب کے ساتھ اُس کی تھوٹھنی کے قریب کر دیا۔

دوسرے ہی لمحے وہ نہی مخلوق اس طرح خراب کاپنے معدے میں منتقل کر رہی تھی جیسے وہ اس کی مغز پر ترین غذا ہو۔

شراب سے بھرا انجورہ خالی کر کے اُس نے اپنے غنچوں سے ”شوں“ کی ایک شیطانی آواز نکالی اُسکے بھگی ہوئی تھوٹھنی کو پشیدہ کے لباب سے صاف کیا اور پھر ایک پھر دیوانہ وار رقص کرتے ہوئے لہادہ پوشوں کی طرف متوجہ ہو گیا۔

اچانک اسنے خلق سے ایک ہولناک کھٹکھٹا کی آواز بلند ہوئی اور وہ اپنے کھچلے دونوں پیروں پر کسی غیر معمولی حد تک دلاز قد میں ماس کی طرح

کھڑا ہو گیا، اس کے ساتھ ہی اس کے گرد حلقہ بنا کر ناچنے والوں نے فوراً ایک دوسرے کے ہاتھ چبھوڑنے اور لگنے ہی لمحے میری آنکھیں اُنہیں اس عفریت کے آگے جبر سے بڑھا دیا دیکھ رہی تھیں، کئی منٹ تک وہ سب سب سجدے میں پڑے رہے، پھر اُٹھے اور اس طرح ایک دوسرے پھپھٹ پڑے جیسے پاگل ہو گئے ہوں مسکے دیکھتے ہی دیکھتے اُن کے چروں پر پڑی ہوئی سیاہ نقابیں علیحدہ ہو گئیں اور اُن کے بالکل بربنہ جسم موم بتیوں کے غیب مخرک شعلوں کی روشنی میں بالکل صاف طور پر نظر آنے لگے، ان میں عورت بھی تھیں اور مرد بھی۔ اور ایک جنس کے افراد دوسری جنس کے افراد کو اس طرح نوح کھسٹا اور جھنجھوڑتے تھے جیسے کتے گوشت کے ٹکڑوں کو اور گرت گرت سے بھری ہوئی بڑیوں کو شدہ بھوک کے عالم میں جھنجھوڑنے میں مصروف ہو جائیں مگر یہ فیصلہ کرنے کے مشکل تھا کہ ان میں سے کتے کون تھے اور جھنجھوڑا کون رہا تھا؟ دونوں ہی طرف کا جوش و خروش عروج پر تھا کسی جگہ ایک عورت کو دودھ اور تین تین مرد جھنجھوڑنے میں مصروف تھے اور کسی جگہ ایک تہا مرد بیک وقت کئی کئی گوشت خورد کتوں کے رخسار میں جھپٹا ہوا نظر آ رہا تھا۔

اس سے پہلے کہ میں کچھ کہوں میں نے پروفیسر کی آواز سنی۔ ”اپنی آنکھیں بند کر لو جاوید! تم اس وحشیانہ کھیل کو نہیں دیکھ سکو گے۔“

”خدا کا عذاب نازل ہوا ان بختیوں پر! لیکن پروفیسر صاحب مجھے زہمت نظر نہیں آرہی!“

”وہ رقص کے اگلے دور میں ان کا ساتھ دے گی شیطان کا مذہب قبول کر چکے بعد۔ اس وقت وہ اُسکے سخت کے سامنے موجود ہے اور وہ سچ ابلیس کے سخت کے سامنے بیٹھی تھی اور اُسکی دیکھتی ہوئی سرخ آنکھیں اب اس کے چہرے پر کوڑھیں اور وہ بار بار اپنی تھوٹھنی سے رال ٹپکار رہا تھا۔

”پروفیسر۔۔۔!“ مسکے ہونٹوں سے کپکپاتی ہوئی آواز نکلی۔ ”میں دیکھ رہا ہوں جاوید!“ اُنہوں نے شکست خوردہ

لہجے میں جواب دیا۔

”آپ دیکھ رہے ہیں!“ میں نے جوش کے ساتھ کہا۔ ”آخر آپ کب تک دیکھتے رہیں گے کیا ہم اسی لئے یہاں آئے تھے کہ اپنی آنکھوں کے سامنے اُسے ابلیس اور اُسکے پیاریوں کی زندگی اور عہدیت کی جھینٹ پڑھتے دیکھیں؟“

”نہیں مسکے دوست! ہم۔۔۔ مگر کیا کروں؟ میں سوچا تھا کہ ہم اُسے تہنایا دے گا ابلیس پرستوں کے درمیان سے آسانی کیلئے

لے اڑیں گے لیکن تم دیکھ ہی سہے ہو کہ میرا سال منصوبہ چھوڑ کر رہ گیا ہے۔

ادہ! مسیکر خدا! میں کیا کروں؟ میری مدد فرما!

یہ پہلا موقع تھا کہ آہنی عسز م اور فولادی اعصاب کے

مالک پروفیسر جعفری کو اس طرح مجبور کر دے بس دیکھ رہا تھا۔ ایسا ہی لگ

رہا تھا جیسے انہیں اپنی شکست کا پورا یقین ہو گیا ہو۔

”کیا آپ شیطان کے مقابلے میں مار گئے پروفیسر صاحب! آج

آپ نے بھی طاغوتی قوتوں کے سامنے سر جھکا دیا!“ میرا جو کسی حد تک تلخ اور طنز

تھا۔ جعفری صاحب نے ایک گہری سانس لی پھر دھیمی آواز میں بولے۔

”تم جو چاہو کہہ لو مگر میں اس وقت مجبور ہوں، یہاں پہنچنے

سے پہلے میں صورتحال کا صحیح اندازہ نہیں لگا سکا تھا اور اب جب کہ میں

صحیح اندازہ لگا سکتا ہوں تو مسیکر پاس مقابلے کی تیاری نہیں ہے۔

اب کچھ نہیں ہو سکتا۔“

”بہت کچھ ہو سکتا ہے آپ اطمینان کے ساتھ بیٹھے رہئے

اس جگہ۔ میں اہلیں کے سامنے جاتا ہوں، عزت کی موت و ذلت کی زندگی

سے کہیں بہتر ہے۔“

میں نے دیکھا کہ پروفیسر کی آنکھوں میں ایک تیز چمک جاگ

اُٹھی لیکن اگلے ہی لمحے وہ دوبارہ مایوس اور شکست خوردہ نظر آنے

لگے، میرا بازو دیکھ کر انہوں نے کہا۔ ”تمہارا کہنا درست ہے بیٹے! مگر

یقین کرو، وہ سب آٹا فانا تمہاری بوٹیاں اڑا دیں گے، ان لوگوں سے

جسمانی جنگ کر کے کامیابی حاصل نہیں کی جاسکتی، یہ صرف روحانی

ہتھیاروں سے ہی زیر کرنے والے ہیں، اور.. اور میں اس وقت قطعی

طور پر خالی ہاتھ ہوں۔ مگر.. مگر..“

”ان کی آنکھوں میں دوبارہ

ایک تیز چمک جاگ اُٹھی۔“ ”میرا خیال ہے کہ شاید میں اب بھی ان سے

مقابلہ کر سکتا ہوں بس مجھے اپنی کلاس وادی میں لے جانا پڑیگی، روشنی

کا اور کوئی انتظام نہیں ہو سکتا۔“

”ادہ! آپ کا خیال ہے کہ روشنی کا کیسے نقصان

ثابت ہوگی۔“

”ہاں! کیا تم بھول گئے کہ کل رات وہ عین میں اس کے

ظاہر ہونے سے پہلے ہی برقی بلب خود بخود تاریک ہو گیا تھا اور اس کے

غائب ہوتے ہی روشنی دوبارہ آگئی تھی۔“

”مجھے یاد ہے۔ مگر اس وقت تو یہ خود روشنی میں موجود

ہے، پوری تیرہ نوم بتیاں اس کے سامنے چل رہی ہیں۔“

”وہ کالا جادو ہے۔ کیا تمہیں اس کا غیر متحرک شعلہ نظر

نہیں آ رہا۔ اچھا خدا حافظ! میں بہت جلد واپس آ جاؤں گا۔ تم اوپر

پہاڑی کی انتہائی لمبائی پر پہنچ کر میرا انتظار کرو!“

پھر اس سے پہلے کہ میں کچھ بولتا، پروفیسر جعفری تیزی کے ساتھ

آگے بڑھ گئے تھے۔ کچھ دیر بعد میں بھی اُدھر چلا گیا اور ابھی مجھے وہاں پہنچنے کچھ

زیادہ دیر نہیں ہوتی تھی کہ وہ ملہیں لے کر پہنچے۔ کافی محنت اور جوش میں

تھکے ہوئے معلوم ہوتے تھے۔ مسیکر قرعہ بچہ گاڑی کی رفتار کم کی اور

پچھلی نشست کا دروازہ کھول دیا۔ پھر جب میں بھی گاڑی بیٹھ گیا تو بولے۔

”تمہیں بہت زیادہ ہوشیاری اور بھڑکی کا ثبوت دینا ہو گا۔ یوں سمجھو

کہ نہ بہت کی سلامتی کا دار و مدار اب مجھ سے کہیں زیادہ تم پر ہے، تخت کے

پاس پہنچ کر میں جیسے ہی گاڑی کی رفتار کم کروں تم ایک لمحہ صانع کے بغیر دروازہ

کھول کر نہ بہت کو اندر چھین لینا۔“

میں نے وعدہ کر لیا اور سنبھل کر بیٹھ گیا۔ نئے اوقتی انجن سے

محض سرسر لٹ کی آواز نکل رہی تھی اور مجھے یقین تھا کہ درخت اور بربریت

کے اس طوفان میں کسی کے فرشتے بھی اس کی طرف متوجہ نہیں گئے۔

ڈھولوان شروع ہوتے ہی پروفیسر صاحب نے کار کا انجن بند

کر دیا، وہ تیزی کے ساتھ داد کی طرف بڑھی اور پھر ٹھیک اس وقت جبکہ

اہلیں کا تخت صرف چند گز کے فاصلے پر رہ گیا تھا۔ جعفری صاحب نے اچانک

اُس کے ہیڈ میسین روٹن کر کے پھر ایسا ہی لگا تھا جیسے پوری دادی میں کوئی خونخوار

زلزلہ آ گیا ہو، پہاڑیوں میں سے گڑگڑاہٹ کی آوازیں بلند ہوئی تھیں، شیطانی

بیکرا ایک ہونا ک بیچ کے ساتھ سیاہ اور بدبودار دھوئیں میں تبدیل ہونے لگا

اور اہلیں پرست بے تماشاً ادھر ادھر کھڑے ہو گئے۔

میں نے کھلے ہونے دروازے سے سر اور دونوں ہاتھ باہر

نکال کر بھڑکی کے ساتھ نہ بہت کو کار میں گھسیٹ لیا۔

✽ ✽ ✽

میں نے نہ بہت کی سلامتی پر دل ہی دل میں خدا کا لاکھ لکھ

شکریہ ادا کر رہا تھا اور پروفیسر صاحب کی ہلہل ہوا سے باتیں کر رہی تھی۔

اچانک میں نے محسوس کیا کہ اس کا رخ اس طرف نہیں ہے جس طرف ہونا چاہئے۔

ہلہل اس وقت کریم گنج کی جانب فرار لے کر بھڑکی تھی۔

مگر جب میں نے پروفیسر صاحب سے اس کی وجہ پوچھی تو انہی مخصوص

دھیمی سی مسکراہٹ کے ساتھ بولے۔ ”اس سمت میں سفر کرنے کا مقصد اس کے

علاوہ کچھ نہیں کہ ہم اس وقت گھر نہیں چل رہے ہیں۔“



”کیا مطلب؟“

”اس محرکے فی الحال ہم صرف ذہنی کامیابی حاصل ہوئی ہے مگر شکر ہماری اس کامیابی سے پاگل ہو گیا ہوگا چنانچہ انتقام کے جہن میں مبتلا ہو کر وہ کمیّت پر خفا نہیں بیٹھے گا، یوں بھی نہ بہت کو وہ اپنے کسی بڑے شیطانی مقصد کیلئے استعمال کرنا چاہتا ہے اور اس پر کافی محنت کر چکا ہے چنانچہ آسانی کے ساتھ اسے کھونا پسند نہیں کرے گا۔“

”لیکن۔۔۔“

”سنئے رہو۔ اہلس سے مقابلہ کرنے کیلئے روحانی جہاد کی ضرورت ہوتی ہے، چنانچہ ہم کریم گنج بل رہے ہیں وہاں میں ایک بہت بڑے اوتھنی بزرگ سے واقف ہوں مجھے اُمید ہے کہ وہ ہماری مدد کرینگے رہا قیام و طعام کا مسئلہ تو ہم جانتے ہو کہ کریم گنج میں ہم تینوں کا سلیم حبیب و فادار اور مخلص دوست اور اسکی فرشتہ صفت بیوی موجود ہے۔“

اس گفتگو کے بعد مزید کچھ کہنے کی ضرورت نہیں رہ گئی تھی چنانچہ خاموش ہو گیا۔

صبح کے ۵ بجے تھے جب ہماری کار کریم گنج کی حدود میں داخل ہوئی، نہ بہت پر گہری نیند طاری تھی اور پروفیسر صاحب کا خیال تھا کہ چونکہ رات کے پہول اور دہشتناک واقعات نے اسکی روح تک کو جھنجھوڑ رکھا ہے اس لئے شکر کے جادو کا اثر یقیناً ختم ہو جانا چاہئے۔ خود میں نے اس کی آنکھوں میں لچپی اور تجسّس کے ساتھ ساتھ خوف و دہشت کے سائے لہراتے دیکھے تھے اور اس کا واحد مطلب ہی ہو سکتا تھا کہ وہ افسوس ایک تہذیب اور گو گو کی حالت میں مبتلا تھی اور یہ اس بات کا ثبوت تھا، کہ وہ اس میں چشمے کے کنارے بیٹھنے والے روح فرسا واقعات نے سچ پچ اس کے ذہن کو جھنجھوڑ کر رکھ دیا تھا اور شکر کے سحر کی گرفت اُسی وقت سے اس پر کمزور ہونے لگی تھی۔

جس وقت گاڑی سلیم کے طویل و رفیع عظیم الشان بنگلے کے کپاڑوں میں داخل ہوئی اس وقت بھی میں نہ بہت ہی کے متعلق سوچ رہا تھا چنانچہ جب کار رکتے وقت خفیف سا جھٹکا لگا تو میں چونک پڑا۔

سلیم اور اسکی بیوی ٹرکس بھی تک محو خواب تھے مگر جب ملازم کے ذریعہ انہیں ہم لوگوں کی آمد کی اطلاع ملی تو فوراً ہی خواب گاہ سے نکل کر دوڑتے ہوئے ہمارے پاس چلے آئے۔ میں غیر متوقع طور پر اپنے سامنے دیکھ کر ان کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا۔ مگر جب انہوں نے نہ بہت کو کار کی پھل نشست پر گہری نیندیں غرق دیکھا تو دونوں ہی میاں بیوی

چومکے بغیر نہیں ہے۔

”کیا بات ہے پروفیسر؟“ سلیم نے ذرا گھبرا کر پوچھا۔

”نہ بہت محض سو رہی ہیں یا کوئی خاص بات ہے، خدا خواستہ کچھ بیمار تو نہیں؟“

جواب میں حفیظ صاحب نے ایک پراسرار سکراہٹ کے ساتھ کہا۔ ”بیمار ہی سمجھو، یہ لڑکی موت کے منہ سے لوٹ کر اس وقت یہاں آئی ہے۔“

”کیا مطلب؟“ سلیم کچھ اور گھبرا گیا، ٹرکس بھی خاصی پریشان نظر آنے لگی تھی اور پھر اور پرنیچ کرب پروفیسر نے انہیں حقائق سے باخبر کیا تو کافی دیر تک نہیں یقین ہی نہیں آیا اور جب یقین آیا تو پریشان پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی۔ خاص طور پر ٹرکس کی پریشانی اور گھبراہٹ دیکھنے کے قابل تھی۔

”پریشان ہونے کی ضرورت نہیں مجھے یقین ہے کہ نہ بہت کا ذہن اس سحر سے آزادی حاصل کر چکا ہے اور اب وہ آسانی کے ساتھ شکر کے شیطانی جال میں گرفتار نہیں ہو سکے گی۔ دیسے ایک بات میں صاف طور پر اسی وقت کہہ دیتا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ۔۔۔ شکر بہت جلد معلوم کر لے گا یا ہو سکتا ہے کہ اب تک اسے معلوم ہو گیا ہو کہ میں اور جاوید نہ بہت کے ساتھ تم لوگوں کے ہاں موجود ہیں، اسی صورت میں وہ کسی بھی قیمت پر خاموش ہو کر نہیں بیٹھے گا اور ہم حالت میں نہ بہت کو واپس لینے کی کوشش کرے گی یہی نہیں بلکہ وہ ہم سے انتقام لینے کی کوشش کرے گا اور اس پھر میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی انتقامی کارروائیاں تم پر بھی اثر انداز ہوں۔“

”اوہ! سلیم نے مسکراتے ہوئے ایک طویل سانس لی۔

”گو یا آپ ہم لوگوں کو خوفزدہ کرنا چاہتے ہیں؟“

”یہ بات نہیں۔ میں جانتا ہوں کہ تم دونوں کس قدر بہادر اور حوصلہ مند ہو۔ اگر ایسا نہ سمجھتا تو ہم لوگ اس وقت تمہارے گھر کے بجائے کسی ہوٹل میں موجود ہوتے، مگر میں دوست! میں تمہیں تاریکی لکھنا نہیں چاہتا۔ بہتر ہوگا کہ تم ہمارے گزشتہ درازوں سے مشاہدات کو ذہن میں نہ ٹالو اور ہماری باتوں پر خیرگی سے غور کرو، اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی چاہتا ہوں کہ تم جو بھی فیصلہ کرو اس میں محض جذبات کو دخل نہ ہو کیونکہ جذبات میں کئے گئے فیصلے عموماً نقصان دہ ثابت ہوتے ہیں۔“

”اور کوئی خاص بات آپ کو کچھ اور تو نہیں کہتا؟“

”نہیں۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ تم۔۔۔“

”بس جناب! سلیم ہاتھ اٹھا کر سجدہ کی سے لولا۔“ آپ جو کچھ کہنا چاہتے تھے کہہ چکے اور اب میرا فیصلہ بھی سن لیجیے اور میرا فیصلہ یہ ہے کہ خواہ کچھ بھی ہو آپ اور جاویدا سی گھڑیں تیار کریں گے۔ میں جادو و ٹوٹے اور شیطانی علوم کو کوئی اہمیت نہیں دیتا۔ لیکن اگر آپ کے بیان کردہ واقعات درست ہیں اور مجھے یقین ہے کہ ہوں گے تو کبھی میں نہ شیطان کی پرواہ کرنے کو تیار ہوں نہ اس کے جیلوں کی اور اب میں خیال ہے کہ گینگو بھی یہی قسم ہو جانی چاہیے۔“

”اچھا۔“ پروفیسر صاحب نے ایک اور طویل سانس لی۔

”لیکن اگر تمہیں اہلیس پرست شکر کے ہاتھوں کوئی معمولی سا نقصان بھی پہنچا تو اس کے لئے میں اپنے آپ کو زندگی کی آخری سانسوں تک معاف نہیں کر سکتا گا۔“

”دیکھا جائیگا۔ مگر کیا آپ اپنے دوستوں کی دلازاری کرنا چاہتے ہیں؟“

”خدا کی قسم میں تو اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔“

”بس تو اس قصے کو بہن ختم کر دیجیے۔“

”متہاری مرضی۔ نرگس متہارا کیا خیال ہے؟“

”مجھ میں اور سلیم میں شادی کے دن سے اب تک کسی مسئلے پر اختلاف نہیں ہو سکا ہے، پھر تو سوسے سے کوئی مسئلہ نہیں، مگر آخر وہ شیطان پرستوں کا گڑھ نکال دے پاری نہ بہت کے بچے کیوں پڑ گیا ہے۔“

”ظاہر ہے کہ نہ بہت کے ذریعہ وہ اپنا کوئی خاص مقصد حاصل کرنا چاہتا ہو گا!“

”آپ اس مقصد سے باخبر نہیں؟“

”نہیں، ہم میں کسی کو اس بارے میں صحیح معلومات نہیں۔“

”کچھ دیر بعد نہ بہت ہی کچھ بتا سکے گی، وہ رات کے واقعات سے بہت زیادہ پریشان اور خوفزدہ تھی چنانچہ میں نے اس پر مصنوعی نیند طاری کر دی تھی۔“

”مسیح انٹر کو اُس نے بڑی آسانی سے قبول کر لیا تھا اور یہ اس بات کا ایک اور ثبوت ہے کہ اُس کی ذہنی گریں رات کے ہولناک واقعات کے بعد خود بخود کھل چکی ہیں۔ مگر خیر اب وہ طلبہ میلار ہو جائیگی اور تم اپنے سوال کا اس صحیح اور تفصیلی جواب معلوم کر سکو گی۔“

اور پروفیسر صاحب کا کہنا حرف بحرف درست ہوا، بیدار ہونے کے بعد ٹی وی پر بعد نہ بہت نے نرگس کے سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا۔ ”وہ اپنے سفلی عملیات کے ذریعہ مجھ سے ”سچ سلیمان“ کا صحیح مقام معلوم کرنا چاہتا تھا۔“

”اوہ! مسیکر ہونٹ دائرے کی شکل میں مکر گئے۔“

”متہارا مطلب حضرت سلیمانؑ کے خزانے سے ہے؟“

”ہاں۔ اگرچہ اس عظیم خزانے کی حیثیت اب افسانوی رہ گئی ہے مگر شکر کو یقین ہے کہ وہ خزانہ کوہ سلیمان پر کسی جگہ اب بھی موجود اور محفوظ ہے۔“

”یہ درست ہے۔“ جعفری صاحب بولے ”حضرت سلیمانؑ

کا خزانہ اب بھی کوہ سلیمان کے کسی مقام پر موجود اور محفوظ ہے۔ مگر تم اس کبڑے شیطان کے کتنے کیسے چڑھ گئیں؟“

”لاچ بڑی بلا ہے مسیکر بزرگ، میری پہلی ملاقات اس اہلیس پرست سے اسے کوئی پندرہ سولہ روز پیشتر ہوئی تھی یا توں ہی باؤں میں اُس نے اپنے سفلی علم کے ذریعہ میری زندگی کے بعض پہلوؤں کے بارے میں بے حد خیر انکشافات کئے اور کچھ ایسے شے دے دیں جن پر عمل کر کے میں نے چند ہی روز میں اپنی دولت میں پوسے پچاس ہزار کا اضافہ کر لیا اُس نے مجھے لیں میں جیتنے والے گھوڑوں کے بارے میں بتایا اور...“

”اس طرح تم آسانی کیا تھا اس شیطان کے کمال میں گرفتار ہو گئیں مجھے یقین ہے کہ جلد ہی تم نے اس کے سامنے ان پرامن شیطانی علوم میں اپنی دھچی کا اظہار کیا ہو گا اور اس نے بڑی فراخ دل سے وعدہ کر لیا ہو گا کہ تمہیں محض چند روز میں سب کچھ کھائے گا اس کے بعد اُس نے ظاہر ہے تم سے رازداری کا وعدہ بھی لیا ہو گا کچھ ملاقاتیں بڑھی ہوں گی اس طرح تم جلد ہی اس کے شیطانی اثر میں چلی گئی ہو گی میرا خیال غلط تو نہیں ہے؟“

”آپ کا خیال سو فیصدی درست ہے کاش کہیں اس اہلیس پرست کی باتوں میں نہ آتی اور اُس سے مسیکر ذہن پر اپنا شیطانی تسلط جانے کا موقع نہ ملا ہوتا۔“

”ختم کرو۔ ماضی کی حماقتوں سے سبق حاصل کرنا یقیناً ایک اچھی بات ہے، لیکن کسی حماقت پر پچھتا نا ایک دوسری حماقت ہوتی ہے۔ ماضی کا ماتم کرنے کی بجائے میں مستقبل سے بٹھنے کی تیاری کرنی چاہئے اچھا میں اس وقت بہت ضروری کام سے جا رہا ہوں۔ تم لوگ محتاط رہنا میری دلی خواہش ہے۔“

اور اتنا کہہ کر پروفیسر صاحب نے سب کو دعا حافظ کہا، اور خاموشی کے ساتھ کمرے سے باہر نکل گئے، میں جانتا تھا کہ وہ اس وقت اُن ہی بزرگ سے ملنے گئے ہونگے جن کا ذکر انہوں نے کریم گنج آتے ہوئے کیا تھا۔

اوس پر دُفیر صاحب کی رخصت ہونے کے کوئی نصف گھنٹے بعد کاڑھے میں نیچے اسٹری رم میں بیٹھا ہوا کسی کتاب کے مطالعے میں مصروف تھا کہ سلیم کے خاص خدمتگارانے آگرمی اچھی شخص کی آمد کی اطلاع دیتے ہوئے کہا۔ ”وہ صاحب آپ پر دُفیر صاحب ہی سے ملنا چاہتے ہیں۔“

”کون صاحب ہیں؟“ میں نے ذرا حیرت سے دریافت کیا۔ ظاہر ہے کہ کرم گنج میں ہم لوگوں کی آمد کو آج پہلا ہی دن تھا اور یہاں سلیم اڈرگز کے علاوہ ہمارا کوئی دوست یا واقف کار موجود نہیں تھا۔ بچہ آخر وہ کون تھا جو ہمارے یہاں پہنچنے ہی ہم سے ملنے چلا آیا تھا! ملازم نے جواب میں کہا۔ ”میں نہیں جانتا صاحب! اُہ دلہن اپنا نام نہیں بتایا۔ ویسے اگر بڑے مانیں تو عرض کر دیں کہ کوئی اچھے آدمی معلوم نہیں ہوتے اٹھلاناز میں بات کرنا پسند کرتے ہیں اور شکل و صورت تو ایسی پائی ہے کہ خدا دشمن کو بھی نہ دے۔ اس پر بچہ پراگا ہوا گھناؤنا کوڑا!“

میں اُسکے یہ الفاظ سن کر بڑے زور سے اچھل پڑا۔ ”کیا کہا تم نے؟ اُسکی پشت پر کوڑا ہے۔ وہ کبڑا ہے؟“ ”جی ہاں اکیا میں اُنہیں اسی جگہ بھیج دوں یا آپ اپنے ملاقاتی سے ڈرائنگ روم میں ملنا پسند کریں گے؟“

مگر میں اس سوال کا کیا جواب دیتا۔ سچ پوچھئے تو ابلیس پرست کبر نے ہی آمد سے باخبر ہوتے ہی ہوش اُٹھتے ہوئے محسوس ہونے لگے بغین کیجئے کہ میں بُزدل نہیں ہوں لیکن ایمان اور انصاف سے بتائیے کہ وہ ہوں کیا واقعات جو مسیکر ساتھ پیش آئے اگر اُن سے آپ کا سابقہ پڑا ہوتا تو آپ کی کیا حالت ہوتی؟ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ملازم کو کیا جواب دوں، دل چاہتا تھا کہ مخوں کبڑے کو دھکے دو اور عمارت سے باہر نکلوں اور دیکھ کر سوچا کہ لوگوں پر میری اس حرکت کا نہ جانے کیا رد عمل ہو۔

ملازم نے مجھے خاموش اور متذنب دیکھ کر کہا۔ ”یہ حکم ہے سرکار اکبر سے ملنا پسند کریں گے کہ اُسے نوہ گیارہ کر دوں؟“ ”اُسے بھیجو!“ مسیکر منہ سے کڑوا دانا نکلی۔ ”یہ اُن سے اسی جگہ مل لوں گا!“

ملازم موڈ باندا انداز میں سرخم کر کے کمرے سے رخصت ہو گیا۔ اور میں خود کو شیطان پرست کپڑے سے ملنے کیلئے ذہنی طور پر تیار کرنے لگا مگر اس سے پہلے کہ تیار ہوئی دروازے میں کبڑے شیطان کی محکوم صورت نظر آئی تھی اور مجھے اُسے نہ چاہنے کے باوجود اندر بٹلانا پڑا تھا۔

وہ مسکراتا ہوا اندر آ گیا اور بکھرا عازت طلب کئے بغیر صوفے پر بیٹھ گیا۔

”معاذ کرنا مٹر جاوید! میں نے تمہیں ناوقت زحمت دی لیکن مجھے تم سے بے ضروری گفتگو کرنا ہے، میرا خیال ہے کہ تم نے مجھے آسانی سے پہچان لیا ہو گا!“

”ہاں میں تمہیں پہچانتا ہوں حالانکہ اب پہلے تم بھی ایک دوسرے سے نہیں ملے، مگر اس کے باوجود میں تمہیں ہتھاری تمام خباثتوں سمیت پہچانتا ہوں۔ ویسے تم نے اب تک اپنے یہاں آئے کی وجہ بیان نہیں کی!“ میں نے اس کی سرخ اور کچڑا آنکھوں سے اپنی نگاہیں جڑاتے ہوئے کہا۔

”مسیکر آنے کی وجہ! کیا تم خود ہی نہیں سمجھ سکتے مسیکر دوست! میں کچھ نہیں جانتا!“

”تم جھوٹ بول رہے ہو مگر خیر! اگر میری زبان سے سننا چاہتا ہو تو سنو! میں تم سے اور تمہارے دوستوں سے نزہت کو دلایا ہے کیا ہوں؟“ ”کیا۔۔؟“ اُس کی ناپاک زبان سے نزہت کا نام سننے ہی مجھے غصہ آ گیا۔ ”تمہارا دماغ تو درست ہے ابلیس پرست کبڑے! خبردار اگر اب اس کا نام اپنی ناپاک زبان سے لیا۔“

خوش میں مت آدم مسیکر دوست! ”شکر کی زمریے ساپ کی طرح کھینکارا۔“ اس طرح تمہیں کسی طرح کا فائدہ نہیں ہو گا! میں نزہت کو لینے آیا ہوں اس لئے تمہیں اُسے مسیکر حوالے کرنا ہی ہو گا!“

”بکواس مت کرو۔“ میں نے اُسکی تیرا شیطان آنکھوں سے بچتے ہوئے کہا۔ ”نزہت سے لقوڑ کو بھی اب اپنے ذہن سے نکال کھینکو در نہ دیکھ کر کھینچا فگے۔ اور اب میرا خیال ہے کہ تمہیں اپنی مخوں صورت اور اور گھناؤنے کوڑے کے ساتھ اسی وقت اس عمارت سے رخصت ہو جانا چاہئے۔“

شکر کے ہونٹوں پر مخرانہ مسکراہٹ ترنے لگی میری طرف دیکھتا ہوا بولا۔ ”ابھی طرح سوچ لو مٹر جاوید! کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہیں اس احمقانہ اور جذباتی فیصلے پر بعد میں کھپتانے کا موقع بھی نہ مل سکے۔“ ”اوہ! تم مجھے دھکیلا دینے آئے ہو!“

”نہیں میں تمہیں صرف خطرات سے آگاہ کرنے آیا ہوں۔“ ”سچ پوچھو تو میں تمہاری طرف دوستی کا ہاتھ بٹھالنے آیا ہوں تم چاہو تو یہ بڑھا ہوا ہاتھ ابھی تمہارا ہوتا ہے۔“ ”میں تم پر ہزار بار لعنت بھیجتا ہوں!“



”تمہاری مرضی! اگر تمہیں مجھ سے ایسی ہی نفرت ہے تو میں تم سے  
کئی شے کا تعلق نہیں رکھوں گا! بشرطیکہ تم نہ بہت کمزور سے حوالے کر دو۔“  
”میں نہیں ہوسکتا۔ اور اگر آپ کی تمہیں یہاں سے نکلنے کی کوشش  
نہیں کی تو مجبوراً مجھے لوگوں کو حکم دینا پڑے گا کہ وہ تمہیں ہمارے کوٹریسمین  
مٹھا کر عمارت سے باہر پھینکیں۔“

”اس کی ضرورت نہیں! میں خود ہی چلا جاؤں گا مگر کیا یہ تمہارا  
آخری فیصلہ ہے کہ تم نہ بہت کمزور سے حوالے نہیں کر دو گے!“  
”ہم کبھی بھی طرح اُسے تمہارے حوالے نہیں کریں گے۔“ میں نے  
جوش کے کپکپاتے ہونے کہا۔

”اچھی بات ہے۔ اب یہ فیصلہ بھی سن لو! میں نہ بہت کمزور  
تم سے اور تمہارے دوستوں سے واپس لے کر ہی رہوں گا۔ آج رات ہی وہ میرے  
پاس آجائے گی۔ اگر تم میں ہمت ہو تو اُسے روک لینا۔“ شکر نے کہا اور صوفو  
سے اٹھ کر فاونٹنی کے ساتھ کمرے سے باہر نکل گیا۔

اس کے جانے کے تقریباً فوراً بعد ہی سلیم اندر داخل ہوا چند  
لمحوں تک بنور سے گھیرے کے تاثرات کا جائزہ لیتا رہا۔ پھر بولا: ”کیا  
بات ہے۔ وہ کسی طرح آئیں گے؟“  
”شکر۔“

”کیا مطلب؟ کیا یہ وہی شکر تھا جو تم لوگوں کے تراسر  
مصائب اور پشیمانیوں کا ذمہ دار ہے؟“  
”موقعی دہی تھا۔“

”اوہ! کیوں آیا تھا وہ شیطان؟“  
”نہ بہت کمزور سے واپسی کا مطالبہ کرنے۔“

”اُس بدبخت! کتنی ہمت! میرا خیال ہے کہ تم نے اُسے ڈانٹ کر  
بھگا دیا۔ اور سچ پوچھو تو یہ بڑی اچھی بات ہے! میں بھی دیکھوں گا کہ وہ کتنا بڑا  
ابلیس پرست اور جادوگر ہے۔“

مگر جب نام کو سواچھرنے کے قریب پر دفسیر صاحب کے شکر  
کو دھکی کے بلے میں علم ہوا تو ان کی آنکھوں میں نگر و پریشانی کی پچھائیاں  
لہرائے لگیں۔

✽ ✽ ✽

رات سے کچھ دیر پہلے پر دفسیر صاحب سلیم کی خواجگاہ  
میں چاک کی دھسے ایک بہت بڑا مربع نقش بنانے میں مصروف تھے، طے  
پایا تھا پانچوں افراد اسی کمرے میں رات بسر کریں گے چنانچہ خواجگاہ کا سارا

سامان کمرے سے نکالوا دیا گیا تھا اور خود پر دفسیر صاحب نے اپنے سامنے خواجگاہ  
کا فرش دھولنے کے بعد اس کی صفائی اس طرح کرانی تھی کہ وہاں کی کچیل کا  
کوئی چھوٹے سے چھوٹا ذرہ بھی موجود نہ رہتا تھا۔ سلیم کو اگر یہ برصغری خفاقی انتظامات  
کچھ پسند نہیں آئے تھے، تاہم وہ ایک خاموش تماشائی کی طرح سب کچھ دیکھتا  
رہا تھا، ان دونوں میں یہ بات سرشارا کی طے ہوئی تھی کہ سلیم ان کی ہدایت کی کوئی  
معمولی ہی بھی غلات درزی نہیں کرے گا۔

نقش مکمل کرنے کے بعد حفصہ صاحبہ نے اُس کے گرد دو بڑے  
بڑے دائرے کھینچے اور اس کا گولہ اپنے ساتھ لے لے دے سامان میں سے مٹی کے  
چار چار گنگال کر گرائیں خوشبودار تیل سے روشن کیا اُس کے بعد زیر ب کچھ  
بڑبڑاتے ہوئے پیرونی دائرے کے گرد سات چکر لگائے اور پھر کھڑکیاں، اور  
روشن دان بند کرنے کا سلسلہ شروع کر دیا۔

کھلنے پینے اور اوڑھنے بچھانے کا ضروری سامان پہلے سے  
ہی کمرے میں آچکا تھا! اپنے عملیات کے کام سے فارغ ہو کر وہ دوسروں کے  
ساتھ مل کر اُسے دائرہ کے حصار میں رکھنے لگے۔ اور کچھ کچھ دیر بعد ہی ایک  
استا بڑا نرم اور آرامدہ ستر بنایا ہو چکا تھا کہ جس پر ہم سب کے سب اطمینان سے  
دراز ہو سکتے تھے ستر کے قریب ہی حصار کے اندر پانی سے بھر لی ہوئی بوتلیں  
اور لیڈن اور عمدہ سکڑوں کے پکین موجود تھے۔ اور یہ سارا سامان محض سائے  
اکٹھا کیا گیا تھا کہ کسی بھی فرد کو کسی بھی ضرورت کے تحت حصا سے باہر نہ نکلنا پڑے  
پر دفسیر صاحب نے بالکل صاف اور واضح الفاظ میں یہ اعلان کر دیا تھا کہ حصا  
کے اندر دنیا کی بڑی سے بڑی شیطانی قوت بھی کی کو نقصان نہیں پہنچا سکیگی  
لیکن اگر ان میں کسی نے حصار سے باہر قدم رکھنے کی حماقت کی تو پھر اپنی موت  
کی ذمہ داری خود ہی پر عاید ہوگی۔

اس کے تھوڑی دیر بعد ہی سب لوگ اپنے اپنے بستر پر دراز  
ہو گئے، ہر جہرہ متفکر اور پریشان تھا اور اگرچہ پر دفسیر صاحب کے حفاظتی انتظامات  
سے بھی کو تھوڑی بہت ڈھارس بندھی تھی مگر اس کے باوجود ہر ایک پر ایک  
ہول سا طاری تھا اور ہر فرد کی آنکھوں میں خوف اور گھبراہٹ کی پچھائیاں  
لہرائے تھیں، خاص طور پر نہ بہت کا حال سب سے زیادہ اترا تھا، وہ کچھ دیر بیٹوں  
تک شکر کی صحبت میں رہی تھی۔ اور اسے ہم سب بہتر طور پر جانتی تھی، چنانچہ  
اُسے سچے لطفین تھا کہ خواجہ کچھ بھی ہوا ابلیس پرست اپنی دھمکی پر عمل کرنے سے  
باز نہیں آئے گا۔

سب سے زیادہ بہتر حالت سلیم کی تھی مگر اس نے ہنہارہ ہم سے  
زیادہ بہتر تھا کیلئے اس کا واسطہ اب تک اس عفریت سے نہیں پٹھاتا

جسے ہم لوگ شکر کی حیثیت سے جانتے تھے۔

اچانک پروفیسر صاحب نے مٹی کے دانوں کی بٹی ہوئی چار سیسین مسیحوں ہاتھ میں تھماتے ہوئے کہا۔ ان میں سے ایک اپنے گلے میں ڈال لو۔ دوسری نہرت کو دیدار اور بقایا دو سیسین سلیم اور نرگس کی بقیہ یکم۔ دو۔

مجھے ہر کوئی سوال کرنی بہت نہیں رہی تھی، چنانچہ خاموشی کے ساتھ ہی کیا، جو حفیظ صاحب چاہتے تھے۔ عام حالات میں کم از کم سلیم اس مٹی کی تسبیح کو اپنے گلے میں ڈالنے پر رضامند نہ ہوتا۔ لیکن خوفناک تاریکی نے اس کی روشنی خیالی کو بھی کہیں دُکھ کر دیا تھا۔

پروفیسر حفیظ جلدی جلدی کوئی ڈیڑھ گھنٹہ بڑھ رہے تھے۔ نہرت کے جسم پر خفیف سی رزش طاری تھی اور مجھے یقین ہے کہ نرگس کی حالت بھی اس سے کچھ مختلف نہیں ہوگی۔

یہ کیا کہ بدبو کا ایک تیز جھونکاں تھوڑی سی لڑکھائی کے ساتھ ہی اس کا جسم اسیا محسوس ہوا جیسے کمرے میں اچانک مڑی بڑھ گئی ہو۔ اس احساس کے ساتھ ہی مجھے اڑتا لیس گھنٹے پہلے کی وہ خوفناک رات یاد آگئی جس کا ایک انتہائی جھیاٹا اور مہلک واقعات دیکھتے ہوئے نہرت کی لائبریری میں گزارنا پڑا تھا۔

”رفتہ رفتہ مڑی کی شدت میں اضافہ ہونے لگا اور دل نہ نرگس کی آواز سنی۔“ اُف کس قدر مڑی ہے۔ خون رگوں میں جتنا ہوا محسوس ہو رہا ہے۔“

”گھبراؤ مت!“ میں نے اُسے تکی دی۔ ”جسم پر کبل ڈال لو۔“

”کبل اور صبر ہوتے ہوں۔“

”ظاہر ہے اس کی اس بات کا مسیحا پاس کوئی جواب نہیں ہو سکتا تھا چنانچہ خاموش ہو گیا۔ سب ہی خاموش تھے اور سب ہی کے ذہنوں پر ایک انجانا سا خوف طاری ہو گیا تھا۔

خوف، ٹرانا اور ٹھنڈ کرنے غالباً سب کو ہی گھبرا کر رکھ دیا تھا وہ خاموشی بھی یقیناً سب کو کھل رہی ہوگی، ہولناک اور جھیاٹا خاموشی۔ جسے صرف پروفیسر کے موعظیہ الفاظ قطع کر رہے تھے۔!

خوفناک سناٹے میں اُن کی ہر حرکت زندہ ہوتی ہوئی آواز سے سب کی کچھ ڈھارس سنبھل رہی تھی۔

یہ کیا کہ تیز روشنی کے سلسلے بلب ایک مرتبہ پوری طرح منور ہو گئے، مگر اگلے ہی لمحے وہ دوبارہ ملبی کی تاریکی میں ڈوب چکے تھے۔ صرف دیکھتے ہوئے فلمینٹس نظر آ رہے تھے یا پھر جلتے ہوئے چراغوں کی مرنش روشنی تھی۔

جوں جوں وقت گزرتا رہا توں توں دلوں کی دھڑکنیں بے ترتیب ہوتی رہیں۔ باہر سے کسی معمولی کھٹکے کی آواز سن کر بھی حصار میں موجود لوگ اس طرح الجھل پڑتے تھے جیسے اُن کے بالکل قریب ہی کسی بم کا دھماکا ہوا ہو۔

گیارہ بج گئے، پروفیسر نے لوگوں کے چہروں پر لڑتی ہوئی ہوائیاں دیکھ کر کہا۔ ”آپ لوگ خواہ خواہ اس قدر پریشان اور جاس ہو رہے ہیں میں ایک مرتبہ پھر یقین دلانا ہوں کہ اس حصار میں داخل ہو کر دنیا کی کوئی شیطانی قوت آپ کا کچھ نہیں بگاڑ سکے گی۔“

”اوہ!“ سلیم جی سی سکراہٹ کے ساتھ بولا۔ ”آپ ہماری طرف سے ذرا بھی پریشان نہ ہوں۔“

”میں سیکر اس سوال کا جواب دیں گے کہ شکر اپنی مقصد برآری کیلئے خاموش رہنے نہرت ہی کو کیوں استعمال کرنے پر تیار ہوا ہے؟“

”صرف اس لئے کہ شیطان کی پرستش کیلئے وہ بہترین وقت ہوتا ہے جب زحل برج عقرب میں قیام پذیر ہو، ایسے موقع پر اگر اس کے حضور کسی ایسے فرد کی قربانی پیش کی جائے جو کبھی اسی ساعت کی پیدائش ہو تو شیطان بہت زیادہ خوش ہوتا ہے اور اپنے پیچاریوں کی بڑی سے بڑی خواہش پوری کرنے سے نہ ہر حکم کی تاج پانچ اس بلبس پرست نے قربانی کے کمرے سے طور پر نہرت کو محض اسی لئے منتخب کیا ہے کیونکہ اس کی ولادت ٹھیک اسی وقت ہوئی تھی“

جب زحل برج عقرب کا مہمان تھا، مجھے یقین ہے کہ برسوں شب وہ سفید مریخ اور سیاہ مریخ کی قربانی دینے سے بعد نہرت بے چاری کو بھی شیطان کے حضور میں پیش کر دیتا۔ اگر میری بروقت مداخلت اس کے سلسلے منصوبہ کو تباہ نہ کر دیتی“

”اوہ!“ نرگس کے ہونٹوں سے کپکپاتی ہوئی آواز نکلی۔ ”آپ اُسے بلبس پرست کہتے ہیں جبکہ مجھے تو وہ بذات خود ہی بہت بڑا شیطان نظر آتا ہے جھلا اس کے شیطان ہونے میں کتنی کوششیں ہو سکتی ہیں چاہے مقاصد کے حصول کیلئے انسانی جانوں کی قربانی پیش کرنا ہو۔“

پھر اس سے پہلے کہ نرگس کے جواب میں کوئی کچھ بولن کرے کی تیز روشنی اب اس اچانک ہی بڑی بڑی طرح جھللائی تھیں اور روشنی مٹوں کے فلمینٹس دیکھتے ہوئے بارکات تاروں کی طرح مرنش نظر آنے لگے تھے۔

یہ کہ کچھ اس طرح اچانک اور غیر متوقع طور پر ہوا تھا کہ سلیم بہت سارے ہی لوگ جو اسی کے حاکم میں اٹھ کر بیٹھ گئے، کمرے میں اب صرف چراغوں کی کپکپاتی ہوئی روشنی رہ گئی تھی اور اس روشنی میں رزتے ہوئے انسانی سائے ماحول کو کچھ زیادہ ہی پراسرار اور ہولناک بنا رہے تھے۔

# یادیں

یادیں لافانی ہوتی ہیں۔ یہ تلخ، ترش اور شیریں ہو سکتی ہیں، لیکن ان سے تہا زیادہ دامن بچائیں، اتنا ہی سانسے آتی ہیں، بعض اوقات انسان بھی یاد سے پہلے بکنا چاہتا ہے لیکن یہ یادیں غفلت لہائے ڈھ کر آسمو دو ہوتی ہیں اور انسان کے ذہن کے گوشے بے نقاب ہوتے چلے جاتے ہیں، غفلت مناظر سانسے آ جاتے ہیں، بعض یادیں انسان پر اٹھتے بچھتے سوار ہو جاتی ہیں اور اس کو خیانتستان کی اس وادی میں لے جاتی ہیں جہاں مرست اور اُداسی ساتھ ساتھ رہتے ہیں، جزت و انسا ط اور تفکر و اُداسی کی مہول جھلیوں میں ذہن بچ کر لگتا رہتا ہے، یادیں کس قدر سہانی ہوتی ہیں کس قدر تلخ ہوتی ہیں۔

میرسلہ : محمّد طاہر زولپنچہ

سڑان میں بھی مسلسل اضافہ ہو رہا تھا۔ اور لوگ اب کیا مال لے رہے تھے۔ چند لمحے گزر گئے، سیاہ رنگ کی بدبو دار شے کا حجم اب دوبارہ کم ہوتا ہوا معلوم ہو رہا تھا، کچھ دیر بعد وہ صرف دھات کے روپے کی طرح مختصر نظر آنے لگا، پھر حوا جانک پھیلا ہے تو ایسا ہی لگتا تھا جیسے حصار کے اندر تک چلا گئے گا۔ نرگس اور نہرت جیوں کی تیراؤ اداؤں کے ساتھ ایک جھلکے کے ساتھ کھڑی ہو گئیں، پھر شدید خوف اور گھبراہٹ کے عالم میں شاید وہ حصار سے باہر ہی نکل جاتیں مگر وہ دن وقت پہلے سے نہرت کو ادریم نے نرگس کو سنبھال لیا، اور اس طرح وہ موت کی آغوش میں جانے سے صرف بال بال نکل گئیں حصار سے نکلنے کے بعد خدا جلنے ان کا کیا حشر ہوتا اور نہ جانے کیسی بھیجا تک اور ہونا موت انہیں نصیب ہوتی۔

”انہیں مضبوطی کے ساتھ پکڑ کر رکھو“ پر وفیہ صاحب نے بلند آواز میں کہا۔ اور بڑے رقت آمیز انداز میں کی سورۃ کی تلاوت کرنے لگے۔ فرش پر چھوٹی چمکتی بلانے اپنے نظر ڈالنے نہ رہے ایک بھیانک قہقہہ بلند کیا، مگر پھر دوسرے ہی لمحے تیزی کے ساتھ ٹٹنے لگی۔ کچھ مختصر... کچھ اور مختصر... اور پھر چند لمحوں کے اندر اندر اس کا وجود محروم ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی برقی قہقہے ایک مرتبہ پھر روشن ہو گئے تھے اور اسی لمحے سردی میں کسی کا بھی احساس ہوا تھا۔

”خدا کا شکر ہے“ پر وفیہ جعفری کے ہونٹوں سے نکلا۔ لیکن ابھی وہ اطمینان کا طویل سانس بھی ٹھکے سے نہیں لے پائے تھے، کہ بلب ایک مرتبہ پھر تاریک ہو گئے اور کمرہ کسی گھوڑے کی ہنہٹا ہٹ کی

”یہ... یہ سب کیا ہو رہا ہے؟“ میں نے دوبارہ نرگس کی خوفزدہ آواز سنی۔

”کچھ نہیں“ سلیم نے جواب دیا۔ ”بجلی کی سپلائی کا سلسلہ منقطع ہوتا ہی رہتا ہے“

”مم... مگر یہ زبردست تعفن اور بڑیل میں اُترتی ہوئی سو؟“

”یہ بھی کچھ نہیں ہے... دراصل خوف نے تمہارے اعصاب کو متاثر کر لیا ہے اور کوئی بات نہیں“ سلیم نے اپنی خوفزدہ بیوی کی ڈھارس س بندھانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

اجانک ہماری نظریں حصار کے باہر دیوار کے قریب بل کھاتے ہوئے دھویں پر پڑیں اور کمرہ ایک تیز انسانی چیخ سے گونج اُٹھا، یہ نرگس ہی تھی، فرش سے بلند ہوتے ہوئے دھویں نے جسے بڑی طرح حواس باختہ کر دیا تھا۔

”ڈر نے کی ضرورت نہیں“ میسر برابر سے پر وفیہ جعفری نے کہا۔ ”یہ سب فریب ہے اور اس سے کی کوئی تم کا نقصان نہیں پہنچ سکے گا۔“

دفعاً چمکاتے ہوئے دھویں میں سے ایک انتہائی روح فرسا اور غیر انسانی قہقہے کی آواز بلند ہوئی۔ اور میرا سارا جسم خوف کی ایک تیز چھوٹی لے کر رہ گیا اور ایک مجھ پر ہی کیا مختصر میرا دعوئی ہے کہ کمرے میں موجود سارے افراد خوفزدہ ہوئے بغیر نہیں رہے تھے، البتہ پر وفیہ جعفری منورہ بھی تک پرچون انداز میں کوئی مقدس دُعا پڑھ رہے تھے۔

کمرے کے برقی قہقہے ایک مرتبہ پھر روشن ہو گئے۔ لیکن دوسرے ہی لمحے انہیں دوبارہ تاریکی نے نگل لیا۔ اور اب تو ابھر کر فلینٹس بھی سرف نظر نہیں آ رہے تھے۔

دیوار کے قریب کپکپاتا ہوا دھواں اب معدوم ہو چکا تھا۔ مگر فرش پر ایک عجیب سی گول مٹول شے نظر آ رہی تھی، تو سب کی طرح گول اور سیاہ اس کے گول مٹول جسم پر چہرہ نا کی جیسے کانا و نشان نہیں تھا، نہ آنکھیں تھیں نہ ناک اور نہ منہ۔ ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے سیاہ گوشت کا ایک بہت بڑا اور جاندار نہ نظر آ ہو۔ جاندار کا لفظ میں نے اس لئے استعمال کیا کہ وہ بڑی تیزی کے ساتھ بار بار پھول اور پچک رہا تھا۔

دیکھتے ہی دیکھتے وہ سیاہ اور بدبو دار جسم پھیلاؤ اختیار کرنے لگا پہلے وہ کسی توبے کے برابر تھا، مگر اب بعض چند منٹ کے اندر اندر اُس نے پہلے سے چار گنی بلکہ پچھتر گنی تھی۔ اس کے پھیلاؤ کے ساتھ کمرے میں پھیل ہوئی



وحشیانہ اور خوفناک آواز سے لرز اٹھا۔

اور پھر جبر سامنے کی طرف نظریں اٹھیں تو کیا دیکھتا ہوں کہ کمرے میں پکڑا ہوا ہے غبار کے ذرات بڑی تیزی کے ساتھ ایک ہونے میں تبدیل ہوتے جا رہے ہیں دیکھتے ہی دیکھتے غبار میں ایک ضخیم گھوڑے کا سر اور چہرہ نظر آنے لگا، اس کے دونوں کان سختی کے ساتھ تنے ہوئے تھے۔ منہ میں لگام تھی مگر تھکنے کا رُخ کچھ اسیے انداز میں جھکا ہوا تھا جیسے سرکشی کیلئے آمادہ ہو۔ اور آنکھیں انتہائی جھپانک اور شعلہ بار انداز میں ہمیں گھور رہی تھیں ان آنکھوں میں قہر و غضب تھا، نفرت تھی۔ اور وہ قہر موجود تھا جو کسی بہادر ترین جوان کے بھی روئے کھڑے کر دینے کیلئے کافی ہو سکتا ہے۔

اور اب سیکر سامنے اس کے قدر آور جسم کے نقوش تشکیل پا رہے تھے، محض چند لمحوں کے اندر اندر اس کا جسم مکمل ہو گیا اسی لگام پر تھوڑی سی جھکائی کے ساتھ جتنی ہوتی تھی۔ اور کہا میں اس طرح تنی ہوئی نظر آ رہی تھیں جیسے کسی طاقتور سوار کی ٹانگوں میں جھکی ہوئی ہوں۔ اور پھر محض چند سیکنڈ بعد ہی سوار کا خاکہ بھی تیار ہونے لگا۔ وہ یقیناً کوئی بے حد مضبوط اور طاقتور آدمی تھا۔ مگر کیا یقین کریں گے کہ اس کی گردن پر سرنایا کسی چیز کا وجود نہیں تھا۔ جب ہاں وہ بے سر کا سوار تھا۔ عورتوں کے حلق سے دوبارہ تیز اور دہشتناک چیخیں بلند ہوئیں اور یہ سب قریب ہی ہوئی تھیں کہ جسم اس طرح کپکپانے لگا، جیسے درختوں کی کمزور شاخیاں ہوائے بھونکنوں سے ہلنے لگتی ہیں۔ سردی میں اب پھر اضافہ ہونے لگا تھا اور کچھ ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ جیسے شریانوں میں بہتا ہوا خون برت کی طرح بے غمد ہو جانے لگا۔

یہ ایک سیاہ رنگ کے خوفناک اور قد آور گھوڑے کے منہ سے نہننا ہٹ کی دوسری ہونٹاں اور وحشیانہ آواز بلند ہوئی اور وہ اپنی دونوں پھلی ٹانگوں پکڑا ہو گیا، تیز و صاف ظاہر کرتے تھے کہ ایک ہی جھلانگ میں حصار میں بیٹھے ہوئے افراد کے سروں پر پہنچنے کا ارادہ رکھتا ہے۔ اچانک سوار کا دایاں ہاتھ تیزی کے ساتھ فضا میں بلند ہوا کانوں میں چابک کی "شراب" کی آواز سنائی دی اور چلتے ہوئے چراغ دفعتاً بہت بڑی طرح جھٹک اٹھے، اس کے ساتھ ہی نہننا ہٹ کی خوفناک اور پر شور آواز تیسری مرتبہ بلند ہوئی... اور حصار میں بیٹھے ہوئے سوار ایک بیکاری کی خوف اور بھلا ہٹ کے عالم میں کھڑے ہو گئے۔ نزہت اور

نرگس نے سہل پائی انداز میں چنیتے ہوئے ایک بار پھر حصار سے نکل کر بھاگنے کی کوشش کی، میں سلیم اور پروفیسر جعفری تیزی کے ساتھ انہیں بٹھانے کے لئے آگے بڑھے اور پھر نہ جانے کس کی محو حصار کے دائروں پر چلتے ہوئے چار عوزوں میں سے ایک چراغ پر پڑی اور وہ اگلے ہی لمحے فرش پر لٹ گیا، چراغ کا الٹا تھا کہ فرش پر پھیلا ہوا خوشبودار تیل تیزی سے آگے بڑھا اور پھر ایک جھپکنے سے کچھ کم عرصے میں وحشی اور خوشبودار گھوڑے کا ایک قسم اس میں جھپک چکا تھا اور اس کے ساتھ ہی کمرے میں انتہائی خوفناک اور روج کولر زارینے والی جھنکی جھنکی سنائی دینے لگی تھیں۔

اور پھر چند لمحے بعد ہی جب برقی تھقی ایک مرتبہ پھر روشن ہوئے تو دونوں عورتیں شدت خوف سے بے ہوش ہو چکی تھیں اور کمرے میں نہ اس شیطانی گھوڑے کا پتہ تھا اور نہ اس کے سر پر مدہ سوار کا!

✽ ✽ ✽

چھپرہ رات کا لٹایا حصہ کن اور اطمینان کے ساتھ ہی ہوا تھا۔ صبح ہونے پر سچے خدا کا شکر ادا کیا اور پروفیسر ناشتے کے چکر میں پڑنے لگے۔ میری اپنے نزدیک دوست سے ملنے روانہ ہو گئے لیکن جب چند گھنٹے بعد ہی واپس آئے تو چہرے پر ہلارتے ہوئے فکر و تشوش کے سناٹا معدوم ہو چکے تھے اور آنکھوں سے گہرے اطمینان اور مسرت کا اظہار ہو رہا تھا۔ ہم لوگوں کو دیکھتے ہی وہ خوش ہو کر بولے۔ "لودو سٹو! ختم کم جہاں پاک۔ ٹیک اور میری اور حق و باطل کی اس جگہ میں بہر حال حق کو ہی کامیابی نصیب ہوئی۔ دراصل چار عوزوں میں چلتے ہوئے خوشبودار تیل پر شاہ صاحب نے مقدس سورتیں اور دو عاقل پڑھ کر دم کر دی تھیں چنانچہ شکر اس کے جسم سے منے ہوئے ہی ان دیکھی آگ کے شعلوں میں گرفتار ہو گیا۔"

"شکر!!" بیک وقت کئی آوازیں ابھریں۔

"ہاں لودو سٹو! وہ شکر ہی تھا۔ شیطانی گھوڑے کے روپ میں۔ میں اپنی آنکھوں سے اس کی جلی ہوئی لاش دیکھ کر مارا ہوں۔"

"مم.... مگر... میں نے کچھ کہنا چاہا۔ لیکن حسیہ کی زیادتی نے زبان گنگ کر دی اور الفاظ لوہے کے گولوں کی طرح حلق میں اٹک کر رہ گئے۔ !!

(مرکزی خیال ماخذ)

"اگر حکومتوں کا یہ فرض ہو کہ آپ کی پسند کی ہر چیز مٹا کر دیں تو انہیں یہ بھی حق ہو گا کہ اپنی پسند کی ہر چیز آپ سے چھین لے۔"

- فرانسیسی کہاوٹ -

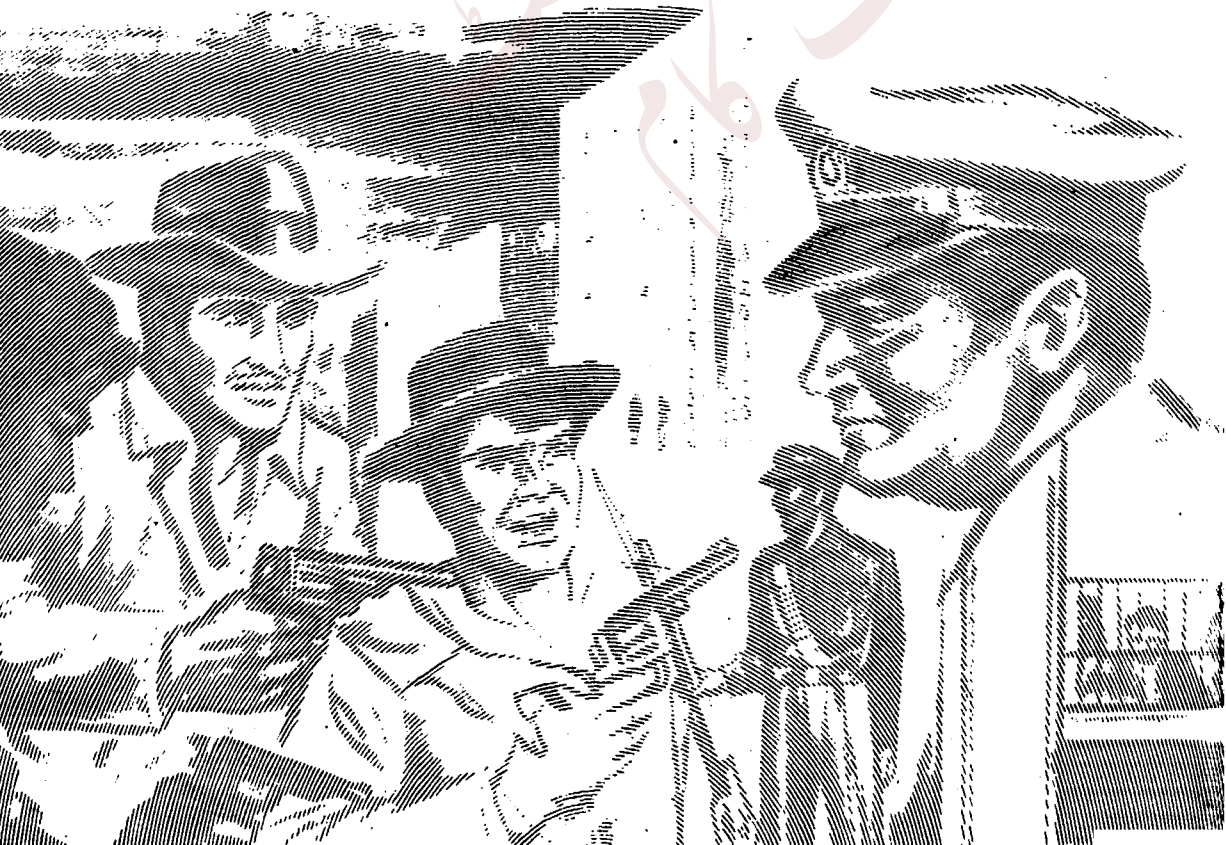
مجھے

یقین ہے کہ شروع میں ہم تینوں میں سے کسی کے ذہن میں بھی یہ خیال نہیں تھا کہ ہم سچ کچ کسی بینک ڈاکہ ڈالنا چاہتے ہیں۔ چارلس ایٹلے کو طرح طرح کی دہنی گتھیاں سلجھانا بہت پسند تھا اور یہ مسئلہ بھی اسی طرح شروع ہوا تھا۔ ہیرلین اور میں صرف اس لئے ہوں ہاں کرتے رہتے تھے کہ ہمیں چارلس کو ایسے پیچیدہ معتمدے حل کرتے دیکھ کر بڑا مزہ آتا تھا۔ یہ تو جب ہیل حساس ہوا کہ جو پلان بن کر سامنے آیا ہے وہ کتنا مضبوط غلطیوں سے میرا اور قابل عمل ہے تب ہمارے ذہنوں نے پہلنا شروع کیا اور معاملہ قابو سے باہر مچنے لگا۔ میں سمجھتا ہوں کہ جرائم کی تاریخ میں ہم وہ پہلے کالچ کے طالب علم تھے جنہوں نے ایک بینک کو لوٹنے کا منصوبہ بنایا تھا اور اس پر عمل بھی کر بیٹھ۔

میری اور ہیرلین کی عادت تھی کہ ہم اپنے کلاس کا ہوم ورک چارلس کے گھر جا کر کیا کرتے تھے جس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ ہمیں اس سے بہت مدد ملتی تھی۔ خود چارلس کو ہمارے ساتھ پڑھنے کی بہت کم ضرورت پڑتی تھی۔ اس کا ذہن اتنا اچھا تھا کہ زیادہ محنت کئے اور کتابوں کو لٹے بغیر ہی اول پوزیشن سے پاس



ہوتا رہتا تھا۔ ایک رات کا ذکر ہے کہ ہم اپنا ہوم ورک ختم کرنے کے بعد بیٹھے ہوئے ادھر ادھر کی باتیں کر رہے تھے معلوم نہیں کس طرح ہماری گفتگو حیرانہ ذہن کے موضوع کی جانب گھوم گئی۔ چارلس سلسلے میں بڑی قابلیت اور علمیت سے بحث کر رہا تھا اور ہم حسب دستور صرف اس کی ہاں میں ہاں ملا رہے تھے یا کبھی کبھی کوئی تفریفی فقرہ کہتے جا رہے تھے۔







کی دوستی کی بنیاد تھی۔ ہیرسین ہر قسم کے کسرتی کھیلوں میں ماہر اور کالج کا ہیوی ویٹ باکسنگ اور ریسنگ چمپئن تھا۔

جہاں تک میرا تعلق ہے تو میرا نام باری ورتھ ہے اور میں ہر اعتبار سے ایک اوسط درجہ کا نوجوان ہوں۔ تھوڑی بہت محنت کر کے بی کلاس نمبر لے لیا کرتا تھا۔ جہاں تک میں سمجھتا ہوں چارلس میری طرف جس وجہ سے راغب ہوا تھا وہ یہ تھی کہ لڑکیوں سے میرے تعلقات خاصے اچھے رہتے تھے اور وہ مجھے بڑا لڑکی مارٹم کا نوجوان خیال کرتا تھا۔ حالانکہ یہ بات ہرگز نہیں تھی، دوسری ایک وجہ اور بھی تھی۔ مجھے اپنی تعلیم جاری رکھنے کے لئے کام بھی کرنا پڑتا تھا۔ اس مصروفیت کی وجہ سے اگرچہ میں کالج کے کھیلوں اور ایتھلیٹکس کے گمیر میں توجہ نہیں لے سکتا تھا۔ لہذا مجھے نشانہ بازی کا بہت شوق تھا اور میں لڑکوں کی رائل ٹیم کا ممبر بھی تھا۔ نشانہ بازی کے لئے جو ریفلیں ہم استعمال کرتے تھے وہ بائیں بور کی ہوتی تھیں اور میں پچاس گرنے فاصلے سے بڑی کامیابی سے نشانہ مار لیا کرتا تھا۔

ہم تینوں میں سب سے بڑا فرق ہماری مالی حیثیت کا تھا۔ چارلس کے پاس ایک بہت شاندار اور قیمتی کار تھی اور وہ ساٹھ امریکا میں چار کمروں والے بہترین فلیٹ میں رہتا تھا۔ ہیرسین کے والدین اتنی استطاعت تو رکھتے تھے کہ اس کے تعلیمی اخراجات بڑاشت کر سکیں مگر وہ دولت مند نہیں تھے چنانچہ وہ ایک پانچ سال پرانی کار کا مالک تھا اور لڑکوں کے ہوسٹل میں رہتا تھا۔ میں ان دونوں سے گیارہ گنا رہتا تھا۔ چنانچہ شہر سے کافی دور ایک غریب علاقے میں چھوٹا سا کمرہ پر لے رکھا تھا اور اپنے اخراجات ملازمت کر کے پورے کیا کرتا تھا۔ میرے پاس سن انیس سو پچاس کی ایک سیکنڈ ہینڈ کار تھی جسے میں نے سو ڈالر میں خریدا تھا۔

بہر حال کچھ سچی سچی ہم تینوں گہرے دوست تھے۔ چارلس نے کبھی اپنی دولت مندی کا رعب نہیں بھاڑا تھا اور نہ ہم میں سے کسی نے اس کی امارت سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی تھی۔ بیشک ہم اس کی قیمتی شہر میں خوب پیا کرتے تھے جس کی وجہ یہ تھی کہ ہم تینوں کے ملنے اور اکٹھے ہونے کے لئے اس کے فلیٹ سے زیادہ مناسب جگہ اور کوئی نہیں ہو سکتی تھی اور چارلس نے ہمیں سختی سے کہہ رکھا تھا کہ ہم اس کے فلیٹ آتے ہوئے اپنی جیب سے کوئی کھانے پینے کی چیز خرید کر نہ لائیں۔ اتفاق سے اگر ہم تینوں کو کہیں باہر جانا پڑتا تو ہم نے طے کر رکھا تھا کہ ایسے مواقع پر باری باری سب خرچ اٹھایا کریں گے۔ البتہ اس میں چارلس اتنا ضرور

خیال رکھتا تھا کہ جب باری ہم میں سے کسی ایک کی ہو تو وہ اپنی شاہ خرچوں کو ایسے دائرہ اعتدال میں رکھے جو ہماری جیب کی قوت بڑاشت نہ کرے۔

”کسی مجرمانہ منصوبے کی اہم ترین بنیاد یہ یقین ہانی حاصل کرنا ہے کہ جرم کے بعد کوئی تم پر شک بھی نہ کر سکے“ چارلس کہہ رہا تھا۔ بیشک کئی مجرموں نے اس پہلو کی طرف بھی توجہ کی ہے مگر ان کا تخمینہ زیادہ سے زیادہ انہیں جہاں تک لے جا سکا ہے وہ صحت اتنا ہی ہے کہ وہ جرم پر کوئی نقاب وغیرہ نہیں لیں لیکن ایک ذہین بینک لوٹنے والے کے لئے ایسا انتظام کرنا لازمی ہے کہ جب ڈاکے کے انکشاف کے بعد اس کا جلیبہ نشر کیا جائے تو وہ اس کے اصلی حلیے سے قطعی مختلف بلکہ متضاد ہو اگر وہ اس میں کامیاب ہو گیا تو پھر اسے ملے بھگنے، لوگوں سے بچنے اور بچانے کے خوف سے کسی جگہ چھپنے کی ضرورت نہیں پڑے گی وہ اطمینان سے گھر واپس جا کر اپنے رزرو کے معمولات میں مصروف ہو سکتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ اس بینک میں بھی بلا کسی خوف و خطر کے جا سکتا ہے جسے اس نے لوثا تھا اور کوئی ایک فرد بھی ایسا نہیں ہوگا جس کی آنکھوں میں اسے دیکھ کر شک کے شہ کے تاثرات ابھریں۔“

”تم میری سمجھ سے بالائز باتیں کر رہے ہو، ہیرسین نے کہا“ آخر وہ یہ کام کیسے کر سکے گا؟

”بھیس بدل کر“ چارلس نے جواب دیا۔ ”بہت سے مجرم جرم کرنے کے بعد بھیس بدلنے کی کوشش کرتے ہیں یعنی اس وقت جب انہیں کہیں خود کو چھپانے کی ضرورت پڑتی ہے لیکن میں نے نہیں سنا کہ ان میں سے کوئی ایسا عقلمند بھی ہوا ہو جس نے جرم کرنے سے پہلے بھیس بدلا ہو۔“

”بزنس کے ڈاکو منہ پر نقاب پہن کر ڈاکے ڈال کرتے تھے“ میں نے بتایا۔

”میرا مطلب ایسے بھیس سے نہیں ہے جسے کوئی اندھا بھی پہچان لے۔“ چارلس منہ بناتے ہوئے بولا ”وہ کوئی بھیس نہیں کہلاتا جس میں صرف چہرہ چھپانے کی کوشش کی جائے۔ میں اس بھیس کی بات کر رہا ہوں جسے کوئی شناخت نہ کر سکے۔ ایک ماہر انڈیکس آپ کا شاندار نمونہ جو شکل و صورت کو بالکل تبدیل کرے اور کچھ قدرتی معلوم ہو مگر نقلی وادھی موشی نہیں بلکہ ایسا میک آپ جیسا ہالی وڈ کی بہترین فلموں میں کیا جاتا ہے۔ ہمیں تو پتہ ہی ہے کہ ایک ماہر میک آپ میں کس طرح ایجنڈ اور ایکٹرسوں کی صورت بدل دیتا ہے، وہ گالوں کے نیچے ٹوٹی

یاد رکھ کر پیدر رکھتے ہیں تاکہ چرسے کی ہیئت میں فرق آجائے۔ تاکہ اگر ارد گرد گیلی ملی تو پکڑ کر اس کی ساخت تبدیل کر دیتے ہیں اور پھر اس پر انسانی کھال کا رنگ پھیر دیتے ہیں۔ یہاں تک کہ لنگی کان بھی بنائیتے ہیں۔ پیدنگ کی مدد سے انسان کی جسامت بھی بدل دیتے ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ اتنا بہترین اور اہل کے مطابق میک اپ کرنے کے لئے کسی ماہرین میک اپ میں کی ضرورت پڑے گی۔“

”واقعی خیال تو بہت اچھا ہے۔“ ہیرسین نے تعریف کی  
”حیرت ہے کہ اب تک کسی اور کو یہ بات کیوں نہیں سوجھی۔“

”کیونکہ اب تک کسی ذہن آدمی نے بینک لٹنے کا پلان نہیں بنایا ہے۔“ چارلس نے کہا ”اگر کسی کو خیال آیا بھی ہوگا تو اس نے خود ہی میک اپ کرنے کی کوشش میں کام بگاڑ لیا ہوگا جبکہ میں نے اگر کبھی کوئی ایسا منصوبہ بنایا تو بنجمن فاسٹ جیسے ماہر کی خدمات حاصل کر دوں گا۔“ اسے یہ بتانے کی ضرورت نہیں تھی کہ بنجمن فاسٹ کون ہے کیونکہ بنجمن نے حال ہی میں وکٹر پیوگو کے ناول پر مبنی فلم ”دی ہنج بیک آف نوٹرڈیم“ میں بہترین میک اپ کرنے پر اکیڈمی ایوارڈ حاصل کیا تھا اس سلسلے میں اسے دوسرے انعام یافتہ فن ماہرین سے زیادہ سلیسٹی ملی تھی جس کی وجہ یہ تھی کہ اس نے مذاق کے طور پر صف اول کے دوا داکاروں پر۔ جو کہ ایوارڈ کے بعد ہی جانے والی دعوت میں شریک تھے۔ ایک دوسرے کے چہرے کا میک اپ کر دیا تھا۔ ان میں سے ہر ایک وہ نظر آ رہا تھا جو دوسرا تھا۔ اور اس کام میں اتنی ہمارت دکھائی تھی کہ دعوت کے اختتام تک کسی کو اس بات کا شبہ بھی نہیں ہو سکا۔ یہاں تک کہ دونوں اداکاروں نے ٹیلیوژن کیمرے کے سامنے اپنا اپنا میک اپ علیحدہ کیا۔ ”مگر تم بنجمن فاسٹ جیسے آدمی کو بینک کے ڈاکے میں اپنے ساتھ کیسے شامل کر سکتے ہو؟“ ہیرسین نے اعتراض کیا ”ظاہر ہے اسے بھی تمہاری دولت کی پڑاہ نہیں ہوگی۔“

”ممکن ہے یہ خیال کہ اس طرح اس کے فن کی آزمائش کی جا رہی ہے اس کی دلچسپی کا سبب بن جائے۔“ چارلس نے مسکراتے ہوئے کہا پہلی شام کو ہماری گفتگو بس یہیں تک محدود رہی۔ اس کے کئی دن بعد ہم اتوار کی شام کو پھر چارلس کے فلیٹ میں اکٹھے ہوئے۔ ہم بیئر پیتے ہوئے موسیقی سن رہے تھے کہ چارلس نے بڑے سرسری لہجہ میں کہا۔ ”اگر کسی شخص کا بینک میں خاصا بڑا اکاؤنٹ ہے تو اسے ایک ایسا فائدہ حاصل ہو سکتا ہے جو دلی سونگ کو حاصل نہیں تھا۔“

میں نے اور ہیرسین نے حیرت سے چارلس کی طرف دیکھا ہمارا سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے  
”تم جانتے ہو کہ میرا اکاؤنٹ کیبلسن ٹرسٹ بینک میں ہے۔“ چارلس نے کہا ”جو کہ دلشاد سے اٹھ بلاک آگے واقع ہے۔“  
”تمہیں پتہ ہے کہ تم کس بینک میں حساب کتاب رکھتے ہو؟“ میں نے جواب دیا ”لیکن اس وقت اس ذکر کی کیا ضرورت تھی؟“

”میں نے جمعہ کی سہ پہر کو وہاں کچھ اور رقم جمع کرائی تھی۔“ چارلس نے ہنستے ہوئے بتایا ”اور پھر بعد میں بینک کے پریزیڈنٹ سے بات کرنے کے لئے رک گیا۔ اس نے ازراہ ہر بانی مجھے بینک کی پوری عمارت کی سیر کرائی۔ وہ اس بات سے کہ اس کے بڑے اکاؤنٹ ہولڈروں میں سے ایک کو بینک کے معاملے سے دلچسپی ہے اننا خوش تھا کہ میکس ہر سوال کا جواب دیتا چلا گیا۔ میرا ایک سوال اس بارے میں بھی تھا کہ عام طور پر بینک میں کتنی رقم رکھی جاتی ہے۔ اس نے جو جواب دیا اس سے پتہ چلا کہ سب سے زیادہ رقم جمعہ کو بینک بند ہونے کے وقت ہوتی ہے اور یہ رقم کم و بیش ڈیڑھ لاکھ ڈالر ہوتی ہے جو کہ بینک کے والٹ میں کھی جاتی ہے ہیرسین نے تعجب سے سیٹی بجائی۔

”جمعہ کے دن بینک چھ بجے بند ہو جاتا ہے۔“ چارلس کہہ رہا تھا ”مگر والٹ سات بجے تک کھلا رہتا ہے۔ تاکہ ہفتہ انوار کے لئے بینک بند کرنے سے پہلے رقم وصول اور ادا کرنے والے کلرک اپنا اپنا حساب چیک کر کے نقد رقم جمع کرادیں۔ تم صرف ایک کاؤنٹر سے گزر کر سیدھے والٹ میں داخل ہو سکتے ہو۔ پریزیڈنٹ نے مجھے بینک کا الارم سسٹم بھی دکھایا کہ وہ کس طرح کام کرتا ہے۔“

میں نے اور ہیرسین نے کوئی جواب نہیں دیا  
”میں اپنی دلچسپی کے لئے ایک منصوبہ بنا رہا ہوں“ چارلس نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا اور پھر کرسی سے اٹھ کر کھٹنے کی میز تک گیا جہاں ایک لمبا سا کاغذ رول کی شکل میں مڑا ہوا رکھا تھا۔ جب اس نے وہ کاغذ میز کے اوپر رکھ کر کھولا تو میں اور ہیرسین بھی اپنی جگہ سے اٹھ کر اسے دیکھنے جا ہوئے۔ یہ کسی عمارت کا نقشہ معلوم ہونا تھا جسے روشنائی سے بنایا گیا تھا۔

”کیا یہ بینک کا نقشہ ہے۔“ میں نے اور ہیرسین نے ایک ساتھ پوچھا۔

”ہاں۔“ چارلس نے جواب دیا ”یہ بیرونی دروازہ ہے جو

”اگر دروازے مقفل ہونگے تو پھر ہم اندر کیسے پہنچیں گے؟“  
ہیرسن نے سوال کیا۔

”ہم تو پہلے ہی سے اندر پہنچے ہوئے ہیں۔ چارلس مسکرایا  
”ہم بند ہونے سے چند منٹ قبل اندر جائیں گے اور کاؤنٹ جمع کرنے  
یا کچھ رقم نکالنے وغیرہ کی سلیبس بھرنے میں مصروف ہو جائیں گے۔ ہاری  
ایک بریف کیس اپنے ساتھ لے جائے گا جس میں نوٹ رکھنے کے لیے خالی  
تھیلے ہونگے۔ ہیرسن اندر میں خالی ہاتھ ہوں گے، مین ممکن ہے کہ اس  
وقت بینک میں کچھ اور لوگ بھی ہوں جو کبھی پوری طرح اپنے کام سے فارغ  
نہ ہوتے ہوں جیسے جیسے وہ فرصت پاتے جائیں گے بینک کے عقبی دروازے  
سے باہر نکلے جائیں گے۔ گاڑی عقبی دروازے پر کھڑا ہوگا اور شخص کے  
جانے کے لئے دروازہ کھولے گا اور پھر بند کر لے گا۔ ہم اس وقت تک  
انتظار کریں گے جب تک آخری شخص بھی بینک سے باہر نہیں چلا جائیگا۔ او  
اس کے بعد رقم پر قبضہ کر لیں گے۔“  
”مگر کیسے؟“ میں نے پوچھا۔

”ہیرسن عقبی دروازے کا رخ کرے گا۔ گاڑی بچھے گا کہ وہ

ولٹائر کے رخ پر واقع ہے۔ وہ ایک مینل کو مختلف مقامات دکھانے  
کے لئے استعمال کر رہا تھا یہاں سے مینل کو کاغذ کے بالکل اوپر لے  
گیا جہاں ایک اور دروازہ بنایا گیا تھا۔

”اور عقبی دروازہ ہے۔“ وہ بولا ”جو عمارت کے عقب میں  
پارکنگ پلاسٹ کی جانب کھلتا ہے بینک کی عمارت میں داخل  
ہونے یا باہر نکلنے کے صرف یہ ہی دروازے ہیں“

”اُس نے مینل کو کاغذ کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے  
تک حرکت دی۔

”یہ لمبی لکیریں کاؤنٹرز ہیں اور یہ اُن کے درمیان گزرنے  
کا راستہ ہے جس میں تقریباً گروہ کی اونچائی تک کے لکڑی کے گھومنے والے  
دروازے لگے ہوئے ہیں۔ رقم جمع یا ادا کرنے والے کلرک سیدھے ہاتھ کی  
جانب بیٹھتے ہیں۔ وہ جگہ جہاں اکاؤنٹس رجسٹر وغیرہ پڑھتے ہیں کاؤنٹرز سے  
کچھ اور آگے بنی ہوئی ہے۔ قرضے کی درخواستیں۔ ادائیگی اور وصولیاتی  
کا کام بائیں طرف کے کاؤنٹرز پر ہوتا ہے۔ پریزیڈنٹ کے علاوہ بینک کے تمام  
عہدیداران اسی کھلی جگہ میں قرضہ جات کے کاؤنٹرز پر کچھ اور آگے کی جانب  
بیٹھتے ہیں۔ کسی کے لئے کوئی کمرہ یا دفتر نامشہ نہیں بنی ہے صرف بیسے تک  
کی اونچائی کے پارٹیشن لگا کر الگ الگ شعبے بنائے گئے ہیں۔ چنانچہ بینک  
کے پریزیڈنٹ کے سوا تمام عملہ بیک وقت دیکھا اور نگاہ میں رکھا جاسکتا  
ہے۔ پریزیڈنٹ کا پرائیویٹ آفس اس کمرے میں بنایا گیا ہے جو کہ بائیں  
جانب واقع ہے۔ مگر جمعہ کے دن وہ پانچ بجے تک چلا جاتا ہے۔ چنانچہ اس  
کا دفتر بالکل خالی ہوتا ہے۔“

”یہ کیا ہے؟“ میں نے .... دائیں طرف ایک مربع شکل  
پر انگلی رکھی۔

”یہ سوچ بورت ہے۔ میں ابھی ایک منٹ میں اس کے متعلق  
بھی بتاؤں گا۔“ چارلس نے بتایا ”بینک میں صرف ایک گاڑی ہوتا ہے جو  
بینک بند ہونے کے وقت پہلے بیرونی دروازہ مقفل کرتا ہے اور پھر عقبی۔ ڈاکر  
بینک بند ہونے کے فوراً بعد ڈالا جائے گا۔“

ہیرسن اور میں دونوں اس بات کو جانتے تھے کہ اس قسم  
کی باتیں چارلس کے لئے محض ایک ذہنی کاوش کا درجہ رکھتی ہیں جن سے  
وہ بہت لطف لیتا ہے۔ چنانچہ جب اُس نے یہ کہا کہ ڈاکر بینک بند ہونے کے  
فوراً بعد ڈالا جائے گا تو یہ ایک طرح کا اندازِ بیان ہی تھا ورنہ اصل میں اس  
کی نیت ڈاکر ڈالنے کی نہیں تھی۔

اُن خواتین کیلئے جو اپنے آپ کو سمجھنا چاہتی ہیں  
اور وہ مرد جو خواتین کو سمجھنا چاہتے ہیں  
ان سب کیلئے

عورتوں  
کی  
نفسیات

پڑھنا ضروری ہے

عورتوں کی نفسیات کے موضوع  
پر اب تک ایسے (چھ) کتاب  
منہیں لکھی گئی،

اس کتاب کا ڈیڑھ ۱۶ زبانوں  
میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ قیمت ۵/۰۰  
مہمہ محصول ڈاک

فردوس سلی کشن

ناظم آباد لاہور



”نہیں۔ اس کے لئے ہم تمہاری نشانہ بازی سے فائدہ اٹھائیں گے“ چارلس نے جواب دیا ”ٹرانسفارم ایکسڈامپٹ میں لگا ہے جہاں اُس کے بالکل سامنے ایک لنگر واقع ہے۔ چھ بجنے میں پانچ منٹ قبل ہم اس گلی میں پہنچیں گے۔ تم کا سہ اُترو گے اور رائفل سے گولی چلا کر تمام تار کاٹ دو گے۔ فاصلہ تین فٹ سے زیادہ نہیں ہوگا اور اس فاصلے سے مجھے یقین ہے کہ تم بہترین نشانہ لگا سکتے ہو۔“

”میں اس فاصلے سے ایک سپرین کے سر پر بھی نشانہ لگا سکتا ہوں۔“ میں نے جواب دیا ”لیکن فرض کرو کسی نے مجھے یہ حرکت کرتے ہوئے دیکھ لیا تو؟“

”تو کیا ہوگا؟“ چارلس نے لاپرواہی سے کہا ”مجبور تک کوئی تمہیں اس شرارت پر سزا دینے یا تمہاری رپورٹ کرنے کا ارادہ کرے گا اس وقت تک تم واپس کا رہیں اُٹھو گے اور ہم اپنا راستہ پکڑیں گے وہاں سے ہم سیدھے بینک جائیں گے۔ پارکنگ پلاٹ پر کار کھڑی کریں گے اور بینک میں داخل ہوں گے۔ ہم اس وقت ایک چرائی ہوئی کار استعمال کر رہے ہوں گے۔ ہماری اپنی کاروں میں سے ایک۔ جو کمپری نہیں ہونا چاہیے ورنہ فوراً پہچان لی جائے گی۔ ایک بلاک کے فاصلے پر کسی گلی میں کھڑی ہوگی۔ جب ہم بینک سے روانہ ہونگے تو کارٹسے چابی لے کر عقبی دروازہ باہر سے بند کرتے جائیں گے۔ اس کی دوسری چابی بینک کے کسی انفر کے پاس بھی ہوگی لیکن گھبرائے اور پریشانی میں اس کی چابی سے دروازہ کھلتے کھلتے اتنی دیر لگ سکتی ہے کہ ہم اس مدت میں کہیں سے کہیں پہنچ جائیں گے۔ پھر اس سے قبل کہ پولیس کو رپورٹ کی جائے اور ہماری تلاش شروع ہو، چوری شدہ کار کو چھوڑ کر کم اپنی کار میں اپنا گھر پہنچنے کے لئے جگہ بینک سے آٹھ بلاک کے فاصلے پر ہے۔ چنانچہ ہمیں یہاں پہنچنے کے لئے چند منٹ سے زیادہ نہیں لگیں گے اور اس کے بعد ہمارے لئے صرف اپنا میک اپ ختم کرنا باقی رہ جائے گا۔“

نقشے کو غور سے دیکھنے کے بعد میرین نے داد دینے لگا اور میں سر ہلایا ”تم نے واقعی بڑا محفوظ پلان بنایا ہے۔ وہ بلا“ اگر اس کا سب سے اہم حصہ ممکن ہو سکے تو میں اُس کی آزمائش کرنے کیلئے تیار ہوں۔“ اور میں بھی۔“ میں نے جلدی سے کہا ”پچاس ہزار ڈالر میسر نہ جانے کتنے کام آ سکتے ہیں۔“

”سب سے اہم حصہ ممکن ہو سکے؟“ چارلس نے ہاتھ پر ہل ڈالتے ہوئے دہرایا ”اس بات سے تمہارا کیا مطلب ہے؟“

باہر جانا چاہتا ہے چنانچہ دروازہ کھولنے لگے گا۔ جس وقت وہ دروازہ کھولنے میں مصروف ہوگا میرین اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے دیوار کے کمال لے گا اور اسے اپنی زردین لیتے ہوئے غیر مسلح کر دے گا۔ اتفاق سے پورے بینک میں صرف کارڈی کے پاس اسلحہ ہوتا ہے۔ بینک کا عملہ یا انفر اپنے پاس ریوالور رکھتے ہیں اور نہ ان کی میز کی دراز میں ایسی کوئی شے ہوتی ہے۔ بینک نہیں چاہتا کہ کسی خطرناک موقع پر پولیس کی مدد کرنے کے جوش میں اُس کے ملازم خود گولیوں کا نشانہ بن جائیں۔“

”جس وقت میرین کارڈ کو سنبھالے گا ہوگا تو اس وقت میں اور تم کیا کر رہے ہوں گے؟“ میں نے سوال کیا

”میں اس دروازے سے سوچے ہوڑی کی طرف جاؤں گا۔“ چارلس اپنی پینسل سے نقشہ میں بتاتے ہوئے بولا ”میسے پاس کٹر ہونگے جن کی مدد سے میں سوچے ہوڑے سے نکلنے والے تمام تار کاٹ دوں گا۔ اس طرح عمارت کے اندر ٹیلیفون کا پورا نظام بیکار ہو جائے گا۔ اس کے بعد میں ریوالور کے بل پر اس حصہ میں موجود بینک کے عملے کو مجبور کر دوں گا کہ وہ سب درمیان میں اکٹھے ہو کر منہ کے بل فرش پر لیٹ جائیں۔ اس درمیان میں دوسرے حصہ میں بیٹھے ہوئے عملے کے ساتھ تم بھی بالکل یہی سلوک کر رہے ہو گے جب یہ کام خاطر خواہ طریقے پر انجام پا جائے گا تو میں دیر میں گاڑو سمیت تمام عملے کو ریوالور کی زد پر لے رہیں گے اور تم پہلے والٹ میں داخل ہو کر وہاں کی رقم اپنے خالی ہتھیلوں میں منتقل کر لو گے اور پھر کاؤنٹر کی طرف جا کر ان کے نوٹ بھی ہتھیلوں میں بھر لو گے۔“

”خطرے کے الام کے باسے میں کیا کہتے ہو؟“ میرین نے پوچھا ”جس وقت ہم یہ کارروائی کر رہے ہوں گے تو کیا بینک کا کوئی آدمی ہماری آنکھ بچا کر الام کا ٹین نہیں دبا دے گا؟“

”کوئی ایک آدمی نہیں بہت سے یہ حرکت کر سکتے ہیں“ چارلس نے اطمینان سے جواب دیا ”مگر وہ لاکھ ٹین دبا دیں الام نہیں بچے گا کیونکہ وہاں بجلی ہی نہیں ہوگی۔“

”اور یہ کام ہم کس طرح کریں گے؟“ میں نے سوال کیا۔

”بینک سے نصف بلاک کے فاصلے پر ٹرانسفارم لگا ہوا ہے جو اس پورے علاقے کو بجلی ہٹا کر تباہ ہے۔ اُس شام چھ بلاک کے دائرے میں کہیں کرنٹ نہیں ہوگا۔“

”تمہارا مطلب ہے کہ ہم سب کے سامنے اس ٹرانسفارم کے کچھے پر چڑھ کر کنکشن کاٹ دیں گے؟“ میں نے کہا۔

چپٹی کی گئی ہے۔

میں بے اختیار قہقہے لگانے لگا اور ایک ویسکٹ حیران رہنے کے بعد میری پس بھی میرا ساتھ دینے لگا۔ ہم ہنستے ہنستے فرش پر لڑھک ہی گئے ہوتے۔ کچھ دیر تک پتھر کے بت کی طرح ہمیں گھومنے کے بعد چارلس گھوما اور کمرے کی طرف چل دیا۔ میں ابھی تک اتنی ہنسی آرہی تھی کہ ہم ایک دوسرے کا سہارے کر چل رہے تھے۔ ہم نے چارلس کو ہاتھ روم میں داخل ہو کر زور سے دروازہ بند کرتے دیکھا پھر جب پندرہ منٹ کے بعد وہ دوبارہ نمودار ہوا تو ہم اپنے آپ پر قابو پا چکے تھے۔ وہ اپنا تمام میک اپ صاف کر کے باہر نکلا تھا۔

”میں نے جو کچھ پھیلی منہ کہا تھا آج کے تجربے سے اُس کی تائید ہو جاتی ہے۔“ وہ بولا ”مجھ جیسے انارٹی کبھی کامیابی سے میک اپ نہیں کر سکتے لیکن نجمین فاسٹ نے اپنے ماہرہ میک اپ رابرٹ کو کیلون اور کیلون کو رابرٹ بنا دیا تھا اور اکیڈمی ایوارڈ کے ڈنر میں کوئی ایک شخص ایسا نہیں تھا جو انہیں پہچان سکا ہو۔“

”درست ہے۔ مگر وہ نجمین فاسٹ کا کارنامہ تھا۔“ میں نے کہا ”اور تم نجمین فاسٹ نہیں ہو۔“

اس بات سے اس کے چہرے پر ناگواری کے تاثرات ظاہر ہوئے تو میں نے امداد لگا کر وہ اپنے میک اپ کو بہت اچھا خیال کر رہا تھا۔ ”تب پھر تم خود مسٹر نجمین کی خدمات حاصل کریں گے، اس نے اس قدر پُر اعتمادی میں کہا کہ میں چونک کر اس کی طرف دیکھنے لگا۔ ”گویا تم اُس کے سلسلے نظریاتی طور پر اپنا منصوبہ پیش کر رہے اور وہ نظریاتی طور پر اس جرم میں تمہارے ساتھ شریک ہونے کے لئے تیار ہو جائے گا۔“ میں نے کہا

”لیکن اس سے کیا ثابت ہوگا۔“ میری پس نے اعتراض کیا ”اگر وہ خیالی طور پر اس کھیل میں شامل ہونے کے لئے آمادہ ہو جائے جس میں مجھے شک ہے۔ تو اس سے تمہارا مسئلہ حل تو نہیں ہو جاتا۔ او نہ اس وقت تک حل ہو سکتا ہے جب تک تم ہمیں یقین نہ دلاؤ کہ نجمین خوشی کے ساتھ اس منصوبے کے مطابق میک اپ کرنے کیلئے راضی ہے۔“

”میں نے ابھی کہا تھا کہ ہم اس کی خدمات حاصل کر لیں گے۔“ چارلس نے بڑی سنجیدگی سے جواب دیا ”اس سے میرا مقصد یہی تھا کہ خیالی طور پر نہیں واقعی عملی طور پر میک اپ کرنے کیلئے اس کی صلاحیت کام میں لائیں گے۔“ میں اور میری پس ابھی تک مسکرا رہے تھے مگر چارلس کے منہ سے

”تمہارے پورے منصوبے کی بنیاد اس بات پر ہے کہ ہم نے نہایت ماہرانہ انداز میں میک اپ کر رکھا ہو۔“ میری پس نے جواب دیا ”اور تم نے ابھی تک اس کا کوئی حل نہیں سوچا ہے۔“

”کیوں نہیں سوچا ہے۔“ چارلس تنکھے لہجے میں بولا ”ہم اس کام کے لئے نجمین فاسٹ کی خدمات حاصل کریں گے۔“

”محض یہ کہہ دینے سے بات نہیں بنتی۔“ میری پس نے جواب دیا ”تم نجمین کو اس پلان پر عمل کرنے کے لئے کبھی آمادہ نہیں کر سکتے۔“

”ٹھیک کہتے ہو۔“ میں نے بھی تائید کی ”تم نے منصوبہ تو بہت اچھا سوچا ہے چارلس لیکن حقیقت یہی ہے کہ ابھی تک تم پورا مسئلہ حل نہیں کر سکے ہو۔“

چارلس کے چہرے پر غصہ کی خفیف سرخی پھیل گئی۔ ”تم دونوں اپنا اپنا خیال قائم کرنے کے لئے آزاد ہو۔“ وہ بولا ”جہاں تک میرا تعلق ہے میں اس کا حل بھی سوچ چکا ہوں۔“ اس کا لہجہ اتنا ترش تھا کہ میں نے چونک کر اس کی طرف غور سے دیکھا

”تمہیں اتنا برا کیوں لگا؟“ میں نے کہا ”یہ منصوبہ صرف ایک نئی آزمائش ہی تو ہے۔“

میری اس بات سے اُس کی پیشانی کے بلوں میں کچھ اور اضافہ ہو گیا۔ اب تک ایسا ہوتا رہا تھا کہ اس نے جب بھی کوئی افولکھی بات سوچی یا حل کی ہو تو ہم نے بے تحاشا اُس کی ذہانت کی داد دی تھی چنانچہ اس وقت ہمارا اس کے پلان کو اُس کی توقع کے مطابق پسند نہ کرنا اسے بیوقوف اور گرا کر تھا۔ ہم نے اسے سنانے کی کوشش کی مگر جب تک ہم رخصت ہوئے تھے اس کا موڈ بحال نہیں ہو سکا تھا۔

مجھے اس کا احساس نہیں تھا کہ ہم سے اپنے منصوبے کا بہترین ہونا منوالینا چارلس کے لئے کتنا اہم تھا۔ یہ بات مجھے اگلے جمعہ کو معلوم ہوئی جب ہم ایک مرتبہ پھر چارلس کے فلیٹ میں جمع ہوئے۔ اس وقت رات کے نو بجے تھے۔ اتفاق سے میں اور میری پس ساتھ ساتھ تھے۔ جب ہماری دستک پر دروازہ کھلا تو پہلے تو میں یہی سمجھا کہ کسی اجنبی نے دروازہ کھولا ہے۔ کیونکہ اس شخص کے گال چارلس کے مقابلہ میں زیادہ بڑے اور پھولے ہوئے تھے۔ اُس کی ناک چپٹی تھی۔ بال سفید تھے اور چہرے پر چھڑیاں پڑی ہوئی تھیں۔ بگڑے ہوئے کپڑے پہنے چل گیا کہ چھڑیاں اس میں گریں اور رنگ سے بنائی گئی ہیں اور ناک مٹی تھوپ کر

”بشرطیکہ تم نجمن فاسٹ کی خدمات میک اپ کیلئے حاصل کر سکو“  
میں نے کہا ”اس کیلئے تم نے کیا ترکیب سوچی ہے؟“

”میں یہ سب کچھ سوچ چکا ہوں“ چارلس نے ہاتھ ہلاتے ہوئے  
بڑی لاپرواہی سے جواب دیا۔ ”تم یہ بتاؤ کہ اس میں میرا ساتھ دنگے یا نہیں؟“  
ہیرسین اور میں ایک تیرہ پھر ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ اس  
بار کچھ زیادہ دیر کے لئے۔

”تم واقعی اس پر غور کر رہے ہو۔ کیوں؟“ اُس نے کہا  
”تو کیا تم اس انداز میں نہیں سوچ رہے ہو؟“ میں نے بھی  
اسی لہجہ میں جواب دیا۔

”اس میں شک نہیں کہ پچھتر ہزار ڈالر دیکھ کر تم بے کام آ سکتے  
ہیں“ ہیرسین بولا ”لیکن دوسری طرف کم سے کم دس سال کی قید کا  
خیال مجھے ذرا بھی پسند نہیں ہے“

”کیسی باتیں کر رہے ہو؟“ چارلس نے ترش لہجہ میں کہا ”اگر  
مجھے اپنے پلان کی کامیابی کا یقین نہ ہوتا تو تم سے کبھی اس میں شریک ہونے  
کے لئے نہ کہتا“

”میں باقی منصوبے کی بات نہیں کرتا۔ مجھے صرف اس بارے  
میں مطمئن کر دو کہ تم نجمن کا تعاون کیسے حاصل کر گئے“ ہیرسین نے جواب دیا۔  
”تم پریشان مت ہو۔ اسے میں خود انجام دوں گا“ چارلس  
نے یقین دلایا ”اور مناسب وقت آنے پر تمہیں سب کچھ بتا دیا جائے گا“

”مگر میں اسی وقت جانا پسند کر دوں گا“ ہیرسین بولا

”ہمارا کیا ہے ہیرسین“ میں نے درمیان میں دخل دیا۔  
”اگر چارلس نجمن فاسٹ کو ساتھ ملائے تو میں کامیاب نہیں ہوں تو تم ہر وقت  
انکار کر سکتے ہیں۔ یہاں تک کہ اگر یہ نجمن کو لے بھی آیا اور ہمیں اس میں  
آپ پر اعتماد نہیں ہو سکا تب بھی ہم منصوبے سے لاطعلقی کا اعلان کر سکتے  
ہیں۔ ہماری پوریشن اس وقت تک محفوظ ہے جب تک ہم ڈاکے کی  
نیستے بینک میں داخل نہ ہوں“

میری بات پر ابھی طرح غور کرنے کے بعد ہیرسین نے اثبات  
میں سر ہلایا۔

”میرا خیال ہے کہ تم ٹھیک کہتے ہو“ اُس نے کہا ”اور ایسی  
صورت میں تم مجھے اپنے ساتھ شامل سمجھ سکتے ہو لیکن شرط یہ ہے  
کہ نجمن بھی ہم سے تعاون کرے اور ہم اس کے کام میں مطمئن ہو جائیں“  
چارلس نے سوالیہ نظروں سے میری طرف دیکھا اور میں نے

یہ بات سنتے ہی ہماری ہنسی غائب ہو گئی۔

”میں تمہاری بات کا مطلب نہیں سمجھا“ آخر کچھ دیر بعد  
میں نے کہا۔

”حالانکہ میری بات میں کوئی ابہام نہیں تھا“ چارلس نے  
جواب دیا ”صاف ظاہر ہے کہ تم دونوں کو اس منصوبے کے سو فیصدی کامیابی  
بہترین ہونے کا یقین اسی صورت میں دلایا جاسکتا ہے کہ اسے عملی طور پر  
آزمایا جائے۔ ہمارے خاندان کے لوگ اپنے الفاظ پر شک و شبہ کو برداشت  
نہیں کیا کرتے۔ مگر شاید تم لوگوں میں اتنی ہمت نہیں ہے کہ اس پلان  
کو برٹے کا راسکو“

میں نے اور ہیرسین نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ہیرسین  
نے حیرت کے انداز میں ہونٹا سکڑ کر سبب پجائی

”نہیں۔ تم ضرور مذاق کر رہے ہو“ میں نے کہا

”میں آج کی طرح اپنی زندگی میں کبھی سنجیدہ نہیں ہوا“

چارلس نے جواب دیا ”میں یہاں تک تیار ہوں کہ بینک سے جو بھی رقم  
ہاتھ آئے وہ تم اور ہیرسین آپس میں تقسیم کر لینا۔ میرے وطنیان کیلئے  
تمہارا یہ اعتراف ہی کافی ہوگا کہ میرا منصوبہ برا فیصلے سے مکمل تھا اور  
میں نے اس مسئلہ کو بڑی کامیابی سے حل کر لیا ہے“

مجھے بینک ٹوٹنے کے تصور سے جہاں ایک ذہنی دھچکا سا  
لگا تھا وہیں اس خیال سے ایک سنسنی بھی محسوس ہو رہی تھی کہ اگر مجھے

پچھتر ہزار ڈالر مل جائیں گے تو میں ان کا کیا کر دوں گا۔ اتنے بڑے سرمایہ  
سے میں کالج کی تعلیم مکمل کرنے کے بعد کوئی بھی کاروبار شروع کر سکتا تھا  
جبکہ موجودہ صورت میں میرا پروگرام ایک بڑی کارپوریشن میں مناسب  
معادضے پر کام کرنے کا تھا۔ اور اس ملازمت کا زیادہ سے

زیادہ فائدہ یہ تھا کہ شاید میں کسی دن کارپوریشن میں کوئی معمولی  
درجہ کا افسر بن جاؤں۔ اس کے برعکس اگر پچھتر ہزار ڈالر میری جیب میں  
ہوں تو میں خود اپنی کارپوریشن قائم کر کے اُس کا پریذیڈنٹ بن  
سکتا ہوں۔ ہیرسین کے ذہن میں کچھ ایسے ہی خیالات آ رہے تھے

البتہ اسے پوری طرح سمجھنے میں مجھ سے کچھ زیادہ وقت لگا لیکن جب آخر کار  
دولت کی کشش نے اسے مغلوب کر ہی لیا تو اُس نے سوالیہ نظروں سے میری  
طرف دیکھا۔ ”قانون ایسے جرائم کیلئے لوگوں کو جیل بھیجتا ہے“ میں نے کہا  
”صرف اس وقت جبکہ وہ پکڑے جائیں“ چارلس بولا ”میرے  
منصوبے میں اس خطے کا کوئی امکان نہیں ہے“

کھلا ہوگا اور اندر میک اپ کے کام سامان موجود ہوگا۔



میک آپ مین اپنے کسی عزیز کی تجویز دیکھنے میں شریک ہونے کیلئے لاس انجلس سے باہر گیا ہوا ہے۔ لچ کے فوراً بعد میں بھاگا ہوا چارلس کے پاس پہنچا۔  
”تم نے یہ خبر دیکھی“ میں نے اسے اخبار دکھانے مجھے کہا  
”یہ بہانہ اس کی اسٹوڈیو سے غیر حاضری کا جواز پیدا کرنے کیلئے گھڑا گیا ہے۔“ چارلس نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔

”لیکن اسے اسٹوڈیو سے غیر حاضری دینے کی کیا ضرورت تھی؟“  
”ہم اس سے جس قسم کا ہمارا نمیک پ کرنا چاہتے ہیں، اس کے لئے پوری پلاننگ اور منصوبہ بندی کی ضرورت ہوتی ہے“ چارلس نے جواب دیا۔ ”وہ کم سے کم دو دن کی کوئی کے ساتھ غور کرے گا تب کہیں جا کر اپنی بہترین صلاحیتیں برتنے کا رٹنے کے قابل ہوگا“

اس نہایت سے بھی مجھے یہی احساس ہوتا تھا کہ چارلس کوئی بات چھپانے کی کوشش کر رہا ہے میں اس کی دلیل سے مطمئن نہیں تھا مگر کوئی ایسی بات بھی سمجھ میں نہیں آئی تھی جس پر اعتراض کیا جاسکے۔  
مجھے رائفیل حاصل کرنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئی میں نے اس کے حصے الگ الگ کر کے ایک تولیہ میں لپیٹ لئے اور بغیر کسی کے رُکے لڑکے گھرا گیا۔ جمعہ کے دن میں اور ہیرسن ساتھ ساتھ مقرر اسٹور کی طرف روانہ ہوئے۔ دس بجے وہاں پہنچنے کے لئے ہمیں اپنی کلاسوں سے غائب ہونا پڑا تھا مگر جہاں ڈیڑھ لاکھ ڈالر کی بات ہو وہاں تعلیم کا ایک دن ضائع ہونے کے بارے میں کون سوچتا ہے۔ ہم دس بجے چند منٹ پر اسٹور پہنچے اور مجھے دیکھ کر ایک جھٹکا سا لگا کہ چارلس نے جس اسٹور کا انتخاب کیا تھا وہ اس جگہ کے عین مقابل واقع تھا جو پولیس اسٹیشن سے آتی تھی۔ مگر میں نے خود کو اطمینان دلایا کہ اہل جرم اس مقام سے کئی میل دُور وقوع پذیر ہوتا ہے۔

ہماری دستک کے جواب میں چارلس نے دروازہ کھولا۔ ہم اندر داخل ہوئے۔ میں نے دیکھا کہ تہہ خانہ ایک بہت بڑے سے کمرے پر مشتمل ہے جو غالباً کبھی اوپر والے اسٹور کا کام دیتا ہوگا۔ کیونکہ وہاں اب بھی کچھ خالی پٹیاں وغیرہ پڑی ہوئی تھیں۔ ایک کونے میں بیت الخلا بنا ہوا تھا اور روشنی کرنے کے لئے دو سوواٹ پاؤر کے دو بلب جل رہے تھے۔ کمرے کو بھرنے کے قابل بنانے کے لئے اس میں کچھ گھر بلبو اشارہ کا اضافہ کیا گیا تھا مثلاً دو فولڈنگ بلیک نین کرسیاں ایک میز جس پر چارلسی رسلے رکھے ہوئے تھے۔ کچھ پلیٹیں اور دو گلاس بھی نظر آئے تھے۔ ایک دیوار کے سہارے دو سوٹ کیس اور ایک الماری نما کس سا رکھا ہوا تھا

کبس پر ایک سیٹی ٹیپ کا رٹل۔ ایک مال جس کے دو کونے گروسے بندھے ہوئے تھے اور یوں لگتا تھا جیسے وہ کسی کے منہ پر باندھا جاتا رہا ہو۔

ایک چھوٹے سے قد کا آدمی جس کی عمر ساٹھ سال کے قریب ہوگی بیٹھا ہوا کوئی جاسوسی رسالہ دیکھ رہا تھا۔ چارلس نے ہمارا تعارف کرتے ہوئے بتایا کہ انجمن فاسٹ ہے۔ مگر یہ تعارف ایک طرف رہا کیونکہ چارلس نے اسے ہمارے نام نہیں بتائے۔ اس آدمی کے کانوں پر دو تین دن کا بڑھا ہوا شیو نظر آ رہا تھا۔ مجھے یہ بات کھلکی۔

”کیا یہاں اپنی مرضی سے ٹھہرے ہوئے ہیں“ میں نے پوچھا  
”نہیں۔ میں اسے بڑھ کے دن اس کے مکان میں گھس کر ریو لو کے بل پر یہاں لایا ہوں“ چارلس نے اطمینان سے جواب دیا۔  
”تمہارا مطلب ہے کہ تم اسے اغوا کر کے لائے ہو“ ہیرسن

چونک کر بولا

”کسی کو اس کے غائب ہونے کا علم نہیں ہے“ چارلس نے جواب دیا۔ ”وہ ایک مہاشی مکان میں بالکل اکیلا رہتا ہے۔ پھر میں نے اس کے ایک دوست کی حیثیت سے اسٹوڈیو فون کر کے یہ بھی کہہ دیا ہے کہ وہ اپنے ایک عزیز کی تدفین میں شریک ہونے کی وجہ سے دو تین دن تک نہیں آسکے گا“

”لیکن اغوا تو یہ کبھی رہا“ ہیرسن نے احتجاج کیا ”اور تمہیں معلوم ہے کہ اغوا کی سزا عمر قید ہے“

”صرف اس صورت میں کہ ہم اغوا کے نتیجے میں کسی قسم کا مطالبہ کریں۔ یا اغوا کے جانے والے کو کوئی جسمانی اذیت پہنچائی جائے۔ جبکہ تم اسے یا دس سے زیادہ برس بیجا کہہ سکتے ہو اور یہ انتہائیں جرم نہیں ہے“ چارلس نے ہمیں یہ بھی بتایا کہ اس نے اپنی ہر ممکن کوشش انجمن کو آرام پہنچانے کے لئے کی ہے۔ شیوہ کرنے میں بھی قصور اس کا نہیں بلکہ خود انجمن کا ہے۔ وہ چونکہ نمیک آپ کے منصوبہ پر غور کر رہا تھا، اس لئے اسے ایسی باتوں کا خیال بھی نہیں آیا۔ آرام پہنچانے کے سلسلہ میں چارلس کے بقول اس نے اتنا خیال رکھا تھا کہ وہ انجمن کے پسندیدہ جاسوسی رسالے بھی خرید لیا تھا۔ مگر چارلس کی ان تمام تاویلات کے باوجود ہیرسن مطمئن نہیں تھا۔ خود مجھے اس کی باتوں سے احساس ہوتا تھا کہ کہنے کو وہ جو چاہے کہے مگر اب اس کا ارادہ انجمن کو آزاد کرنے کا نہیں ہے۔ کیونکہ پوری دنیا میں ایک وہ ہی واحد شخص تھا جو ہمارے جرم کا گواہ بن سکتا تھا۔ اور اس موقع پر مجھے پہلی مرتبہ محسوس ہوا کہ چارلس

اپنی تمام زبان کے باوجود ذہنی مرض ہے۔ صرف پاگل شخص ہی ایسی کسی  
تقدیر بات کو ثابت کرنے کے لئے اس انتہا تک جاسکتا تھا۔

لیکن ان تمام خیالات حد تک قتل کے امکان کے باوجود  
پاکستان ہزار ڈالر کا لالچ اتنا شدید تھا کہ آخر کار تھوڑی سی جھکاہٹ اور  
”مذہب کے بعد میں اور میری دونوں منصوبہ کو عملی جامہ پہنانے کے  
لئے آمادہ ہو گئے۔ اگرچہ ہم اب بھی اپنے آپ کو یہی سمجھا رہے تھے کہ یہاں  
تک آنے کے بعد کم سے کم جن کے فن کا کمال تو دیکھ ہی لیا جائے۔  
دیکھیں تو وہی کہ وہ ہمارا میک آپ کس طرح کرتا ہے۔

اور اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ بونا جادوگر تھا۔ اُس نے  
ہم تینوں کا میک آپ کرنے میں صرف چار گھنٹے صرف کئے مگر جب وہ  
اپنا کام کر کے فارغ ہوا ہے تو ہم میں سے کوئی ایک دوسرے کو شناخت  
کرنے کے قابل نہیں تھا۔ ایک اور قابل ذکر بات یہ تھی کہ اُس نے ہمارے  
پیش نظر کام کی مناسبت سے جو میک آپ ہمارے چہروں پر کیا تھا اُسے  
ہماری شکلیں کچھ ایسی ہی بنا دی تھیں جن سے دنیا کا کوئی جرم بعید  
نہیں ہوتا۔ اور میں یہ سوچ رہا تھا کہ یہ پٹج بینک کے عملے کو مرعوب  
کرنے اور ایک نفسیاتی خوف مسلط کرنے میں بجد معاون ثابت ہوگا۔  
”آج باہر زیادہ گرمی تو نہیں ہے“ جنجن نے اپنا سامان  
سیٹے پوچھا۔

”نہیں“ میں نے جواب دیا منہ میں کھلے ہوئے رہ رہ پٹیوں  
کی وجہ سے میری آواز بڑی حد تک تبدیل ہو چکی تھی ”درجہ حرارت ساٹھ  
ڈگری سے زیادہ نہیں ہوگا۔“

”تب کچھ میک آپ نہیں گچھے گا“ جنجن نے کہا ”بس اتنا  
خیال رکھنا کہ کوئی گیلی چیز جسے مس نہ ہو۔ احتیاط سے کام لیا تو یہ  
میک آپ گھنٹوں قائم رہ سکتا ہے۔ کیا اب مجھے گھر جانی اجازت ہے؟“  
”ابھی نہیں“ چارلس نے بلاتامل کہا ”تمہیں ایک مرتبہ  
ہاتھ پیر بندھنے کی زحمت اور برداشت کرنا پڑے گی۔ ہم لوگ شام کو  
تقریباً سات بجے تک واپس آجائیں گے اور اس کے بعد تم بالکل آزاد  
ہو گے جہاں چاہو گے جاسکو گے۔“

جھوٹ مت بولو تم اسے قتل کرنے کا تہیہ کر چکے ہو میں نے  
اپنے دل میں سوچا اور اپنی سوچ کو صرف اپنی ذات تک محدود رکھا مجھے  
اندیشہ تھا کہ اگر میں نے اس خیال کا اظہار کر دیا تو میری کبھی اس منصوبہ  
پر عمل پیرا ہونے کے لئے تیار نہیں ہوگا۔ ہم نے دیکھا کہ چارلس کی بات

سن کر جنجن خاموشی سے جا کر اپنے پلنگ پر لیٹ گیا اور چارلس نے اسے  
اچھی طرح ریتوں سے جکڑ دیا۔ اتنا ہی نہیں اس نے اس کا منہ بھی ایک  
کپڑے سے کس کر بائندھ دیا۔

اس کے بعد چارلس نے دو میں سے ایک سوٹ لکس کھول کر  
اس میں سے تین ریولور برآمد کئے۔ ایک ریولور اپنی جیب میں رکھتے  
ہوئے اُس نے باقی دو ریولور ہم دونوں کے حوالے کر دیئے۔ پھر اُس نے ایک  
بریف کیس نکال کر میکس ہاتھ میں پکڑا دیا۔

”اس میں خالی پٹیلے رکھے ہیں“ وہ بولا ”تم نے رائفلیں  
کا انتظام کر لیا۔“

”ہاں۔ وہ میری سن کی کار میں موجود ہے۔ میں نے بتایا۔  
“تب اس کا مطلب ہوا کہ ہماری تمام تیاریاں مکمل  
ہیں۔ آؤ چلیں۔“

”اور وہ تمہارا تار کاٹنے والا کٹر“ میں نے پوچھا۔  
اُس نے اپنے کوٹے کے ٹین کھول کر دکھایا۔ اس کی پٹی میں  
ایک نہیں دو کٹر لگے ہوئے تھے۔ جس وقت ہم تہہ خانے سے نکل کر میری سن  
کی کار میں بیٹھے تو دو بج کر پندرہ منٹ ہوئے تھے۔ میری سن کے ذہن  
میں ابھی تک یہ بات تو نہیں آئی تھی کہ ہمارے اس پلان کا خاتمہ قتل  
پر ہونے والا ہے لیکن وہ ایک دوسرے مسئلہ پر بہر حال غور کر رہا تھا۔

”جیسے ہی ہم نے جنجن کو آزاد کیا وہ پولیس کو لے کر سیدھا  
تہہ خانے پہنچے گا“ اُس نے کہا ”اس لئے اسے رہا کرنے سے پہلے یہ  
ضروری ہے کہ اس تہہ خانے سے ہماری موجودگی کے تمام نشانات مٹائے  
کر دیے جائیں۔“

”ایسا ہی ہوگا“ چارلس نے اسے یقین دلایا ”میری کار اسٹور  
سے قریب ہی ایک گلی میں کھڑی ہوئی ہے۔ پھر تمہاری کار بھی ہے۔ واپس  
آکر ہم تمام سامان ان دونوں گاڑوں میں بھر کر لے جائیں گے اور جنجن کے  
ہاتھ پیر کھول کر اسے تہہ خانے میں ہی چھوڑ دیں گے پھر جواس دل چاہے کرے۔“  
”لیکن پولیس یہ معلوم کرنے میں تو کامیاب نہیں ہو جائے گی کہ  
تہہ خانہ ہم نے گریا پر لیا تھا؟“ ہیریسن نے سوال کیا۔

چارلس میک آپ کی وجہ سے مسکراتے سے قاصر تھا مگر میں نے  
اُس کی آنکھوں میں ایک طنزیہ مسکراہٹ اُبھرتے دیکھی۔

”میں نے اسے کر لے پر نہیں لیا تھا“ وہ بولا ”میں کسی مناسب  
جگہ کی تلاش میں گھوم رہا تھا۔ تہہ خانہ خالی تھا چنانچہ اسے استعمال کر لیا۔“

اچھا اب جلدی چلو ابھی یہیں ایک کار بھی چڑا نا ہے۔“

اور ہو پ اسٹریٹ پر ہیں ایک سیڈان کار مل گئی۔ ہم نے چارلس کو اس کے پاس اتار دیا۔ اور خود آگے جا کر ایک موزوں مقام پر اس کا انتظار کرنے لگے وہ ایک منٹ بعد ہی سیڈان کار میں بیٹھا ہوا ہمارے قریب گزرا۔ میں اور ہیرسن اس کے پیچھے پیچھے چلنے لگے۔ لیکسن سٹریٹ بینک سے ایک بلاک آگے جا کر چارلس ایک سائڈ اسٹریٹ میں گھوم گیا۔ پھر ہم نے ہیرسن کی کار وہیں چھوڑی اور سیڈان کار میں بیٹھے۔ ہیرسن اور چارلس اگلی سیٹ پر تھے اور میں رائلز کے ساتھ پچھلی سیٹ پر

چارلس کار ڈرائیو کرتا ہوا اس مقام پر پہنچا جہاں گلی میں ٹرانسفا رگکا ہوا تھا۔ کار کی پچھلی سیٹ سے بجلی کے تاروں کا فاصلہ دس فٹ سے زیادہ نہیں تھا۔ میں نے دیکھا کہ میں بڑی آسانی سے اُنھیں نشانہ بنا سکتا ہوں گویا ضرورت کے وقت ہمارے منہ بولے کا حصہ بھی بکسانی انجام پایا جاسکتا تھا۔

اس وقت چاہئے تھے۔ میں بینک میں ٹھیک چھ بجے داخل ہونا تھا۔ سوال پیدا ہوا کہ ان دو گھنٹوں میں ہم کیا کریں۔ ہم میں سے کسی نے ابھی تک کھانا نہیں کھایا تھا مگر مجھے کھانے کی کوئی خواہش نہیں تھی اس لئے اس کا ذکر ہی نہیں بلکہ تجویز پیش کی کہ میں نے اور ہیرسن نے آج تک کبھی اس بینک میں قدم نہیں رکھا۔ محض اس کا نقشہ دیکھنے سے مختلف مقامات کا صحیح اندازہ نہیں ہوتا اس لئے کیوں نہ مقررہ وقت سے پہلے یونہی عام لوگوں کے ہجوم میں مل کر ایک نظر ڈال لی جائے چارلس نے اس تجویز کو پسند کیا۔ ہم بینک میں اس کے پچھلے دروازہ سے اندر داخل ہوئے۔ چارلس ایک کھڑکی کی جانب بڑھ گیا اور یوں ظاہر کرنے لگا جیسے اسے کوئی رقم جمع کرانا ہے۔ ہیرسن نے جیسے دس ڈالر کا نوٹ نکالا اور ایک دوسری کھڑکی سے اس کی ریگاری لینے لکھڑا ہو گیا۔ اور میں ایک دیوار پر لگا ہوا اشتہار پڑھنے لگا جس میں لوگوں کو بینک اکاؤنٹ کھولنے کے فوائد سے آگاہ کیا گیا تھا۔ ویسے حقیقت میں میری نظریں اس دروازے کی جانب لگی ہوئی تھیں جو بینک کے اٹل میں لے جاتا تھا۔ ایک لڑکی قریبی میز سے اٹھ کر میسرے پاس آئی۔

”میں تمہاری کچھ مدد کر سکتی ہوں“ اس نے بڑے خلیقانہ لہجہ میں پوچھا۔

”شکریہ۔ دراصل میں اپنے ایک دوست کا انتظار کر رہا ہوں“ میں نے جواب دیا اور دوسری طرف کر لیا۔

میں محسوس کر رہا تھا کہ اس کی تیز نظریں میرے چہرے کا

جائزہ لے رہی ہیں مگر اس کی کوئی فکر نہیں تھی کیونکہ میں جانتا تھا کہ میرا میک آپ اتنا بہترین ہے کہ وہ مجھے دوبارہ دیکھ کر کبھی شناخت نہیں کر سکی اتنی دیر میں ہیرسن نے اپنا نوٹ بٹھنا لیا تھا اور اب برفنی دروازے کی جانب بڑھ رہا تھا۔ میں بھی اس کے ساتھ چلنے لگا۔ چارلس چند لمحوں کے بعد ہم سے آگے اور ہم سب بینک سے باہر آ گئے۔

”ریگاری دیتے ہوئے اس لڑکی نے میری طرف بہت غور سے دیکھا تھا“ ہیرسن کار میں بیٹھتے ہوئے بولا ”کیا میک آپ میں کوئی خامی دیکھتے ہیں؟“

”کچھ بھی تو نہیں ہے“ چارلس نے اس کے چہرے پر تنقیدی نظر ڈالتے ہوئے جواب دیا ”تمہیں وہم ہوا ہوگا۔ مگر کیا تم نے اس موٹے آدمی کو کبھی دیکھا جو بینک میں داخل ہونے وقت ہمارے قریب سے گزرا تھا؟“ ”وہ ہی جس نے گرسے رنگ کا سوٹ پہن رکھا تھا“ میں نے کہا ”ہاں۔ وہ بینک کا پریذیڈنٹ تھا“ چارلس نے بتایا ”اس نے براہ راست میری طرف دیکھا مگر کیا مجال جو اس کے چہرے پر حقیقت کا کوئی بھی تاثر ظاہر ہوا ہو۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ہمارے میک آپ اپنی جگہ مکمل ترین ہیں“

اب بھی چارلس صرف بیس منٹ گزرے تھے اور ہمارے پاس ٹیڑھ گھٹنے سے زیادہ وقت باقی تھا چنانچہ چارلس کار کو ساحل کی طرف لے گیا۔ وہاں ہم نے سمندر کی لہروں کو دیکھتے ہوئے ایک مرتبہ پھر اپنے پلان کا آخری جائزہ لیا۔

”کیا تم نے اپنے گیرج کا دروازہ کھلا چھوڑ دیا ہے؟“ میں نے چارلس سے پوچھا

”ہاں۔ اور کافی مقدار میں پانی صابن تولیہ وغیرہ کا انتظام بھی کر دیا ہے“ چارلس نے جواب دیا ”جب ہم گیرج سے باہر نکلیں گے تو دوبارہ اپنی اصلی مہورت میں واپس آچکے ہوں گے“

ہم چھپ چھپے میں بیس منٹ پر ساحل سے واپس آئے۔ چارلس پہلے ٹرانسفا مروالی گلی میں گیا۔ وہاں میں نے اپنی نشانہ بازی کا لالہ دکھاتے ہوئے دو فائرول میں دونوں تار کاٹ دیئے۔ گلی میں کوئی ایک متنبس بھی ہماری یہ حرکت دیکھنے والا موجود نہیں تھا۔ اپنا کام ختم کرتے ہی میں کار میں آ بیٹھا اور چارلس نے کار چلا دی۔ جب تک ہم بینک کے پارکنگ پلاٹ پر پہنچیں میں رائلز کو مچھٹے کر کے دوبارہ تولیہ میں لپیٹ چکا تھا۔ پھر جب ہم نے بینک کے عقبی دروازے سے اندر قدم رکھا

انداز میں اپنا سر ملایا۔

”ہیلوریڈ“ اُس نے یوں ہیرین کو مخاطب کیا جیسے بہت دنوں سے جانتا ہوا اور پھر چارلس کی طرف بھی اسی انداز میں دیکھتے ہوئے بولا ”اور ہمارے پرنے دوست ... ایسی بھی موجود ہیں میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم لوگوں نے دن کے وقت بینک لوٹنے کی ہمت کیسے کی اور یہ بات کیوں بھول گئے کہ تمہیں فوراً پہچان لیا جائے گا۔ خاص طور سے اس صورت میں کہ تم تینوں ساتھ ساتھ ہو۔ اگرچہ میں اب تک یہ بات نہیں معلوم تھی کہ تم تینوں نے آپس میں اشتراک کر لیا ہے۔ وہ فوجی بینک والوں نے فون کیا کہ تم لوگ بینک میں ایک ساتھ دیکھے گئے ہو اور تمہارے انداز سے ظاہر ہو رہا تھا جیسے جائزہ لے رہے ہو۔ تب میں پتہ چلا۔ ہم تو یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ تم لوگ ایک دوسرے سے واقف ہو“

”آخر یہ سب کیا مذاق ہے؟“ چارلس نے پھنسی پھنسی آواز میں کہا ”ہم نے کیا کیا ہے کہ تم ہمارے ساتھ یہ سلوک کر رہے ہو“

”تو تمہارا خیال ہے کہ یہ تیجاہل عارفانہ نہیں بچائے گا“ میرن نے ایک تہققہ لگایا۔ ”ہمارا بچایا ہوا کوئی بھی جال کج تک اتنا کامیاب نہیں ہوا تھا۔ دس بدنام ترین مجرموں میں سے تین ایک ساتھ گرفتار کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے میں اس کی توقع تک نہیں تھی تم تینوں سے زیادہ بوقت بھی شاید ہی کوئی ہوگا تم اچھی طرح جانتے تھے کہ تم میں سے ہر ایک کا فوٹو تمام ڈاک خانوں اور بینکوں کو جیتا کیا جا چکا ہے تمام اخباروں، رسالوں، خاص طور سے جاسوسی رسالوں میں بار بار شائع ہوتا رہا ہے پھر بھی تم نے دن دہائے ایک بینک کو لوٹنے کا منصوبہ بنایا۔“

جاسوسی رسالے میں نے غرق کو دو پیشانی کے ساتھ سوچا اور دفعتاً سب کچھ سمجھ میں آگیا۔ اکیڈمی یووارڈیا فٹ بینک آپ مین بنجمن فاسٹ نے ہمیں بڑی ہوشیاری سے فربہ یا تھا۔ اُس نے ان جاسوسی رسالوں سے دیکھ دیکھ کر ہمارے چہروں پر ہلکے تین بدنام ترین اشتہاری مجرموں کا میک آپ کر لیا تھا۔

تو پھر مجھے میں صرف دو منٹ باقی تھے

بینک کی آسانی کیلئے بینک کی انتظامیہ نے تین میزیں اور کچھ کرسیاں ڈال رکھی تھیں کچن لوگوں کو رقم جمع کرنے کے نکلانے یا کسی دوسرے مقصد سے کوئی تحریری کام کرنا ہو وہ وہاں بیٹھ کر لیں یہ میزوں نے ایک ایک میز انتخاب کر لی۔ میں بیچ والی میز پر پہنچا اور ایک جمع کرنے والی رسید اٹھا کر اس پر بے معنی اعداد و شمار لکھنے لگا۔ کن انکھیں سے میں نے ہیرین اور چارلس کی طرف دیکھا وہ دونوں بھی کچھ ایسا ہی کر رہے تھے۔ بینک میں میری توقع سے زیادہ لوگ موجود تھے۔ ہر کھڑکی کے سامنے کم سے کم کچھ سات آدمی ضرور کھڑے ہوئے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اپنی کارروائی شروع کرنے کے لئے ہمیں ابھی کئی منٹ انتظار کرنا پڑے گا۔ تب پھر اچانک ہی پھر پر ایک عجیب حقیقت کا انکشاف ہوا۔ میں نے نوٹ کیا کہ وہ سب کے سب لوگ مرد ہیں۔ اور ان میں کوئی ایک بھی عورت نہیں ہے۔ ایک لائن سے دوا آدمی نکلی کیڑے سرسری انداز میں میری طرف بیٹھے اور جلد ہی میسرے دائیں بائیں آکر بیٹھ گئے۔ میسرے ذہن میں خطے کی گھنٹی بجنے لگی۔ خاص طور سے اس وقت جب میں نے دیکھا کہ اسی طرح دو جوڑے ہیرین اور چارلس کے ارد گرد بھی موجود ہیں۔

اُس سے پہلے کہ میں کوئی قدم اٹھا سکتا میسرے بائیں پہلو میں ایک ریوالور کی نال چھپتی محسوس ہوئی اور اسی لمحے داہنی جانب پیٹھے ہوئے آدمی نے پھرتی سے میسرے دونوں ہاتھ پشت کی جانب کر دیئے اور اسی کے ساتھ میری کلاہوں میں ہتھکڑی ڈال دی گئی دوسرے آدمی نے میری جیب سے ریوالور بھی نکال لیا جیران ویش سندر کیفیت میں میں نے ادھر ادھر دیکھا۔ چارلس اور ہیرین بھی اسی سلوک سے دوچار تھے۔ اس شخص نے جس نے مجھے ریوالور سے زد میں لے رکھا تھا ہاتھ بڑھا کر برف کیس کھولا اور خالی تھیلوں کو دیکھ کر مسکرائے لگا ”خوب۔ تو پوری تیاری کر کے گئے تھے۔ کیوں زب“

اُس نے مجھے اپنا شناختی کارڈ نکال کر دیکھا۔ وہ ایف بی آئی کا ایجنٹ تھا جس کا نام میرن شارب تھا اسی اثنا میں ان میں کھڑے ہوئے دوسرے لوگ بھی ریوالور نکال کر ہم تینوں کو گیرے میں لے چکے تھے۔ اس وقت میں نے دُجیتے ہوئے دل کے ساتھ محسوس کیا کہ ہم ایک ہوشیاری سے بچھائے ہوئے جال میں پھنس چکے ہیں۔ چارلس اور ہیرین کو بھی ہتھکڑیاں ڈال کر میسرے قریب لے آیا گیا۔ میرن شارب نے جیرت سے

ہمارے سول ایجنٹ

اے۔ آر۔ داتاری بمشیں آئی سی

فریئر مارکیٹ - کراچی





## نویسے وسط • سابتہر مسطوں کے خلاصہ کے ساتھ

لاجوتی غائب ہو گئی۔ کچھ دیر بعد آکر اس نے بتایا کہ مجھے معاف کر دیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی غلیظ خون کا ایک پیالہ مجھے پینے کے لئے دیا۔ جسے پیتے ہی میں ایک ٹوکھیر سہیش ہو گیا۔ آنکھ کھلنے پر میں پوری طرح تندرست تھا۔ میں نے حالات سے سمجھوتہ کرنے کا فیصلہ کر لیا اور لاجوتی کو لینے بازوؤں میں سمیٹ لیا۔ لاجوتی نے بتایا کہ طاقتور نے کیلئے مجھے جاپ کرنا پڑی ہے۔ میں فوراً تیار ہو گیا۔ ایک رزین نے اپنے آپ کو حویلی میں پایا۔ لاجوتی میرے ساتھ تھی۔ نعیمہ اور اجیت ایک دوسرے کو سار کر رہے تھے مگر میں غموش رہا۔ اجیت نے طاقتور کو لینے کے لئے مجھے بہت سی باتیں بتائیں۔ ایک رات میں نے میں چور نعیمہ کی خواجگاہ میں پہنچا اور اُسے ہمنہوڑ کر رکھ دیا۔ نعیمہ نے تعرض کرنے کے بجائے شکوے اور شکایتیں شروع کر دیں اور اپنے اور اجیت کے تعلقات سے انکار کرنا میں اُسے غصے میں گھسیٹتا ہوا اجیت کی خواب گاہ میں لے گیا جہاں پھر وہ اس سے پرٹ گئی۔ میں غصے میں بھر ابا ہر محل آیا، وہاں یوں جہاز لے لے اور مجھے جاپ کرنے کا طریقہ بتایا۔ بڑی مشکل سے میں نے ایک مندر میں جاپ پورا کیا اور وہاں سے باہر نکلا۔ بعد میں یوں کی ہدایت پر بنارس میں کالی کے مندر میں جاپ کیا۔ وہیں ایک ونیز بھارتی ملی۔ لاجوتی نے بتایا کہ اس کا نام بھلا ہے اور اپنے ماما پتا کے ساتھ بائز اس کے

مرٹڑ چکے تھے۔ لاجوتی کو غصہ آگیا اور اس نے مجھ پر ایک پٹھوک ماری۔ میں نے اپنے آپ کو ایک دیران علاقے میں پایا۔ میں بھوکا پیاسا اور پریشان حال ایک پہاڑی پر پہنچا۔ دوسری طرف سمندر تھا میں مار رہا تھا۔ میں پریشان اور بوس کی حالت میں اسی پہاڑی پر چڑھ کر سو گیا لیکن جب آنکھ کھلی تو اپنے آپ کو حویلی میں پایا۔ اندر نعیمہ ایک اجی سے ہم آغوش تھی۔ ایک دفعہ پھر میرا خون کھول اٹھا۔ لیکن جب میں ان دونوں کو سر زینے کے لئے آگے بڑھا تو کسی نے میری کلائی پکڑ لی اور اب میں ایک دفعہ پھر اسی پہاڑی پر موجود تھا، جہاں ہو گئی تھی اپنی خوشخوار نظروں سے گھوٹا تھا۔ اُسے مجھے خوب کراؤ کی کبلی باتیں سنائیں اور بتایا کہ نعیمہ کو اس کے ایک چیلہ جیتا کمانے پسند کر لیا ہے۔ چنانچہ اگر میں ان دونوں کے معاملات میں مداخلت نہ کرنے کا وعدہ کر دوں تو وہ مجھے معاف کر سکتا ہے۔ میں نے انکار کر دیا اور یوں میری نظروں کے سامنے سے غائب ہو گیا۔ میں آگے بڑھا تو نعیمہ اور اجیت کا قابلِ اعتراض حالت میں نظر آئے۔ میں دیوانہ وار ان لوگوں کی طرف بڑھا لیکن نیچے گر کر بہوش ہو گیا۔ ہوش میں آنے پر میں ایک صحرا میں تھا۔ وہاں بے ہوش ہوا تو ایک تہہ خانے میں آنکھ کھلی، یہاں کچھ دیر بعد لاجوتی بھی آگئی۔ میں نے اس سے یوں کی سے سفارش کرنے کی درخواست کی



نے آئی ہوئی ہے۔ میں ہلاک کیجھ پیچھے اس کی کشا میں داخل ہو گیا۔ شکست کا حاصل ہونے کی دھمک میں درجہ چڑھا نہ گھرا اور بے خوفی سے ہلاک و دلیر کیا۔ اچانک اس کا باپ پندت دیا شکر پہنچا میں نے اسے سمجھانے سمجھانے کی کافی کوشش کی، لیکن جب وہ کسی طرح باز نہ آیا تو آخر کار اپنے پیروں سے قتل کر دیا اور اس کے بعد دوبارہ مبتلا برہوت ہوا۔ اتنے میں ایک بھاری گوند زان دیا آپہنچا اور میں نے اسے جلا کر بھس کر دیا مگر اس کے فوراً بعد پورن لال (دیوگ) آموچھ ہوا۔ میں نے اس کی خوشامد کی اور بے حد اصرار کے بعد لا جوتی کو اپنے لئے مخصوص کر دیا، بعد میں میں نے ڈھائی سال دیوی دیوتاؤں کے گیان دھیان اور خیر منتر میں گزار دیئے۔ اور اوتی دیوی کو رام کر با جس کی شکست لاجوتی تھی، اس کے بدلے کی مندر میں پہنچا۔ وہاں سے نکلا تو ایک لڑکی کی بیگمائی دی۔ لا جوتی نے بتایا کہ مندر کا عیاش پڑھت ایک معصوم لڑکی کی عزت لوٹ رہا تھا میں غضبناک ہو کر پڑھت کی کشا میں پہنچا۔ سخت مقابلے کے بعد میں نے اسے بھجھنے کے لئے نکال دیا۔ دوبارہ نکلا۔ اسی شام ایک پولیس آفیسر نے مجھے لا جوتی کے اغوا کے الزام میں گرفتار کر لیا میں نے اپنی شکست سے انکسیر ہو گیا۔ لا جوتی مجھے ایک نو پھر چلی میں نے گئی جہاں فیجہ اجیت کما کے ساتھ رہتے رہا۔ یہاں منارہی تھی۔ اجیت کما نے لا جوتی کے ساتھ بھی دست درازی کی جس پر مجھے غصہ کیا بات مقابلے تک جا پہنچی اور با آخر اجیت کما میری جمل کر بھس ہو گیا۔ اس کے ختم ہوتے ہی فیجہ اس کے محسوس آزاد ہو گئی۔

اجو دھیا پہنچ کر میں نے پارتی دیوی کے لئے ایک ویرانے میں جاپ کیا، اس کے بعد بنارس اور پھر مختلف علاقوں سے ہوتا ہوا میری پیچ کر بیٹھ جا چکی واسن کی کوشی میں قیام ہو گیا۔ وہاں دہندت برہما جتھے اور انھوں نے سڑک کی بیٹی اوشا کو اپنے اثر میں رکھا تھا۔ میں نے اوشا کو بچا اور دونوں ہندوؤں کو بیٹے ایتناک انداز میں بھس کر دیا۔ کچھ بعد میں لا جوتی کے ساتھ ممبئی کے ایک ہوٹل میں منتقل ہو گیا ایک رات محل کے مطابق ایک بی لڑکی میرے کمرے میں لائی گئی اس کا نام سا جوتھ اور وہ کی قیمت پر میرے بستر کی زینت بننے کو تیار رہتی۔ مجھ کو اسے سچی بکادہ پہنا پڑا۔ لیکن اچانک مجھے ایک آواز سنائی دی کوئی اور بھی وقت مجھے لگا رہی تھی۔ اس نے میرے منہ پر زبرد دار قبضہ مارا اور میرے غیض و غضب کی کوئی حد نہ رہی۔ میں نے جلتے ساتھ ایک سجاپ کیا مگر جب میری نظریں مہری پر پڑیں، تو لڑکی وہاں سے ماسک تھی دوسرے کمرے میں لا جوتی کا بھی کوئی پتہ نہیں تھا۔

میں غصے سے دیوانہ ہو گیا۔ میں لا جوتی کو ذہن سے بھلا کر سادھہ کو اپنی یوں کا نشانہ بنا آجاتا تھا تاکہ انجانی قوت کے سامنے سرخرو ہو سکوں۔ میں نے گھنٹی بجاکر اس پر بستر کو طلب کیا جو سادھہ کو میری خواجگاہ میں لایا تھا، مگر وہ بھی اس کے بلے میں کچھ نہیں جانتا تھا۔ اس کی باتیں سن کر مجھے غصہ آ گیا اور میں اسے سزا دینے کے لئے اپنے کمرے میں کھینچا بولے گیا۔ مگر وہاں سادھہ میری پیو جو تھی۔ میں نے برے کو کھوٹا اور جلدی سے ایک ایسا جاپ کیا کہ وہ کسی قیمت پر کمرے سے باہر نکل سکے۔ مگر جب میں آگے بڑھا تو اس کے اوپر میرے درمیان پہاچا، دھنکی ایک ٹھوس دیوار لکھ رہی ہوئی۔ اور میں اس سے ٹکرا کر بے ہوش ہو گیا۔ ہوش میں آنے پر میں نے خود کو ایک قی و دقت ویرانے میں پایا۔ میں نے آنکھیں بند کر کے ایک آواز دہرائی مگر کاجاب کیا۔ کچھ بعد میری پارتی دیوی نے درجن دیئے۔ وہ سالے واقعات سے باز تھی۔ اس نے مجھے بھلنے کی کوشش کی، میری کا اٹھا لیا اور بتایا کہ لا جوتی کو دیوتاؤں کا شاپے پر ہونے کے کمرے سے ہٹایا گیا تھا۔ بعد میں اس نے یہ بھی کہا کہ مجھے جوتی میں آئے کے بجائے صبر و سکون سے کام لینا چاہیے۔ انجانی قوت کے بلے میں اس نے ایک لفظ نہیں بتایا البتہ برہمدر کہا کہ مجھے اپنے

گرو پورن لال سے ملنا چاہیے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس وقت میں ممبئی سے ہزاروں میل دور موجود تھا۔ لیکن پارتی دیوی کی قوت نے مجھے یک چھٹکے میں اپنے ہوٹل میں پہنچا دیا۔ ایک نو پھر برے سے جھڑپ ہوئی لیکن اس سے پہلے کہ میں اسے کوئی سزا دیتا، اس کا جسم خود بخود جل اٹھا۔ اس کے فوراً بعد لا جوتی آپہنچی اور اس نے بتایا کہ میرے کوئی نے اس کی گستاخی کی تھی۔ اسے دیکھ کر میں خوش ہو گیا اور اسی وقت یوگی ہمارا ج سے ملنے کے لئے روانہ ہو گیا جو دھیا چل کی ایک گھاس میں برہم انتظار کر رہا تھا۔

مگر اس سے ملنے کا بھی کوئی فائدہ نہ ہوا، اس نے مجھے پرسکون بننے کی تلقین کی اور رخصت کر دیا۔ اس کے ساتھ ہی اس نے ہوٹل میں میرے کمرے میں بیک وقت کی ولین فراہم کر دیں جو بے حد حسین تھیں اور جیسے دیگر حد تک سادھہ سے مشابہت تھیں۔

دو ماہ بعد میں لا جوتی کے ساتھ بنارس پہنچا اور ایک ہوٹل میں قیام کیا ایک رات ہوٹل کا مالک دیو شکر گھرا ہوا میرے پاس آیا اور مجھ سے اپنی لڑکی سرجی کو بچانے کی درخواست کی جب میں اس کے ساتھ سرجی کی خواجگاہ میں پہنچا تو پتہ چلا کہ سادھہ کی روح نے مجھ سے اپنا انتقام لینے کے لئے سرجی کے جسم پر قبضہ کر لیا تھا۔ میں نے اسے سادھہ کی روح سے بچانے کے لئے کئی جاپ کے اور منتر پڑھے لیکن ان کا کوئی نتیجہ نہ نکلا۔ مجھے دینی منکر کے سامنے ذلت و دوار ہونا پڑا۔ مگر جب سادھہ کی روح نے سرجی کو بے حد کرناک انداز میں تپتے دیکھا تو اسے سرجی پر رحم آ گیا اور اسے چھوڑ کر چلی گئی۔ میں ہوٹل پہنچا اور دوسرے کمرے میں پہنچ کر اوتی دیوی کے لئے جاپ کرنے لگا۔ کچھ بعد دیوی نے درجن دیئے میری آپ جی سُن کر مجھے قتل دی اور میری مدد کا وعدہ کیا مگر اس کے ساتھ ہی اس نے کہا کہ مجھے اپنے گرو دیوگی ہمارا ج سے مقابلہ کر کے اسے سزا دینا ہوگی۔ کیونکہ ان سامنے معاملات میں اس کا بھی ہاتھ تھا اور اس نے جان بوجھ کر مجھ کو دھوکا دیا تھا۔ میں نے وعدہ کر لیا اور لا جوتی سے ملا۔ لا جوتی بھی مجھے سے متفق تھی۔ اس نے پورن لال کے مقابلے میں میری پیو پر مدد کا وعدہ کیا اور مجھ سے اپنے ساتھ لے کر ایک دن پھر دھیا چل کی طرف روانہ ہو گئی۔ میں لا جوتی کو باہر پیو کر لیا کہ میں داخل ہوا۔ مجھے امید تھی کہ پورن لال کے مقابلے میں مجھے یقیناً کامیابی ہوگی۔

پورن لال فارے اندر منڈل میں بیٹھا جاپ کر رہا تھا۔ دھلاہر میں اسے منڈل سے باہر نکلے کا انتظار کرنے لگا۔ کچھ بعد وہ ام آئے۔ مگر جب اسے اسے ارادوں کا علم ہوا تو اس کے بعض غضب کی کوئی حد نہ رہی۔ میں اس کا کیوک ہو کر برابر اس کی توجہ کر رہا تھا چنانچہ اس نے غصے سے بے تاب ہو کر تار تار طے شروع کر دیئے۔ اوتی دیوی برابر میری مدد کر رہی تھی اس لیے میں بڑی کمالی سے بچتا رہا آخر کار اوتی کی ہدایت کے مطابق میں نے اس پر حملہ کیا۔ وہ بے ہو گیا اور اس کے کرب و ذلت کی کوئی حد نہ رہی لیکن جب اس نے کہہ دیا کہ مجھ سے معافی مانگ لی تو دیوی کے حکم پر میں نے اسے معاف کر دیا اور غاسے باہر نکل گیا۔ دو ماہ بعد میں لا جوتی کے ساتھ امرتسر پہنچا جس ہوٹل میں ہم نے قیام کیا اس کا مالک ارجن سنگھ اول درجے کا برہمناس اور عیاش تھا۔ لا جوتی کو دیکھ کر اس نے اسے بھاننے کی کوششیں شروع کر دیں۔ مجھے جب اس کے ارادوں کا علم ہوا تو اس نے کہہ دیا کہ لا جوتی نے مجھے سمجھا بھکا کر میرے ارادوں سے باز رکھا اور وعدہ کیا کہ وہ خود ارجن سنگھ کو سزا دے گی اس نے مجھے ارجن سنگھ کی جان اور زمین کی کلید کا بھی لالچ دیا۔ کلید میرے تصور سے زیادہ خوبصورت ثابت ہوئی اور ارجن سنگھ کی دی ہوئی دعوت میں پہلی مرتبہ اسے دیکھتے ہیں نے تیرہ کر لیا کہ اسے حاصل کرنے میں جو چاہے نہیں ٹھہرے گا۔ خود کلید بھی میری طرف نکل گئی اور اس کا سین تیرہ کے دیوانہ بنانے لے رہا تھا۔ حاتے کے دوران ارجن نے مجھے زبرد کر لاک کرنے کی کوشش کی مگر لا جوتی نے اس کی یہ کوشش ناکام بنادی اور ارجن سنگھ کو ہمیشہ کے لئے اندھا اور برہہ کر لیا۔ میں نے موقع غنیمت سمجھا اور کلید کو دیکھ کر میں نے کیا کلید کے جسم سے مفلح ہونے کے بعد میں کمرے سے باہر نکلا میں اور لا جوتی ہوٹل پہنچے اور اسی رات بنارس کے لئے روانہ ہوئے مگر مجھے وہاں بھی چین نہیں ملا۔ میں سادھہ کی روح اور اس کی مدد کرنے والی پراسرار قوت کو بچا دیکھا آجاتا



تھا۔ لاجبنتی کے خیال میں یہ پورن لال کے گرو گپال داس کی شہادت ہو سکتی تھی۔ اس نے یہ بات کچھ اس طرح کہی کہ میں نے نوڑی لہجے میں کہا اور پھر دو ذوق ہالی کی ترقی کی طرف روانہ ہو گئے وہاں مجھے غیر نظر لائی۔ صاف ظاہر تھا کہ وہ اب بھی مجھے جانتی ہے۔ اس نے میری پرچش حرکتوں پر کسی طرح کا جھجکا نہیں کیا۔ گراس سے پہلے کہیں آخری قدم اٹھا، وہ میری گنت سے بھل گئی اس نے مجھے میری راکہ خطرات سے آگاہ کیا اور سیدھے اور سچے راستے کو اختیار کرنے کی ترغیب دی۔ میں نے اسے اپنی پراسرار قوتوں سے زیر کر لیا۔ گراس نے بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ صبح لاجبنتی سے ملے ہوئے کہ وہ رات کی میرے ساتھ پیش آنے والے حادثات سے واقف تھی۔ اس نے پھر کہا کہ اس کی حرکتوں کی بجائے گرو گپال داس کا ہاتھ کام کر رہے ہیں۔ تاؤ لکھا، ہوائے نچا دکھانے کی غرض سے غار کی طرف ٹر جا رہا۔ ساجدہ کی روح نے مجھے سمجھانے کی کوشش کی اور کمر کو چھڑ کر کچھ کی طرف آنے کا مشورہ دیا۔ مگر مجھے انتقام کی آگ نے اندھا کر لیا تھا۔ چنانچہ میں غار میں داخل ہو کر اس کے پہنچنے کا جہاں گپال داس منڈل کے بیچ میں بیٹھا مجھے اپنی سرخ اور خردناک آنکھوں سے گھور رہا تھا!

ابے اگلے واقعات ملاحظہ کیجئے!

## گوپال داس

تن و توش کے اعتبار سے مجھ سے کہیں زیادہ تھا۔ اس کے سر اور سینے کے بال خود رو جھاڑیوں کی مانند بڑھ رہے تھے۔ ذرا طبعی اور موچکھ کے لہجے لائے بالوں نے اُس کے چہرے کے بیشتر حصوں کو چھپا رکھا تھا۔ بقیہ جسم میل کی تہوں کے نیچے دبا ہوا تھا۔ اُسکی آنکھیں دیکھنے انگاروں کی مانند روشن تھیں، منڈل کے اندر بیٹھا وہ مجھے بڑی خونخوار نظروں سے گھور رہا تھا، تیور خراب تھے۔

میں نے دل ہی دل میں ادیتی دیوی کا شہید نام لے کر قدم

آگے بڑھائے۔ لاجبنتی نے مجھ سے جو کچھ فرضی نعیم کے سلسلے میں بتایا تھا اس نے میرا دماغ پلٹ دیا تھا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ گوپال داس کو ایسا مزا چکھائوں گا کہ وہ ایک عورت تک جھٹکنا یاد رکھے گا۔ میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں تھیں۔ میں کیا ہم کو سر کرنے کا ارادہ سے آگے بڑھ رہا تھا کہ گوپال داس کے کھدے ہونٹوں کو جنبش ہوئی، اُس کی کرخت آواز غار کے در و دیوار سے ٹکراتی ہوئی اُبھری۔

”مورکھ! جہاں ہے وہی تھم جا۔ اگر منڈل میں آیا تو جمل کر کھسم ہو جائے گا۔“

غصے کی انتہا کی وجہ سے میں منڈل کے خیال کو فراموش کر بیٹھا تھا۔ گوپال داس نے احساس دلایا تو میرے بڑھتے ہوئے قدم رک گئے، لیکن میری نظریں بدستور اپنے دشمن کے چہرے پر مرکوز تھیں۔ ”کون ہو تم؟“ یہاں کیا لینے آئے ہو؟“ گوپال داس نے اسی لہجے میں پوچھا۔ میں محسوس کئے بغیر زہر سا کالے اپنی مصروفیت میں

میری مداخلت ناگوار گزری تھی مگر میں اپنی ترنگ میں تھا۔ اُسکی ناگوار کو نظر انداز کر کے کہا۔

”ہمارا راج! میرا نام منو بر ہے۔ کیا تمہارے بیروٹے تہیں میرے بارے میں کچھ نہیں بتایا۔“

”چلا جا یہاں سے، گوپال داس نے حقارت اور بیزاری کے طے تلے تاثرات چہرے پر کھینچتے ہوئے کہا۔“ میں جیون تیاگ چکا ہوں، دھرتی پر لینے والے منشوں سے میرا کوئی سبندھ نہیں ہے یہاں سے کچھ حاصل نہ ہوگا۔“

”ایسا نہ کہو ہمارا راج!“ میں نے اس کا مضحکہ اڑاتے ہوئے جواب دیا۔ ”اگر میں تمہارے دوارے سے بھی خالی ہاتھ لوٹ گیا تو پھر جیون میں میرے لئے باقی کیا بچے گا۔“

”کیواسن کر جادو ہو جا!“ گوپال داس نے ہاتھ اٹھا کر مجھے دھتکارا۔ اُس کے لہجے سے بیزاری ترشح تھی۔

”تمہاری آگیا کا پالن کرنا میرا دھرم ہے ہمارا راج۔ پرتو میں اس سے تسک یہاں سے دظلوں کا جب تک تم منڈل سے باہر آ کر میری بات نہیں سن لیتے۔“ میں فیصلہ کن آواز میں بولا۔

میرا جواب سن کر گوپال داس اپنے ہونٹ چبلنے لگا۔ اُس کے تیور پہلے سے زیادہ خطرناک ہو گئے۔ چند ثانیے تک وہ مجھے نفرت بھری نظروں سے گھورتا رہا پھر اُس نے اپنی شعلہ لگتی آنکھوں کو بند کر لیا۔ میرا خیال تھا کہ وہ بچہ لپنے گیان دھیان میں نچن ہو گیا۔ مگر منڈل کے اندر میں اس کا کچھ نہیں لگا رہا تھا۔ میرا وہاں سے مایوس لوٹنا بھی مناسب نہیں تھا۔ ابھی میں اُسے منڈل سے باہر بلانے کی ترکیب سوچ ہی رہا تھا کہ گوپال داس نے دوبارہ اپنی آنکھیں کھول دیں۔ اُسکی شعلہ بار آنکھوں میں خون کی عسری پہلے سے زیادہ شدید نظر آرہی تھی۔ تیور بھی انتہائی خطرناک ہو چکے تھے، میں سمجھ گیا کہ اُس نے آنکھ بند کر کے اپنے بیروں سے میرے بارے میں مکمل حالات معلوم کر لئے ہیں، اور اب اسکا منڈل سے باہر آنا ناممکن ہے۔ لیکن میرا اندازہ غلط ثابت ہوا۔ گوپال داس مجھے گھورتا ہوا اپنا آسن چھوڑ کر کھڑا ہو گیا۔ قد و قامت اور جسامت کے اعتبار سے وہ کوئی دیو زاد لگ رہا تھا۔ میرا اور اُس کا مقابلہ شیر اور بھیڑ کا مقابلہ تھا۔ اگر اس وقت میری جگہ کوئی اور معمولی حیثیت کا پنڈت پجاری ہوتا تو دم دبا کر بھاگ جاتا۔ لیکن میں نے گوپال داس کے تن و توش کا کوئی اثر قبول نہیں کیا۔ میرے پاس ادیتی دیوی کی دان کی ہوئی شمشکی تھی،

۵۳



مجھے اپنی مہمان نگینی پر بکھر دے تھا۔ پورن لال کو زیر کر لینے کے بعد میرے حوصلے اور بلند ہو چکے تھے۔ چند ثانیوں تک ہم دونوں ایک دوسرے کو عقابانی نظروں سے گھورتے رہے پھر گوپال داس نے سپاٹ آواز میں کہا، ”مورکھ، میرا کہا مان، تیری کمتی اسی میں ہے کمیری آگیا“

کاپالن کرو تیرے استھان سے چلا جا۔“

”میں تمہاری آگیا کاپالن کرنے کو تیار ہوں گوپال اس جی پرتو پہلے تمہیں منڈل سے باہر آنا ہوگا،“ میں نے سنجیدگی سے جواب دیا۔ ”پاپی۔!“ گوپال داس کے چہرے کی کڑنگی دو چند ہو گئی۔ سرد آواز میں بولا، ”تو نہیں جانتا کہ اس سے تو کس ٹکنتی سے بات کر رہا ہے ٹورکھ، تیرے من میں کیسا ہے اور تیرے یہاں آنے کا کارن کیا ہے۔ یہ میں جان چکا ہوں، لاجوتی کی سندر تا کے جال میں پھنس کر تو اپنی اوقات بھول گیا ہے۔“

”منڈل کے اندر کھڑے ہو کر ایک معمولی درجے کا پجاری بھی ایسی باتیں کر سکتا ہے ہمارا ج“ میں نے زہر خند سے جواب دیا۔ ”زرا منڈل سے باہر آ کر دیکھو ہمارا ج، لاجوتی کی سندر تا کا جال تمہیں اور زیادہ سندر نظر آئے گا۔“

”مورکھ! اپنی ہرٹ سے باز آ جا، تجھے کچھتا نا پڑے گا۔“

گوپال داس نے تیز آواز میں جواب دیا۔

”اس کا فیصلہ آئیوالا سے کرے گا ہمارا ج کہ کسے کچھتا نا پڑے گا۔“ میں نے گوپال داس کو غصہ دلاتے ہوئے کہا، ”اگر تم سچ پرج مہان ٹکنتی کے مالک ہو تو مرد بنو اور منڈل سے باہر آ کر بات کرو۔“

”کیئنے، تو گوپال اس کے منہ آ رہا ہے، پورن لال کو کٹشٹ دے کر تو اوٹوٹا اڑنے کی کوشش کر رہا ہے، گوپال داس غصے سے کانپتا ہوا بولا، ”کیا تجھے اپنے جیون سے کوئی پیار نہیں؟“

”گوپال داس! اچانک میں نے اسے للکارا۔“ میں دیکھ

رہا ہوں کہ تم سے برباد کر رہے ہو۔ اتنا یاد رکھو کہ تمہارے دن اب پورے ہو چکے ہیں۔ تم نے نسیم کے روپ میں کسی اور سندر کی دیر سے پاس بھیک کر یہی چاہا تھا کہ میں تمہیں کٹشٹ دینے کا دھیان من سے نکال دوں پرتو یہ تمہاری بھول تھی، منو ہر کے من کو اس سے تک چین نہیں آئے گا جب تک تم بھی پورن لال کی طرح اس کے چرنوں میں سر رکھ کر دیا کی بھکشا نہیں مانگو گے۔“ میرا جواب سن کر گوپال داس سرتاپا کانپنے لگا، ”اُسکا غصہ لینے پورے شباب پر تھا اُسکی خون لگتی آنکھیں میرے چہرے پر جمی ہوئی تھیں ایک لمحے تک وہ کھڑا بیچ و تاب کھاتا رہا پھر کڑک کر بولا، ”اپر ادھی میں آخری بار کہتا ہوں کہ میرے استھان سے چلا جا، میں اس پرتو تک کہ تیرے گندے خون سے پلید نہیں کرنا چاہتا، تیری کمتی اسی میں ہے۔“

”مہاراج!“ میں نے تصنعیک آئینہ لے کر کہا، ”کیا میں

پوچھ سکتا ہوں کہ تم مجھ پر جیون دان کس کارن کر رہے ہو؟“

”پاپی، تیرے من کا کھوٹ تجھے نشٹ کر دے گا، تو نے گوپال اس کے گیان دھیان میں دخل دے کر اچھا نہیں کیا، پرتو ابھی سمجھے، میں تجھے شکار کر سکتا ہوں۔“

”سچ مہاراج،“ میں نے معصومیت سے کہا، پھر مسکرا کر بولا

”اس سے تم غصے میں مجھے لاجوتی سے زیادہ سندر لگ رہے ہو۔“

”کیئنے تو گوپال داس کا اپمان کر رہا ہے، گوپال داس اتنی زور سے گرجا کہ درو دیوار تک لرز مٹھے۔“ میں تجھے ایسا سراپا نہ لگا کہ تیری آتما کھی سدا بیا کل رہے گی۔“

”پورن لال مہاراج نے بھی ایک بار مجھے ہی دھکی دی تھی پرتو انجام کیا چڑا؟ کیا تمہارے بیر دے تمہیں میری ٹکنتی کے بارے میں کچھ نہیں بتایا۔؟“

”پاپی تو اس طرح نہیں مانے گا، گوپال داس نے کڑک کر

کہا۔ پھر قدم بڑھاتا ہوا منڈل سے باہر آ کر بولا، ”کیئنے دے میں نے تیرا

کہا مان لیا۔“

لاجوتی مجھے بتا چکی تھی کہ گوپال داس کس پائے کا پجاری ہے اس لئے اس کے باہر آتے ہی میں نے ایک منتر کا جاپ شروع کر دیا دشمن کو موقع دینا دانشمندی کے معنی تھا، میں نے تیزی سے منتر پڑھ کر گوپال اس کی طرف پھوٹکا۔ میرے منتر کے بیروں نے دہریے ناگوں کے روپ میں نمودار ہو کر گوپال داس پر یلغار کر دی۔ لیکن گوپال اس غالباً منڈل سے

## کوٹھ

میں کُتب و رسائل کا خوبصورت مرکز

گوشہ ادب

متصل ریگل سینما، کوٹھ

فون: ۶۰۰۲ - ۵۶۸۱

دی انجاء ہو گا جو میں یوگی پورن لال کے سلسلے میں دیکھ چکا تھا لیکن اس وقت میرا دل سینے میں ڈوبنے لگا۔ جب یہ دیر بھی خالی گیا میری نظروں کے سامنے اندھا پھیلنے لگا۔

”کس وجہاں گم ہو مہاراج؟“ گوپال داس نے سپاٹ آواز میں کہا۔ پھر کھرت لہجے میں بولا۔ ”پاپی! میں نے کہا تھا کہ تو نے میرے استھان میں قدم رکھ کر اچھا نہیں کیا۔ ادنیٰ دیوی تجھ سے ناراض ہو چکی ہے تیرا سہ اب پورا ہو چکا ہے۔ تو نے مجھے کشت دینے کے جو سبب دیکھے تھے وہ مٹکے گھروندے کی مانند ٹوٹ چکے ہیں۔ اب میری باری ہے مورکھ۔ میں تجھے بتاؤں گا کہ مہاںشی کے کہتے ہیں، ”لے سنبھل“۔

مجھے اپنی شکست کا احساس خون کے آنسو لارہا تھا میں نے موقع کی نزاکت محسوس کر کے وہاں سے فرار ہونے کی کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو سکا کسی اسرار اور نادیدہ قوت نے میرے قدم جکڑ لئے تھے گوپال کا سینہ تالے کھڑا مجھے قہراً لود نظروں سے گھور رہا تھا۔ اکی خون آلود آنکھیں مجھے اپنے وجود میں جھپتی محسوس ہوئی تھیں اس کے ہونٹ تیزی سے ہل رہے تھے۔ وہ کسی خطرناک منتر کا جاپ شروع کر چکا تھا۔ میرے پاس مفر کا کوئی راستہ نہ تھا موت کا بھیانک تصور میرے وجود کو کھگلا رہا تھا، اچانک گوپال داس نے اپنا ہاتھ نضایں بلند کیا اور تیزی سے میری جانب جھٹک دیا۔ دوسرے لمحے مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں آہستہ کیونجوں جکڑ گیا ہوں میں آہستہ آہستہ زمین سے اوپر کی جانب اٹھ رہا تھا میں نے ہاتھ پیرائے کی کوشش کی لیکن مجھے گوپال داس کے بیروں نے پوری قوت سے جکڑ رکھا تھا۔ میں برابر اوپر کی جانب اٹھ رہا تھا پھر میں نضایں لہراتا ہوا باہر کی جانب جانے لگا۔ یہ سب خواب کی باتیں نہیں تھیں۔ مجھے گھٹن کا شدید احساس مضطرب کر رہا تھا۔ میں نے ادنیٰ دیوی کا درشن جاپ کرنے کی ٹھانی لیکن بالو سی میرا مقدر بن چکی تھی۔ اس سے پیشتر کہ میں جاپ شروع کرنا میرے ذہن پر غنودگی کی دھند طاری ہونے لگی میرا ذہن گھپ اندھیروں میں ڈوبنے لگا میں نے خود کو ہوش میں رکھنے کی کوشش کی لیکن ناکارہا اور بچر۔ پھر دھند کی دیر چادر نے مجھے پوری طرح اپنے اندر ضم کر لیا۔ مجھ پر ہیوشی کا تاشدہ حملہ ہوا کہ میں خود کو سنبھال نہ سکا۔ اس کے بعد مجھ پر کیا آوری مجھے کچھ یاد نہیں !!

اندھیروں کی تلخیاں کب تک میرے گرد احاطہ کئے رہیں۔ مجھے کچھ یاد نہیں مگر جب تاریکی کا غلاف چاک ہوا تو ہر طرف دیرانی تھی، میں ایک سنان جگہ پتھری زمین پر پڑا تھا۔ میں نے لمپکن بھیجا کیت۔ مجھے شرب تھا کہ میں میں کوئی خواب تو نہیں دیکھ رہا میں نے اٹھنا چاہا لیکن کراہ کر کہا میرا خوب

باہر آتے وقت محتاط ہو چکا تھا۔ اُس نے جھٹا کر اپنا سیدھا پیر زمین پر مارا تو دیکتی آگ کے خطرناک شعلے نمودار ہوئے۔ اور میرے بیروں کو بھسم کر کے غائب ہو گئے، میں نے دوسرا وار کیا۔ گوپال داس نے اُسکا ٹوڑ بھی کر دیا۔ میں نے تیسری بار ایک انتہائی خطرناک اور آزمودہ منتر کا جاپ کر کے حملہ کیا۔ اس بار گوپال داس جہاں کھڑا تھا وہاں کی زمین شوق ہو گئی۔ مجھے یقین تھا کہ گوپال داس زندہ در گور ہو جائے گا لیکن ایسا نہیں ہوا، زمین پھٹنے سے پہلے وہ ایک پل کو لڑکھڑایا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے اس نے نہ جانے کیا منتر پڑھا کہ ہوا میں متعلق نظر کرنے لگا۔ مجھے اس کی توقع نہیں تھی۔ گوپال داس نے مجھے سنجیدہ پایا تو سہنس کر بولا۔

”میں تمھارے گرو کا بھی گرو ہوں بالک! تم نے مجھ سے نکلنے کی بھول کر کے اچھا نہیں کیا، ابھی میں کیوں تمھارے منتر کا توڑ کر رہا ہوں۔ تمہیں جتنے جنت منتر آتے ہیں سب آزما ڈالو۔ اس کے بعد میں تمھیں گورو اور چیلے کا فرق سمجھانے کی کوشش کروں گا۔“

میں نے تامل کرنا بڑ توڑ طے شروع کر دیئے۔ لیکن میرا ایک وار بھی کارگر ثابت نہ ہوا، گوپال داس مسکرا مسکرا کر میرے حملوں کا توڑ کرتا رہا، مجھے پہلی بار اپنی حماقت کا احساس ہوا، میں نے گوپال داس سے ٹکرانے میں جلد بازی کا ثبوت دے کر اچھا نہیں کیا تھا، اسکی ٹفکٹی تھان اور اپرم پار تھی۔ مایوسیوں کی وجہ سے میری حالت آہستہ ہو رہی تھی۔ میں تیراپا پسینے میں شرابور ہو رہا تھا۔ گوپال داس نے میری کیفیت دیکھی تو میرا مضحکہ اڑاتے ہوئے بولا۔

”کیا بات ہے منو ہر مہاراج! تم مجھے کچھ بیکل نظر آ رہے ہو؟ کیا تمھارے تمام جنت منتر ختم ہو گئے؟“ میں غصے سے تامل کر رہ گیا۔ قبل اس کے کہ کوئی جواب دیتا گوپال داس نے پھر کہا!

”اگر آگیا ہو مہاراج تو دو چار چمتکار میں لکھاؤں“

معا مجھے یاد آگیا کہ پورن لال کو زیر کرنے کے لئے ادنیٰ دیوی نے ایک منتر بتایا تھا، اندھیرے میں امید کی کرنی نظر آئی تو میرا حوصلہ دوبارہ بلند ہو گئے۔ میں نے جلدی سے وہ منتر پڑھ کر گوپال داس کی جانب دیکھا، وہ کسی آہنی چٹان کی طرح اٹل نظر آ رہا تھا۔ میں نے زور سے اس کی سمت بھونکا۔ مجھے قوی امید تھی کہ اب گوپال داس کا بھی

سچلے کے کی طرح درد کر رہا تھا۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں برسوں سے اسی دھبے میں بیٹا ہوں وہ درد گارٹھ پر ہوا ہوں۔ میں نے اپنے ذہن پر زور ڈالا۔ آخری بار میں گوپال داس سے مخاطب تھا۔ مجھے ایک بات یاد آرہی تھی۔

”آہستہ آہستہ ذہن پر طاری ہو چل غنودگی چھٹی تو میں ہونٹ چیلنے لگا۔ میں منور ہوا۔ منور جس نے کال اور شیوٹنگ نہ راج کو خوش کرنے کے لئے ٹھیک کی تھی۔ ادیتی دیوی کے ٹھن جاپ میں بھی کامیاب ہو گیا تھا۔ میں نے ہانٹنی حاصل کی تھی۔ اجیت کمانے مجھ سے کالے کی کوشش کی میں نے اسے پیروں تلے مسل دیا۔ اس کی حیثیت میرے سامنے زمین پر رہنے والے حقیر کی طرح سے زیادہ نہیں تھی۔ مجھے اجیت کے بعد پورن لال کا دھیان آیا۔ پورن لال جو میرا رگڑ تھا جس نے ایک داؤ چھپا رکھا تھا لیکن میں نے ادیتی کے آسیر واد سے اسے بھی اپنے قدموں پر جھکنے پر مجبور کر دیا تھا، وہ لمحات کس قدر مست انگیز تھے لیکن آج ان کا تصور میرے لئے بڑا لذت ناک تھا گوپال داس نے مجھے ایک ہی جاپ کے ذریعہ زیر کر دیا تھا۔ مجھے حیرت تھی کہ یہ سب کچھ کیونکر ممکن ہوا۔ حالات کے نالے ہانے درمیان سے الجھ گئے تھے۔

میرے ذہن میں آدھریاں چل رہی تھیں۔ مجھے ان دیوی دیوتاؤں پر شدید غصہ آ رہا تھا جنہوں نے مجھے آسمان پر چڑھایا پھر اٹھا کر زمین پر لادالا تھا۔ میں تہلکا کر رہا ہوا تھا۔ دور دور تک کسی انسان کا سرائے نظر نہیں آتا تھا۔ میں راکھڑتے قدموں سے آگے بڑھنے لگا۔ میرا ذہن جڑیں ہونے والی تکلیف سے جکڑ رہا تھا۔ ابھی میں کچھ ہی دور گیا تھا کہ پشت سے کسی نے میرا نام لے کر آواز دی۔ میں نے دھڑکنے والے دل سے گھوم کر دیکھا تو لاچوٹی میرے سامنے کھڑی تھی۔

”تم۔“ میں ہونٹ چباتے ہوئے بولا۔

”ہاں مہاراج، میں، مہاراجی داسی“ لاچوٹی نے بڑے پیار سے جواب دیا، میرا ہاتھ چڑھ گیا۔

”کیسی، تو اس وقت کہاں مگر تھی جب گوپال داس مجھے کٹھ دے رہا تھا؟“ میں نے غصے سے چلا کر کہا۔

”میں مجبور تھی مہاراج، مجھے حالات کا علم بعد میں ہوا۔ لاچوٹی نے ہاتھ باندھ کر جواب دیا۔

”جو اس نکرہ میں کرک کر بولا۔“ میرا پیمان تیرے کارن ہوا۔ تو نے ہی مجھے گوپال داس سے نکرانے کا مشورہ دیا تھا۔ تو نے کہا تھا کہ میں ہانٹنی کا مالک ہوں۔ تو نے مجھے دھوکا دیا تھا کہ ادیتی دیوی کی ہانٹنی کی اپر پار ہے۔ وہ میری سہا سہا تھی گی۔ پر تو ایسا نہیں ہوا۔ کیوں؟“

لاچوٹی خاموش کھڑی رہی۔ میں دیوانگی کے عالم میں اسے جی بھر کالیاں دیتا رہا، جب میں اپنے دل کی ٹھنک نکال چکا تو لاچوٹی نے بستر پر ہاتھ باندھے ہوئے کہا۔

”منور، میں نے جو کچھ کہا تھا وہ سچ تھا پر تو تم سے بھول ہو گئی؟“ وہ بھول ہو گئی تھی۔ میں نے جھلا کر کہا۔ ”تا مجھ سے کیا بھول ہوئی تھی؟“

”دھیر سے کال منور، تم اب بھی مہانٹنی کے مالک ہو۔“ لاچوٹی بولی۔ جس سے تم غاڑیں گئے۔ اس سے گوپال داس شیوٹنگ مہاراج کے جاپ میں نکل گیا تھا۔ تمہارے چرنوں کی چاپ نے گوپال داس کے گیان دھیان میں خلل ڈالا تو دیوتاؤں کو یہ بات اچھی نہیں لگی۔ تمہیں شیوٹنگ کی ادا دھنگی نے شکست دی ہے منور، اس میں گوپال داس کی شکست کو کوئی دخل نہیں؟“

”ادیتی دیوی نے میری سہا سہا کیوں نہیں کی؟“ میں نے کسی قدر نرم پڑتے ہوئے پوچھا۔

”ادیتی مہانٹنی ہے منور، وہ اپنے سیکوں کو کبھی فراموش نہیں کرتی، وہ تمہاری سہا سہا اوش کرے گی پر تواب تہیل کے لئے سے کا انتظار کرنا پڑے گا“

لاچوٹی کی باتیں میری سمجھ میں نہیں آرہی تھیں لیکن آتنا میں بہر حال جانتا تھا کہ منڈل میں بیٹھے ہونے کسی بچاری کو اس وقت چھڑنا چاہ وہ کسی جاپ میں نکلن ہو ہمیشہ خطرناک نتائج پیدا کرتا ہے، مجھے اپنی غلطی کا احساس ہوا لیکن اس کے باوجود میری جھلاہٹ کم نہیں ہوئی۔ میں لاچوٹی کو گھوٹنے کو بولا۔

”گوپال داس نے میرے ساتھ جو کچھ کیا اس کی خبر دیوی کو نہیں تھی؟“ وہ دیوی من کا بھید بھی جانتی ہے منور، پر تو تمہاری بھول نے اسے بھی ناراض کر دیا تھا۔“ لاچوٹی نے کہا پھر جلدی سے بولی۔ تمہیں اتنی جلدی تلاش نہیں ہونا چاہیے۔ دیوی کی کرپا تمہیں تمہاری آشاؤں میں اوش سپھل کرے گی۔“

لاچوٹی کا جواب میری تسلی کے لئے ناکافی تھا۔ مسکروں میں گوپال داس سے انتقام لینے کی آگ بھڑک رہی تھی سکون کا ایک ایک لمحہ مجھ پر بوجھ تھا۔ میں نے لاچوٹی سے کچھ اور کہنا چاہا لیکن لاچوٹی نے مجھے اس کا موقع نہیں دیا۔ اپنا سلسلہ کام جاری رکھتے ہوئے وہ بولی۔

”دیوی دیوتاؤں کے بھید دیوی دیوتاؤں کو ہی معلوم ہوتے ہیں منور، منٹن کو بہت سے کام لینا چاہیے، کون جلنے لایا ہوئے دالا ہے ہر سکتہ کے گوپال داس کو تم سے معافی مانگنی پڑے۔“

”معافی“ میں نے چڑھ کر کہا۔ اس خیال کو دل سے نکال دو  
لاجوتی کہیں اسے معاف کر دوں گا، جب تک میں اس کے خون سے اپنی انتقام  
کی آگ کو سرد نہ کروں گا مجھے چین نہیں ملے گا۔“

”کیا تم لاجوتی کی پرورش تھنا بھی نہیں سونگے منور؟“ لاجوتی جسم  
التجاربہ نگار نے عشق کے سامنے جھولی پھیلاتی تو میں موم ٹپکا۔ قدرے نرم  
آواز میں بولا۔

”تمہارا کہا میں نے کبھی نہیں سنا لاجوتی پر تو میں اپنے اہمان کو  
نہیں بھلا سکتا۔“

لاجوتی نے مجھے نرم پڑتے دیکھا تو مسکرا کر اور قریب آگئی۔ اس نے  
مجھے یقین دلانے ہوئے کہا۔

”منور، ہمارا کہنا ہے کہ گپال داس کے جیون کے دن اب  
پورے ہو چکے ہیں شیشو شکر مہاراج کے کلون ادیتی دیوی نے تمہاری سہا سہا نہیں  
کی لیکن وہ اپنے سینک کا اہمان کبھی نہیں برداشت کرے گی، وجہ اوشن  
تمہاری ہوگی۔“

حالات سے سمجھوتہ کرنے کے سوا میرے پاس کوئی چارہ بھی  
نہیں تھا۔ ہر چند کہ گپال داس کے مقابلے میں اپنی شکست کا احساس میرے  
لے ناقابل برداشت تھا لیکن میں نے مصلحتاً وقت کے تقاضوں سے مغایرت  
کری۔ لاجوتی مجھے سمجھاتی رہی، اسے میری جسمانی تکلیف کا خیال آیا تو اس نے  
میرے اوپر نہ جانے کیا منتر پڑھ کر مجھ کو اکسین یلکھت بھلا چکا ہو گیا میری تمام  
تکلیفیں یک جہت سے دور ہو گئیں۔ میں جانتا تھا کہ لاجوتی کے پاس بھی کچھ  
طاقتیں تھیں، وہ اندر دیا کے بھائی اسپر اسٹی۔ پورن لال نے بھی اس کی سینو  
سے خوش ہو کر کچھ نکلتا ہے اسے دان کر دی تھیں میں نے اس حسین سہلے کو چھوڑنا  
مناسب نہیں سمجھا یوں بھی لاجوتی کے مجھ پر بڑے احسان تھے میں نے احسانوں  
کا بدلہ چکانے کی خاطر آگے بڑھ کر اسے اپنی کشادہ آغوش میں بھیج دیا۔ اس کی  
خود سہرنگی کا انداز قیامت تھا میں نے پیش قدمی کی۔ لاجوتی کی نشانی آنکھوں  
نے مجھے اکسایا تو مجھ پر درندگی طاری ہو گئی۔ اس درندگی میں نشے کی شدت بھی  
شامل تھی میں جن کے نشیب و فراز میں ڈوب کر سب کچھ بھول گیا۔

لاجوتی میری آغوش میں پٹری سسکیاں لے رہی تھی۔ میں اس کے  
کامل شرر کو درندہ ہاتھ کا کیلکٹ ایسے لگا جیسے کوئی قریب ہی موجود ہو۔ میں  
تیزی سے نظریں گھما کر قرب و جوار کا جائزہ لیا لیکن اس دیر لگنے میں میرے اور  
لاجوتی کے سوا کوئی اور نہیں تھا میں دوبارہ اپنی درندگی میں مصروف ہو گیا  
لیکن نہ جانے کیوں مجھے وہ رہا ایسا محسوس ہوا ہاتھ جیسے کوئی مسکے رہ بہت

قریب کھڑا ہے، دو خون آلود آنکھیں جیسے میری ایک ایک حرکت کا جائزہ لے رہی  
ہیں میں اس احساس کو کوئی نام نہیں دے سکتا۔ لیکن ہے گپال داس کا تصور  
ابھی تک میرے لاشور میں موجود رہا ہو۔ میں اس احساس کو بار بار اپنے ذہن سے  
جھٹک رہا تھا لیکن جتنا میں نے اس سے جھٹکا دیا پانے کی کوشش کی اتنا ہی  
الجھٹا گیا۔ لاجوتی نے میری الجھن کو بھانپا تو سنجیدگی سے بولی۔

”منور، کس وجہ میں گم ہو۔“

”مجھے اس دیر لگنے میں کسی تیسری شخصیت کی موجودگی کا احساس  
ہو رہا ہے۔ میں نے صاف گوئی سے جواب دیا تو لاجوتی یلکھت کسم کسم کر کے  
علحدہ ہو گئی۔ چند لمحوں بعد ادھر ادھر نظریں دوڑاتی رہی پھر میں نے اس کی  
آنکھوں میں بھی خوف کے احساس کو ابھرتے دیکھا اس کے چہرے کی شکستگی ماند  
پڑ رہی تھی میں نے تیسرا انداز میں اس کی بدلتی ہوئی کیفیتوں کو محسوس کرتے  
ہوئے پوچھا۔

”لاجوتی، تم مجھے کچھ یا کل نظر آ رہی ہو؟“

”منور۔“ لاجوتی نے میری کلائی تھامتے ہوئے تیزی سے

کہا۔ ”اپنی آنکھیں بند کر لو، ہمیں یہاں سے فوراً جانا پڑے گا۔“

”کیوں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”یہ دیوی کی آگاہی منور۔“ لاجوتی نے گھبرائے ہوئے لہجے

میں جواب دیا۔

”لیکن۔“ میں نے وضاحت طلب کرنی چاہی مگر لاجوتی نے

میرا جملہ درمیان سے اچٹکے ہوئے کہا۔

”سے براہ دہ کر دے منور اس علاقے میں ہم دونوں محفوظ نہیں

رہ سکتے۔ یہاں پلیدہ تماموں کا سیرا ہے جو ہمیں گھیر رہی ہیں۔ جلدی کرو منور  
اپنی آنکھیں بند کر لو۔“

لاجوتی نے اس قدر سہمے ہوئے لہجے میں یہ بات کہی کہ میں نے

بھی وقت ضائع کرنا مناسب نہیں سمجھا اور جلدی سے آنکھیں بند کر لیں دوڑ کر

ہم لے ایسا لگا جیسے میں تیزی سے نضائیں بلند ہو رہا ہوں۔ یہ تجربہ مجھے پہلے

بھی ہو چکا تھا اس لیے میں خوفزدہ نہیں ہوا اور سختی سے آنکھیں بند کر کے رہا

کچھ دیر بعد لاجوتی کے کہنے پر دوبارہ آنکھیں کھلیں تو خود کو کسی مندر کے اندر

کھلے صحن میں پایا۔ لاجوتی نے جلدی سے میرا ہاتھ پھوڑ دیا۔ میرا تہس تہس بڑھ

رہا تھا۔ میں لاجوتی سے دریافت کرنا چاہتا تھا کہ دیوی نے اسے کس خطرے سے

آگاہ کیا تھا؟ کیا دیوی کی جہان کشی پلیدہ تماموں کو ختم نہیں کر سکتی تھی؟ لیکن پتہ

اس کے کہیں اس سے اپنے تہس تہس کی وضاحت طلب کرتا میں نے اسے ہاتھ باندھ



جھٹکے دیکھا۔ وہ کسی پجاری کے سامنے ڈنڈوت کر رہی تھی۔ میں نے اس پجاری کو دیکھنے کی خاطر لپٹ پر نظر ڈالی تو وہاں پورن لال کھڑا تھا۔ اس کے چہرے پر اس وقت کڑھکی کے تاثرات موجود تھے۔ وہ خطرناک تیور اور تہرآلود نظروں سے لاجوتی کو دیکھ رہا تھا مجھے اپنی موجودگی میں پورن لال کی یہ حرکت ناگوار گزری۔ میں اُسے سرزنش کا ارادہ کر رہا تھا کہ اس نے کڑھت آواز میں لاجوتی کو مخاطب کیا۔

”کلکتی، تو نے اپنے شریکِ پیاس بھانے میں مہاراج کا دھینا بھی من سے نکال دیا کیا دیوی نے اسی کارن تجھے وہاں بھیجا تھا؟“  
”شمار کو مہاراج، مجھے سے بھول ہو گئی۔“ لاجوتی نے ہنسی کرتے ہوئے کہا۔

”پاپن“ پورن لال سر لپے میں بولا۔ ”اگر منوہر کو کچھ ہو جاتا تو دیوی... تجھے کبھی شہنا کرتی۔“  
”میں تمہارے آگے ہاتھ بندھ کر شہنا کر چکا ہوں، مگر تمہاری ہول مہاراج کبھی ایسی بھول نہیں ہو گی۔“

لاجوتی نے سہمے ہوئے لہجے میں کہا۔ پورن لال نے چونکہ میری طرف داری میں لاجوتی کو ڈانٹا تھا اس لئے میں نے اُسے سرزنش کر دیا ارادہ ترک کر دیا اور سپاٹ آوازیں کہا۔  
”جانے دو پورن لال، جو کچھ ہوا اس میں لاجوتی کے ساتھ میری بھی غلطی تھی۔“

پورن لال میری مرضی پا کر خاموش ہو گیا۔ پھر مجھے اپنے ہمراہ منڈکے اندر ایک کوٹھری میں لے گیا جو غالباً ایک مدت سے خالی پڑی تھی ایک پلنگ اور دو کرسیوں کے علاوہ وہاں کوئی اور سادہ سامان نہیں تھا کوٹھری میں داخل ہو کر پورن لال بولا۔

”پدھارو مہاراج، میں تمہارے لئے بھو جن کا بندوبست کرتا ہوں۔“

پورن لال کی آوازیں کسک محسوس کر کے میں تاڑ گیا۔ کہ میرے ہاتھوں نہ سکت کھانے کے بندو بھجے مہاراج کہنے پر مجبور ہو گیا ہے اس کے چہرے پر خنگی اور احساسِ کمتری کے ملے جلے تاثرات موجود تھے۔ اپنا جملہ مکمل کر کے وہ جانے کے لئے گھوما تو میں نے اسے روکے ہوئے سنجیدگی سے مخاطب کیا۔  
”پورن لال میں دیکھ رہا ہوں کہ تم اس وقت کچھ بائکل اور

مجھے کچھ لگتا ہے ہو۔“  
”تم آرام کرو مہاراج میں تمہارے بھو جن کا بندوبست

کر کے ابھی آتا ہوں۔“ پورن لال میری بات نظر انداز کر کے دوبارہ پنچوں کے بل گھومتا تو مجھے اس پر ترس آ گیا میں نے اسے ایک عرصے تک اپنا گرد کہا تھا۔ اسے مجھ پر برتری حاصل تھی لیکن ادنیٰ کی دیوی کے منتر نے اسے میرے قدموں پر جھکنے پر مجبور کر دیا تھا لیکن اس وقت اس کی کبھی بھی حالت دیکھ کر مجھے دم آ گیا۔ میں نے اسے دوبارہ روکے ہوئے قدرے نرم آواز میں کہا۔

”سنو پورن لال، حالات نے مجھے مجبور کر دیا تھا کہ میں تمہیں مہتاری غلطیوں کی سزا دوں لیکن اب میرے من میں مہتاری طعن سے کوئی کھوٹ نہیں، جو کچھ ہوا اسے بھول جاؤ، وہ دیوی کی مرضی تھی، تم اب مجھے منوہر یا برہمچاری کے نام سے پکار سکتے ہو۔“

پورن لال نے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا اپنی جگہ خاموشی اور نظریں جھٹکے کھڑا ہونٹ چبا رہا میں نے اس کی خاطر خواہ دلجوئی کی تو اس کے دل کا غبار چھٹ گیا۔ بڑی عقیدت سے بولا۔  
”منوہر، تم سچ بچا ہوا شخص کیے مالک ہو، تم نے میری غلطیوں کو شہنا کر کے مجھے خرید لیا ہے میں چون دیتا ہوں کہ اب کبھی تمہارے ساتھ دھوکہ نہیں کروں گا۔“

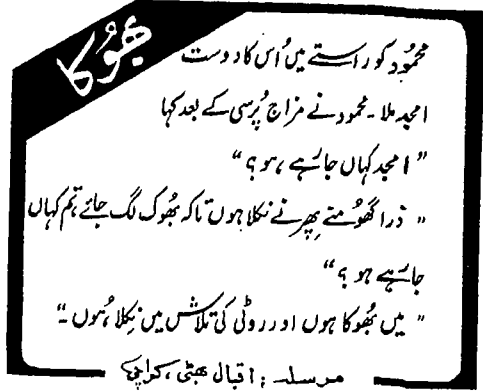
”مجھے دشواری ہے پورن لال کہ جو کچھ تم کہہ رہے ہو اسے ادش پورا کر دوں گے“ میں نے غلوں دل سے اسے معاف کرتے ہوئے کہا پھر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ پورن لال مجھے شکرانہ نظروں سے دیکھتا ہوا کوٹھری سے باہر چلا گیا۔ کھانا کھانے کے بعد میں تھکن و در کرنے کے خیال سے لیٹ رہا۔ پورن لال نے جاتے ہوئے کہا تھا کہ وہ مندر کے اندر موجود ہے گا۔ اگر کوئی ضرورت ہو تو اسے بلا لیا جائے۔ میں بری طرح تھکا ہوا تھا لیٹنے ہی کچھ دیر بعد میری آنکھ لگ گئی۔ میں کئی دیر تک محو خواب رہا مجھے یاد نہیں، البتہ جب میری آنکھ کھلی تو شہنا ہو چکی تھی۔ میں اٹھ کر کوٹھری سے باہر آیا۔ منہ ہاتھ دھونے سے طبیعت کچھ بکلی ہوئی۔ دوبارہ کوٹھری کی سمت جانے لگا تو پورن لال رہتے میں مل گیا۔ لاجوتی بھی اس کے ساتھ کھڑی تھی۔ دونوں کے چہرے تھے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ میں نے لا پرواہی سے پوچھا۔

”کیا بات ہے پورن لال جی کس وجہ سے گم ہو؟“  
”منوہر“ پورن لال اپنا اچھلا ہونٹ کاٹتے ہوئے بولا۔ ”گرد کو پال داس نے تمہارے ساتھ جو بڑا اکیلے اس کی خبر مجھے لاجوتی سے مل چکی ہے مجھے یہ خبر سن کر دکھ ہوا۔“

”سے سے کی بات ہے پورن لال؟ گوپال داس کا نام سن کر میں نے سنجیدگی سے جواب دیا۔ مجھ سے بھول ہو گئی تھی جو گوپال داس کو جاچا کرتے سے

لکار بیٹھا۔ پر توجہ تک میں اس سے اپنے ایمان کا بدلہ نہ کھالوں گا جین سے نہیں بیٹھوں گا۔

پودن لال کا جواب معقول تھا میں پھر سوچ میں پڑ گیا حالات  
کے مانے بانے ایک بار پھر میرے گرد اپنا حلقہ تنگ کرنے لگے۔ میری سمجھ میں نہیں



ایسا کہہ دیوی۔ میں نے تڑپ کر کہا: "اے سیوک کو ایک چھوٹی سی غلطی کی اتنی بڑی سزا نہ دے، میں ہاتھ باندھ کر شہر کی بھکشا مانگتا ہوں مجھے تراش نہ کر دیوی نہیں تو تیرا سیوک کسی کو منہ دکھانے کے قابل نہ رہے گا۔"

سیوک کو پال داس سے اپنا انتقال لینے کو بہت بیاہل ہو؟  
دیوی کا لہجہ سپاٹ تھا:

"میرا ان اکی میں ہے دیوی۔ میں نے جلدی سے کہا: میں تیری اچھا خدائش کے انوسار اسے کٹھٹ دینے کیا تھا۔ لاجوتی نے مجھ سے یہی کہا تھا اگر میں اسے سراپ دینے میں سچل ہو گیا تو میں تیرا ماں سیوک بن جاؤں گا"

"لاجوتی نے غلط نہیں کہا تھا پر تو تمہاری بھول نے بنایا کھیل بکارتا"

"میں مجاؤں کا دیوی۔ مجھ پر کر پکر" میں رد ہانسی آواز میں بولا: "میں تیری آگیا کے پاس میں اپنا جیون بھی بلید ان کر سکتا ہوں مجھے شکار سے دیوی، میری سہا سار"

"میں تمہیں شکار سکتی ہوں پر تو تمہیں اس کے تے بھینٹ دینی ہو گی۔ دیوی نے کچھ توقف کے بعد کہا۔ مجھے تاریکی میں امید کی کرن نظر آئی تو جلدی سے بولا۔

"میں تیری آگیا پر اپنا جیون بھی بھینٹ کرنے کو تیار ہوں"  
"تمہاری بھگتی مجھے پرسن ہے منور۔ دیوی نے سنجیدگی سے کہا: "اگر شیو شکر کا بیج نہ ہوتا تو میں تمہیں شکار دیتی۔ پر تو اب تمہیں کیوں شیو شکر کی شکار سکتا ہے اس کے تے تمہیں بھینٹ دینی ہو گی؟"  
"میں تیار ہوں اے ماں دیوی"

"تمہیں شیو شکر کو خوش کرنے کے لئے کال کے چروں میں کسی سندراری کی بھینٹ دینی ہو گی۔" اوجیتی دیوی نے جواب دیا۔ کیوں یہی ایک طریقہ ہے جو تمہیں گو پال داس کے مقابلے میں سبیل کر سکتا ہے"  
"میں شیو شکر بہار ج کے کارن دھرتی کی تمام سندراریوں کو بھینٹ چڑھا سکتا ہوں" میں نے تیزی سے کہا۔ "تیرے سیوک کے لئے یہ کام مشکل نہیں ہو گا۔"

"جدا باقی مت بنو منور، میری بات دھیان سے سنو" دیوی نے براہ راست میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہا۔ شیو شکر کے لئے دیوی کی کمی نہیں، تمہاری بھینٹ تمہارا امتحان ہو گی بھنیں کالی کے پوتے پر پڑنا پر کسی ایسی ناری کو بھینٹ چڑھانا ہو گا جو تمہارے من مندر میں اپنا گھر بنا چکا ہو۔"

"نغمہ" میرے ذہن میں فوری طور پر نغمہ کا نام اُبھرا دی ایک واحد لڑکی تھی جس سے میں نے صحیح معنوں میں پیار کیا تھا لیکن بعد کے حالات نے مجھے اس سے متنفر کر دیا تھا۔ میں اس سے آہستہ آہستہ دور ہوتا چلا گیا۔ طاقت کے نشے نے اس کی یاد کو میکے رزین کے پردوں سے حزن غلط کی طرح مٹا دیا تھا۔ لیکن میکے رول کی اتھاہ گہرائیوں میں اب بھی اس کی یاد دہی ہوئی تھی۔

"کس دچار میں کھو گئے منور" دیوی نے مجھے خاموش دیکھ کر چپے ہوئے لہجے میں کہا۔ "کیا تم شیو شکر کیلئے بھینٹ دینے کو تیار نہیں۔؟ تمہیں فیصلہ کرنے میں کوئی دشواری پیش آرہی ہے"  
"سیوک کی کیا مجال جو وہ دیوی دیوتاؤں کی آگیا کا پالنے کرنے سے انکار کرے؟" میں نے جلدی سے کہا۔

"پھر کس دچار میں گم تھے؟"  
"دیوی۔" میں ڈرتے ڈرتے بولا۔ "میرے من میں کیوں ایک ہی ناری نے گھر بنایا تھا۔ پر تو وہ لڑکی مسلمان ہے، کیا دیوتا سے سوئیگا کر لیں گے؟"  
"اگر تمہاری لگن سچی ہو گی تو تمہاری بھینٹ آؤش سوئیگا کر کی جائے گی۔"

"میں یہ بھینٹ دینے کو تیار ہوں اے ماں دیوی" میں بلا تامل بولا۔ "تیری بڑی کرپا جو تو نے اپنے سیوک کو راستہ دکھایا۔"  
"تمہیں ایک کچے سیوک کی حیثیت سے مجھے ایک وحش اور دینا ہو گا۔" دیوی نے سنجیدگی سے کہا۔ "بولو، کیا تم تیار ہو؟"

”میں تن من دھن سے تیار ہوں“ میں نے تیزی سے جواب دیا۔  
 ”اب جو کچھ میں کہہ رہی ہوں اسے دھیان سے سنو“ دیوی نے میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہنا شروع کیا۔ ”جب کوئی بچاری دیوتاؤں کو ناراض کر لے تو دیوتا اسے شکار کرنے سے پہلے اس کا امتحان بھی لیتے ہیں۔ تمہاری بھینٹ موبیکا رکرنے سے پہلے یا بعد میں ہو سکتی ہے کہ شیوٹ نہ کر تمہارا امتحان بھی لے“

”میں ہر امتحان کے لئے تیار ہوں دیوی“

”سنئے رہو منور۔“ دیوی نے مجھے خاموش ہونے کا اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”دیوتاؤں کا امتحان بڑا کمین ہوتا ہے۔ تم میرے یہاں سیکو ہو اس لئے میں تمہیں پہلے سے بتا رہی ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ دیوتاؤں کی طرف سے بھیجی ہوئی آتما میں تمہارے رستے میں رکاوٹیں پیدا کریں ممکن ہے وہ بھانت بھانت کے روپ میں آئیں اور تمہارے من میں دیوی دیوتاؤں کی جانب سے کھوٹ پیدا کرنے کی کوشش کریں یہی سب تمہارے امتحان کا ہونگا۔ اگر تم نے ان آتماؤں کو دھتکا دیا۔ تو پھیل ہو گے اگر ان کی باتوں میں آگئے تو پھر دیوتا تم سے سدا کے لئے روٹھ جائیں گے“

”ایسا نہیں ہوگا دیوی“ میں نے اُسے جلدی سے یقین دلانے لگا۔ ”کہا“ منور نے بڑی کھٹانیاں اٹھانے کے بعد اور بڑی کٹھن پر یکشا کے بعد دیوی دیوتاؤں کا اشر واد پراپت کیا ہے۔ گندی آتماؤں کی لپید شکلیاں میری راہ میں رکاوٹ نہیں پیدا کر سکتیں۔ میں دیر در بہادر بنکر ان کا مقابلہ کروں گا۔“

”مجھے دشواری ہے منور کہ تم آتش اپنی آتماؤں میں پھیل ہو گے۔“ دیوی نے ٹھوس آواز میں جواب دیا۔ پھر اٹھ اٹھاتے ہوئے بڑی نرم آواز میں بولی۔ ”میرا اشر واد تمہارے ساتھ ہے“

ادیتی دیوی کا اشر واد حاصل کر لینے کے بعد میری بہت بڑھ گئی۔ مجھے امید ہو چلی تھی کہ اب میں بہت جلد روٹھے ہوئے شیوٹ نہ کر ہمارا راج کو رام کروں گا اور پھر مہمان شائستوں کا مالک بن جاؤں گا۔ دیوی کی نظر کم نے مجھے نئی زندگی بخشی تھی۔ میں نے کچھ وقت کے بعد مندر سے باہر جانے کے لئے پوچھا تو دیوی مسکرا کر بولی۔

”اب تم جانتے ہو منور۔ پرتو جو جن تم نے مجھے دیا ہے اس کا دھیان رکھنا۔ اگر تمہارے پگ (قدم) ڈنگا گئے تو پھر تمام جیون بھٹکتے پھرو گے۔“

میں نے ایک بار پھر دیوی کو یقین دلایا کہ میں ثابت قدم رہوں گا۔ ادیتی سے یہ بھی دریافت کرنا چاہتا تھا کہ کیا میں کالی کے چرنوں میں بھینٹ دینے کے بعد پھر گوبال داس سے ٹکرا سکتا ہوں یا نہیں۔؟ لیکن دیوی پاک چپکتے میں میری نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ میں نے آنکھیں کھولیں تو مجھے ایسا لگا جیسے بہت دیر تک سونے کے بعد جاگا ہوں۔ ادیتی کے درشن اور اس کی باتوں نے میرے حوصلوں کو بلند کر دیا تھا۔ میں اپنے دل و دماغ میں نئی توانائی محسوس کر رہا تھا۔ مرگ چھائے سے اٹھ کر کوٹھری کے باہر نکلا تو پورن لال اور لاجنوتی دونوں ہاتھ باندھے کھڑے تھے۔ میں نے پورن لال کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”پورن لال! کیا تم بتا سکتے ہو کہ لغیمہ آج کل کہاں ہے اور کس حال میں ہے۔؟“

”لغیمہ۔۔۔ پورن لال نے ایک لمحے کو کچھ سوچا پھر دبی زبان میں بولا۔ ”لغیمہ آج کل ٹیپہ میں ایک پنڈت مشن لال کے پاس ہے۔“

”پنڈت کے پاس۔۔۔ میں نے تیزی سے کہا۔ ”کیا وہ اپنی مرضی سے وہاں گئی ہے؟“

پورن لال جواب دیتے ہوئے ہچکچایا تو مجھے غصہ آگیا۔ میں لغیمہ کو حالات کے تانے بانے میں الجھ کر بھول گیا تھا لیکن ہر حال وہ میری بیاہتا بیوی تھی۔ سالی صورت میں بھلا میں یہ کیونکر برداشت کر سکتا تھا کہ کوئی پنڈت اس کے کوئل شریو میلا کرے۔ میں نے کولک کر پوچھا۔ ”تم چپ کیوں ہو پورن لال۔؟ میرے سوال کا جواب دو“

پورن لال ڈرتے ڈرتے بولا۔ ”منور ہمارا راج تمہاری دھرم تہی اپنی مرضی سے نہیں گئی تھی۔ مشن لال زبردستی اسے اٹھائے گیا تھا۔ تم اس سے روٹھ گئے تھے اس لئے میں نے مشن لال کے رستے میں گنے کی کوشش نہیں کی۔ پر نہ تو اب اگر تمہاری آگیا ہو ہمارا راج تو میں تمہاری مدد کی کو واپس لا سکتا ہوں۔“

”بکواس مت کرو۔ دُور ہو جاؤ میری نظروں کے سامنے سے۔“ میں نے پورن لال کو حقارت سے گھولتے ہوئے کہا پھر لاجنوتی سے مخاطب ہوا۔ ”کیا تم جانتی ہو کہ وہ مکینہ مشن لال کہاں مل سکتا ہے“

”مجھے معلوم ہے ہمارا راج“ لاجنوتی نے ہاتھ جوڑ کر سہمی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ پورن لال میری گھڑکی سن کر بھیگی جی کی طرح گردن جھکا کر میرے سامنے سے ہٹ گیا۔



”مجھے وہاں فوراً ملے ملا جوتی“ میں ٹھوس لہجے میں بولا  
 ”میں شرن لال کو نہ کہ میں جو نیکے کے بعد نغمہ کو حاصل کرنا چاہتا ہوں“  
 لاجوتی نے آگے بڑھ کر میرا ہاتھ تھام لیا۔ میں نے آنکھیں  
 بند کر لیں۔ میرا غصہ اپنے پورے شباب پر تھا۔ اپنی دیوی کی باتوں نے  
 میرے دل کی اتھاہ گہرائیوں کو دیکر نغمہ کی یاد کو تازہ کیا تھا۔ نغمہ جس  
 کے باپ نے مجھے سہارا دیا تھا پھر نغمہ کے قرب نے مجھے زندگی کی محبتوں  
 سے روشناس کرایا تھا۔ اگر وہ نہ ہوتی تو میں آج نہ جانے کہاں اور کس  
 حال میں ہوتا۔ میسر ذہن میں آندهیاں چل رہی تھیں۔ مجھے نغمہ کیساتھ  
 گزارے ہوئے رنگین لمحات یاد آ رہے تھے۔ مجھے یہ تصور ہی خون کے  
 آنسو رلانے کے لئے بہت کافی تھا کہ میری نغمہ کی ہڈت کے قبضے میں  
 ہے بشرن لال کو میں نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ لیکن اس کے باوجود  
 میں اپنے دل میں اس کے لئے شدید نفرت محسوس کر رہا تھا۔ کچھ دیر بعد  
 لاجوتی کے کہنے پر میں نے آنکھیں کھولیں تو خود کو ایک نیم تختہ مکان  
 کے سامنے پایا۔ میرے دریافت کرنے پر لاجوتی نے بتایا کہ دی شرن  
 لال کی رہائش گاہ ہے۔ میں نے لاجوتی کو باہر رکنے کو کہا اور خود نہوٹ  
 چپاٹا مکان کے اندر داخل ہوا۔ سب سے پہلے میری نظر جس پر پڑی وہ نغمہ  
 تھی۔ غلات تو تنے مجھے دیکھ کر نغمہ ہکا بکا رہ گئی۔ اس کے چہرے پر  
 خوشی اور صدمے کی جلی کیفیت اُبھری۔ پھر وہ دوڑ کر مجھ سے لپٹ  
 گئی۔ زندہ سی ہوئی آواز میں بولی۔

”شیر، تم کہاں غائب ہو گئے تھے؟ میں نے تمہاری تلاش  
 میں در بدر کی خاک چھانی ہے۔ کتنے دکھ جھیلے ہیں تم کیا جانو؟“  
 ”فکرت کر نغمہ۔ اب میں آگیا ہوں۔“ میں نے اسے  
 تسلی دیتے ہوئے کہا پھر خشک آواز میں پوچھا: ”تمہیں یہاں  
 کون لایا ہے؟ کیا تم یہاں خوش ہو؟“

”یہ تم کہہ رہے ہو شیر، تم؟“ نغمہ نے مجھے حسرت بھری  
 نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ اس کی خوبصورت آنکھوں سے کرب عیاں  
 تھا۔ دیران نگاہوں سے سوالیہ انداز میں مجھے دیکھ کر بولی: ”کیا تم  
 سوچ سکتے ہو شیر کہ میں تمہارے سوا کسی اور کے ساتھ خوش رہ سکتی ہوں۔  
 کیا تمہارا دل گواہی دیتا ہے کہ میں کسی کافر کے ساتھ اپنی مرضی سے آئی  
 ہوں گی۔“

”مجھے شرمندہ نہ کر نغمہ، مجھے حالات کا علم ہو چکا ہے  
 میں جانتا ہوں کہ شرن لال نے تمہارے سلسلے میں زبردستی سے کام کیا“

میں غصہ کیا۔ اس کیلئے کو اپنے کئے کی سزا مزد و بھگتی پڑے گی۔“  
 ”مجھے یہاں سے نکال دے پلو شیر،“ نغمہ نے التجا کی۔  
 ”یہاں میری روح کو کچلا گیا ہے، مجھے اذیتیں دی گئی ہیں شیر، میری  
 شرم و حیا کی دھجیاں اڑائی گئی ہیں مگر میں بے بس تھی، مجبور تھی۔“  
 سوائے اپنی بے بسی پر آنسو بہانے کے اور کچھ نہ کر سکی۔“  
 نغمہ کی آہ و زاری میرے انتقام کی آگ کو ہوا دے  
 رہی تھی۔ میں اس سے پوچھنا چاہتا تھا کہ شرن لال اس وقت مجھے  
 کہاں مل سکے گا لیکن مجھے اس سوال کی زحمت نہیں اٹھانی پڑی۔  
 میری نظر اس شخص پر جم کر رہ گئیں جو میرے سامنے کمرے  
 کے دروازے پر کھڑا مجھے قہر آلود نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ میں  
 اس کے چلیے اور تیور سے بھانپ گیا کہ شرن لال یہی ہے۔ میں نے  
 نغمہ کو ایک طرف کر دیا۔ میکے سینے میں شعلے بلند ہونے لگے۔ میں نے  
 شرن لال کو قہر آلود نظروں سے گھومتے ہوئے پوچھا۔  
 ”کیا تو ہی شرن لال ہے؟“

”تم نے ٹھیک پہچانا، میں ہی شرن لال ہوں۔ پر تیرے  
 تو کون ہے؟ میرے گھر میں تو کس کی اجازت سے داخل ہوا ہے؟“  
 شرن لال نے آگے بڑھتے ہوئے کرخٹ لہجے میں کہا۔

”کیئے، میں ابی تجھے بتاتا ہوں کہ میں کون ہوں۔؟“  
 میں نے چلا کر کہا پھر ایک منتر پڑھ کر پھونکا تو میکے بیروں نے  
 شرن لال کو حکوڑ کے بے بس کر دیا۔ شرن لال اس اچانک افتاد  
 پر ہلکا گیا۔ اس کے چہرے پر ہوا یاں اٹھنے لگیں۔ قبل اس کے کہ وہ  
 کچھ کہتا میں نے گرج کر کہا۔

”پاپی، کیا تجھے نہیں معلوم تھا کہ یہ سندناری میری  
 دھرم پتی ہے۔؟“

”ہمارا ج“ شرن لال میکے بیروں کے شکنجے میں  
 پھیر پھیراتا ہوا بے بسی سے بولا۔ ”مجھے شاکر دو ہمارا ج۔ مجھ سے  
 بھول ہو گئی تھی۔ میں اس نادی کے کوئلے مشیر کو دیکھ کر دیوانہ ہو  
 گیا تھا۔“

”اپر دھمی۔ بند کر اپنی پلید زبان۔“ میں کڑک کر  
 بولا۔ ”تو نے میرا پیمان کیا ہے۔ میں تجھے ایسا کٹ دوں گا کہ تیری

آتما بھی سدا سیکل رہے گی“  
 ”میں ہنسی کرتا ہوں ہمارا ج، مجھے شاکر دو۔“

”مجھے شاکر دوں۔“ میں نے شرن لال کے منہ پر تھوکتے ہوئے نفرت سے کہا۔ ”کیا مجھے پہلے اس بات کا دھیان نہیں آیا تھا کہ تو اس شکتی سے ٹکرائے گی؟“

”مجھ پر کراہو اور ہمارا جہاز بمباری شکتی پر مہیا ہے۔“ شرن لال نے رو دینے والی آواز میں جواب دیا۔ ”میں دیوڑھی دھو کر اس کی سوگند دھا کر رہا ہوں کہ مجھے تمہارے بارے میں کوئی خبر نہیں تھی۔“

”ہمارا جہاز کے بچے، تو منور ہمارا جہاز کی آنکھوں میں دھول جھونکنے کی کوشش کر رہا ہے۔“ میں نے ہونٹ چبائے ہوئے کہا پھر اپنے پیروں کو اشارہ کیا تو انھوں نے شرن لال کو سر سے بلند کر کے اتنی زور سے پھینکی کہ شرن لال کا سر پھٹ گیا۔ اس کی کربناک چہرے پر لے بے معنی تھیں۔ وہ زمین پر پڑا کسی ذبح کی ہوئی بھینس کی مانند تڑپ رہا تھا۔ میں نے پیروں کو دوسرا اشارہ کیا تو انھوں نے شرن لال کی دونوں ٹانگوں کو ٹخنوں کے پاس سے توڑ ڈالا۔ اور اس کی منہوس آنکھوں کو حلقوں سے نکال کر باہر پھینک دیا۔ شرن لال باہی بے آب کی طرح تڑپ رہا تھا۔ آنکھوں کے ڈھیلے حلقوں سے اٹھنے کے لیے ایک بھیاںک چیخ مار کر سکت ہو گیا۔ نعیمہ دوڑ کر مجھ سے لپٹ گئی۔ میں نے حقارت سے شرن لال کے خون آلود جسم کو ایک ٹھوک ماری پھر نعیمہ کو ساتھ لے کر باہر نکل آیا۔ جہاں لاجوتی پہلے سے موجود تھی۔ لاجوتی نے نعیمہ کو دیکھا تو سرکادی نعیمہ کبھی میری سمت حیرت بھری نظروں سے دیکھتی اور کبھی لاجوتی کی طرف۔ اس کے چہرے پر حیرت اور خوف کے ملے جلے جذبات پھیلے ہوئے تھے۔ میں سمجھ رہا تھا کہ نعیمہ بہت زیادہ خوفزدہ ہو گئی۔ شرن لال کا انجام اس کی توقعات کے خلاف بڑا خوفناک اور۔ حیرت انگیز تھا۔ میں نے دیدہ و دانستہ راستے میں نعیمہ سے کوئی بات چیت نہیں کی۔ یوں ہی وہ لاجوتی کے ساتھ ساتھ چل رہی تھی۔ میں اس سے دو قدم آگے تھا۔

وہ رات میں نے ایک مقامی ہوٹل میں گزاری۔ اس خیال سے کہ کہیں نعیمہ مجھ سے شرن لال کی موت کے سلسلے میں۔ پریشان کن سوالات نہ کرے میں نے ہوٹل پہنچنے ہی اسے اپنے ایک منتر کے ذریعے سلا دیا۔ لاجوتی میری ایک ایک حرکت کا جائزہ لے رہی تھی میں محسوس کر رہا تھا کہ وہ نعیمہ کی بازیابی سے کچھ زیادہ خوش نہیں ہے۔ میں نے اسے بھی حیران مانا مناسب نہیں سمجھا۔ دوسری صبح

پوچھنے سے پیشتر میں نے لاجوتی کے ذریعے نعیمہ کو کلکتہ کے ایک ہوٹل میں منتقل کر دیا۔ مجھے معلوم تھا کہ کالی کا سب سے بڑا مندر کلکتہ میں ہے میں اپنی بھینٹ اسی مندر میں جا کر کالی کے چرنوں میں گزارنا چاہتا تھا صبح کو نعیمہ جاگ تو اس کی آنکھوں میں گزشتہ روز کا تجسس برستور باقی تھا۔ اس نے مجھے قریب دیکھا تو بے اختیار مجھ سے لپٹ گئی وہ مجھ سے بہت کچھ پوچھنا چاہتی تھی لیکن لاجوتی کے عین وقت پر جانے سے اسے موقع نہ مل سکا۔ میں نے بھی اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ایک ضروری کام کا ہانڈا کیا اور ہوٹل سے یہ کہہ کر چلا گیا کہ میری دایمی شام سے پہلے نہیں ہوگی۔ میں کالی کے مندر کے پجاری سے مل کر یہ بھی دریافت کرنا چاہتا تھا کہ بھینٹ کا کون سا وقت مناسب رہے گا۔ ہوٹل سے نکل کر میں سیدھا ٹرے مندر گیا۔ مندر کے پجاری نے میری زبان سے بھینٹ کا سنا تو دنگ رہ گیا۔ پہلے اس نے مجھے ایسی نظروں سے گھورا جیسے مجھے کوئی دیوانہ یا مجرم سمجھ رہا ہو لیکن جب میں نے اپنی جہان شکتی کے زور سے اسے اپنی بابت تفصیل سے بتایا تو اس نے میرے پاؤں تھام لے پھر کچھ دیر بعد بولا کہ سنیچر کا دن دیوڑھی کے چرنوں میں بھینٹ گزارنے کیلئے سب سے زیادہ مناسب رہے گا۔ جس روز میں پجاری سے ملا تھا وہ جمعرات کا دن تھا۔ میں نے پجاری سے مزید کوئی بات نہیں کی اور خاموشی سے وہاں سے اٹھ گیا۔ شام کو مجھنے کے وقت ہوٹل میں داخل ہوا تو نعیمہ اور لاجوتی دونوں کو سوڑھوں میں غرق پایا۔ میں نے اشارہ کیا تو لاجوتی اٹھ کر ملحقہ کمرے میں چلی گئی۔ نعیمہ کی اداس آنکھوں میں جھلکنے والی سہمی دیرانی دیکھ کر میرا پتھر دل بھی موم پڑ گیا۔ لاجوتی کو اسی غم سے میں نے وہاں سے ہٹایا تھا کہ نعیمہ سے کچھ بات کر سکوں۔ ہر چند کہ میں ادیتی دیوڑھی کے حکم پر نعیمہ کو کالی کے چرنوں میں بھینٹ دینے کا ٹھوس ارادہ کر چکا تھا۔ لیکن اس کے باوجود نہ جانے کیوں میرا دل اس کی جانب کھنچ رہا تھا۔ نعیمہ میری بیوی تھی وہ مجھے ایک عرصے بعد ملی تھی۔ اور دو روز بعد پھر ہمیشہ کے لئے بچھڑنے والی تھی۔ میں ان دونوں میں اسے جی بھر کے پیار کرنا چاہتا تھا۔ نعیمہ بھی شاید اسی لمحے کی منتظر تھی۔ لاجوتی دوسرے کمرے میں چلی گئی تو اس نے جھپٹ کر درمیان میں دروازہ بند کیا۔ پھر دوڑ کر مجھ سے دیوانوں کی طرح لپٹ گئی اور التجا آمیز لہجے میں بولی۔

”شیر، کہاں چلے گئے تھے تم۔ میں دن بھر بڑی بے چینی سے تمہارا انتظار کرتی رہی، ایک ایک لمحہ میرے لئے عذاب جہاں تھا

مجھے ڈر لگ رہا تھا شبیر کہ کہیں تم پھر مجھ سے منہ نہ موڑ لو۔  
 ”اب ایسا نہیں ہوگا نعیمہ، اب تم ہمیشہ میرے پاس  
 رہو گی۔ میرے قریب“ میں نے نعیمہ کو جھوٹی تسلی دیتے ہوئے کہا پھر  
 اسے لیکر مسہری پر آگیا۔  
 ”شبیر! کچھ دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کرنے کے بعد نعیمہ  
 نے دبی زبان میں کہا۔“ تم نے اس کیسے پنڈت کو کس طرح مارا تھا؟  
 میں ابھی تک ان خورنک لمحوں کو نہیں بھلا سکی مجھے یقین نہیں آتا  
 شبیر مجھے تاؤ بنیر کر وہ سب کیا تھا۔؟“

”وہ میری قوت تھی میری جان جس نے شرن لال کو موت  
 کی بیند سلا دیا میں نے نعیمہ کو کھینچ کر اپنے سینے سے لگائے ہوئے جواباً  
 ”مگر تم نے اسے کس طرح مارا؟ تم تو اس سے دُور کھڑے تھے“  
 نعیمہ نے جیت سے پوچھا۔ ”کیا تمہارے پاس کوئی پراسرار قوت ہے؟“  
 ”اں“ میں نے نعیمہ کو ٹٹلنے کی خاطر مسکرا کر جواب دیا۔  
 ”میکے قبضے میں ایک جن آگیا ہے۔ اسی کے ذریعے میں نے تمہارا  
 سراغ لگایا۔ پھر شرن لال کو کیف کر دار تک پہنچایا۔“

”اور۔۔۔ اور یہ لڑکی کون ہے جو تمہارے ساتھ رہتی  
 ہے۔؟“ نعیمہ نے ڈٹتے ڈٹتے دبی زبان میں پوچھا۔ وہ غالباً مامی  
 کی وہ تمام باتیں بھول چکی تھی جو بحرزدہ حالت میں اس کے ساتھ ہو چکی  
 تھیں میں نے اس سوال کے جواب سے کسرنا چاہا۔ لیکن جب نعیمہ کا  
 اصرار شدید ہو گیا تو میں نے دروغ گوئی سے کام لیتے ہوئے کہا۔  
 ”لاجنی بھی تمہاری ہی طرح ایک مجبوری کا شکار ہو گئی  
 تھی۔ میں نے اسے سہارا دیا ہے لیکن تم اپنے دل میں کوئی میل نہ لانا  
 میری نیت اس کی طرف سے بالکل صاف ہے۔ اس کے ماں باپ بنارس  
 میں رہتے ہیں۔ مجھے تمہاری بازبانی کی جلدی تھی اس لئے اسے ساتھ  
 لے آیا تھا۔“

نعیمہ نے میری آنکھوں میں جھانکا۔ وہ میرے دل کی گہرائیوں  
 میں چھپی حقیقت جاننا چاہتی تھی مجھے اس کی سادگی اور مصومیت  
 پر ہنسی آتی تھی۔ اس غریب کو بھلا کیا معلوم تھا کہ میں شبیر سے منور ہر لال  
 ہمارا راج بن گیا ہوں جس کے قبضے میں ہزاروں منتر کے بیروں جو  
 جو دیوی دیوتاؤں کا ہمان سیوک بن چکا تھا۔ وہ بھلا میکے بار  
 میں کیا جان سکتی تھی۔ چند ساعت تک وہ مجھے دیکھتی رہی پھر اس نے  
 پوچھا کہ میں اسے چھوڑ کر کہاں چلا گیا تھا۔ میں نے ایک فرضی داستان

گھڑ کر سنا دی۔ اپنی کچھ پس منی مجبور یوں اور من گھڑت پریشانیوں کا  
 احوال سنایا تو اسے یقین آگیا۔  
 ”شبیر۔۔۔“ نعیمہ نے میرے کشادہ سینے پر سر رکھتے  
 ہوئے کہا۔ ”حالات کی ستم ظریفیوں نے ہم دونوں کو جکڑ رکھا تھا  
 تم مل گئے تو میں سب کچھ بھول گئی۔ میکے تمام زخم مندمل ہو گئے۔“  
 ”میں بھی اپنی پریشانیوں کو بھول چکا ہوں“ میں نے ایک  
 سرد آہ بھر کر جواب دیا۔

”مجھ سے وعدہ کر دے شبیر کہ اب تم کبھی ایک پل کیلئے بھی مجھ  
 سے دور نہیں ہو گے“ نعیمہ نے سسکتے ہوئے کہا۔ ”ہم دونوں ایک  
 دوسرے کے غم میں برابر کے شریک رہیں گے۔ مل جل کر دکھ درد کو  
 بانٹ لیں گے۔“

نعیمہ ایک مشرقی عورت کی طرح باتیں کر رہی تھی۔  
 مجھے اس کی باتیں سن کر دلی مسرت حاصل ہوئی۔

لیکن یہ مسرت عارضی تھی۔ میں جانتا تھا کہ دو روز بعد کیا ہونے والا ہے؟  
 سینچر کی رات میں محض ایک رات کا فاصلہ باقی تھا۔ میکے دل پر چوٹ  
 لگی میں نے اپنے دل کو ٹٹولا۔ کیا میں خود اپنے ہاتھوں سے نعیمہ کو کالی کے  
 چرلوں میں بھینٹ چڑھا سکوں گا؟ میکے ذہن میں یہ سوال اُبھر تو  
 ایک لمحے کو میں تڑپ اٹھا لیکن پھر میں نے اس خیال کو ذہن سے جھٹک  
 دیا۔ مجھے ایسا لگا جیسے دیوی میکے سامنے کھڑی مجھ سے کہہ رہی ہے  
 ”منور! جو کچھ میں کہہ رہی ہوں اسے دھیان سے سنو۔“

تم نے مجھے چن دیا ہے۔ اگر تم نے اپنے چن سے پھرنے کی کوشش کی  
 تو دیوی دوبارہ تم سے روٹھ جائیں گے۔ تمہاری تمام شکستیاں جو تم نے کٹھن  
 پر یکیش کے بعد بیروں میں پراپت کی ہیں۔ تم سے چھن جائیں گی۔ تم  
 ایک علم نش بن جاؤ گے۔ دیوتاؤں کا کٹھن تم کو سدایا بال رکھے گا۔“  
 میں نے دیوی کے جملے سننے اور اسے اپنے سامنے محسوس

کیا۔ تو یک لخت جیسے سوتے سے جاگ گیا۔ میں نے نعیمہ کو دیکھا جو میرے  
 سینے پر سر رکھے میرے دل کی دھڑکنوں کو گن رہی تھی اس خیال سے  
 کہ کہیں وہ میکے دل کی دھڑکنوں سے میرا راز نہ پالے میں نے جلدی  
 سے اسے ایک طرف لٹا دیا اور خود اس کی جانب کروٹ لیتے ہوئے بولا  
 ”نعیمہ! تم اس وقت مجھے بچد حسین لگ رہی ہو۔ آسمان  
 سے اتڑی ہوئی کسی اپسر کی مانند“  
 ”شبیر“ نعیمہ نے روٹھے انداز میں کہا۔ ”تم نے میری

باتوں کا جواب نہیں دیا۔ کیا مجھے ماننا چاہتے ہو؟

”میں اور تمہیں ٹالنے کی کوشش کر دے گا کیسی باتیں کر رہی ہو میری زندگی“ میں شبیر حسن خان کا گلا گھونٹ کر پھر سے منوہر لال بن گیا۔ منوہر لال جس کیلئے دیوی کی آگیا کا پالن کرنا ضروری تھا۔

نیمہ کی خوبصورت آنکھوں میں معصوم شکایت تھی۔ وہ مجھ سے کچھ اور کہنا چاہتی تھی لیکن میں نے اسے منع نہیں دیا اور گھسیٹ کر اپنی آنکھوں میں چھپا لیا۔ نیمہ نے کوئی احتجاج نہیں کیا۔ اس کی خود پرکھی میں شکایت کا انداز تھا لیکن میں نے اسے نظر انداز کر دیا۔ میں پوری طرح منوہر لال بن گیا۔ ہمارے شکایتوں کا مالک جسکے پورے لال نے کہا تھا۔

کہ مندر زاریاں پڑتے بہاریوں کے من کو پہلانے کیلئے ہوتی ہیں۔ نیمہ اس وقت میسر کے ایک مندر زاری بن گئی ہیں اس کے کول شری سے کھیلنے لگا۔ نیمہ نے میری پیش قدمیوں پر کوئی اعتراض نہیں کیا وہ خاموشی سے ایک مشرقی بیوی کا مرض ادا کرتی رہی۔ اور میں منوہر لال بن کر اس کے کول شری کی بھینی بھینی خوشبوؤں کو سونگھتا رہا۔ بھنور اور پھول کا کھیل ختم ہوا تو میں نے دوسری کر وٹ لیکر آنکھ بند کر لی۔ نیمہ نے بے ترتیب لباس کو درست کیا پھر میسر کے سر پر بیٹھ کر اپنی نازک نازک انگلیوں سے میرے بالوں میں لنگھی کرنے لگی پست نہیں وہ اس کے ہاتھوں کے لمس کا باد و تھا یا تھکن کا احساس کہ میں بہت جلد سو گیا۔!

دوسرا دن بھی میں نے نیمہ کی رفاقت میں گزارا۔ لاہور تھی کو میں نے حالات کی نوعیت سمجھا دی تھی اس لئے وہ اپنا کردار خوبصورتی سے نبھا رہی تھی۔ دن بھر میں ایک پن کو بھی میں اپنے کمرے سے باہر نہیں گیا۔ رات آئی تو شیطان نے پھر مجھے کیا یاد میں نیمہ کے حسن کی رعنائیوں سے کھیلنے لگا۔ نیمہ نے مجھ سے بہتر سوال پوچھے۔ میں نے اتنا رد کیا۔ پھر جب تنگ گیا تو دوسری کر وٹ لیکر سو گیا۔ نیمہ کب تک میرا سر دباتی رہی مجھے اس کا مطلب کوئی خیال نہیں البتہ اتنا اچھی طرح یاد ہے کہ دوسری بائیسوی آنکھ نیمہ کی آواز سن کر کھلی تھی میں نے کر وٹ بدل کر دیکھا۔ نیمہ کے چہرے پر ملازمت ناک کرب کے آثار نظر آ رہے تھے۔ وہ سوتے میں زہلے کے کبے بڑبڑا رہی تھی پھر چانگ اس نے ایک بھیاں کچھ مار کر آنکھیں کھول دیں۔ مجھے اپنے تریب دیکھا تو خوف زدہ انداز میں اچھل کر میسر سے پٹ گئی۔ اس کا دل بری طرح دھڑک

رہا تھا۔ مجھے دونوں ہاتھوں سے پوری قوت سے جکڑے ہوئے تھے، یوں جیسے اسے خطرہ تھا کہ اگر اس نے مجھے چھوڑا تو میں پھر کہیں فرار ہو جاؤں گا۔ میں نے اس کی کیفیت کو سعی خیر نظر دے دیکھا پھر استے سے پوچھا۔

”کیا بات ہے نیمہ، کیا تم نے کوئی دردناک خواب دیکھا ہے؟“

”ہاں شبیر، نیمہ نے اپنا چہرہ میرے سامنے کرتے ہوئے جواب دیا۔ اس کے چہرے کی رنگت ہلکی کی طرح زرد پڑ رہی تھی۔ آنکھوں سے خوف ترشح تھا وہ بری طرح خوفزدہ نظر آ رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر بولی ”میں نے بڑا بھیاں لگ اور دردناک خواب دیکھا ہے۔“

”گھبراؤ نہیں نیمہ، میں تمہارے پاس موجود ہوں، سو جاؤ“ میں نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا لیکن نیمہ کا خوف بدستور قائم تھا۔ کچھ دیر تک وہ اپنا ہونٹ چباتی رہی اور مجھے گھورتی رہی پھر دلی آواز میں کہا۔

”شبیر، کیا میں اس وقت کلکتہ میں ہوں؟“

”ہاں۔“ میں روانہ میں کہہ گیا پھر اپنی غلطی کا احساس ہوا تو بات بنا کر بولا۔ ”پنہ سے روز کی کے وقت تم بے ہوش ہو گئی تھیں، ڈاکٹر نے تمہیں ہینڈ کاٹیکہ لگایا تھا اس لئے تمہیں شاید خبر نہ ہو سکی، سفر کے دوران تم پر مستقل غنودگی طاری تھی لیکن اس وقت تمہیں کلکتہ کا دھیان کیسے آگیا؟“

”شبیر۔“ نیمہ نے بدستور میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے میری باتوں کو نظر انداز کر کے پوچھا۔ ”کیا کلکتہ میں کسی کالی مائی کا بڑا مندر بھی موجود ہے؟“

نیمہ کی زبان سے کالی کے مندر کا نام سن کر میں چونکے بغیر نہ رہ سکا میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔ میں نے خود پر قابو پاتے ہوئے نیمہ سے کہا۔

”میں نہیں سمجھ سکا کہ تم اس وقت کس قسم کی بہکی بہکی باتیں کر رہی ہو اور کالی کے بڑے مندر سے تمہاری کیا مراد ہے؟“

”شبیر، میں نے بڑا اذیت ناک خواب دیکھا ہے“ نیمہ نے ہانپتے ہوئے جواب دیا پھر دوبارہ مجھے گھورتے ہوئے پوچھا۔ ”شبیر، کیا تم کبھی اپنا نام بلا تو نہیں تھا؟“

”کیا مطلب۔“ میں نے چونکے ہوئے سعی خیر نظروں سے دیکھا تو نیمہ نے کہا۔

”ہاں شبیر، مجھے یہی بتایا گیا ہے تم مسلمان سے ہندو بن چکے ہو۔ تم نے اپنا نام شبیر سے بدل کر منوہر لال رکھ لیا ہے، نہ جانے اس خواب کا کیا مقصد تھا، خدا کرے جو کچھ میں نے دکھا ہے وہ غلط ہو۔“



”کیا دیکھ لے تم نے؟“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے سوال کیا۔ نعیمہ نے نورانی کوئی جواب نہیں دیا، مجھے یوں گھورتی رہی جیسے میری آنکھوں سے میرے دل کا احوال جاننے کی کوشش کر رہی ہو، چند لمحے موت کا سکوت طاری رہا پھر اس نے اپنا پچلا ہونٹ چبائے ہوتے کہنا شروع کیا۔

”میں نے دیکھا تھا کہ تم مجھے زبردستی گھسیٹتے ہوئے کسی مندر کے اندر لے گئے ہو جہاں کسی دیوی کا قد آدم چہر کا مجسمہ موجود ہے تم نے مجھے اس مجسمے کے قدموں میں ڈال کر اس سے کہا تھا کہ تم منور لال ہو اور مجھے اس کے قدموں میں بھیٹ چڑھانے کے لئے آئے ہو پھر پھر تم نے اپنے لباس سے ایک چمکتا ہوا خنجر نکالا اور مجھے ذبح کرنی کوشش کی تو میں چیخ کر جاگ گئی۔ میں نے ایک سین عورت کو مندر کے باہر کھڑے دیکھا تھا شبیر، جب تم مجھے میڑھیوں پر گھسیٹ رہے تھے تو وہ عورت ہلک کر میرے قریب آئی، اس نے مجھ سے کہا تھا کہ تم میرے دوست نہیں ہو، تم نے مجھے شران لال کے چنگی سے محض اس لئے چھینا ہے کہ دیوی کے قدموں میں بھیٹ چڑھا دو، اسی عورت نے مجھ سے کہا تھا کہ تم اب شبیر نہیں رہے تم نے اپنا مذہب بدل لیا، اور منور لال بن گئے ہو مجھے باؤ شبیر کہ یہ خوب کیا تھا؟“

نعیمہ کا خواب سبک میں ہکا بکا رہ گیا۔ اس نے جو کچھ کہا تھا وہ حرف بحرف درست تھا، اسے پاسرا طور پر ان باتوں کا علم ہو چکا تھا جو میں اس سے چھپانے کی کوشش کی تھی میرے دل کی دھڑکنیں تیز سے تیر تیر رہی تھیں لیکن مجھے یوں لگ رہا تھا جیسے میں رنگے ہاتھوں پر کھڑا کیا ہوں۔ دوسری طرف مجھے اس بات پر تعجب ہوا تھا کہ نعیمہ کو ان باتوں کا علم کس طرح ہوا، کیا وہ محض خواب ہی ہو سکتا تھا؟ میں سوچا رہا میرا ذہن قلابا زیاں کھلا ہوا تھا، اچانک میرے ذہن میں ایک خیال تیزی سے ابھرا، نعیمہ نے خواب میں نظر آنے والی جس عورت کا ذکر کیا تھا کہیں وہ ساحدہ تو نہیں تھی؟ اس خیال نے مسکیر ذہن کو اور الجھا دیا۔ میں نے نعیمہ سے اس عورت کے بارے میں دریافت کیا تو میری پریشانی اور بڑھ گئی، نعیمہ نے اس عورت کا جو حلیہ بتایا وہ ساحدہ کے سوا کسی اور کا نہیں تھا۔ گویا پاسرا طاقتیں نعیمہ کو سچا جانتی تھیں، میں نے سوچا پھر مجھے ادنیٰ دیوی کو دیا ہوا دھن یا د آگیا۔ مجھے دیوی کی باتیں یاد آئیں۔ دیوی نے کہا تھا کہ کالی کی بھیٹ سے پہلے یا بعد میں دیوتا میرا امتحان لیں گے میرا ذہن بری طرح الجھ رہا تھا میں کسی آخری نتیجے پر پہنچا جاتا تھا کہ دیوی کی آواز میرے کانوں میں سرسراتی

ہوئی ابھری۔

”منور، تم میرے یہاں سیوک ہو، دیوی کا آشیر وادہ ہمارے ساتھ ہے۔ پلید آتماؤں کے جال سے بچنے کی کوشش کرو۔ اگر تم نے میری آگیا کا پاس نہ کیا تو دیوتاؤں کا کشتہ کو نشت کر دے گا، ہمارا یہاں سکنتیا تم سے چھین ل جائیں گی، تم بھکاریوں کی طرح سڑکوں پر گھومتے پھرتے۔“

دیوی کی آواز سن کر میں یکلخت سنبھلا۔ میں نے نعیمہ کی سمت دیکھا جو مجھے پیار بھری نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ لیکن مجھے اس کے پیار سے زیادہ یہاں سختی کا دھیان تھا میں نے طے کر لیا کہ خواہ حالات کچھ ہوں میں دیوی کو دیئے دین پر قائم رہوں گا، نعیمہ کو ہر قیمت پر کالی کے چروڑ میں بھیٹ چڑھاؤں گا۔ ”کیا تم نے شبیر؟“ نعیمہ نے مجھے چپ اور کھریا کھریا دیکھ کر پوچھا۔ ”شران لال کی تحقیقوں نے تمہارے ذہن کو ابھی تک پرانگندہ کر رکھا ہے۔“ میں نے خود کو سنبھالتے ہوئے بڑی خوبصورتی سے نعیمہ کو نشیے میں ڈالتے ہوئے کہا۔ ”کالی کا مندر، دیوتاقت مجسمہ اور بھیٹ، یہ سب اسی ماحول کی پیداوار ہیں، تمہارے لاشعور نے تمہیں خوفزدہ کر دیا ہے۔ ان باتوں کو ذہن سے نکال دو۔“

”ہو سکتا ہے تم ٹھیک کہہ رہے ہو شبیر“ نعیمہ نے سپاٹ آواز میں کہا۔ لیکن پھر وہ عورت کون تھی جو مجھ سے خواب میں ملی تھی؟ خدا میں اپنے حفظ و امان میں رکھے۔“

”فکر مت کرو نعیمہ“ میں نے اسے ہچکچاتا دیکھ کر جلدی سے کہا۔ ”میرے ہوتے ہوئے تمہیں کسی بات کا خوف نہیں ہونا چاہیے۔“

”مجھے اپنے بازوؤں میں چھپا لو شبیر، نہ جانے کیوں میرا دل اندر ہی اندر بیٹھا جا رہا ہے۔“ نعیمہ نے زخمی ہوئی آواز میں کہا۔ اس کے چہرے پر مریم کا تقدس اور مصومیت موجود تھی۔ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے اسے اپنے سینے میں چھپایا۔



کیا شبیر حسن خان نعیمہ کی  
بھیٹ چڑھانے میں کامیاب ہوئے  
سیر واقعات  
آئندہ شمارے میں پڑھیے:



شک-م-جیل

کینا ڈاکے ایئرپورٹ ماٹریل  
سے پیرس کی جانب مجبور ہوا تھا  
اس طیارے میں لپٹے ستر  
کا انتظام تھا لیکن اس پرواز میں بیشتر نشستیں خالی پڑی تھیں ایئرپورٹ  
نے طیارے میں ایک طائرانہ نظر ڈالی اور مطمئن انداز میں سر کو جنٹ  
دی کیونکہ مسافروں میں نہ تو کوئی بچہ تھا اور نہ ہی کوئی شراب کے  
نشے میں دھت نظر آتا تھا۔ وہ اس قسم کے مسافروں سے گھبراتی تھی  
کیونکہ ان کا سنبھالنا ایک مسئلہ بن جاتا تھا۔

”آج کوئی دیوانہ مسافر تو نہیں ہے ہمارے جہاز میں؟“  
پائلٹ نے مسکراتے ہوئے ایئرپورٹس سے دریافت کیا۔ وہ اکثر اے تنگ

پیش کشی

جبرم و سزا کا یہ واقعہ  
ایک اڑتے ہوئے جہاز کے اندر پیش آیا

کرتا رہتا تھا۔ اس کی ایک وجہ تھی۔ ایرپوسٹس ہمیشہ اس کے مذاق کو سمجھنے سے قاصر رہتا تھا اور سنجیدگی سے جواب دیا کرتی تھی۔ اس سے وہ بہت لطف اندوز ہوتا تھا۔

”نہیں۔ خدا کا شکر ہے۔“ ایرپوسٹس نے سنجیدگی سے جواب دیتے ہوئے کہا لٹ کو دیکھا اور پھر پائیلٹ کو دیکھتے ہوئے کہا ”البتہ ایک مسافر نے مجھے الجھن میں مبتلا کیا ہوا ہے۔ وہ جہاز میں سب سے پہلے سوار ہوا تھا اور فوراً ہی پچھلی نشستوں میں سے ایک پر بیٹھ گیا تھا۔ اس وقت سے وہ اسی طرح بیٹھا ہوا ہے اس نے اپنے منہ کے آگے اخبار لگا رکھا ہے۔ اس نے ہر قسم کا مشروب پینے سے انکار کر دیا اور کھانا بھی بہت کم کھایا ہے۔ نہ کھانے کے برابر۔“

یہ سن کر فلاسٹ انجینئر نے پائلٹ کی طرف دیکھ کر شرارتی انداز میں آنکھ دبا دی اور فوراً ہی بڑی سنجیدگی سے کہا۔

”ضرور کوئی گڑبگڑ نظر آتی ہے ورنہ ہوائی جہاز کے سفر میں تہائی کا متلاشی کون ہوتا ہے؟“

”بے شک“ پائلٹ نے اپنی ہنسی ضبط کرتے ہوئے کہا ”میں بروک آپ اس مسافر کی کڑی تنبیہداشت کریں۔ مجھے وہ کوئی مفرد ملزم نظر آتا ہے۔“

”کیا کیا واقعی؟“ ایرپوسٹس کا چہرہ زرد ہو گیا۔ ”خدا کے لئے میں بروک کو پائلٹ نے بھیجھلاتے ہوئے کہا۔ آپ سمجھنے کی کوشش کیوں نہیں کرتیں یہ دونوں آپ کے مذاق کے لیے ہیں۔ آپ اطمینان سے جا کر اپنا کام کریں۔“

لیکن جب وہ واپس آئی تو اس کی نظریں بے اختیار اس مسافر کی طرف بار بار اٹھ رہی تھیں جو بدستور منہ کے آگے اخبار پھیلائے ہوا تھا اور اخبار بینی میں مشغول نظر آتا تھا۔ اس نے غور سے کئی مرتبہ اس مسافر کو دیکھا۔ گنجائش تقریباً چالیس سال عمر کے رنگ کی مینک لگائے ہوئے وہ مسافر سے بالکل بے ضرر نظر آتا تھا لیکن کون جانتا ہے میں بروک نے سوچا اور ایک گہرا سانس لیا۔

جب وہ مسافروں کے سامنے سے کھانے کی پلیٹیں اٹھا رہی تھی تو اس نے دو سے مسافروں کا بھی غور سے جائزہ لیا تاہم مسافر ٹھیک نظر آتے تھے البتہ آگے کی جانب بیٹھے ہوئے دو مسافروں کا رویہ کچھ عجیب تھا۔ ان میں ایک مرد تھا اور ایک عورت۔ دونوں علیحدہ علیحدہ طیارے میں سوار ہوئے تھے ان دونوں کے درمیان کوئی گفتگو نہیں ہوتی تھی

وہ دونوں علیحدہ علیحدہ نشستوں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ان دونوں کے میان آگے جانے کے لئے راہداری تھی لیکن وہ دونوں متحور سی تھوڑی دیر کے وقفے کے بعد سرٹوکر ایک دوسرے کو ضرور دیکھ لیا کرتے تھے۔ میں بروک ایک عورت تھی وہ ان کے دیکھنے کے انداز سے یہ بتا سکتی تھی کہ وہ دونوں ایک دوسرے کے لئے قطعی انہی نہیں ہیں بلکہ جنوں کی حد تک ایک دوسرے کو چاہتے ہیں۔ ذرا فرصت ملنے پر ایرپوسٹس نے مسافروں کی فہرست پر ایک نظر ڈالی۔ اسے معزز مسافروں کے آلوکران لینے کا بہت شوق تھا اس کے نقطہ نظر سے جہاز میں صرف ایک ہی معزز جہان تھا۔ سرالیک بلورن۔ وہ برطانوی باشندہ تھا لیکن سر کا خطاب ہونے کے باوجود وہ ایسی شخصیت نہیں تھا کہ اس بروک اس سے آلوکران کی درخواست کرتی۔ اس نے غور سے اس معزز جہان کو دیکھا۔ وہ لائے تدار و سفید بالوں والا ایک مہتمم مسافر تھا اور چہرے سے ہی کوئی وکیل نظر آتا تھا۔ وہ سرخ روشنائی سے کچھ لکھنے میں مصروف تھا۔

آخر کار مسافر سونے کی تیاری کرنے لگے سونے والوں میں آخری نمبر سرالیک کا تھا۔ سب ٹھیک ٹھاک دیکھ کر میں بروک بھی جہاز کے آخری حصے میں اس پر اسرار مسافر کے قریب بیٹھ گئی۔ وہ مسافر بھی اب محض خوب نظر آ رہا تھا۔ ایرپوسٹس نے اپنے کانوں سے کنکٹ لگایا جس کی ہلکی سی آواز بھی اسے فوراً ہوشیار کر سکتی تھی اور آنکھیں بند کر کے لیٹ گئی۔

رات تین بجے دسی۔ ہم بحر اوقیانوس کے اوپر چورچاند تھا۔ اوقیانوس کا عظیم الشان سمندر سینکڑوں میل تک پھیلا ہوا تھا اور جہاز اس وقت اس عظیم الشان سمندر کے درمیان تھا اس وقت وہ پراسرار آدمی خاموشی کے ساتھ اپنی نشست سے اٹھا۔ اس نے اخبار ایک طرف رکھا اور بلا آواز جہاز کے نکلے حصے کی طرف بڑھا کسی نے بھی اس کی طرف کوئی توجہ نہ دی سفر کے دوران اکثر مسافر ہاتھ دھو دھو جانے کے لئے اٹھتے ہی رہتے تھے لیکن ایسے مسافروں کا سن جہاز کے پچھلے حصے کی جانب ہوتا تھا جبکہ یہ پراسرار مسافر جہاز کے نکلے حصے کی طرف جا رہا تھا۔ وہ بلا آواز چلتا ہوا اس جگہ تک گیا جہاں وہ مرد اور وہ عورت اپنی نشستوں پر محض خواب تھے جو بظاہر ایک دوسرے کے لئے انہی بنے ہوئے تھے۔ پراسرار مسافر نے چند لمحے دونوں کو فرداً فرداً غور سے دیکھا اور پھر حیب میں ہاتھ ڈال کر خاموشی سے ریو الوز کا کالا بھیر اس نے احتیاط کے ساتھ نشانہ لے کر ان دونوں کے سروں میں گولی مار کر انہیں ہلاک کر دیا۔

گوگیوں کے چلتے ہی جہاز میں جیسے بھونچال آگیا سوتے ہوئے

مسافر ٹرپا کر جاگ گئے۔ اپنی نشستوں پر سے اچھل پڑے اور چیخنے چلانے لگے۔ ایرسٹس چونک کر اٹھی اور بے تحاشہ کاک پٹ کی طرف بھاگی اور کاک پٹ کے دروازے پر پائیلٹ سے ٹکراتے ٹکراتے کچی جوگولی چلنے کی آوازیں سن کر تیزی کے ساتھ جانے واردات کی طرف جا رہا تھا۔  
پراسرار مسافر نے دوسافروں کو قتل کرنے کے بعد کوئی حرکت نہیں کی۔ وہ ریوڑ اور پکڑے ساگت کھڑا رہا۔ اس کے ریوڑ اور سے دھویں کی لہریں کھائی ہوئی نکل رہی تھیں۔ دونوں مقتول کوئی آواز نکالے بغیر لپاک ہو گئے۔ گولی ان کے سروں میں لگی تھی! ورنہ ان کی موت فوراً واقع ہوگی تھی خون بھی کچھ زیادہ نہیں نکلا تھا۔

پائیلٹ نے جلنے واردات پر پہنچ کر فوراً صورت حال پر قابو پایا۔

”آپ لوگ اپنی اپنی سیٹوں پر تشریف رکھیں،“ پائیلٹ نے بلند آوازیں مسافروں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا، ”مس بروک دریا ان خالوں کی طرف توجہ دیں۔“

ایرسٹس نے ہسٹریائی انداز میں جھنجھکی ہوئی عورت کو خاموش کیا خود اس کی ٹانگیں لرز رہی تھیں وہ بے حد زوری محسوس کر رہی تھی۔ پائیلٹ نے اس سے پہلے دوسرے جہازوں پر ہونیوالے سنسنی خیز واقعات کے بارے میں بہت کچھ پڑھا اور سنا تھا لیکن ایسے کسی واقعے سے اس کا پہلی مرتبہ سامنا ہوا تھا۔ چند لمحوں بعد تمام مسافر خاموش ہو گئے اور متوقع نظروں سے قائل اور پائیلٹ کو دیکھنے لگے۔

دوسرے جسم کا ایک بھاری جھرم آدی اپنی نشست سے اٹھ کر قائل کی طرف بڑھا۔ پائیلٹ نے فوراً ہاتھ کے اشارے سے اسے روک دیا کیونکہ جہاز کی تمام ذمہ داری۔ اور تمام خطرات۔ اس کے سر تھے۔

”ریوڑ اور مجھے دو۔“ پائیلٹ نے حکمانہ لہجے میں قائل سے کہا اور ایک ہاتھ اٹھ کر بڑھایا۔ قائل ہی اس وقت جہاز میں سب زیادہ پرسکون آدمی نظر آ رہا تھا۔

”ضرور کیپٹن،“ قائل نے پرسکون اور نرم لہجے میں جواب دیا اور اپنا ریوڑ اور کیپٹن کے ہاتھ میں دیتے ہوئے کہا: ”مجھے اندھنے کی ضرورت نہیں میں اب مزید کوئی احتمالہ حرکت نہیں کروں گا۔“

اچانک کوئی زور سے مہنسا کسی کو زوردار ابکائی آئی۔  
”خواتین و حضرات،“ کیپٹن نے قدرے پرسکون لہجے میں کہا: ”آپ لوگ اپنی اپنی نشستوں پر تشریف رکھیں۔ گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔ مجھے حالات کی نزاکت اور نیکی کا پوری طرح احساس ہے لیکن

اس وقت ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ ہم اس وقت بحر اوقیانوس پر سے گزر رہے ہیں۔ ہمیں شالون مکمل انتظار کرنا پڑے گا۔ مس بروک میرا خیال ہے کہ تمام مسافر اس وقت مشروبات کی طلب محسوس کر رہے ہوں گے۔ لیکن اس سے پہلے چند چادریں لے آؤ تاکہ مقتولین کی لاشوں کو ڈھانپا جاسکے! ورنہ خالوں اور جناب والا آپ دونوں سے گزارش ہے کہ آپ لوگ لاشوں کے برابر والی نشست سے اٹھ کر کسی دوسری نشست پر تشریف لے جائیں تاکہ ہم نے دالوں کے برابر بیٹھے ہوئے مسافر فوراً اپنی نشستوں اٹھ کر دوسری خالی نشستوں پر بیٹھ گئے۔

”اب“ کیپٹن نے قائل کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”مجھے تمہاری اس وقت تک نگارنی کرنی پڑیگی جب تک ہمارا جہاز شالون کے ہوائی اڈے پر نہیں اتر جاتا۔ میں وہاں اتر کر تمہیں پولیس کے حوالے کر دوں گا۔ ہمارے کو پائیلٹ نے ریڈیو کے ذریعہ اس واردات کی اطلاع دیدی ہے۔ پولیس ایرپورٹ پر ہماری منتظر ہوگی میں مسافروں سے گزارش کروں گا کہ ان میں سے دو حضرات آگے بڑھیں تاکہ اس شخص پر نظر رکھی جاسکے۔“

کیپٹن کی اس درخواست پر فوراً دو مسافر آگے بڑھے۔

قائل انہیں دیکھ کر مسکرایا۔

”آپ کو شاید معلوم نہیں کیپٹن،“ قائل نے سمری انداز میں کہا۔ ”میں پیشے کے اعتبار سے ایک وکیل ہوں اور مجھے چند ایسی باتوں کا علم ہے جن کا آپ کو علم نہیں۔ مثلاً یہ کہ ایک ہوائی جہاز کی حیثیت پروانے کے دوران وہی ہوتی ہے جو ایک پانی کے جہاز کی ہوتی ہے۔ لیکن یہاں آکر دونوں کے درمیان مماثلت ختم ہو جاتی ہے۔ ایک پانی کے جہاز کو قانون کی نظر میں سمندر میں سفر کے دوران ایک ملک کی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔ پانی کے جہاز کے کپتان کی حیثیت ایک آزاد ملک کے سربراہ کی ہوتی ہے! اس لئے اگر دوران سفر پانی کے جہاز پر کوئی جرم سرزد ہوتا ہے تو سمندری جہاز کے کپتان کو اختیار ہوتا ہے کہ وہ جرم کو گرفتار کر لے اسے قید کر لے لیکن ایک ہوائی جہاز کے کپتان کو اس قسم کے اختیارات حاصل نہیں ہوتے! اس لئے کیپٹن ہیں آپ پر واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ قانونی طور پر آپ مجھے گرفتار کر سکتے ہیں اور نہ ہی مجھے قید کر سکتے ہیں۔“

”اس کے علاوہ“ قائل نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا: ”ابھی آپ نے کہا کہ شالون کے ایرپورٹ پر پولیس مجھے گرفتار کرنے کے لئے میری منتظر ہوگی میں اس نکتے کی بھی وضاحت کر دینا چاہتا ہوں مجھے دنیا کی کسی بھی ملک کی پولیس اس جرم میں گرفتار نہیں کر سکتی جو ابھی کچھ دیر پہلے میر



# سب سے آگے

زندگی کی ہر دوڑ میں وہی لوگ سب سے آگے  
رہتے ہیں جو تندرست اور توانا ہوں، آجکل کھانے  
پینے کی ہر چیز نقلی مل رہی ہے جس سے ہماری صحت  
تباہ ہو رہی ہے ۲۵ سال کے نوجوان ۵۰ سال  
کے بوڑھے نظر آتے ہیں دن مصروفیت میں اور  
رات بچپنی میں اور اعصابی عذاب میں گذرتی  
ہے، بظاہر تندرست ہیں لیکن کمزوری محسوس  
ہوتی ہے، سمجھاؤ مرد صحت و جوانی کا صحیح مزہ  
حاصل کرنے کیلئے رائے پلز استعمال کرتے ہیں  
پھر زندگی کے کسی بھی میدان میں ان کو شرمندگی نہیں ہوتی،



بے کیف اور بدمزج  
زندگی کو پُر کیف اور  
پُر لطف بنانا ہے

# رائے پلز

مردوں کے لئے

قریبی دکان فروش سے طلب کریں

خواجہ اسٹورائمریس مارکیٹ صدر کراچی  
اجیر میڈیکل سٹور شاہی بازار سکھر  
چیپ میڈیکل اسٹور انارکلی، لاہور،  
نذر علی اینڈ کمپنی فقیر کا پٹر حیدر آباد  
خواجہ اسٹور شارع لیاقت کوئٹہ  
عصمت میڈیسن کمپنی خیبر بازار پشاور

اکسیری لیبارٹریز  
مورخ والا لاہور، نئے سائیکل  
آف ایشیا، ایم اے جناح روڈ کراچی

مقتول سرزد ہوا ہے یعنی دیر قتل اس کی بھی ایک وجہ ہے میں چاہتا تو  
 مجرم کا ارتکاب اس کے چمکنے قبل ہی کر سکتا تھا لیکن میں نے ایسا نہیں کیا  
 میں اس وقت کا انتظار کرتا رہا جبکہ یہ جہاز دنیا کے کسی بھی ملک کی حدود سے  
 باہر چل گئی اگر میں اس جرم کا ارتکاب دنیا کے کسی بھی ملک کی حدود کے اندر  
 کرنا چاہتا تو میں اس جرم کا ارتکاب کرتا اور ایک ہی ملک کی حدود کے اندر  
 نازن مجھ پر لاگو ہوجاتا میں نے اپنے جرم کا ارتکاب اس وقت کیا جب جہاز  
 بحر اوقیانوس کے درمیان پر فزا کر رہا تھا اور قریب ترین ملک بھی مہاسے  
 جہاز سے سینکڑوں میل دور تھا۔ اس لئے مجرم کے ارتکاب کے وقت ہمارا جہاز  
 کسی بھی ملک کی حدود کے اندر نہیں تھا اس لئے مجھ پر دنیا کے کسی بھی ملک کے  
 قانون کا اطلاق نہیں ہوتا اور اس لئے مجھے دنیا کے کسی بھی ملک کی پولیس اس  
 جرم میں گرفتار نہیں کر سکتی میں نے اپنے جرم کا منصوبہ بہت سوچ سمجھ کر بنایا  
 تھا اس لئے میں اس پر عمل کرنے کے لئے اس وقت تک انتظار کرتا رہا جب تک  
 ہمارا جہاز بحر اوقیانوس کے درمیان نہیں پہنچ گیا۔ اور آپ کو یہ بتانا فضول ہوگا  
 کیپٹن کہ اس قسم کے جرائم سے نمٹنے کے لئے آج تک کوئی بین الاقوامی فضائی  
 قانون نہیں بنایا گیا اور نہ ہی ایسے کسی قانون پر عمل درآمد کے لئے فضائی  
 پولیس فورس قائم کی گئی ہے۔“

کیپٹن سنلے کے عالم میں قاتل کی تقریر کا ایک ایک لفظ  
 سناتا رہا۔ ”اٹریول؟ اٹریول کے بارے میں کیا خیال ہے؟“ کیپٹن نے  
 غیر یقینی انداز میں کہا۔

”اٹریول کی اپنی کوئی پولیس فورس نہیں ہے۔“ قاتل نے  
 مطمئن انداز میں جواب دیا۔ یہ ایک ایسی تنظیم کا نام ہے جو بین الاقوامی مجرموں  
 کے متعلق معلومات جمع کرتی ہے اور جب کوئی ملک ان سے معلومات کے  
 لئے درخواست کرتا ہے تو یہ تنظیم مجرموں کے بارے میں انہیں پوری تفصیلاً  
 بتاتا کرتی ہے اب سوال آتا ہے عالمی عدالت کا۔ عالمی عدالت میں جرائم  
 کے کیس پیش نہیں کیے جاسکتے۔ اس کا کام اقوام متحدہ کے ممبر ملکوں کے  
 درمیان سیاسی تنازعات کا فیصلہ کرنا ہے اور اس عدالت کا دروازہ  
 صرف ایک ملک ہی کھٹکھٹا سکتا ہے کوئی فرد یا تنظیم نہیں۔“

”کیا میں آپ کی مدد کر سکتا ہوں؟“ سرالیک نے درمیان میں  
 مداخلت کرتے ہوئے کیپٹن کو اپنی خدمات پیش کیں۔ پیشے کے اعتبار سے  
 میں بھی ایک وکیل ہوں۔“

کیپٹن نے بے بسی کے عالم میں سرالیک کو دیکھا۔

”ابھی اس نے جو کچھ کہا ہے اس کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟“

جناب، کیپٹن نے پر امید نظروں سے سرالیک کو دیکھتے ہوئے کہا۔  
 ”مجرم نے اب تک جو کچھ کہا ہے وہ درست ہے۔ میں اس کے  
 اتفاق کرتا ہوں؟“ سرالیک نے جواب دیا۔

”میرے حق میں سب سے زیادہ وزنی نکتہ یہ ہے۔“ مجرم نے  
 اپنی گفتگو جاری رکھی۔ ”کہ جب کوئی ہوائی جہاز کسی ملک کی فضا میں  
 محصور رہتا ہے تو اس ملک کا قانون اس پر لاگو ہوتا ہے اور اس کا  
 قانون اس طیارے پر اس وقت تک لاگو رہتا ہے جب تک وہ جہاز  
 اس ملک کی حدود میں رہتا ہے۔ جو کہ زمین سے تین میل ان کے ملک تہی ہے  
 ایک مرتبہ جہاز کسی بھی ملک کی فضا کی حدود سے تین میل ان کے ملک جلے  
 تب اس پر اس ملک کا قانون لاگو نہیں ہوتا۔ اور جب میں نے اپنے جرم  
 کا ارتکاب کیا اس وقت یہ جہاز کسی بھی ملک سے سینکڑوں میل کے فاصلے  
 پر تھا۔ اس کے علاوہ چند اور نکتے قابل غور ہیں۔ مثلاً یہ طیارہ کیناڈا  
 کی ایک کمپنی کی ملکیت ہے۔ خود میں امریکی شہری ہوں اور مقتولین میں سے  
 میری بیوی فرانسیسی شہری تھی جو عرصہ دراز سے میرے ساتھ نیویارک میں  
 مقیم تھی لیکن اس نے کبھی امریکی شہریت اختیار نہیں کی۔ دوسرا مقتول  
 جو میری بیوی کا عاشق تھا اٹالوی شہری تھا اور اس کے علاوہ گواہوں  
 کو سمجھئے۔ لیکن ٹھہرے میرا خیال ہے کہ اس واردات کا کوئی بھی گواہ نہیں ہے۔“  
 ”کیوں نہیں ہے؟“ سرالیک نے حذر سے کہا۔ ”میں نے نہیں  
 اپنی نشست سے اٹھ کر یہاں آتے ہوئے دیکھا تھا اور اس سے پہلے کچھ  
 حالات کی سنگینی کا احساس ہوتا تھا میری نظروں کے سامنے اپنی جیب سے  
 ریولور نکال کر دونوں کو قتل کر دیا۔ اس لئے اگر تمہارا خیال یہ ہے کہ کچھ قانونی  
 نکتوں کا سہارا لیکر اس بھیاں بھیا جرم کی سزا سے بچ جاؤ گے تو یہ تمہاری خام  
 خیالی ہے۔ میں اس جرم کا عملی گواہ ہوں۔“

”اوه چھوڑیئے جناب۔“ مجرم نے خوشدلی سے کہا۔ ”آپ نے  
 ابھی کہا تھا آپ بھی وکیل ہیں۔ اگر آپ واقعی وکیل ہیں تو آپ بخوبی میری پوزیشن  
 سے واقف ہوں گے۔ میں یہ کہہ رہا تھا کہ میرے جرم کے گواہ بھی یقینی طور پر  
 دوسری تو میسٹوں کے حامل ہوں گے۔ مثلاً خود آپ۔ آپ غالباً برطانوی  
 شہری ہیں۔ آپ کے علاوہ اگر کوئی گواہ۔“

ایک چھوٹے سے ننڈکاٹا مسرا آدمی اپنی نشست سے کھڑا ہو گیا  
 ”میرزا! کیا شیشی نکال رہے ہیں جاپانی تاجر ہوں۔ دوسرے  
 گواہ نے اپنا تعارف کرتے ہوئے کہا۔ ”میں بھی نہیں سوا تھا میں نے سب کچھ  
 اپنی آنکھوں کے سامنے ہوتا دیکھا ہے۔ اور مجھے اس بات کا یقین ہے کہ

میں موت پر۔

”دوسرا گواہ ایک جاپانی ہے۔“ قاتل نے بات کاٹتے ہوئے کہا۔

”حالات میری توقعات سے بھی زیادہ سازگار رہے ہیں۔ اب آپ بتلائیں کیا آپ..... دیکھ کے کوئلے کوئلے سے گواہ جمع کریں گے؟ اور آخر آپ ان تمام گواہوں کو کس حکم جمع کریں گے؟ کیا تو ام متحدہ میں؟“

”کیپٹن۔“ مجرم نے اپنی گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہا۔ آپ میری جانب سے ان سے دریافت کریں جو میری طرح ایک وکیل ہیں کہ کیا میں نے کوئی بات غلط کی ہے؟ مجھے کس ملک کے قانون کا اطلاق ہوگا؟ مجھے گرفتار کرنے کا آخر کس کو اختیار حاصل ہے؟ مجھ پر کہاں مقدمہ چل سکتا ہے؟ مجھے آخر کس جگہ سزا دی جائے گی۔ اگر میرا جرم ثابت ہو گیا تو؟ اور آخر مجھے کس طرح کوئی حراست میں لے سکتا ہے؟“

”کیپٹن! کیپٹن نے غیر یقینی انداز میں کہا۔

”نہیں۔“ سر ایک نے مداخلت کی۔ اس جرم کا ارتکاب کیا ڈاکو کی طرح ہے اور قانونی طور پر ایک طبائے کی حیثیت کسی ملک کے سفارتخانے کی نہیں ہوتی۔ ایک غیر ملکی سفارتخانہ زمین کے جتنے بڑے کھڑے پر بنا ہوا ہوتا ہے۔ زمین کے اس کھڑے کو اسی ملک کا ایک حصہ تصور کیا جاتا ہے اور زمین کے اس کھڑے پر اسی ملک کا قانون چلتا ہے اور اسی ملک کی حکمرانی ہوتی ہے جس ملک کا وہ سفارتخانہ ہو گا ہے لیکن ایک ہوائی جہاز کی قانون کی نظر میں سفارتخانے کی حیثیت نہیں ہوتی۔ اچانک اس دوسرے جسم کے آدمی نے غصے سے آگے بڑھ کر قاتل کا گریبان پکڑ لیا جس نے کیپٹن کی درخواست پر مجرم کی نگہداشت کے لئے اپنی خدمات پیش کی تھیں۔ اس نے دانت پس کر مجرم کی طرف گھومنا۔

”انا لیکن کیپٹن نے فوراً آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔

”نہیں جناب کیپٹن نے نرم لہجے میں درخواست کی۔ میں اب مزید کسی قسم کا جھگڑا برداشت نہیں کر سکتا ہمیں پرسکون رہنا چاہیے اور بچوں کی طرح لڑائی جھگڑے سے پرہیز کرنا چاہیے۔“

”اور ایک سفارح قاتل کو اپنے جرم کی سزا سے بچنے دیا جائے میں ایک بے رحم اور ظالم مجرم کو اپنے سامنے اس طرح قانون سے کھیلنے کی اجازت نہیں دے سکتا دوسرے جسم کے بھاری جھرم آدمی نے چلا کر کہا۔

”دیکھ کیپٹن مجھے ان کے الفاظ پر سخت اعتراض ہے مجرم نے تیز لہجے میں کہا۔ انہوں نے مجھے ایک سفارح بے رحم اور ظالم قاتل کہا جبکہ حقیقت اس کے برعکس ہے میں قانون شکن نہیں بلکہ ایک منصف ہوں۔

میں نے معاشرے کے دو گندے مجرموں کو ان کے جرم کی سزا دی ہے ان دونوں کی سزا صرف موت ہی ہو سکتی تھی۔“ مجرم نے کہا۔ جوش کی وجہ سے اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ اس کا لہجہ سخت ہو گیا تھا۔ چند لمحوں کے اندر اس کا پرسکون چہرہ دہم دہم ہو گیا تھا۔ یہ عورت اپنے اس نام کے تحت سفر کر رہی تھی جو مجھ سے شادی سے پہلے اس کا نام تھا لیکن یہ میری بیوی تھی اور یہ مرد میری بیوی کا عاشق تھا۔ یہ شخص خود کو اس عورت کے لئے اصبی ظاہر کر رہا تھا۔ اس مرد نے میری عزت پر حملہ کیا۔ اس عورت نے مجھے اپنی نظروں میں نہ رکھا کر دیا۔ ذلیل کر دیا۔ آپ اس کا سامان کھول کر دیکھیں اس عورت کے سامان میں آپ کو میری پوری پوری نظر آئے گی۔ میری ساری زندگی کی جمع پونجی جو میں نے رات دن محنت کی ہے جس کی تھی۔ دولت، جواہرات، شیراز۔ سیکوریٹیز۔ ہر وہ چیز جس کی کوئی قیمت ہو سکتی تھی یہ عورت میرے گھر سے سمیٹ کر اپنے ساتھ لے جا رہی تھی۔ تاکہ وہ میری تمام زندگی کی کمائی سے اپنے عاشق کے ساتھ نگہ ریاں مناسے۔

میں نے اپنی بیوی کی نگہ ریاں کے لئے کئی ماہ پہلے ایک پرائیویٹ سرانغ رماں کو مقرر کیا تھا اس کا کام لے کر میں نے ایسے سرانغ رماں کی خدمت حاصل کی جس کو میری جذباتی کیفیت کو سمجھ سکتا تھا کیونکہ پانچ سال پہلے میں نے اس کے وکیل کی حیثیت سے اس کا مقدمہ لڑا تھا جو اس کی بیوی نے اس سے طلاق لینے کے لئے قائم کیا تھا۔ اس کی بیوی بھی میری بیوی کی طرح ذلیل اور کمین تھی۔ مقدمے کے دوران سرانغ رماں نے ایک مرتبہ مجھ سے کہا کہ کاش وہ مقدمے کی ذمت پہنچنے سے پہلے ہی اپنی بیوی کو قتل کر دیتا لیکن اس نے اپنی بیوی کو قتل نہیں کیا۔ عدالت نے اس کی بیوی کو طلاق دلوادی اور اسے بعد وہ معاشی طور پر دیوالیہ ہو گیا۔ طلاق کے نتیجے میں اسے ہر ماہ اپنی بیوی کو گڈاڑا الاؤنس دینا پڑا ہے۔ اس نے جرم اور جائداد جمع کی تھی اس کا بھی بھارا ہو گیا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ میرے لئے جان توڑ محنت کرے گا یہ درست ہے کبھی اس کا کہنے لئے بھاری فیس ادا کر لی تھی لیکن اس نے بھی حق محنت ادا کر دیا۔ وہ میری بیوی کی ایک ایک نعل و حرکت پر نظر رکھتا تھا اور میرے لئے ثبوت فراہم کر رہا تھا۔

میری بیوی کو بھی اس سرانغ رماں کی نگرانی کا علم ہو گیا۔ اسے احساس ہو گیا کہ اگر ذمت طلاق تک پہنچی تو وہ عدالت کے ذریعہ مجھ سے ایک پیسہ بھی نہ لے سکے گی۔ اور نہ ہی گڈاڑا الاؤنس کیونکہ بددیانتی اور خیانت کی مجرم وہ خود تھی۔ میرا رادہ تھا کہ میں خاطر خواہ ثبوت مہیا کرنے کے بعد طلاق کے لئے عدالت کا دروازہ کھٹکھاؤں لیکن میری بیوی کو



## سفید گھڑیاں

وفاقی جمہوریہ برطانی کے ایک ممتاز شہر عظیم اسٹوٹنگارٹ کے وہاں "ہامی چڑیا گھر" کو ہماری دنیا کا وہ واحد چڑیا گھر ہونے کا فخر حاصل ہے جو ایک سفید گھڑیاں کا مالک ہے۔ اگرچہ اس سے پہلے ایک دفعہ ایک سفید رنگ اجگر بھی کسی چڑیا گھر کی ملکیت رہ چکا ہے، مگر سفید گھڑیاں اس سے پہلے بھی دیکھنے شے میں نہیں آیا۔ یہاں کے چڑیا گھر کو یہ نایاب جانور کسی دلنیزی تاجر حیوانات کے ذریعے دس ہزار جرمن مارک میں ملا ہے۔ مگر ماہرین حیوانات اس کی اصل قدر و قیمت کا اندازہ اس سے پانچ گنا زیادہ لگاتے ہیں۔ اپنی نایابی کے علاوہ ایسے سفید رنگی جانور اپنے چند بچوں کی بنا پر زیادہ عرصے تک زندہ نہیں رہ پاتے۔ چنانچہ اس نے نظیر مگر گھڑ کو اسٹوٹنگارٹ میں آنے سے پہلے اپنے اصلی وطن سیم میں چار پانچ سال تک کی عمر کو پہنچنے کا جو موقع ملا ہے تو اس کی وجہ غالباً اس سفید مگر گھڑ کی غیر معمولی حسنی، خوشخواری اور تند مزاجی بھی جاتی ہے۔

— مرسلہ : سخنِ قریشی، کراچی —

## ایک نادر جانور

لے ایک نشست محفوظ کرادی۔

کیا وہ نشست منہ بایں چلی نام پر محفوظ کرانی گئی تھی؟  
کیوں نہیں؟ مجھے معلوم تھا کہ میں مکمل طور پر محفوظ ہوں اور ان کی نظروں سے پوشیدہ ہوں میرے سامنے صرف ایک مسئلہ تھا کسی طرح طیارے میں ان کی نظروں سے بچ کر سوار ہونا اور بعد میں ان کی نظروں سے محفوظ رہنا۔ میں نے اس کے لئے اپنی گھنٹی بونجھیں صاف کرادیں اور اپنی آنکھوں پر گہرے رنگ کا چشمہ لگا لیا۔ مجھے یہ خطرہ تھا کہ اگر انہوں نے مجھے جہاز میں سوار ہونے سے پہلے دیکھ لیا تو فرار ہو جائیں گے اس لئے میں اس طیارے میں سوار ہونے والا سب سے پہلا مسافر تھا میں نے سب سے پہلے اس طیارے میں سوار ہو کر ایر ہوٹس سے پھلی نشستوں پر بیٹھنے کی درخواست کی اور کہا کہ مجھے کچھ کام کرنا ہے جس کے لئے مکمل تنہائی کی ضرورت ہے اور یہ کہ مجھے سب سے پہلے سوار ہونے کی اجازت دیکر شکریے کا موقع دیا جائے۔ ظاہر ہے میری درخواست کچھ عجیب ضرورت تھی لیکن ایر ہوٹس نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا اس کے بعد میرا کام آسان تھا میں اپنے منہ کے آگے اخبار پھیلا کر بیٹھ گیا اور اس طرح جہاز میں سوار ہونے والے مسافروں کی نظروں سے اپنا چہرہ چھپا لیا مجھے صرف یہ ڈر تھا کہ یہ دونوں میرے قریب ہی بیٹھنے کا فیصلہ نہ کر لیں لیکن یہاں بھی قسمت نے میرا ساتھ دیا اور ان دونوں نے انکی نشستوں پر بیٹھنا پسند کیا۔ اس کے علاوہ یہ دونوں ایک دوسرے کو دیکھنے میں اس قدر محنت تھ کر آ گئیں ان کے سامنے بھی ہوتا تو شاید وہ مجھ نہ دیکھتے۔ وہ اس طرح ظاہر کر رہے تھے جیسے وہ دونوں ایک دوسرے کے لئے اہلی ہوں۔ مجھے یہ دیکھ کر حیرت ہوئی کہ انہوں نے ایک ساتھ بیٹھنے کی بھی کوشش نہیں کی بلکہ علیحدہ علیحدہ نشستوں پر بیٹھنا پسند کیا اس کے بعد میرا کام آسان تھا۔ مجھے صبح وقت کا انتظار تھا جب سب سو گئے کم از کم

خطرے کا احساس ہو گیا۔ وہ محبت تو کر سکتی تھی لیکن محبت کی خاطر دود اور آرام کی زندگی سے کنارہ کشی گوارا نہیں کر سکتی تھی۔ کیونکہ اس کا احوال و عاشق ایک بھوکا تلاش آرٹسٹ تھا جس کی زبان محبت بھرے شیریں کلمات تو ادا کر سکتی تھی لیکن جیسے ایک ڈھری بھی نہیں نکال سکتی تھی خود اس کا گوارہ اس رقم سے ہوتا تھا۔ جو میری بویا اسے میرے خون پسینے کی کمائی میں سے دیتی رہتی تھی۔

پھر ایک روز سرانغ سال نے مجھے اطلاع دی کہ میری بویا اپنے عاشق کے ساتھ نیو یارک سے فرار ہو رہی ہے میں اپنے دفتر سے بے تحاشہ گاڑی دوڑاتا ہوا گھر آیا لیکن مجھے دیر ہو گئی تھی۔ میرے گھر سے ہر وہ چیز غائب تھی جو بازار میں فروخت ہو سکتی تھی نقد روپے اور سیکیورٹیز کے بائے میں کچھ کہنا ہی فضول ہے۔ ان حالات میں اگر آپ میری جگہ ہوتے تو کیا کرتے؟ بتائیے۔ کیا صبر کر کے بیٹھ جاتے اور ان دونوں کو اپنی گاڑی کمائی پر کچھچھے اڑتے ہوئے دیکھتے رہتے؟

”ان حالات میں ان دونوں کا تعاقب کرنا سمجھ میں آتا ہے“  
سر ایک نے جواب دیا۔ ”لیکن سمجھ میں نہیں آیا کہ آخر ایک ہی جہاز پر تم انکی نظروں سے کس طرح پوشیدہ رہ کر سوار ہوئے؟“

”اوہ — قسمت میرا ساتھ لے رہی تھی۔ وہ دونوں میری گاڑی ٹھیکر ماسٹر لیگ آئے۔ میری گاڑی! —“ جرم کی آواز غصے کی شدت سے کانپنے لگی۔ ”اور میں اپنے سرانغ سال کے ساتھ انہیں پکڑنے کے لئے ایک پرائیویٹ طیارے میں ماسٹر لیگ آیا اور ان سے پہلے ہی پہنچ گیا۔ انہوں نے ماسٹر لیگ کو ایک ہٹل میں قیام کیا۔ ہوائی جہاز ٹاکسٹ خریدنے کے لئے میری گاڑی فروخت کر دی۔ میرے سرانغ سال نے ان کے ساتھ ہی اسی طیارے پر میرے



کیپٹن سرالمیک کے ساتھ کاک پٹ میں داخل ہوا۔ اس نے فلاٹ انجینئر کو پائلٹ کو دیکھا۔

”میرا خیال ہے کہ تم دونوں نے میٹر گفتگو سن لی ہوگی“ کیپٹن نے کہا۔ یہ ایک محزون برطانوی شہری ہیں۔ سرالمیک۔ پینے کے اعتبار سے یہ دکیل ہیں۔ میں انہیں صلاح مشورے کے لئے ساتھ لایا ہوں۔ ممکن ہے یہ مجرم کو قانون کے خزانے میں سے ہماری کوئی مدد کر سکیں۔ ہاں۔ ایڈر شانون سے کوئی نئی اطلاع موصول ہوئی؟ کیپٹن نے کوپائلٹ سے دریافت کیا۔ ”پولیس ایر پورٹ پر ہماری منتظر ہوگی لیکن ان کی گفتگو سے جو نتیجہ میں نے اخذ کیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ لوگ غم کو گرفتار نہیں کر سکیں گے۔“ کوپائلٹ نے من گھڑت ہوئے جواب دیا۔

”ادھ کیپٹن“ اچانک فلاٹ انجینئر اپنی جگہ سے اٹھلا۔ مجھے ابھی بھی ایک خیال آیا ہے اگر کوئی شخص ہوائی جہاز میں دو قتل کے سزا سے صرف اس لئے بچ سکتا ہے کہ اس نے وہ قتل سمندر کے اوپر کیا تھا اور اس وقت جہاز کسی ملک کی سرحد کے اندر نہیں تھا تو کیوں نہ دروازہ کھول کر تاناکو باہر دھکا دیدیں۔ آخر اس وقت بھی ہمارا جہاز سمندر پر روا رکرا ہے اور ہم کسی بھی ملک کی سرحد میں نہیں ہیں۔ کیا خیال ہے؟“

نگرائی کرنے والے دونوں مسافر غم کو کھینچے ہوئے کاک پٹ میں آئے۔ فلاٹ انجینئر کی تجویز سے آگاہ کیا گیا تو اس کا چہرہ لہجہ کی طرح سفید پڑ گیا۔ ”تم ٹھیک کہتے ہو کیونکہ چندے خاتون نے اپنے بعد بولائون بارخون اس نے دو قتل کیے ہیں جس کی سزا سے ضرور ملنی چاہیے۔ اگر ہم نے طیارہ کا دروازہ کھولا مجرم کو نیچے پھینک دیا تو یہ جرم نہیں ہوگا کیونکہ بقول مجرم کے ہم اس وقت سمندر کے اوپر روا رکرا رہے ہیں اور کسی ملک کی سرحد میں نہیں ہیں“ کیپٹن کی بات سن کر مجرم دو قدم پیچھے ہٹ گیا۔ اس کے چہرے پر ہوا میں ڈر ہی تھیں۔

”نہیں، نہیں، تم لوگ ایسا نہیں کر سکتے۔ خدا کے لئے مجھ پر رحم کرو“ اس نے گھکھکاتے ہوئے کہا۔

مگر کسی نے اس کی التجا پر کان نہیں دھرا۔ چار پٹے طے لڑجوان آگے بڑھے اور مجرم کو سختی سے اپنی گرفت میں لے لیا۔ ایر ہوٹس نے کیپٹن کے اشارے پر طیارے کا دروازہ کھولا۔ تیز ہوا اندر داخل ہوئی اور کاذات اور سے ادھر اڑنے لگے۔ سب مسافروں نے سیٹوں کو مضبوطی سے پکڑ لیا، اور دوسرے ہی لمحے چیختے چلاتے ہوئے قاتل کو چاروں نوجوانوں نے باہر دھکیل دیا۔ کیپٹن کے اشارے پر ایر ہوٹس نے طیارہ کا دروازہ دوبارہ بند کر دیا اور پھر سب مسافر اور عملے کے لوگ اپنی اپنی جگہ سنبھالنے لگے۔

میرا یہی خیال تھا ویسے بھی کسی کے سونے یا جاگنے سے میرے منصوبے پر کوئی اثر نہیں پڑتا تھا جبکہ اوتیانوس پر پرواز کرنے لگا۔ دنیا کے ہر ملک کی سرحد سے سینکڑوں میل دور تو میں خاموشی سے اپنی سیٹ سے اٹھا اور ان دونوں کو حتمی رسید کر دیا۔

”ٹھیک ہے اب تم سب کے آخری نشست پر بیٹھ جاؤ اور یہ دونوں تمہاری نگرانی کریں گے۔“ کیپٹن نے سر دلیچے میں کہا۔

”حضور“ مجرم نے پورا پورا اتنا دن کرتے ہوئے کہا۔ میں آپکو یقین دلاتا ہوں کیپٹن کہ میں آپ کو دیکھ رہا ہوں پریشان نہیں کروں گا۔ اب آپ ریڈیو کے ذریعہ پولیس کو میرا پیغام پہنچا دیں کہ اگر ایر پورٹ پر مجھے گرفتار کرنے کی کوشش کی گئی تو میں پولیس پر دعویٰ دائر کر دوں گا میں خود ایک دکیل ہوں اور اپنے حقوق اچھی طرح جانتا ہوں۔ اگر انہوں نے میرے ہاتھوں میں تھکڑی لگائے کی حماقت کی تو اس کی انہیں بھاری قیمت ادا کرنی پڑیگی“ مجرم باوقار انداز میں قدم اٹھاتا ہوا آخری نشست پر بیٹھ گیا اور دونوں مسافر طبی مستعدی سے اس کی نگرانی کرنے لگے۔

”خواتین و حضرات“ کیپٹن نے جہاز کے مسافروں سے خطاب کرتے ہوئے کہا۔ اب سے کچھ دیر بعد ہمارا جہاز شانائون کے ہوائی اڈے پر اترے گا۔ مجھے احساس ہے کہ اس ناگوار واقعے نے آپ کے ذہنوں پر گہرا تاثر چھوڑا ہے لیکن اس حادثے کو روکا نہیں جاسکتا تھا۔ مجھے بھی میں کہنی کی جانب سے آپ لوگوں سے معافی کا خواستگار ہوں۔ میں آپ لوگوں کے بھرپور تعاون کا بھی شکر گزار ہوں میری آپ سے ایک درخواست ہے۔ ایر پورٹ پر جہاز کے اترنے ہی آپ سب حضرات اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھے رہیں۔ اس وقت تک جب تک کہ وہ دونوں لاشوں کو جہاز سے اتار نہیں لیا جاتا۔ اس کے بعد آپ لوگوں کو نقل و حرکت کی آزادی ہوگی۔ بے شک ہوائی اڈے پر اجاڑی روپور آپ لوگوں کے منتظر ہوں گے۔ آپ جو چاہیں بیان دیں۔ مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا۔“

بیشتر مسافروں نے بلند آواز میں اپنی رضامندی کا اظہار کیا۔

”بہت بہت شکریہ“ کیپٹن نے کہا۔ ”آپ لوگ ذرا بھی فکر نہ کریں۔ مجرم کی نگرانی پر دو مسافر مقرر ہیں اس کے علاوہ مجھے یقین ہے کہ مجرم اب کسی غلط حرکت کا ارتکاب نہیں کرے گا۔ سرالمیک۔ میں آپ سے درخواست کر دوں گا کہ آپ میرے ساتھ کاک پٹ میں تشریف لائیں اگر کچھ مشورہ کیا جاسکے“ ”کیوں نہیں حضور۔“ مجرم نے بلند آواز میں کہا۔ ”مجھے پورا یقین ہے کہ سرالمیک میرے منصوبے میں کوئی قانونی تعطل لاش نہیں کر سکیں گے“

پراسرار آپتی نمبر ۱ کی عظیم الشان کامیابی کے بعد

# سپنس ڈائجسٹ کا

## پراسرار آپتی نمبر ۲

شائع ہو گیا ہے

### مقصودیت

تو سالہ بابر ادھیڑ عمر زمیزار جمال دین سے کہہ رہا تھا سونو ظالم آدمی میں اس بڑھیا  
اور ظالم عورت کا بیٹا ہوں، میں اُس وقت تھلے سے سانسے نہیں تھا جب وہ آخری بار ہمیں خدا اور رسول کا واسطہ دینے آئی تھی، لیکن  
اُس کے پیٹ میں مجھے اُس کی درد بھری آواز سنائی دے رہی تھی۔

### نشاط

میرا عزیز دوست پاگلوں کی طرح آ رہا ہوں آ رہا ہوں کہتا ہوں اس پراسرار دو بشیزہ  
کی طرف بڑھ رہا تھا بولنے لگا تھا آگے کو پھیلائے ہستہ آہستہ پیچھے ہٹ رہی تھی۔  
سب سے اچھا عزان بھیجنے والے کو ایک سال کے لیے سپنس ڈائجسٹ مفت بھیجا  
جاتا ہے تین اور اچھے عزانات پر تین تین ماہ کے لیے سپنس ڈائجسٹ مفت بھیجا جاتا ہے۔  
وہ کریم صورت بوڑھا افریقی میرے سامنے دم توڑتے ہوئے کہہ رہا تھا: بٹے مجھے  
مار دیا ظالم بچوں لے یاد رکھ کہ میری موت کے بعد تجھے چین نصیب نہ ہو سکے گا۔ میں

تم سے ضرور نہایت مٹوں گا۔

### یہ میری قبر

پروفیسر کی روح نے ایک قبر کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ یہ ہے میری قبر اور مجھے مرے  
ہوتے تین سال گزر چکے ہیں۔ پھر میں نے قبر کو درمیان سے پھٹتے دیکھا اور میرے دیکھتے

ہی دیکھتے پروفیسر کی روح قبر کے اندر داخل ہو کر غائب ہو گئی۔

### صوف النساء

”گھبرائے نہیں انور صاحب۔ وہ اپنی سُرنی آؤ آؤ میں بولی: انسانوں کی طرح ہر جنوں  
میں بھی اچھے اور بُرے بھی ہوتے ہیں۔ میں جنوں کے سردار کی ٹیٹی ہوں اور جنیتیں پسند کرتی ہوں۔“  
اُس طوفانی رات میں رات کے گیارہ بجے دروازے پر دستک ہوئی۔ دادا نے  
ہمت کر کے کوچھا کر کولن ہے۔ باہر سے سیت کا جواب آیا جس کے انتقال کو ایک ہفتہ

### مردے کی واپسی

گزر گیا تھا۔ دروازہ کھولا، میری قبر میں تو پانی بھر گیا ہے، اب میں کہاں جا کر سوؤں، مجھے اندر لے دو۔“

## سمادھی کاراز

ایک پرانی سماذھی پر میری نظر پڑی جس پر دیوانگی رسم اس خط میں ایک عجیب مجملہ لکھا ہوا

تھا۔ ”مذورانی، شکنتلا دیوی ہے جھگوان باب اُسے سنساریں دوبارہ نہ بھیجو۔“

”اپنے کمرے میں واپس جاؤ، اپنے کمرے میں واپس جاؤ، کوئی فبی طاقت مجھے حکم

دے رہی تھی۔ میں نے اپنے ذہن کی ساری مزاحمت جمع کر کے بذریعہ کلا دبا دیا، نالہ مجھ

سے لپٹی رو رہی تھی، وہ بے تحاشہ مجھے پُوم رہی تھی۔ ابو، ابو، یہ مر گیا ہے نا باب تو مجھے اُس کے پاس نہیں آنا پڑے گا نا؟“

## خیالات کا پتھر

### پراسرار آپتی نمبر کے متعلق مدیر جاسوسی ڈائجسٹ کی رائے :

میرے عزیز دوست اقبال پاریکھ کے خوبصورت اور دلچسپ ماہنامے سنسپس ڈائجسٹ کا پراسرار آپتی نمبر شائع ہو گیا ہے۔ اس سے پہلے اکتوبر میں پراسرار آپتی نمبر شائع ہوا تھا جس نے مقبولیت کا ریکارڈ قائم کیا اور سنسپس ڈائجسٹ کی اشاعت کہیں سے کہیں پہنچ گئی۔ اب تک مجھے خبر پورٹ ملی ہے، اُس کے مطابق پراسرار آپتی نمبر بے پناہ پسند کیا گیا ہے۔ اقبال پاریکھ جاسوسی ڈائجسٹ کے قلمی معاون رہے ہیں اور اب تک معاونت کر رہے ہیں۔ آج کل وہ میرے ساتھ سیلور جوبلی منبر کی تیاریوں میں شب و روز مصروف ہیں۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے ماہنامے سنسپس ڈائجسٹ کو دینی اور دنیوی ترقی عطا فرمائے۔

معراج رسول

### منتخب پراسرار آپتیتوں کیلئے آج ہی

۱۳

اپنے قریبی بیکے سٹال سے خریدیے



سینسپس ڈائجسٹ

پوسٹ بکس نمبر ۲۱۵ ● کراچی



تینوں جمعرات کے دن علی الصبح روانہ ہوتے۔  
اُن کے پاس گرے رنگ کی سیڈان کا تھی۔ ریمیڈ  
فلینڈر پچھلی سیٹ پر اکیلا تھا۔ اُس کے بٹے بھائی

بریلے نے ڈرائیونگ وہیل سنبھال لیا تھا اور اُن کے باپ لوئیس نے اگلی  
نشست پر بڑے بیٹے کے ساتھ بیٹھے کو ترجیح دی تھی۔ کار جیسے ہی  
سان مارینو والے مکان سے آگے بڑھی لوئیس نے ناگوار  
ہنسے میں بڑبڑانا شروع کر دیا۔

”مجھے اُمید ہے کہ تمہیں اس  
زمنّت کا احساس ہو گا جو

میں تمہاری خاطر

برداشت کر رہا ہوں۔“

اُس نے ہنستے سے کہا

”ایسے معمولی کام کے لیے نہ میرا اسٹور سے غیر

حاضر ہونا مناسب تھا۔ نہ تمہارے بھائی کا۔ یہ لڑکی

’بی کی اداؤں میں تم اُکھ .....“

”میں سمجھ رہا تھا کہ اُس وقت تک اس معاملے پر ہمارے

درمیان کوئی گھٹنہ نہیں ہوگی۔ جب تک ہم جوہلی میں نہیں پہنچ جاتیں گے۔“

ریمیڈ نے یاد دلایا۔ ”اس تجویز کا محرک تو یہی خیال تھا کہ ہم تینوں وہاں جائیں۔

اور پورے اطمینان سے۔ کبھی بیرونی مداخلت کے بغیر۔ ہر معاملے پر فیصلی بات

کر لیں۔ کیا تم نے یہ نہیں کہا تھا۔“

ریمیڈ اپنی سیٹ پر کچھ اور پھیل کر بیٹھ گیا۔ ”مجھے یقین ہے کہ پریچ

’ڈیپارٹمنٹ اسٹور اگر دو دن تمہاری ہمسائی سے محروم رہے گا تو تباہ

نہیں ہو جائے گا۔“

”برخوردار! گستاخ ہونے کی کوشش مت کرو۔ لوئیس نے

گسوم کر خشمگین نظروں سے ریمیڈ کو دیکھتے ہوئے

کہا۔ ”بریلے نے عقیقی شیشے میں اپنے

بھوٹے بھائی کو گھورا۔ ”مہربانی کر کے اسٹور کے

باغے میں تنقید و تبصرہ اپنی ذات تک رکھو۔“

وہ بولا۔

”کیوں رکھوں۔“ ریمیڈ نے جواب دیا۔ ”ایک نہ ایک دن اس

میں میرا حصہ بھی تمہارے برابر ہو گا۔“

اترغسمانی



”پہلے کالج کی تعلیم تو مکمل کرلو۔“ بریڈ نے طنز پر  
لہجے میں کہا۔ ”اور مجھے اس زندگی میں تو ایسا ہونا دکھائی نہیں دیتا۔  
چوبیس سال کے ہونے کو آئے مگر ہنوز دلی دُور است“

”اس میں میرا کیا قصور ہے۔ ڈیڈی ہمیشہ یہ کہتے رہے ہیں  
کہ ہمارے خاندان میں جتنی عقل تقسیم ہوئی تھی وہ سب تم نے لے لی ہے“  
ان کے باپ نے ایک ٹھنڈی سانس بھری۔ ”میں تو فدا  
کا شکر ادا کرتا ہوں کہ آج کے دن تمہاری ماں تمہاری یہ حالت دیکھنے  
کے لئے زندہ نہیں رہی“

”کیسی حالت“ رینڈ نے نمکنت سے پوچھا۔ ”آخر مجھ  
میں کیا خرابی ہے؟“

”تم ایک ناکام نوجوان ہو اور یہ سب بڑی بُرائی ہے۔“  
لوئیس نے جواب دیا۔ ”تھیں دو سال پہلے اپنی تعلیم سے فارغ ہو کر  
اسٹور کے کاموں میں میرا اور اپنے بھائی کا ہاتھ بٹانا چاہیے تھا۔  
اپنے بھائی کی طرح ذمہ داری کا بوجھ اپنے کندھوں پر اٹھانا چاہیے  
تھا۔ اس کی بجائے تم نے یہ حرکت کی کہ ایک ایسی لڑکی سے عشق  
لڑانے لگے جو ہماری ملازم ہے اور اسٹور میں معمولی سیلر کلرک کی  
حیثیت سے کام کرتی ہے۔ اتنا ہی نہیں اب تم اس سے شادی کرنے پر  
تے بیٹھے ہو۔“

”پہلے تو میں عشق لڑانے کے الفاظ پر اعتراض کرتا ہوں“  
رینڈ نے احتجاج کیا۔ ”میں اس سے کبھی محبت کرتا ہوں اور شادی کرنا  
چاہتا ہوں۔ اس خراس میں کیا بُرائی ہے۔ اور اگر وہ ہماری سیلر کلرک ہے  
تو کیا ہوا پھر تم ہی تو کہتے ہو کہ جیوگ پریسٹج اسٹور میں کام کرتے ہیں وہ  
بڑے اعلیٰ معیار کے ہوتے ہیں۔“

”ان الفاظ سے ڈیڈی کا مطلب وہ معیار نہیں ہوتا جو  
ہمارے خاندان میں شامل ہونے کے لئے ضروری ہے۔“ بریڈ نے کہا  
اور کارہائی سے پر موڑ لی جو سیدھی پہاڑی کے دامن تک جاتی تھی۔  
جہاں ان کی حویلی واقع تھی۔

”تو کیا وہ معیار اتنا بلند ہے کہ کوئی لڑکی اس تک نہیں  
پہنچ سکتی“ رینڈ نے کہا۔ ”شاید اسی لئے تم تیس سال کے ہونے  
کے باوجود ابھی تک کنوارے ہو۔“

بریڈ نے کچھ پر سرخنی دوڑ گئی اور اس کے ہونٹ  
سجھنے لگے۔ اس کے اندر کوئی کمی نہیں تھی۔ مگر وہ تقدیر کی اس

ستم ظریفی کو کیا کرتا کہ مرد ہونے کے باوجود اس کے چہرے سے نابالغ  
چمکنا تھا۔ اسی لئے وہ عورتوں کے ساتھ تعلقات قائم کرتے ہوئے  
ہچکچاتا تھا۔ نتیجہ اس کا یہ نکلا تھا کہ اس کی کوئی عورت دوست نہیں  
تھی۔ ابھی تک غیر شادی شدہ تھا۔ اور یہ بات اس کے باپ لوئیس کو  
اکثر افسردہ کر دیا کرتی تھی۔ ”اپنے بھائی کی نجی زندگی کو اس جھگڑے  
سے الگ رکھو۔“ لوئیس نے تیزی کے ساتھ کہا۔ ”یہ بڑی اچھی بات ہے  
کہ اس نے اپنی تمام صلاحیتیں اسٹور کے لئے وقف کر دی ہیں۔ خدا۔  
بہتر جانتا ہے کہ جب سے تمہاری ماں مری ہیں میں اپنی پوری توجہ  
کام نہیں کر سکتا“

اس کی وجہ می کی موت کا غم نہیں بلکہ مس لیوڈو کی محبت  
ہے ڈیڈی۔ رینڈ نے اپنے دل میں کہا۔ پیراڈو جمعرات کی رات کو  
جب ہم سب یہ سمجھتے ہیں کہ تم کلب گئے ہوئے ہو تو حقیقت میں تمہاری  
وہ راتیں مس لیوڈو کے فلیٹ میں گزرتی ہیں۔ یہ سوچتے ہوئے رینڈ  
نے بریڈ کے کی طرف دیکھا۔ اسے خیال آیا کہ اگر اسے یہ معلوم ہو جائے کہ رینڈ  
نفرتیں کچھ تیرا ایک ایسی عورت کے ساتھ گزارتے ہیں جو ان سے عمر  
میں تیس سال چھوٹی ہے تو اس کا رد عمل کیا ہوگا۔

اور پھر اس نے خاموشی سے ایک گہری سانس لی اور سیٹ  
کے اوپری حصہ پر سر ٹکرا کر آنکھیں بند کر لیں اور نورائی اس کے تھوڑے  
نے اس کی نظروں کے سامنے حینٹ کو لاکھڑا کیا۔ وہ سوچنے لگا کہ اسے  
اپنے باپ کو یہ یقین دلانا ہی پڑے گا کہ وہ حینٹ سے کبھی محبت کرتا  
ہے اگر اسے اس کے ساتھ شادی کرنے کی اجازت دیدی جائے تو پھر  
وہ اپنی تعلیم بھی مکمل کرے گا اور ہر طرح اپنے بڑے بھائی بریڈ کے  
نقش قدم پر چلنے کی کوشش کرے گا۔ پھر وہ اپنے باپ سے کسی مدد کا  
طالب بھی نہیں کرتا۔ اتنا چاہتا ہے کہ اسے اس وقت تک اسٹور کے  
حصے سے محروم نہ کیا جائے جب تک اسے اپنی اہلیت ثابت کرنے کا کم سے  
کم ایک موقع نہ مل جائے۔ ابھی تک لوئیس نے اس تجویز کو منظور نہیں کیا تھا  
اس کے برعکس اس نے دھکی دی تھی کہ اگر رینڈ اپنی ہند پر اڑا رہا تو وہ اسے  
اسٹور سے ہی نہیں اپنی پوری وراثت سے محروم کر دے گا۔ اب وہ لوگ  
اپنی خاندانی حویلی میں دو دن گزارنے جا رہے تھے۔ تاکہ وہاں سکون سے  
پھلیاں پکڑنے اور آرام کرنے کے ساتھ آخری بار اس مسئلہ پر دل کھول کر  
بحث کر لی جائے۔

رینڈ کو توقع تھی کہ وہ ضرور کسی نہ کسی فیصلے پر پہنچ جائیں گے

ایک طرف وہ اسٹور اور جائیداد میں اپنے حصے سے دستبردار ہونا نہیں چاہتا تھا اور دوسری جانب جینیٹ سے شادی بھی کرنا چاہتا تھا۔ اسے یہ بات پسند نہیں تھی کہ وہ اپنے باپ کو مس لہو لہو کے سلسلے میں بلیک میل کر کے اپنی بات منوائے۔ لیکن..... بہر حال۔ اس نے سوچا۔ دیکھنا ہے گفتگو کیا صورت اختیار کرتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کی نویت ہی نہ آئے اور معاملہ حسب دلخواہ طریقہ پر طے ہو جائے۔

\*\*\*

وہ ساڑھے دس بجے تک پہاڑی کے داس میں پہنچ گئے۔ اور پھر گھنے جنگل کے درمیان گھری ہوئی چکر دار سڑک پر چل دیے جو یقیناً تین ہزار فٹ کی بلندی پر جہاں جنگل کا سلسلہ ختم ہو گیا تھا ایک ہموار سطح پر واقع تھی جس کے قریب ہی ایک قدرتی جھیل بھی موجود تھی۔ یہاں پر کئی میل کا علاقہ شہر کے دولت مند لوگوں نے خرید لیا تھا اور نویس کی طرح ان سب نے بھی گرمیاں گزارنے کے لئے ایک ایک جوہلی بنوا رکھی تھی۔ مگر یہ سب مکانات اتنی دُور دور واقع تھے کہ قریب ترین جوہلی کا فاصلہ بھی نصف میل سے کم نہیں تھا۔ گرمیوں کے زمانے میں تو غیر نامد

بھی زیادہ نہیں معلوم ہوتا تھا کیونکہ ہر مکان میں لوگ آباد ہوتے تھے اور اجتماعی تقریروں میں بار بار اسے آتے جلتے ایک دوسرے سے ملتے رہتے تھے مگر ابھی چونکہ سیزن شروع نہیں ہوا تھا اس لئے تمام گھر غیر آباد اور علاقہ سنان پڑا ہوا تھا۔

وہ لوگ ٹھیک گیارہ بجے جوہلی پہنچ گئے۔ لوئیس کا ریسے نکل کر ہاتھ پیریدھے کرنے لگا اور اس کے دونوں بیٹوں نے کھانے پینے کی اشیاء اٹھائیں اور دروازے کی طرف بڑھے۔ لوئیس نے قفل کھولا۔ وہ تینوں آگے پیچھے چلتے ہوئے بڑے سے ڈرائنگ روم میں داخل ہوئے ہی تھے کہ کدڑی کا بھاری بھوم دروازہ ایک پُرشور آواز کے ساتھ بند ہو گیا۔ انھوں نے جلدی سے گھوم کر دیکھا۔ ایک فوجی جس نے نیلے رنگ کی جُست پیلوٹین پہن رکھی تھی ان کی جانب اشارہ ۲۲ بور کارپو اور تانے کھڑا تھا۔ اس نے تینوں کی طرف باری باری دیکھا اور پھر اپنی توپہ ریٹڈ اور برٹلے پرم کو زکری۔

”اے تم دونوں یہ کھانے پینے کی چیزیں وہاں میز پر رکھ دو۔“ وہ بولا۔



تم کون ہو اور میرے گھر میں کیا کر رہے ہو۔؟ لوئیس نے سخت لہجہ میں کہا۔

”کیا اس بند کر ڈھے میاں در نہ میں اس دیوار کے دستے سے تمھاری کھوپڑی کے دو ٹکڑے کر دوں گا۔“ نوجوان بولا۔

”اگر تم نے ایسی کوئی حماقت کی تو یہاں سے بچ کر نہیں جاسکو گے“

رینڈ نے اٹھ میں پکڑی ہوئی چیزیں رکھتے ہوئے جواب دیا۔ ”ہم تین ہیل ورتم اکیلے ہو۔!“

نوجوان مسکرایا۔ اسی لمحہ عقبی دروازہ بند ہونے کی آواز

سنائی دی باپ بیٹوں نے پلٹ کر دیکھا۔ دو اور نوجوان آدمی کمرے

میں داخل ہو رہے تھے انھوں نے بھی قیدیوں کی نیلی دروی پہن رکھی

تھی ان میں سے ایک کی بیٹی میں چاقو ڈاسا ہوا تھا۔ بس یہی تین

ہیں لیو۔“ چاقو والے نے پہلے نوجوان کو مخاطب کیا۔ کوئی اور

دور دور دکھائی نہیں دیتا۔“

”ٹھیک ہے“ لیو نے کہا اور میں کی طرف اشارہ کیا۔

”تم یہ چیزیں اٹھا کر کچن میں رکھ آؤ۔ اور تم کرٹ۔“ وہ چاقو والے

کی طرف گھوما۔ ”اس طرف جا کر کھڑے ہو جاؤ۔ اگر ان میں سے کوئی شراقت

کرنے کی کوشش کرے تو بیشک چاقو مار دینا“ کرٹ نے سر ہلایا اور کمرے

کے ایک گوشے میں پوزیشن لے کر کھڑا ہو گیا۔ لیو ایک مرتبہ پھر باپ بیٹوں

کی طرف متوجہ ہوا۔

”اچھا تو حضرات امیر اخیال ہے تم نے اندازہ کر لیا ہو گا کہ ہم

کوئٹن کاؤنٹی جیل سے بھاگے ہوئے قیدی ہیں“ اس نے کہا۔ ہم اس

امید میں یہاں آئے تھے کہ ہمیں تبدیل کرنے کے لئے کچھ کپڑوں اور کئی سی

چیز کی ضرورت تھی جسے فروخت کر کے سفر خرچ کا انتظام کر سکیں جس کے

بعد ہمارا ارادہ آج رات یہاں سے چلے جانے کا تھا۔ لیکن تمھاری آمد نے

ہمارا پروگرام کچھ تبدیل کر دیا ہے اب میرا خیال ہے کہ ہم کیوں نہ تمھارے

کپڑوں سے تمھارے رویہ اور تمھاری کار سے فائدہ اٹھائیں چنانچہ ہڑائی

کر کے اپنی اپنی جیبیں اس میز پر پالی کر دو“

لوئیس نے اس حکم کے لئے تیار نہیں تھا مگر جب اس کے

بیٹوں نے چپ چاپ اپنے ٹبرے نکال کر میز پر ڈال دیے تو وہ بھی مجبور

ہو گیا۔ لیو نے ان سب کو بدستور دیوار کی زد میں لئے ہوئے بیٹوں

کا جائزہ لینا شروع کیا۔ رینڈ اور بریڈے کے بیٹوں سے رقم اور شناختی

کاغذات نکالنے کے بعد اس نے لوئیس کا بیڑہ کھولا تو اس میں سے چار

سوئیس ڈالرنکلے۔ وہ بہت خوش ہوا۔ تمام نقدی اپنی جیب میں رکھنے کے بعد

وہ ان تینوں کی طرف متوجہ ہوا جواب ایک صوفے پر بیٹھ گئے تھے۔ لیو ان کے

کے قریب پہنچا اور اس نے رکھی ہوئی چھوٹی میز پر ایک پیڑ رکھ کر کھڑا ہو گیا۔

دیوار کی نال اب بھی ان کی طرف اٹھی ہوئی تھی۔ ”شہر میں جوڑا سا

اسٹور ہے سنا ہے اس کے مالک کا نام بھی فلینڈر ہے“ وہ بولا۔ ”وہ

اسٹور تمھارا تو نہیں ہے؟“

”بالکل نہیں۔“ لوئیس نے جھوٹ بولا۔ یہ اتفاق ہے کہ

اس کے مالک کا نام بھی فلینڈر ہے“

لیو سرکرایا۔ اپنے ساتھی کرٹ کو ہدایت کی کہ وہ باہر جا کر ٹین

کار کا نمبر دیکھ لے کرٹ نے واپس آ کر بتایا کہ غریبی نہیں وہ اس کی جبرٹین

بک بھی دیکھ آیا ہے اور اس کے مطابق کار پر بیس اسٹور کی ملکیت ہے۔

لوئیس اپنا جھوٹ اتنی جلدی کھل جانے پر پڑا سٹ پٹایا۔ مگر کبھی کیا سکتا

تھا خاموش رہا۔

”تم نے ہمارے شناختی کاغذات بھی حاصل کر لئے ہیں۔ رقم بھی

اڑالی ہے اور کار کی چابیاں بھی تمھارے پاس ہیں۔“ رینڈ نے کہا۔

”اب تم ہمیں ہمارے حال پر چھوڑ کر دفعہ کیوں نہیں ہو جاتے جب تک

ہم شہر واپس جا کر پولیس کو اطلاع کریں گے تم کم سے کم دو دھاتی مویل

دور جا چکے ہو گے۔“

”مجھ پر بڑی نہیں“ لیو نے کہا۔ ”ممکن تھا کہ ہم ایسا ہی

کرتے مگر تم دن کے اجلے میں جلنے کا خطرہ مول لینا نہیں چاہتے

ہم رات تک انتظار کریں گے اور پھر سوچیں گے کہ ہمیں کیا کرنا ہے“

وہ اپنے ساتھی کرٹ کی جانب چل دیا۔

”تم نے دیکھا کہ تمھاری عشق بازی نے ہمیں کس پریشانی

میں مبتلا کر دیا ہے۔“ لوئیس نے رینڈ سے کہا۔ ”اب تو تمہیں چننا پڑا ہو گا“

”مگر وہ دیوار اور تمھارے جو تمھاری لاپرواہی کی وجہ سے

اس وقت لیو کے ہاتھ میں نظر آ رہا ہے۔ ڈیڈی نے تمھیں زنجیر لگتی

مرتبہ ہدایت تھی کہ اسے حویلی میں مت چھوڑا کرو۔“ رینڈ نے کہا۔

”اب جبکہ وہ مجھے سپان چکے ہیں تو مجھے نہیں کیا سلوک کرے گا“

”مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اب زندہ گھر واپس نہیں جاسکتے

بریڈے نے کہا۔

”بے شک قرآن برداری کا تقاضہ تو یہی ہے۔“ رینڈ چل دیا

سے بولا۔ ”تم ان سے ایک بلڈ کیوں نہیں مانگ لیتے تاکہ اپنی کلابوں

در ریڈ کی طرف دیکھا۔ تم بہت جوشیلے معلوم ہوتے ہو۔ لیکن یاد رکھو ایک لہجہ بھی حرکت کی اور جان سے گئے۔ اس رت تیسرا سٹھی سیکی بھی کرے میں آگیا۔

”تمہیں جو کچھ کہنا ہے بتا دو“ ریڈ نے کہا۔ ”ہم اس پر عمل کرنے کی کوشش کریں گے۔ لیکن اس طرح آئندہ میرے باپ پر اتھ مت اٹھانا۔“

”مجھے نقد رقم کی ضرورت ہے جتنی بھی مل سکے گا اس طرح کہ اس کا تعلق نہ بینک سے ہو اور نہ تمہارے سٹور سے“ لیو نے کہا۔

”اس لئے بتا دو کہ گھر پر بھی کچھ نقدی رکھتے ہو یا نہیں“

”گھر پر میرے باپ کے پاس ایک سیف ہے۔“

”اس میں کتنی رقم ہوگی“

”ڈیڑی۔!“ ریڈ نے لوئیس کی طرف دیکھا۔ ”صورتحال ایسی ہے کہ ہم ان لوگوں کی بات ماننے پر مجبور ہیں۔ سیف میں کتنی رقم ہے“

”میں اس سلسلہ میں کسی سوال کا جواب دینا نہیں چاہتا۔“

لوئیس نے کہا۔

ریڈ ایک گہری سانس لے کر کھڑا ہو گیا۔ پھر لیو کے

## مفت منگوائیے

اس سبب قیمت زندگی کی ہر کتاب میں زندگی کے اہم راز اور نکتے بیان کیے گئے ہیں جنہیں آپ جاننے کے بعد از دو واجی زندگی کی مسرتیں حاصل کر سکتے ہیں۔ اس کتاب کی منگوئیوں کا اندازہ آپ خود پڑھ کر لگا سکتے ہیں

ایک کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمائیے

پوسٹ بکس ۱۱ کراچہ

کی گیس کاٹ کر آرام سے مچاؤ۔“

اپنے بڑے بھائی سے اس طرح بات کی جاتی ہے ”لوئیس

ڈانٹا۔ ”تم تمہاری حماقت کی وجہ سے اس مصیبت.....“

”دیکھو ڈیڈی میں غلوں سے اپنی ذمہ داری پوری کرنا چاہتا ہوں۔ جینیٹ سے شادی کر کے میں اپنی تعلیم مکمل کروں گا اور پھر سٹور میں تمہارا اور بریلے کا اتھ بٹاؤں گا“

”اتھ بٹاؤ گے۔ اتھ بٹانا اسی کو کہتے ہیں کہ صرف اپنا ہی نہیں اس لڑکی کا بوجھ بھی مجھ پر ڈال دو“

”اس کا بار ختم نہیں پڑے گا۔ وہ بدستور اسٹور میں.....“

”ہرگز نہیں“ لوئیس نے بات کاٹ دی۔ ”وہ اب میرے

اسٹور میں کام نہیں کر سکتی میں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ یہاں سے واپس چلا

ہی اسے ملازمت سے برطرف کر دوں گا۔ جہاں تک تمہارے کالج کی تعلیم کا تعلق ہے تو اس کا خرچہ بھی تمہیں خود ہی اٹھانا ہو گا میں پانچ

سال تک اپنا پیسہ ضائع کرتا رہا ہوں۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں کر سکتا“

”لیکن اسٹور میں میرے کام کرنے کا فائدہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ میں ڈگری حاصل کروں“

”تمہارا بھائی اور میں اب تک اسٹور کا کام بڑی اچھی طرح چلاتے رہے ہیں اور آئندہ بھی تم تمہارے بغیر یہ کام کر سکتے ہیں۔“

”خوب۔ کوئی گھر بلو جھگڑا طے ہو رہا ہے۔“ لیو نے

جوڑ جانے کب چپ چاپ ان کے پیچھے آکھڑا ہوا تھا۔ ”بہر حال میں بھی طے کر لیا ہے کہ مجھے تمہارے ساتھ کیا کرنا چاہیے۔ میرا فیصلہ ہے کہ

تمہیں سے دو آدمی یہاں ٹھہریں گے اور ایک شخص واپس جا کر میرے لئے کچھ اور رقم لائے گا۔“

”بدمعاش تمہاری اتنی ہمت کہ.....“ لوئیس نے

غصہ میں کچھ کہنا شروع کیا تھا کہ لیو نے اس کے کوٹ کا کالر پکڑ کر ایک جھٹکا دیا۔ ریڈ نے اپنے باپ کی مدد کرنا چاہی مگر کرٹنے جو

اب ریلوے تھا ہے ہوئے تھا گولی چلانے کی دھمکی دیکر اسے وہیں روکنا۔

”آئندہ کبھی مجھے بدمعاش مت کہنا۔“ لیو نے آنکھیں لال

پہلی کرتے ہوئے جواب دیا۔ ”میں سمجھتا ہوں کہ اس کرے میں سب سے بدمعاش تم خود ہو۔ تم نے اپنے اسٹور کے ذریعہ اتنے لوگوں کو دھوکا دیا ہو گا۔ انہیں لوٹا ہو گا کہ تم سب نے اپنی پوری زندگی میں بھی اتنے افراد کو فریب نہیں دیا ہو گا“ اس نے زور سے لوئیس کو واپس صوفے پر دھکیل دیا



قریب پہنچا۔ تم نے دیکھ لیا کہ میرا باپ کیسا آدمی ہے، وہ سرگوشی میں بولا۔ مجھے اور میرے بھائی کو باہر سے چلو، ہم اس کی موجودگی میں کسی فیصلے پر نہیں پہنچ سکتے۔

لیونے ریوالور کرٹ کے ہاتھ سے لے لیا اور اسے ہلاکت کی کہ وہ اپنے چاقو کی مدد سے بوڑھے لوئیس پر قابو رکھے۔ پھر ریمنڈ اور بریڈے سے باہر چلنے کے لئے کہا۔ وہ کچن سے گزرتے ہوئے حویلی کے عقبی حصہ میں نکل گئے۔ لیو اپنے ساتھ سیکی کو بھی لیتا آیا تھا۔

”اے اب بتاؤ کیا کہتے ہو؟“ اس نے ریمنڈ سے پوچھا۔ ریمنڈ نے اپنے بڑے بھائی کی طرف دیکھا۔

”بریڈے ہیں مجبوراً وہ ہی کچھ کرنا پڑے گا جو یہ کہتا ہے، وہ بڑا اگر تم نے ایسا کیا تو ڈیڈی ہیں کسی صحت نہیں کریں گے۔“

بریڈے نے ہنٹن پر زبان پھیرتے ہوئے جواب دیا۔

”انہیں کرنا پڑے گا کیونکہ اس کے بغیر تم انجی اور اپنی زندگی نہیں بچا سکتے۔“

”مگر ہم انہیں کسی یہ یاد نہیں کرا سکیں گے کہ اس کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔“

”تم یہاں سے زندہ واپس جانا چاہتے ہو یا نہیں؟“

**ایسا لایکھ کی ۲۰ شاہکار پراسرار**

اور جاسوسی کہانیوں کا انتخاب

بے حد خوبصورت گٹ اپ

قیمت صرف ۳/۵ روپے

علاوہ محصول ڈاک

**میں  
قتل  
ہونا چاہتا  
ہوں**

**پارکیمیکیشنز** ۵۰۰ منزل بزرگ کچی  
کاٹان پورہ لاہور

”وہ تو ٹھیک ہے مگر.....“

”مگر کچھ نہیں، یہ کوئی ہنسی مذاق کی بات نہیں ہے۔“

ریمنڈ نے کہا۔ ”اگر تم میرا ساتھ نہیں دو گے تو میں تم دونوں کے بغیر سب سے صرف اپنی ذات کی حد تک معاملے کر لوں گا۔ سمجھے پھر تم جاناؤ اور تمہارا کام۔“

”اچھی بات ہے، بریڈے کا چہرہ سفید پڑ گیا۔“

”ڈیڈی اپنے سیف میں کتنی رقم رکھتے ہیں؟“ ریمنڈ نے پوچھا۔

”تین ہزار ڈالر۔ یا ممکن ہے کچھ زیادہ ہوں۔“

”میرے بھائی کو پس اور کاغذ دو۔“ ریمنڈ نے لیو کی

طرف دیکھا۔ ”وہ تمہیں سیف کے نمبر لکھ دے گا۔“

لیونے سیکی کو اشارہ کیا۔ وہ مطلوبہ چیزیں لینے

اندر چلا گیا۔

”تمہیں سیف کا نمبر کیوں نہیں معلوم ہے؟“ لیونے

ریمنڈ سے پوچھا۔

”میں گھر پر سب کے ساتھ نہیں رہتا۔“ ریمنڈ نے اپنے

بھائی پر ایک تیز نظر ڈالتے ہوئے جواب دیا۔ اسٹور کے قریب ایک

فلیٹ میں علیحدہ رہتا ہوں۔ یہ اندازہ تو تم نے کر لیا ہو گا کہ میں

اپنے خاندان کی کالی بھیڑ ہوں۔“

”پھر ہمارے ساتھ آلو۔“ لیونے کچھ نرمی سے کہا۔

سیکی کاغذ پیش لے آیا۔ ریمنڈ نے دونوں چیزیں

بریڈے کے ہاتھ میں دیدیں۔ اور اس نے کسی قدر تذبذب کے

بعد آخر کار وہ نمبر لکھ دیے جن سے سیف کا قفل کھولا جاسکتا تھا۔

ریمنڈ نے کاغذ لے کر لیو کو پکڑا دیا۔

”اسے تم ہی اپنے پاس رکھو۔“ لیونے کہا۔ کیونکہ تمہیں

ہی اسے کھولنے کے لئے جانا ہے۔“

”تم یہاں چھڑ کر خود ہمارے گھر جا کر سیف سے

رقم کیوں نہیں نکال لینے۔ آخر اتنے چکر کی کیا ضرورت ہے؟“ ریمنڈ

نے کہا۔

”اس لئے کہ ممکن ہے یہ غیر درست نہ ہو۔“ لیونے جواب

دیا۔ ”ہو سکتا ہے کہ تم نے ہم سے جان چھڑانے کے لئے کوئی پال

جلی ہو۔ لیکن اگر میں تم میں سے دو کو یہاں اپنے قبضہ میں رکھ کر

تیسرے آدمی کو بھیجا ہوں تو وہ کوئی چالاکی کرنے سے پہلے دس مرتبہ

سوچے گا۔ میرا مطلب سمجھے۔“

”کچھ بھی کہو میں تم پر بھروسہ نہیں کر سکتا“ بریڈ نے جواب دیا۔ ”گھر سے رقم لانے کے لئے میں جانا چاہتا ہوں“ کیوں؟“ ریڈنڈسکرایا۔ ”کیا اس لئے کہ پھر تم تمام جائیداد کے واحد وارث بن جاؤ۔“

”میں تمہارے مقابلہ میں زیادہ قابل اعتماد ہوں“ ٹھیک ہے جا کر لیو سے کہو۔ اس وقت فیصلے دی کر رہا ہے“ ریڈنڈسکرایا کہا اور بریڈ نے کی طرف سے پشت کر لی۔

بریڈ نے اپنے بستر پر کڑی باتیں بدلتا رہا۔ اس کی گھڑی سیکنے چھین کر اپنی کلائی پر باندھ لی تھی اس لئے اسے کچھ اندازہ نہیں تھا کہ کتنی رات جا چکی ہے۔ آخر کار جب اسے یقین ہو گیا کہ اس کے باپ کو بھائی سوچے ہوں گے تو وہ اٹھا اور دروازہ کھول کر دوسرے کمرے میں چلا گیا۔ اس وقت پہرے کی باری کرٹ کے سپرد تھی اس نے بریڈ کو دیکھتے ہی جلدی سے سانسے میز پر رکھا ہوا ریڈ اور اٹھا لیا۔

”میں تمہارے دوست لیو سے ملنا چاہتا ہوں“ بریڈ نے کہا۔ ”اگر وہ سو رہا ہے تو اسے اٹھا دو میں اس سے بہت اہم اور ضروری بات کہنا چاہتا ہوں“

”وہ تم مجھ سے بھی کہہ سکتے ہو۔ کرٹ نے جواب دیا۔

”میرا خیال ہے کہ میرا بھائی تم لوں کو ڈبل کر اس کر رہا ہے“ بریڈ نے آہستہ سے کہا۔

”اگلی صبح لیو نے ریڈنڈ کو وہ چیزیں واپس کر دیں جو اس نے اس کے بٹوے سے نکالی تھیں۔“ یہ رہا تمہارا بٹوہ اور

کار کی چابیاں“ اس نے کہا۔ ”تم پہلے اپنے باپ کے گھر جا کر سیف

سے رقم نکالنا اور پھر اپنے نلیٹ جا کر واپس اپنے کچھ کپڑے ہمارے لئے لیتے آنا۔“

”میرے بڑے بھائی کے کپڑوں سے کام نہیں چل سکتا“

”بیکارا باتیں مت کرو۔ وہ ہم میں سے کسی کے جسم پر فٹ نہیں

آسکتے۔“ لیو نے جواب دیا۔ ”جہاں تک کرٹ کا تعلق ہے میں نے

اس کے لئے دوسرا انتظام کر لیا ہے“ اسی لمحہ کرٹ کمرے میں داخل ہوا

وہ بریڈ کے کپڑے پہنے ہوئے تھا۔

”بالکل فٹ تو نہیں ہیں“ اس نے لیو سے کہا۔ مگر کام چل

جلے گا۔“

”سمجھ گیا۔“ ریڈنڈ نے مزید لکھا ہوا کاغذ اپنی جیب میں رکھتے ہوئے کہا۔ ”مجھے کب جانا ہوگا“

”کل صبح۔“ لیو نے بتایا۔ ”تا کہ تم کل ہی شام سے پہلے

واپس بھی آسکو۔“

اس رات تینوں باپ بیٹے سٹور روم میں سلائے گئے

جہاں کوئی کھڑکی یا روشندان نہیں تھا اور صرف ایک ہی کمرہ تھا۔

جس کے دروازے پر ان کے گرفتار کنندگان رات بھر باری باری

پہرہ دیتے رہے۔ نویس اپنے دونوں بیٹوں سے ناراض معلوم

ہوتا تھا کہ اس نے کسی سے کوئی بات نہیں کی۔ بریڈ نے نئے کوشش

بھی کی تو منہ دوسری طرف کر کے آنکھیں بند کر لیں۔

”ڈیڈی کو معلوم ہے کہ ہم لوگوں نے کیا کیا ہے۔“

بریڈ نے ریڈنڈ سے کہا۔

”جب یہ مصیبت ختم ہوگی تو وہ ہمارا شکریہ ادا کریں گے“

”ناممکن۔ وہ ہم دونوں کو اپنی جائیداد سے محروم

کر دیں گے“ بریڈ نے کہا۔

”کرنے دو۔ کم سے کم ہم زندہ تو رہیں گے۔“ ریڈنڈ

جواب دیا۔ ”اگر بات ڈیڈی پر چھوڑ دی ہوتی تو وہ غنڈے

گو لیوں سے ہمارا جسم چھین کر لیتے“

”کیا تم قسم کھا سکتے ہو کہ تمہاری اپنی خواہش یہ ہی

نہیں ہے۔“ بریڈ نے ناگواری کے ساتھ کہا۔

”کیا مطلب“ ریڈنڈ نے اپنے بھائی کو گھورا۔ ”تم کیا کہنا

چاہتے ہو۔“

”تم اچھی طرح جانتے ہو کہ میرا مطلب کیا ہے۔“ بریڈ نے

نئے جواب دیا۔ ”وہ منجیں رقم لینے بھیج رہے ہیں۔ تمہارے لئے اس

سے زیادہ آسان اور اچھی بات کیا ہوگی کہ ایک مرتبہ یہاں سے نکلنے

کے بعد تم واپس ہی نہ آؤ۔“

”تم پاگل ہو گئے ہو میں اپنے باپ اور بھائی کے ساتھ

ایسا سلوک کر سکتا ہوں؟“

”کیا خبر؟“ بریڈ نے شانے اچکائے۔ ”تمہیں

صرف اتنا ہی تو کرنا ہوگا کہ واپس آنا بھول جاؤ۔ خاص طور سے

اس لئے کہ اس کے بعد تم اسٹور اور جیبز کے تنہا مالک ہو گے“

”تمہارا دماغ تو خراب نہیں ہو گیا ہے“

تم نے ذرا سی بھی چالاکی کرنے کی کوشش کی تو خراہ میرا کچھ حشر ہو میں تمہیں گولی مار دوں گا۔

”کیا سچ وہ ہی کرو گے جو کہہ رہے ہو۔“ ریمینڈ نے اس کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”تم کوئی شرارت کر کے دیکھ لو۔“ کرٹ نے جواب دیا۔  
 میں جیل میں اتنی اذیت برداشت کر چکا ہوں کہ اب کسی قیمت پر وہاں واپس جانا نہیں چاہتا۔ چنانچہ اگر اپنی نیرت چاہتے ہو۔ تو محتاط رہتا۔“

”میرا بھی یہی ارادہ ہے“ ریمینڈ نے یقین دلایا۔

کچھ فاصلہ خاموشی سے طے ہوا۔ پھر کرٹ نے کار میں لگا ہوا ریڈیو آن کر کے ایک ایسا اسٹیشن لگا دیا جہاں ولیرٹن موسیقی بج رہی تھی۔ پروگرام ختم ہوا تو انارڈن نے خبریں سنائیں مگر ان میں تین مفرد قیدیوں کا کوئی ذکر نہیں تھا۔ ریمینڈ سوچ رہا تھا کہ آخراں تینوں نے کونسا جرم کیا تھا جس کے نتیجے میں جیل بھیج دیے گئے تھے تینوں اپنی عمر سے زیادہ بچہ کار اور سخت مزاج نظر آتے تھے۔ ان کے مقابلے میں آنا خطرناک ثابت ہو سکتا تھا ایک مرتبہ بھی چوک ہوئی اور قصہ ختم۔

وہ یکساں رفتار کے ساتھ کار چلاتا رہا یہاں تک کہ وہ شہر پہنچ گئے۔ سڑکوں پر ٹریفک زیادہ نہیں تھا۔ ریمینڈ نے سان مارینو کی جانب کار موڑی تو اس نے محسوس کیا کہ کرٹ چوکنا ہو کر بیٹھ گیا ہے۔

”متھارا گھر یہاں سے کتنی دور ہے۔“ اس نے پوچھا۔  
 ”تقریباً پانچ منٹ کا راستہ اور ہے“ ریمینڈ نے اس کی طرف دیکھتے ہوئے جواب دیا۔ وہ جانتا تھا کہ کرٹ نے جیکٹ کی جیب میں ریڈیو اور پر ہاتھ رکھا ہوگا۔ خبردار اس نے دل ہی دل میں اپنے آپ سے کہا۔ کوئی احمقانہ غلطی مت کر بیٹھنا۔

سان مارینو کی سڑک سے وہ ایک گلی میں مڑ گئے اور کچھ دُور جانے کے بعد ریمینڈ نے اپنے باپ کے گھر کے سامنے کار روک دی اور ناچا ہوا تھا لیکن کرٹ کی آواز سن کر کرٹ گیا۔

”ذرا ٹھہرو۔“ وہ کہہ رہا تھا۔ اتنا بڑا گھر ملازموں کے بغیر تو نہیں ہو سکتا۔ کتنے آدمی کام کرتے ہیں۔“

”تین۔“ مگر ڈیڈی نے انہیں تین دن کی جھٹی دیدی

ریمینڈ نے چوک کر لیو کی طرف دیکھا۔ یہ سب کیا ہو رہا ہے۔ ”اس نے پوچھا۔

”میں کرٹ کو تھامے ساتھ سمجھ رہا ہوں“ لیو نے بتایا۔  
 ”کل رات مجھے خیال آیا کہ تمہیں تنہا جانے کا موقع دیکر میں خطرہ مول لے رہا ہوں۔ آخر تم پہلے ہی اپنے خاندان کی کالی بھیڑ مشہور ہو۔“

ریمینڈ نے اپنے بھائی کی طرف دیکھا۔ جو اس وقت کرٹ کا قیدیوں والا لباس پہنے ہوئے تھا اس کے تاثرات دفعتاً سخت پڑ گئے۔  
 ”خوب تو کل رات آپ ہی آپ یہ خیال تمہارے دل میں پیدا ہو گیا۔ کیوں؟“ اس نے کہا۔

”اں کچھ ایسی ہی بات ہے۔“ لیو مسکرایا۔ اور کرٹ کی طرف گھوم گیا۔ ”یہ لیو اس کے بھائی کا بیٹا ہے۔ میں نے اس میں سے شاطی کا غذات نکال لئے ہیں۔ وہ تمہارے کام نہیں آسکتے تھے اول تو تمہیں کوئی روکے گا نہیں اور اگر ایسا ہو تو کہہ دینا کہ تم ریمینڈ کے چھوٹے بھائی ہو۔“

لیو نے کرٹ سے چاقو لے کر ریڈیو اسے دیدیا۔ ”یہ اپنے پاس رکھو۔“ وہ بولا۔ ”اگر یہ کوئی چالاکی کرنے کی کوشش کرے تو مجھے یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ تمہیں اس کے ساتھ کیا سلوک کرنا ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ میں اس بوڑھے کے سیف میں رکھی ہوئی رقم اور میرے اور سبکی کے لئے کچھ پٹرے مل جائیں۔ اس رپے کیٹروں اور کار کے ساتھ ہم بر جفاقت کہیں بھی جاسکتے ہیں۔“ اس نے کرٹ کی پشت تھپتھپائی۔ ”اب ہماری کامیابی کا انحصار تم پر ہے۔“

کرٹ نے اثبات میں سر ہلایا اور ریمینڈ کو چلنے کا اشارہ کیا۔ اپنے بھائی پر دوسری نظر ڈالے یا اپنے باپ سے ملے بغیر ریمینڈ اس کے ساتھ چل دیا۔ دونوں کار کی اگلی سیٹ پر بیٹھ گئے۔ ریمینڈ نے کار اسٹارٹ کی اور واپس موڑ کر اس پگڈنڈی پر ڈال دی جو شہر جانے والی مین ہائی وے سے جا ملتی تھی۔

وہ تقریباً ایک گھنٹہ کی محتاط ڈرائیونگ کے بعد ہائی وے پر پہنچ گئے۔ اس درمیان ریمینڈ بالکل خاموش بیٹھا کار چلاتا رہا تھا کرٹ نے بھی بات کرنے کی کوشش نہیں کی تھی۔ مگر جب وہ ہائی وے کے پہلے چوڑے پر پہنچے تو کرٹ کو زبان کھولنا پڑی۔

”اب یہاں سے ہمیں گشتی پولیس کی کاریں بھی ملنے لگیں گی اور شہر میں جا کر ٹریفک پولیس بھی نظر آئے گی۔“ وہ بولا۔ ”اگر

موضوع پر کتابیں رکھی ہیں۔ "ریمنڈ نے اس کی نظروں کا مطلب سمجھنے ہوئے کہا اور آگے بڑھ کر خانے میں رکھی ہوئی کتابیں اٹھا اٹھا کر میز پر ڈھیر کرنے لگا۔ ٹھوڑی ہی دیر میں جب ساری کتابیں، خانے سے نکالی جا چکیں تو ایک آہنی سیٹ کا دروازہ سامنے نظر آ رہا تھا۔

"اس میں کہیں اتفاق سے کوئی ریو اور تو رکھا ہوا نہیں ہے،" کرٹ نے پوچھا۔

"نہیں۔ ڈیڈی اپنا ریو اور اس میز کی بائیں دراز میں رکھتے ہیں جو کھڑکی کے پاس پڑی ہے۔" ریمنڈ نے بتایا۔ "میرے ڈیڈی بائیں ہاتھ سے کام کرنے کے عادی ہیں۔"

سوچتے ہوئے انداز میں کرٹ میز کی طرف بڑھا اور بائیں دراز کھولی۔ اعداد ۳۸ بور کا ریو اور سب سے اوپر رکھا ہوا تھا کرٹ نے ریو اور اٹھا کر اس کا میگزین چیک کیا۔ وہ پوری طرح بھرا ہوا تھا اس نے یہ اطمینان کرنے کے بعد کہ سیفی سوچے آن ہے اس ریو اور کو بھی اپنے جیکٹ میں رکھ لیا۔

"اب تو تمہیں اطمینان ہو گیا کہ میں تمہیں دھوکا دینے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔" ریمنڈ نے کہا۔

کرٹ نے اسے گھور کر دیکھا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے وہ

تمہی۔ "ریمنڈ نے جواب دیا۔ "کیونکہ ہم وہاں پہاڑی میں اپنی حویلی میں رہنے جا رہے تھے۔"

"تو گھر میں کوئی نہیں ہے۔"

"نہیں۔" ریمنڈ نے نفی میں سر ہلایا۔

کرٹ نے چند لمحہ غور کیا پھر اپنی طرف کا دروازہ کھولنے لگا۔ "اچھی بات ہے۔ نیچے اتر جاؤ۔" وہ بولا۔ "گھر میں کوئی ہوا تو تمہاری خیریت نہیں۔"

ریمنڈ نے آگے بڑھ کر مکان کا صدر دروازہ کھولا۔ دونوں اندر داخل ہوئے۔ مختلف کمرے سے گزارتے ہوئے وہ کرٹ کو ایک خاص کمرے تک لے گیا۔ "یہ لائبریری ہے،" اس نے بتایا۔ "سیف اسی کے اندر دیوار میں لگا ہے۔"

کرٹ کی نظریں ریمنڈ پر جمی ہوئی تھیں۔ وہ ایک ایک قدم بھونک کر رکھتے ہوئے اس کے پیچھے لائبریری میں داخل ہوا اس کا ہاتھ بدستور جیکٹ کی جیب میں ریو اور کے دتے پر رکھا تھا۔ لائبریری ایک بے ستیل کمرے پر مشتمل تھی اور چاروں دیواریں تین چوتھائی۔ لمبائی تک کتابوں کی الماریوں سے ڈھکی ہوئی تھیں۔ سیف کہیں نظر نہیں آ رہا تھا۔ کرٹ نے تیز نگاہوں سے ریمنڈ کو گھورا۔ "وہ اس خانے کے پیچھے جس میں مینشن جغرافیہ کے

# فیروالا امریکن ڈیزائن آٹومیٹک سیفی پستول

بارعب۔ گرجدار آواز۔ جان و مال کا محافظ۔ ڈراموں اور فلموں میں کام آنے والا

جسے دیکھتے ہی دشمن پرعب طاری ہو جاتا ہے۔ بالکل اصلی کے مانند گھولاد بائے ہی جی خود بخود گھومتی ہے۔ ہر فیروگر جلد آواز کے ساتھ شعلہ نکلتا ہے جسے دیکھ کر چور ڈاکو اور جنگلی جانور خوف زدہ ہو کر بھاگ جاتے ہیں۔ اسے رکھنے کیلئے لائسنس کی ضرورت نہیں۔ ریو اور کی لمبائی آٹھ انچ ہے۔ بالٹ میں آسانی رکھا جاسکتا ہے۔ قیمت اسپیشل کوالٹی ڈبل بیرل دونالی سفید رستے والا بمبہ سو شات دس روپے۔ محمولہ ڈاک روپے علاوہ۔ نانڈ شات دو روپے سیکرٹ۔ چوڑے کی خوبصورت پٹلی قیمت چھ روپے۔ دو ریو اور یا ریو اور پٹلی ایک ساتھ منگائے پر۔ محصول ڈاک معاف۔ پتہ ذیل پر خط لکھ کر آج ہی طلب کریں۔

**تیر انگیز تحفہ تھری ڈی جینر مفت**  
جسے دیکھا آپ دیکھیں گے آپ کے محبوب فلمی ستارے کیسے زندہ ہوتے ہیں۔ پستول کے فزیکلار کوئی فرق کے ساتھ مقبول فلمی ستاروں کی تصاویر بھی مفت دی جاتی ہیں۔

گلوب ٹریڈر پوسٹ بکس نمبر ۳ کراچی۔ ۱۔



اپنی نظروں سے اس کے ذہن میں جھلکنے کی کوشش کر رہا ہے۔ ٹھیک ہے۔ تم سیف کھولو۔ اس نے سر سے اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

ریمینڈ نے ریڈ لے کا لکھا ہوا نمبر نکالا اور بڑی احتیاط سے ایک ایک ہندسہ ملانے لگا۔ یہاں تک کہ اس نے آخری ہندسہ گھمایا اور پھر مینڈل کو ایک طرف دباتے ہوئے دروازہ کھول دیا۔ دونوں ہاتھ اندر ڈالتے ہوئے اس نے سیف میں رکھی ہوئی چیزیں باہر اسی میز پر رکھنا شروع کر دیں جس پر کتا ہیں رکھی تھیں۔ رقم دس بیس ادھر پاس ڈالنے کے نوٹوں کی شکل میں تھی اور ایک بڑے سے لفافے میں رکھی تھی۔ باقی تمام کاغذات میں کچھ انشورنس کے نسخے اور کچھ ذاتی نوعیت کی دستاویزات تھیں۔

گھر میں کچھ اور روپیہ بھی کہیں رکھا ہے، کرٹ نے معلوم کرنا چاہا۔

”اگر ہے تو میرے علم میں نہیں ہے“ ریمینڈ نے جواب دیا۔ ”میرے بھائی کا کمرہ اوپر ہے۔ اگر تمہیں اپنے لئے مزید کپڑوں کی ضرورت ہو تو لے سکتے ہو“

”میرے لئے یہی کپڑے کافی ہیں“ کرٹ نے کہا۔ چلو اب جلدی سے یہاں سے باہر نکلو۔“

”جیسی تمہاری مرضی۔ ریمینڈ نے سیف بند کر دیا پھر دونوں گھر سے باہر نکلے۔ ریمینڈ نے صدر دروازہ بھی مقفل کر دیا۔ اور اس کے تھوڑی دیر بعد وہ کاریں اسی رستے پر واپس جا رہے تھے جس سے آئے تھے۔ ریمینڈ نے کار کی رفتار زیادہ تیز نہیں رکھی تھی۔ ”میں تم سے ایک سوال پوچھ سکتا ہوں۔“ اس نے کچھ دیر کے بعد کہا۔

## مقامی مشاہیر و مقامات

میں ہمارے سول ایجنٹ

محمد شفیع ملک

ملک نیوز ایجنسی، حسن پروانہ روڈ، ملتان

پرچہ نہ ملنے کی شکایت درج بالا پتہ پر کریں

ٹیلیفون۔ ۲۷۸۱ پر رجوع کریں :

”ضرور۔ کیا پوچھنا چاہتے ہو؟“

”تمہارے خیال میں تمہارے ساتھی میرے باپ اور بھائی کے ساتھ کیا سلیک کریں گے؟“ ریمینڈ نے سوال کیا۔ ”اگر تم دونوں میں سے کوئی بھی جوہلی واپس نہ جائے تو،“

کرٹ کا ہاتھ حبکت کے اندر دیا اور کے دستے پر مضبوطی سے جم گیا۔ ”لیکن ہم واپس کیوں نہیں جائیں گے؟“ اس نے پوچھا۔

”اس لئے کہ میں جانا نہیں چاہتا۔“ ریمینڈ نے جواب دیا۔ ”اور تم اس لئے کہ اگر تم تنہا رہ جاؤ تو تمہارے بچے نکلنے کے امکانات زیادہ

ہیں۔ میرا مطلب ہے کہ تمہارے پاس کار ہے تم نے کپڑے بھی تبدیل کر لئے ہیں اور سب سے زیادہ یہ کہ ساری رقم تمہاری جیب میں ہے۔ تم بڑی آسانی سے اس کے تنہا الگ بن سکتے ہو۔“ اس نے کرٹ کی طرف دیکھا۔ ”تو تمہارے خیال میں وہ لوگ کیا کریں گے؟“

”مجھے خیال کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ کرٹ نے سرسری لہجہ میں کہا۔ ”میں جانتا ہوں کہ وہ کیا کریں گے خاص طور پر یو کے بارے میں مجھے یقین ہے۔“

”کیا؟“

”وہ اس چاقو سے ان دونوں کے گلے کاٹ دیگا“

”اس کے لئے بڑی ہمت چاہیے۔“

”یو کے پاس بہت کی کمی نہیں، کرٹ نے جواب دیا۔ وہ پہلے ہی ایک قتل کو چکا ہے اور اس وقت اس کی عمر صرف چودہ سال تھی“ میں نے سنبھلے کہ ایسے سنگین جرم کرنے والوں کو موت کی سزا دی جاتی ہے“

”ہاں۔ مگر اس وقت نہیں جب تمہاری عمر صرف چودہ سال ہو۔“ کرٹ مسکرایا۔ ”اگر کوئی کم عمر لڑکا ایسا جرم کرتا ہے تو وہ اس سے ہمدردی کا اظہار کرتے ہیں۔ اور اس کے اس جرم کا قصور وار سمجھاؤں کو ٹھہراتے ہیں۔ یہ سبکی کی شال ہے۔ اس نے اور اس کے تین ساتھیوں نے ہائی اسکول کی ایک طالبہ کو اغوا کیا اور اسے ایک تہہ خانے میں لے گئے۔ وہاں انھوں نے پہلے خود اسے بے عزت کیا اور پھر بعد میں اسے دوسرے لڑکوں کے ہاتھ فی گھنٹہ کرائے پر چلائے رہے نتیجہ یہ نکلا کہ ایک ہفتہ میں اس لڑکی کا دائمی توازن خراب ہو گیا۔ اگر سبکی اور اس کے ساتھی اٹھارہ سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہوتے تو ان کے جرم میں عمر قید کی سزا پاتے مگر وہ صرف پندرہ سولہ سال

کے تھے چنانچہ ان کے ساتھ نرمی کا سلوک کیا گیا۔  
 "میں تمہارا مطلب سمجھ گیا" ریمینڈ بولا۔ "تم مجھے ہو کر ان میں سے کوئی میسر باپ اور بھائی کو قتل کر سکتا ہے۔"

"شرط یہ بات ہے، کرٹ نے کہا۔ "چنانچہ اگر تم ان دونوں کو زندہ دیکھنا چاہتے ہو تو ایسے خیالات ذہن سے نکال دو۔"

"اس وقت جو خیال میرے ذہن میں ہے وہ صرف اپنے مہو کے پیٹ کے بارے میں ہے۔" ریمینڈ مسکرایا۔ اور ڈیش بورڈ میں لگی ہوئی گھڑی کی طرف دیکھا۔ پونے بارہ بجے تھے۔ "کیا ہم کہیں رک کر کھانا نہیں کھا سکتے؟"

کرٹ نے اس تجویز پر غور کیا اور چند لمحے سوچنے کے بعد بولا "اوکے۔ کوئی ڈرائیو ان لیسٹورٹ تلاش کرو۔ وہاں ہمیں اپنی کار سے نہیں اتارنا پڑے گا۔"

لگے بلاک میں ایک ایسا ہی لیسٹورٹ مل گیا اور ریمینڈ نے کار اس کی طرف موڑ لی۔ انھوں نے کھانے کا آرڈر دیا اور اس وقت جبکہ وہ کھانا آنے کا انتظار کر رہے تھے۔ ریمینڈ نے دوبارہ گفتگو چھیڑ دی۔  
 "تم نے مجھے اپنے دونوں دوستوں کے بارے میں تو بتا دیا۔ وہ بولا "مگر خود اپنے متعلق کچھ نہیں بتایا کہ تم سزا کیوں کاٹ رہے تھے؟"  
 "آخر تم یہ سب باتیں کیوں معلوم کرنا چاہتے ہو۔" کرٹ نے اس کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔

"کچھ نہیں صرف اپنے تجسس کی تسکین کے لئے پوچھ رہا ہوں۔" ریمینڈ نے جواب دیا۔ "تم ان دونوں سے کچھ مختلف نظر آتے ہو۔ آخر ایسی کیا بات تھی جس نے تمہیں جرم کی طرف مائل کر دیا؟"  
 "میری بدقسمتی کہہ سکتے ہو۔" کرٹ نے کسی خاص تاثر کے بغیر کہا

"میری پرورش دیہاتی ماحول میں ہوئی ہے۔ مگر میں اس ماحول سے بہت اکتا گیا تھا اور کہیں بھاگ جلنے کا پروگرام بنا رہا تھا۔ فیصلے میں ایک مالدار پورٹی عورت رہتی تھی جس کے بارے میں مشہور تھا کہ اس نے اپنی تمام دولت اپنے پانگ کے نیچے ایک نوہے کے کس میں دبا رکھی ہے۔ مجھے فرار ہونے کے لئے روپیہ کی ضرورت تھی چنانچہ میں نے اسے لوٹنے کا ارادہ کر لیا۔ مگر عین اس وقت جبکہ میں کس سے رقم نکال رہا تھا وہ پورٹی عورت آگئی اور کسی سائرن کی طرح چیخا شروع کر دیا میرے لئے اس کا منہ بند کرنا ضروری تھا اور ایسا کرنے کا جو واحد طریقہ مجھے معلوم تھا وہ یہی تھا کہ میں اسے مار دوں اور میں نے ایسا ہی کیا

یہ بات مجھے بعد میں معلوم ہوئی کہ میری ضرب اس کی رٹھ کی ہڈی پر کچھ اس طرح لگی تھی کہ وہ باقی تمام عمر کے لئے اپا سچ ہو گئی، "کرٹ اپنی کہانی اتنے سرسری انداز میں بیان کر رہا تھا جیسے موسم کے بارے میں گفتگو کر رہا ہو۔ اس درمیان میں کھانا بھی آ گیا۔

"یہ تو واقعی بدقسمتی ہی تھی،" ریمینڈ نے بھوکھا۔ "مجھے تمہارے حالات سن کر بہت افسوس ہو رہا ہے۔ تم جیسے خوش شکل اور ذہین نوجوان کو اگر تقدیر بہت مروجہ فرائم کرتی تو تم اپنی زندگی میں کہیں زیادہ کامیاب ہو سکتے تھے۔"

انھوں نے کھانا کھایا۔ بل کی رقم ادا کی اور سوا بارہ بجے لیسٹورٹ سے باہر نکل گئے۔

"تمہارا فلیٹ یہاں سے کتنی دور ہے۔" کرٹ نے پوچھا "بس یہی کوئی دس منٹ لگیں گے" ریمینڈ نے جواب دیا۔ "میرے ڈیڈی کے اسٹور سے صرف ایک بلاک آگے ہے۔ ویسے کبھی تم نے پریسج اسٹور بھی دیکھا ہے۔" کرٹ نے نفی میں سر ہلایا۔

"وہ اس علاقہ کا سب سے بڑا، سب سے زیادہ ماڈرن اور فیشن ابل اسٹور سمجھا جاتا ہے۔" ریمینڈ نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔ "کچھ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ وہ شکاگو ولے مارشل فیلڈ کے ڈیپارٹمنٹ اسٹور سے بھی کہیں زیادہ بہتر ہے۔"

"پھر تو اس میں ہزاروں لاکھوں کا مال بھرا ہوگا۔"  
 "میرے ڈیڈی نے گزشتہ سال آٹھ لاکھ ڈالر کا نفع کمایا ہے۔" ریمینڈ رازدارانہ لہجہ میں بولا۔ کرٹ نے حیرت سے سٹی بجائی۔  
 "یہی وجہ ہے کہ میں یہ جاننا چاہتا تھا کہ اگر تم واپس نہ جائیں تو تمہارے ساتھی میرے باپ اور بھائی کے ساتھ کیا کریں گے؟"  
 ریمینڈ نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔ "اگر انھیں کچھ ہو جاتا ہے تو اسٹور مجھے مل جائیگا۔ لیکن یہ بہت بڑی ذمہ داری کا کام ہے۔ میں اسے تمہا نہیں سنبھال سکتا۔ مجھے لازمی طور پر کسی کو اپنا معاون بنانا پڑیگا کسی ایسے شخص کو جس پر میں پوری طرح اعتماد کر سکوں۔ ظاہر ہے کہ ایسا آدمی معمولی تنخواہ میں نہیں مل سکتا۔....."

ریمینڈ برابر بائیں کرتار اہیان تک کہ اس کا فلیٹ آگیا اس نے ایک قریب کے پارکنگ پلاٹ پر کار گھڑی کی۔ اور پھر دونوں لفٹ کے ذریعے تیسری منزل پر پہنچے۔  
 "میرے فلیٹ کو میرے باپ کے گھر پر قیاس مت کرنا"

رینڈ نے نقل کھینچتے ہوئے کہا: "میں اتنی شان سے نہیں رہ سکتا۔  
جیسا کہ تمہیں پتہ ہے میں اپنے خاندان کی کالی بھیڑ ہوں۔"

وہ ایک چھوٹے سے کمرے میں داخل ہوئے۔ دروازے کے قریب دیوار سے لی ہوئی میز پر فون رکھا تھا۔ دوسری طرف ایک بک شیلف پر کچھ کتابیں نظر آرہی تھیں۔ میز پر کچھ ایسے خطوط پڑے تھے جنہیں ابھی دیکھا نہیں گیا تھا۔ رینڈ مینڈر کے پاس پہنچا اور کارڈ کی چابیاں ایک ایش ٹرے میں ڈال دیں۔ کرٹ اس کی نقل و حرکت کو بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔

"اے تم یہاں کیا کر رہے ہو؟ اچانک ان کے پیچھے کوئی زمانہ آواز اٹھ بری۔

کرٹ بے اختیار چپکٹے ہوئے گھوما اور اس کا ہاتھ تیزی سے جیکٹ کی جیب میں گیا۔ اسی ایک لمحے میں جیکٹ کرٹ کی نظریں رینڈ سے ہٹ چکی تھیں۔ رینڈ نے ہلاکی پھرتی سے لوہے کا بھاری پیس پیوٹ اٹھایا اور اس کے سر پر دے مارا۔ اور کرٹ ہیوٹش ہو کر زلزلہ پر آ رہا۔

\*\*\*

وہ بڑی جس کی آواز نے کرٹ کو چونکا دیا تھا جینٹ سختی۔ رینڈ کی سنگیتر۔ رینڈ نے اسے تسلی دیتے ہوئے اب تک کے تمام واقعات اس کے سامنے بیان کر دیئے۔

"دراصل اس کے ذہن میں یہ بات نہیں آئی کہ یہاں میرے ساتھ کوئی رہتا ہوگا۔" رینڈ نے بتایا۔ "دوسری طرف مجھے معلوم تھا کہ تم ہمیشہ دوپہر کا کھانا کھانے گھر آتی ہو۔ میں نے سوچا کہ اس امر کا اچھا خاصا امکان موجود ہے کہ تم اسے اپنی اچانک آمد سے چونکا دو اور میں اس کی لمحاتی غفلت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اس پر قابو پاؤں۔ اب تم کیا کرنا چاہتے ہو۔؟" جینٹ نے پوچھا۔

"پولیس کو اطلاع دو گے؟"

رینڈ نے نفی میں سر ہلایا۔ "نہیں۔ مجھے ڈر ہے کہ اگر میں نے پولیس میں رپورٹ کی تو وہ فوراً ایو آرڈر کی کو گرفتار کرنے کی حوصلی بھالے گی۔ اور اس طرح ڈیڈی اور بریڈے کی جان خطرے میں پڑ جائے گی۔ میرے دماغ میں اس سے کہیں اچھی ترکیب موجود ہے۔ ایسی ترکیب جس کی مدد سے ان بدعاشوں کو جو جلی سے نکال دیا جائے اور وہ ڈیڈی یا بریڈے کو کوئی نقصان بھی نہ پہنچا سکیں۔ کیا تم اس معاملے میں میری مدد کرو گی۔"

"تم جانتے ہو کہ میں تمہارے کام آنے سے انکا نہیں کر سکتی۔" شاباش۔ مجھے تقریباً یقین ہے کہ میرا منصوبہ ضرور کارگر ثابت ہوگا۔ اور اگر میں کامیاب ہو گیا تو ڈیڈی کو اس بات کا یقین دلا سکتا ہوں کہ وہ آئندہ بھی مجھ پر پورا اعتماد کر سکتے ہیں اس طرح یہ بھی ممکن ہے کہ وہ خوش ہو کر ہمیں شادی کرنے کی اجازت دیدیں۔" میں یہ نہیں چاہتی کہ تم اپنے آپ کو کسی خطرے میں ڈالو۔" اس میں خطرے کی تو کوئی بات ہی نہیں ہے۔" رینڈ نے

وہ دو ریلو اور دکھاتے ہوئے کہا جو... اس نے کرٹ کی گھبوں سے نکالے تھے۔ "حویلی میں جو دو بیو معاش موجود ہیں ان کے پاس ایک چاقو کے علاوہ کوئی ہتھیار نہیں ہے۔ اگر میں کسی طرح حویلی کے اندر پہنچ جاؤں تو وہ پھر ان ریلو اوروں کے سامنے کچھ نہیں کر سکتے۔" اندر کیسے پہنچو گے۔ کیا ان سے چھپ کر۔؟

"نہیں یہ ممکن نہیں ہے۔ وہ میری آہٹ ضرور سن لیں گے۔" رینڈ نے جواب دیا۔ "پھر اس طرح انھیں یقین ہو جائے گا کہ میں ان کے ساتھ کوئی چالاک کرنا چاہتا ہوں مجھے مدد دروازے سے اندر جانا ہوگا۔"

"پھر کس کا کیا کر دو گے؟" جینٹ نے کرٹ کی طرف دیکھا۔ "ساتھ لے جاؤ گے تو یقیناً ضرور کوئی نڈ کوئی اشارہ کر دینگا۔" میں جانتا ہوں۔ لیکن میں اس کے بغیر نظر آتا تو وہ پھر بھی چوکتا ہو جائیں گے۔ رینڈ نے کہا۔ "سوائے اس صورت کے کہ میں کسی طرح ان کی توجہ دوسری طرف مبذول کر دوں۔ اور میرا خیال ہے کہ میں ایسا کر سکتا ہوں میں نے ایک تجربہ سوچا ہے جو اس وقت میرے ذہن میں آئی جب کرٹ اپنے ساتھیوں کے بارے میں بتا رہا تھا مگر مشکل اس میں یہ ہے کہ تمہیں ایک ایسا کام کرنا پڑے گا جسے تم پسند نہیں کر دو گی اور پھر اس کے کرنے کے لئے کچھ ہمت کی ضرورت بھی ہو گی۔"

"آخر کام کیا ہے؟"

"میں چاہتا ہوں کہ تم مجھے ریلو اور کا دستہ مار کر زخمی کر دو۔" رینڈ نے سنجیدگی سے کہا۔

"کیا۔؟" جینٹ کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ "میں چاہتا ہوں کہ تم دو تین مرتبہ ریلو اور کا دستہ میرے منہ پر مارو۔ خاص طور سے گال پر جہاں کی کھال آسانی سے سڈ خمی ہو جاتی ہے اور خون بھی خوب نکلتا ہے۔"

”مگر کیوں۔؟“

”میں چاہتا ہوں کہ تنہا جاؤں اور حویلی کے سامنے کا رکھڑی کر دوں۔ پھر ایک رومال اپنے منہ سے لگائے باہر نکلوں۔ زخموں سے خون بہہ رہا ہو۔ اور رومال اتنا سرخ ہو کہ دُوری سے نظر آجائے اگر انھوں نے مجھے اس حال میں دیکھا تو ان کے ذہن میں اس کا خیال کم ہی آجگا کہ میں انھیں کوئی دھوکا دے رہا ہوں۔ میں انھیں جا کر۔ بتاؤں گا کہ ان کے ساتھی کرٹ نے ان سے غداری کی ہے اور مجھے زخمی کر کے خود تمام رقم لے کر سدا رہ گیا ہے۔“

”فرض کرو انھوں نے اس پر یقین نہیں کیا تب“

”میرا خیال ہے کہ وہ اعتبار کر لیں گے بشرطیکہ ہم اپنے ڈرائے کو حقیقت بنا کر پیش کریں۔ اور اگر وہ ایک دو منٹ کیلئے بھی میری باتوں میں آگئے تو یہ بھی بہت کافی ہوگا۔ میں صرف اتنی مہلت چاہتا ہوں کہ جب تک میں ان کے قریب پہنچ کر انھیں ریلوے سے بے بس نہ کر دوں۔ وہ کسی اشتعال میں آکر ڈیڑی اور بیٹھنے کو کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں۔“

”یہ بہت خطرناک اقدام ہے۔ میں اس کا مشورہ نہیں

دے سکتی۔“

”تم سمجھتی کیوں نہیں۔ یہ ہمارا آخری چانس ہے ایک طرف میں مصیبت کے وقت ڈیڈی کے کام آکر ان کی محبت جیت لوں گا دوسری طرف تم اس کام میں میری مدد کر کے ان کی خوشنودی حاصل کر لو گی۔“

جینیٹ نے اندازہ کر لیا کہ ریٹنڈ اس خیال سے باز نہ آئے والا نہیں۔ اس نے پختہ ارادہ کر لیا ہے۔ بحث کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ ”ابھی بات ہے اگر تم اسی میں ہماری بہتری محسوس کرتے ہو۔ تو میں تمھاری ہر ہدایت پر عمل کرنے کے لئے تیار ہوں۔“ وہ بولی

”تم بہت اچھی لڑکی ہو۔“ ریٹنڈ خوش ہو کر بولا۔ ”سب سے پہلے تم کرٹ کو ہوٹل میں لائیں گے۔ سزا دست ہم اسے نہ پولیس کے حوالے کر سکتے ہیں اور نہ اسے یہاں چھوڑنا مناسب ہوگا۔ اس لئے اسے اپنے ساتھ لے جانا ہی پڑے گا ہم اسے اتھ پیر باندھ کر کار کی ڈکی میں بند کر دیں گے۔“

اور پھر اس کے ایک گھنٹے بعد وہ پہاڑی کی طرف جانے لگی۔

والی ہائی دے پر رومال دواں تھے جینیٹ نے اسٹور میں فون کر کے کہہ دیا تھا کہ اس کی طبیعت دُفعاً خراب ہو گئی ہے اور وہ آج واپس اسٹور نہیں آئے گی۔ اس کے بعد وہ ٹھنڈے پانی کے چھینٹے دیکر کرٹ کو ہوش میں لائے۔ ریٹنڈ اسے ریلواری کی زد میں لے ہوئے نیچے اترا کار میں وہ سب ساتھ ساتھ بیٹھے جینیٹ نے ڈرائیونگ وہیل سنبھالا پھر جیسے ہی وہ ٹھہرے باہر نکلے جینیٹ نے کار روک لی اور ریٹنڈ نے کرٹ کے ہاتھ مضبوطی سے باندھے اسے ڈکی میں گھسنے کی ہدایت کی۔ پھر اس کے پیر جیکڑ کر منہ میں رومال ٹھونس دیا۔ اور ڈکی بند کر دی۔

پلان کا دوسرا حصہ نسبتاً مشکل ثابت ہوا۔ جب ریٹنڈ نے ریلواری جینیٹ کے ہاتھ میں رہتے ہوئے اس سے ضرب مارنے کے لئے کہا۔ تو جینیٹ کا ہاتھ ہی نہیں اٹھ رہا تھا۔ مگر ریٹنڈ کے متواتر اصرار پر اسے مجبور ہو جانا پڑا۔ پہلے دو ہاتھ اتنے ہلکے پڑے کہ خون نکلنا تو درکنار سرنی تک نمودار نہیں ہوئی لیکن جب ریٹنڈ نے چیخ کر حکم دیا تو تیسرے وار میں ایک اپنے کے قریب کھال کٹ گئی۔ اور خون نکلنے لگا۔ مگر ریٹنڈ اس سے بھی مطمئن نہیں ہوا اس نے جینیٹ کو چوڑی مڑبہ مارنے کے لئے کہا اور اس بار گال کی اٹھری ہوئی ہڈی سے ٹھوڑی تک کوئی تین اپنے لمبا زخم نمودار ہو گیا۔

وہ ایک مرتبہ پھر کاڑیں آ بیٹھے اور کار اپنے سفر پر روانہ ہو گئی۔ ابھی تک اسے جینیٹ ہی چلا رہی تھی۔ مگر جب حویلی نصف میل دور رہ گئی تو ریٹنڈ نے جینیٹ کو کار سے اتار دیا۔

”اب یہاں سے میں اکیلا ہی جاؤں گا۔“ وہ بولا۔ ”تم وہاں صنوبر کے درختوں کی آڑ میں کھڑی ہو جاؤ۔ اور انتظار کرو میں ٹھوڑی دیر میں واپس آ کر تمہیں لے جاؤں گا۔“

”فرض کرو وہاں حویلی میں کوئی گڑبڑ ہو گئی۔“ جینیٹ نے کہا۔

”کوئی گڑبڑ نہیں ہو گی۔ مجھے صرف ایک منٹ کی مہلت درکار ہے۔“ ریٹنڈ نے جواب دیا۔ ”ٹھوڑی پریشانی اس صورت میں ہو سکتی ہے کہ اگر مجھے ریلواری استعمال کرنا پڑے۔ اگر تم فائرنگ کی آوازیں سنو تو ڈرامت جانا۔ یہ بات یاد رکھنا کہ وہاں ان سب لوگوں میں صرف میرے ہی پاس ریلواری ہوگا۔“ جینیٹ کو تسلی دیکر ریٹنڈ کار میں جا بیٹھا اور حویلی کی طرف چل دیا۔



حربی کے دروازے پر پہنچا اس نے کار روک لی۔  
 دروازہ کھول کر نیچے اُتر اور دانہ لٹکھڑاتے ہوئے صدر  
 دروازے کی طرف چلا۔ اس نے خون میں سرخ رومال اپنے چہرے  
 سے لگا رکھا تھا۔ دروازہ بند تھا۔

”مجھے اندر آنے دو۔“ ریمنڈ زور زور سے لائیں  
 مارتے ہوئے بولا۔ میں زخمی ہوں۔“

اچانک دروازہ کھلا اور سیکی نے جھپٹ کر اسے ایک  
 ہاتھ سے پکڑتے ہوئے اندر کھینچ لیا۔ ریمنڈ دیوار سے جا ٹکرایا پیٹی میں  
 پشت کی جانب لگے ہوئے ریوالور زور سے مکر میں چبھے اور ریمنڈ  
 کے منہ سے ایک کراہ نکل گئی۔

”اس کی تلاشی لو۔“ لیون نے حکم دیا۔ وہ لوئیس کے  
 حلق سے اپنا چاقو لگائے کھڑا تھا۔ اور بریل نے قریب ہی بیٹھا  
 ہوا بڑی طرح کانپ رہا تھا۔ سیکی نے لاپرواہی کے انداز میں  
 ریمنڈ کے کپڑوں پر ہاتھ پھیرا۔

”اس کے پاس کوئی ہتھیار نہیں ہے۔“ اس نے کہا۔  
 ”کرت کہاں ہے؟“ لیون نے سخت لہجہ میں پوچھا۔ جھوٹ  
 بولنے کی کوشش مت کرنا ورنہ میرے ہاتھ کی ایک جنبش تمھارے  
 باپ کا کام تمام کر دے گی۔“

”وہ بھاگ گیا ہے“ ریمنڈ نے جواب دیا۔ ”اس نے مجھ سے  
 رقم چھین لی اور سڑک ہو گیا۔“

”تم جھوٹ بول رہے ہو“ لیون نے تیزی سے بولا۔ ”کرت ایسی  
 حرکت نہیں کر سکتا۔“

ریمنڈ نے رومال ہٹا کر انھیں اپنا زخمی اور لمبواں  
 چہرہ دکھایا۔ ”اور شاید اب تم یہ کہو گے کہ وہ یہ حرکت بھی نہیں کر  
 سکتا۔“ اس نے طنز بہ لہجہ میں کہا۔ ”اور میں نے خود اپنے ہاتھ سے  
 ریوالور کاؤسنہ مار کر خود کو زخمی کر لیا ہے“

لیون نے مشکوک نظروں سے اس کی طرف دیکھا۔  
 ”اگر وہ سڑک ہو گیا ہے تو پھر تمھاری کار کیوں چھوڑ گیا۔“ اس نے  
 سوچتے ہوئے کہا۔

”مجھے کیا معلوم“ ریمنڈ نے جواب دیا۔ ”میں اس وقت  
 بے ہوش ہو چکا تھا۔“

”ادھر میرے پاس آؤ۔“ لیون نے اپنا ہونٹ کاٹتے

ہوئے کہا۔ ”میں قریب سے تمھارا چہرہ دیکھنا چاہتا ہوں۔“  
 ریمنڈ سیکی کے قریب سے گزرتے ہوئے آگے بڑھا اس  
 وقت بھی وہ دانستہ لٹکھڑاتے ہوئے چل رہا تھا۔ لیون کے قریب پہنچ  
 کر وہ رُک گیا۔ لیون نے بڑے غور سے اس کے زخموں کو دیکھا۔ اور  
 آہستہ کارا ثبات میں سر ملاتے ہوئے پیچھے ہٹ گیا۔ ”تمھیں واقعی  
 ریوالور کے دستے سے مارا گیا ہے“ وہ لوئیس کو ایک طرف ہٹاتے  
 ہوئے بولا۔

ریمنڈ نے یہ دیکھتے ہوئے کہ اس کا باپ چاقو کی زد سے  
 الگ ہٹ گیا ہے ایک ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھا اور کچھ لٹکھڑاتے ہوئے  
 کمزور آواز میں بولا۔ ”کیا..... کیا میں بیٹھ سکتا ہوں؟“

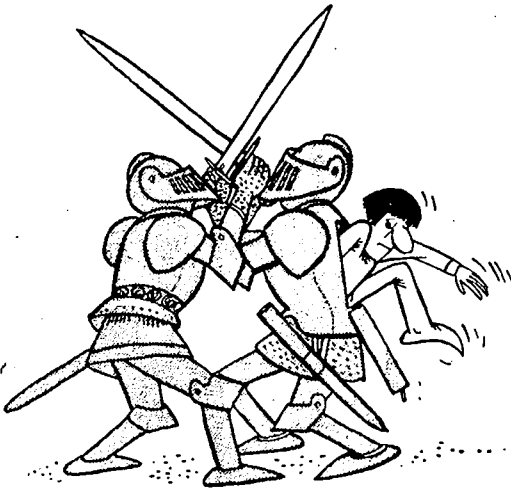
”بیٹھ جاؤ۔“ لیون نے سر سے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔  
 ریمنڈ اس کرسی کی طرف بڑھا تو سیکی اور لیون دونوں  
 کے درمیان رکھی ہوئی تھی جیسے ہی وہ کرسی تک پہنچا۔ اس نے تیزی سے  
 مکر کے پیچھے ہاتھ لیجائے ہوئے اعشاریہ ۳۸ بور کا ریوالور نکالا۔ اور۔  
 دونوں کی طرف پلٹا۔ ”چاقو فرش پر پھینک دو“ اس نے پاٹ  
 لہجہ میں لیون سے کہا۔

لیون کی آنکھیں غصہ میں پھیل گئیں۔ ”میں پہلے ہی بتا  
 تھا کہ یہ کوئی جال ہے“ اس نے دانت پیستے ہوئے کہا اور چاقو  
 سنبھال کر آگے بڑھا۔

”خبردار حرکت مت کرنا۔“ ریمنڈ نے تیزی سے کہا۔  
 ”تم کوئی نہیں چلا سکتے۔ تمھارے اندر اتنی ہمت ہی نہیں  
 ہے“ لیون نے کہا اور سیکی کی طرف دیکھا۔ ”ہم دونوں ایک ہی وقت  
 میں اسے دبوچ لیں گے۔“

”بہتر ہے کہ ایسی کوشش مت.....“ سیکی نے کہنا  
 شروع کیا تھا کہ لیون چپ کر بولا۔ ”ہاں حاکم کرو“

لیون چاقو تان کر ریمنڈ کی طرف چھٹا۔ ریمنڈ نے ٹراگر  
 دبا دیا۔ گولی یون کے سینے میں لگی۔ اور اسے پیچھے گرادیا۔ ریمنڈ فوراً سیکی  
 کی طرف گھوم گیا۔ سیکی دونوں مٹھیاں پھیچ کر اس کی طرف بڑھ رہا  
 تھا۔ ریمنڈ نے یکے بعد دیگرے دو فائر کئے۔ ایک گولی سیکی کے شانے  
 میں لگی اور دوسری اس کے پیٹ میں۔ وہ بھی فائر پر بڑھک گیا۔  
 مکرے میں ایک دم گہری خاموشی چھا گئی۔ دونوں مفرد قیدی دم توڑ  
 چکے تھے۔



جویلی کے باہر ایک دم سے بارش ہونے لگی مگر ریٹڈ کو جیسے اس کا کوئی احساس نہیں تھا۔ اس نے ریو الوڑھو سے پر لچھال دیا۔ اور خود تھکے تھکے انداز میں دیوار کے سہارے کھڑا ہو گیا۔

”تم انتہائی احمق اور کوتاہ اندیش فوجی ہو۔“ لوئیس نے ترش لہجہ میں کہا۔ ”مجھے پہلے اس بارے میں کچھ شبہ تھا۔ مگر اب یقین ہو چکا ہے۔“

ریٹڈ نے چونک کر اپنے باپ کی طرف دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں شدید حیرت کے تاثرات تھے۔ ”میں..... میں کچھ سمجھا نہیں ڈیڈی۔“ وہ ہلکایا۔

”اس طرح ریو الوڑھو نے کہاں آنا حد درجہ کی حماقت نہیں تو اور کیا تھی“

”مجھے ڈرتا تھا کہ وہ کہیں تمہیں قتل نہ کر دیں“ ریٹڈ نے وضاحت کرنے کی کوشش کی۔ ”اگر میں ان کے کہنے کے مطابق رقم لے بھی آتا تب بھی مجھے یقین تھا کہ وہ اپنا مطالبہ پورا ہونے کے باوجود ہمیں زندہ نہیں چھوڑتے۔“

”بکواس ہے۔ وہ کسی کو قتل کرنے کی ہمت کر ہی نہیں سکتے تھے“

”لیکن ڈیڈی.....“

”بیچ میں مت بولو۔ میں جانتا ہوں کہ میں کیا کہہ رہا ہوں“ لوئیس نے غصے سے ڈانٹا۔ ”ہو سکتا تھا کہ تمہاری اس بیوقوفی کے نتیجے میں وہ تمہارے بھائی کو اور مجھے جان سے مار دیتے جہاں تک رقم کا تعلق ہے اس کا حساب میں تم سے بعد میں پوچھوں گا۔ ریٹڈ نے مجھے سب بتا چکا ہے کہ تم نے کس طرح زبردستی اس سے سیف کا نمبر معلوم کیا تھا۔“

ریٹڈ کے ہونٹ بچھ گئے۔ ”کیا اس نے تمہیں یہ بھی بتایا تھا کہ کس طرح اس نے یو کے کان بھرے اور اسے اتنا مشکوک کر دیا کہ وہ مجھے تنہا جلنے کی اجازت نہ دے“ اس نے بڑے سرد لہجہ میں پوچھا۔ ”اور کیا اس نے یہ بھی بتایا کہ میری بجائے یہ خود جانا چاہتا تھا“

”یہ جھوٹ ہے ڈیڈی۔“ ریٹڈ نے بڑی ڈھائی سے کہا۔ ”تم جانتے ہو کہ میں نے یہاں تمہارے پاس ٹھہرنے کے لئے کتنا اصرار کیا تھا۔“

”جھوٹے، بزدل۔“ ریٹڈ چیخ و تاب کھاتے ہوئے۔

ریٹڈ نے کی طرف بڑھا۔

”رک جاؤ۔“ لوئیس نے غصے سے کہا۔ ”جو حالات پہلے ہی تمہارے خلاف ہیں انہیں اور زیادہ حسد اب مت کرو۔“ وہ اپنے بڑے بیٹے کی طرف گھوما۔ ”آؤ بریڈے ہم ٹھہرا پس جا رہے ہیں“ اس نے کہا۔ اب ہمارا اس ناخلف سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ دو خون کر چکا ہے۔ اور کیا معلوم وہ تیسرا جو اس کے ساتھ گیا تھا۔ اسے بھی اس نے زندہ چھوڑا ہے یا نہیں۔ بہر حال ایک امن پسند ٹھہری کی حیثیت سے ہمارا فرض ہے کہ ہم پولیس کو اطلاع دیں۔ اس کے بعد وہ خود اس کے نبٹ لے گی“

بھائی کی خود غرضی نے ریٹڈ کو اتنا دکھ نہیں پہونچایا تھا جتنا غم اسے باپ کی سنگدل کیچھ کر ہوا۔ اسے اندازہ نہیں تھا کہ بریڈے نے اس کے باپ کے دل کو اس کی طرف سے اتنا سخت کر دیا ہے۔ یہ اکبشات اس کے لئے اتنا تکلیف دہ اور رنج فرسا تھا کہ وہ کسی تپھر کے مجھے کی طرح ساکت و جامد آنکھیں پھاڑے اپنے باپ اور بڑے بھائی کو دیکھتا رہا۔ بریڈے نے آگے بڑھ کر صوفے پر پڑا ہوا اعشاء ۳۸ بور کا ریو الوڑھو اٹھایا اور باہر نکل گیا۔ لوئیس نے بھی قدم بڑھایا مگر پھر اکیدم ہی اسے ان کھانے پینے کی چیزوں کا خیال آگیا جو وہ اپنے ساتھ لائے تھے۔ انہیں یہاں ٹھہرنے کیلئے چھوڑ دینا سر اسر محنت سے کمائی ہوئی دولت کا نقصان تھا۔ وہ کچن کی طرف چل دیا۔

بریڈے باہر نکلا تو خاصی تیز بارش ہو رہی تھی۔ ریو الوڑھو جیب میں رکھتے ہوئے وہ جھاگ کر کار کے قریب پہونچا بیٹھنا چاہتا تھا کہ اسے کار کی ڈکی میں کسی حرکت کا احساس ہوا۔ یوں معلوم ہوا جیسے اندر کوئی چیز کھٹ کھٹ کر رہی ہو۔ اس نے ڈکی کھول کر

اور کرٹ اندر داخل ہوا۔

اس کی آمد اتنی غیب متوقع تھی کہ ایک پل کے لئے۔  
ریٹنڈ کی سمجھ میں کچھ نہیں آیا کہ یہ سب کس طرح ممکن ہو سکا اور کرٹ  
نے اسی ایک لمحہ کی بخبری سے فائدہ اٹھاتے ہوئے فوراً ریو الو جلا  
دیا۔ ٹرانگو دبا۔ مگر صرف ایک ہلکی سی کھٹ ہو کر رہ گئی۔ صاف  
ظاہر تھا کہ اس کی گویاں ختم ہو چکی ہیں۔ یہ آواز سن کر جہاں کرٹ  
چونک اٹھا وہیں ریٹنڈ کو بھی جیسے ہوش آگیا۔ اس سے پہلے کہ  
کرٹ پلٹ کر جہاں اس کی انگلی ٹرانگو پر دب گئی یکے بعد دیگرے  
دو گویاں چلیں۔ کرٹ فضا میں اچھلا اور پھر زمین پر آ رہا۔  
وہ گرنے سے پہلے ہی ختم ہو چکا تھا۔

سنو بر کے درختوں کے قریب پہونچ کر ریٹنڈ نے کار  
روک لی۔ اور آہستہ سے دو تیرہ بارن بجایا۔ بارش رک چکی تھی۔  
مگر موائے جھونکوں میں خشکی بڑھ گئی تھی۔ ان کی آواز سن کر  
سر سے پاؤں تک پانی میں شرابور جینٹ ایک درخت کی آڑ سے  
نکل کر اور بھاگتی ہوئی کار کی طرف آئی۔ وہ بڑی طرح کانپ رہی تھی  
ریٹنڈ نے جلدی سے انکی سیٹ کا دروازہ کھول دیا اور جینٹ کسی  
بھینگی ہوئی شاخ کی طرح اس کے گلے میں جمول گئی۔ وہ دبی ہوئی  
آوازیں سسکیاں بھی بیتی جاری تھی۔

”تم نے اتنی دیر لگا دی۔“ وہ بولی۔ ”یہاں مجھ پر  
ایک ایک لمحو قیامت کا گزرا ہے“

”میں جانتا ہوں۔“ ریٹنڈ نے بڑے پیار سے اس  
کی بھینگی ہوئی لٹوں کو چہرے سے ہٹاتے ہوئے کہا۔ ”تم بہت بھینگ  
گئی ہو۔ یہ فرک آتا کہ میرا کوٹ پہن لو۔“

”وہاں..... وہاں کیا ہوا؟“ جینٹ نے پکپکاتے  
ہوئے پوچھا۔ ”تمہیں کوئی نقصان تو نہیں پہونچا۔“

”میں بالکل ٹھیک ہوں“ ریٹنڈ نے اسے یقین دلایا  
”کیا سب کچھ اسی طرح ہوا جس طرح تم نے سوچا تھا؟“  
”اس سے بہتر۔“ ریٹنڈ نے کار کو گھیر میں ڈالتے

ہوئے جواب دیا۔ کہیں زیادہ بہتر۔“  
اور اس کے ساتھ ہی کار ایک جنگل سے پہاڑ کی بل  
کھاتی ہوئی شرک پر آگے بڑھ گئی۔

دیکھی اور کرٹ کو بندھے دیکھ کر جیت سے اچھل پڑا۔ کرٹ ہوش  
میں آچکا تھا اور آزاد ہونے کے لئے جدوجہد کر رہا تھا کسی نامعلوم  
خیال سے بریڈے کی آنکھیں چمکیں لگیں۔ اس نے جلدی سے آگے  
بڑھ کر کرٹ کی بندشیں کاٹ دیں۔

”ریٹنڈ نے تمہارے دونوں ساتھیوں کو ہلاک کر دیا  
ہے۔“ وہ دبی آوازیں بولا اور جب سے ریو الو زکال کر کرٹ  
کے ہاتھ میں دیدیا۔ ”یہ لو۔ وہ اندر موجود ہے“  
کرٹ کے چہرے پر ایک کرخت قسم کی مسکراہٹ نمودار  
ہوئی۔ مگر دوسرے لمحہ اس نے بائیں ہاتھ سے بریڈے کے منہ پر ایک  
زوردار تھپڑ رسید کیا۔ ”تم سب ایک ہی تھیل کے چٹے بٹے ہو۔ کرٹ  
نے دانت پیستے ہوئے کہا اور بلاتال ٹرانگو دبا دیا۔

تھپڑ کھا کر بریڈے ابھی کرٹ کی اس اچانک تبدیلی  
کو سمجھنے کی کوشش ہی کر رہا تھا کہ گولی اس کے سینے میں اتر گئی۔  
ایک ثانیہ کے لئے اس کے چہرے پر جیت کے تاثرات ابھرے اور  
پھر وہ دونوں ہاتھوں سے سینہ دبانے زمین پر بیٹھنا چلا گیا۔  
کرٹ پلٹا ہی تھا کہ اسے بوڑھا لوئیس ہاتھوں میں کچھ  
چیزیں اٹھائے دروازے سے باہر نکلتا ہوا نظر آیا۔ وہ ریو الو سنبھال  
کر کھڑا ہو گیا۔ لوئیس قریب آیا۔ جیسے ہی اس کی نظریں کرٹ پر پڑیں  
دونوں ٹوکریاں اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر نیچے گر گئیں۔ اور اسی لمحہ  
اس نے اپنے پیارے بیٹے بریڈے کو زمین پر پڑے ہوئے دیکھا  
اس کے آس پاس بارش کا پانی رنگین ہو رہا تھا۔ جیت و دشت  
سے لوئیس کا منہ بے اختیار کھل گیا۔

”ریٹنڈ.....“ اس نے شاید اپنے ناخلف بیٹے کو  
مدد کے لئے پکارنا چاہا تھا کہ ریو الوور کی دو گولیوں نے باقی الفاظ  
اس کے حلق میں ہی گھونٹ دیئے اس کے جسم کو ایک جھٹکا سا لگا۔  
اور پھر وہ منہ کے بل زمین پر آ رہا۔

اپنی کم صم کیفیت اور بارش کے شور میں ریٹنڈ نے  
پہلے فائر کی آواز تو نہیں سنی مگر دوسرے دھماکے نے اسے چونکا دیا۔  
پہلے اس کی نظریں صوفے کی طرف گئیں مگر ریو الوور وہاں موجود نہیں تھا  
وہ تیزی سے باہر کی جانب پکا۔ ساتھ ہی اس نے پٹی میں لگا ہوا  
اعشاریہ ۲۲ بور کا ریو الوور بھی نکال کر ہاتھ میں لے لیا۔ وہ دروازے  
سے چند قدم دور ہی تھا کہ دونوں ہٹ ایک دھماکے کے ساتھ کھلے



سے باعزت ڈسپارچ ہونے کے بعد میں نے  
پارک ڈسپارٹمنٹ میں ملازمت کی درخواست  
دی تھی۔ لیکن وہاں انسٹرڈیو میں

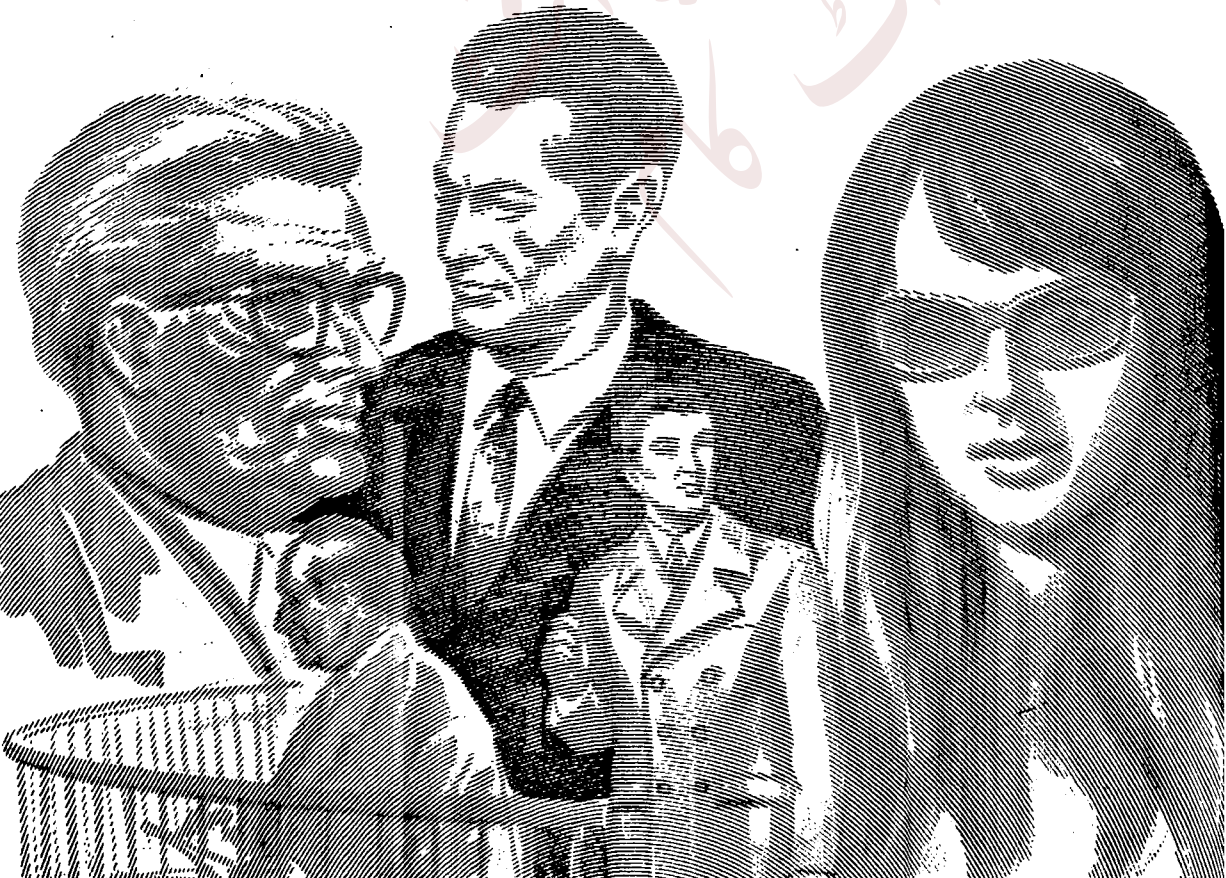
بلائے جانے میں ابھی دیر تھی چنانچہ میں نے سوچا کہ اتنی مدت کیلئے کیوں  
کہ کسی مبلغ رسالہ آپشنی میں کام کر رہا جائے۔ وقت بھی گزر جائے گا اور تھوڑی  
بہت آمدنی بھی ہو جائے گی۔

اس فیصلہ کے مطابق میں سب سے پہلے ڈیرل ڈیکٹو آپشنی  
کے دفتر گیا اور اسے اتفاق ہی کہا جاسکتا ہے کہ اس کے مالک ڈیرل نے  
مجھے فوراً کام دینے کی حامی بھری۔ وہ ایک چھلے سے قد کا موٹا آدمی تھا اور  
اس کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ وہ اپنے خلق سے مختلف قسم کی آوازیں بڑی  
ہمارے کے ساتھ نکالنے پر قادر تھا۔ مثال کے طور پر وہ ایک کتے کی طرح  
سہونک سکتا تھا۔ گھوڑے کی طرح ہنہناتا تھا۔ وی۔ہ جٹ طبا کے  
آواز بھی نکال سکتا تھا اور کسی برتن میں بند سکون کی کھنکھناہٹ بھی  
اپنے خلق سے پیدا کر لیا کرتا تھا۔ مگر اس کی سب سے کامیاب نفل اس مشین کی  
آواز تھی جسے کش جبرٹر کہا جاتا ہے۔ بالکل اسی طرح آواز کے بیچ و خم اور اتار  
چڑھاؤ سے رقم کے ہندسوں کو دہانے اور پھر ہینڈل گھمانے کا اثر دینا پھر

اول

دو

انجم نوید





”موٹی مرغی۔ دولت۔ دولت۔ میں اس کی خوشبو سونگھ رہا ہوں۔ ذرا جا کر دیکھو تو سہی کون ہے؟“

میں باہر گیا تو ایک بھاری بھر کم عورت جس کے چہرے کی سختی اس کے خود سراورندری پہنے کی نمایاں علامت تھی۔ کاؤنٹر کے پاس کھڑی ہوئی تھی۔ اسے دیکھ کر جانے کیوں میسر ذہن میں ناگہنی کے ایسے پوسے کا تصور ابھرا جس کا قد چھ فٹ ہوا اور جس کے کانٹوں میں کسی شرنیر پتے نے آلو لگا دیئے ہوں۔ یقیناً میری پلکیں جھپک گئی ہوں گی کہ وہ کچھ کہتے کہتے ایک دم رک گئی اور مجھے غوسے دیکھنے لگی۔

”کیا میں کوئی خدمت انجام دے سکتا ہوں؟“ میں نے سنبھلتے ہوئے پوچھا۔

اُس نے اشارت میں سر ہلایا اور پھر جب بولی تو اُس کی آواز اتنی میٹھی۔ خوشگوار درخشاں تھی کہ میں اس جسم اور اس شکل و صورت کے ساتھ اس آواز کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔

”تم مسٹر ڈیرل ہو؟“ اُس نے کہا  
”نہیں وہ اندرافض میں ایک کس کی فائل رپورٹ تیار کر رہے ہیں۔ دراصل ایک موٹل کے کچھ میسجری ہو گئے تھے، وہ برآمد کئے ہیں۔“

”مہربانی کر کے ان سے پوچھو کہ وہ کچھ وقت مجھے بھی دے سکتے ہیں یا نہیں؟“

”ضرور“ میں نے جواب دیا ”بس وہ ذرا اپنی رپورٹ ختم کر لیں۔“

”میں انتظار نہیں کر سکتی۔“

”بہتر ہے، میں مسٹر ڈیرل سے بات کر کے دیکھتا ہوں“ میں نے کہا۔ میں اندر پہنچا تو ڈیرل چوٹی چڑیوں جیسی آوازیں نکال رہا تھا۔ مجھے دیکھ کر کسکرایا۔

”میں اُس کی آواز سن کر ہی بتا سکتا ہوں کہ وہ بھرت خوبصورت ہے،“ اُس نے کہا ”اُس نے بتایا کہ وہ کیا چاہتی ہے؟“

”ابھی تمہیں خود معلوم ہو جائے گا“ میں نے کہا اور یہ اُس کی دونوں باتوں کا جواب تھا۔

میں نے دروازہ کھول کر عورت کو اندر آنے کا اشارہ کیا وہ میسر قریب سے گزرتی ہوئی کمرے میں داخل ہوئی۔ میں نے کنکابیوں سے ڈیرل کی طرف دیکھا۔ اُس کا منہ حیرت کھلا ہوا تھا اور یوں لگتا تھا

رقم کا اندراج ہونے کی گھنٹی بجنا اور آخر میں ضروری ریکارڈ لکھنے یا دینے کے لئے دروازہ کھلنا یہ سب کچھ وہ اس کامیابی سے کرتا تھا کہ آنکھیں بند کر لی جائیں تو یہ بتانا مشکل تھا کہ سچ کچھ کسی کیش جیسٹ سے کام لیا جا رہا ہے یا ڈیرل اپنے فن کا مظاہرہ کر رہا ہے۔

دوسری خصوصیت اُس کی یہ تھی کہ وہ نوٹوں کی سرسراہٹ کو اپنے غریبے عزیز دوست کی آواز پر ترجیح دیتا تھا۔ اور دوست ہی کیا وہ دولت کے لئے ہر چیز قربان کرنے پر تیار رہتا۔ مگر یہ بات مجھے بعد میں معلوم ہوئی۔ میرا پہلا تاثر اس کے بارے میں وہ ہی تھا جو اُس کے آفس کے بائیس میں تھا۔ صاف ستھرا مگر ضرورت سے زیادہ چربی چڑھا ہوا آپ اندر داخل ہوں تو سب سے پہلے ایک جھوٹا سا سجا سجا کر ملے گا جس میں دوسری چیزوں کے علاوہ ایک استقبالیہ کا ذخیرہ بھی بنا ہوا تھا۔ لیکن کسی استقبالیہ کلرک کی تلاش کرنا بیکار ہو کر کیونکہ ایسی کوئی شے وہاں نہیں پائی جاتی تھی۔ اس کے بعد آپ کی نظریں کاؤنٹر پر رکھی ہوئی ایک تختی پر پڑیں گی جیسپر لکھا تھا ”آج سیکریٹری غیر حاضر ہے براہ کرم خود گھنٹی بجائیں“

اور یہ گھنٹی بھی بائیسکل کی گھنٹی تھی جسے انگوٹھے سے اوپر نیچے کر کے بجا یا جاتا ہے جہاں تک سیکریٹری کا تعلق تھا تو وہ ہمیشہ غیر حاضر رہتا تھا جس کی سادہ سی وجہ یہ تھی کہ اُسے کبھی رکھا ہی نہیں گیا تھا۔ یہ سب باتیں ڈیرل نے مجھ اس وقت بتائیں جب اُس نے مجھے کام دینے کا فیصلہ کر لیا اور ساتھ ہی یہ وجہ بھی بیان کی کہ وہ مجھے اتنی کم تنخواہ کیوں دے رہا ہے ”میں اس بات کو ترجیح دیتا ہوں کہ تم پوائس سسٹم پر کام کرو“ اُس نے کہا ”جتنا اچھا کام کرو گے مالی اعتبار سے اتنا ہی زیادہ فائدے میں رہو گے“

”پوائس سسٹم سے تمہارا کیا مطلب ہے؟“ میں نے پوچھا

”یہ کہیں حل کرو اور انعام پاؤ“

”تمہارے یہاں کس قسم کے کین آتے ہیں؟“

”مسٹر کیسل.... یا بہتر ہے کہ میں تمہیں روجے کہہ کر مخاطب

کروں۔ تو میرے بھائی اس کا جواب میں اس وقت تک کیسے دے سکتا

ہوں جب تک کوئی موکل میسر دفتر میں داخل ہوا اور مجھے اپنے کیس

کے بارے میں بتائے۔ ہو سکتا ہے کہ میرا کلا موکل کوئی....“

اسی وقت بیرونی آفس میں کسی نے گھنٹی بجائی اور ڈیرل

اپنی بات نامکمل چھوڑ کر خاموش ہو گیا۔ اپنے ہونٹوں پر زبان پھیری۔

میری طرف دیکھا۔

جیسے بس وہ ابھی بیہوش ہو کر گرے ہی والا ہے۔ میں جلدی سے دروازہ بند کر کے باہر نکل گیا۔

کان لگا کر سننے سے اُن کی باہمی گفتگو کا بیشتر حصہ سمجھ میں آ رہا تھا۔ اپنی اسی سوتیلی سے بھرپور آواز میں اُس نے بتایا کہ اُس کا نام مسٹر سیڈی ایسلم ہے اور وہ اپنے عاشق مزاج فریبی ہرجائی شوہر سے طلاق لینا چاہتی ہے۔ اُسے پتہ چلا ہے کہ وہ ایک اوباش عورت سے جس کا نام فرانسسین ہارڈن ہے عشق لڑا رہا ہے اور اب وہ چاہتی ہے کہ ہم اس تعلق کا کوئی ثبوت حاصل کریں تاکہ اس کی بنیاد پر وہ طلاق حاصل کر سکے اور اس کا روائی کے دوران اگر کوئی شخص اس پٹرل کے منہ پر تیزاب پھینک سکے تو وہ اس شخص کو پہنچنے والے متوقع نقصان کا حرجاء بھی ادا کر سکتی ہے مگر یہ کہ وہ کسی بھی طرح کسی غیر قانونی کارروائی میں خود ملوث ہونا نہیں چاہتی بلکہ ہر کام قانون کے اندر رہتے ہوئے کرنا چاہتی ہے۔

”مسٹر ڈیرل“ اس نے اس لہجہ میں کہا جیسے وہ سوچاں سے فلاپنے کا ارادہ کر رہی ہو ”کیا تم میرے لئے اتنا کام کر سکتے ہو“

”ضرور کیوں نہیں“ ڈیرل نے بڑی آمادگی سے جواب دیا۔

اس کے بعد وہ معاملے کے مالیاتی پہلو پر بات کرنے لگے۔

ڈیرل نے پانچ سو ڈالر بطور دستخطی طلب کئے اور اخراجات علیحدہ مسٹر سیڈی ایسلم نے کہا کہ اگر ڈیرل اس کے شوہر اور اس حوالہ فرانسسین کو کوئی حق دے سکے تو وہ پانچ سو ڈالر میں اس سونے کو بہت سستا خیال کرے گی۔ اور یوں بھی یہ رقم اسے اپنے شوہر سے وصول کرنا ہے اسلئے پانچ سو ڈالر سونے یا پنچھڑا اُسے کوئی پرواہ نہیں۔

جب وہ دونوں آفس سے باہر نکلے تو ڈیرل کی ہاتھیں کھلی ہوئی تھیں۔ ایک ہاتھ میں پانچ سو ڈالر کے نوٹ تھے اور دوسرا انھیں بٹسے پیاسے سہلانے میں مصروف تھا۔ وہ باہر تک مسٹر سیڈی ایسلم کو چھوٹنے گیا اور پھر واپس آکر مجھ سے مخاطب ہوا۔

”یہ اس عورت کا پتہ ہے یا تو اس کا تعاقب کرو یا وہی اس پتے پر پہنچ جاؤ اور تصدیق کر دو کہ وہ واقعی وہاں رہتی ہے یا نہیں اور کیا وہ سچ مح مسٹر ایسلم کی بیوی ہے۔“

”ضرور“ میں نے جواب دیا ”مجھے اس کیس پر کچھ نوٹس ملیگا

یا نہیں؟“

”تم نے اسے حل کر لیا ہے؟“ ڈیرل انھیں نکال کر بولا۔

میں بس کے ذریعے اس پتہ پر پہنچا اور اس وقت

پاکستانی خواتین اور وہ شیڈول کیلئے اپنی طنز کا پہلا ماٹھا

# خواتین ڈائجسٹ

ہر گھر کیلئے

دسمبر ۱۹۷۲ء کا شمارہ شائع ہو گیا ہے

- ◀ سات افسانے ، ▶ نفسیاتی تجزیے اور
- ◀ سچی کہانیاں ، ▶ مشورے —
- ◀ نفیس، غزلیں ، ▶ ابن انشا کا کالم ،
- ◀ کشیدہ کاری ، ▶ ”آپ سے کیا پردہ“ ،
- ◀ بیوٹی بکس اور فیشن ، ▶ اور نادر خاتون کا مشعل ،
- ناول ’شعاع‘ —

اپنے اخبار و اجازت سے کہہ دیں کہ کبھی کے اخبار کی کاپی

خواتین ڈائجسٹ بھی ڈال جائے

قیمت : ۲/- روپے

- ▶ خواتین ڈائجسٹ نے اکثر بریں افسانہ نمبر شائع کیا تھا۔ جنہوں کو یہ افسانہ نمبر نہیں ملا، وہ خط لکھ کر دی پی سی سے منگوائیں۔
- ▶ خواتین ڈائجسٹ ملک کی مشہور و معروف ادیبہ رخصتہ بیٹا پر ایک خاص نمبر پیش کر رہا ہے۔
- ▶ خواتین ڈائجسٹ کا ہر پرچہ رجسٹری سے بھیجا جاتا ہے تاکہ ڈاک میں گم نہ ہو سکے۔

سالانہ چندہ : ۲۵ روپے



خواتین ڈائجسٹ

اردو بازار • کراچی

تک وہیں ٹہلنا۔ باجب تک مسز انیسلم نہیں پہنچ گئی اور پھر مکان کے چوکیدار سے اُس کی شخصیت کی تصدیق کی۔ معلوم ہوا کہ وہ حقیقت میں مسز انیسلم کی بیوی ہے مگر چوکیدار کی رائے اُس کے بارے میں کچھ اچھی نہیں تھی۔ ویسے وہ مسز انیسلم سے بھی خوش نہیں معلوم ہوتا تھا۔

واپس دفتر پہنچا تو ڈیرل ابھی تک پانچ سو ڈالر کو پیٹ کر رہا تھا۔ میرا خیال ہے کہ اتنی رقم کیشٹ اُس نے بڑی مدت کے بعد دیکھی تھی۔ اُس نے مجھے دیکھ کر نوٹ جیب میں رکھ لئے اور کس کے بارے میں ہدایات دینے لگا۔

”زیادہ تیزی سے کام کرنے کی ضرورت نہیں ہے“ اُس نے کہا۔ ”اگر تم نے ایسا کیا تو موکل یہ سمجھے گا کہ کام بہت آسان تھا، ہمارا فرض ہے کہ ہم اپنے موکل کی فیس کا پورا انعام البدل ادا کریں۔ کل سے کام شروع کرنا مسز انیسلم کا پیچھا کرو۔ اُس کے عادات و اطوار کے بارے میں معلوم کرو۔ پتہ کرو کہ یہ فرانس لین کون ہے۔ وہ ایک دسکر سے کہاں اور کب ملتے ہیں۔ ان کے عشرت کے بارے میں کچھ پوچھا اور جب وہ دونوں اندر چلے جائیں تو اس نمبر پر فون کرو۔“

اُس نے ایک چھوٹا سا کارڈ میسر ہاتھ میں دیا جس پر ایک فون نمبر کے سوا اور کچھ تحریر نہیں تھا۔

”فون کر کے مجھے کیا کہنا ہوگا“ میں نے پوچھا۔  
 ”اپنے شکار کا نام بتانا جس گھریا فلیٹ میں وہ گئے ہوں اس کا پتہ اور حدود و اربعہ ذرا تفصیل سے سمجھا دینا۔ اس کے جواب میں وہ لوگ یا تو تمہیں دہیں انتظار کرنے کے لئے کہیں گے کہ تم سے کچھ مدد لے سکیں یا پھر کہیں گے کہ تم گھر چلے جاؤ۔“  
 ”اور وہ لوگ کون ہیں؟“

”فوٹو گرافروں کی ایک فرم ہے جو اس قسم کے ثبوت حاصل کرنے میں ماہر ہے۔ ہم کبھی کبھی ان سے کام لیا کرتے ہیں۔“  
 ”ایک بات اور“ میں نے چلنے کی تیاری کرتے ہوئے کہا۔ ”وہ تیز پھینکنے کی جوات کہہ رہی تھی میں اُس میں فرق بنانا نہیں چاہتا۔“  
 ڈیرل نے اس طرح کی آواز نکالی جیسے کوئی ڈیرل آج پورا ہے۔

”تم اس کی پرواہ مت کرو۔ ہم اس قسم کے کام نہیں کرتے۔“

♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣  
 مسز انیسلم کو دودھ سے پہچان لینا کوئی مشکل کام نہیں

تھا۔ وہ لمبے قد، ندرست و توانا جسم کا مالک تھا۔ گھنگھریالے بال جن میں کہیں کہیں سفیدی نمودار ہونے لگی تھی۔ لباس بھی قیمتی اور جدید و صحن کا تھا۔ اُس کے ہر انداز سے ایک کامیاب انسان کا اظہار ہو رہا تھا۔ اس کی شاندار اس انداز سے کی مزید تصدیق کرتی تھی۔ میں فیصلہ نہیں کر سکا کہ مجھے اسے پسند کرنا چاہیے یا نہیں۔ ایک طرف مجھے اس سے ہمدردی تھی کہ وہ ایک ایسی عورت کا شوہر تھا جس میں اوائسے علاوہ اور کوئی خوبی نہیں تھی۔ اور غالباً اسی آواز کی مدد سے اُس نے مسز انیسلم کو پکھانا تھا۔ دوسری طرف مسز انیسلم کی ہر حرکت سے یہ ظاہر ہوتا تھا جیسے ساری دنیا کا مالک ہے اور اپنے سوا ہر ایک کو حقیر سمجھتا ہے۔ بہر حال میری پسند و ناپسند سے کوئی خاص فرق نہیں پڑتا تھا اس لئے میں نے اس مسئلے پر زیادہ سوچنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔

میرا خیال تھا کہ اگر انیسلم واقعی کسی عورت سے زمان لڑ رہا ہے تو ہفتہ کی رات ایسی ملاقاتوں کے لئے موزوں ہوتی ہے۔ پتہ نہیں یہ فرانس لین کیسی عورت ہے جسے مسز سیڈری نے اوباش کے لقب سے نوازا تھا۔ مگر یہ بات کہ اُسے اوباش سمجھتی تھی ایک طرح سے فرانس لین ختی میں جاتی تھی۔

ہفتہ کی صبح کو انیسلم نے گو لوف کھیلا۔ سہ پہر کو گھر آیا پھر پانچ بجے دوبارہ باہر نکلا۔ اپنی شاندار کار میں بیٹھا اور شہر کے دوسرے حصہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ وہ اتنی معتدل رفتار سے کار چلا رہا تھا کہ اس کا تعاقب کرنا ذرا بھی مشکل ثابت نہیں ہوا۔ پھر ۳:۲۰ میں بلاک پر گھومتے ہوئے یہ رفتار اور بھی کم ہو گئی۔ اتنی کہ مجھے شبہ ہونے لگا کہ وہ بیکر تعاقب سے آکا ہے اور مجھ سے پیچھا چھڑانے کی کوئی ترکیب سوچ رہا ہے مگر ایسی کوئی بات نہیں ہوئی۔ وہ ایک گھر کے سامنے رکا۔ بارن بجایا۔ دو تین منٹ کے بعد دروازہ کھلا اور ایک عورت برآمد ہوئی میں نے سمجھ لیا کہ وہ فرانس لین ہوگی۔

اتنے فاصلے سے میں اُس کی آنکھوں کا رنگ دیکھ نہیں سکتا تھا لیکن وہ تین چہرے کی طرح نظر آیا تھا۔ اول تو اُس کے سرخی مائل بال دوسرے رنگ کے ہونٹ اور تیسرے اس کی اٹھلائی ہوئی جال ایسا معلوم ہوتا تھا کہ سیڈری نے اُس کے بارے میں جو خیال ظاہر کیا تھا وہ غلط نہیں تھا۔ وہ اٹھلائی ہوئی کار میں بیٹھی اور اپنی بائیں انیسلم کی گروں میں ڈالتے ہوئے چہرہ آگے بڑھا دیا۔ پیار کی مدت نصف منٹ سے زیادہ نہیں بڑھی لیکن ابعد اثرات سے انیسلم کو سنبھلنے میں تین منٹ

دینی کہ میں اُس کے خلاف طلاق کا مقدمہ دائر کر سکوں۔  
 ”اور فرانسسین“ میں نے پوچھا ”وہ اس قصہ میں کہاں  
 فٹ ہوتی ہے۔“

”وہ ایک کال گرل ہے۔ تنگ آکر میں نے اُس کے ساتھ  
 گھومنا پھرنا شروع کر دیا کہ شاید سیڈی اس بات سے چڑا کر خود مجھے طلاق  
 دینے کی کوشش کرے۔ چنانچہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میری ترکیب کارگر  
 ثابت ہو رہی ہے۔“

میں نے اب بھی کوئی اعتراض نہیں کیا۔ ایسٹل نے ہاتھ بڑھا کر  
 میرا بازو پکڑ لیا۔

”میں تمہاری مدد کرنا چاہتا ہوں“ وہ بڑی سنجیدگی سے  
 بولا۔ مجھے زور کی ہنسی آگئی۔

”اچھی بات ہے۔ میں مانے لیتا ہوں“ میں نے جواب دیا۔  
 ”میرا نام رابرٹ کا سل ہے۔ اور میں تمہارا مطلب بخوبی سمجھ چکا ہوں۔“  
 ”بہت خوب“ ایسٹل نے بڑی گرمجوشی سے مصافحہ کرنے ہوئے  
 کہا ”بس یہ بتا دو کہ مجھے کیا کرنا ہوگا۔“

”پہلی بات تو یہ کہ میں اس وقت تک یہاں ٹھہرنے پر  
 مجبور ہوں جب تک تم دونوں یہاں ہو۔“ میں نے کہا ”لیکن میری جیب  
 میں صرف ایک گلاس کی گنجائش ہے۔“

”دوسرا گلاس میری طرف سے رہے گا“ اُس نے ہچکچاتے  
 ہوئے کہا اور فوراً ہی کچھ سوچ کر بولا ”اب شاید تم کھانے کیلئے بھی کہو گے۔“  
 ”ظاہر بات ہے میں پوری شام کھانا کھانے بغیر تو نہیں گزار سکتا۔“  
 ”میرا کبھی یہی خیال تھا“ ایسٹل نے قریب پڑا ہوا میز اٹھا  
 لیا اور کھانے کی فہرست دیکھنے لگا پھر ایک سب سے سستے کھانے پر نشان  
 لگا کر میری طرف بڑھا دیا۔

”تم یہ کھا سکتے ہو؟“ اُس نے کہا۔ میں نے اُس کا برا نہیں  
 منایا۔ میں اُس کے نام سے کسی بھی کھانے کا آرڈر دے سکتا تھا۔ پھر  
 اگر وہ کسی کم قیمت کھانے پر نشان لگا کر خوش ہونا چاہتا ہے تو میرا کیا  
 نقصان ہے۔ ”کھانے کے بعد تمہارا پروگرام کیا ہوگا؟“ میں نے اسے پوچھا  
 ”فرانسسین کا شو برکس باہر گیا ہوا ہے۔“ ایسٹل نے آہستہ  
 آواز میں جواب دیا ”ہم لوگ کھانے سے فارغ ہو کر اس کے گھر جائیں گے  
 تم نے تو اُس کا گھر دیکھا ہی ہوگا۔ ۱۸۷۷ء میں سرکل پر واقع ہے۔“  
 ”میں حسب معمول تمہارے تعاقب میں ہوں گا۔“ میں نے

صرخ بئے اس کے بعد اُس نے کارٹاٹار کی اور آگے چل دیا۔ اب بھی  
 اُس کا تعاقب پہلے ہی کی طرح آسان تھا۔ مجھے تعجب ہوا رہا تھا کہ ڈیرل  
 نے یہ کام خود انجام کیوں نہیں دیا۔ ایسے معمولی کام کے لئے کسی دوسرے  
 کو معاوضہ دیکر بھیجنا کم سے کم اس کی فطرت سے ہی ہوتی بات معلوم ہوتی تھی۔  
 ایسٹل نے واٹر وہیل نامی ریستورنٹ کے سامنے کارڈک لی  
 مجھے جیت رتھی کہ وہ دونوں ایک قریبی ہوٹل میں کیوں نہیں گئے جہاں  
 کھانے کے ساتھ رات بسر کرنے کا انتظام بھی ہو سکتا تھا۔ بہر حال معلوم  
 ہوا کہ اس ریستورنٹ میں ان کے لئے میز پہلے سے محفوظ تھی اور سیڈی  
 بٹے ادب آمیز طریقہ سے انہیں ان کی میز تک لے گیا۔ میں نے بار کاؤنٹر  
 پر رکتے ہوئے ایک گلاس برین کا آرڈر دیا۔ مجھے یوگلاس اس وقت تک  
 چلانا تھا جب تک ایسٹل کھانے سے فارغ نہ ہو جائے کیونکہ ڈیرل نے  
 کہہ دیا تھا کہ خرچ کے حساب میں ایک سے زیادہ گلاس کی گنجائش نہیں ہے۔  
 ایسٹل نے کاک ٹیل منگوائی۔ دو تین گھنٹہ بھرے۔ اس  
 درمیان میں فرانسسین اٹھلائی ہوئی اپنا میک اپ درست کرنے ٹوائٹ  
 چلی گئی۔ اُس کے جانے کے بعد ایسٹل اٹھ کر بار کاؤنٹر کی طرف آیا اور میسر  
 قریب ہی ایک اسٹول پر بیٹھ گیا۔

”مجھے یقین ہے کہ تم میرا نام جانتے ہو گے۔“ اُس نے کہا ”مگر  
 میں تمہارا نام نہیں جانتا۔ کیا بتانے کی زحمت کرو گے۔“  
 ”اور میں تمہارا نام کیوں جانتا ہوں گا؟“ میں نے بڑی  
 سادگی سے پوچھا۔

”کیونکہ تم میرا تعاقب کر رہے ہو اور میں اس کی دیکھی جتا  
 ہوں۔“ اُس نے جواب دیا ”تم ڈیرل کے ساتھ کام کر رہے ہو۔ میں نے  
 اُس سے فون پر بات کی تھی۔ اُس نے تسلیم کیا کہ میری بیوی نے اس کی  
 خدمات حاصل کی ہیں تاکہ میری عیاشی کا ثبوت فراہم کر سکے میں بڑی  
 خوشی سے یہ ثبوت فراہم کرنے کے لئے تیار ہوں۔ اور اُسے حاصل کرنے  
 کے لئے میری طرف سے مکمل تعاون کیا جائے گا۔ تم نے میری بیوی کو دیکھا  
 ہے اس لئے مجھے یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ میں کیوں ہر قسم کا ثبوت  
 اس کے ہاتھوں تک پہنچانے اور پھر اسے استعمال کرنے کی آزادی  
 دینے کے لئے تیار ہوں۔“

”کیا تم مذاق کر رہے ہو؟“  
 ”بالکل نہیں میسر دوست میں برسوں سے اپنی بیوی  
 کے چپکے سے نکلنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ مگر وہ مجھے کوئی ایسا موقع نہیں



جواب دیا "اب اپنی میز پر واپس چلے جاؤ۔ وہ ڈوائس واپس آتی ہوگی میں کھانے کا بل کثیر کے پاس چھوڑ جاؤں گا۔ تم اُسے رقم ادا کر دینا؟"

"ضرور مگر ٹپ تمہیں اپنے پاس سے دینا پڑے گی" اُس نے اسٹول سے اٹھتے ہوئے کہا۔

"بالکل نہیں" میں نے اُس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر جواب دیا۔ اینیلم نے کندھے اُچکائے اور اپنی میز کی طرف چل دیا۔ برن کا دوسرا گلاس پیتے ہوئے میں نے اینیلم کی باتوں پر غور کیا۔ مجموعی طور پر میرا تاثر یہ ہی تھا کہ اُس کی باتیں سمجھ میں آنے والی تھیں۔ لیکن اس کا مطلب نہیں تھا کہ میں صرف اُس کے کہنے پر یقین بھی کر لیتا۔ اس لئے میں نے فیصلہ کیا کہ جب تک اُس کی تردید میں کوئی چیز مل جائے میں اُس سے تعاون کرتا رہوں۔

وہ دونوں ساٹھے اٹھ بجے ریسٹورنٹ سے چلے گئے میں اُنکے پیچھے تھا۔ جیسا کہ اینیلم نے کہا وہ فرانسین کے گھر ہی جا رہے تھے۔ مگر میری سمجھ میں ایک بات نہیں آ رہی تھی۔ فرانسین جیسی عورتیں مردوں کو اپنے گھر نہیں لیجاتی ہیں اور وہ بھی اتنی جلدی۔ وہ اوّل تو کافی رات گئے ڈانس کلبوں کے چکر لگاتی ہیں۔ شرابیں پیتی ہیں۔ ہر طرح کی کوشش کرتی ہیں کہ اپنے شکار سے زیادہ سے زیادہ رقم خرچ کرائیں اور اُس کے بعد کسی ہنگامے سے ہوٹل میں کمرہ لینے پر اصرار کرتی ہیں۔ کوئی کال کر لے کسی حال میں بھی اپنے مرد دوست کو جبکہ وہ ادھیڑ عمر بھی ہوں اپنے گھر لے جانا پسند نہیں کرتی خواہ اُس کا شوہر باہر کنیا سات سمند پار ہی کیوں نہ گیا ہو۔

لیکن فرانسین ایسا ہی کر رہی تھی۔ اُس کا گھر باہر سے تقریباً دسیا ہی تھا جیسے اس شہر پر بیس چیس ہیں اور مکانات نظر آ رہے تھے۔ معلوم نہیں ہفتے کے باقی دنوں میں یہاں کیا حال ہوتا ہوگا مگر آج تو ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ پورے محلے کے ہر گھر میں کوئی نہ کوئی تقریب منائی جا رہی ہے۔ ہر طرف سے موسیقی اور تہنقوں کا ملا جلا شور بلند ہو رہا تھا۔ حد یہ ہے کہ ایک مکان سے ڈھول بجنے کی آوازیں بھی سنائی دے رہی تھیں۔ میں نے انہیں اندر داخل ہوتے دیکھا اور خود ایک۔۔۔

پبلک فون بوتھ میں گھس کر ڈریل کے دینے ہوئے نمبر کو ڈائل کیا اور رابطہ قائم ہونے پر ضروری معلومات بتا دیں۔

"اچھی بات ہے۔ اب تم اپنے گھر جا سکتے ہو" دوسری طرف سے کہا گیا اور فون خاموش ہو گیا۔

مگر میں گھر نہیں گیا۔ اس کے بجائے میں فرانسین کے

مکان کے بالمقابل فٹ پاتھ پر گئے مجھے ایک درخت کی آڑ میں کھڑا ہو گیا بدستی سے تھوڑی سی دیر بعد بوند باندی شروع ہو گئی اور مجھے پھیلنے سے بچنے کے لئے پناہ کی تلاش کرنا پڑی۔ میں اس کے مکان کے عقبی حصے میں پہنچا۔ خیال تھا کہ اگر پھلدار دروازہ کھلا ہوگا تو اندر چلا جاؤں گا۔ اور وہ کھلا ہوا تھا۔ اگرچہ بعد میں پتہ چلا کہ بیرونی دروازہ بھی بند نہیں تھا۔ دروازہ کچن میں کھلتا تھا۔ چنانچہ میں اندر جا کر وہیں بیٹھ گیا اور انتظار کرنے لگا۔ مجھے محسوس ہو رہا تھا کہ اس پورے قلعے میں کوئی نہ کوئی بات ایسی ضرور ہے جو بظاہر کچھ اور نظر آ رہی ہے مگر اندر ہی طور پر کچھ اور ہے۔ جہاں تک اس داستان کے کرداروں مثلاً اینیلم۔ اُس کی بیوی سیڈی۔ فرانسین اور ڈیرل کا تعلق تھا تو ایما داری کی بات یہ ہے کہ مجھے ان میں سے کسی سے کوئی خاص بھڑکی نہیں تھی۔ مجھے کچھ یقین سا ہوتا جا رہا تھا کہ ان میں سے ہر ایک موقع ملنے پر مجھے اتنی بنانے سے گریز نہیں کرے گا۔ یا ممکن ہے اب بھی اسی کوشش میں لگا ہوا کچھ ناچنے نہ صرف ذاتی تحفظ کے خیال سے بلکہ اپنے تجسس سے مجبور ہو کر بھی میں کچن میں بیٹھا انتظار کرتا رہا۔ کان اور آنکھیں دونوں چڑکتا اور ہوشیار تھے آنکھوں کو تو اپنی کارکردگی دکھانے کا موقع نہیں ملا البتہ کانوں نے

جلد ہی بہت کچھ سننا شروع کر لیا۔ پہلی آواز جو میں نے سنی وہ بیرونی دروازہ بٹسے زور سے بند کرنے کی تھی۔ میں نے سمجھا کہ وہ فوٹو گرافر تصویریں اُٹانے میں پہنچا ہیں۔ میراں تھا کہ آخر اسے اتنی زور سے دروازہ بند کرنے کی کیا ضرورت تھی جبکہ مصالحت اس کے برعکس مل کی تقاضا تھی۔ پھر آنے والا کھانا سا او بلنداوا زمین پتہ نہیں کے گالی نے کہ گانا شروع کر لیا۔ آواز سے معلوم ہوتا تھا کہ بری طرح شہر کے نشے میں مدھوش ہے۔ گاتے گاتے اچانک وہ رکا اور جلن کی ٹوری طانت سے آواز دی۔

"فرانسین! میں ہوں۔ جو۔ گھر واپس آ گیا ہوں"

اور یہ کہہ کر اُس نے ہماری قدیموں سے زینس کی سیڑھیان طے کرنا شروع کر دیں۔ میں نے بل میں کہا کہ یہ فوٹو گرافر نہیں ہو سکتا۔

"فرانسین! اُس نے پھر بگڑا دیا تم اوپر ہو"

میں نے جوتے اتار کر ہاتھ میں لئے اور پتھوں کے بل چلتا ہوا کچن سے باہر نکلا۔ مگر مجھے اس احتیاط کی چنداں ضرورت نہیں تھی۔ جو اتنا شور مچا رہا تھا کہ اُس میں کسی دوسری آواز کا سنائی دینا بہت مشکل تھا۔ میں اوپر کی کمرے کا دروازہ کھلنے کی آواز بھی بہ مشکل ہی سن سکا میں نے دیکھا کہ فرانسین زینس کی اوپری سیڑھی پر نمودار ہوئی۔

”جو“ اُس نے کچھ ناگواری سے کہا ”تمہارے شور نے میری نیند خراب کر دی۔ مگر تم اتنی جلدی کیسے واپس آ گئے۔“

”گھر میں تمہاری تنہائی کے خیال سے مجھے جلدی آنا پڑا۔“

جولنے جواب دیا ”لیکن یہ تو بتاؤ کہ ہمارے گھر کے سامنے وہ کار کس کی کھڑی ہوئی ہے؟“

”کار کیسی کار؟“ فرانسین نے بدستور انجان بنتے ہوئے حیرت سے پوچھا ”ہمارے گھر کے سامنے کھڑی ہے۔“

”تم سُن چکی ہو کہ میں نے ابھی کیا کہا“ جو غصہ میں بولا

”میکے رات سے ہٹو۔“

”جو۔ تم نے شراب پی ہے۔“

”ہاں۔ مگر اتنی نہیں کہ تمہاری چالاکي نہ سمجھ سکوں۔ بتاؤ تم نے کسے میں کسے چھپا رکھا ہے؟“

”تمہیں مجھ سے ایسی گندی بات کہتے ہو؟ شرم آنا چاہیے۔“

فرانسین بولی۔ جولنے ایک تہقہ لگا یا۔

”اس مزید کون خوش نصیب ہے؟ اُس نے پوچھا۔“

”کوئی نہیں۔ میں نے نہیں ابھی بتایا کہ میں....“

”اچھا میکے سامنے سے ہٹ جاؤ“ جولنے غالباً اسے ایک طرف دھکا دیتے ہوئے کہا ”جس کسی کو بھی تم نے اپنے بیڈ روم میں چھپا رکھا ہے میں اُس کے ٹکڑے کر دوں گا۔ میں ان بے غیتہ شوہروں میں سے نہیں ہوں جو اپنی بیویوں کو دوسروں کی بغل گرائے کی آزادی دیتے ہیں۔ میں اس حرام مزے کا خون پی جاؤں گا۔ خواہ بعد میں مجھے پھانسی کے تختے پر ہی کیوں نہ چڑھنا پڑے۔ ہٹ جاؤ۔ میں کہتا ہوں ہٹ جاؤ۔“

”جو۔“ فرانسین نے کچھ کہنا چاہا۔ میں نے ایک گھونٹے کی آواز سنی۔ ساتھ ہی فرانسین کے منہ سے چیخ نکلی۔

”رک جاؤ“ وہ پھر چیخی

میں نے قدموں کی آواز کے ساتھ ہی ایک کرسی کو کسی چیز پر مارے جانے کی آواز سنی۔

”انیسٹم“ فرانسین تیزی سے بولی ”یہ نہیں جان سے مارے گا۔ اس کے ہاتھ میں چاقو ہے.... یہ لو.... اسے سنبھالو۔۔۔۔“

اومیکے خدا....“

ادھر پھر یکے بعد دیگرے دو فارمروں کی آواز گونجی اور اُس کے بعد خاموشی چھا گئی۔ میں دوسرے مکان سے آنے والی سوتیلی

اور فقیہوں کی آوازیں اب بھی سُن رہا تھا۔ اور مجھے پورا یقین تھا کہ اس ہنگامے میں کسی نے بھی گولیاں چلنے کی آوازیں نہیں سُنی ہوگی کسی کو معلوم نہیں ہوا ہوگا کہ اس گھر میں کیا کچھ ہو چکا ہے۔

میں نیچے کھڑا حالات کا اندازہ لگانے کی کوشش کر رہا تھا۔ جیسا کہ میں نے شروع میں بتایا تھا یہ سب کچھ میں نے اپنے کانوں سے سنا تھا آنکھوں سے نہیں دیکھا تھا۔ اور مجھے صحیح طور پر صورت حال سمجھنے میں سخت دشواری پیش آرہی تھی۔ پہلے کوئی اندر آیا پھر وہ اوپر گیا۔ دو فارمروں کی آواز سنائی دی اور اُس کے بعد خاموشی۔ چنانچہ جب میں نے کسی کو دیکھنے سے نیچے اُترنے سنا تو کچھ نہیں کہہ سکتا تھا کہ وہ کون ہے۔ میں جلدی سے کچن کے دروازے کی آڑ میں ہونگا اور انتظار کرنے لگا۔

کسی نامعلوم وجہ سے مجھے یقین نہیں تھا کہ وہ انیسٹم ہوگا۔ اگرچہ منطقی اعتبار سے اسے انیسٹم ہی ہونا چاہیے تھا۔ فرانسین نے لازمی طور پر اس سے کہا ہوگا کہ وہ نیچے جا کر انتظار کرے۔ وہ اڑکھڑاتے قدموں سے بیڑھیاں اُترتے ہوئے نیچے آیا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ ابھی تک ایک ہیجانی کیفیت میں ہے۔ وہ اپنا جیکٹ اٹھائے منہ ہی منہ میں کچھ بڑبڑاتے ہوئے کمرہ نشست کی طرف بڑھ گیا۔ اوپر سے فرانسین کے فون کرنے کی آواز آرہی تھی۔

”جلدی سے کسی ڈاکٹر کو بہانہ بھیجو“ وہ بار بار بلند آواز میں کہہ رہی تھی ”میکے شوہر شدید زخمی....“

میں بھاگ کر کمرہ نشست میں پہنچا۔ وہ بلاشبہ انیسٹم تھا اور کوچ پر دونوں ہاتھوں سے اپنا سر پکڑے بیٹھا تھا میری نظریں اُس کے قریب ہی میز پر رکھے ہوئے کیچیشن فون پر پڑیں۔ اوپر فرانسین ابھی تک فون پر کسی سے باتیں کر رہی تھی اور ڈاکٹر کو بھیجنے کی تاکید کر رہی تھی۔ میں نے آہستہ سے رسیور اٹھا کر کان سے لگا لیا۔ اس کی آواز مسلسل میکے کان میں آتی رہی مگر میں دوسری طرف سے کوئی آواز نہیں سُن رہا تھا۔ غور کرنے پر معلوم ہوا کہ لائن ڈیڈ پڑی ہے۔ گویا فون کے دوسرے سرے پر کوئی تھا ہی نہیں۔ میں نے رسیور واپس کر ڈیٹل پر رکھ دیا اور انیسٹم کی طرف بڑھا۔ اُس کا بازو پکڑ کر زور سے ہلایا۔ اُس نے سر اٹھا کر میری طرف دیکھا مگر اُس کی خالی خالی نظروں میں خشیت کی کوئی چمک نہیں تھی۔

”اُسٹھو“ میں نے کہا ”تم میکے ساتھ اپنے گھر چل رہے ہو؟“

”میں نے بھی ابھی ایک آدمی کو گولی مار دی ہے؟“ اُس نے کھوکھلی آواز میں کہا

”مذہب میں نے اثبات میں سر ہلایا“ ایک بھی نہیں دو گولیاں۔ میں سب کچھ جانتا ہوں۔ اس لئے جلدی جلدی قدم اٹھاؤ“ میں اس کا بازو پکڑ کر گھر سے باہر نکال لایا۔ پھر اُسے کار میں داہنی طرف بٹھاتے ہوئے خود اسٹیئرنگ میں سنبھال لیا۔ اینیسلم راتے بھر مجھ سے طرح طرح کے سوالات پوچھتا رہا۔ مگر میں نے بالکل چپ سا دم رکھی تھی۔ جو کچھ بھی میں نے سنا تھا اُس سے صرف ایک ہی نتیجہ برآمد ہوتا تھا۔ ایک بہت پرانی اور بارہا کی آزمائی ہوئی چالاکी قدرے چدرتے کے ساتھ فرضی شوہرین موقع پر نمودار ہوتا ہے اور احمی عشق کو رنگے ہاتھوں پکڑ لیتا ہے۔ لیکن اسے اسکیڈل کی دھمکی دیکر بلیک میل کرنے کے بجائے۔ جو کم سے کم اینیسلم کے کہیں میں بیکار ہی ثابت ہوتی۔ انھوں نے اسے قتل کے کہیں میں پھانسنے کی چالاکی کی تھی یہ ہی وجہ تھی کہ فرضی شوہر اپنا نشانہ مچاتے ہوئے گھر میں داخل ہوا تھا وہ فرانسینین کو موقع دینا چاہتا تھا کہ وہ اس کے غصہ وراور خطرناک چھپنے کی داستان سنا کر اینیسلم کو خوفزدہ کر سکے اور سمجھا سکے کہ اس جیسے شخص سے نمٹنے کا رن ایک ہی طریقہ ہے۔

پھر بیڈ روم میں فرانسینین نے اینیسلم کے ہاتھ میں ایک ریو اور تھما دیا اور گولی اسے پرکاسی۔ اُس نے ایسا ہی کیا۔ فرانسینین کے فرضی شوہر کو شوٹ کر دیا۔ مگر نقلی گولیوں سے۔ اگرچہ یہ بات اسے معلوم نہیں تھی۔ میں بھی اسے یہ بتانے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا تھا۔ کیونکہ نہ مجھے اس سے کوئی ہمدردی تھی نہ اس کی بیوی سے۔ اور دیکھا جائے تو نہ ڈیرل سے۔ ڈیرل جو کہ میرے نزدیک اس ڈرامہ کا ہدایت کار تھا اور فرانسینین کی مدد سے اپنے مقصد میں کامیاب بھی رہا تھا۔ میں مسلسل غور کر رہا تھا۔ سوچ رہا تھا کہ میں اس پوری سائش کی تہہ تک پہنچ سکتا ہوں یا نہیں۔ اگر ہاں۔ تو پھر مجھے پارک ڈپارٹمنٹ سے انٹرویو کا بلاوا آنے تک کسی ملازمت کی ضرورت نہیں پڑے گی اینیسلم کو اُس کے گھر پہنچانے سے پہلے میں نے کارایکسیف کے سلمینے رکھی اور اسے اندر لے جا کر کافی پلائی۔ اب وہ بڑی حد تک اپنی بوکھلاہٹ پر قابو پا چکا تھا

”کیسل تم مجھ اس مصیبت سے تو نکال لئے ہو مگر اس کا فائدہ بھی کیا ہے؟“ اُس نے سنجیدگی سے کہا ”فرانسینین مجھے جانتی ہے اسے

صرف اتنا ہی کرنا ہوگا کہ پولیس کو میرے بارے میں بتائے اور پھر مجھے گرفتاری اور جیل سے کوئی نہیں بچا سکتا“

”مجھے یقین نہیں کہ وہ پولیس میں رپورٹ کرنے کی ہمت کرے گی؟“ میں نے جواب دیا

”لیکن اس کا شوہر مارا گیا ہے، وہ اسے کیسے چھپا سکتی ہے۔ اُسے پولیس کو اطلاع دینا ہی پڑے گی“

”مکن ہے وہ نہ مارا ہو؟“

”لیکن میں نے اسے بڑے قریب سے گولی ماری ہے اسے زخم

کھا کر گرتے دیکھا ہے۔“

”بہتر ہوگا کہ ان تمام باتوں کو مجھ پر چھوڑ دو۔“

”لیکن تم بھی کیا کر سکتے ہو؟“

”تمہیں یہاں تک تو لے ہی آیا ہوں۔“ میں نے جواب دیا

”باقی معاملہ بھی سنبھال لوں گا۔“

”اب تک تو تمہاری کارکردگی قابل اطمینان ہے۔“ اینیسلم

پہلی مرتبہ مسکرایا۔ اور میں اس کے صلیب میں نہیں کچھ دینا چاہتا ہوں جس سے تم اندازہ کر سکتے ہو کہ میں تمہارا کتنا ممنون ہوں“

یہ کہتے ہوئے اس نے اپنی جیب سے بڑا کھلا دیرنگ اُس کے اندر ڈھکیا رہا اور آخر کار ایک ڈس ڈالر کا نوٹ نکالنے میں کامیاب ہو گیا۔

”یو۔“ اُس نے نوٹ میری طرف بڑھادیا۔

میں نے کچھ حیرت سے نوٹ کی طرف دیکھا۔ ڈس ڈالر کی

بخشش۔ مجھے اس وقت تک اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا جب تک یہ بات یاد نہیں آئی کہ اُس نے ریسیورٹ میں مجھے سب سے سستا کھانا کھانے کی اجازت دی تھی۔ یہ آدمی تو ڈیرل سے بھی زیادہ کچھ معلوم ہوتا تھا۔

وہ اپنی ذات پر غصہ چاہے خرچ کر سکتا ہے مگر دوسروں کے لئے اس کا دل بہت تنگ تھا۔

”کیا یہ نوٹ کافی قابل ادا کرنے کے لئے دے رہے ہو؟“

میں نے سادگی سے پوچھا۔

”اسے نہیں۔ وہ میں علیحدہ سے ادا کر دوں گا۔“

”شکر یہ۔ یہ نوٹ اپنے پرس میں رکھ لو۔ وہاں زیادہ اچھا

معلوم ہوگا۔“ میں نے اُٹھتے ہوئے کہا ”جلو میں تمہیں گھر چھوڑاؤں“

ابھی تک مکن ہے میسڈول میں اُس کے لئے ہمدردی کا

کوئی شایہ موجود نہ ہو مگر اس عظیم الشان بخشش کے بعد میں اس سے بالکل متنفر ہو گیا۔ وہ اسی قابل تھاکہ سیڈی جیسی ہوئی سے ملے یا کوئی چالاک شخص اسے قتل کے فرضی جرم میں پھانس کر بعد میں بلیک میل کرتا ہے۔ سیڈی اور ایسلم دونوں ایک دوسرے کے لئے نطقی مناسب تھے۔ اور میں نے ارادہ کر لیا کہ ان کی سزا یہ ہی ہے کہ یہ ہمیشہ ایک دوسرے کے ساتھ جکڑے رہیں۔

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

دوسرے دن اتوار تھا۔ میرا اندازہ تھا کہ ڈیرل صبح میں کسی وقت ایسلم کو فون کر کے رقم کا مطالبہ کرے گا۔ چنانچہ میں نے کچھ پہلے سے اپنی جہم کا آغاز کر دیا۔ ایسلم کے گھر کا نمبر ڈائل کیا۔ ایک ملازم نے جواب دیا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں مسز ایسلم سے بات کرنا چاہتا ہوں۔ مگر فون پر نہیں گھر پر۔ اسے اطلاع کر دو کہ میں ابھی آ رہا ہوں۔ میں نے کال بیل بجائی تو سیڈی خود دروازہ کھولنے آئی۔

اُس نے مجھے بڑی گہری نظروں سے دیکھا۔

”مسٹر کیسل۔ جہرانی کے اندر قدم رکھنے سے پہلے اپنے جتنے اچھی طرح بھاڑو“ وہ بولی ”میں اپنے صاف ستھرے فرش کو گندہ دیکھنا نہیں چاہتی“

”ضرور“ میں نے بڑی سعادت مندی سے کہا ”لیکن میرے راندر آنے سے پہلے یہ بتا دو کہ کیا تمہارے شو ہر سوکڑا ٹھگے ہیں“

”ابھی نہیں“ اس نے جواب دیا ”وہ بڑی رات گئے گھر واپس آیا تھا اور بہت تھکا ہوا معلوم ہو رہا تھا“

”بڑی اچھی بات ہے“ میں نے کہا ”کیونکہ میں جو کچھ کہنا چاہتا ہوں وہ صحت تمہارے لئے ہے“

وہ مجھے کمرہ نشست میں لے گئی۔ ہر کرسی پر ایک پلاسٹک

کو بچڑھا ہوا تھا۔

”لوگ بیٹھ بیٹھ کر کرسیوں کو خراب کر دیتے ہیں۔ یہ احتیاط

اُن کے لئے ہے“ سیڈی نے وضاحت کی

”مسز ایسلم“ میں نے ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا ”میں

نے کل رات تمہارے شوہر کا تعاقب کیا تھا اور اسی سلسلے میں تم سے کچھ

کہنا چاہتا ہوں“

”کیا“

”یہ کہ حقیقت میں وہ تم سے بے وفائی نہیں کر رہا ہے۔

کل رات فرانسسین اس کے ساتھ تھی مگر اس نے اسے ہاتھ تک نہیں لگایا۔ اس لئے میرا خیال ہے کہ اس سے طلاق حاصل کرنے کے بجائے ہمیشہ اُس کے دم کے ساتھ لگی رہوں۔ اُسے کبھی اپنی نظروں سے اچھل جانے کا موقع نہ دو۔ اگر وہ کسی دوسری لڑکی سے محبت کرتا نظر آئے تو دوبارہ کسی جاسوس کی خدمات حاصل کرنے کا خیال تک مت کرنا خود اُس کا تعاقب کرنے لگنا جہاں بھی وہ جائے تم بھی جانا۔ خواہ وہ کوئی ریستورنٹ ہو یا ہوٹل۔ اس کا پیچھا ست چھوڑنا۔ جہاں وہ بیٹھے تم اُس کے قریب بیٹھ جانا زبان کچھ مت کہنا میں ان دونوں کو گھورتی رہنا۔ یہ تمہارے لئے بہترین نسخہ ہے“

”بہترین مشورہ ہے“ سیڈی اچھل کر بولی ”میں حقیقت میں اُس سے طلاق نہیں لینا چاہتی تھی۔ لیکن اس کی حرکتوں نے مجھے اس فیصلے پر مجبور کر دیا تھا“

”اور وہ یہ ہی چاہتا تھا“ میں نے کہا ”کچھ لوگ اپنا

مقصد حاصل کرنے کے لئے بڑے پریچ طریقے اختیار کرتے ہیں“

”میں اسے اس شرارت کا مزہ چکھا دوں گی“ سیڈی نے

کہا۔ اُس کی آواز اب بھی نرم اور خوشگوار تھی مگر جہرہ کہیں زیادہ مکڑہ

نظر آنے لگا تھا۔ میں کوئی جواب دیتے بغیر کمرے سے باہر نکل گیا۔

لائی میں مجھے پندرہ منٹ انتظار کرنا پڑا تب کہیں جا کر

ڈیرل نمودار ہوا۔ مجھے دیکھ کر اُس کی پیشانی پر پل پڑ گئے۔

”تم یہاں کیا کر رہے ہو؟“ اُس نے پوچھا۔

ایک بے حد دلچسپ اور آواز کا کتاب

میلی پتھی اور مستقبل

قیمت : ۲ روپے مع محصول ڈاک



پبلشرز: ماسٹر پبلشرز، لاہور



”میں اس سوال کے جواب کی ابتدا اس انکشاف سے کرتا ہوں کہ کل رات تنہا راتوں کو فراموش ہو چکا“

”تمہیں کیسے معلوم ہوا؟“

”میں گھر واپس جانے کے بجائے وہیں موجود رہا تھا۔ اور وہ سب باتیں اپنے کانوں سے سُنی ہیں جو وہاں تمہاری آمد کے بعد وقوع پذیر ہوئیں“

”میری آمد کے بعد“ ڈیرل نے تعجب ظاہر کیا ”تو تمہارا خیال میں میں وہاں گیا تھا؟“

”تم نے بڑی اچھی کردار نگاری کا مظاہرہ کیا، سُن کر لطف آگیا“ میں نے جواب دیا ”ایک نقلی آواز تو تم نے اس وقت استعمال کی جب میں نے تمہارے ٹیبلٹ نمبر پر فون کیا اور اپنے آپکو فوٹو گرافٹا ہر کرنے کی کوشش کی۔ اور دوسری آواز اس وقت بنائی جب تم خود کو فرانسین کا شوہر بنا کر اُس کے گھر پہنچے۔ کوئی شبہ نہیں اس معاملے میں تمہاری صلاحیت بے مثل ہے۔ مگر اپنے دوسرے کردار میں تم کچھ اور ایکٹنگ کر سکتے؟“

”آخر تم یہ کیا بگاڑ کر رہے ہو؟“

”جیسا کہ میں نے بتایا میں کل رات فرانسین کے گھر میں موجود تھا۔ اور سب کچھ اپنے کانوں سے سُن چکا ہوں۔ میں نے اطمینان سے کہا ”اتنا ہی نہیں میں نے ابھی مسٹر سیڈی ایسلم سے اس بارے میں گفتگو بھی کی ہے“

”تم نے اسے کیا بتایا ہے؟“

میں نے سیڈی کو اس سازش کے متعلق کچھ نہیں بتایا تھا مگر یہ بات ڈیرل پر ظاہر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔

”میں نے اسے وضاحت بتایا ہے کہ اس کا شوہر خیال کرتا ہے کہ اس نے کسی کو گولی مار دی ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ اُس نے جس ریلوے فائر کیا تھا اس میں نقلی گولیاں بھری ہوئی تھیں اس لئے وہ کوئی نقصان نہیں پہنچا سکا۔ اس کے بعد ہم دونوں اس مسئلہ پر کچھ دیر تک باتیں کرتے رہے جن کے نتیجے میں اُس نے اپنے شوہر سے طلاق حاصل کرنے کا ارادہ ملتوی کر دیا ہے چنانچہ اب تمہیں اس سے ملنے کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہی۔ بلکہ میرا خیال ہے کہ اگر تم نے اس سے ملنے کی کوشش کی تو اُسے خود کسی مصیبت میں پھنس جاؤ گے۔ ایسلم ہرگز کوئی رقم ادا نہیں کرے گا۔ وہ کرنا بھی چاہے

تو سیڈی اسے اس بات کی اجازت نہیں دے گی“

ڈیرل بڑی دماغ سوزی کے ساتھ سوچ رہا تھا۔ اُس کا عقیدہ تھا کہ ہر شخص اپنے کسی نہ کسی فائدے کے لئے کام کرتا ہے مگر اس جملہ کاروائی میں مجھے کیا فائدہ پہنچ رہا ہے۔ یہ بات اس کی عقل میں نہیں آ رہی تھی

”میں تمہیں برطرت کرتا ہوں“ آخر اُس نے غصہ سے

کہا ”مگر دفعہ ہونے سے پہلے یہ بتانے جاؤ کہ آخر تمہارا مقصد کیا تھا؟“

”میرا بولس“ میں نے جواب دیا ”یاد ہے تم نے وعدہ کیا

تھا کہ پرکس حل کرنے پر مجھے بولس دیا جائے گا میں یہ کیس حل کر چکا ہوں اور میرا خیال ہے کہ تم نے مسٹر سیڈی ایسلم سے جو فیس وصول کی ہے اُس کا نصف مجھے ملنا چاہیے ہر چند یہ میری محنت کے مقابلے میں کم ہے مگر خیر میں لے لوں گا“

”تم نے کوئی کیس حل نہیں کیا ہے“ ڈیرل نے تیزی سے کہا ”اُس نے طلاق کے واسطے ثبوت حاصل کرنے کے لئے ہماری خطا حاصل کی تھیں۔ کیا تم نے وہ ثبوت فراہم کر لئے؟“

”وہ حقیقت میں طلاق نہیں چاہتی“ میں نے جواب دیا

”اور ایسلم فرانسین کے شوہر کو گولی مارنے کے سلسلے میں بلیک میل ہونا پسند نہیں کرتا اور تم بھی غالباً ایک پرائیویٹ جاسوس کی حیثیت سے اپنا لائسنس ختم کرانا نہیں چاہو گے۔ اب میرا مطلب سمجھے۔ یا کچھ اور تفصیل سے بتاؤں“

مجھے معلوم نہیں کہ میں کس طرح اپنی کوشش میں کامیاب ہو سکا۔ شاید میں دوبارہ کبھی اس کوشش کا اعادہ نہیں کر سکوں گا۔ مگر واقعہ یہ ہے کہ کسی نہ کسی طرح میں نے اپنے حلقے سے کش ریسٹر کے جملہ آپریشن کی آوازیں نکال کر ڈیرل کو سنا ہی دیں۔ اور وہ فوراً میرا مقصد سمجھ گیا۔ وہ جانتا تھا کہ میرے پاس اس کے خلاف مکمل ثبوت موجود ہے اور اگر یہ معاملہ پولیس تک پہنچا تو اسے اپنا کاروبار پسند کرنا پڑے گا۔ اُس نے ایسی جیب میں ہاتھ ڈال کر نوٹوں کی لکڑی نکالی تو اس کے چہرے پر کچھ ایسے تاثرات تھے جیسے اس کی جان دل میں نہیں جیب میں تھی جو گڈی کے ساتھ باہر نکلی آئی ہے۔ ایک ایک کے اُس نے پچاس ڈالر کے پانچ نوٹ اس انداز میں گنے جیسے ہر نوٹ کے ساتھ اس کی زندگی کے اتنے ہی سال کم ہوتے جا رہے ہیں۔ مگر ظاہر ہے کہ وہ سوائے ہنٹ کاٹنے اور دانت چبانے کے کچھ نہیں کر سکتا تھا۔

نے پہلی نظری میں اس موٹے شور کو پہچان  
لیا۔ شدید نفرت کی ایک لہر اس  
کے جسم میں دوڑ گئی۔ دونوں ہاتھوں

پورسکی

کی مٹھیاں آپ ہی آپ بچھ گئیں۔ وہ جبرالڈ ہی تھا، اکیسویں ڈویژن  
کا سارجنٹ، سرخ و سفید۔ موٹا اور بھدرا چہرہ، معمولی غدو خال چھوٹی  
چھوٹی کینہ پرور آنکھیں، ٹھکاناقد۔ بلاشبہ وہ سارجنٹ جبرالڈ ہی تھا  
پرسن اپنے اس بدترین دشمن کو بھلا کیسے بھول سکتا تھا۔ وہ تھم سنگ  
بار کے ایک گوشے کی میز پر بیٹھا بڑی چسکیاں لے رہا تھا۔

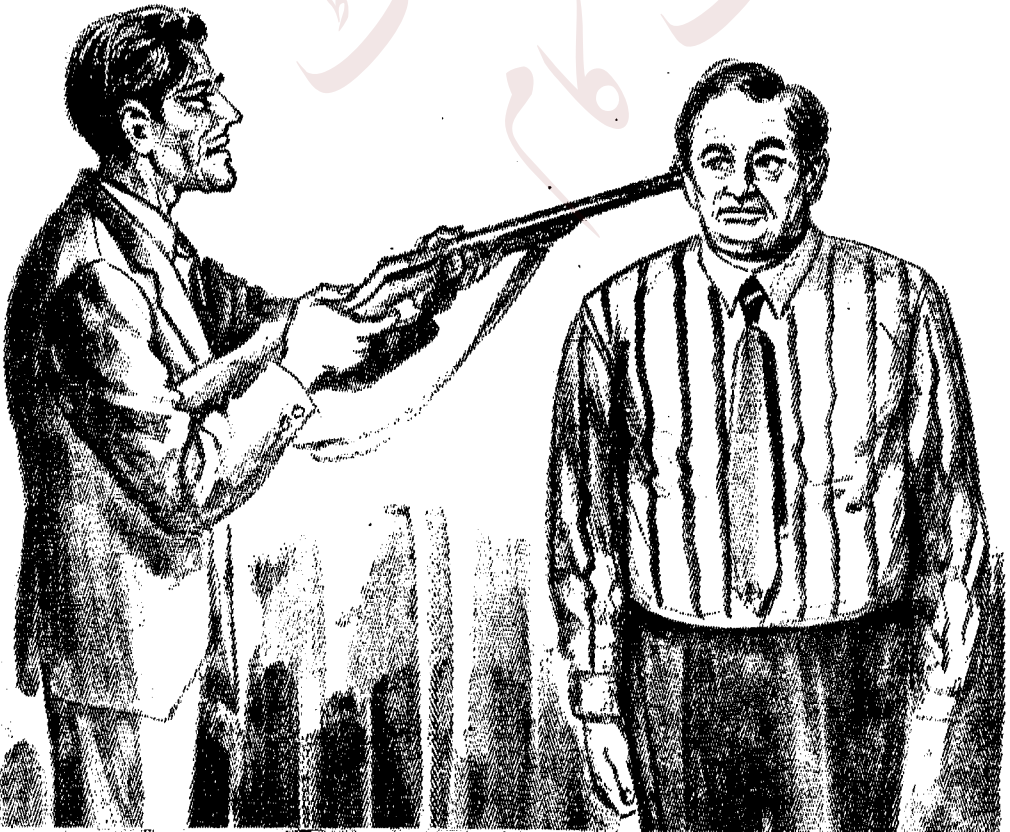
پرسن کا جی چاہ رہا تھا کہ بار کے کاؤنٹر سے بڑی بوتلی  
اٹھا کر اس کے سر پر مارے اور طنز پر لہجے میں کہے۔ ”ہیلو موٹے  
سور! کہو کیسی رہی؟“ مگر پھر اس نے اپنا ارادہ ملتوی کر دیا۔ اس  
ناخوشگوار حرکت کیلئے یہ جگہ قطعی موزوں نہیں تھی۔ اس کے چہرے  
پر خوف، پریشانی، بیچارگی اور بے بسی کے تاثرات دیکھنے کے لئے  
یہ وقت بھی مناسب نہیں تھا۔ اس نے برسوں کی تلاش کے بعد  
بالآخر جبرالڈ کو پا ہی لیا تھا۔ اب وہ اپنی مرضی کے مطابق اس کی  
زیادتیوں اور بیہودگیوں کا بدلہ چکا سکتا تھا۔  
بارٹینڈرنے ایک کپڑے سے جبرالڈ کی میز صاف کی

# کاپل

## سیاہی

طشتری میں رکھا ہوا پائنج ڈالر کا نوٹ اٹھایا۔ اور واپس اپنی جگہ پر  
آگیا۔ تنہا ٹوری دیر بعد جبرالڈ اپنا گرے رنگ کا سوٹ درست کرتا ہوا  
اٹھ کھڑا ہوا۔ اور صدر دروازے کی طرف بڑھنے لگا۔ پرسن نے جلدی  
سے پائنج ڈالر کا نوٹ نکال کر کاؤنٹر پر رکھ دیا اور اپنے جانی دشمن  
کے پیچھے پیچھے بارے باہر نکل آیا۔ اپنے اور جبرالڈ کے درمیان پچاس قدم  
کا فاصلہ چھوڑ کر وہ اس کا تعاقب کرنے لگا۔ دفعتاً پرسن کے دل میں اس

اِبتالے پارکی کا انتخاب  
ہتھری سلاٹر



خواستہ سے سرٹھا یا کہ وہ تیز تیز قدموں سے چلتا ہوا حیرانہ کے قریب پہنچ جاتے اور دونوں ہاتھوں سے اس کی گردن کو پوری قوت سے دبا کر شروع کرتے اور اس وقت تک دبا رہے جب تک اس کی ریح جسم کا ساتھ نہ چھوڑے لیکن پرسن نے بدقت تمام اپنے اوپر قابو پایا اور خاموشی سے اس کا پیچھا کرنے لگا۔

بیلایسویں شاہراہ پر ایک کھٹال سے سارجنٹ نے ایک رسالہ خریدا اور کچھ دوسرے اسٹاپ پر لگی ہوئی قطار کے آخر میں کھڑا ہو کر پڑھنے لگا۔ پرسن کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کرے اور کیا نہ کرے اس کا مکان شہر کے مشرقی حصے میں واقع تھا۔ اسے وہاں پہنچنے میں دھما گھنٹہ لگتا تھا۔ پھر یہ کہ اس نے اپنی لیر سے صبح ناشتے کی میز پر کھا تھا کہ وہ شام کو جلدی گھر واپس آ جائے گا۔ سارجنٹ جس بس کا انتظار کر رہا تھا۔ وہ اس کے گھر کی مخالف سمت کو جاتی تھی۔ اس کا تعاقب کرنے کا مطلب یہ تھا کہ آج وہ ایک سے پہلے گھر نہیں پہنچ پائے گا۔ لیکن جب بس آ کر کی تو پرسن بے اختیار قطار میں شامل ہو کر بس میں سوار ہو گیا۔ وہ بس کے عقبی حصے کے ایک گوشے کی نشست پر بیٹھ گیا اور موٹے سوجیرالڈ کی گردن کی طرف ٹٹکی باندھ کر دیکھنے لگا اس کو کوریائیں گزارے ہوئے کرناک دن یاد آ رہے تھے ۱۹۵۱ء اور اس کے بعد کا سال، اس کی زندگی کا بدترین زمانہ تھا۔ سارجنٹ حیرانہ کی جھڑکیاں، گالیاں، گھولنے، لائیں اور ٹھڑے، دنیا سے نازناشی احکام، ان سب باتوں کی یاد اس کے دل و دماغ میں نفرت کی آگ جھڑکا دی اور وہ اندر ہی اندر کھولنے لگا۔

اپنے دشمن کو سامنے دیکھ کر اس کو غصہ ضبط کرنے میں بڑی مشکل پیش آ رہی تھی۔ وہ جلد از جلد اسے جہنم رسید کر دینا چاہتا تھا اس نفرت نے پرسن کیلئے ڈرامے سے بھرپور ٹانگ کا کام کیا تھا۔ اپنی زندگی میں اس نے خود کو کبھی اس قدر طاقتور محسوس نہیں کیا تھا۔

نویں شاہراہ پر حیرانہ اٹھ کھڑا ہوا اور عقبی دروازے کی طرف بڑھا، پرسن بھی اس کے پیچھے پیچھے بس کا خود کار دروازہ بند ہونے سے پیشتر اتر گیا۔ حیرانہ تین بلاک تک بغیر رکے چلتا رہا۔ پھر پانچ منزلہ سن رائونگ بلڈنگ میں داخل ہو گیا۔ تو گویا اس عمارت میں اس کا فلیٹ تھا۔ پرسن نے پانچ منٹ باہر فٹ پاتھ پر انتظار کیا اور پھر صدف دروازے سے بلڈنگ میں داخل ہو گیا۔ بیڑھیوں کے دائیں طرف کوئی

میں بہت سے ڈاک کے کبس لگے ہوئے تھے۔ ذرا سی کوشش سے اسے مطلوبہ کبس مل گیا جس پر جلی حروف میں "حیرانہ بی ۴" تحریر تھا۔ پرسن نے ٹیکسی لی اور گھر کی طرف چل دیا۔

جب وہ اپنے فلیٹ میں داخل ہوا تو لیر اس سے پٹ گئی اس کے رخسار کو بوسہ دیا اور اس کے چہرے کی طرف دیکھنے لگی۔ اسے پرسن کا سرخ تھمتا ہوا چہرہ دیکھ کر خاصی حیرت ہوئی تھی۔

ضبط کے باوجود وہ اس سے پوچھ بیٹھی۔ "کیا بات ہے ڈارلنگ؟ تمہارا چہرہ مریض کیوں ہو رہا ہے؟"

"کوئی خاص بات نہیں ہے" پرسن نے کہا۔ "فوج کے ایک پرانے دوست سے ملاقات ہو گئی تھی۔ بالکل اچانک ہی وہ ایک بار میں پیرنٹیا ہوا مل گیا۔ ہم دونوں بہت گہرے دوست تھے مجھے اس کی مل کر بہت خوشی ہوئی۔"

اس رات پرسن نے بیٹے ہوئے اذیت ناک دنوں کے بارے میں پے درپے کئی خواب دیکھے۔ اس نے اپنے آپ کو دردی میں ملیوس سخت مشقت کرتے دیکھا۔ اس کے قریب ہی سارجنٹ حیرانہ ہاتھ میں چھری نئے خشت آئینہ نظروں سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ ایک بار پھر وہ اس کمینہ خصلت سارجنٹ حیرانہ کی ماتحتی میں تھا۔ سات گھنٹے مسلسل وہ بتائیں کے باورچی خانے میں مختلف کام کرتے ہوئے گزارتا پھر بتائیں کے لئے تین کنستریکٹ کے قریب کافی تیار کرتا۔ اس کے بعد شوق کے دوران گولیوں کی کانوں کے پردے پھاڑ دینے والی آوازوں میں وہ سپاہیوں کی رائفلیں لوڈ کر کے دیتا اور پھر اگلے دن کی مشق کے لئے سینکڑوں رائفلیں صاف کرنا شروع کر دیتا۔

اس نے خواب میں صاف طور پر سارجنٹ کو دیکھا اس کے موٹے اور جھدے لبوں پر مخصوص زہریلی مسکراہٹ پھیلی ہوئی تھی وہ اس کی طرف یوں دیکھ رہا تھا جیسے کچا ہی چبا جائے گا۔ دفعتاً ایک غلطی سرزد ہونے پر سارجنٹ نے پوری قوت سے چھری اٹھا کر اس کے سر پر دے ماری اور پھر اس کی آنکھیں کھل گئی۔

"لیکن اب ایسا نہیں ہوگا" اس نے سوچا۔ اب ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ موٹے سوزہ اب تمہیں میسے اتھ سے کوئی نہیں بچا سکتا جسے ناشتے میں اس کا جی بالکل نہیں لگا مگر اس نے لیر کی ناراضگی کی پیش نظر ایک ٹوسٹ اٹھا لیا اور اس پر کھن لگاتے ہوئے بولا۔ تم اپنی

آتی سے ملنے آج جا رہی ہو یا اتوار کو جاؤ گی؟

”ابھی کل ہی تو میں نے اس سلسلے میں تم سے بات کی تھی کافی بحث و مباحثے کے بعد ہم نے طے کیا تھا کہ میں ان سے ملنے نہیں جاؤں گی“۔ لیکن انے تعجب خیز سچے میں کہا۔

پرسن نے کافی کا گھونٹ بھرا اور پیالی میز پر رکھ کر بولا۔  
”اگر تم آج جانا چاہو تو بڑے شوق سے جاسکتی ہو۔ مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا۔ ویسے بھی تمہیں اپنی امی سے ملے بہت دن ہو گئے ہیں۔“

لیز نے اس کی تجویز پر چند لمحے غور کیا پھر اس کے دائیں رخسار کا بوسہ لے کر بولی۔ ”ابھی بات ہے اگر تم یہی چاہتے ہو تو یہی ہے“ ایک گھنٹے بعد وہ اپنے دفتر میں بیٹھا کچھ سوچ رہا تھا۔

اس کی خالی خالی نظر میں ٹیلی فون پر جی ہوئی تھیں کچھ فیصلہ کر کے اس نے ریسپورڈ اٹھایا اور جیرالڈ کا نمبر ڈائل کیا جو اس نے دفتر میں آتے ہی ڈاکٹر کٹری سے دیکھ کر نوٹ کیا تھا اس وقت اسے حیرت ہوئی تھی کہ

موٹے سؤر کا پتہ معلوم کرنے کے لئے اس نے پہلے اس آسان ترکیب پر عمل کیوں نہیں کیا لیکن اسے کیا پتہ تھا کہ وہ اسی تہرہ میں رہ رہا ہے۔ نمبر ڈائل کر کے وہ بڑے سکون کے ساتھ انتظار کرنے لگا۔

مگر سات مرتبہ گھنٹی بجنے پر بھی کسی نے فون نہیں اٹھایا۔

”گو یا جیرالڈ نے کہیں ملازمت اختیار کر لی ہے“ پرسن نے نفرت سے ہونٹ سکڑ کر سوچا۔ یقیناً کوئی انتہائی بیہودہ اور گندہ کام کر رہا ہوگا۔

جب وہ آفس سے لوٹا تو رومات تھر انڈیٹ بھائی بھائی کر رہا تھا۔ لیز نے جانے سے پہلے ہر چیز ریشہ نشین کی طرح چمکا دی تھی اس کی اچلی اچلی مصلی ہوئی اور اسٹری کی ہوئی قمیضیں ہنگر وال میں لٹک رہی تھیں

بستر پر نئی چادریں بھی ہوئی تھیں تیکوں پر صاف ستھرے کڑھے ہوئے غلات سلیقے سے چڑھے ہوئے تھے۔ لیفر بچہ پر شیشے خور و دونوں وافر مقدار میں موجود تھیں۔ لیز اجاتے ہوئے میز پر ایک طویل ہدایت نامہ

لکھ کر چھوڑ گئی تھی جس میں اس نے بتلایا تھا کہ کون سی چیزیں کس وقت کھا اور کون سے کپڑے کس وقت زیب تن کرے۔ اس کے علاوہ اور بہت سی ہدایات اس میں درج تھیں۔

پرسن نے ہدایت نامہ دونوں ہاتھوں سے مسل کر فرش پر پھینک دیا۔ اور میڈر روم میں آکر ٹیلیفون کا ریور اٹھالیا۔ کچھ دیر تک وہ متذبذب کھڑا رہا۔ پھر اس نے بڑی احتیاط سے سارجنٹ کا نمبر

ڈائل کیا۔ اس بار پہلی ہی گھنٹی بجنے پر ریسپورڈ اٹھ گیا۔

”ہیلو؟ کیا تم جیرالڈ ہو؟“ پرسن نے پوچھا۔

”ہاں میں ولسن جیرالڈ بول رہا ہوں، تم کون ہو؟“۔

سارجنٹ کی مخصوص گرفت آواز سنائی دی۔

”ممکن ہے، تم مجھے سمجھو گے ہو سارجنٹ، میں سپاہی پرسن

ہوں ۱۹۵۱ء کا زمانہ یاد کر وجہ کو رہا کی جنگ میں قلعہ مونٹ کے محاذ

پر لڑی، ہلکی جھڑپیں ہو رہی تھیں۔ کچھ یاد آیا؟“

”کون پرسن؟ میں کی پرسن ولسن کو نہیں جانتا“

”سپاہی پرسن، اکیسواں ڈویژن، پانچویں بٹالین۔ اب تو

تمہیں یاد آ گیا ہوگا۔“

دوسری طرف ایک منٹ تک خاموشی طاری رہی۔ پرسن

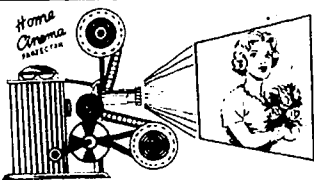
کو یقین ہو گیا کہ سارجنٹ اسے سمجھ گیا ہے۔ اس کی ہلکی سی شبیہ بھی سارجنٹ

کے ذہن میں نہیں ہے۔ یہ حقیقت پرسن کے لئے بہت تلخ ثابت ہوئی

جیرالڈ کے روکے پھیکے انداز سے اسے شاربید ذہنی اذیت پہنچی تھی۔ پرسن

کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ اس کا دل چاہا کہ ابھی اور اسی وقت جا کر

## گھریٹھے فلمیں دیکھتے



وہ لوگ جو ٹیلی ویژن نہیں خرید سکتے انکے شوق کی تکمیل کیلئے ہم نے جاپانی ماڈل ہوم سیناپروڈیجٹ (فلم مشین) انتہائی کم قیمت پر سپلائی کر دیا۔ ان نظام کی اپنی پسند کی فلم اس مشین سے اپنے عزیزوں اور دوستوں کیساتھ اپنے گھر پر ۵x۳۴ فٹ کے پرنٹ یا سفید دیوار پر دیکھ سکتے ہیں اور اپنی پسند کے فلم اٹاروں کی جلتی بھرتی ناجتی تصویروں اور مادہ ڈھالے سے کھلو پرفیوں سے لطف اٹھا سکتے ہیں

یہ مشین کبلی یا بٹری سے باسانی چلائی جاسکتی ہے مشین چلائی جی کر سکتا ہے وہ ۵ فٹ فلم پر مشین کیساتھ دیکھائی ہوئی فلم ۱۲ پیئر کی فٹ کے حساب سے حسب خواہش طلب کر سکتے ہیں قیمت فلم مشین ۱۲ پیئر کا ۱۲ پیئر اپنیل کواٹل پاورفل

لینس ۲۵ روپے

محصولہ ۳ روپے علاوہ

جسے لگا کر آپ دیکھیں گے کہ آپ خوب فامی تارے کیسے زندہ ہوتے ہیں فلم مشین کے ہر فریم کو جتے کیساتھ بقول

فلمی تاروں کی تعداد بڑی

مفت دیکھاقتی ہیں

پوسٹ بکس ۷۷ کراچی





سارجنٹ کو جنم ریکارڈ۔

”مجھے کچھ یاد نہیں آ رہا، بہر حال، کہو کیا بات ہے؟“

پرسن نے بمشکل اپنی آواز پر قابو پا کر کہا۔ ”کوئی اور ہوتا تو کبھی تمہیں فون کرنے کی زحمت گوارا نہ کرتا مگر شرافت اور انسانیت بھی تو کوئی چیز ہے۔ تم نے آرٹس دفاتر میں میری مدد کی اور مجھے ایک سو ڈالر بطور قرض دیئے۔ اب میرا اخلاقی فرض ہے کہ وہ سو ڈالر شکریہ کے ساتھ تمہیں واپس کر دوں۔“

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ کیسے سو ڈالر؟“

”وطن واپسی سے ایک مہینہ پہلے تم نے مجھے ایک سو ڈالر بطور قرض دیئے تھے۔ میں تمہارے وہ سو ڈالر واپس کرنا چاہتا ہوں لیکن مجھے تمہارا پتہ معلوم نہیں تھا۔ اب تو تمہیں سب کچھ یاد آ گیا ہو گا سارجنٹ؟“

”اے ہاں، مجھے یاد آ گیا۔“ جیرالڈ حلدی سے بولا۔

”تو تم سپاہی پرسن ہو بہت خوب، کیسے ہو تم؟“

”میں ٹھیک ہوں۔“ پرسن نے کا پتی ہوئی آواز میں کہا۔

”میں بالکل ٹھیک ہوں سارجنٹ، تمہارے سو ڈالر مجھ پر ایک بوجھ بند کر گئے ہیں جتنی جلد ممکن ہو سکے میں اس بوجھ سے چھکارہ حاصل کرنا چاہتا ہوں۔“

”یہ تو بہت اچھی بات ہے دوست، ویسے تم رقم مجھے بذریعہ

منی آرڈر کیوں نہیں بھیج دیتے۔ میں نوپن شاہراہ پر رہتا ہوں۔ میں تمہیں

مکمل تپہ لکھوائے دیتا ہوں تمہارے پاس پنسل تو ہو گی؟“

”نہیں، میں رقم تمہیں اپنے ہاتھ سے دینا چاہتا ہوں،“

سارجنٹ! آج رات تم میرے گھر آ جاؤ۔ ہم بیٹے دونوں کی کچھ باتیں کریں

گے چند پیگ وہاں کے پہن گئے اور میں سو ڈالر تمہارے حوالے کر دوں گا۔“

”مگر آج کل میں بہت مصروف ہوں۔“

”میں نے تم سے کہا تھا سارجنٹ کہ رقم میں تمہیں اپنے ہاتھ

سے دینا چاہتا ہوں۔ نوپن شاہراہ سے میرا مکان زیادہ دور نہیں ہے۔

تم زیادہ سے زیادہ آدھے گھنٹے میں یہاں پہنچ سکتے ہو،“

”ٹھیک ہے“ سارجنٹ نے کہا۔ ”اگر تم یہی چاہتے ہو، تو

یونہی ہی، تم نے اپنا نام کیا بتلایا تھا؟“

پرسن نے اپنا نام دوہرایا، تپہ تباہ۔ پھر اس نے رسیوں

کو ٹیل پر رکھ دیا۔

اسے بہت زور کی بھوک لگ رہی تھی۔ ریفریجریٹر سے اس

نے بھنا ہوا مرغ، ڈبل روٹی اور سلاد نکال کر کھایا۔ کھانے کے بعد

سہی ہوئی پلیٹیں اور بٹریاں میز پر ہی چھوڑ کر وہ اٹھ گیا۔ آرام دہ

صوفے پر بیٹھ کر اس نے سگریٹ سلگایا اور انگلیں پھیلا کر ہلکے ہلکے کش

لگانے لگا۔ سگریٹ ختم کر کے اس نے ٹھنڈا بجائے ایش ٹرے میں ڈالنے

کے فرش پر پھینک کر جوتے سے مل دیا۔ پھر اس نے اپنی ایم آئی رائفل کی

تلاش شروع کر دی جو اس نے ٹکڑوں کی شکل میں فوج کے اسلحہ خانے

سے پار کی تھی۔ فوج سے نکلنے کے ایک سال بعد سے اب تک اس نے

رائفل کے بارے میں سوچا بھی نہیں تھا۔ فوج کے اسلحہ خانے سے اس نے

رائفل اس لئے اڑائی تھی کہ کبھی شکار پر جانا ہو تو کام آئے گی مگر آج تک

کبھی شکار پر جانے کی نوبت نہیں آئی تھی۔ اس لئے رائفل غیر

استعمال شدہ ہی کہیں پڑی ہوئی تھی۔ اب اس رائفل کے استعمال کا

وقت آ گیا تھا۔ وہ پورے زور شور سے رائفل تلاش کرنے لگا۔ دس منٹ

کے اندر اس نے اچھے خاصے صاف ستھرے گھر کو کھانا بنا کر رکھ دیا۔

آدھے گھنٹہ بعد اسے یاد آیا کہ ریسٹورنٹ غیر ضروری چیزیں

تو سٹور میں رکھ چھوڑی ہیں۔ بالکل تمام اس نے کاٹھ کباڑ میں دبی ہوئی

رائفل نکالی اور اسے الٹ پلٹ کر دیکھنے لگا۔ اسے خیال آیا کہ اتنے عرصہ

رائفل استعمال نہ کرنے کے سبب اس کا نشانہ بہت کمزور ہو گیا ہو گا۔

لیکن اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔

اسٹور میں تھوڑی سی تلاش کے بعد اسے کلپ مل گیا۔ اس

میں اب بھی آٹھ گولیوں موجود تھیں۔ پرسن نے رائفل لوڈ کر کے خواب گاہ

کے بستر پر رکھی اور ڈرائنگ روم میں آ گیا۔

ایک گھنٹے بعد اطلاعی گھنٹی بجی، پرسن آہستہ آہستہ چلتا

ہوا دروازے کے پاس گیا اور اسے ایک جھٹکے سے کھول دیا۔

کو تا قیامت جیرالڈ دلیز پر سنجیدہ صورت بنائے کھڑا تھا

اس نے ایک بوسیدہ سا اور کوٹ پہن رکھا تھا۔ وہ پہلے کے مقابلے میں

کچھ کمزور اور سفید لگ رہا تھا جیسے اس کے جسم سے کسی نے آدھا خون

نچوڑ لیا ہو۔

”ہیلو پرسن“ جیرالڈ نے قدمے سر کر کر کہا۔ یقیناً اس کے

چہرے پر مسکراہٹ سو ڈالر کی وجہ سے تھی ورنہ اتنی طویل رفاقت میں

پرسن نے کبھی اسے مسکراتے نہیں دیکھا تھا۔

”ہیلو میسرز، دو دوست“ پرسن طنز پر لبے میں بولا

”بڑی خوشی ہوئی تم سے مل کر“

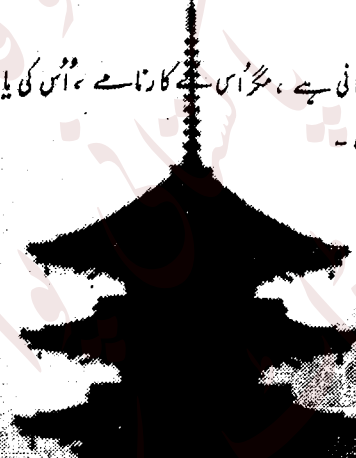
پرسن دروازہ پوری طرح کھول کر ایک طرف کو ہٹ گیا

# اِہسان

(شانی) ذہنی اور انسانی دل ہی انسانی جذبات کا منبع ہیں۔ ہیں علم و عرفان کے سوتے پھوٹتے ہیں اور یہیں نیرو و سرچشم لیتے ہیں۔ کبھی انسان تعمر و لذت میں ڈوب جاتا ہے اور کبھی انسان انسانیت کی انتہائی بلندیوں پر پرواز شروع کر دیتا ہے۔ انسان بہت کچھ ہوتے ہوئے بھی بہت کچھ ہے۔ اسے اشرف المخلوقات کا خیر مٹی جیسی حقیر سے اٹھایا گیا ہے۔ اس کی فطرت خاکی بھی ہے اور نوری بھی۔ یہ آبی بھی ہے اور بادی بھی۔ انسان پانی کا بلند ہے۔ گر سمجھتا ہے کہ ہمیشہ اس دنیا میں ہی رہنا ہے۔

اِہسان فانی ہے، مگر اُس کے کارنامے، اُس کی یادیں اور اُس کی ادائیں اُس کو فانی بھی بنا دیتی ہیں۔

مرسلہ: عرفان احمد آزاد۔ کوئٹہ



جبر اللہ بنظر غائر گرد و پیش کا جائزہ لیتا ہوا کمرے میں داخل ہوا۔ پرسن نے اس سے کوٹ اور سیٹ لیا اور اسے آرام دہ کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کرتے ہوئے وہسکی کی پیشکش کی جبر اللہ نے مسکراتے ہوئے اثبات میں سر ہلایا۔

”کیا تم یقین سے کہہ سکتے ہو کہ میں تمہیں یاد ہوں“ پرسن نے وہسکی کے گلاس میں برف ڈالتے ہوئے کہا۔ ”میں جُدا ہوئے طویل عرصہ ہو گیا سار جنت، ممکن ہے تم نے مجھے فراموش کر دیا ہو“

”کیسی باتیں کرتے ہو پرسن، میں اس شخص کو کیسے بھول سکتا ہوں جسے میں نے کبھی سوڈا لرا دھا ر دیئے ہوں۔“ جبر اللہ نے قہقہہ لگا کر کہا اور اس کے ساتھ ہی پرسن نے بھی ایک زور دار قہقہہ لگایا۔

”ہاں، میرا خیال ہے تم ایسے شخص کو کبھی نہیں بھول سکتے

جسے تم نے سوڈا لرا دھا ر دیئے ہوں“ پرسن نے وہسکی کا ایک گلاس اس کے ہاتھ میں تھمایا اور اس کے سامنے کرسی پر بیٹھ گیا۔ چند لمحوں تک وہ اس کی طرف دیکھتا رہا پھر اپنا گلاس بلند کر کے بولا۔ ”ان بہبودہ اور نظامانہ احکامات کے نام پر جو دوران جنگ تم نے مجھے دیئے“ جبر اللہ اسے تعجب و غیور نظروں سے دیکھنے لگا۔ اس کے چہرے کے تاثرات دفعتاً بدل گئے اور پیشانی شکن آلود ہو گئی پرسن کو گمان ہوا کہ وہ اسے پہچان گیا ہے۔

”تم کیا کہہ رہے ہو پرسن۔؟“ سار جنت نے تعجب خیز لہجے میں کہا۔

”تمہیں اب تک کچھ یاد نہیں آیا؟ جب تم نے مجھے پہچاننے سے انکار کر دیا تو مجھے بڑی تکلیف پہنچی تھی سار جنت“

میرے رستے سے »

پرسن نے شانے اچکا کر کہا: اچھی بات ہے اگر تم جانا چاہتے ہو تو مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔ بھروسہ، میں تجھیں بھارا اور کڑا اور سیٹ لادوں « جلدی سے وہ خوابگاہ میں چلا گیا اور جب ایک منٹ بعد واپس آیا تو اس کے ہاتھ میں ایم آئی رائفیل دبی ہوئی تھی۔ جس کی نال کار رخ حیرالڈ کی طرف تھا۔

» میرا رائفیل تم کس لئے لئے ہو؟ «

» بیٹھ جاؤ سارجنٹ «، ابھی تو اس محلے کی ابتداء بھی نہیں ہوئی ہے۔

» تمہارا دماغ تو نہیں خراب ہو گیا؟ کیا یہ رائفیل لوڈ ہے؟

» بالکل لوڈ ہے، تم ہی تو کہا کرتے تھے کہ اپنی رائفیل ہمیشہ

لوڈ رکھا کرو صرف اس ایک بات پر تم نے مجھے کتنی مرتبہ سزا دی تھی اس

قسم کی چیزوں کے تم بہترین شیجر تھے سارجنٹ « پرسن مسکراتے ہوئے

رائفل کا رخ اس کے سینے کی طرف کر دیا۔ میں کہتا ہوں بیٹھ جاؤ۔

ورنہ ابھی رائفیل کی گولی بھٹکے سینے کے پار ہو جاتی گی۔ «

حیرالڈ ہونٹوں پر زبان بھیڑتا ہوا آستنگی سے کرسی پر

بیٹھ گیا۔ » میرا خیال ہے ضرور تم ذہنی مرلین ہو۔ «

» میں تم سے بیٹے دنوں کے بارے میں گفتگو کرنا چاہتا ہوں

سارجنٹ بیٹے دنوں کی باتیں تو تمہیں یاد ہی ہوں گی۔ ان دنوں

کی باتیں جب ہم سپاہی لوگ تمہیں موٹے اور گندے سوار کے نام سے

یاد کرتے تھے۔ تم نے مجھ پر جو ظلم و ستم کیا ہے وہ تو تمہیں یاد ہی ہوگا۔؟

جب تم مجھ سے باورچی خانے میں سات سات گھنٹے کام لیتے تھے «

» دیکھو..... «

» سول گھنٹے تم مجھ سے کام کرو لیتے تھے « پرسن نے اس کی

بات کاٹ کر کہا۔ » گالیاں دینا گھوٹے، لائیں اور چھڑے مارنا یہی تو

تمہاری خصوصیت تھی۔ بھاری بھاری سامان تم مجھ سے اٹھواتے تھے

اور میں کورٹ مارش کے ڈر سے تجھیں کچھ کہہ نہیں پاتا تھا۔ تجھیں یہ ساری

باتیں یاد تو ہوں گی سارجنٹ؟ «

» تو پھر کیا ہوا؟ « حیرالڈ نے کہا۔ اس کا یہ مطلب تو

نہیں کہ تم مجھے قتل کر دو۔ ساپ گزر چکا ہے۔ اب لکیر مٹینے سے کیا فائدہ

جو کچھ ہونا تھا وہ ہو چکا۔ ان بالوں کا انتقام لینا حاکمات ہے «

» لیکن میرے دل میں جو آگ بھڑک رہی ہے، وہ کیسے

سرد ہو گی؟ « پرسن نے رائفیل کو تدریسے حبش دیکر کہا۔ شروع ہو

حیرالڈ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر اس کی طرف دیکھ رہا تھا رفتہ رفتہ اس کی آنکھوں سے وحشت اور گھبراہٹ کے آثار ختم ہو گئے اور اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

» پرسن « اس نے ایک گہرا سانس لے کر کہا۔ سپاہی پرسن

اچھا تو تم بے ہودہ اور بدتمیز کابل سپاہی پرسن ہو۔ میں تمہارا نام بھول

گیا تھا۔ «

» مگر تم اپنے پیسے نہیں بھولے سارجنٹ «

» ہاں..... «

» ایک سو ڈالر تجھیں خوب یاد ہے سارجنٹ۔ وہ سو

ڈالر جو تم نے مجھے کبھی نہیں دیئے۔ «

» کیا کہا تم نے۔؟ «

» تم نے مجھے کبھی ایک ڈالر بھی قرض نہیں دیا۔ پیسوں کی

بات تو دور رہی۔ تم کبھی مجھے صحیح وقت بھی نہیں بتلایا۔ میں تمہارے

قرض کے سو ڈالر اتارنا نہیں چاہتا۔ یہ تو کوئی اور ہی قرض ہے جو میں

اتارنا چاہتا ہوں۔ «

» میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا۔؟ «

» مجھے معلوم ہے سارجنٹ کہ اب تمہاری حیثیت پہلے ہی

نہیں ہے۔ پہلے تم مجھ پر حکم چلاتے تھے، گالیاں دیتے تھے اور تشدد کرتے

تھے۔ آج کل تمہاری گزراوقات کا ذریعہ کیا ہے؟ مجھے یقین ہے کہ تم

کوئی انتہائی بیہودہ اور گندہ کام کر رہے ہو گے «

» گو یا تم نے مجھے یہاں سو ڈالر دینے کے لئے نہیں بلایا؟

» نہیں سارجنٹ «

» تو پھر؟ «

» میرے دل میں نفرت کی آگ بھڑک رہی ہے اسے

سرد کرنے کے لئے میں نے تجھیں یہاں بلایا ہے۔ «

» بدعاش، پچھے، لشکے! تمہاری بدعاشی اب تک نہیں

گئی۔ اب بھی تم بہت بدعاش اور کینے ہو۔ میں غلط تو نہیں کہہ رہا؟

سارجنٹ نے اپنی نشست پر سے کھڑے ہو کر کہا۔

» دھیرج سارجنٹ دھیرج، ذرا اپنے اوپر قابو پاؤ اور

تہذیب کے دائرے میں رہ کر بات کرو «

» تم جیسے بدعاش آدمی کے ساتھ بات کر کے میں اپنا قیمتی

وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا۔ مجھے اور بھی بہتر کام کرنے ہیں بھٹ جاؤ

جاؤ سارجنٹ، مجھے کوئی معقول وجہ بتاؤ کہ میں رائفل کی گولی تھاری  
کھوڑی کے پار کیوں نہ کروں؟ صرف ایک معقول وجہ۔

”تم پاگل ہو! تم اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھے ہو۔“

”شروع ہو جاؤ سارجنٹ“ پرسن نے ایک قدم آگے  
بڑھا کر کہا۔ ”یا پھر اپنے لئے مغفرت کی دعا مانگو۔ میں تمہیں صرف  
پانچ منٹ دیتا ہوں۔ اس کے بعد رائفل کی گولی تمہارا بھیج چھلنی کر دیگی“  
”میری بات سنو پرسن!“ جیرالڈ نے اپنے ہاتھ اوپر کرتے

ہوئے کہا۔ ”تم بیمار ہو میرے دوست! آٹھ نوسال پہلے کی زیادتیوں  
کا انتقام لینا محض حماقت ہے۔ اب حالات پہلے سے بہت مختلف ہیں“  
”ان آٹھ نوسالوں میں تو آگ کچھ اور بھڑک گئی ہے۔“

پرسن نے کہا۔ ”مجھ اب تم سے پہلے سے کہیں زیادہ نفرت ہے۔ میں تمہیں  
روٹے، گڑ گڑاتے، گھگھائیے اور انتجائیں کرتے دیکھنا چاہتا ہوں۔  
تمہیں اپنی زندگی کی بھیک مانگتے دیکھنا چاہتا ہوں۔“

جیرالڈ کا منہ لٹک گیا۔ ایسی سے اس نے اپنے ہاتھ نیچے  
کر لیے۔ پرسن نے سوچا کہ بس اب یہ بیہوش ہونے ہی والا ہے۔ لیکن  
جیرالڈ کا چہرہ پھر سخت ہو گیا اور اس کی آواز میں چٹان جیسی معنوی طبی  
آگئی۔ ”گالیاں، گھونٹے اور لائیں تمہیں خواہ مخواہ نہیں پڑتی۔  
تمہیں تم اس زلزلے میں بہت سست، کاہل اور کام چور تھے۔“

”میں تمہیں متنبہ کرتا ہوں، جیرالڈ! اپنی زبان کو تباہی میں رکھو۔“  
”یہ تمہاری خوش نشانی ہے پرسن کہ تم سے اپنی زندگی  
کی بھیک مانگوں گا۔ تم مجھے شوٹ کرنا چاہتے ہو، ٹھیک ہے، آگے بڑھو  
اور گولی چلاؤ۔ ممکن ہے اس طرح تمہیں کچھ عقل آجائے اور تم مدھر  
سکو۔ میرا منہ کیا دیکھ رہے ہو آگے بڑھ کر گولی کیوں نہیں چلاتے“

”جیرالڈ!“

”تمہارے خیال میں میرا وہ تمہارے ساتھ معاندانہ تھا  
میں تم پر بلاوجہ حکم چلاتا رہتا تھا۔ تمہیں بغیر کسی غلطی اور کوتاہی کے گالیوں  
گھونٹوں اور لاثوں سے نوازتا تھا، ایسا نہیں تھا میں نے وہی کچھ کیا  
جو مجھے کرنا چاہیے تھا میں نے اپنا فرض ادا کیا ہے تم بہت کام چور اور  
بدتمیز سپاہی تھے۔ تمہیں ٹھیک کرنے کے لئے مجھے کچھ زیادتی کرنا ہی پڑتی تھی  
”زبان سنبھال کر بات کرو سارجنٹ! تم حد سے بڑھتے

جارہے ہو۔“

”تم بہت سست اور کاہل واقع ہوئے تھے۔“ جیرالڈ نے کہا

”تمہیں کچھ بھی تو نہیں آتا تھا تمہیں تو یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ کب دایاں  
پیر اٹھانا چاہیے اور کب بایاں۔ تم میری ہلاکتوں کے سبب کاہل اور بیوقوف  
سپاہی تھے۔ تم نے کبھی اپنی وردی صحیح طور پر نہیں پہنی، تمہارے مارچ  
کرنے کے انداز میں غامیاں ہی غامیاں ہوتی تھیں۔ تمہارا نشانہ سبک  
کمر در تھا جتنی کہ تمہارا جسم کٹر غلیظ رہتا تھا۔ اس میں سے کراہت آمیز  
بو آتی رہتی تھی پرسن گھبرا کر دو قدم پیچھے ہٹ گیا۔ جیرالڈ کی زہریلی  
باتوں نے اسے بری طرح گڑ بڑا دیا۔ اس کی ساری امیدیں غاک میں  
مل گئیں آذرویں دل میں گھٹ کر رہ گئیں اسے پوری توقع تھی کہ جیرالڈ  
اس کے آگے روئے گا گڑ گڑائے گا۔ وہ اس سے اپنی زندگی کی بھیک  
مانگے گا۔ مگر اس کے بجائے جیرالڈ نے اس سے ہی بری طرح جھار دیا تھا  
”تم اول نمبر کے بدعاش، کام چور اور کاہل آدمی ہو۔“ جیرالڈ  
نے چیخ کر کہا۔ پرسن کے جسم میں شدید نفرت کی ایک لہر دوڑ گئی۔  
آنکھیں غلیظ و غضب کے شعیرے برسائے لگیں۔ اس نے اپنی ایم آئی  
رائفل قریے اوپر کی اور ڈریگروں کا دایاں۔

گڑے رنگ کے اوور کوٹ میں ملبوس بلند قامت  
شخص نے گھٹنوں کے بل جھک کر تالین پر پڑی ہوئی لاش کا کچھ  
دیر تک معائنہ کیا۔ پھر اس نے کھڑے ہو کر سرخ و سفید اور بھدے چہرے  
والے کوتاہ قامت شخص کی طرف دیکھا جو سکون کے ساتھ لاش کے  
برابر کھڑا تھا۔ اس کی موت کس طرح واقع ہوئی سارجنٹ، بلند  
قامت شخص نے اس سے پوچھا۔

”ایم آئی رائفل سے جو لاش کے برابر پڑی ہے۔ یہ  
سپاہی جنگ کو ریا میں قلعہ مونٹ کے محاذوں پر میری ماتحتی میں تھا  
پولیس کے بلند قامت جاسوس نے اسے اس سے سر ہلایا  
”بیچارہ سپاہی، اس قسم کی رائفلوں نے پھٹ کر نہیں معلوم کتنے آدمیوں  
کی جان لی ہے۔ بہت خطرناک چیز ہے یہ۔“

اس نے لاش کے آس پاس پڑے ہوئے رائفل کے ٹکڑوں  
پر نظریں ڈالیں۔

”یہ کبھی بھی اچھا سپاہی نہیں لگا“ سارجنٹ جیرالڈ نے  
کہا۔ اس نے کسی بات کو سیکھنے کی زحمت تو ادا نہیں کی۔ محاذ پر بھی  
اس نے کبھی رائفل صاف نہیں رکھی۔ میں نے اسے ہزار بار سمجھایا کہ گندی  
اور گرد آلود رائفل ہم کی مانند ہوتی ہے جو کسی بھی لمحے پھٹ کر ان  
کی جان لے لیتی ہے۔ مگر اس کام چور اور کاہل سپاہی نے کبھی اپنی رائفل  
صاف نہیں کی۔“



## سُلطانِ محمد خانے کے چُرا سر آپ بیتی

عذابِ ذہنی بے چارگی، وقتی اُسودگیوں، ہونک حقیقتوں اور زندگی کی حرارت آگین لذتوں کے عیشِ ناک امتزاج میں ڈوبی میری یہ چند برسوں پر محیط کہانی اب مجھے صدیوں طویل ایک ڈراما ناخوابِ علوم ہوتی ہے۔ محض ایک خواب ہے نیکی اور بدی، مسرت اور اذیت، پر فادرتوں نے لک کر ترتیب دیا اور پھر اس میں حقیقت کے رنگ بھرنے کے لئے قسمت کے بے رحم ہاتھوں نے مجھے مرکزی کردار کی صورت میں اس میں دھکیل دیا۔

میں کسٹی کے ایک بڑھی گھرنے کا چشمہ دچراغ تھا۔ مغلی کے باعث کسٹی میں ہی میرے والد نے مجھے کام پر لگا دیا لیکن سات برس کی عمر میں ایک لادلہ گویے نے معقول رقم کے عوض مجھے بیسکر والدین سے گور لے لیا اور میری تعلیم و تربیت پر پوری تو جہت کرنے لگا۔

یونیورسٹی کی آزاد فضاؤں میں ایک شگ اندام اور خوب مشرقی دوشیزہ، سنار سے میری محبت پروان چڑھی تعلیم کے خانے پر ہم دونوں ازدواجی

ناگہ بھوکت محض میری اس لرزہ خیز داستان کا عنوان ہی نہیں ہماری دنیا کی پرمول حقیقتوں کا ایک ایسا ثبوت ہے جو میں آخری سانس تک دیکھوں سکوں گا۔ یہ کہانی تاریکیوں اور دھندلائی ہوئی روشنیوں میں ڈوبی ان خفت اور رزیموں کے گرد گھومتی ہے جہاں ہر لمحہ اجل کے بے رحم ہاتھ مجھے اپنے چنگ میں دبوچ لینے کے لئے بے تاب ہے اور میں جنت سے بھٹکنا رہتی ہوئی خیر، شیطانی مخلوق کے اشاروں کا غلام ہو کر و گیا۔ وہ مخلوق پُرا سر اور نابہرتوں پر حاوی تھی، اُن کی آگ اگمتی اور شعلے برساتی گول آنکھیں جسم سے حرکت اور ذہن سے فکر سلب کر لیتی تھیں۔ غم دامنہ، رُوخانی کرب، جسمانی



## گیا رھو پیسے وسط ● گزشتہ قسطوں کے مکملے خلاصے کے ساتھ

میری غلش اور نیم دیوانگی کے ان دنوں میں سناؤ کی ایک مشکل ، اندراؤ کی میری غلوں میں درآئی ۔ میں اپنا غم بھلانے کے لئے اُس کے حسین نسوانی پیکر سے زندگی کی رعنائیاں بیٹھنے لگا ۔

ایک دن جید شاہ نامی ایک دولین صفت بزرگ نے اپنی روحانی قوت سے اندراؤ کی اصلیت کا بھوم کھول دیا۔ وہ دراصل وہی پراسرار سفید ناگ تھی جس نے بیسے انتقام سے اپنے ہم نسلوں کو بچایا تھا۔ وہ ناگوں کی پراسرار سرزمین کی عیاش فطرت ناگ رانی تھی اور انسانی روپ بدل لینے پر پوری طرح قادر تھی۔ وہ مجھ کو بہت کچھ بتاتی تھی اور محض رقابت کی خاطر سناؤ کو تیسے نکال دے گی تھی جو درحقیقت میری نہیں تھی بلکہ زہر کے اثر سے طویل سکے کا شکار ہو چکی تھی۔ جید شاہ نے ناگ رانی سے چھینا ہوا منکا میسر چولے کر لیا اور ستارہ کی بازبانی کے لئے طویل ہدایات دیکر اپنی کسی نامعلوم منزل کی طرف روانہ ہو گئے سناؤ کی زندگی کی زید پکار مجھ میں نیا عزم پیدا ہو گیا اور میں نے ہر تحریک پر اُسے ناگ بھون کی ہونک سرزمین سے نکالنے کا عہد کر لیا۔

اس کے بعد ناگ رانی نے کئی بار مختلف عورتوں کے روپ میں میسر قریب آنا چاہا لیکن میں ان دنوں ستارہ کے فراق میں کرب و اذیت کے جہنم میں سلگے ہاتھ میں اُس کے حسین جال میں نہ آسکا جن دنوں مجھ پر ابوسی کا حملہ ہوا، وہ ایک اٹھارہ سالہ چمپا کے روپ میں میری خوابگاہ تک آ پہنچی۔

بندھن میں بندھ گئے اور شملہ کے ایک پرسکون گوشے میں ایسے جہاں میں شترانہ لاش پر اپنے تجربات جاری رکھنا چاہتا تھا میرا منہ بولا باپ اپنے وطن لوٹے ہوئے بیسے لئے اتنی خطرہ چھوڑ گیا تھا جو مجھے ساری عمر کے لئے کافی تھی۔

ساہنوں پر پتھر مارنے کے دوران میں ایک موذی اور کینہ پرور سیاہ ناگ نے سناؤ کو ڈس لیا۔ یہ المناک حادثہ میسر ذہن اور اعصاب پر بھی بن کر گرنا اور میں نے عہد کر لیا کہ ساہنوں اور ناگوں کی پوری نسل سے اپنی سناؤ کی موت کا ہونک انتقام لوں گا۔ پھر میں نے سناؤ کو اپنے جھنگل کے لان ہی میں دفن کر دیا۔ جب میں نے اپنے عہد کو عمل جامہ پہنانے کے لئے انتقام کا پہلا وحشیانہ جشن منعقد کیا تو کہیں سے ایک پرمالال سفید ناگ نمودار ہوئی اور اپنے ہم نسلوں کو میسر کے بچہ انتقام سے صاف بچا لے گئی۔ میں دل کا بوجھ ہلکا کرنے سناؤ کی قبر پر پہنچا تو قبر گھدی چڑی تھی اور سناؤ کی لاش کا کہیں پتہ نہیں تھا!



میں اُس کی اہلیت سے بے خبر کافی عرصے تک اُس کی دلربا ناز اداؤں کا شکار رہا۔ اسی دوران میں چپکائی اُمر پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش میں میرا ایک لاوارث ٹلازم ہری چند میسر ہاتھوں مارا گیا۔ ایک زڈ لائی طور پر میں نے چپکائی لائی کے اصلی روپ میں دیکھ لیا۔ میں نے اُس پر اس امر کا انکشاف نہیں کیا لیکن وہ اپنا چھٹا ہوا منکا والپس لینے کے لئے اس قدر مضطرب تھی کہ میرے مقابلے پر لگی میں نے اپنی تمام صلاحیتوں اور درویش صفت جبر شائع کرتے ہوئے طریقوں پر عمل کر کے ناگ رانی کو ہینتہ کے لئے تسلیم کر لیا۔ اب وہ میری مرضی کی غلام ہو چکی تھی۔

پھر مجھ پر میری چند کمقن کے الزام میں شہ کیا گیا۔ پولیس کی جماعت نقشبش کے لئے آئی اور میرے اٹا سے پر ناگ رانی نے انھیں اس قدر ہراساں کیا کہ وہ بھاگ نکلے۔ اسی نقشبش کی پشت پر ناگ رانی کی چھوٹی بہن سائے آئی جو کوشیلا دیوی کا انسانی روپ دھارے شملہ کے اعلیٰ حلقوں میں محترمہ کے پر فائز تھی۔ میری خاطر ان دونوں بہنوں میں رقابت کی آگ بھڑک اُٹھی اور ناگ رانی اپنی بہن کو زندہ نگلی گئی۔

ناگ رانی نے اب کوشیلا کا روپ دھار لیا اور میں شب و روز اُس کے ہمراہ داد و پیش دینا رہا۔ ایک روز میں نے دو ٹوک الفاظ میں اس سے ناگ بھون سے ستارہ کو چھڑالانے کی خواہش کا ذکر کیا۔ یہ سن کر وہ کانپ اُٹھی ستارہ کو ناگ بھون پہنچانے کے بعد وہ اس معاملے میں بے ہوش کر دی گئی تھی۔ ستارہ اب ناگ راج کی فیڈری تھی اور وہ اس منصوبہ دشیزہ کی عصمت دری کے دے تھا ناگ رانی نے بتایا کہ ناگ بھون بہت ہی خوفناک اور ڈراؤنی سرزمین ہے جہاں کی ہر شے پر ایک پرنے شیش ناگ کی حکمرانی ہے جو ناگ راج کہلاتا ہے۔ اس پر سمیت اور کینہ پرور رہتی ہے جتنا کسی کے بس کی بات نہیں۔

اسی گفتگو کے دوران ناگ راج کا ایک متمیز گنا شیوا ناگ ہم دونوں کو پکڑ کر ناگ بھون لے جانے کے لئے آ پہنچا۔ وہ بہت ہی ڈراؤنا انسان تھا۔ اس کے چہرے کی کھال جا بجا پھولی ہوئی تھی۔ مقناطیسی آنکھوں میں موت کی بے رونق زردی چھائی ہوئی تھی جسے دیکھ کر بیڑوں تک میں سنا ہٹ ہونے لگی تھی۔ اس کے بالوں کی جگہ بے شمار باریک اور سیاہ ناگ اُگے ہوئے تھے جو پوری طرح زندہ تھے ایک مقابلے میں اُس کی آنکھیں گل کر پانی کی طرح بہہ گئیں اور وہ ڈار ہو گیا۔

میں وقتی تحفظ کے پیش نظر شملہ سے روانہ ہو گیا۔ ناگ رانی کی ایک سہیلی جتھرا ہدم میسر ساتھ تھی۔ شیوا ناگ نے جتھرا کا رونا کرنا کر مجھے بھون ہاٹ کے مشرق میں۔ ایک بھیانک اور خوف آور مقام کے سفر کی تخریب دلائی اور میں اس اُجاڑ دیہانے میں ایک بار پھر شیوا ناگ کے بے رحم چنگ میں چھپ گیا۔ پھر ناگ رانی میری مدد کو آئی ایک طویل اور سنہری خیز مقابلے کے بعد شیوا ناگ مٹھ کی کھا کر ٹون مشرق میں جا گھسا جہاں سے ایک راستہ ناگ بھون کو جاتا تھا۔ اس کشکش میں جتھرا ماری گئی اور ناگ رانی نے اس کے بعد ایک نئی خوبصورت داسی سے سیکا میسر چالے کر۔ شیوا ناگ کی شکستوں پر چار اچھا ہونے کو کرنا ناگ راج خود ہماری سرکوبی کے لئے آ پہنچا اور ناگ رانی اس سے پناہ حاصل کرنے کے لئے مجھے اور بے سیکا کو ہمراہ لے کر کالی بھوئی نامی سمندری جزیرے سے جل منڈل نامی عجیب و غریب زیر سمند دنیا میں جا چھپی۔ جل منڈل سمند میں ڈیڑھ ہزار فیدم نیچے ایک عجیب و غریب گھا میں واقع تھا۔ جل ناگوں کی اس خوف آور سرزمین پر جل کماری کی طوائف تھی جو ہمیشہ ایک خوب و عورت کے روپ میں میسر سامنے آئی۔

جل منڈل میں کبھی مجھ پر جل کماری کی عنایات میں اور کبھی میں

شدیداً ذہن کا انکشاف دینا یا گیا جب جل کماری نے یہ کچھ کار میں کسی طرح ناگ رانی کے مقابلے میں اُس کی جانب مائل نہیں ہوتا تو اُس نے ایک سازش کے ذریعے ناگ رانی کو جل منڈل سے نکل جانے پر مجبور کر لیا اور مجھے اُن کو چاکے جن پر ناگ کی بھیشت چڑھانے کی قسم کھائی۔ جل منڈل میں یہ لرزہ خیز جتن ہر ہزار برس بعد ہوتا تھا! تھوار کے موقع پر اُن دیوتا ناگ بھیانک مشکوں میں رنگتا، اُن ناگ کے پر شکوہ روپ میں نمودار ہوا اور میسر دن کو سوٹھ کر کھلا گیا۔ ناگ رانی نے اردو دیوی کے ذریعے میری جان بخشی کرادی تھی۔ ہم کے انتقام پر جل کماری نے شکست خوردہ چھپے میں مجھے بتایا کہ اب مجھے ایک برس کے اندر اندر رومنگ کی وال سے اُن ناگ کا پتلا بنا کر اُسے کوناری کے زندہ خون سے غسل دینا پڑے گا ورنہ سوؤں کے روپ میں میسر بدن میں گھسے ہوئے مودی سانپ مجھے تڑپا کر مار کر کر دیں گے۔ اور جے سیکا نے میری بھیبت کے مدد سے دل بڑا شستہ ہو کر خوشی کی ناکام کوشش کر ڈالی اور دیوی اس کا یہ راز افشا ہو گیا۔ وہ ناگ نہیں بلکہ افسانوں کی نسل میں سے تھی اور ایک سپرین کی اولاد تھی جسے ناگ رانی نے خوش ہو کر بہت سی پرامن روتوں سے دی تھیں۔

جے سیکا کا راز افشا ہونے کے باعث میں ایک بار پھر جل کماری کے عتاب کا نشانہ بن گیا۔ جے سیکا کو بھی ایسی ایسی سہنی پڑیں جن کا قصور تک محال تھا۔ اس دوران میں کئی بار میسر بیٹ میں گھسے ہوئے سانپوں نے بھی مجھے شدید لذت میں مبتلا کیا۔ ایک موقع پر میری بے اعتیالی سے منکا بے سیکا کے پیٹ میں چلا گیا۔ یہ میری نفسیاتی کی ایک نئی ابتلا تھی۔ میں نے بہت مکاری سے کام لینے بہتے جل کماری کو اس بات پر آمادہ کر لیا کہ وہ جے سیکا کو کالی بھوئی پر ناگ رانی کے قریب پہنچائے۔ اُس نے ایک منصوبے کے تحت اُفرار کیا۔ جے سیکا کے چلے جانے کے بعد اُس نے اپنی حسین خواجہ گاہ میں مجھے شراب پلا کر مدہوش کیا پھر مجھے ناگ رانی کا منکا طلب کیا۔ میں نشے اور سفلی جذبات کی زوین اندھا ہو رہا تھا۔ میں نے اُسے منکے کے چلے جانے کی کہا نی سنا دی۔ وہ ناگ رانی پر ناگ رانی کا منصوبہ یوں تباہ ہوتے دیکھ کر غصے میں اندھ ہو گئی۔ اُس کے ایک اٹا سے پر میسر رگد بہت ناگ تاریکی پھیل گئی اور جل ناگوں کے ایک مشعل انہو نے مجھ پر حملہ کر لیا۔ میرا شہ ایک دم ہرن ہو گیا اور موت کی بھیانک تصویر آنکھوں کے سامنے اچنے لگی۔

جل کماری نے نہایت کامیابی کے ساتھ مجھے اپنا راز افشا کرنے پر مجبور کر دیا تھا میری ساری راحت بالکل بے سود ثابت ہوئی اور جل کماری نے نہایت اطمینان سے مجھے مغلوب کر لیا کیونکہ منکے کے بغیر یہی ہرقت سے محروم ہو چکا تھا پھر میسر کو پنا قابل برائے ذہنوں کا درد شروع ہوا جن میں میری بائیں آنکھ جاتی رہی ان ٹھن ٹھن محلوں میں جے سیکا سے اطلاع پاکر ناگ رانی جل منڈل میں آ پہنچی۔ قدر غضب اور انتقام کا ایک عجیب ٹکڑا ہوا۔ جل منڈل کی سرزمین پر ناگ رانی اور جل ناگوں کی ایک خوفناک جنگ چھڑ گئی۔ اُن نے اُن پر جڑو شول جی موت والے کالے کالے چوڑیوں کو چھوڑ دیا تھا۔ اس خونریز جانی مے کے افرانفری سے فائدہ اٹھا کر ناگ رانی مجھے ہرا لے کر جل منڈل سے نکل گئی۔ سمندری گھا میں کوٹے سے قبل ناگ رانی نے اپنا منکا میسر چالے کر لیا۔ جو اُس نے شاید کسی طرح جے سیکا کے پیٹے پر بکرا دیا تھا۔ یہ روپ سفر کے دوران میں کی ٹھن محلوں سے گزرنے کے بعد ہم اُن کالی بھوئی پر جا پہنچے جہاں ناگ رانی جے سیکا کو چھوڑ گئی تھی۔ اپنی آزادی کا جتن میں بڑی فراخ دل سے منایا اس پر اُس طرح سے پر ہر میں ناگ رانی کے نسواں پر اُن روپا ہوا تھا تو مکروہ صورت

شیونگ ہاں آپہنچا میں نے جوئی اُس کے مقابلے پر ناچا یا میرے سر پٹ میں گھے  
ہوئے ان سانپوں نے حرکت کرنی شروع کر دی جو اُن ناگ کی بھیڑ سے نجات کی  
نشانی تھے۔ میں ایک آنکھ سے محروم کر کے زمین پر ترپ رہا تھا اور دکا شیونگ  
قہقہے مارتا میری طرف بڑھ رہا تھا۔

’اے اپ‘ اگے کے واقعات پڑھیے

میں کرب و بے چارگی کے عالم میں زمین پر ترپ رہا تھا اور شیونگ میرے سر پر آچکا تھا۔ اس کے دونوں ہاتھ حلقے کی  
صورت میں میری گردن کی جانب بڑھ رہے تھے۔

”شیونگ!“ ناگ رانی تھر تھری آواز میں چلائی ”سلطان  
جی کو چھوٹنے سے پہلے تجھ کو مجھ سے بڑھ جیتنا ہوگا۔ جب تک میری تمام  
شکتیاں ختم نہیں ہو جاتیں تو سلطان جی کے شریر کو نہیں چھو سکتا۔“  
”یہ دیکھ“ شیونگ نے قہقہہ مار کر میری گردن دونوں ہاتھوں  
میں دبوچ لی میرے سر پٹ میں گھسے ہوئے سانپ اس وقت مجھے سختے  
کو تیار نہ تھے۔ اُدھر اس تکلیف کی جانگس شدت اور ادھر شیونگ میری  
گردن دبوچ چکا تھا۔ برقی کے باوجود میرا سارا بدن پسینوں میں شرابور  
ہو چکا تھا۔ اعصاب کی شکستگی نے مجھے بالکل ہی بے بس کر کے رکھ دیا  
تھا اور مجھے اپنا حشر صاف نظر آ رہا تھا۔

میں نے محسوس کیا کہ شیونگ مجھے گلے سے پکڑ کر فضا میں  
معلق کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ اس سے قبل کہ وہ سفاک دشمن اپنے  
اڑنے میں کامیاب ہوتا ناگ انی نے ایک زور کی چیخ ماری اور شیونگ  
اُچھل کر دُور جاگرا۔ میری گردن اُس کے ہاتھوں سے نکل چکی تھی، ایسا  
لگے ہاتھ جیسے کسی طاقتور برقی جھلکے نے اسے فضا میں دُور اُچھال بھیجا ہو۔  
اس وقت تک جے سیکا بھی زمین سے اُٹھ چکی تھی اور  
ہراساں نظروں سے شیونگ کو دیکھ کر جا رہی تھی۔

ناگ رانی نے شیونگ کو زمین سے اُٹھنے کی مہلت دیے بغیر  
ایک کنکر اس کی جانب اُچھالا اور شیونگ کی پیٹھ پر مار کر بکھلائے ہوئے  
انداز میں ایک طرف لڑھک گیا۔ جیسے کسی نادیدہ وزنی چٹان سے اپنے  
بدن کو پچانے کی کوشش کر رہا ہو۔

صبح کا دھندلکا تیری کے ساتھ کھڑا لودا جالے میں ڈھلتا  
جا رہا تھا۔ کالی بھومی کی سیاہی مائل زمیں پر میری زندگی موت کے

چنگل میں سسک رہی تھی۔ ساحل پر سمندر کی سرکش موجوں کا ابھرا بھر کر  
ڈوبنے والا شور مجھ پر مزید مہیبت طاری کئے ہوئے رہا تھا۔ حالات کی  
بے یقینی کے باعث اب مجھے جل کماری اور اُس کے گرگوں کی یورش کا بھی  
دھمکا ہو چلا تھا۔ ادھر میرے سر پٹ کی تکلیف اپنے نقطہ عروج پر پہنچ  
چکی تھی۔ یوں لگے ہاتھ جیسے اگن دیوتا کی دی ہوئی ایک برس کی مہلت  
برپت چکی ہے اور اس بار سوئوں کے رُپ میں میرے بدن میں گھسنے والے  
سانپ مجھے اگن ناگ کو کسی کنواری کے خون کی بھیڑ نہ دینے کی سزا کے  
طور پر ہلاک کے بغیر چین نہ لیں گے!

اندھا شیونگ اب زمین سے اُٹھ چکا تھا۔ اس کا چہرہ  
قہر و غضب سے سیاہ پڑ چکا تھا۔ اُس نے ایک بار گھراساں لیا اور پھر پوری  
قوت سے زمین پر پاؤں ٹپختے لگا۔

اُس کے پیروں کی دھمکے ہوئے جڑبے کی زمین دہل اُٹھی  
پہلی بار میں اُسے دھمکھا لیکن جب اس جڑبے پر شدید زلزلے کی سی  
کیفیت پیدا ہونے لگی تو میں بکھلا گیا۔ اُسی وقت مجھے پسترت آمیز احساس  
ہوا کہ میری تکلیف ختم ہو چکی ہے۔ میرے سر پٹ میں گھسے ہوئے موزی سانپوں  
کو شاید ذرا آچکا تھا۔

میں اُچھل کر سیدھا کھڑا ہوا لیکن اگلے ہی لمحے میں دوبارہ  
زمین پر گر کر جڑبے پر تیزی کے ساتھ لمبی لمبی دراڑیں پڑتی جا رہی تھیں  
شیونگ بھیانک قہقہے لگاتا زور دے اُچھلے جا رہا تھا، اس کے قدموں  
کی ہر دھمکے ساتھ جڑبے کی زمینیں دہل دہل اُٹھتی تھیں۔ میری  
ہراساں نگاہیں ناگ انی پر پڑیں، وہ خاموش سی کھڑی ہوئی تھی  
اُس کے چہرے پر زبردستی خوشی کی پرچا بیاں لہرز رہی تھیں شیونگ کے  
لائے ہوئے زلزلے سے زمین کا وہ حصہ متاثر نہیں ہو رہا تھا جہاں ناگ  
رانی کھڑی ہوئی تھی۔ پھر میرے کانوں میں جے سیکا کی سہمی سہمی جھین  
آئیں وہ بہت زیادہ دہشت زدہ تھی اور سینے کے بل زمین پر گر رہی تھی  
زلزلے کے باعث میرے لئے کھڑا رہنا یا چلنا ناممکن تھا میں زمین پر  
لڑھکتا اس کے قریب جا پہنچا اور اس کے کانپتے ہوئے بدن کو اپنی بازوؤں  
میں لے لیا تاکہ اس کی دہشت میں کچھ کمی آسکے۔

”سلطان جی!“ اچانک ناگ رانی میری طرف پلکی ”ذرا  
منکا مجھے دوا!“

میں نے بغیر سوچے سمجھے اپنے گلے سے لٹکا ہوا منکا اُتار کر  
اسے دے دیا



”مورکھ - اب باز جا!“ ناگ انی منکا تنھام کو چھی۔  
 ”میں ان دونوں کو اسی طرح ہلکان کر کے مار ڈالوں گا“  
 شیونگ بدستور اچھلتے ہوئے چھا۔

منکا ناگ انی کو دینے کے بعد میں نے محسوس کیا کہ مصنوعی  
 زلزلے کے جھٹکے میسرے شدید تکلیف کا باعث بن رہے ہیں اور میں  
 زیادہ یرتک یہ اذیت نہ سہہ سکوں گا۔

”تو یرلے۔ تجھے شاید اپنا جیون پیارا نہیں ہے!“ ناگ  
 رانی نے طیش کے عالم میں اپنا منکا اُس کی جانب پھالتے ہوئے کہا۔

میرا دل اُچھل کر حلق میں آگیا۔ ناگ انی شاید جنون میں  
 اپنے حواس کھو بیٹھی تھی جس منکے کو حاصل کرنے کے لئے شیونگ نے  
 اب تک اتنے پاپڑیلے تھے وہ منکا ناگ انی خود ہی اس کی طرف پھینک  
 رہی تھی میسرے نزدیک اُس کا یہ فعل سراسر خود کشی کے مترادف تھا۔

یہ دیکھ کر میری جیت کی انتہا نہ رہی کہ شیونگ منکے کو  
 پکٹنے کے بجائے زمین پر اندھا لٹ گیا اور دونوں ہاتھوں سے اپنا  
 سر اور چہرہ پوری طرح چھپا لیا۔ ناگ انی کا منکا فضا میں اڑتا ہوا شیونگ  
 کی کمر پر گرا اور اُس کے حلق سے کربناک چمچیں نکل گئیں جیسے وہ ٹنوں ننی  
 چٹانوں کے نیچے پس گیا ہو۔

شیونگ کی کمر پر ضرب لگا کر ناگ انی کا منکا فضا میں  
 اوپر اُٹھا۔ ناگ انی نے اپنے داہنے ہاتھ سے کوئی خاص اشارہ کیا اور منکا  
 دوبارہ شیونگ کی پسلیوں پر گرنا شیونگ کی چھین بہت اندھناک تھیں۔  
 وہ تکلیف سے بلبلا تا زمین سے اُٹھا اور لنگراتا ہوا ایک طرف دوڑنے لگا۔  
 ”سلطان جی! کچلوا سے یر زندہ نہ نکلتے پائے!“ ناگ انی

زو سے چھی لیکن میں ششہ دمہوت سا کھڑا ہوا تنھامی سے ساتھ ہی  
 سہی ہوئی جے سید کا بھی کھڑی ہوئی تھی!

”جلو سلطان جی! اور نہ وہ نکل جائے گا!“ ناگ انی نے  
 آگے بڑھ کر مجھے جھجھکھڑا ”میں اس موذی کو تمہارا ہاتھوں سر اپنا جاتی ہوں“  
 میں ایک دم چونک کر اپنی جگہ سے لپکا اور شیونگ کے  
 تعاقب میں دوڑ پڑا جو کہ ہٹا اور لنگراتا ہوا ایک طرف دوڑ رہا تھا۔  
 اس کا بدن زخموں سے چور تھا اور زمین اُس کے خون سے رنگین ہوتی  
 جا رہی تھی۔

وہ زخمی اور ہراساں تھا جبکہ مجھے ناگ انی کی مدد اور  
 حمایت حاصل تھی۔ میں نے ذرا ہی دیر میں اس کی پہ اور ڈراؤ نے شخص

کو جایا جس کو دیکھنے سے ہی پھر یریاں کئے لگتی تھیں۔

اپنے قریب میری آہٹ سُن کر وہ پھرتی سے ہلٹا۔ اُس کے  
 سر پر بالوں کی جگہ اُگے ہوئے باریک باریک نندہ سانپ بڑی بے چینی  
 سے کلبلا رہے تھے۔ اُس کے سیاہ چہرے کی جا بجا پھولی ہوئی کھال پر  
 پسینے کی موٹی موٹی بوندیں چمک رہی تھیں جو ساحل کی خشک فضا میں  
 خاصی تعجب خیز تھیں۔ اُس کی نگلی ہوئی، بینائی سے محروم آنکھوں کے  
 پوپٹے بہت تیزی سے پھڑپھڑا رہے تھے اس کیوں غیر متوقع طور پر پلٹتے  
 دیکھ کر میں قہرے پریشان ہو گیا اور میسرے قدم زمین میں گر کر رہ گئے  
 ”آج یہ جھکڑا ہی نمٹا دوں گا“ وہ دونوں ہاتھ میری  
 جانب پھیلا کر غریبا ”کب تک تجھ جیسا پاپی پوتہ ناگوں کی جان کا روگ  
 بنا رہے گا“

اپنے فراموش ہوئے دشمن کی زبان سے اس قسم کے فقرے سُن کر  
 میں پریشان ہو گیا اور بے اختیار میری نگاہیں اپنے عقب میں ناگ رانی  
 کی تلاش میں اُٹھ گئیں میری یہ حاکت مجھے خاصی ہنگامی کیونکہ میری  
 توجہ دوسری جانب مبذول ہوتے ہی شیونگ اچھل کر مجھ پر اڑا اور میں  
 اُس کے بوجھ تلے زمین پر جا کر اُمیرے حلق سے نکلنے والی بے معنی  
 چیخوں میں خوف اور گھبراہٹ بہت نمایاں تھی۔

میسرے لئے شیونگ کے یوں براہ راست زور زبانی کا یہ  
 پہلا موقع تھا۔ اس سے قبل کبھی کبھی اس سے جمانی ٹکراؤ کی ذرت  
 نہیں آئی تھی۔ اُس کا بدن برف کی سیلیوں کی طرح سرد اور پتھری طرح  
 ٹھوس تھا اور اُس کے پسینے سے عجیب کراہت آمیز بساندھ پھوٹا رہی تھی  
 جو ہی اُس نے مجھے اپنی گرفت میں لیا، اُس کے سر پر بالوں کی جگہ  
 کلبلا تے ہوئے زندہ سانپوں نے پھنگاریں مارا کر میسرے چہرے پر اپنے  
 پھن مائے، میں خوف کراہت اور بوکھلاہٹ کے عالم میں پوری قوت  
 سے نرپا اور شیونگ کو اپنے اوپر سے گرائینے میں کامیاب ہو گیا۔

پھر اس سے قبل کہ اندھا شیونگ دوبارہ مجھ پر سوار ہوتا  
 میسرے ہاتھ میں ایک پتھر آگیا اور میں نے بلا توقف کئے وہ پتھر شیونگ  
 کے سر پر چڑے مارا۔ اُس کے حلق سے ایک غضبناک غراہٹ نکلی، پتھر کے  
 نیچے آکر کچل جانے والے سانپ پوری قوت سے پھسکا لے اور میں اس ہلت  
 سے فائدہ اُٹھا کر زمین پر کھڑا ہو گیا۔

اس وقت شیونگ کی حالت بہت خستہ تھی، اُس کی کئی  
 پسلیاں ٹوٹی ہوئی تھیں جن میں سے خون کی بھاری مقدار بہہ رہی



ترکی میں اگر کوئی شخص شراب کے نشے کی حالت میں موٹر چلاتا ہوا پایا جائے تو کسی عدالت میں اُس کا چالان نہیں کیا جاتا بلکہ گشتی سارجنٹ اُس کو اپنی موٹر میں بٹھا کر شہر سے باہر سبیل میں ڈور چھوڑ آتا ہے۔ پولیس کا دعویٰ ہے کہ عوام کو اُس سے باز رکھنے کے لیے اُن کا یہ طریقہ بہت ہی سودمند ہے۔

**حاکم**۔ میں اگر کوئی موٹر ڈرائیور قانون کی خلاف ورزی کرتا ہوا پکڑا جائے اور اس کی وجہ سے وہ کسی مہلک حادثہ کا سبب نہ بنا ہو تب فوراً ہی عدالت میں اُس کا چالان پیش نہیں کیا جاتا اور نہ اس سے کچھ جرمانہ وصول کیا جاتا ہے۔ البتہ سال ختم ہونے پر جب وہ اپنا لائسنس تجدید کے لیے پیش کرتا ہے، تو پولیس کا محکمہ اُس کی مقرر کردہ فیس کے ساتھ اُس کی گزشتہ سال کی، کی ہوئی منجملہ خلاف ورزیوں کے جرمانے بھی وصول کر لیتا ہے۔

**مُرسَلہ :** نور محمد، عبد الغنی، کراچی

کے درپے تھا!

اسی وقت ناگ رانی جے سبکا سمیت دوڑتی ہوئی ہمارے قریب پہنچی۔ میں نے اُس کی ایک ہی بھلکائی بھی اور کچھ اُچھے اُچھے حلقوں کو شیونانگ کے تیزوانوں کی کاٹے بجانے کے لئے رنج بدل لینا پڑا۔ ”سلطان جی! اس کے سر کے ناگوں کو ٹھہی میں جکڑ لو ورنہ یہ تمہارا خون پی جائے گا“ ناگ انی کی سیان امیر آواز میرے کانوں میں گونجی۔ میں نے فوراً ہی شیونانگ کی پسلیوں کو اپنے بازوؤں کی گرفت سے آزاد کر دیا اور چند ثانیوں کی صبر آزما کوشش کے بعد اُس کے سر پر گئے ناگوں کو اپنی ٹھہیوں میں جکڑ ہی لیا۔ میسے اس وار کا ردِ عمل حیرتناک حد تک حوصلہ افزا رہا شیونانگ کے دانوں کی گرفت سے میرے حلقوں فوراً آزاد ہو گیا اور اُس کے پتھر کی طرح ٹھوس بدن کا تناؤ زرا ہلٹ میں تبدیل ہو گیا۔

ان یار ایک باریک سانپوں کو یوں گرفت میں لینے کا تجربہ بڑا اٹکھاتا تھا۔ ان کو دیکھتے ہی سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ سب بہت موذی اور زہریلے ہیں اور میں مقابلے کے دوران میں سبھی اُن سے بچنے کی کوشش کرتا رہا لیکن اس وقت ان میں سے کسی نے مجھے نہیں دُسا! ہاں وہ پورے قوت کے ساتھ میری ٹھہیوں میں کھلبلا رہے تھے تاکہ میری بے حمانہ گرفت سے نجات پاسکیں۔

اب شیونانگ کی بے ضرر کچھ کے کی طرح میسے قریب کھڑا ہوا تھا اُس کے سر پر بالوں کی جگہ اُگے ہوئے سیاہ ناگ میری ٹھہی میں دبے ہوئے

تھی۔ اُس کی دونوں ٹانگیں بری طرح زخمی تھیں، بینائی سے وہ پہلے ہی محروم ہو چکا تھا اور میری ضرب کے نتیجے میں اس کا سر بھی لہو لہان ہو چکا تھا لیکن اُس کے وجود میں شیطانی قوتیں پوشیدہ تھیں۔ اس حالت میں بھی وہ مجھے زیر کرنے کے لئے پاگل ہوا جا رہا تھا۔ میں نے زمین سے اٹھتے ہی اُس کے چہرے پر بھرپور پٹھو کر رسید کی اور وہ بری طرح چیخا ہوا پیچھے اُلٹ گیا۔ اس سے قبل کہ میں اُس پر گلا وار کرتا، وہ کسی بد رُوح کی طرح اچھل کر کھڑا ہو گیا، اُس کا پورا چہرہ اب خون کی سرخی میں نہا چکا تھا، میری بھرپور پٹھو کرنے اُس کی پیشانی میں ایک گہرا زخم ڈال دیا تھا۔ اُس نے میسے سامنے آتے ہی دونوں ہاتھ سیدھے کئے اور سچے کھانے کی جلدت دیئے بغیر مجھ سے لپٹ پڑا۔ اُس کے خون میں نہ جانے کیسی متعفن بدبو چھپ رہی تھی کہ میں اپنی جان کے خوف کے باوجود اس کو اُس کے احساس کو فراموش نہ کر سکا۔

”اس سے منکا تیرے پاس نہیں ہے۔“ وہ میری گردن دبوچتے ہوئے غرایا۔ ”میں دھرتی کو تیرے بوجھ سے چھٹکارا دلا ہی دوں گا“ یہ کہتے ہی اُس نے اپنے تیز دانت میسے گٹے کے حلقوں پر جما دیئے میں کسی ذبح ہوتے ہوئے بکرے کی طرح چیخا اور اُس کے پیٹ میں پے درپے کئی مرتبہ گھٹنوں کی ضرب لگائی لیکن اس کے دانت آہستہ آہستہ میسے زرخیزے میں پیوست ہوتے جا رہے تھے۔ اس خون آشام دشمن کے عزائم بہت بھیاناک تھے وہ ہر قیمت پر میرا کام تمام کر دینے

”کونشلا اسے ہٹاؤ۔ مجھے گھن آ رہی ہے!“ میں نے شیوناگ کی اس حرکت پریشان ہو کر قریب ہی کھڑی ہوئی ناگ رانی سے کہا۔

”یہ لو!“ ناگ رانی نے اپنا منکا میری جانب بڑھا دیا۔ ”اسے گھلے میں ڈال لو، پھر شیوناگ کسی کتے کی طرح تمہاری ہر آگیا کا پالنہ کرے گا۔“ ”دور سہٹ!“ میں نے اپنے گلے میں منکا ڈالتے ہوئے شیوناگ کی پیشانی کو ٹھوکر سے پیچھے ہٹاتے ہوئے کہا اور وہ اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرتا مجھ سے چند قدم دور سہٹ کر زمین پر اکڑوں بیٹھ گیا۔

اس وقت اُس کے سینے میں ناگ چہرے پر انتہا درجے کی بے مایوسی اور بے چارگی پھیلی ہوئی تھی، اس کا سارا وجود ساری عیاری کا فورہ چوکی تھی۔

”مجھے اس کی بڑی چننا تھی“ ناگ رانی نے میرے قریب آتے ہوئے کہا ”اس مکار کے کارن میں سے لئے تمہاری سرکھٹا بڑی گھٹن ہو کر رو گئی تھی۔ اب اس کی تمام شکستیاں نشٹ ہو چکی ہیں۔ سوچتی ہوں کہ اسے زندہ رکھنا بے کا ہے۔ تو تو کم کیا کہتے ہو؟“

”یہ دوبارہ تو ہیں شکست میں نہیں ڈال دے گا؟“ میں نے شیوناگ کی جانب بیکھے ہوئے سوال کیا۔ مجھے اب تک یقین نہیں آ رہا تھا کہ میرا اس قدر خونی دشمن بے پھر میں اتنا بے ضرر ہو چکا ہے۔

”اس کی روپ بدلنے کی شکست ابھی بھی باقی ہے جس دن بھی اس کے سر پر وہ ناگ دوبارہ آگ لے یہ پھوٹا تو تو ہو جائے گا!“ ناگ رانی بولی

”تو کیا وہ ناگ اس کے سر پر ہی آگئے ہیں؟“ میں نے جڑ سے پوچھا۔ ”ہاں۔ بالکل اسی طرح جیسے تمہارے سر پر بال آگئے ہیں“ ناگ رانی نے لاپرواہی سے کہا ”وہ تیرا چاہو تو اسے کچھ روز کتے کے روپ میں اپنے ساتھ رکھتے ہیں پھر جو موہکی دیکھی جائے گی!“

”ٹھیک ہے!“ میں راضی ہو گیا۔ پھر ناگ رانی نے شیوناگ کی طرف متوجہ ہو کر کسی نامانوس زبان میں چند فقرے کہے۔ اندھا شیوناگ غور سے اس کی بات سنتا رہا پھر وہ خاموش ہوئی شیوناگ پھر کتے کے ساتھ زمین پر ٹوٹنے لگا میں اُس کی اس حرکت پر ریک بیک ہو کھلا گیا لیکن میری یہ تشویش چند ثانیوں سے زیادہ دیر تک باقی نہیں رہی۔ شیوناگ زمین پر لوٹ لگا کر اب لمبے لمبے بالوں والے ایک سیاہ رنگ کے کتے کا روپ دھار چکا تھا۔ اس کتے کی آنکھیں شیوناگ کی طرح گھٹی ہوئی نظر آ رہی تھیں اُس نے زمین سے اُٹھ کر اپنے بدن سے

کھیلنا ہے تھے اور میں ناگ رانی کی جانب سے کسی نئی ہدایت کا منتظر تھا۔ ناگ رانی کے اشارے پر کسی جانب سے ایک تیز دھاڑ اُڑا ستر افضا میں تیرتا میرے قریب آ کر فضا میں محلق ہو گیا۔ پہلے تو میں اسے دیکھ کر خوفزدہ ہوا تھا کہ کہیں وہ شیوناگ کا کوئی نیا وارنہ ہو لیکن جب ناگ رانی کی آواز میرے کانوں سے ٹکرائی تو میں نے اطمینان کا گہرا سانس لیا۔

”شیوناگ کے سر پر آگے ہوئے ناگوں میں اُس کی سب سے بڑی شکست چھپی ہوئی ہے سلطان جی! تم اس اُسٹرے سے اس کا سر مونڈ ڈالو اب یہ پوری طرح تمہارے قابو میں آچکا ہے۔“ ناگ رانی پرجوش لہجے میں مجھ سے کہہ رہی تھی۔

میں نے پُر سکون انداز میں داپنے ہاتھ میں وہ پراسرار اُسٹر اٹھا لیا۔ بائیں ہاتھ میں شیوناگ کے سر کے سانپ بدستور جکڑے ہوئے تھے اُسٹرے کی دھاڑ سبھی کرنے کے بعد میں نے شیوناگ کا سر مونڈنا شروع کر دیا وہ میرے سامنے بے حس و حرکت سر جھکا کے ہوئے کھڑا تھا۔ اُس کے سر پر آگے ہوئے باریک باریک سانپ اُسٹرے کی دھاڑ سے کٹ کٹ کر پیچھے گر رہے تھے۔ ان کی دلی دلی آخری پھینکاؤں میں شدید بے بسی اور موت کی دہشت سرسرا رہی تھی

کالی سمیڑی کی سر زمین پر صبح کا جالا دھند کی گہری چاد کو چرتا جا رہا تھا۔ میں نے اس قدر قوی روشنی سے فائدہ اُٹھانے ہوئے شیوناگ کا سر پوری طرح مونڈ ڈالا۔ اُس کی شفاف اور سیاہ کھال اب بالکل ایسی نظر آ رہی تھی جیسے وہاں کبھی کوئی بال آگاہی نہ ہو۔

”شیوناگ! سلطان جی کے چرنوں میں جھک کر زمین کی خاک چاٹ!“ ناگ رانی نے تحکامہ انداز میں اس سے کہا۔

وہ اس وقت بے مد مضل اور شکست خوردہ نظر آ رہا تھا۔ میری گرفت سے بھی آزاد ہو چکا تھا اور اگر چاہتا تو کسی بھی جانب فرار ہونے کی کوشش کر سکتا تھا لیکن شاید مجھ کا پکا ٹھکانہ اب وہ ناگ رانی کی شکست کا توڑ نہیں کر سکے گا اس لئے بلا جبر و حجت میرے قدموں میں گر پڑا۔ میں نے اُس کی گرم اور لچلی زبان کا لمس اپنے پیروں کی جلد پر محسوس کیا۔ وہ کسی فلاؤ کتے کی طرح میرے چاٹ رہا تھا میں نے کراہت سے پھر میری لے کر اپنے قدم پیچھے ہٹائے میرے پیچھے سرکے ہی وہ اندھوں کی طرح خاک میں اپنا منہ رگڑتا آگے بڑھا اور دوبارہ بیتابی کے ساتھ میرے قدم تھام لئے اور ایک بار پھر اُس کی زبان میرے پیروں پر پھیلنے لگی۔

کھو چکا ہوں۔ میں نے اپنی بائیں آنکھ کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کہا  
”مگر میں اتنا ہراساں نہیں ہوں اگر اب بھی میری سناڑ بچے واپس لگتی  
تو میں سمجھوں گا کہ یہ سودا ہنگامہ نہیں رہا!“

”سلطان جی! کیا تم واقعی اپنی آنکھ کے لئے دکھی ہو؟“  
ناگ رانی نے مجھے مخاطب کیا۔

”تم تو انجان بن رہی ہو!“ میں نے تلخ آواز میں کہا۔

”میسٹر لہجے میں ہلکا سا کرب اُبھر آیا تھا“ میسٹر پ پر ہر عورت کا دل  
مچل جاتا تھا“ میری سناڑ کو میری آنکھوں میں اپنے سہانے منتقل  
کی جھلکیاں نظر آتی تھیں جب وہ دیکھے گی کہ اب میں ایک آنکھ کھو چکا  
ہوں تو اس کے دل پر کیا بیتے گی!“

”ہوں“ ناگ رانی پر خیال انداز میں بولی ”اُس کا پائے

بھی ہو سکتا ہے“ پھر وہ فیصلہ کن لہجے میں بولی ”تمہاری آنکھ اویچے دیکھا

دھول جھاڑی اور دم ہلاتا ہوا ناگ رانی کے قدموں میں لوٹنے لگا۔  
جے سیکا ابھی تک ہٹکا ہوا کھڑی ہوئی یہ سارا بھیانک کھیل

دیکھ رہی تھی۔ اپنی پُر اسرار قوتوں سے محروم ہوجانے کے بعد سے وہ ذرا  
ذرا سے غیر معمولی واقعات پر بھی اسی طرح سرسبز حیران ہوجاتی تھی۔

”جے سیکا کیا سوچ رہی ہو؟“ میں پہلی بار ہنستے ہوئے اُس  
کے قریب گیا۔ جل منڈل سے ہائی کے بعد مجھے پہلی مرتبہ ذہنی سکون کے  
وہ لحاظ میسر آ سکے تھے!

”سلطان جی! مجھے کسی طرح میری زندگی لوٹا دو۔ اپنی ہتھکے  
کارن میں اپنی ساری شکستیاں کھو بیٹھی ہوں۔ اب میری عقل کام کرتی  
ہے نہ ہمت ساتھ دیتی ہے۔ تم ناگ رانی سے کہو کہ ایک بار اور مجھ پر دبا کرے“  
میں جہنم جنم اس کا احسان مانتی رہوں گی!“

”دیکھو۔ میں اپنی سناڑ کی تلاش کی خاطر اپنی ایک آنکھ

# آٹومیٹک کاؤبوائے پستول سیٹ کا نیا اسٹاک کیا

۶ فیروالا  
دھم خوج، بالاشین، ٹاٹ  
دھوالٹی، ہتھکے گرجہ داراؤں  
والا حیرت انگیز ڈبل سیرل



## کاؤبوائے ماڈل آٹومیٹک پستول

اسکو پاس رکھنے اور استعمال کیلئے کسی لائسنس کی ضرورت نہیں  
ہتھکامی حالات میں دشمن اور جان و مال کی حفاظت کیلئے مشہور زمانہ  
آٹومیٹک کاؤبوائے سیٹ بالکل اصلی کے مانند آج ہی منگوالیں اس سیٹ  
میں پستول کے علاوہ چمڑے کی خوبصورت کمر کی بیٹی، نقاب گولیاں  
اور چاقو شامل ہیں رعایتی قیمت صرف بیس روپیہ بمعہ دو سو گولیاں  
محصولہ ۱۲ الگ اگر آپ چاہیں تو مکمل سیٹ کی بجائے صرف  
پستول بھی منگاسکتے ہیں قیمت فی پستول بمعہ سو گولیاں صرف  
گیارہ روپیہ نیز علیحدہ گولیاں دو روپیہ فی سینکڑہ، دو مکمل سیٹ یا دو پستول کے خریدار کو محصولہ ۱۲ الگ معاف

مفت  
النام  
ہر خریدار کو ایک عدد خوبصورت  
قلم مفت دیا جاتا ہے  
پتہ اٹلس گفٹ سینٹر پوسٹ بکس ۱۶۳/۵ کراچی



کی شکستی ضرور واپس آئے گی پر پہلے ہمیں کالی بھومی کے اس جزیرے سے نکلنا ہے اس کے بعد ہی میں یہ سب سوچ سکوں گی۔“

”کوشیلا!“ میں چیخ کر اس سے بخل گیر ہو گیا۔ ”کیا واقعی میری کھوئی ہوئی آنکھ بچھل جائے گی؟“

”ہاں ہاں۔ ذرا دھیرج سے کام لو۔ سب کچھ ٹھیک ہو جائے گا۔“ وہ اپنا چہرہ میری چھاتی میں چھپاتے ہوئے جذباتی آواز میں بولی۔

اپنی ایک آنکھ سے محرومی کا احساس میسر لگنے مستقل خلش کا باعث بنا ہوا تھا۔ اپنی معذوری کے بعد مجھے پہلی بار زندگی اس نعمت کا احساس ہوا تھا جو ہندو مندروں کو بخشتا ہے۔ جسمانی معذوری اور محرومی کا عذاب ان کے لئے تو واقعی ناقابل برداشت ہوتا ہوگا جو مکمل طور پر کسی تو سے محروم ہوتے ہوئے مجھ پر تو کبھی بھی میسر رہے گا۔ کرم تھا کہ اس نے میری ایک آنکھ سلامت رکھی۔ اگر ناگ رانی تائید غیبی بکر آخری لمحات میں جل منزل کی سرزمین پر نہ آپہنچی تو اس وقت شاید میں اندھا ہی ہو چکا ہوتا، بالکل اس کشتے کی طرح جس کے شخص رُبوب میں شیونگ میسر اور ناگ رانی کے قدموں میں لوٹ رہا تھا۔

”سوچ جلوت ہونے کے بعد جب ہواؤں کی خشکی میں طلائی کروں گی حرارت سرائیت کرنے لگی تو ناگ رانی نے کالی بھومی سے رُزائے ہونے کا قصد کر لیا۔ اس کی ہدایت پر میں نے اپنی آنکھیں۔ بلکہ اپنی آنکھ بند کر لی۔ جے سیکا نے بھی میری تقلید کی۔ پھر مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میرا بدن روئی کے کالوں اور ہواؤں کے دوش پر تیرتے بادلوں کی طرح سبک ہو گیا ہو۔ میں خود کو فضا میں اٹھتا اور ہلکے پھلکے پرندوں کی طرح پرواز میں معروف محسوس کر رہا تھا۔ بے اختیار میرا جی چاہا کہ بلند سی سے کالی بھومی کے پُر اسرار جزیرے پر الوداعی نظر ڈالوں لیکن اس کی جرأت نہ کر سکا۔ میں جانتا تھا کہ آنکھ کھولنے ہی ناگ رانی کا وہ فسوں ٹوٹ جائے گا جس کے سہارے میں فضا کی وسعتوں میں تیر رہا تھا اور اس کے بعد میں اپنے بوجھ کے ساتھ زمین پر گر جاتا جس کا تصور ہی لرزہ خیز تھا۔ جب سبک اندامی کا یہ احساس ختم ہوا تو ناگ رانی کی مسرور آواز میرے کانوں میں ترنم بکھر گئی۔ ”آنکھیں کھولو سلطان جی!“

میں نے آنکھیں کھولیں اور خود کو سولہ ہائیکے اسی بران جنگل میں کھڑا پایا جہاں سے میں ناگ لاج کے خورد کے باعث ناگ رانی اور جے سیکا کے ہمراہ جل منزل کے لئے فرار ہوا تھا۔ قریب ہی تیرپال کا وہ مضبوط

خیمہ چول کا قون موجود تھا جس کے پرے میں میں نے جے سیکا کے وجود میں چھپی ہوئی عورت کو پہلی بار دریافت کیا تھا۔

میں نے پلٹ کر دیکھا۔ جے سیکا میرے عقب میں ناگ رانی کے ہمراہ کھڑی ہوئی تھی۔ اس کی لمبی لمبی سیاہ زلفیں اس کے سینے پر چل رہی تھیں، اس کے ہونٹوں پر ہی سلگتی سی سُرخ، رضاؤں پر ہی دُوبھیا نکھا اور سیاہ غزالی آنکھوں میں وہی مصیبت رچی ہوئی تھی جس نے پہلی بار مجھے مسحور کر لیا تھا۔ ناگ رانی کے چہرے پر گہرا سکون نمایاں تھا میں نے اس پاس نظر ڈالی لیکن وہ اندھا، سیاہ کتا کہیں نظر نہ آیا۔

”شیونگ کہاں ہے کوشیلا؟“ میں نے چونک کر ناگ رانی سے پوچھا۔

”مجھ سے بھول ہو گئی!“ وہ بکھری ہوئی آواز میں بولی ”کالی بھومی سے چلتے سے وہ میرے ساتھ تھا۔ میں نے سون ہاٹ کے اس جنگل کا رخ کر کے بڑی بھول کی، سون مندر پر سے آئے ہوئے وہ مکار میری نظر پکڑ بھاگ نکلا اور میرا وار پھنے سے پہلے سون مندر میں جا گھسا۔ اب میں اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔ اپنی شکستی لوٹ آئے تک وہ کبھی میرے سامنے نہیں پڑے گا۔ مجھے کالی بھومی پر ہی اس کا بھگنا کر دینا تھا۔“

”جنم زن کے کھیل ہی نیا سے ہوتے ہیں رانی جی!“ جے سیکا دکھ بھرے لہجے میں بولی ”اس پر کسی کا بس نہیں، اب مجھے ہی دیکھو، میرا جیون بے مزہ ہو کر رہ گیا ہے، میری تو بھگناؤں سے پرہیز کرنا ہے کہ بری آتما کو اپنے دوار بلالے!“

”جیون سے دل بھر گیا ہے!“ ناگ رانی نے اس کی طرف دیکھ کر معنی خیز لہجے میں کہا

”ہاں رانی جی!“ جے سیکا بھڑائی ہوئی آواز میں بولی ”مجھے ہر چیز بھولی بھولی سی معلوم ہوتی ہے پر میرا من کہتا ہے کہ میں یہ سب جانتی تھی، یہ تو بڑا انیا ہے کہ میں اپنے ہی سنسار میں پرانیوں کی طرح نرہ ہوں..... اس جیون سے تو موت ہی اچھی ہے!“

”سلطان جی!“ ناگ رانی مجھ سے مخاطب ہوئی ”یہ چھوڑ دو“

”اچھ کر جے سیکا کے من میں ہوک سی ٹھپی ہے تم لے اندر لے جا کر اس کا من بہلاؤ، میں تمہاری آنکھ کا کوئی راستہ ڈھونڈتی ہوں!“

میں مسکرا دیا ”سون مندر یہاں سے قریب ہے، کوئی نظر تو نہیں ہوگا۔“

”نہیں نہیں!“ وہ جلدی سے بولی ”منا کہتا ہے پاس ہے“

”چاہا کہے!“ میں نے تیز لہجے میں کہا ”تم خوب جانتی ہو کہ اُس کی چاہت محض نفس کی تسکین تک محدود ہے اُسے کچھ قوتیں حاصل ہیں اور حالات نے مجھے اس سے سبھو نہ کرنے پر مجبور کر دیا ہے۔ میرا دل زخم خوردہ ہے اور میں وقتی سکون کے لئے اس سے دل ہٹا لیتا ہوں۔ اس سے بڑھ کر ناگ رانی سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔ شاید ستارہ کی آزادی کے بعد وہ میرے لئے ایک بھولا بسرا خواب ہو کر رہ جائے گی!“

وہ اہستہ سے سنیں پڑی ”تم ٹھیک کہتے ہو۔ میں سن بھسکے سنسار میں بے سہارا ہوں۔ مجھے تم سے پریم ہے پر تم ستارے منہ نہیں موڑ سکتے۔ اب میں زندہ رہوں گی، تمہاری اور تمہاری بی بی ستارہ کے پوتر ملاپ کی خاطر! اب تم کبھی مجھے دکھی نہ پاؤ گے!“

”جے سیکا! تم کتنی اچھی ہو۔ تمہارا دل بھی تمہارے کھڑے کی طرح خوبصورت ہے!“ میں نے بے اختیار اسے اپنی باہنوں میں سمیٹ لیا شام کا دھند لکا پھیلنے سے زرا دیر قبل جب میں جے سیکا

شیونگ تھا سہے مقابلے پر آیا نوکٹے کی موت مارا جائے گا۔ وہ اتنا بدھو نہیں ہے کہ اپنی کھوئی ہوئی شکستیاں پر اپت کرنے سے پہلے ناگ بھون سے باہر آئے۔ تم کو اس کی چٹنا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

وہ اٹھلاتی ہوئی درختوں کے ایک گنچے کے عقب میں روپوش ہو گئی اور میں جے سیکا کا ہاتھ تھام کر اُسے اپنے ہمراہ چھو لڑا میں نے لے آیا۔

سائے پر رستے گرے پھرنے کے سبب چھو لڑاری میں اندھیرا سا چھایا ہوا تھا، خوابناک اور دعوت آمیز اندھیرا! اور اس ٹھنڈے لٹ کی اوٹ میں وہی پتوں کا پھال نظر آ رہا تھا جس پر میں نے پہلی بار جے سیکا کی قربت کی لذت سمیٹی تھی۔ پوری چھو لڑاری میں جگمگی پھولوں کی مالوس اور تیز لہجے کی تھی جو شاید ناگ رانی کے نامعلوم گروں نے پُر اسرار طر پر سپال پر بکھر دیئے تھے!

باہر کی فضا میں آزاد پرندوں کا بلا جلا شور مجھ پر عجیب سی شوریدہ سری طاری کر رہا تھا۔ میں جے سیکا کو اپنی باہنوں میں سمیٹنے اس پہاں تک لے گیا۔ وہ جھجکتے ہوئے پھول اور پتوں کے اس نازکے بستر پر بیکر پہلو میں بیٹھ گئی!

”جے سیکا! تم کو اس دیکھ کر مجھ میں زندگی کے لئے لڑنے کا حوصلہ ماند پڑتا جا رہا ہے، مجھ یوں محسوس ہونے لگا ہے جیسے ناگ بھون محض میرا ایک وہم ہے۔ میں اپنی ستارہ کے فراق میں یوں ہی دیوانہ وار جھجکتے ہوئے ایک روز کسی سری کی موت مارا جاؤں گا!“ میں نے اپنے دلی احساسات کو الفاظ میں ڈھال دیا۔

”تمہیں تو اپنی بی بی سے پریم ہے سلطان جی! میں یہ خوب جانتی ہوں، پھر سبھلا میں کس کے کارن زندہ رہوں؟“ وہ در دھری آواز میں بولی۔

”میری خاطر!“ میں مضطرب انداز میں اُس کے قریب کھسکا۔ ”فرانی تو تمہارا دھرم بھی سکھاتا ہے۔ میں شاید تمہیں خود غرض نظر آتا ہوں لیکن یقین کرو جے سیکا میں تمہیں مرنے کھلونا نہیں سمجھتا۔ ستارہ میری زندگی ہے اور اب اس کی بازیابی ہی میری زندگی کا مشن ہے لیکن اس کے بعد تم دوسری عورت ہو جس کے لئے میں نے اپنے دل میں کسک محسوس کی ہے!“

”ناگ رانی بھی تو تمہیں چاہتی ہے!“ وہ میرا ہاتھ تھامتے

ہوئے بولی۔

”احمد صغیر صدیقی کی شاعری سے اس عہد کا اعلیٰ ادبی ذوق کیسی بھی طرح سرسری نہیں گزر سکتا۔“

— (جیون ایلینا) —

”وہ لوگ جو شاعری میں زبان و بیان کے نئے تجربوں سے آشنا ہونا چاہتے ہیں انہیں اس کتاب کو پڑھ کر حسیات ناخوشی ہوگی۔“

— (حریت کراچی) —

”..... سیرا وادیا جیسے شمار مصنفین نے اُن کی شاعری کی کیا حق اور سچے دکھنی جھنجھڑے، (جھجک لہجے)“

سُمندا آنکھیں

نئی نسل کے اُبھرتے ہوئے شاعر احمد صغیر صدیقی کا پہلا شاعری مجموعہ

— قیمت: ۲/۵۰ روپے —

— ملنے کا پتہ —

جاسوسی ڈائجسٹ پوسٹ بکس ۲۲۹، کراچی

کے ہمراہ درختوں سے جنگلی پھل توڑ کر کھارہا تھا تو کسی جانب سے ناگ انی نمودار ہوئی۔ اُس کے بشرے سے نہکان کے آثار مہید تھے۔ اس کے ساتھ بڑی بڑی خوبصورت کھولن الا ایک گرو دیہاتی خضر سے سینہ تانے چلا آ رہا تھا اس دیہاتی کا ایک ہاتھ بڑے بے تکلفانہ انداز میں ناگ رانی کی پتلی سی کمر میں پڑا ہوا تھا۔

ان دونوں کی یہ بے تکلفی مجھے بڑی گراں گزری۔ میری مردانہ حیثیت نے یہ گوارہ کیا کہ گوجہانی ہی تھی، لیکن مجھ سے تعلق رکھنے والی ایک عورت کے جسم پر کسی دوسرے مرد کا تصرف ہو اس دیہاتی کا فاسق انداز اور اُس کے بشرے سے ٹپکتی مسرت مجھے صاف بتا رہی تھی کہ وہ ناگ رانی کے حسین بدن سے کھیں چکا ہے اور یہ نہیں تو کم از کم ابتدائی دست درازیاں تو کر ہی چکا ہے!

”اس لڑکی کی کمر سے ہاتھ ہٹا لے!“ میں نے زمین سے درخت کی ایک شاخ اٹھاتے ہوئے اس دیہاتی کو خونخوار لہجے میں لکھارا۔  
”کیا تیری جود لگتی ہے!“ وہ دیہاتی ناگ انی کے جوان بدن کے لمس سے شاید سمانوں میں اڑ رہا تھا اُس نے میرے لہجے پر کوئی توجہ دی  
”سلطان جی!“ ناگ انی میرے تئیر دیکھ کر بولکھلا کر بولی۔  
”پاگل نہ بنو، بات سمجھنے کی کوشش کرو!“

اُس کے لہجے میں کوئی ایسی ناقابل بیان خاص بات تھی کہ میرے بڑھتے ہوئے قدم خود بخود رک گئے اور مجھے فرض کر لینا پڑا کہ اس دیہاتی سے ناگ رانی کی بے تکلفی بلا سبب نہیں ہے۔

”سُن لیا“ وہ دیہاتی ناگ رانی کے الفاظ سُن کر اوردھپھول گیا۔ ”یہ خود کھیتوں میں چھپتی میری کٹیا پر آئی تھی میرے گاؤں کی لڑکیاں سبھی مجھ پر مرقی ہیں پر میرا دل اس کی اداؤں پر پھیل گیا کھیتوں میں فصل نہ کٹ رہی ہوتی تو شاید میں مہلوں چل کر یہاں تک نہ آتا، سارا معاملہ وہیں نہٹ جاتا“

اس کی ہرزہ سرائی سُن کر میرا خون کھول اٹھا میری زبان بمشکل رک سکی کیونکہ ناگ انی نے اس دیہاتی سے لگا ہوں بچا کر مجھے اشارہ کیا تھا۔

”یہ تیرا کون ہے؟“ اس دیہاتی نے ناگ انی کی پشت پر ہاتھ مار کر اُس سے میرے بارے میں سوال کیا۔ اس کا لہجہ خاصا تشویش انگیز تھا۔

ناگ رانی نے آہستہ سے اُس سے کچھ کہا اور وہ قہقہہ مار کر

سہنس پڑا۔ اُس کی آواز میں بوجھل پن رہا ہوا تھا۔ نہ جانے وہ کتنی دُور سے ناگ رانی کے ہمراہ چلا آ رہا تھا۔

خیمے میں داخل ہوتے ہوئے اس دیہاتی نے بڑے دلہانہ انداز میں جھک کر ناگ رانی کے رخسار کا بوسہ لیا اور اُس نے کوئی توضیح نہ کیا۔ مجھے صورت حال خاصی مشکوک نظر آ رہی تھی۔ ان دونوں کے اندر چلے جانے کے بعد میں نے جے سیکا کو باہر ہی رُکے ہستے کا اشارہ کیا اور خود بڑے قدموں چھو لہاری کی طرف بڑھنے لگا۔

ابھی میں چھو لہاری سے چند قدم دُور ہی تھا کہ ناگ انی تیزی سے باہر نکلتی نظر آئی۔ اُس کے چہرے پر ہوا بیاں اُڑ رہی تھیں۔ ”سلطان جی! خود پر قابو رکھو! میں بڑی مشکل سے اسے پھانس کر لائی ہوں، اسے ذرا بھی شک ہو گیا تو سارا کھیل بگڑ جائے گا!“

اس سے قبل کہ میں کچھ دریافت کرنا وہ واپس چھو لہاری میں چلی گئی۔

ناگ رانی کی دُعا کرتے معاملہ اور اُلجھا دیا تھا۔ میں چور قدموں سے چھو لہاری تک پہنچ ہی گیا اور ایک چھری سے آنکھ لگا کر اندر جھانکنے لگا۔ وہاں پتوں کے پیال پر ناگ رانی اردہ دیہاتی، دونوں پہلو پہلو بیٹھے ہوئے تھے، وہ دیہاتی آپے سے باہر ہوا جا رہا تھا، اور فوراً ہی ساری حد و تجاوز کرنے پر تیار ہوا تھا جب کہ ناگ رانی تھکے تھکے انداز میں مزاحمت کر رہی تھی۔

”تم ذرا دم لے لو، وہ سوچاے گا تو یہ رات میں تمہارے ہی پاس گزاروں گی، اس سے وہ غصے میں ہے۔ کہیں رٹنے مرنے پر نہ اُتر گئے“ ناگ رانی کی آواز میرے کانوں میں آئی۔

”تو بڑی سُنڈ ناری ہے۔ میرا من چاہتا ہے کہ تجھے اپنے شر میں پھپھالوں۔ تو کہے تو ہیں ابھی اس کا کام نہ لائے دیتا ہوں، اب پیاس بجھائے بنا مجھے جین نہیں گئے گا“ وہ دیہاتی ناگ رانی پر چھایا جا رہا تھا۔

بے اختیار مجھے جید شاہ کے الفاظ یاد آئے کہ ناگ رانی عیاش فطرت کی مالک ہے۔ وہ خوب رو کر لڑیل جوانوں سے اپنی آغوش سجانے کی عادی ہے۔ شاید اب مجھ سے اور میری آغوش سے اکتاہکی تھی اسی لئے ایک نیا شکار پھانس کر لائی تھی۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ اس اجنبی کو میرے سامنے لانے میں اس کی کیا مصلحت تھی؟ میں اس موضوع پر غنیمت سوچتا رہا اسی قدر الجھن بڑھتی چلی گئی لیکن

\*\*\*\*\*



میں پوچھتی ہوں کہ یہ میٹ یہاں کیوں لگا ہے۔

\*\*\*\*\*

”نہیں“ وہ مایوسانہ لہجے میں بولی ”جب یہ مرجائے گا تو تمہاری دونوں آنکھیں روشن رکھنے کے لئے مجھے کوئی نیا آدمی ڈھونڈنا پڑے گا۔ تمہارے جیون میں یہی جاکر جلتا ہے گا۔“

”اچھا“ میں نے ایک گہرا سانس لیا ”اب تم کیسے اس کی آنکھ میری اندھی آنکھ سے بدلو گی؟“

”اے سوجانے دو۔ پھر تم اس کے برابر میں اوندھے ہو کر لیٹو گے میں اپنی آنکھوں کی شستگی سے تمہیں گہری نیند سلا دوں گی جب تم جاؤ گے تو تمہاری دونوں آنکھیں روشن ہوں گی اور اس کی ایک آنکھ غائب ہو چکی ہوگی“

مجھے مطمئن کرنے کے بعد ناگ رانی دوبارہ چھو لداری میں چلی گئی میں جے سیکا کے ہمراہ شہر میں باہر بیٹھا ناگ رانی کے اشارے کے انتظار کرتا تھا انتظار کے وہ لمحے بڑے ہی کٹھن گزرتے۔ ایک گھنٹے بعد ناگ رانی نے چھو لداری ہی میں سے مجھے پکارا اور میں جے سیکا کو ہمراہ لے کر اندر چل دیا۔

چھو لداری میں ایک چھوٹی سی موسمی مشین فروزاں تھی۔ اس کی لڑتی ہوئی زرد روشنی میں پتوں کے کشادہ پیالے پروہی دیہاتی بے سُدھ پڑا سو رہا تھا جسے شام میں ناگ رانی نے ہمراہ لائی تھی۔ اس کے قریب وہ خود بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے چہرے پر گہرے سنجیدگی کا رچاؤ نمایاں تھا۔

”اس کے اُلٹے ہاتھ پر اوندھے ہو کر لیٹ جاؤ!“ ناگ رانی نے مجھے ہدایت کی اور میں نے فوراً ہی اس کی تعمیل میں پیالے پر اپنی جاکہ سنبھالی

کوئی بھی سراپا نہ آیا۔ ناگ رانی یقیناً کوئی لمبا کھیں کھیل رہی تھی۔ میں زیادہ دیر تک ان دونوں میں چپڑی ہوئی کشمکش کا منظر نہ دیکھ سکا اور چھو لداری کے قریب سے ہٹ کر واپس جے سیکا کے پاس آ گیا اور اپنی جھلٹا ہٹے نجات پانے کے لئے اس سے چپڑ چھاڑ کرنے لگا۔

بظاہر تو میں جے سیکا کے قریب موجود تھا لیکن میسر وادارغ اسی چھو لداری میں گھوم رہا تھا۔ جیسے جیسے ناگ رانی کی واپسی میں تاخیر ہوتی جا رہی تھی میرا پوچڑھتا جا رہا تھا میرے تصور میں ناگ رانی اور اس دیہاتی کی ایسی ایسی تصویریں ناچ رہی تھیں کہ میری آنکھوں میں خون اُترتا آرہا تھا۔

آخر کار ناگ رانی بڑے ہی مضحکہ انداز میں چھو لداری سے نکلتی نظر آئی۔ اس کا رخ میری ہی جانب تھا اس کی جھکی جھکی نظریں مجھے پاگل کئے دے رہی تھیں۔

”اپنی پیاس بجھا آؤ؟“ اس کے قریب آنے پر میں اپنے غصے پر قابو نہ پاسکا اور ٹھیکان بھینچتا جے سیکا کے پہلو سے اُٹھ گیا۔

”میری بات پر وشواس کرو کہ وہ اپنی ہٹ پوری نہیں کر سکا“ وہ پُرسکون اور بے خوف لہجے میں بولی ”میں اس کی تسلی کرائی ہوں اب وہ اپنی مرضی سے گہری نیند سو جائے گا میں اُسے تمہاری خاطر یہاں لائی ہوں!“

”میری خاطر!“ میں نے بڑھ کر اُسے جھنجھوڑ ڈالا ”میرا مذاق اُڑا رہی ہو!“

”من میں کھوٹ نہ لاؤ سلطان جی! وہ دھیمی آواز میں بولی ”میں نے بڑی شکیں سے اسے ڈھونڈا ہے ورنہ دُور دور تمہاری جیسی آنکھوں والا کوئی نہ تھا۔ جب تک یہ اپنی مرضی سے نہ سوئے گا میں اس کی آنکھ تمہاری خراب آنکھ کی جگہ نہ پہنچا سکوں گی۔ میں نے تمہارے بچلے کے لئے یہ سب کیا ہے!“

ایک بیک میرا غصہ کا فور ہو گیا ”تو تم اس کی آنکھ کی روشنی مجھے دے دو گی“

”ہاں!“ ناگ رانی نے اعتماد سے اپنے سر کو جنبش دی۔

”جب تک یہ زندہ ہے گا تمہاری اُلٹی آنکھ بھی روشن رہے گی اور جس سے یہ مے گا تمہاری اُلٹی آنکھ میں پھر اندھیروں کا راج ہو جائے گا“

”کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ میری بینائی ہمیشہ کے لئے لوٹ آئے؟“

میں نے تجسسانہ لہجے میں پوچھا۔



میرے لیٹنے کے بعد ناگ انی میرے سر پر لے پہنچی۔ اس کی ہدایت پر میں نے اس سے نظر ملائی اور پھر بری لے کر دیکھا۔ چھو لاری میں پھیلی ہوئی زرد روشنی میں اُس کی بڑی بڑی خوبصورت آنکھیں سُرُخ شعلوں کی طرح دکھائی دے رہی تھیں اور ان میں سے خارج ہونے والی نادیدہ مقناطیسی لہروں کا ایک طوفان میری آنکھ کے راستے میرے بدن میں سرایت کر رہا تھا۔

میں بس چند ہی سیکنڈ تک اپنے حواس میں رہا پھر میرے سامنے ناگ رانی کی بڑی بڑی شعلہ دار مقناطیسی آنکھوں کے سوا کچھ باقی نہ رہا اور غوغا کی بہت دینر دھند میرے جسم اور اعصاب کو اپنی پیٹ میں لپیٹی چلی گئی۔

میری کیفیت کتنی دیر باقی رہی، میں نہیں کہہ سکتا، کسی ترغیب کے بغیر ہی میری آنکھ خود بخود کھلی تھی۔ مجھے اس چھو لاری میں کڑوا اور مہم رشتی کے دوزخ فضاؤں کے نظر آئے۔ میں نے پلکیں جھپکا کر غور سے ان روشن نقطوں پر نگاہیں مرکوز کیں تو میرا دل سترے سے پلوں اُچھل پڑا۔ میری دوسری آنکھ کی مینائی واپس آ چکی تھی۔ میں نے بے لفتنی کے عالم میں اپنی داہنی آنکھ بند کر کے اس حقیقت کی تصدیق کی تو میری خوشیوں کا کوئی ٹھکانا نہیں رہا۔ جل منڈل کی بھیانک سرزمین پر آیا ہوا ابدی زخم منڈل ہو چکا تھا۔ میں نے بے چینی کے ساتھ ہر طرف نگاہیں ڈالیں ناگ انی جسے سبکا کے برابر ایک گوشے میں کھڑی فاتحہ آستان سے مسکرا رہی تھی۔ پیال پر میرے پہلو میں وہ دیہاتی اُکھی تک بے خبری کی نیند سو رہا تھا جسے ناگ انی اپنے شاہ کے دام میں اُچھا کر دیا تھا۔ ناگ لائی تھی۔ میں اضطرابی طور پر پیال سے اُتر پڑا اور غور سے اس دیہاتی کی آنکھوں کا جائزہ لیا۔ اُس کی داہنی آنکھ بالکل اصلی حالت میں تھی لیکن بائیں آنکھ کی جگہ ایک گہرا گڑھا نمایاں تھا۔ اُس کی نصف بصارت میرے حصہ میں آچکی تھی اور وہ اس ہولناک حقیقت سے بے خبر کبھی تک نیند کی خود فراموش دنیا میں کھویا ہوا تھا۔

”سلطان جی اینیوں کی روشنی مبارک ہو!“ ناگ رانی کی دھیمی آواز میرے کانوں سے ٹکرائی۔

میں بے اختیار ناگ انی کی طرف دیکھا اور وہاں نہ انداز میں اُسے اپنی باتوں میں سمیٹ لیا، اس کے دھکتے ہوئے نرم زرخشاں کا لمس میرے تشہ لبوں نے محسوس کیا اور میں بالکل ہی دیوانہ ہو گیا۔ میں اپنی محسن کو اس کی کامیاب امانت پر یادگار لحوں کا انعام دینے کو بے چین

ہوا جا رہا تھا۔

”ٹھنڈے ماسخ سے کام لو“ وہ مجھ سے الگ ہوتے ہوئے بولی ”ذرا ہی دیر میں یہ اُچھل دیہاتی جاگ جائے گا اور ہمارے سر پر چلے گا۔ اس سے پہلے کہ اسے اپنی آنکھ جانے کا پتہ چلے، ہم سب کو یہاں دُور نکل جانا چاہیے!“ اس کی بات معقول تھی میں فوراً ہی مچھلیں تصورات کی حرارت آگیں دُنیائے نکل آیا اور ہم تینوں بڑی عجلت کے ساتھ وہاں سے روانہ ہو گئے۔

راستہ دشوار گزار تھا۔ جنگلی جھاڑیوں، کانٹوں اور تنگ پتھر بندلوں سے گزرتے ہم ایک طرف بڑھتے رہے منزل کا علم صرف ناگ رانی ہی کو تھا جو ہماری رہبری کر رہی تھی۔ کبھی یہیں سحرے مل گئے اُجالے اور خشک اُلوں میں چلتے تھوڑی سی دیر گزری تھی کہ ایک بار پھر میں ہولناک اذیت میں مبتلا ہو گیا۔ میرے پیٹ میں جھپٹے ہوئے ننھے ننھے سانپ مجھ پر کوتاہی پر تیار رہ کر نے پر اُتر آئے ننھے۔ اُن ناگ مجھے تڑپا تڑپا کر کسی کنواری کے خون کی بھیٹ طلب کر رہا تھا۔ میں اپنے پیٹ کو دونوں ہاتھوں سے تھامے بڑی طرح کراہتا زمین پر ڈھیر ہو گیا۔

جسے سبکا بے چین ہو کر میرے قریب کی اور مجھے سمجھلا دینے کی کوشش کرنے لگی۔ اُس کی بڑی بڑی غرائی آنکھیں میری حالت پر نمناک ہو چکی تھیں۔ اُس نے میرا چہرہ اپنی نرم و نازک متھیلیوں میں لیکر مجھے چپّوں کی طرح پھلانا چاہا لیکن میں اپنی اذیت کو فراموش نہ کر سکا۔ جل منڈل کی سرزمین سے باہر قدم کھٹے ہی اس درخت مجھے پریشان کر دیا تھا، اُن ناگ تڑپا تڑپا کر نے میری قوت ارادی کو ہلا کر رکھ دیا تھا!

خاصی دیر کے بعد یہ درد اسی تیزی کے ساتھ غائب ہو گیا جس تیزی کے ساتھ پیدا ہوا تھا۔ میں اس ناگہانی دوسرے کے باعث بہت زیادہ نقاہت محسوس کر رہا تھا جب میں کھڑا ہوا تو موم موم اندیشوں کے باعث میری توانا پنڈلیاں آہستہ آہستہ لرز رہی تھیں کیونکہ مجھے کچھ معلوم نہ تھا کہ وہ اذیت ناگ دورِ کب دوبارہ مجھے اپنے چنگل میں لوچ لے گا۔

ناگ رانی کے سہارے سے میں زمین سے اُٹھا تو اُس کی آنکھوں میں اپنے لئے نکر و تشویش کے سائے رواں نظر آئے وہ ملی طور پر میرے لئے متفکر نظر آرہی تھی معصوم صورت جسے سبکا کے چہرے سے کبھی ایسی ہی دلی کیفیت نمایاں نظر آرہی تھیں۔

”اُس کی جگہ کے کارن تمہارا حال بُرا ہوتا جا رہا ہے۔ اب

کسی ٹھکانے پہنچنے ہی سے پہلے اگن ناگ کی بجینٹ کا انتظام کرنا پڑا  
چند ثانیوں تک خاموش رہنے کے بعد ناگ رانی بولی

”لیکن اب ہم کس طرف جا رہے ہیں؟“ میں نے تھکی ہوئی

آواز میں پوچھا۔

”ہم ہاسڈیو ندی کے کنارے چل رہے ہیں تھوڑی دیر میں  
ہیو ماری کے قریب جا سکیں گے۔ وہاں ایک اجڑا ناٹھ آشرم ہے۔  
ہم اسی میں ٹھہریں گے“ ناگ رانی نے جواب دیا۔

چاپا پنج گھنٹے کی اس دشوار گزار مسافت میں مجھے ہر آن  
یہ دھڑکا لگا رہا کہ ہمیں دوبارہ میں پیٹ کے ناقابل فراموش درمیں مبتلا  
نہ ہو جاؤں لیکن خدا کا شکر ہے کہ پیٹر سکین سے کٹ گیا اور ہم ایک  
مختصر سی آبادی کے غائب گھر اور چنے سے بنی ہوئی قدیم طرزی  
ایک عمارت کے بوسیدہ سے ڈھانچے میں پہنچ گئے۔ ناگ رانی نے مجھے بتایا کہ سو  
سوا سو برس پہلے تک یہ عمارت ناٹھ آشرم تھی چند بھیا نک واقعات کے  
کے بعد اس کے رکھنے والے ہاں سے کل بھاگے تھے جس کے بعد یہ عمارت  
دیران پڑی ہوئی تھی۔

اس وقت دوپہر کا وقت شروع ہو چکا تھا۔ باہر ہر طرف  
سُورج کی چمکی رشی پھیلی ہوئی تھی لیکن جب ہم بوسیدہ چوٹی پھاٹک کی بٹی  
کھڑکی عبور کر کے اس ناٹھ آشرم کی عمارت میں داخل ہوئے تو اندر قدم  
خود رو جھاڑوں کا جنگل سنسار ہاتھ جیسے قزوں سے اس زمین پر کسی  
ذی روح کے قدم نہ پڑے ہوں۔ تنک ہوا کے جھونکوں میں خزاں سید زرد  
پتے زمین کے خالی حصوں پر اڑتے پھر رہے تھے اور اس ناٹھ آشرم  
کے وسیع احاطے میں بھیا نک سی دیوانی پھیلی ہوئی تھی۔

ناگ رانی آگے بڑھ کر جھاڑوں کے درمیان راستہ بنانے  
لگی۔ میں جے سیکا کا ہاتھ تھامے سنبھل سنبھل کر اہل عمارت کی طرف بڑھتا  
رہا۔ کئی بار گھسی جھاڑوں کی اوٹ سے لیے لیے سانپ سر ہراتے ہوئے  
بھاگے لیکن ہم کسی نے کوئی تعرض نہ کیا۔ شاید ناگ رانی اولاس کے  
منکے کی موجودگی نے انھیں ہراساں کر لیا تھا اس امر سے کہ بنا پر میں نے  
وہاں سانپوں کی موجودگی پر یادہ توبہ نہیں دی۔

جب ہم اہل عمارت میں داخل ہوئے تو اندر قدم کھتے ہی  
گھب اندھیکے نے ہمارا استقبال کیا۔ مخصوص وضع کے بنے ہوئے ہال  
کی چھت سے لٹکی ہوئی بے شمار چمکا ڈریں ٹپک ٹپک کرتی ہمارے ٹریں پر  
منڈ لانے لگیں۔ ان کے پڑوں کی پھر پھر اڑتے ہال کی تاریک فضا میں

گمرد و غبار کا ایک طوفان سا اڑنے لگا جس کا احساس مجھے اپنی سانس  
کی نالی کی خراش سے ہوسکا۔

اس تاریک اور ڈرائے ماحول نے مجھے خاصا خوفزدہ کر دیا  
تھا۔ اپنے تحفظ کا پورا یقین ہونے کے باوجود میں چمکا ڈروں سے خالفت  
تھا اور غیر راہی طور پر میں نے جے سیکا کا ہاتھ چھو کر اپنے سر پر دونوں  
ہاتھوں کی ڈھال بنائی تھی۔

سیلن اور چمکا ڈروں کی بیٹ میں رچی ہوئی فضا میں  
چند قدم آگے بڑھنے کے بعد مجھے اندازہ ہوا کہ میں اس ہال میں تنہا رہ  
گیا ہوں۔ پلٹ کر دیکھا تو دس پندرہ گز دور ٹپے ہوئے تختے کی وہ مختصر سی  
روشن خلا چمکتی نظر آئی جسے چھاندر میں اندر یا استھایری تھی جس پر یہی  
تھی کہ میں اس ہال میں تنہا ہو گیا ہوں میں نے رگ کر ناگ رانی آؤ جے سیکا  
کے قدموں کی آہٹ پر کان حمالے چاہے لیکن بے سود وہاں چمکا ڈروں  
کے شور اور میسے تیر سانسوں کے سوا کوئی تیسری آواز سنائی نہیں دے  
رہی تھی۔

میں جن غیر یقینی اور پرلہ سر حالات میں گھرا ہوا تھا ان  
کے پیش نظر میرا گھبراہٹا قدرتی سی بات تھی۔ مجھے شبہ ہوا کہ شاید ناگ رانی  
مجھے دھوکے سے کسی جال میں پھنسا کر نکل گئی ہے اور اب کسی نہ کسی طرح  
مجھے مجبور کرے گی کہ میں اس کا منکا خود بخود اسے لوٹا دوں۔

منکے کا خیال آتے ہی میسے دل کو کچھ تقویت ہوئی  
مجھے معلوم تھا کہ جب تک ناگ رانی کا منکا میسے قبضے میں ہے، وہ میرا  
ہر حکم ماننے پر مجبور ہے۔ میں نے دل ہی دل میں اسے اپنے قریب طلب  
کیا۔ بل بھر میں ہی وہ ڈراؤنا ہال کسی کے قدموں کی چاپ سے گونجنے  
لگا جو لحظہ بہ لحظہ میسے قریب کی جا رہی تھی۔ تاریکی کے سبب میں  
آنے والے کی شکل و صورت نہ دیکھ سکا!

”کون ہے؟“ میں نے تیز اور گھبرائی ہوئی آواز میں آنے  
والے کو لکارا۔

”سلطان جی!“ ناگ رانی کی مانوس اور تیز آواز میسے  
کانوں سے ٹکرائی ”تم یہیں بھٹک رہے ہو اور میں اندر منتہا رہا  
انتظار کر رہی تھی!“

یہ کہتے کہتے وہ میسے قریب آ پہنچی۔

”اندھے“ میں نے حیرت سے کہا ”کیا اندلاور بھی کوئی  
کرہ ہے؟“

نیچے دینی ہوئی کسی نظر نہ آنے والی چیز سے پھوٹ رہی تھی۔ اس بوسیدہ کمرے کی دو دیواریں کے ساتھ بہت سے مٹی کے برتنوں کی قطار لگی ہوئی تھی جن میں دو دکھ بھرا ہوا تھا اور بہت سے سانپ تیزی کے ساتھ دو دو پی رہے تھے!

میں نے خوفزدہ انداز میں پوسے کمرے کا جائزہ لینے کے بعد ایک بار پھر بوٹھے کی جانب دیکھا۔ اس کی دھندلائی ہوئی بے رونق آنکھیں میری ہی طرف لگی ہوئی تھیں۔

”سلطان!“ بوٹھے کے منہ سے کانپتی ہوئی کمر دروازہ نکلی ”میسر بالک! ادھر سے قریب آ“

میسرے قدم غیر ارادی طور پر اس بوٹھے کی طرف اٹھ گئے۔ ناگ رانی مودبانہ انداز میں اسی جگہ پھری رہی۔ میں اس پر اسرار بوٹھے سے بے حد مرعوب اور خائف ہو گیا تھا لیکن ظان توقع ہے سیکاکو وہاں موجود نہ پا کر میسرے ذہن میں شکوک و شبہات سر اُبھار رہے تھے۔

”ہو بیٹے!“ بوٹھے نے اپنے بدن سے لٹکے ہوئے ناگوں اور زردہون کو تھپتھپاتے ہوئے کہا۔

وہ سانسے ناگ اور زردہون بل کھا کھا کر کھٹکتے ہوئے اُس کے بدن سے پھسلنے لگے۔ ان کی آوازوں میں دبا دبا احتجاج نمایاں تھا۔ شاید انھیں بوٹھے کی ہدایت اس لئے پسند نہیں آئی تھی کہ اُسے ایک انسان کی خاطر اپنے رفیقوں کو علیحدہ ہو جانے پر مجبور کر دیا تھا۔

پھر بوٹھے نے میرا ہاتھ تھاما اور میں جھنجھری لے کر رہ گیا۔ شاید وہ بوڑھا تیز جی رہا تھا کیونکہ اس کی ہتھیلیاں انگاروں کی طرح تپ رہی تھیں۔

”تیری ساری پتا مجھے معلوم ہے میسر بالک!“ بوٹھے نے میرا ہاتھ تھامے تھا کہ ”تیرے دھیان کی شکست میں ہزاروں ہے جو تو اتنے دکھ جھیل کر بھی چون کی خاطر اڑا رہا۔ میری پراگتھنا ہے کہ جھگوان تیری تپتی تجھ سے ملائے!“

”شکر یہ سچا جی!“ میں مشکل اتنا ہی کہہ سکا۔

”ناگ رانی مجھے یہاں کام ہی سے لائی ہے۔ اگن ناگ نے تیرے جیون پر دیا کہ تجھ سے کسی کنواری کے پونز خون کا بلبلان مانگا تھا۔ اب سسے آگیا ہے کہ تو پانیہ بوجھ اتارے اور اس دکھ سے جان چھڑالے جواب روگ بن چلا ہے!“ وہ پھر بولا۔

اندھیکے میں اس کی دھیمی سی سنسی کی آواز اُبھری

”تم نے باہر سے نہیں دیکھا؟ یہاں کئی کمرے بنے ہوئے ہیں اور سب کے راستے اسی کمرے میں سے گزرتے ہیں جہاں اس سے تم کھڑے ہوئے ہو!“

میں نے اندھیکے میں ٹٹول کر اس کا ہاتھ تھام لیا

”جے سیکاکا کہاں ہے؟“

”وہ..... وہ اندر جہاں چکاری کے پاس ہے!“ وہ ایک طرف بڑھتے ہوئے بولی۔

”جہاں چاری!“ میں چونک پڑا ”تم تو کہہ رہی تھیں کہ یہ اتنا آشرم برسوں سے بران پڑا ہوا ہے؟“ میرا لہجہ شکوک سے لبریز تھا۔

”سچ ہی کہتی تھی!“ اندھیکے میں ایک بار پھر اُس کی سنسی کی آواز اُبھری۔ وہ اس وقت بہت زیادہ خوش و خرم نظر آ رہی تھی

”ادھوری بات نہ کر ناگ رانی!“ چند ثانیوں تک اس کے دو بازو ہلنے کا نام انتظار کرنے کے بعد میں نے قدمے تلخ آواز میں کہا۔

”یوہاری والوں کے لئے تو یہ سستی برس سے اُجاڑ پڑا ہوا ہے“ وہ بولی ”ناگوں کے دھرم سے پریم کرنے والے ایسے ہی ویرانوں میں بسا کرتے ہیں۔ یہاں ہمارے جہاں چاری کا گیان تھا ان ہے۔ وہ اندر تنہا راسخہ تک رہے ہیں۔ اُن کے مین اس چیلے کو دیکھنا چاہتے ہیں جو جن منڈل کی کھٹنیاں جھیل کر ایک بار پھر اپنی دھرتی پر بوٹا لپٹے“

”پہلے تو تم نے کسی جہاں چاری کا ذکر نہیں کیا تھا!“ میں نے شکایتی لہجے میں کہا

”تم نے پوچھا کب تھا!“ اُس نے معصومانہ لہجے میں یہ کہہ کر مجھے لاجواب کر دیا۔

وہ میرا ہاتھ تھامے آگے بڑھتی رہی پھر اُس نے مجھے ایک دڑانے کی موجودگی سے باخبر کیا۔ ہم دونوں احتیاط کے ساتھ اس میں سے ہول گزریے اور بائیں ہاتھ پر مڑتے ہی ایک ڈسک دڑانے میں جا گھنے۔ اس دڑانے میں قدم رکھتے ہی میسرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔ اس کمرے میں سفید بالوں والا ایک بے حد نحیف و نزار برہنہ نن بوڑھا بیٹھا ہوا تھا اُس کا سنا ہوا اتھوڑا چہرہ میری جانب تھا۔ اُس کے ہڈیوں کے ڈھانچے جیسے بدن سے بے شمار سانپ محبت آمیز انداز میں پیٹے ہوئے تھے کئی وزنی اُتر رہے اس کی گردن میں زندہ ہڈوں کی طرح جھول رہے تھے۔ اس کمرے میں دھم اور ٹھنڈک آمیز روشنی پھیلتی ہوئی تھی جو بوٹھے کے سامنے کنڈلی مار کر بیٹھ ہوئے ایک سانپ کے

”میرا بھی یہی خیال تھا!“ میں نے آہستہ سے کہا  
 ”ناگ رانی جی!“ بوٹھے نے اس بار کو شلا کو مخاطب کیا۔  
 ”آج ہی کی رات بیدار دینے کی تیاری کرو۔ جوہاری کی کتیا میں بھی  
 اپا پ اور سُر ہوتی ہیں ان میں سے کسی کا پوتر خون سلطان جی کو زنگ  
 سے چھٹکارا دلانے کا۔“

”جے سیکا شکستی کا اشان کے لوٹ آئے تو میں سلطان  
 جی کو اس کے پاس چھوڑ کر جاؤں گی“ ناگ رانی نے جواب دیا اور اب  
 پہلی بار میں نے محسوس کیا کہ وہ تپ نہ وہ مدفون ہو رہا ناگ رانی کے لئے  
 محترم اور قابلِ تعظیم تو ضرور ہے لیکن دےجے میں اس سے برتر نہیں ہے!  
 بوٹھے نے آہستگی سے اپنا گرم ہاتھ میرے ہاتھ پر سے  
 ہٹا لیا ”سختوٹے سے انتظار کرو۔ جے سیکا اب آتی ہی ہوگی“ اُسے  
 میرے دو ناگ جہاں شکستوں کے اشان کے لئے لے گئے ہیں!

میں اپنی جگہ سے اٹھ کر ناگ رانی کے قریب آ گیا اور دودھ  
 کے پیالوں پر لگے مجھے سانپ اور اڑنے والے سمٹ سمٹ کر محبت آمیز عجالت  
 کے ساتھ اس بوٹھے کے بدن پر لیٹنے اور چھو لگنے لگے۔

”سجھو لگتی ہو تو دودھ پی لو!“ ناگ رانی نے مٹی کے پیالوں  
 کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مجھ سے کہا اور میں حیرت سے اُس کا منہ تکنے  
 لگا۔ وہ مجھے ناگوں کا جھوٹا دودھ پینے کی دعوت دے رہی تھی!

”ڈرو نہیں!“ وہ میری حیرت پر مسکرا کر بولی ”ناگوں کا زہر  
 تمہارا کچھ نہیں بگاڑے گا۔ اس سے یہاں اس دودھ کے سوا اور کچھ نہیں  
 ملے گا۔“

”مجھے جھوک نہیں ہے!“ میں نے مختصر سا جواب دیا

وہ بوڑھا جیسے ناگ رانی نے ہمارا تجاری کہا تھا، اپنے  
 بدن سے پلٹے ہوئے سانپوں کو سہلار ہاتھا، بار بار وہ دیلی دیلی آواز میں  
 اُن سے کچھ باتیں بھی کرنے لگتا تھا۔ مجھے ابھی تک یہ نہیں معلوم ہو سکا  
 تھا کہ وہ ہمارا تجاری میرا جیسا کوئی انسان ہے یا انسانی رُوپ میں  
 کوئی ناگ ہے!

ناگ رانی کے اشارے نے مجھے ان خیالات سے نجات دلائی  
 اور میں اُس کے ہمراہ دیران انا تھا آئتم کے اس پُر مہول کمرے کے ایک  
 گوشے کی طرف بڑھنے لگا۔

اس گوشے میں کسی جانور کی دبیز اور نرم کھال فرش پر  
 بچھی ہوئی تھی۔ میں ناگ رانی کے ہمراہ اس پر بیٹھ گیا۔ اس ماحول

ایک بار کو ورتتی راک فیلر کے سامنے ایک  
 دوست نے شکایت کی کہ ایک آدمی نے

**تکبیر**

مجھ سے دو ہزار ڈالر قرض لئے تھے اب وہ  
 واپس نہیں کر رہا ہے۔ جب سے اس کوئی رسید بھی نہیں کہتے کہ کس  
 کوئی طریقہ بتائیں کہ میری رقم واپس مل جائے۔“ راک فیلر نے اُس  
 سے کہا ”تم ایسا کرو کہ اُسے ایک خط لکھو کہ تم نے مجھ سے جو دس ہزار  
 ڈالر قرض لئے تھے اُسے فوراً واپس کر دو۔“

اُس کے دوست نے اُسے حیرت سے دیکھا اور بولا ”اُس  
 دس ہزار نہیں دو ہزار ڈالر لئے تھے۔“

”ٹھیک ہے۔“ راک فیلر نے کہا۔ ”یہی بات تمہارا  
 قرضدار تمہیں اپنے خط میں لکھ کر بھیجے گا۔ اس طرح تمہارے ہاتھ میں  
 رسید آجائے گی۔ کیا سمجھو؟“ (درا دل بوج۔ دہلی)

میں مجھے گھٹن ہو رہی تھی میری کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب مجھے  
 کیا کہنا اور کرنا چاہیئے۔

جب سکوت کے وہ لمحات بو جھل مٹنے لگے تو میں نے ہی  
 زبان کھولی ”یہ ہمارا تجاری کون ہے؟“

”بڑا بیچا ہوا شی ہے“ ناگ انی دھم آواز میں بولی  
 ”اپنا پورا جیون ناگ ناگوں کے دھم کے کھوج میں بتا رہا ہے  
 اور اسی کی خاطر دنیا تیاگ کر یہاں پڑا ہوا ہے۔“

”تو یہ کیا کوئی انسان ہے؟ میں نے تجھرا میز آواز میں پوچھا

”ہاں! منٹ تو ہے اور اسے ایسی شکستیاں بھی پراپت  
 ہو چکی ہیں جن کے زور سے یہ بڑے بڑے ناگوں کو گر سکتا ہے پر اسے  
 سانپوں سے بیا ہے۔ یہ انھیں اپنے بچوں کی طرح پیار کرتا ہے۔ اس کو  
 میں جتنے بھی ناگ اور سانپ ہیں سب ایک بڑھ کر ایک زہر بلا ہے پر  
 دیکھو! یہ بھی کتنے پریم سے اس سے پلٹے پڑے ہیں اور اس کا شہر پر  
 چاٹ رہے ہیں۔“

”لیکن یہ ہمارا تجاری کیسے ہو گیا؟“ میری حیرت اور بڑھتی  
 جا رہی تھی۔

”اسے اگن ناگ نے زہن دینے تھے۔ انہیں اس کی ناگوں سے  
 پریم کی اداسھا گئی تھی۔ اگن ناگ ہمارے دھم اور سنار کے سب سے  
 بڑے دیوتا ہیں۔ جب انھوں نے اسے اپنا تجاری بنایا تو ہم میں سے کون



اس کے منہ آسکتا ہے۔ یہ شاید پہلا منہ ہے جسے ناگوں اور سانپوں سے پاگل پن کی حد تک پریم ہے، "ناگ رانی نے گہرے عقیدت مندانہ لہجے میں مجھے بتایا۔

"اس کا مطلب یہ ہوا کہ شخص مجھ سے زیادہ طاقتور ہے!" میں کوشش کے باوجود اپنے لہجے میں حسد کی جھلکیاں پوشیدہ رکھ سکا۔ "میں یہ تو نہیں کہہ سکتی،" ناگ رانی کا لہجہ یک بیک مفرودہ ہو گیا۔ "میں ناگ بھون کی رانی ہوں اور تم میرا مکا چھین کر مجھے اپنی داسی بنا چکے ہو۔ اس دھرتی پر ناگ راجہ اور اس کی رانیاں ناگ دیوتا کی اوتار ہوتی ہیں۔ مجھے پورا وشواس تو نہیں ہے پر میرا من کہتا ہے کہ اس کی شکستی پر میرا زور چل سکتا ہے۔۔۔" وہ ایک لمحے کے لئے خاموش ہوئی پھر اچانک چونک کر بولی "پر تمہیں اس بات کا دھیان کیوں آیا؟"

"ایسے ہی! میں نے لاہر دیا نا انداز میں کہا" اب ذرا یہ بتاؤ کہ شکستی کا اشران کیا ہوتا ہے؟" میں نے اپنی خود اعتمادی کو بٹھائی محسوس کی۔

"بھارت ورش کے اتر میں برہمنوں کی دھرتی ہے وہاں بادلوں سے اوپر ایک چوٹی ہے جہاں برہمن کے تین سو سنیٹھ دن برت جی رہتی ہے۔ وہاں پتھروں کے سینے سے گرم پانی کا ایک جھرنابہتا ہے جو ہمارے دھرم بتیوں کے کہنے کے مطابق اگن دیوتا نے پتھروں میں لٹکی گھسا کر بہا یا تھا۔ اس جھرنے کے پوتر پانی میں ساری شکستیاں کا پتھر بچا ہوا ہے۔ اس میں نہا کر ناگ دیوتا کے پجاری اپنی آتما اور اپنے من کے رگوں سے چھکارا پالیتے ہیں۔ پر وہاں تک کوئی جا نہیں سکتا!" ناگ رانی نے آہستہ اور پرجوش آواز میں مجھے بتایا

"ناگ دیوتا۔؟ یہ کون ہے؟" میں نے پوچھا

"اگن ناگ کے کئی نام ہیں۔ اسے اگن دیوتا بھی کہتے ہیں اور ناگ دیوتا بھی اسی کا نام ہے۔ وہ سانپوں کی ہر جاتی میں پوجا جاتا ہے بس یوں سمجھو کہ وہ ہمارا بھگوان ہوتا ہے،" ناگ رانی نے مجھے سمجھایا۔

بے اختیار میری ہنگاموں کے سامنے وہ منظر گھوم گیا جب جل منڈل میں اگن پوجا کے دشتناک اور پُر شکوہ تہوار پر اگن ناگ نے زندہ روپ میں شعلوں سے نکل کر میکے بدن کو اپنی سرور زانوں سے چھوٹا تھا۔ وہ منظر یاد آتے ہی میکے بدن میں دشتناک پھر بری ہو گئی۔ "جے سیکا اپنی ہتھیا کے بعد ساری شکستیاں کھو چکی تھیں۔ اگر

وہ ابھانگ ہے تو شکستی کے اس اشران میں جل کر مر جائے گی ورنہ پھر پہلے جیسی ہو کر لوٹے گی۔ اس کی ساری کھوئی ہوئی شکستیاں اُسے واپس مل جائیں گی،" ناگ رانی کا لہجہ اب دوبارہ مول پر اچکا تھا۔

ہمارا پجاری اب تھکے ہوئے انداز میں سخت اور کھردری بین پر لیٹ چکا تھا۔ اس کمرے میں موجود نہریلے ناگ اور زنی اڑ رہے اس کے بدن کو اپنے نیچے ڈھانپ چکے تھے۔

تھوڑی دیر کے بعد دھندلائی ہوئی روشنی میں لپٹے ہوئے اس کمرے میں کسی کے قدموں کی آہٹ سنائی دی۔ میں نے چونک کر گردن گھمائی تو جے سیکا کو اپنی جانب آتے ہوئے دیکھا۔ اُس کے داہنے بائیں دو سیاہ اور مستعد ناگ بوسیدہ فرش پر رنگ سے تھے۔ جے سیکا کے جوان اور پرکشش چہرے پر ناقابل بیان ناانگ اور سترت جی ہوئی تھی۔ اُس کی بڑی بڑی غوالی آنکھوں میں وہی چمک کو ندر ہی تھی جو پہلی ملاقات میں میکے دل کے نازک تاروں کو چھیر گئی تھی۔

"سلطان جی! مجھے میرا کھویا ہوا جیون واپس مل چکا ہے میں تمہارے پاس لوٹ آئی ہوں سلطان جی!" وہ میکے اٹھنے سے قبل دوڑ کر مجھ سے لپٹ گئی۔ فرط مسرت اُس کی آواز بھرائی ہوئی تھی اس کے ساتھ ساتھ لگنے والے دونوں سیاہ ناگ ہمارا پجاری کی طرف رنگ سے تھے۔

میں نے بڑی گرجو پشی کے ساتھ جے سیکا کی واہانہ ستر کا ساتھ دیا۔ اُس کے لمبے رخسار کی حلاوتوں میں میں نے کافی عرصے کے بعد گہرا خاموشیوں کیا۔ وہ کئی منٹ تک یوں ہی مجھ سے بغل گیر رہی جب کہ الگ ہوئی اور میں نے اپنے قریب نظر دوڑائی تو ناگ رانی کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ وہ میری منی حویٹ کا فائدہ اٹھا کر پراسرار طریقے پر غائب ہو چکی تھی۔ شاید اگن دیوتا کی بھینٹ کے لئے کسی پاکیزہ دوشیزہ کی تلاش میں!"

برسوں سے دیران پٹے ہوئے اس امانتہ اشرم کے تاریک و پُر پول کمرے میں مجھے دن کے غروب ہونے کا کوئی احساس نہ ہو سکا۔ ہمارا پجاری فرش پر بے حس و حرکت پڑا ہوا تھا۔ اُس کا برہنہ بدن سانپوں نے پوری طرح چھپایا ہوا تھا۔ جے سیکا میکے بدن سے لگی ہوئی بیٹھی تھی اور میکے بدن میں مسلسل بھی خیال سر اٹھائے جا رہا تھا کہ نہ جانے کس لمحے پیٹ کا کرناک درد دوبارہ شروع ہو جائے۔ غرض اسی اندیشے کی بنا پر جے سیکا کی مدھوش کن قربت میکے خواہیدہ

آوازیں کہا۔

”اوہ۔ تم ٹھیک کہتی ہو“ جہا پجاری کو ایک دم یاد آگیا  
 ”یہ کنیادان سلطان نے گا۔ اُس کے ہاتھوں آج ایک بڑا کام ہو چلا ہے۔“  
 ناگ انی جہا پجاری اور جے سیکا کے ساتھ میں اس کمرے  
 سے نکل کر تاریک ہال میں آیا پھر اُس میں ٹھوکرین کھانا اور ٹوٹا ہوا  
 آگے بڑھنے لگا۔ فضا میں ایک بار پھر چکا ڈروں کی تیز چیخیں اور پڑوں کی  
 پھر پھر ہٹیں گونج رہی تھیں۔ ہولناک تاریکی میں ان کی آوازیں عذاب  
 میں مبتلا روحوں کے گریہ ماتم کا سماں بانڈھ رہی تھیں۔ میں اس سے شیر  
 اجنبی زمینوں پر اس سے زیادہ ڈر لےنے ماحول سے گزر چکا تھا لیکن  
 مجھے یا عترت کرنے میں کوئی جھجک نہیں کہ اس وقت خوف و دہشت کے  
 ریلے نے میسرے جوصلے اور خود اعتمادی کی بنیادیں تک ہلا کر رکھ دی تھیں۔  
 خدا خدا کر کے ہم اس ہال سے باہر آئے۔ باہر سرد اور رنج  
 بننے فضا میں چاند کی غنودہ سی روشنی پھیلی ہوئی تھی اور احاطے میں  
 بے توجہ شا آگے ہوئے جھاڑ جھنکار میں چھپے ہوئے جھینگروں کی جھانپیں  
 رات کے لاتنا ہی سناتے کا سینہ مخرج کر رہی تھی۔  
 باہر آکر ناگ انی ایک بیک بوکھلا گئی۔ اس کی بے چین

جذبوں کو بیدار نہ کر سکی جو ہمیشہ مجھے رنگینی اور مستی پر ابھار کرتے تھے!  
 رات میں کسی وقت ناگ انی لوٹی۔ اس کے چہرے کی  
 چمک بتا رہی تھی کہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو کر لوٹی ہے۔ اُس کے  
 ہونٹوں پر اس وقت شیطان مسکان لرز رہا تھا۔ اُس کے قدموں کی آہٹ  
 پاتے ہی ٹھنڈے اور کھردرے فرش پر مرنے کی طرح سویا ہوا جہا پجاری  
 بڑبڑا کر بیدار ہو گیا۔

”بڑے جتن کے بعد پچھل سی کوئل ایک کنیا بی ہے۔ اس کے  
 مکھڑے کی معصومیت کہتی ہے کہ وہ پوتر ہے کسی مرنے سے نہیں چھوڑا ہے  
 میں اسے بے ہوش کر کے یہاں لائی ہوں وہ آشرم کے آجڑ صحن میں پڑی  
 ہوئی ہے!“ ناگ انی نے جلدی جلدی مجھے بتایا۔

”آؤ۔ آج ناگ پوتا کو میں اپنے ہاتھوں سے خون کا بیلان  
 دوں گا!“ بوڑھا جہا پجاری اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے بولا۔ اس کے بدن پر  
 اب بھی بہت سے لمبے لمبے سانپ جھول رہے تھے جن کے وزن سے بوڑھے کی  
 پٹلی ہتلی پنڈلیاں بید مجنوں کی طرح لرز رہی تھیں مگر اس کے باوجود وہ  
 جڑت کے ساتھ ان سانپوں پر ہاتھ پھیر رہا تھا۔

”بیلان تم نہیں دو گے پجاری جی!“ ناگ انی نے نرم

## ہینا ٹرم سیکھنے اور سمجھنے کے لیے تین کتابیں

قیمت ۵ روپے

قیمت ۶ روپے

ڈاکٹر جی ایم ناز  
 قیمت ۳/۵۰ روپے

ذاتی ہینا ٹرم

ہینا ٹرم کے

عملی طریقے،

ہینا ٹرم

فردوس پبلشرز E-7 ناظم آباد، کراچی

## انسٹروپل کے کارکنان

”انسٹروپل“ کے کارکن جاسوسی ناولوں اور فلموں کی طرح ڈرامائی انداز اختیار کرتے مجرموں کو گرفتار نہیں کرتے بلکہ جرائم کی تفتیش اور حقائق کے انکشاف کیلئے خاص ماہرین، سرائعسانی کے جدید ترین سائنسی طریقے اختیار کرتے ہیں اور تحقیق و تفتیش کا بیشتر کام مخصوص تجربہ کار ہول میں انجام دیا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں دنیا کے مشہور ترین مراکز میں امریکی ادارہ ایف بی آئی، برطانیہ کا حکمہ سرائعسانی اسکاٹلینڈ یارڈ اور مغربی جرمنی میں فیڈرل کریمینل پولیس آفس ”ویز بیڈن“ شامل ہیں۔ ”انسٹروپل“ کے تمام مراکز میں اس قدر حیرت انگیز تعاون اور یکجہتی پائی جاتی ہے کہ اس کے قیام کے وقت لگایا جانے والا نعرہ اب ایک ناقابل تردید حقیقت بن چکا ہے اور وہ نعرہ یہ ہے:

”دنیا میں مجرموں کے چھپنے کیلئے کوئی جگہ نہیں ہے۔“

(نور محمد عبد الغنی بکراچی)

تھا۔ اسی کپڑے میں نکلنے والی لمبے پھل والی چھری اس کے قریب رکھی ہوئی تھی۔

ابھی ناگ انی اس بے ہوش لڑکی کی پراسرار گم شدگی پر حیران و پریشان ہی تھی کہ یکایک جے سیکا آسمان کی طرف اٹھی اٹھا کر چیخ پڑی ”وہ رہی!“

بے اختیار میری نگاہیں اوپر اٹھ گئیں۔ فضا میں کئی سو فٹ کی بلندی سے کسی نازک اندام دو شیرہ کا بے جان بدن تیرتا ہوا آہستہ آہستہ ہماری جانب آرہا تھا۔ اس کی کھلی ہوئی سیاہ زلفیں نیچے لہرا رہی تھیں اور بدن کسی تختے کی طرح بالکل سیدھا تھا جیسے کچھ نادیدہ ہاتھوں نے اسے اٹھا رکھا ہو۔

ناگ انی کا چہرہ دُورِ حوش سے سُرخ ہو گیا اور وہ اضطرابی طور پر کسی ناگن کی طرح پھینکا رہیں مادی زمین پر سجدے میں گر گئی۔ اس کا بدن بڑی طرح جھل رہا تھا اور وہ پوری قوت سے بار بار اپنی پیشانی زمین پر رگڑے جا رہی تھی۔

ادھر بیوہ ہاری سے لائی ہوئی دو شیرہ کا بدن فضا میں تیرتا ہوا آہستہ آہستہ اس چوتھے پر لٹکا جہاں ناگ دیوتا یا اگن ناگک ہاچکا مونگ کا آلتا تیار کر رہا تھا۔ لڑکی کا بدن چوتھے پر ٹکے ہی احاطے کی پُر ہول فضا کسی غضبناک انداز سے کی تیز چھٹکا سے کوچ اٹھی ادھر میرا دل لرز کر رہ گیا۔

”ناگ دیوتا!“ ہاچکا جیسی دونوں ہاتھ جوڑ کر کانپتی ہوئی آواز میں گڑ گڑایا اور سجدے میں گر پڑا۔ اس کے بدن سے لپٹے ہوئے تمام سانپ وہ پراسرار چھٹکا سن کر سر سرنگی کے عالم میں زمین کی دراڑوں میں گھستے چلے گئے۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے ناگ دیوتا بذاتِ خود اس دیرانہ اناٹھ آشرم کے احاطے میں آچکا ہو!

میں کافی دیر تک ہٹکا جٹکا کھڑا رہا میسرے کان دو بار وہ غضبناک چھٹکا سننے کے لئے مستعد تھے۔ جے سیکا دہشت زدہ انداز میں مجھ سے لگی تھر تھر کانپ ہی تھی جب کسی منٹ گزر گئے اور کوئی نیا واقعہ پیش نہیں آیا تو ناگ انی اور ہاچکا جیسی ایک ساتھ زمین سے اٹھ اُن کے چہروں پر ناقابل بیان ہراس سمٹ آیا تھا اور اُن کے بدن خون سے لہز رہے تھے، اُن کی پھٹی پھٹی نگاہیں سنگی چوتھے پر پڑی ہوئی لڑکی کے غیر متحرک بدن پر جمی ہوئی تھیں جیسے کوئی ڈرونا آسیب ہو!

”کوشیلا! یکایک ہو رہا ہے؟“ میں نے وحشت زدہ انداز

”نگاہیں احاطے میں کسی چیز کی تلاش میں بھٹک ہی گئیں۔“

”وہ کتنا کہاں ہے رانی جی؟ بوٹھے کی آواز میں تشویش لرزاں تھی۔“

”میں یہیں چھوڑ کر گئی تھی“ ناگ انی نے پتھروں کے ایک کشادہ چوتھے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ”یہ مونگ کی پوٹلی تو پڑی ہوئی ہے، پڑہ غائب ہے!“

”سچا لگتی ہو!“ جے سیکا نے آہستہ سے اپنے اندیشے کا اظہار کیا۔

”ہو ہی نہیں سکتا“ ناگ رانی جھلاتی ہوئی آواز میں بولی ”وہ بالکل بے ہوش تھی۔ اتنی سی دیر میں یہاں سے نکلنا اس کے بس کی بات نہیں!“

میں عجیب و غریب خیالات میں ڈوبا کچھ اگے نکل آیا تھا جب خود درجھاڑوں کا جنگل راستے میں حائل ہوا تو میں چونک کر پلٹ پڑا۔ اناٹھ آشرم کی دیرانہ عمارت یوں سر جھکائے کھڑی تھی جیسے اپنی سانچوڑگی پر ماتم کناں ہو۔

ہاچکا جیسی اب پتھر کے چوتھے پر بیٹھا مونگ کی دال کے کیلے آٹے کو اس برتن میں اچھی طرح گوندھا ہوا تھا جس میں وہ بندھا ہوا



میں ناگ انی سے پوچھا

”انیائے... انیائے ہے سلطان جی!“ وہ ہلٹ کر کاپتی ہوئی آواز میں بولی۔ خوف اس کا چہرہ دھواں ہوا تھا۔ ناگ دیوتا اس لڑکی کو یہاں سے اٹھا کر اکاش پر لے گئے تھے اور وہی اسے واپس لائے ہیں، اُن کی شکستہ کہتی ہے کہ اس لڑکی کے بلیڈن میں گڑبڑ ہوگی یہ لڑکی پوتر تو ہے پر اس کا خون آسانی سے نہ بہے گا۔ جانے اب کیا ہونے والا ہے!“

میں اس انکشاف پر سرسیمہ ہو گیا۔ ”کیا شیو ناگ سے کوئی خطرہ ہے؟“

ناگ انی نے اتنے عرصے میں پہلی بار مجھے قہر آلود نگاہوں سے گھورا۔ ”زبان سنھا لو سلطان جی! ناگ دیوتا کا سراپ نہیں جلا کر لکھ کر لے گا۔ بھلا دیوتاؤں کے سامنے شیو ناگ یا ناگ ابرا کی کیا ہستی ہے یہ کوئی دوسرا ہی چکر ہے!“

”تو کیا یہ بھینٹ نہیں ہوگی؟“ میں نے بے اختیار سوال کیا۔ گو میں ابھی تک خود کو اس خونیں ڈرامے میں ملوث کرنے کے لئے تیار نہیں کر سکا تھا۔ پھر کبھی فوری طور پر یہ سوال میری زبان پر آ ہی گیا۔ ”ہوگی۔ اور ابھی ہوگی۔“ وہ اٹل لہجے میں بولی۔ ”یہ ناگ دیوتا کی آگیا ہے اور اس کا پالنا کرنا ہی ہوگا۔ اس سے آگے ہمارے بھگوان کا لکھا پورا ہوگا۔“

پھر ناگ انی جے سیکا کو ہرا لے کر اس بے ہوش لڑکی کے قدموں کی جانب چلی گئی اور جنگلی بلیڈن کی مدد سے اس کے پر باندھنے لگی۔ مجھے ہانپاڑی نے لڑکی کے سر ہانے بلا لیا۔ اُس کے بدن پر ایک مرتبہ پھر ناگوں کی زندہ اور قد آدم طویل الاپیں رینگنے لگی تھیں جن کی اوٹ میں اس کا سارا بدن چھپ گیا تھا۔

”ناگ دیوتا نے جل منڈل میں تم کو دشمن دیئے تھے؟“ بوٹھے نے سرد اور جذبات سے یکسر عاری لہجے میں مجھ سے دریافت کیا۔ ”ہاں!“ میں نے سر کو اثبات میں جنبش دی۔

”یہ لو!“ اُس نے مونگ کی وال کے اٹے کا برتن مجھے آگے بڑھا دیا۔ ”اگن پوجا کے اس سہ سے کو یاد کرو جب ناگ دیوتا نے تمہیں روشن دیئے تھے اور اُن کا دیسا ہی پتلا اس آٹے سے تیار کرو جیسا تم نے اُن کو دکھایا تھا۔“

”یہ کیسے ممکن ہے!“ اُس کے آخری فقرے پر میرے

بڑھتے ہوئے ہاتھ رک گئے۔ ”اگن پوجا میں ناگ دیوتا کا آدھا دھڑ تو آگ ہی میں تھا۔ میں وہ کیسے بناؤں گا؟“

بوڑھا ہانپاڑی چند ثانیوں کے لئے سوچ میں پڑ گیا پھر اُس نے آنکھیں موند کر ہونٹوں ہی ہونٹوں میں کچھ بدلتا شروع کر دیا۔ بند پوٹوں کے نیچے اُس کی آنکھوں کے ڈھیلوں کی حرکت صاف نظر آرہی تھی جیسے وہ عالم تصور میں کچھ دیکھ رہا ہو۔

”ٹھیک ہے!“ ہانپاڑی ایک بیک آنکھیں کھول کر جھٹکے دار آواز میں بولا۔ ”تم اس سہ کا دھیان کر کے ناگ دیوتا کا کندلی مارا ہوا پتلا تیار کرو۔“

میں کچھ کہنے بغیر اس کام میں مصروف ہو گیا۔ اس وقت میرے دماغ میں خیالات کا ایک طوفان اٹھ اچلا رہا تھا۔ ایک طرف میرے پیٹ کی ناقابل بیان اذیت اور آخر کار موت سامنے تھی۔ اور دوسری جانب ایک بے گناہ، اچھی دوشیزہ کی بھینٹ دے کر اپنی صعوبت سے نجات حاصل کر لینے کا لالچ دعوت عمل دے رہا تھا، اس پر متنازعہ ترین ڈرافٹے واقعات تھے۔ لڑکی کے بدن کو میں نے اپنی آنکھوں سے فضا میں اُڑتے دیکھا تھا، کسی اثر دے کی غیض آلود بھینٹ میں نے اپنے کانوں سے سُنی تھی اور اب یہ خیال پریشان کر رہا تھا کہ کونسا نامعلوم واقعہ ہے جس کی خبر ناگ دیوتا نے بذاتِ خود دی ہے۔

میں ان ہی خیالات میں اُبھا مارا رہ مونگ کی وال کا پتلا بناتا اور توڑتا رہا۔ ناگ دیوتا کی شکل کسی بھی طرح بننے میں نہیں آ رہی تھی۔ ہانپاڑی مجھے اگن پوجا کے تہوار کو ذہن میں بٹھانے کی ہدایت کی تھی لیکن میں اپنے ناقابل یقین اور لرزہ خیز ماضی کے باسے میں سوچ رہا تھا، مجھے اپنی محبوب اور خوش جمال بیوی۔ سناؤ شند سے یاد آرہی تھی جس کے فراق میں در بدر کھٹکتے مجھے ہینڈن گزر چکے تھے اور وہ اب بھی ناگ بھون میں میری منظر تھی۔ اس کی کوکھ میں میرا بچہ چل رہا تھا، وہ قید میں تھی اور ناگ راجہ روپ بدل کر اُسے قریب دینے کی کوشش کر رہا تھا۔ میں سب کچھ جانتا تھا مگر ستاؤ کی مدد کرنے سے محروم تھا۔

”سلطان!“ مجھے گیارہویں مرتبہ پتلا توڑتے دیکھ کر ہانپاڑی تادیبی لہجے میں بولا۔ ”اگر اپنے جیون سے پیار ہے تو اس سے سب کچھ بھول کر خالی اگن پوجا کا دھیان کرو ورنہ تمہارے شر میں سوؤں کے روپ میں گھسنے والے سانپ تمہارے ہرے سے جو بکوں کی طرح لپٹ کر برس پور ہونے سے پہلے بلیڈن جتے ہی تمہیں مار ڈالیں گے۔“



ہاں پجاری کے الفاظ تیر کی طرح مہینے دل میں چھبے تکلیف کا خیال آتے ہیں میں لرز گیا اور پوری کوشش کر کے اگن پوجا کا منظر یاد کرنے لگا۔ صدق دل سے کی ہوئی کوشش آخر کار بٹا اور ہوئی اور ناگ بوتکا ہٹلا تیار ہو گیا۔ ناگ انی جے سیکا کے ساتھ مل کر بے ہوش لڑکی کو مضبوطی کے ساتھ جھکی بیلوں میں جکڑ چکی تھی۔ ہاں پجاری کی ہدایت پر میں نے مونگ کی دال کا وہ گیلا پٹلا لڑکی کی گردن کے اتنے قریب رکھ دیا کہ اُس کے حلق پر چھری پھرتے ہی زرخے سے اُبلنے والا خون ناگ دیوتا کے پتلے کو غسل دیتا زمین پر گرے۔

پٹلا رکھنے کے بعد میں نے لڑکی کو دیکھا، بڑی مصمم اُد فو خیر تھی! خون کی سرخی اُس کے چہرے کو بھوکا بنائے ہوئے تھی۔ اُس کی لمبی لمبی آنکھوں سے بے جانی ٹوٹ ٹوٹ کر برسنے لگی تھی، میں نے گہری نظر سے اُس کے پوسے سراپا کا جائزہ لیا اور بے اختیار میرے دل میں اس کے لئے ہمدردی کا جذبہ بیدار ہو گیا۔ پھر اگلے ہی ثانیے میں جب مجھے اپنی ناقابلِ برداشت تکلیف یاد آئی تو میری تمام ہمدردی کا فور ہو گئی۔

میں چھری ہاتھ میں تھامے ناگ انی اور جے سیکا کے ہمراہ ایک جانب کھڑا رہا کیونکہ بھینٹے سے قبل میں پٹلا خشک ہونے کا انتظار کرنا تھا۔ ہاں پجاری لڑکی کے سر ہانے اکثر دوں بیٹھا ہونٹوں ہی ہونٹوں میں شاید کچھ مقدس اشوک اور جاپ پڑھ رہا تھا۔

چاند بھیچھے اور اُٹھتا رہا، اُس کی روشنی بڑھنے کے بجائے بتدریج پھسکی پڑتی جا رہی تھی۔ شاید کونے والے بھیانک لحوں کے خوں سے! میرے اعصاب بھی اُٹھلا چھانے لگا تھا۔ سنج بستہ ہواؤں کی کاٹ اب پڑیوں تک میں آرتی محسوس ہو رہی تھی۔ فضا میں جھینگروں کی جھانیں جھانیں اپنا خون آورا ہنگ بدل بدل کر لاتنا ہی تسلس کے ساتھ گونجے جا رہی تھی۔ ہاں پجاری کے گلے میں زندہ لادوں کی طرح بھولتے سیاہ، سفید، چنگرے اور بھوکے سانپ اب بالکل خاموش ہو چکے تھے میرے لئے فضا اور ماحول پر چھایا ہوا یہ تناؤ اس قدر ناقابلِ برداشت ہوتا جا رہا تھا کہ مجھے کسی بھی لمحے اپنی دیوانگی کا اندیشہ ہو چلا تھا۔

آخری بار ناگ انی نے پتلے کو چھونے کے بعد مجھے انتظار ختم ہونے کی نوید دی۔ ناگ دیوتا کا پٹلا سوکھ چکا تھا اور اب مجھ سے پتھر پر بے ہوش پڑی ہوئی دو شیزہ کے پاکیزہ خون کی بھینٹ طلب کر رہا تھا۔ میں آگے بڑھا تو میری آنکھوں کے سامنے تاریکی کے گھٹتے بڑھتے گنجان اُسے قص کر رہے تھے۔ ہواؤں کی سنج بستگی یک بیک

بہت زیادہ بڑھی ہوئی محسوس ہونے لگی تھی۔

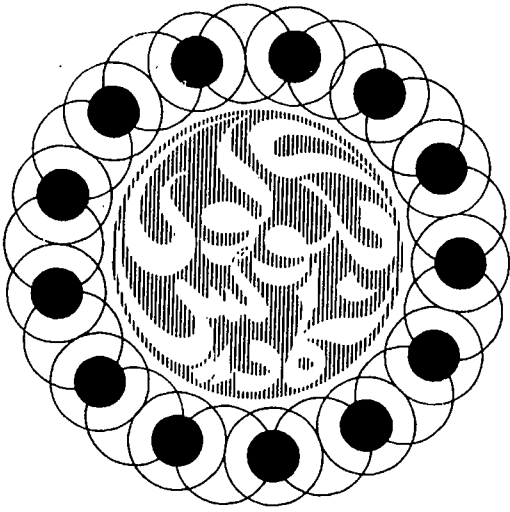
ناگ انی دونوں ہاتھ سینے پر باندھ کر آنکھیں موندے اس لڑکی کی داہنی جانب کھڑی ہو گئی، جے سیکا اسی طرح بائیں طرف جا کھڑی ہوئی۔ میں ہاں پجاری کی ہدایت پر لڑکی کے سر ہانے جا بیٹھا ناگ انی اور جے سیکا کے گمبیر چہرے میری ہی جانب تھے۔

ہاں پجاری نے مجھے بیٹھنے کا ایک خاص آسن بتایا جسے میں بڑی مشکل سے اختیار کر سکا پھر میں نے داہنے ہاتھ میں تیز دھار اور لمبے پھل والی چھری تھام کر بائیں ہاتھ سے لڑکی کی پیشانی مضبوطی سے تھام لی۔ اسی حالت میں ہاں پجاری نے مجھے کچھ اجنبی بول پڑھائے وہ نامانوس زبان میں چند لفظ کہتا تھا جنہیں میں سوچے سمجھے بغیر دہرا دیتا تھا۔ اس وقت نہ جانے کیوں میرا دل پانی پانی ہوا جا رہا تھا، میری چھری جس کہدہ ہی تھی کہ کوئی ناگہانی واقعہ پیش آنے والا ہے۔ میں نے ذہن پر پڑا زور دیا لیکن کچھ نہ سمجھ سکا۔ ابھی تک حالات بالکل ساگرا تھے اور کسی قسم کے غیر متوقع واقعے کا کوئی سبب نظر نہیں آ رہا تھا۔

”اب میں ناگ دیوتا کو یاد کر کے اس کنیا کے گلے پر چھری پھیر دو“ بڑھے ہاں پجاری کی سر اور بے رحمانہ آواز میرے کانوں سے ٹکرانی۔ میرا دل پوری شدت سے دھڑکا اور میرا کانپتا ہوا داسنا ہاتھ جس میں چھری دبی ہوئی تھی، لڑکی کے نازک گلے کی طرف بڑھنے لگا عین اُس وقت جبکہ میں لڑکی کو ذبح کرنے والا تھا فضا میں ایک کڑکدار آواز گونجی ”ٹھہر جانا بھارا!“

اس آواز میں تھرکی وہ جھٹکا تھی کہ چھری میرے ہاتھ سے چھوٹ کر گر گئی اور میں ہذیبانی انداز میں جینجین مارتا چوتھے سے اُتر پڑا ناگ انی جے سیکا اور ہاں پجاری کی حالت کبھی بگڑ چکی تھی۔ ان کے سوا وہاں اور کوئی ایسا نہیں تھا جس پر لٹکانے کا شبہ کیا جاسکے! اچانک میری نگاہ خود رو جھاڑیوں پر پڑی۔ چاند کی یقین زدہ، غنودہ روشنی میں ایک ناقابلِ شناخت انسانی ہیولائیتری سے ہماری جانب چلا آ رہا تھا۔

ناگ بھون کے ابھی بہت سے  
واقعات باقی ہیں  
— آئندہ ماہ پڑھئے



سرور کے کتے پہلے کہتے

عشرت ندیم

قبل اُس کے علاوہ پورے ساڑھے تین سو سا فراس بد نصیب جہاز پر  
سفر کر رہے تھے جو گہرے اور نیلے پانی میں مصر کی بندرگاہ کی طرف رواں  
دول تھا۔ اُس وقت کسی نے بھول کر بھی نہیں سوچا تھا کہ کچھ دیر بعد ہی  
”نیل“ کے بالکل قریب چکر ایک ہولناک طوفان جہاز کو اُڑے گا طوفان  
کے شدید اور خوفناک تغیر نے اُسے سمندر میں پھینک دی ہوئی خطرناک چٹانوں  
سے ٹکرا دیں گے اور موت اُن پر اس طرح چھٹ پڑے گی جس طرح شاہین اپنے  
شکار پر حملہ آور ہوتا ہے۔

جہاز کے تختہ سے لپٹا ہوا  
مسافر موت و حیات کی کشمکش میں  
مبتلا تھا، اپنے کوئی چھین گھٹتے

تباہ شدہ



اس روح فرسا حادثے کو گزرتے ہوئے پورے چھپتے گھنٹے گزر چکے تھے لیکن مسافر کی آنکھیں اس وقت بھی تباہ ہوتے ہوئے جہاز کو دیکھ رہی تھیں، پھری ہوئی کوہ پیکر جو صبح بار بار ڈوبتے ہوئے جہاز کے عرشے سے ٹکرا رہی تھیں طوفان کا بھیانک شور اور غور غورہ اور بدحواس مسافروں کی دغراش جیٹیں۔ قیامت کا سماں تھا، شہر میں کو بیویوں کی پرواہ تھی اور نساؤں کو شیر خوار بچوں کی۔ وفا، محبت، اور ایثار کا نقاب جہاز پر موجود شخص کے چہرے سے سناڑ چکا تھا، انسان ہنگام ہو چکا تھا اور اُس کی فطری خود غرضی، ہر قسم کا لبادہ اُتار کر بالکل برہنہ رقص پیش کر رہی تھی، اکثر دروازوں کے دروازے دھک دھک کر رہے تھے، بچے غور غور انداز میں اپنے سر سے تلوں کو تلاش کر رہے تھے اور عورتوں کی آہ و فغان اپنے عروش کو پہنچ رہی تھی مسافر کے کان ان ساری آوازوں کو سن رہے تھے اور اس کی آنکھیں ان گنت افرو کو خوف، گھبراہٹ، اور بدحواسی کے عالم میں موت کے منہ میں چھلانگیں لگاتے دیکھ رہی تھیں لوگ آنکھیں بند کر کے لاکھ بوٹن پر چھلانگیں لگا رہے تھے، کشتیاں اُلٹ رہی تھیں اور غیر متوازن کشتیوں سے گرنے والے افرو کو طوفان کے تھپتھپا اس طرح بار بار اچھال رہے تھے جیسے وہ جیتے جاگتے اور بھاری بھر کم انسانوں کے پیلے بے جان اور تھپتھپکے ہوں۔

چند لمحے بعد اُس نے اپنے آپ کو سمندر میں چھلانگ لگاتے دیکھا اور اب اُس کی آنکھیں اپنے آپ کو سمندر کی طوفانی موجوں کے رحم و کرم پر دیکھ رہی تھیں اس کے چہرے پر ہولناکیاں اُڑ رہی تھیں اور موت کا ظالم اور بے رحم ہاتھ گزرتے فٹلے ہر لمحے کے ساتھ شہ رگ سے قریب تر ہوتا نظر آ رہا تھا اپنی دانست میں اُس نے آخری مرتبہ غلوں دل کیساتھ اپنے رب کو یاد کیا اور یہی قسم کی جہد و جدہ کبیر ترک کر دی۔

اب وہ مرنے کیلئے بالکل تیار تھا انسان انسانیت کی نہیں مر سکتا، جیٹ اپنی سانس پوری کر لے چنانچہ جیٹ جیٹے جہاز کا ایک ٹکڑا ایک ٹکڑا طاقہ دہر کی گویں بیٹھ کر خود اس کے قریب پہنچ گیا اور اس نے اس مضبوطی کے ساتھ اُس پر اپنی گرفت قائم کر لی جیسے وہ حقیر تختہ ہی اس کی مستاع حیات رہا ہو!

اس کے بعد کیا ہوا؟ اسے ذرا بھی باہر نہیں ہوش میں آنے کے بعد اُس نے اپنے آپ کو نیلے سمندر کے رحم و کرم پر پڑا ہوا اور اُس کی کلائی پر بندھی ہوئی آؤٹ لک اور واٹر پروف گھڑی کے اعتبار سے اس

حادثے کو گزرتے ہوئے پورے بائیس گھنٹے گزر چکے تھے۔ وہ کچھ زیادہ باہر اور مضبوط اعصاب کا مالک نہیں تھا۔ گزرتے ہوئے سانچے کو یاد کر کے اُس نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور تھپتھپا کے اشارے پر آہستہ آہستہ نیلے پانی پر بہتا رہا۔ کئی گھنٹے گزر گئے، ہول کے جھونکوں میں شدت پیدا ہونے لگی۔ اور اسی مناسبت سے سختی کے پہلے کی رفتار میں اضافہ ہونے لگا۔ اُس کی آنکھوں کے سامنے دور دور تک تیز اور چمکدار دھتور چمکی ہوئی تھی اور جہم کو تکلیف دہ پیش کا احساس ہو رہا تھا، مسافر کی حالت قابلِ رحم تھی سختی سے لپٹ لپٹ اس کا چہرہ بالکل سُت گیا تھا۔ جڑوں کی ہڈیاں کی مدد تک اُبھرتی تھیں اور آنکھوں کے نیچے سیاہ حلقہ نظر آ رہے تھے، بھوک پیاس کے مارے اس کا بُرا حال تھا پانی کے چند گھونٹ حلق سے اُتارنے کی کوشش کی تھی مگر سمندر کے اس کرہ نے پانی کو اُس کے حلق سے قبول کرنے سے فوراً ہی انکار کر دیا تھا۔ تنہا سمندر کے رحم و کرم پر اپنا سفر طے کرتا رہا...! اور۔۔۔ ساحل پر ریت کے اوپے ٹیلے نظر آ رہے تھے اور کسی تازہ دم تیراک کیلئے ان تک پہنچنا کوئی بہت زیادہ مشکل کام نہیں ہو سکتا تھا لیکن مسافر کے لئے تو اس قسم کا تصور بھی ناممکنات میں سے تھا، تقابلیت اس قدر بڑھ چکی تھی کہ آنکھیں کھلی رکھنا دیکھ ہو رہا تھا ایسے میں کوئی کوشش کی بھی جاتی تو کس طرح؟

وہ دل ہی دل میں ہوا کا رخ تبدیل ہونے کی دُعا میں لپکتے لگا۔ اب تک ہوا سمندر کے پہاڑ کے متوازی چلتی رہی تھی لیکن اُس کا رخ اگر بدل جاتا، اگر وہ ساحل کی طرف چلنے لگتی تو وہ ضرور ہی پہنچ جاتا اور پھر شاید اس کی جان بھی بچ جاتی۔

وہ دل کی تمام گہرائیوں سے اپنے رب کو پکارتا رہا، دوپہر ہو گئی، تیسرا گہر گز گیا اور پھر شام کے سائے فضا میں اُتر آئے، اور تب۔۔۔ اچانک ہوا کا رخ بالکل غیر محسوس طور پر تبدیل ہو گیا تھا اور شہی بڑی آہستگی کے ساتھ قریب ہوتی جا رہی تھی۔

مسافر کے بالوں اور نیم مردہ چہرے پر زندگی بحال ہونے لگی آنکھوں کے کھجے ہوئے دیپ ایک نغمہ چمکھٹانے لگی اور رفتہ رفتہ اُن کی روشنی میں اضافہ ہونے لگا خوشی کے بلے اُس کا دل لیونے چل رہا تھا اور اس کی ہر سانس اپنے بیدار کنیولے کا شکر ادا کر رہی تھی۔

کچھ دیر بعد فضا میں تیز تابوا اندھیرا گہرا ہو گیا اور آسمان پر ستاروں کے چلنے روشن ہو گئے ساحل اب بالکل قریب آچکا تھا اور



نوجوان مسافر شدید ذہنی اور جسمانی تھکن اور زبردگی کے باوجود آہستہ سے چونک پڑا کچھ عجیب سی پھٹی پھٹی اور سپاٹ آواز تھی اُس کی اُس کی من موٹی صورت اور عنایتوں سے بھرپور جسم سے قطعی مختلف اگر وہ لڑکی وہاں تنہا نہ ہوتی تو وہ کبھی یقین نہ کرتا کہ وہ بھدی او بھٹی ہوئی آواز اُس کے یا فوٹی ہونوں سے نکلی ہوگی۔

لیکن وہ وقت اُس کی آواز پر غور کرنا نہیں تھا، تھکے تھکے لہجے میں بولا۔ ”میں ایک تباہ شدہ جہاز کا مسافر ہوں۔“  
اور پھر اس نے غصہ طر پر سب کچھ اس خوبصورت لڑکی کے گوش گزار کر دیا۔

لڑکی بڑی لچپی اور نہایت اُس کی گفتگو سن رہی تھی۔  
اس کے خاموش ہونے پر بولی:

”مجھے تم سے ہمدری ہے، تمہارا نام کیا ہے؟“  
”رضوان!“ نوجوان نے جواب دیا۔ ”ایک چھوٹا موٹا ناچر ہوں تجارت کی غرض سے مصر جا رہا تھا، یہ کونسی جگہ ہے؟“  
”مصر ہی کا علاقہ ہے۔ آؤ، تم بہت زیادہ پریشان، اور مضحک ہو، تمہیں آرام کی ضرورت ہے!“

رضوان اُس کا شکریہ ادا کر کے اُسکے ساتھ بسی کی طرف چلنے لگا مکانات اب بالکل صاف طور پر نظر آ رہے تھے لیکن کسی تین منٹ کا دور دور تک تپہ نہیں تھا ایسا لگتا تھا جیسے اس بسی کے سارے افراد شام ہی اپنے گھر میں بند ہو کر بیٹھ جائیں گے عادی ہوں۔ غالباً کوئی ایک فرد بھی را کے وقت گھر سے باہر نکلا پسند نہیں کرتا تھا۔ نہ جانے کیوں!!

رضوان اس دیرانی اور سٹلے پر لڑکی کے سامنے حیرت کا اظہار کئے بغیر نہیں رہا۔

”اوہ! تمہیں اس بارے میں پریشان ہونی کی ضرورت نہیں، یہ سیدھے سادے دیہاتیوں کی آبادی ہے، یہاں لوگ سرشام ہی گھر میں بند ہو کر بیٹھ جاتے ہیں۔“

”مجھے حیرت ہے نہ جانے کیوں یہ سنا تا کچھ غیب فطری سالگ رہا ہے!“

لڑکی آہستہ سے بسنے پڑی اتنی دیریں وہ پہلی مرتبہ سنسی تھی او پہلی مرتبہ رضوان کو احساس ہوا۔ کہ اُس کی ہنسی اُس کی آواز سے کچھ زیادہ ہی سپاٹ اور کھوکھلی تھی کھوکھلی اور غیب فطری! کوشش کے باوجود وہ اس ہنسی میں زندگی کا کوئی عنصر تلاش کرنے میں کامیاب نہ ہو سکا

ہوا اگر اسی طرح چلتی رہتی اور تنگے کا سفر اسی طرح جاری رہتا تو مشکل بندہ میں منٹ بعد ہی اسکے قدم ساحل کی ریت کو چھو لیتے... اُسے ایسا لگا جیسے اسکے جسم میں نئی توانائی بیدار ہونے لگی ہو... دھندل اور دیران آنکھوں میں زندگی کی تیز چمک جاگ اٹھی اور پھر پسر توں کے سارے ہلنے لگے۔

تنگہ اپنی مخصوص رفتار کے ساتھ تیز چمک ساحل سے قریب ہوتا جا رہا تھا، لہذا ت گزرتے ہی ساحل قریب رہتا گیا۔  
مسافر اگر کم ہمت اور کمزور اعصاب کا مالک نہ ہوتا تو شاید اُس نے جسمانی نقاہت کی پروا نہ کیے بغیر سمندر میں چھلانگ لگا دی ہوتی مگر وہ بیٹھا رہا اور اس وقت تک بیٹھا رہا جب تک تنگے نے آگے بڑھنے سے انکار نہ کر دیا۔

اور اب ساحل محض چند قدم کے فاصلے پر تھا، اپنی تمام تر ہمت اور قوت ارادی سے کام لیتے ہوئے وہ اٹھا اور پاب پاند سے گزرتا ہوا ریت پر پہنچ گیا اب اسکی نشست پر کھٹکھٹیں مارتا ہوا نیلا سمندر تھا اور سامنے دو رنک بھیلے ہوئے ریت کے اونچے ٹیلوں اور غور و جہاز کیو کے دوسری طرف کچھ فاصلے پر کسی آبادی کے آثار نظر آ رہے تھے چاند کی روشنی میں مکانوں کے دھندلے اور ملگجے سائے دکھ کر اس کا حوصلہ پہلے سے کہیں زیادہ بلند ہو گیا۔ اور اس جسم میں زندگی کی ایک نئی حرارت دوڑ گئی۔ اور اب وہ اپنی ساری نقاہت اور کلیفیں بھول کر ایک نئے عزم اور شہاد کے ساتھ آبادی کی طرف قدم اٹھا رہا تھا، اُسے امید تھی کہ بسی کا کوئی نہ کوئی فرد اُسے پناہ دینے پر آمادہ ہو جائے گا اور پھر وہاں سے روانگی کی بھی کوئی صورت نکل ہی آئے گی۔

ریت کے اونچے نیچے ٹیلوں کا سلسلہ بسی کے قریب تک پھیلا ہوا تھا، اس سے پہلے کہ وہ ان ٹیلوں سے گزر کر بسی میں داخل ہوتا چاند کی روشنی میں اُسے ایک سایہ سا نظر آیا اور اس کے قدم خود بخود اسکی طرف اٹھنے لگے، سائے نے بھی یقیناً اُسے دیکھ لیا تھا کیونکہ اب وہ آگے بڑھنے کے بجائے رُک گیا تھا اور اُس کی نگاہیں مسافر پر مرکوز تھیں۔

قریب پہنچنے پر وہ ایک لڑکی ثابت ہوئی۔ ایک جوان اور بھی خوبصورت لڑکی جو مسرت اور تعجب سے اُس کو دیکھ رہی تھی۔

مسافر اُس کے سامنے ہنجر رُک گیا اور لڑکی اُسے سر سے پاؤں تک دیکھ رہی تھی ہنسی سے دھکتی ہوئی بولی۔ ”کون ہو تم؟ اور یہاں کیا کر رہے ہو؟“



لڑکی اب پلپسپ لگا ہوں سے اُسکی طرف دیکھ رہی تھی۔  
چند لمحے بعد بولی ”تم مجھے کوئی تو ہم پرست نوجوان معلوم ہوتے ہو  
اگر سب سے سنا ہے تو اس میں غیر فطری پن کہاں سے گھس آیا؟“  
”شاید میں نے غلط کہا ہو، مگر نہ جانے کیوں.... کچھ ایسا  
لگتا ہے جیسے.... جیسے مسکے قدم کسی تکی کے بجائے کسی قبرستان کی  
سمت اٹھ رہے ہوں۔ شاید میرا عصاب بہت زیادہ مضطرب  
ہو رہا ہے۔“

”سو فیصدی یہی بات ہے۔“ لڑکی مسکرائی اور رضوان  
کو ایسا محسوس ہوا جیسے اُسکی آواز اور اُسکی ہنسی کی طرح اُسکی مسکراہٹ  
بھی غیر فطری ہو۔ زندگی اور اُسکی رعنائیوں سے کبھی محروم —  
گو زیادہ کوئی جیتی جاگتی لڑکی کے بجائے کوئی خوبصورت مٹی رہی ہو۔  
”کوئی حنوط شدہ لاش اگر کبھی مسکرانے لگے تو اُسکی مسکراہٹ اس خوبصورت  
لڑکی کی مسکراہٹ سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہوگی۔“ رضوان نے دل ہی  
دل میں سوچا اور خوف کی ایک سرد لہر اس کے سر پائیں دوڑ گئی۔  
کچھ فاصلے پر کی چاندنی میں پھر کا ایک بہت بڑا مجسمہ نظر  
آ رہا تھا۔ غالباً فراعنہ مصر میں سے کسی کا تھا تاہم رضوان اس کے بارے  
میں لڑکی سے پوچھے بغیر نہیں رہا۔

”اوہ! یہ مصر کے سب سے عظیم اور طاقتور فرعون رامیس کا  
مجسمہ ہے، صدیاں گزریں یہاں اسکے نام کی مالاچی جاتی تھی مگر قوت  
کے ہاتھوں سب کچھ تباہ ہو گیا۔ نہ عظیم اور پراسرار مہذبہ ہے اور نہ اس دور  
کی کوئی ادنیٰ یادگار صرف یہی ایک مجسمہ رہ گیا ہے.... سو نہ جانے یہ کب  
مٹ جائے!“  
رضوان خاموش رہا۔

کچھ دیر بعد رستہ میں داخل ہوئے، مگر ایسا ہی لگتا تھا  
جیسے اُسے آثار قدیمہ والوں نے دریافت کیا ہو، کوئی ایک مکان بھی  
تو صحیح سالم نظر نہیں آ رہا تھا، اکثر ریت ایسے مکانوں کی مٹی جو مکانوں  
نے زیادہ مکانوں کے کھنڈر معلوم ہونے لگے، اجڑا اور سناٹا، جس میں شاید کوئی  
نقیص موجود نہیں تھا یا جیسے ان کھنڈروں میں رہنے والوں کو سانپ  
سنگھ گیا ہو۔

دو دونوں آگے پیچھے چلتے ہوئے ایسے ہی ایک مکان  
میں داخل ہوئے وسیع و عریض عمارت بالکل سناٹا اور اُجھاڑ پڑی  
تھی لڑکی نے ایک کمرے میں چمپک رسوئی کی اور زرداد کی پکائی روشنی

میں وہ کمرہ رضوان کو پہلے سے کچھ زیادہ ہی پراسرار نظر آیا۔  
”کیا اس گھر میں تمہارے علاوہ کوئی اور نہیں رہتا؟“ اُس نے  
ایسے لہجے میں پوچھا جس میں حیرت کے علاوہ خوف اور پریشانی کا ہلکا سا ہلکا  
جلاتا اثر پوشیدہ تھا۔

لڑکی نے دبا چوٹک کر رضوان کی طرف دیکھا پھر مسکراتی ہوئی  
بولی ”میں یہاں تنہا ہی رہتی ہوں لیکن تمہیں پریشانی ہوئی کی ضرورت نہیں  
اطمینان کے ساتھ یہاں رہ سکتے ہو۔“

”شکریہ مگر خیال ہے کہ اس سب سے دوسرے افراد کی  
جوان اور خوبصورت لڑکی کی خلوت میں کسی ایسی مرد کی موجودگی کو قطعاً  
پسند نہیں کریں گے۔“

”اوہ! تم اس کی فکر مت کرو، یہاں کوئی کسی کے ذاتی  
معاملات میں دخل نہیں دیتا۔“  
”مجھے حیرت ہے۔“

”اس میں حیرت کی کوئی بات نہیں۔ اچھا تم کچھ دیر آرام کر  
میں تمہارے کھانے پینے کا انتظام کرتی ہوں۔“ لڑکی نے کہا اور رضوان کا  
جواب سننے سے پہلے ہی دروازے سے باہر نکل گئی۔

رضوان چند لمحوں تک پتھر کے صفت کی طرح اپنی جگہ کھڑا رہا  
اُس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کرے چھٹی فٹ سے باریادہاں سے فرار  
ہونے پر اُس کا رہتی تھی مگر وہ جانتا تو کہاں اور کس طرح اس کا سہم بہت  
زیادہ تھا کہ ہوا تھا اور اعصاب شل ہو چکے تھے جھوکا درپاس نے اس  
حد تک نقاہت اور ضعف میں مبتلا کر دیا تھا کہ چند قدم چلنے کی ہمت  
کبھی نہیں تھی پھر سر زمین مصر کا وہ علاقہ بھی اسکے لئے ان دیکھا اور اس جانا  
تھا اور وہاں بسنے والے کسی فرد سے معمولی سی شناسائی بھی نہیں تھی، ایسے  
میں وہ کہاں جانا کس کا دروازہ کھٹکھٹاتا اور کس سے پناہ کی درخواست  
کرتا؟۔۔۔ لے لے کر وہی ایک لڑکی تھی مگر نہ جانے کیوں وہ اُسے عجیب  
پراسرار اور عجیب نظیرا رہی تھی!!! اگرچہ اُس نے جوانی کی حسین ترین تصویر  
کہا جاسکتا تھا لیکن اس کے باوجود رضوان اُس سے کچھ خوف زدہ سا تھا  
اُس کی آواز بھٹی ہوئی اور بالکل سپاٹ تھی اسکے تہقے کھوکھلے اور بچان  
تھے اور جب وہ مسکراتی تھی تو ایسا ہی لگتا تھا جیسے کسی خوبصورت مٹی  
کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تیرنے لگی ہو، ایک ایسی مسکراہٹ جو خوبصورت ہونے  
کے باوجود بے درد بے حد ہولناک اور دل کو ہلانے والی تھی، رضوان  
ان نوجوانوں میں سے تھا، جوان اور خوبصورت عورتیں جن کی سب سے بڑی

کل کیا ہوگا؟  
کیا آپ جانتے ہیں؟  
کیا آپ جانا چاہتے ہیں؟

پراسرار

لیکن

ایک بتائیں گی

کل کیا ہوگا

آپ کے ماضی، حال اور  
مستقبل کا آئینہ!

ڈاکٹر ایم اے قریشی

شائع ہو گیا ہے،

احبابِ ادب

۵/۷ اے ناظم آباد - کراچی

مزدبی ہوتی ہیں۔ اس لڑکی کو دیکھ کر وہ مسرور ہوئے بغیر نہیں رہا تھا۔ مگر اس کی آواز اس کے تھپتھپانے والے دل کے سارے گوش اور سر پر چھوے اور اس پر گئی تھی، اب وہ اس کے تصور سے بھی دور بھاگنا چاہتا تھا۔ لیکن بھاگ کر کہاں جاتا؟

لڑکی اُسے اس دیران اُجاڑا دکھنڈا رنما عمارت میں تنہا چھوڑ کر اس کے کھلنے پھینکے کا اشتہا کرنے چلی گئی تھی اور رضوان سوچ رہا تھا کہ اُسے اس کی داپی سے پہلے ہی اس سسنان اور پُر ہول کھنڈر سے باہر نکل جانا چاہئے، کیکپاتی ہوئی زرد روشنی میں اُس کمرے کی دیواریں اتنی ہی ہولناک نظر آ رہی تھیں کہ اُسے اپنا دم ٹٹکتا ہوا محسوس ہو رہا تھا۔

دفعۃً وہ جھپٹ پڑا کہیں قریب ہی کسی جوان عورت کی آپ تیز اور دلخراش چیخ کی آواز بلند ہوئی تھی، رضوان کو ایسا ہی لگا جیسے جھپٹنے والی کو بڑی بے دردی کے ساتھ دھج کیا جا رہا ہو! اس کا دل یکبارگی اچھلک اس کے حلق میں آگیا اور جسم کے سارے رینگنے بیک وقت کھڑے ہو گئے تاہم وہ یہ سوچے بغیر نہیں رہا کہ کوئی جوان اور محبوبہ عورت کہیں قریب ہی غلام مزدور کی کھینچ چڑھائی جا رہی ہے اور یہ کہ اُسے عورت کو بچانے کی کوشش کرنا چاہیے۔ یکایک دوسری مرتبہ چیخ کی آواز سنائی دی، اس مرتبہ وہ پہلے سے زیادہ بلند اور دلخراش تھی، مگر ایک بات اس کو بھی جہے بہید پریشان اور خوفزدہ ہونے کے باوجود محسوس کئے بغیر نہیں رہا... چیخ کی آواز میں کرب اور اذیت کے ساتھ ہی ایک اور عنصر بھی تھا۔ ایک غیر انسانی عنصر۔ جسے صرف محسوس ہی کیا جاسکتا ہے اور محسوس کرنے کیلئے بھی میزوری ہے کہ آپ کسی لاش کی چیخ کی آواز سن چکے ہوں۔

خون کی ایک تیز لہر رضوان کے سارے جسم میں دوڑ گئی اس کا چہرہ کسی لاش کے چہرے کی طرح سفید تھا آنکھوں میں خون کی پچھائیاں لہریں تھیں اور حلق میں گویا کانٹے نکل آئے تھے۔

چیخ کی تیسری آواز نے اُسے ایک بہت بڑی الجھن میں مبتلا کر دیا اگرچہ اس میں تھوڑی دور چلنے کی ہمت بھی نہیں تھی لیکن اس کا ضمیر اُسے برابر اس کھنڈر سے نکل کر مجبور اور مظلوم عورت کی مدد اور حمایت پر اُکسار رہا تھا اس کے عکس دل میں ایک خوف بسا ہوا تھا اور قتل برابر اُسے عورت کی مدد سے باز رکھنے کی کوشش کر رہی تھی چند ساعت ضمیر عقل کی اس کشمکش کا سلسلہ جاری رہا۔ پھر عورت کی چوٹی چیخ کی آواز اس کی سماعت سے ٹکرائی اور اس کے ساتھ ہی ضمیر عقل پر غالب آگیا۔

خوفزدہ دلِ رماخ اور لڑکھواتے ہوئے قدموں کے ساتھ وہ

اس کھنڈر نما مکان سے باہر نکلا اور سامنے بنے ہوئے ایک دوسرے کھنڈر کی طرف بڑھ گیا اسکے خیال کے مطابق چیخ کی وہ بھیانک اور دلخراش آوازیں اسی شکستہ عمارت سے بلند ہو رہی تھیں مگر یہ دیکھ کر وہ تھیر ہوئے بغیر نہ رہا کہ گھروں کے باہر اس وقت بھی مکمل سناٹا اور ویرانی تھی جیسے وہ ساری ٹوٹی پھوٹی عمارتیں بالکل خالی ہوں جیسے اُن کے مکینوں تک قطعاً نہیں پہنچ ہی نہ رہے ہوں.... یا جیسے سچ مج ایک عمارت کے مکین دوسری عمارت کے مکینوں کے معاملات سے کوئی معمولی سی دلچسپی بھی نہ رکھتے ہوں، بہر حال دنیا کا یہ فقدان اور یہ لائق کچھ کم معنی خیر عجیب اور پُر اسرار نہیں تھی، رضوان سوچے بغیر نہیں رہا کہ وہ تہی شاید بالکل ہی ہے جس بے ضمیر اور خود غرض افراد کی آماجگاہ تھی اور کسی ایسی ہی کا وجود اس دنیا میں کسی عجوبہ سے کم حیرت انگیز نہیں ہو سکتا۔

ایک لمحے کیلئے رضوان یہ سوچے بغیر نہیں رہ سکا کہ کہیں اس کا خیال غلط نہ ہو اور وہ جیٹن کی اور ہی عمارت میں سے بلند ہو رہی ہوں مگر اسی لمحے چیخ کی پانچویں آواز نے اسکے پہلے خیال کی تصدیق کر دی وہ جیٹن یقیناً اسی عمارت سے سنائی دے رہی تھیں اسی عمارت میں کسی مکرور اور بے بس عورت کو زچ کیا جا رہا تھا یا اسے ناقابل بیان اذیت دیکھا رہی تھی۔ رضوان کچھ سوچے سمجھے بغیر اندر داخل ہو گیا اس وقت اسکے ذہن میں بس ایک ہی بات تھی اور وہ یہ کہ چیخ اور ٹپتی ہوئی عورت کو فوری مدد کی ضرورت ہے اور اُسے بلانا خیر اس کی مدد کو پہنچا چاہیے۔

وہ آگے بڑھا۔!

پوری عمارت تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی اور صرف ایک کستہ کمرہ ایسا تھا جس میں سے ہلکی ہلکی روشنی باہر آرہی تھی رضوان اسی طرف بڑھتا چلا گیا۔

دروازے کے سامنے پہنچ کر چیخ کی جھٹی آواز اُس کی عمارت سے ٹکرائی اور وہ ایک جھٹکے کے ساتھ کواڑ کھول کر اندر داخل ہو گیا۔ مگر پھر ایسا ہی لگا تھا جیسے اسکے قدم کمرے کے فرش سے چپک کر رہ گئے ہوں وہ نظر جو اس وقت اُس کی آنکھوں نے دیکھا کچھ اتنا ہی لرزہ خیز اور بے فرساق تھا، اسکے سامنے ہی کمرے کے ایک گوشے میں ایک ہی خوبصورت اور جوان لڑکی ایک چوٹی شینجے میں بکھنسی نظر آرہی تھی۔ اسکے چہرے سے درد و کرب کا زبردست اظہار ہو رہا تھا اور آنکھوں میں اذیت اور خوف کے پلے جلے سامنے ہل رہے تھے شینجے کے قریب ہی آتش دان میں آگ دھک رہی تھی، اور ایک دھیرے دھیرے مضبوط، صہمند اور سفاک شخص اُگالے کی طرح مڑھ

سلاخ لئے ایسے انداز میں لڑکی کی طرف بڑھ رہا تھا جیسے اس کے حسین اور جوانی جسم کی چربی کھیلانے کا ارادہ رکھتا ہو!

دروازہ کھلنے کی پُرشور آواز سن کر بوڑھے نے پھرتی کے ساتھ گھوم کر رضوان کی طرف دیکھا اور پھر گلے ہی لمحے رضوان کو ایسا لگا جیسے اُسکے جسم میں خون کی آخری بوند بھی خشک ہو گئی ہو۔ اُف! بوڑھے آنکھیں! سرد اور سفاک آنکھیں جن میں کسی سانپ کی آنکھوں کی سی تیز اور خوفناک چمک لہا رہی تھی اُسکے مخموس اور شیطانی چہرے پر درندگی قفس کر رہی تھی اور اسکے مکروہ ہونٹوں پر ایک عجیب سا ہولناک اور پُر اسرار قسم کھیل رہا تھا۔ چند لمحوں تک وہ اُسے اپنی سانپ کی سی چمک دار آنکھوں سے گھورتا رہا۔... پھر عجیب سی چمکی ہوئی خوفناک اور غیر انسانی آوازیں بولیں۔ ”آؤ زونان! میں تمہیں خوش آمدید کہتا ہوں“ خوف کی ایک تیز اور سرد لہر نے رضوان کا رہا سہا حملہ بھی پست کر دیا، تپہ نہیں لکے مخموس چہرے میں ایسی کیا خاص بات تھی کہ وہ ایک انسان ہونے کے باوجود کسی انسان سے بڑی حد تک مختلف نظر آ رہا تھا۔ اُسکی آواز سو فیصدی غیر انسانی اور کھوکھلی تھی رضوان کی میزبان لڑکی کی آواز کی طرح!... اور... اور کچھ میں حکمرانی ہوئی لڑکی کی چیخوں نے بھی کچھ ایسا ہی تاثر دیا تھا۔ خوف کی کشید سے اُسکے جسم کے سارے رینگنے کھڑے ہو گئے۔

بوڑھے نے اُس کی یہ حالت دیکھی تو دوبارہ بولا ”آگے آؤ زونان! میں تمہیں ایک مرتبہ پھر خوش آمدید کہتا ہوں! مجھے تمہارا ہی انتظار تھا۔“

رضوان اس آواز کو سن کر ایک جھرجھری لے کر رہ گیا۔ ”مم... میرا انتظار!“ اُس کے ہونٹوں سے مشکل بھر

ہوئی اور خوفزدہ آواز نکلی۔

”ہاں۔“ بوڑھا مسکرایا۔ ”مجھے یقین تھا کہ تم یہاں

ضرور آؤ گے تمہیں آنا ہی چاہئے تھا مسٹر ووسٹ!“

اور تائسن کر رضوان کے ہاتھ پہنچے ہوئے بھی اُڑ گئے، خوف

وہ ہشت کے جذبات اس حد تک سکے دل و دماغ پر حاوی آ گئے کہ

اسکے لئے وہاں کھڑا رہنا ناممکنات میں سے ہو گیا ایک نظر اُسے شینجے میں

حکمرانی ہوئی لڑکی پر ڈالی جس کی چیخوں کا سلسلہ اب منقطع ہو چکا تھا۔

اور جبکہ مڑھ ہونٹوں پر اس وقت ایک عجیب سی پُر اسرار اور شیطانی مسکراہٹ نظر آرہی تھی۔ ادا چلے ہی لمحہ وہ دروازہ کھول کر باہر نکل گیا۔

”اے!“ اُس نے باہر کی جانب بھگتے ہوئے پشت کی طرف سے بڑھے کی کھوکھلی اور غیر انسانی آواز سنی۔ ”تم کہاں جا رہے ہو جوان! رگ جاؤ میسر دوست! بھڑھاؤ!“

پھر لپاسی لگاتھا جیسے کمرے کا دروازہ ایک مرتبہ پھر کھلا ہو۔۔۔۔۔۔ اس کے فوراً بعد اُس نے ایسی آواز نہیں جیسے کوئی تیزی کے ساتھ اُس کا تعاقب کر رہا ہو رضوان کو ایسا محسوس ہوا گویا انگلیاں اب ایک قدم آگے بڑھنے کے قابل بھی نہ رہی ہوں اُس نے اپنے عقب میں نظریں دوڑائیں اور لگے ہی لمحے اُس کا دل ایک مرتبہ پھر اچھل کر اس کے حلق میں آگیا۔ وہی شیطان صفت انسان لوہے کی دھتکتی ہوئی سلاح حملے تیزی کے ساتھ اُسکے پیچھے دوڑتا ہوا آ رہا تھا۔

رضوان نے کمزور اور کپکپاتی ہوئی ناگوں کو سنبھالنے کی ایک آخری کوشش کی، پھر اپنے مقصد میں ناکام ہو کر لڑکھڑاتا ہوا عمارت کے صدر دروازے کے قریب ہی زمین پر لڑھک گیا۔

بوڑھا بدستور تیزی کے ساتھ دوڑتا ہوا اس کے قریب آ رہا تھا اس کے ساتھ ہی اُس کے حلق سے ہولناک اور غیر انسانی آواز نکلی رہی تھیں۔ ”رگ جاؤ میسر دوست! سنو تو سہی! تم کہاں جا رہے ہو اُس فاحشہ کے پاس نہیں کچھ نہیں ملے گا۔ وہ چرل ہے، میسر کے پاس آؤ! میں تمہارا امداد اور دوست ہوں میرے پاس نہیں وہ سب کچھ لیکھا جس کا تم تصور بھی نہیں کر سکتے۔“

آخری جملہ مکمل کرتے ہی وہ بوڑھا رضوان کے سر پر پہنچا پھر اُس نے وہ شیطانی چہرہ اپنے اوپر جھکتے ہوئے دکھا۔ اور پھر اُسے کسی طرح کی خبر نہیں رہی۔ ”اس کا ذہن تاریکی کے اتھاہ سمندر میں ڈوبتا چلا گیا۔“



جسے وقت اُسے ہوش آیا تو اور چمکی دھوپ اُسکے چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی اُسکے سامنے کھنڈر نما عمارت کا صدر دروازہ تھا اور دروازے کے آگے کچا اور دیرین راستہ اُس کی پشت پر وہ دیرین اور ہولناک عمارت، موجود تھی جس کے ایک کمرے میں شیطان صفت بوڑھے اُس کی ملاقات ہوئی تھی اُسے دیکھ کر خوف کی ایک نیر لہر ایک مرتبہ پھر اُسکے سارے جسم میں دوڑ گئی۔

اُس کے چاروں طرف ایک بوجھل اور پراسرار ستانا پھیلا ہوا تھا چند لمحوں تک چپ چاپ پڑے رہنے کے بعد وہ اٹھا اور جسم

کی تمام تر قوت کو ناگوں میں مجتمع کر کے لڑکھڑاتا ہوا دروازے کی طرف بڑھ گیا، باہر ایک طرف ٹوٹے پھوٹے اور قدیم وضع کے مکانات کا سلسلہ پھیلا ہوا تھا اور دوسری طرف سُرمئی اور چمکدار ریت کے اونچے نیچے ٹیلے تھے اور ٹیلوں سے ذرا اوپر فرعون راعیں کا عظیم شگنی مجسمہ نصب تھا۔

ہر طرف دیرانی چھائی ہوئی تھی اور بتیابی دور دور تک کسی متنفس کا پتہ نہیں تھا۔ رضوان کو ایسا لگا جیسے وہ کسی آبادی کے بجائے کسی بہت پرانے قبرستان میں موجود ہوا اور اُن گنت آوارہ اور بھگتی ہوئی لڑکوں اُسکے چاروں طرف چکراتی پھر رہی ہوں، اُس نے بتی کی طرف سے نکاہیں پھیر کر ریت کے ٹیلوں کی طرف دیکھا، جہاں ہوا نہ ہونے کے باوجود ریت بڑے بڑے بچوں کی شکل میں چکراتی پھر رہی تھی۔ نہ جلے کیوں وہ بچوں اُسے بے حد عجیب اور پراسرار معلوم ہوتے اور وہ خوف کے عالم میں اس مکان کی طرف بڑھ گیا جو اسکی خوبصورت اور پرکشش میزبان کی ملکیت تھا لیکن یہ دیکھ کر اس کی حیرت اور پریشانی کی کوئی حد نہ رہی کہ عمارت بالکل خالی تھی اور ایسا لگ رہا تھا جیسے اُسے برسوں سے استعمال نہ کیا گیا ہو۔ اُس کمرے کی حالت بھی دوسرے کمرے سے مختلف نہیں تھی جس میں اُس نے رات کو کئی منٹ تک قیام کیا تھا اور جو اُس وقت ابے کہیں صاف ستھرا نظر آ رہا تھا۔

”یا الہی! یہ ماجر کیا ہے؟“ رضوان پریشان اور بے چارہ ذہن سے سوچ رہا تھا۔ ”یہ کیسے ممکن ہے کہ آج پہنچنا ہوں کہیں ایسا نہ ہو کہ یہاں کے پراسرار واقعات میرے ذہن کو غیر متوازن کر کے رکھ دیں، آخر کیسی جگہ ہے اور یہاں کے رہنے والے کیسے ہیں؟ بظاہر ایک بھی فزولیا نہیں جو انسان نظر نہ آتا ہو لیکن اُن کے چہروں اور ان کی آنکھوں کے تاثرات اُن کی آواز اُن کے قبضے اور ان کی مسکراہٹیں جیسے... جیسے وہ جیتے جاگتے انسان نہ ہوں، بلکہ راج ہوں، چڑلیں ہوئی اور بے سمجھت ہوں۔“

چند لمحوں تک کچھ بھی نہیں اُنکھوں سے کمرے کے دروازے کا جائزہ لینے کے بعد وہ مڑا اور مڑوہ قدموں سے چلتا ہوا عمارت کے دروازے سے باہر نکل گیا، اس کا ذہن اپنی میزبان کے بلے میں سوچ رہا تھا، وہ اس دیران عمارت میں تنہا رہتی تھی مگر اس وقت اُس کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ آخر وہ کہاں غائب ہو گئی تھی۔؟؟

عمارت سے باہر نکل کر اُس کی آنکھیں اور پریشانیوں کچھ اور بڑھ گئیں، اُسکی پچھلی ہوئی اور تیز زدہ نگاہیں شکستہ عمارتوں پر مرکوز



تھیں، بالکل ویران اور سنان عمارتوں پر۔ جن پر چھایا ہوا گہرا سکت  
اس بات کا غماز تھا کہ ان میں کسی ایک میں بھی کوئی منفس موجود نہیں۔  
”مسکے خدا“ وہ زریب بڑبڑایا۔ ”آخر یہ کیا طلسم

ہے، میری آنکھیں کوئی بھیانک خواب تو نہیں دیکھ رہی ہیں؟“  
مگر اس کی آنکھیں کوئی خواب نہیں دیکھ رہی تھیں، وہ کھلی ہوئی  
اور جاگتی آنکھوں سے یہ سب کچھ دیکھ رہا تھا اور خوفزدہ اور حیران ہو رہا  
تھا اس کی حیرت خوف کے ساتھ ساتھ ہر لحظہ بڑھتی جا رہی تھی۔ تبس  
میں مسلسل اٹھنا نہ ہو رہا تھا۔

اور پھر تبس کے مجبور ہو کر اس کے خوفزدہ قدم دوبارہ اس  
ہولناک اور کستہ عمارت کی طرف اٹھنے لگے جس میں رات کو اس کی ملاقات  
ہوئے اور کچھ میں جکڑی ہوئی لٹکی سے ہوئی تھی، ہر لگاتار قدم اٹھاتے ہوئے  
اس کے ذہن میں پریشان کن خیالات کی لیا خور ہو رہی تھی مگر وہ رکا نہیں  
عمارت میں داخل ہو کر احاطہ کے ساتھ قدم اٹھاتا ہوا اس کمرے کے سامنے  
پہنچ گیا جس میں رات کو اس کی آنکھوں نے ایک جیسٹرائیزڈ اور روج فرسا  
منظر دیکھا تھا۔

لیکن کمرے میں داخل ہوتے ہی اس کی عقل ایک متنبہ پھر چکر کر  
رہ گئی مگر یقیناً وہی تھا اور اس میں موجود اشیا کی ترتیب بھی وہی تھی ایک  
طرف فولادی شیشہ موجود تھا اور اسکے قریب ہی آتش دان نظر آ رہا تھا۔  
لیکن ان ساری باتوں کے باوجود رضوان کو شبہ تھا کہ کہیں وہ کسی اور کمرے  
میں تو موجود نہیں۔ یہ کہہ تو... ایسا لگتا تھا جیسے ساہا سال سے اس  
میں کسی انسان کے قدم نہ پہنچے ہوں، فرش اور دیوار پر گرد کی موٹی تہہ جمی  
ہوئی تھی اور آتش دان کے مٹنے اور شیشے پر کڑیوں نے چلے جانے لکھے تھے۔  
کسی کے فرشتے بھی نہیں سوچ سکتے تھے کہ ماضی قریب میں  
ان میں سے کوئی بھی ایک جیسے کبھی استعمال کی گئی ہوگی!

رضوان کو ایسا لگا جیسے اگرچہ لچوں تک اور اس چھت کے  
نیچے کھڑا رہا تو کچھ کر کے گرد آؤد فرش پر ڈھیر ہو جائے گا، وہ مڑا اور  
بوکھلائے ہوئے اور خوفزدہ انداز میں کمرے سے باہر نکل گیا۔ اسکے چہرے  
پر ہوا یاں اڑ رہی تھیں آنکھوں سے گہرا غوث جھانک رہا تھا اور جسم پسینے  
سے تر ہو رہا تھا، ذہن کو سنہالتا ہوا، وہ گرتا پڑتا باہر پہنچا اور ایک  
کھنڈر کے سامنے بیٹھ کر سانس لین درست کرنے لگا، ذہن میں آنکھیاں کی  
چل رہی تھیں اور مزوٹ خشک ہو رہے تھے، پھر صوبت بھڑ بھڑانے لگی۔  
بھوک اور پیاس کی کربناک تکلیف اور اس پردہ طلسمی تہی اور اس کا پڑا لڑ

ماحول، اگر رضوان کو اپنا سر ٹری تیزی کے ساتھ گھومتا ہوا محسوس ہو رہا  
تھا تو اس میں حیرت کی کوئی بات نہیں البتہ اس بات پر ضرور حیرت کیا سکتی  
تھی کہ بہت زیادہ مضبوط اور قوت ارادی کا مالک نہ ہونے کے باوجود وہ  
پاگل ہونے سے کس طرح بچ گیا۔ !!

کچھ دیر بعد وہ ذہن کو سنبھالتا ہوا اٹھا اور لڑتا لید گھنٹوں  
کی بھوک اور پیاس سے چھٹکارا حاصل کرنے کی کوشش میں ریت کے ٹیلوں کی  
طرف چلنے لگا۔ اس نے ٹیلوں کے قریب بہت سی چھوٹی بڑی خود دھار یا  
دکھائی تھیں اور اب وہ انہی کے پتوں سے کم پڑ کرنے کے امکانات کا جائزہ  
لے رہا تھا۔

یہ ایک اس کی نظر میں ایک سی قدم جھاڑی پر پڑ جس میں  
میروں سے ملتے جلتے سرخ سرخ پھل لگے ہوئے تھے، رضوان کی آنکھوں  
میں انہیں دیکھ کر ایک تیز چمک جاگ اٹھی اور وہ لڑکھڑاتے ہوئے قدموں  
سے چلتا ہوا جلد ہی جھاڑی کے قریب پہنچ گیا۔

پھلوں کو جھاڑی سے علیحدہ کرتے ہوئے وہ دل ہی دل  
میں دعائیں مانگ رہا تھا کہ کہیں وہ پیرناٹے بہت زیادہ تلخ اور بد مزہ نہ  
ہوں، مگر جب اس نے اسے منہ میں رکھ کر کھانا شروع کیا تو جلد ہی ثابت ہو گیا  
کہ اس کے اندیشے بالکل غلط تھے یہ نہ پھلوں کو چباتے ہوئے، نہ صرف یہ کہ  
بزرگی کا احساس نہیں ہوا بلکہ وہ خاصے خوش ذائقہ ثابت ہوئے۔

رضوان نے خوب سیر ہو کر انہیں کھایا اور پھر صرف یہ اس کی  
بھوک مٹ گئی بلکہ پیاس کا احساس بھی ختم ہو گیا۔ اور اب اسے اپنے  
جسم میں ایک نئی طاقت اور توانائی محسوس ہو رہی تھی۔

پیٹ بھرنے کے بعد عقل کچھ ٹھکانے لگی اور وہ جھاڑی کی  
چھاؤں میں بیٹھ کر ٹھنڈے دل سے اسے عجیب سی اور اس میں رہنے والوں کے  
متعلق سوچنے لگا، گزشتہ شب ہی وہ یہاں پہنچا تھا اور یہاں پہنچنے کے  
بعد اس کی ملاقات کی تین افراد سے ہوئی تھی۔ تین بے حد پراسرار افراد  
سے، کبھی خیر الحول ڈرے کے مافوق الفطرت کرداروں کی طرح تھے  
ان تین افراد کے علاوہ اس نے اب تک کسی چہتھے فرد کی صورت نہیں  
دیکھی تھی اور اب تو وہ تینوں بھی رازوں اور اسرار کے دبیر پڑے کے پیچھے  
پہنچ کر روپوش ہو چکے تھے۔

پوری بستی میں ٹوٹے پھوٹے مکانوں کے کھنڈرات کے علاوہ  
کچھ اور نہیں تھا، اطراف خاموشی تھی، ہر طرف سناٹا تھا، اور ہر جانب ایک  
بوجھل اور غمزہ کی آواز چھٹی ہوئی تھی ایک پراسرار سکت تھا جس نے پورے

ماحول کو اپنے تسلط میں لے رکھا تھا۔

تک پہنچ رہی تھیں۔

چاروں طرف ایک گہرا سکوت چھایا ہوا تھا، رضوان کو گزری ہوئی رات کے واقعات یاد آنے لگے اور ایک سرودی لہر اس کی بڑھک بڑی میں سراپت کر گئی، اُسے وہ خوبصورت لڑکی یاد آئی جس کے ساتھ وہ فرعون کے مجسمے کے قریب گور کر آبادی میں داخل ہوا تھا، وہ بوڑھا یاد آجی آنکھوں میں سانپ کی آنکھوں کی سی چمک لہرا رہی تھی اور وہ دوسری لڑکی یاد آئی جس کا حسین اور نازک جسم آہنی شکنے میں جکڑا ہوا نظر آیا تھا ان سب کی سسکاہٹ یاد آئی، قہقہے یاد آئے اور گفتگو یاد آئی۔ وہ گھونچو بھی ہوئی، گھونچلی اور غیر انسانی آوازیں کی گئی تھی۔ خاص طور پر بوڑھے کے الفاظ۔ جو اس نے رضوان کا تعاقب کرتے ہوئے کہے تھے۔

وہ ایک جھجھوری لے کر رہ گیا۔ دل کہہ رہا تھا کہ اسے اس وقت اس شیطانی رستی کو چھوڑ کر کہیں دور نکل جانا چاہئے مگر کہاں۔ اس کا جواب دل کے پاس تھا اور نہ دماغ کے!

جب کمرہ اور کتبستان کا جذبہ کچھ اور بڑھا تو رضوان اپنی جگہ سے اٹھا اور ایک دفعہ پھر پستی کی طرف چلنے لگا چند منٹ بعد ہی وہ عمارتوں کے درمیان موجود تھا، کچھ ہی دیر میں اُس نے بہت سے مکانات دیکھ کر ڈالے، اُن کا کوئی ناچنا چھان مارا، لیکن اگر وہ وہاں کسی انسان کو تلاش کرنا چاہتا تھا تو اپنے مقصد میں اُسے کامیابی نہیں ہوئی ہر مکان ایسی حالت میں تھا کہ اس میں کسی انسان کی موجودگی کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تھا! رضوان نے وہ دونوں عمارتیں بھی ایک دفعہ پھر کھنگال ڈالیں جن سے گزشتہ شب اس کا سابقہ بڑچکا تھا مگر وہاں گرد کی تہوں، سٹریٹ کے جالوں اور مختلف پرندوں کے گھونسلوں کے علاوہ کچھ نظر نہ آیا۔

رضوان کو ایک دفعہ پھر اپنے سامنے جم میں خوف کی ایک تیز ہر دوڑتی محسوس ہوئی اور وہ اس شہر خوشال سے نکل کر دوبارہ ریت کے ٹیلوں کی طرف چلنے لگا، ہوا اس وقت بھی بندھی لیکن بگولے اس وقت بھی ریت کے ٹیلوں کے درمیان چکرتے پھر رہے تھے۔

رضوان کے ذہن میں ایک نیا خیال کلبلایا۔ ”کہیں۔ کہیں یہ بدر میں تو نہیں اور کہیں رات بھی اس کا سابقہ بدر وحوں سے ہی تو نہیں پڑا تھا۔“

اس کے سامنے بے شمار گہرے ادھر سے ادھر تک چکراتے پھر رہے تھے اور وہ سوچ رہا تھا کہ کون جانے ان میں سے کتنے بگولوں کا تعلق رات والے تین افراد سے ہو!

اس جگہ سے آگے بڑھ کر وہ ساحل کے قریب پہنچ گیا۔ سمندر معمول کے مطابق پرسکون تھا اور دور دور تک اس کے سینے پر کسی جہاز یا ایٹم بم کی شکل نظر نہیں آرہی تھی، رضوان کو آنکھوں میں مایوسی تیرنے لگی وہ مڑا اور ساحل کے قریب ہی ایک قدآور مچھڑی کی چھاؤں میں لیٹ کر ٹھہر بن کر کہیں پھرنے جانے کس وقت اُس کی آنکھ لگ گئی اور وہ میند کی خوبصورت اور دلکش وادیں میں گھو گیا۔

جس وقت میند کا سحر ٹوٹا، شام ڈھل چکی تھی، فضا میں ہلکا ہلکا اندھیرا تر رہا تھا اور دور در نیلے آکاش پر نظر آنے والے سفید ادب نے پوچھ پچاندیں دہمی سی روشنی پیدا ہونے لگی تھی رضوان نے ایک دفعہ اپنے گرد و پیش کا جائزہ لیا اور پھر آگے بڑھ کر دوبارہ سمندر کے بالکل قریب پہنچ گیا نیلگیوں پانی میں اب متوجہ پیدا ہو چکا تھا اور سرکش اور تند خو موچیں استقلال اور اضطراب کی حالت میں بار بار آگے بڑھ کر اُس کے قدموں

گھر بیٹھ انگریزی سیکھ کیلئے

آٹھویں جماعت بی اے تک کے طلباء و طالبات

بھارت

ہوم ورک پلان

سے ہر پور فائدہ اٹھا رہے ہیں

تفصیلات مفت معلوم کیجیے



اقبال اینڈ اقبال پبلشرز

شاہی بازار، تھلہ، سکھر

**فزانہ**  
 بڑی محبوبیت کے عالم میں ٹائپ کر رہی تھی۔  
 اس کی یہ محبت محض احساس ذمہ داری کی  
 وجہ سے نہیں تھی بلکہ اس میں اس کے اپنے شوق و تجسس کو بھی دخل تھا  
 گذشتہ چھ سال سے وہ مردہ زبانوں کے ماہر پروفیسر شہاب کی  
 پرائیویٹ سیکریٹری تھی۔ اور جانتی تھی کہ پروفیسر شہاب کا بیشتر  
 وقت ایک قدیم مصری تحریر کو پڑھنے اور سمجھنے میں صرف ہوا ہے یہ  
 تحریر جو کسی جانور کی کھال کی کئی تہوں پر شعل خشی نیشنل میوزیم کے گراں  
 اعلیٰ ڈاکٹر عثمان کی وساطت سے پروفیسر کے ہاتھوں تک پہنچی تھی تجویز

پروفیسر شہاب کو دیتے ہوئے ڈاکٹر عثمان نے اس کی بابت جو کچھ بتایا  
 تھا وہ صرف اتنا تھا کہ تقریباً بیس پچیس سال پہلے ایک نسبتاً بہت  
 چھوٹے مصری اہرام کی کھدائی کے دوران اسکے اندر ایک چھوٹے سے  
 کمرے سے دستیاب ہوئی تھی دوسرے اہراموں کے برخلاف اس اہرام  
 میں سے زیورات، ظروف یا استعمال کی دوسری اشیاء برآمد ہونے  
 کے بجائے صرف تین چیزیں ملی تھیں۔ ایک کسی نہایت حسین مصری  
 عورت کی می جو بہترین حنوط شدہ حالت میں تھی اور بالکل زندہ  
 معلوم ہوتی تھی۔ دوسری چیز کسی فرعون کا پتھر کا تراشا ہوا چہرہ تھا  
 جسے تحقیقات کے بعد فرعون مصر عمیس ثانی کا چہرہ قرار دیا گیا تھا اور  
 تیسری چیز کئی کھالوں پر تحریر شدہ عبارت تھی اس وقت اہراموں  
 کی کھدائی میں برآمد ہونیوالی دوسری اشیاء کی طرح یہ چیزیں بھی برٹش  
 میوزیم کے حصے میں آگئی تھیں مگر بعد میں انھیں فنی حکومت نے برٹش



میوزیم سے خرید کر نیشنل میوزیم کو دیدیا تھا۔ ایک مدت تک کسی نے اس تحریک کو پڑھنے کی کوئی خاص کوشش نہیں کی۔ مگر جب ڈاکٹر عثمانی کو نیشنل میوزیم کا مگران اعلیٰ مقرر کیا گیا تو انھوں نے اپنے عزیز دوست پروفیسر شہاب سے اس تحریک کا ذکر کیا اور پھر ان کے اصرار پر پروفیسر صاحب نے تحریک کو پڑھنے کا کام اپنے ذمے لے لیا؛ وہ چھ سال کی مسلسل محنت کے بعد گزشتہ رات ہی اسے مکمل طور پر اردو میں ترجمہ کرنے میں کامیاب ہو سکے تھے۔ اور جو کچھ انھوں نے ترجمہ کیا تھا اس کے مطابق کھالوں پر تحریر شدہ عبارت ایک ایسی حیرت انگیز داستان ثابت ہوئی تھی کہ فرزندائے شائستہ کرتے ہوئے اس کی دلچسپی میں بالکل ہی کھو گئی تھی۔ مگر اس سے اس کی

## سقوط کی دوسری کہانی



رفتار میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ یوں بھی اسے معلوم تھا کہ ابھی تھوڑی دیر میں ڈاکٹر عثمانی تشریف لانے والے ہیں جنہیں پروفیسر نے کل رات ہی اپنی کامیابی کی اطلاع دیدی تھی اور اسے بہر حال اکثر صفا کی آمد سے قبل اپنا کام ختم کر لینا تھا۔

وہ اپنے کام میں اتنی کھولی ہوئی تھی کہ مراد کے آنے کی آہٹ بھی نہ سن سکی جو آہستہ سے اسٹڈی روم کا دروازہ کھول کر وہ پاؤں چلتے ہوئے اس کے پیچھے آکھڑا ہوا تھا۔ مراد چند لمحوں تک اسے مسکراتے ہوئے دیکھتا رہا پھر اچانک اپنے دونوں ہاتھ اس کی آنکھوں پر رکھ دیئے۔ فرزند بڑی طرح چونک اٹھی۔ اس نے جلدی سے مراد کے ہاتھ جھٹکتے ہوئے گھوم کر دیکھا اور مراد کو دیکھ کر اس کے چہرے پر





ناگوار سی کے اثرات نمایاں ہوئے ”یہ کیا حرکت ہے“ وہ تڑپتی سے بولی۔  
 ”اسے محبت کی ایک ادا کہتے ہیں“ مراد نے میو کے کنا سے  
 پیر بیٹھتے ہوئے جواب دیا۔

”مگر مجھے یہ ادا میں بالکل پسند نہیں“ فرزانہ نے آخری  
 کاغذ ٹائپ رائٹر سے نکالتے ہوئے کہا۔ وہ اپنا کام ختم کر چکی تھی۔  
 ”اور میں؟“ مراد نے جھک کر اسکی آنکھوں میں دیکھتے  
 ہوئے پوچھا۔

”میرے پاس ان بیکار باتوں کے لئے وقت نہیں ہے“  
 فرزانہ نے بات ٹالنا چاہی۔

”اچھی بات ہے۔ تو پھر آؤ کچھ کارآمد باتیں کرتے ہیں“  
 مراد نے ایک ٹائپ شدہ کاغذ اٹھاتے ہوئے کہا۔ ”مثلاً یہ تم کیا ٹائپ  
 کر رہی تھیں؟“

”یہ جاننا تمھارے لئے کب سے کارآمد ہو گیا ہے“ فرزانہ  
 نے اس کے ہاتھ سے کاغذ لے لیا۔

”معلوم ہوتا ہے کہ انکل نے آخر کار اس تحریر کو پڑھنے میں  
 کامیابی حاصل کر لی ہے“ مراد اسکی بات نظر انداز کرتے ہوئے بولا۔  
 ”ہاں“ فرزانہ نے مختصر جواب دیا۔ اور ٹائپ شدہ کاغذ  
 سیٹھ لگی۔

”پھر اس تحریر کا موضوع کیا ثابت ہوا۔ کوئی پراسرار  
 داستان یا کسی خزانے کا راز؟“

فرزانہ نے ابھی کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ میز پر رکھا ہوا  
 ایکسٹینشن فون بجنے لگا۔ اُس نے جلدی سے سمیور اٹھا کر کان سے  
 لگا لیا۔ دوسری جانب حسب توقع پروفیسر شہاب بول رہے تھے۔  
 ”مس فرزانہ وہ مسودہ ٹائپ ہو گیا۔“

”جی ہاں“  
 ”گڈ۔ ڈاکٹر عثمانی آنے ہی والے ہونگے۔ ہم وہیں اسٹڈی  
 میں بیٹھیں گے۔ کتنی کاہلیاں نکالی ہیں؟“

”دو“  
 ”ٹھیک ہے، انہیں پن کر کے میز پر رکھ دو اور میرا لکھا  
 ہوا مسودہ مجھے واپس لے جاؤ“

”بہتر ہے“ فرزانہ نے جواب دیا۔  
 پروفیسر صاحب نے سمیور رکھ دیا تھا اسٹڈی فرزانہ

نے بھی سمیور کریڈل پر ڈال دیا۔  
 ”انکل تھے؟“ مراد نے پوچھا

”ظاہر ہے، اس فون پر باہر کی کال نہیں آسکتی۔“  
 ”تم نے میری بات کا جواب نہیں دیا؟“ مراد نے پھر پوچھا  
 ”میں کمرے سے باہر جا رہی ہوں“ فرزانہ نے پروفیسر  
 صاحب کا لکھا ہوا مسودہ اٹھاتے ہوئے کہا۔  
 ”ضرور جاؤ۔ میں تمہاری واپسی تک یہیں رہوں گا۔“ مراد  
 نے بیٹھنے کے لئے کرسی گھسیٹی۔

”تم پروفیسر صاحب کی ہدایات اچھی طرح جانتے ہو میری یا  
 انکی عدم موجودگی میں یہ کمرہ بند اور قفل رہتا ہے۔“  
 ”مگر میں کوئی غیر نہیں ہوں اُن کا بھتیجا ہوں“  
 ”میں مجبور ہوں تم یہاں کمرے میں نہیں ٹھہر سکتے“ فرزانہ  
 نے مضبوط لہجے میں کہا۔

مراد کی آنکھوں میں غصے کی چمک نمودار ہوئی وہ ایک  
 لمحہ فرزانہ کو تیز نظروں سے گھورتا رہا۔ مگر پھر دفعتاً مسکرنے لگا۔  
 ”اوکے ڈارلنگ، میں چلا جاتا ہوں“ اس نے کہا۔ مگر یاد  
 رکھنا تم نے آج شام میرے ساتھ باہر چلنے کا وعدہ کیا ہے۔“

اور پھر فرزانہ کے جواب کا انتظار کئے بغیر وہ جلدی  
 جلدی قدم اٹھاتا ہوا کمرے سے باہر نکل گیا۔ مگر راہداری میں پہنچکر  
 بیرونی دروازے کی جانب چلنے کے بجائے اس نے ایک قریبی کمرے  
 میں گھس کر دروازہ اس طرح بند کر لیا کہ ایک یا دو سی جھری باقی رہے  
 تقریباً ایک منٹ کے بعد فرزانہ اسٹڈی روم سے باہر نکلی۔ اس کے  
 ہاتھوں میں پروفیسر صاحب کا مسودہ دبا ہوا تھا۔ اس نے کمرے کا  
 ہفتی قفل بند کیا اور بائیں جانب آگے بڑھ گئی۔ جہاں پروفیسر صاحب  
 کا کمرہ واقع تھا۔ ادھر وہ نظروں سے غائب ہوئی ادھر مراد اپنی پن گاہ

سے باہر نکلا۔ جیب میں ہاتھ ڈال کر ایک چابی نکالی اسٹڈی روم  
 کے ہفتی قفل میں ڈال کر گھمائی۔ تالا ایک ہلکی سی آواز کے ساتھ کھل گیا۔  
 مراد نے ایک نظر دائیں بائیں دیکھا اور جلدی سے کمرے میں داخل ہو گیا  
 دروازہ اندر سے قفل کرتے ہوئے وہ فرزانہ کی میز کی

طرف بڑھا ٹائپ کی ہوئی دونوں کاپیاں باقاعدہ اسٹیل مشین سے پن کی  
 ہوئی اوپر نیچے رکھی تھیں۔ مراد نے اوپر کی کاپی اٹھائی اور جلدی جلدی  
 پڑھنے لگا۔ ابتدائی چند سطور سے ہی اسے اندازہ ہو گیا کہ یہ کسی عورت

کی لکھی ہوئی خود نوشت داستان ہے جواب سے ہزاروں سال پہلے فرعون مصر عمیس ثانی کے دور حکومت میں بنت نیل کے نام سے مشہور تھی اور اپنے زمانے کی بہت بڑی جادوگرنی خیال کی جاتی تھی۔ اسے کچھ مایوسی ہوئی۔ جب سے پروفیسر شہاب نے اس تحریر کو پڑھنے کا کام شروع کیا تھا اور مراد کو اس بارے میں معلوم ہوا تھا تو نہ جانے کیوں اسے یہ یقین سا تھا کہ یہ قدیم تحریر اپنے اندر ضرور کسی بیش بہا خزانے کا راز چھپائے ہوئے ہے۔ مگر عبارت جس انداز سے شروع ہوئی تھی اس سے مراد کے یقین کی کوئی تائید نہیں ہوتی تھی۔ پھر بھی اس نے اس خیال سے اپنا مطالعہ جاری رکھا کہ ممکن ہے کہ چل کر کوئی کام کی بات لکھی گئی ہو۔

اچانک اس کے تیز کانوں نے کمرے کے باہر باتیں کرنے کی آوازیں سنیں۔ پروفیسر شہاب اپنے متوقع مہمان کو لے کر اسٹڈی روم کی طرف آئے تھے ان کے ساتھ فرزانہ بھی تھی۔ مراد نہ فون پر ہونے والی گفتگو سے واقف تھا اور نہ یہ جانتا تھا کہ اس وقت ڈاکٹر عثمانی آئیو لے ہیں ورنہ وہ اس کا رخیرے کے لے سکی اور وقت کا انتخاب کرتا۔ مگر اب تو وہ بُری طرح پھنس گیا تھا۔ پروفیسر شہاب اسے اپنے مرحوم بھائی کی وہم نشانی ہونے کی وجہ سے عزیز ضرور رکھتے تھے لیکن اس کے لاابالی پن اور آوارہ مزاجی سے نالاں بھی تھے اس کی یہ حرکت ان کے انتہائی غصے کا سبب بھی بن سکتی تھی، جس کے بعد رہا سہا جیب خرچ بھی نہ بڑھ سکتا تھا۔ اور شاید وصیت نامے تک بات پہنچ جاتی۔ نہیں وہ اپنی چوری کے انکشاف کا خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا۔ مراد نے جلدی سے ادھر ادھر کوئی چھپنے کی جگہ تلاش کی اور مقابل کے دروازے پر لٹکے ہوئے بھاری پرچے اسے بہت غنیمت معلوم ہوئے۔ اس نے بھرتی سے کاغذات درست کر کے بیڑ پر رکھے اور لپک کر پردوں کی آڑ میں چھپ گیا۔

اسی لمحے کمرے کا دروازہ کھلا اور پروفیسر شہاب ڈاکٹر عثمانی اور فرزانہ آگے پیچھے چلتے ہوئے کمرے میں داخل ہوئے فرزانہ کی میز کے دوسری جانب پروفیسر صاحب کی اپنی میز پڑی ہوئی تھی وہ ڈاکٹر صاحب کو ساتھ لے اسی طرف بڑھ گئے پہلے انہیں کرسی پیش کی پھر خود بھی بیٹھ گئے فرزانہ نے اپنی میز سے ٹاپ کی ہوئی دونوں کاپیاں اٹھا کر پروفیسر صاحب کے ہاتھ میں دیدیں

”سب سے پہلے یہ بتائیے، ڈاکٹر صاحب نے کہا: اس تحریر سے کچھ اس محی کے بارے میں بھی معلوم ہوا کہ اس کی ہے؟“

”ابھی عرض کرتا ہوں“ پروفیسر شہاب نے مسکراتے ہوئے

جواب دیا۔ اور پھر فرزانہ کی طرف دیکھا۔ ہماری گفتگو کچھ طویل بھی ہو سکتی ہے اور کچھ سرکاری نوعیت کی بھی۔ اس لئے بہتر ہے تم اتنی دیر میں کچھ دوسرے کام نبھاؤ۔ مثلاً میرے کمرے میں آج کی ڈاک لکھی ہے، اُسے ہی دیکھ لو اور ہاں، تھوڑی دیر بعد کافی بنا کر ضرور بھیج دینا۔“

”جی بہت اچھا، فرزانہ نے جواب دیا اور آہستہ سے دروازہ بند کرتے ہوئے کمرے سے باہر چلی گئی

”جیسا کہ آپ جانتے ہیں، پروفیسر شہاب نے اپنا پاپ سہلگائے ہوئے سلسلہ کلام جاری رکھا۔“ میں اب سے بہت پہلے اس تحریر کو پڑھ لیتا لیکن چند حروف سمجھ میں نہیں آتے تھے۔ اتفاق سے کل رات میں مشکل حل ہو گئی جسکے بعد پوری عبارت کو سمجھنا اور ترجمہ کرنا چند گھنٹوں سے زیادہ کا کام نہیں تھا۔“

”تو پھر آپ نے کیا معلوم کیا؟“ ڈاکٹر عثمانی نے کچھ بے تابی سے پوچھا۔

”در اصل وہ تحریر ایک خود نوشت داستان ہے۔ اور داستان بھی انتہائی حیرت انگیز، پروفیسر شہاب نے جواب دیا۔“ اس کے مطابق وہ محی اپنے دور کی مشہور ساحرہ بنت نیل کی بیٹی میں نے اس کی ایک نقل آپ کے پڑھنے کے لئے بھی تیار کرالی ہے تفصیلاً تو آپ خود پڑھ لیں۔ مختصر طور پر اتنا جان لیجئے کہ بنت نیل عمیس ثانی کے زمانے میں ایک بہت بڑی ساحرہ تھی اس نے اپنے جادو کے زور سے اتنی دولت و طاقت حاصل کر لی تھی کہ عمیس کو یہ خطرہ پیدا ہو گیا کہ کہیں وہ کسی دن اس کی حکومت پر قبضہ نہ کر لے۔ اس نے اپنے دربار کے کئی بڑے جادوگروں کو بنت نیل کے مقابلے پر روانہ کیا مگر وہ سب اس کے ہاتھوں شکست کھا کر واپس چلے آئے۔ آخر کار دربار کے سب سے بڑے ساحرہ سامری نے بنت نیل سے مقابلہ کرنے کا بیڑہ اٹھایا

”سامری!“ ڈاکٹر عثمانی چونکے ”یہ وہی سامری تو نہیں، جس نے حضرت موسیٰؑ کے طور پر تشریف لے جانے کے بعد اُن کی قوم کو ایک بکھرے کے پوجا کے شرک میں مبتلا کر دیا تھا۔“

”جی نہیں، اس داستان کے مطابق سامری ایک لقب تھا جو فرعون اپنے دربار کے سب سے بڑے ساحرہ کو دیا کرتا تھا۔ بہر حال بنییل نے جب سامری کی آمد کی خبر سنی تو اسے خوف پیدا ہوا۔ سامری واقعی اس سے بڑا جادوگر تھا اور اسے اندیشہ تھا کہ وہ سامری سے نہیں جیت سکے گی۔ چنانچہ اس نے اپنے سمحرے زور سے سامری کی آڑ سے قبل

اپنے لئے ایک اہرام تعمیر کرایا اور اپنی تمام دولت، میرے جواہرات اور خزانوں کے ساتھ اس میں زندہ دفن ہو گئی۔ اس نے اپنے علم سے یہ معلوم کر لیا تھا کہ اس طرح سامری اس کا کچھ نہ بگاڑ سکے گا۔۔۔“

”مگر مجھے یہ بات تحقیق سے معلوم ہے کہ اس اہرام میں ایسی کوئی چیز نہیں پائی گئی تھی۔“ ڈاکٹر عثمانی نے بات کاٹتے ہوئے کہا۔

”درست ہے، اور اس کا جواب بھی اس داستان میں موجود ہے۔“ پروفیسر شہاب نے بتایا۔

”بنت نیل نے لکھا ہے کہ سامری کی آمد سے پہلے وہ اپنی موت پر فتح پانے کی کوشش کر رہی تھی، اگر وہ اپنے

اس مقصد میں کامیاب ہو جاتی تو اُسے سامری کا بھی کوئی خوف نہ رہتا،

لیکن اُس وقت تک اپنی تمام تر جدوجہد کے بعد وہ صرف اس جگہ

کامیاب ہوئی تھی کہ عارضی طور پر اپنی خاص خادم کی مدد سے اپنے جسم

سے رُوح کو علیحدہ کر لیا کرتی تھی۔ اور پھر اس کی مدد سے رُوح کو جسم

میں واپس لے آتی تھی اگر یہ قدرت اسے کسی کی مدد کے بغیر حاصل ہو جاتی

تو یہ گویا پوری کامیابی ہوتی۔ وہ جانتی تھی کہ اہرام میں بند ہونے کے

بعد نازہ ہوانہ طے کی وجہ سے ایک دو دن سے زیادہ زندہ نہ رہ سکے گی۔

چنانچہ اس نے اہرام میں داخل ہونے کے بعد پہلے یہ داستان تحریر کی

پھر اپنے زندہ جسم کو بہترین طریقہ سے حنوط کیا۔ اور منتر پڑھ کر اپنی رُوح

جسم سے نکال لی۔ اُسے توقع تھی کہ کبھی نہ کبھی اہرام ضرور کھولا جائے گا،

اس لئے اس نے وہ منتر جسے پڑھ کر اس کی رُوح دوبارہ اس کے جسم میں

واپس لائی جاسکتی ہے اپنی داستان کے آخر میں درج کر دیا ہے۔ اور اہرام

کھولنے والے سے درخواست کی ہے کہ اگر وہ یہ منتر پڑھ کر اسے دوبارہ

زندہ کر دے گا تو وہ اپنا نصف خزانہ جسے اس نے اپنی رُوح علیحدہ کرنے

سے پہلے ہی جادو کے زور سے اہرام کے اندر ہی کہیں پوشیدہ کر دیا ہے اُسے

اس مہربانی کے بدلے دیدے گی۔“

ڈاکٹر عثمانی نے حیرت سے پروفیسر صاحب کی طرف دیکھا

”آپ کا مطلب ہے کہ بنت نیل کا خزانہ اب بھی اس اہرام

میں کسی جگہ پوشیدہ ہے۔“ انھوں نے پوچھا۔

”اس تحریر سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے۔“

”اور آپ کو یہ بھی یقین ہے کہ ہزاروں سال گزرنے کے

باوجود کوئی منتر پڑھنے سے وہ دوبارہ زندہ ہو جائے گی۔؟“

”اگر آپ جادو کو مانتے ہیں تو یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا۔“

”محض خرافات۔“ ڈاکٹر عثمانی منہ ٹیڑھا کر کے بولے ”بنت نیل

اگر واقعی کوئی ساحرہ تھی تو بھی میرا خیال ہے کہ اپنی موت کو قریب دیکھ کر اس کا دماغی توازن خراب ہو گیا تھا۔ اور اسی حالت میں اس نے یہ سب خرافات لکھ ماری ہے۔ بھلا سوچئے اس بیسویں صدی میں اس بات پر کون یقین کرے گا۔“

”میں سمجھتا ہوں کہ اس کہانی میں کچھ نہ کچھ حقیقت ضرور

ہے۔“ پروفیسر شہاب نے سنجیدگی سے جواب دیا۔ ”پہلی بات تو یہ ہے

کہ قدیم مصری دستور کے مطابق کسی کو مرنے کے بعد ہی حنوط کیا جاتا

تھا اور پھر اسکی لاش کو ان تمام لوازمات اور مال و دولت کے ساتھ

جو زندگی میں اس ہستی کی ملکیت رہا تھا، اہرام میں بند کر دیا جاتا تھا۔ آپ مانتے

ہیں کہ اہرام میں ایسی کوئی چیز نہیں ملی، اس سے ثابت ہوا کہ وہ دستور کے

مطابق مرنے کے بعد اہرام میں بند نہیں کی گئی، بلکہ جیسا کہ اس نے لکھا ہے

اپنی زندگی میں ہی حالات کی مجبوری سے اہرام میں مقید ہوئی تھی! اس کے

علاوہ کوئی لاش اپنی داستان حیات نہیں لکھ سکتی۔ یہ دوسرا ثبوت ہے کہ

بنت نیل اہرام میں داخل ہوتے وقت زندہ تھی۔ پھر جہاں تک جادو کا

تعلق ہے اس کی حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا، خود خدا کے کلام سے

اس کا وجود ثابت ہے۔ اور جادو۔ واقعی کوئی طاقت ہے تو یہ بھی بعید

نہیں کہ کوئی ساحر یا ساحرہ اس میں یہ کمال حاصل کر لے کہ مرنے کے ہزاروں

سال بعد بھی اسے زندہ کیا جاسکتا ہو۔“

”دوسرے الفاظ میں آپ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ آپ بنت

نیل کی داستان کو سچ تسلیم کرتے ہیں۔“

”اگر میں اس حد تک نہ بھی جائوں تب بھی اسکی صداقت

آزمائے میں کیا حرج ہے۔“

”کیا مطلب؟“

”مطلب یہ کہ آپ اس معاملہ میں حکومت سے رُجوعاً

کریں کہ وہ ہمیں مزید تحقیقات کی غرض سے مصر جانے کی اجازت

دیدے، ہم اس اہرام میں داخل ہو کر بنت نیل کا بتایا ہوا منتر

پڑھیں گے، اگر وہ زندہ ہو جاتی ہے اور خزانہ ہمارے ہاتھ آ جاتا

ہے تو یہ بہر حال اپنی حکومت کا فائدہ ہے۔“

”آپ کے خیال میں اگر میں یہ تجویز حکومت کے سامنے

رکھوں تو دوسرے دن ہی مجھے دماغی عدم توازن کا مریض قرار دیکر

برطرف نہیں کر دیا جائے گا؟“

”اگر آپ کو ایسا کوئی اندیشہ ہے۔“ پروفیسر شہاب نے

مسکرتے ہوئے کہا ”تو سر دست اس بات کو عام کرنے کی ضرورت نہیں ہے ہم صرف مزید تحقیقات کو اپنا مقصد بنا کر بھی اجازت حاصل کر سکتے ہیں“

”آپ نے اس منتر کا بھی ترجمہ کر لیا ہے؟“

”جی ہاں“

”اور وہ اس کاپی میں شامل ہے؟“ ڈاکٹر عثمانی نے ٹاپ

شدہ کاغذات کی طرف اشارہ کیا۔

”جی نہیں، منتر کا ترجمہ میرے اصل مسودے میں ضرور

موجود ہے، لیکن میں نے فرزانہ کو ہایت کر دی تھی کہ وہ اسے ٹاپ نہ کرے“

”اگر اس داستان کی آزمائش ہی مقصود ہے“ ڈاکٹر عثمانی

نے سوچتے ہوئے کہا۔ ”تو کیا ایسا نہیں کیا جاسکتا کہ ہم یہیں اس منتر

کو پڑھ کر دیکھ لیں۔ بنت نیل کی حنوط شدہ نمی تو بہر حال نیشنل میوزیم

میں موجود ہے“

”میں نے اس پہلو پر بھی غور کیا تھا“ پروفیسر صاحب

نے جواب دیا۔ ”مگر میرا خیال ہے کہ کئی جوابات سے ایسا کرنا مناسب

نہ ہوگا۔ مثلاً ایک امکان یہ بھی ہو سکتا ہے کہ منتر کا اثر اس وقت ظاہر

ہو جب اسے اجرام کے اندر پڑھا جائے۔ دوسری بات یہ کہ فرزانہ بہر حال

یہاں نہیں ہے۔ ابرام میں پوشیدہ ہے۔ ممکن ہے کہ بنت نیل خزانہ

لانے کے بہانے ہمارے ہاتھوں سے نکل جائے اور پھر واپس نہ آئے تیری

جانب اس کے زندہ ہوجانے سے جو تہیجید گایاں پیدا ہو سکتی ہیں اُن کو بھی

پیش نظر رکھنا ہوگا“

”یوں کہنے کہ آپ مصر جانے پر ادھار کھائے بیٹھے ہیں“

ڈاکٹر صاحب مسکرائے، ”ہمیں ایسا تو نہیں کہ یہ کہانی بھی آپ نے

اس خواہش کی تکمیل کے لئے خود ہی گڑھ لی ہو“

پروفیسر صاحب ایک تہققبہ لگا کر کچھ کہنے کا ارادہ کر

رہے تھے کہ اسی لمحے فرزانہ ایک ٹرے میں کافی لئے کمرے میں داخل ہوئی

اور انھوں نے جواب دینے کا ارادہ ملتوی کر دیا۔



اور یہ اسی دن شام کی بات ہے۔ فرزانہ اور مراد کی اٹلا

کلب کے ایک پرائیویٹ کیمپن میں بیٹھے ہوئے کافی پی رہے تھے۔

فرزانہ کا طرز عمل کچھ عجیب و غریب قسم کا تھا۔ ایک طرف تو وہ اس کی

پیش دستیوں کی ہمت افزائی کرتا تو کجا ایک حد تک انھیں ناپسند بھی کرتی

تھی اور دوسری جانب وہ اکثر و بیشتر اس کے ساتھ باہر گھومنے پھرنے بھی جاتی رہتی تھی۔ جہاں تک مراد کا تعلق تھا تو اس کی شخصیت میں کوئی ایسی بات نہیں تھی جو خواتین کو اپیل کرے۔ پھر یہ جسم چھوٹا سا قد۔ کچھ چمپن خدو خال۔ یوں دیکھنے میں وہ بُرا بھی نہیں لگتا تھا، بس ایک عام سا چہرہ تھا، جس میں کوئی جاذبیت بھی نہیں تھی اگر وہ پروفیسر شہاب کا بھتیجہ نہ ہوتا تو فرزانہ ایک کے بعد دوسری نظر ڈالنا بھی بخدا گوارا نہ کرتی، لیکن اپنی ملازمت کے ابتدائی دنوں میں وہ اسی لئے اس کی طرف متوجہ ہوئی تھی کہ وہ اپنی ملازمت برقرار رکھنا چاہتی تھی اور اسے اندیشہ تھا کہ اگر اس نے مراد کے ساتھ درشت رویہ اختیار کیا تو وہ پروفیسر صاحب سے اس کی چھوٹی سچی شکایتیں لگا کر اُسے بربط نہ کر لے۔ بعد میں اُس کے ساتھ باہر جانے اور وقتاً فوقتاً اس کی جانب سے تحفے کا تحائف قبول کرنے کی کچھ عادی سی ہو گئی اور اس طرح یہ تعلق برقرار رہا۔ لیکن مراد کی مسلسل کوششوں کے باوجود فرزانہ نے اُسے ضرورت سے زیادہ مبالغہ ہونے کا کوئی موقع نہ دیا تھا۔ پھر اسے یہ بھی معلوم تھا کہ پروفیسر شہاب کافی دولت مند آدمی ہیں۔ انھوں نے شادی بھی نہیں کی ہے کہ ان کے مال و دولت کا کوئی اور وارث پیدا ہو سکتا۔ اس لئے ان کی موت کے بعد سب کچھ مراد ہی کے حصے میں آئے گا۔ لہذا اس نے سوچا تھا کہ اس وقت کے آنے تک اگر کوئی اور امیدوار سامنے نہیں آیا تو ایک خوشگوار مستقبل کے خیال سے اس کے ساتھ شادی کرنے پر بھی خود کو آمادہ کر لے گی۔

دوسری طرف مراد کو ایک کسی لڑکی نے اتنی لفظ بھی نہیں دی تھی کہ اس کے ساتھ مسکرا کر بات ہی کر لے۔ یوں وہ اپنی کلر کی تنخواہ اور پروفیسر صاحب سے ملنے والے جیب خرچ کا بڑا حصہ شراب اور لڑکیوں کی خرید و فروخت پر ہی صرف کرتا تھا۔ مگر خریدی ہوئی کم نشین کے مقابلے میں ایک گھریلو لڑکی کے ساتھ کلب میں نظر آنا کچھ اور ہی بات تھی۔ اس لئے وہ اپنی تشنہ لبی پڑناؤ کھانے کے باوجود فرزانہ کو ہاتھ سے کھونا نہیں چاہتا تھا۔ پھر جب سے اس قدیم تحریر کا چکر شروع ہوا تھا وہ فرزانہ پر کچھ اور بھی مہربان ہو گیا تھا۔ اُسے یقین تھا کہ اس تحریر میں کسی بڑے خزانے کا راز پوشیدہ ہے، اور وہ فرزانہ کی مدد سے ہی اسے حاصل کر سکتا ہے۔ جس اتفاق سے اُسے پڑے کے پیچھے چھپ کر پروفیسر صاحب اوڈو کا عثمانی کی گفتگو سننے کا موقع مل گیا۔ تو اس کا یہ ارادہ کچھ اور بھی پختہ ہو گیا، لیکن وہ جانتا تھا کہ فرزانہ کے تعاون کے بغیر نہ اس منتر کو حاصل کیا جاسکتا ہے اور نہ بنت نیل کی کمی تک اس کی رسائی ہو سکتی ہے۔



”سچ بتاؤ فرزانہ“ اُس نے دوسری پیالی بناتے ہوئے کہا: ”کیا تم اب تک محض اس لئے مجھ سے شادی کرنے سے انکار نہیں کرتی رہی ہو کہ میں ایک معمولی کلرک ہوں اور میرے پاس اتنی دولت نہیں کہ میں ایک شاندار زندگی گزارنے کے تمہارے خوابوں کو ختم نہ کر سکیں؟“

”ممكن ہے یہی بات ہو“ فرزانہ نے سرسری لہجہ میں جواب دیا۔

”اچھا فرض کرو کہ مجھے کہیں سے دولت مل جائے تب...؟“

”کتنی دولت؟“

”بے شمار۔ اتنی کہ تم دونوں ہاتھوں سے خرچ کرو تب بھی کم نہ ہو“

”اتنی دولت تمہیں کون دیے گا۔ قارون تو عرصہ ہوا زمین میں دفن ہو چکا ہے۔“ فرزانہ مسکرائی

”ہاں، مگر تم ساتھ دو تو قارون کا خزانہ اب بھی ہاتھ لگا سکتا ہے۔“

”کیا مطلب؟“ فرزانہ خزانہ کے ذکر پر چونکی

”تم نے تو لاکھ چھپائے کی کوشش کی مگر تقدیر مہربان تھی مجھے ہنسنی نیل کے خزانے کا راز معلوم ہی ہو گیا نا۔“ مراد نے ہنستے ہوئے جواب دیا۔

”تم ہنسنی نیل کے بارے میں کیا جانتے ہو؟“ فرزانہ کی تمام لاپرواہی رخصت ہو چکی تھی وہ بڑے چوکنا انداز میں مراد کو گھور رہی تھی۔

”وہ سب کچھ جو تم جانتی ہو، بلکہ شاید اس سے بھی زیادہ“ مراد نے کہا۔ ”انکل اور ڈاکٹر عثمانی حکومت کی اجازت سے اس کی بمی مصر لیجانے کا ارادہ رکھتے ہیں تاکہ وہاں اس کے اہرام میں داخل ہو کر وہ منتر پڑھ کر اسے دوبارہ زندہ کریں اور ہنسنی نیل اپنے وعدے کے مطابق اس خزانے کا نصف حصہ انھیں دیدے جو اس نے اہرام میں کسی جگہ پوشیدہ کر رکھا ہے؟“

”یہ... یہ... سب باتیں تمہیں کس نے بتائیں...؟ کیا پروفیسر صاحب نے؟“

”سنی تو اُن کی زبان سے ہی ہیں۔“ مراد مسکرایا۔ ”مگر اُن کا مخاطب میں نہیں تھا۔“ یہ کہہ کر اس نے اختصار کے ساتھ اپنے اسٹڈی روم میں واپس جانے اور پردے کے پیچھے چھپ کر کھڑے ہونے کی تمام کہانی فرزانہ کو سنادی۔

”تمہارے پاس اس کمرے کی چابی کہاں سے آئی؟“ فرزانہ حیرت

سے اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔

”وہ میں نے بہت دن پہلے کسی ایسے ہی مناسب موقع کے خیال سے بنا کر اپنے پاس رکھی تھی۔ اب اگر تم میرا ساتھ دو تو ہم خود اس منتر کو پڑھ کر ہنسنی نیل کو زندہ کر سکتے ہیں۔ ذرا خیال دو کہ اس کے پاس اتنا بڑا خزانہ تھا کہ فرعون مصر کو اپنی حکومت چھین جانے کا خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔ اس کی نصف مقدار بھی اس قدر زیادہ ہو گئی کہ ہم اس کا تصور نہیں کر سکتے۔“

ہنسنی نیل کی داستان سے واقف ہونے بلکہ اس منتر تک کو دیکھنے کے باوجود فرزانہ کے ذہن کے کسی گوشے میں بھی یہ خیال نہیں ابھرا تھا کہ اس مصری ساحرہ کی بیشمار دولت اس کے قبضہ میں بھی آ سکتی ہے اب جو مراد نے اسے یہ احساس دلایا تو اسے اپنی رگ و پے میں ہنسنی کی ایک عجیب سی لہر دو طوقی محسوس ہوئی۔ واقعی! اگر یہ بیش بہا خزانہ اس کے قبضہ میں آجائے تو...“ مگر اس کا ذہن اس نو پر پہنچ کر رک گیا۔ یہ طرہ دیوانگی ہے، اُسے ایسے خیالات کو اپنے دل و دماغ میں جگہ نہیں دینا چاہئے

”اول تو ضروری نہیں کہ ہنسنی نیل کی داستان حقیقت پزیر ہو“ فرزانہ نے سنبھلتے ہوئے جواب دیا۔ ”اور بالفرض محال ایسا ممکن بھی ہو سکتا ہے تو اس خزانے پر کسی فرد کا حق تسلیم نہیں کیا جاسکتا دولت زیادہ اس کی تاریخی اہمیت ہوگی، ایسی تمام چیزیں حکومت کا حق سمجھی جاتی ہیں“

”مجھے اس قسم کے لیکچر سننا ہونگے تو کسی مولانا کی خدمت میں حاضر ہو جاؤ ننگا۔“ مراد نے کچھ ناگوار سے کہا۔ ”خدا نے یہ دنیا اور اُن کی نعمتیں ہر انسان کے لئے یکساں پیدا کی ہیں۔ اس کے علاوہ ملکیت کے بارے میں یہ قانون آج بھی موجود ہے کہ جس کے ہاتھ میں لامٹھی ہو، بھینس اس کی سمجھی جاتی ہے۔ جو دولت پاتا ہے اس پر اسی کا قبضہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ مگر اس بحث سے کوئی فائدہ نہیں۔ قدرت نے مجھے اور تمہیں اپنی زندگی اور مستقبل کو شاندار بنانے کا ایک بہترین موقع دیا ہے، اس سے منہ موڑنا کفران نعمت بھی ہو سکتا ہے۔ اگر تمہارا ضمیر اتنا ہی حساس ہے تو تم مجھے صرف وہ منتر نقل کر کے لا دو۔ باقی کام میں کر لوں گا۔“

”کوئی اور بات کرو مراد میں اس معاملے میں تمہاری کچھ مدد نہیں کر سکتی۔ درست و نادرست کے سوال کو نظر انداز بھی کر دیا جائے تب بھی میں پروفیسر صاحب کے اعتماد کو دھوکہ نہیں دینا چاہتی“

”یہ تمہارا آخری جواب ہے؟“

”ہاں، بالکل آخری، اور قطعی!“

”اچھی بات ہے۔“ مراد کافی کی پیالی ٹرے میں واپس

رکھتے ہوئے کھڑا ہو گیا۔ ”اؤ چلو میں تمہیں گھر چھوڑ آؤں“



فرزاد کا انکار مراد کو اپنے ارادے سے باز نہیں رکھ سکا تھا۔ وہ ہر قیمت پر اس کا تعاون حاصل کرنے کے لئے تیار تھا۔ رات کے دو ڈھائی بجے تک سگریٹ پر سگریٹ پھونکنے اور بستر پر کروٹیں بدلتے ہوئے اس کے ذہن نے مقصد برابری کی ایک انوکھی ترکیب کو برائے کار لانے کا فیصلہ کر لیا۔

دوسرے دن دہرہر کے کھانے سے کچھ پہلے وہ سیدھا ناڈرن فلم اسٹوڈیو جا پہنچا۔ لکٹی اسٹار کلب میں اکثر کچھ فلمی دنیا کے لوگ بھی بیٹھے پیلانے اور سیر و تفریح کے بہانے آ جاتے تھے۔ جان محمد اسٹوڈیو ڈائریکٹر سے اس کی ملاقات بھی لکٹی اسٹار کلب میں ہی ہوئی تھی۔ اور مراد کبھی کبھی اس کی دعوت پر ایکسٹرا اسٹار کیوں میں سے اپنی پسند کی کسی اسٹار کی انتخاب کرنے اسٹوڈیو کے چکر لگاتا رہتا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ آج کل ایک فلم کی شوٹنگ ہو رہی ہے اور اسٹوڈیو کے معمولات سے کچھ واقف ہونے کی بنا پر وہ یہ بھی جانتا تھا کہ لنچ کا وقفہ عموماً ایک اور دو بجے کے درمیان کسی بھی وقت کیا جاسکتا ہے۔ اتفاق سے اسے زیادہ دیر انتظار نہیں کرنا پڑا۔

”ہیلو اسے بھی مراد تم اس وقت یہاں کیسے؟“ جان محمد نے بڑی تہ تکلفی سے اس کے کندھے پر ہاتھ مارتے ہوئے کہا ”بھلے آؤی اگر آج آنے کا خیال تھا تو مجھے پہلے سے بتادیا ہوتا۔ سچ کہتا ہوں آج ایکسٹرا اسٹار ایسی غضب کی لونڈی لے کر آیا تھا کہ تم دیکھتے تو ریشہ شطی ہو جاتے۔ وہ ابھی ابھی اپنا کام ختم کر کے گئی ہے تمہارے آنے کا خیال ہوتا تو اسے وکالتا“

”میں اس وقت کسی اور کام سے آیا ہوں“ مراد نے اس کا ہاتھ پکڑ کر اپنے برابر کی کرسی پر بیٹھانے ہوئے جواب دیا ”مگر پہلے یہ بتاؤ کہ کیا کھاؤ گے“

”اوہو یہ آج پتھر میں جونک کیسے لگ گئی“ جان محمد نے چوٹ کی ”بہر حال ہم دوستوں کا دل توڑنے کے قابل نہیں ہیں تم ایسے ہی بے ضد ہو تو منگو لو کچھ مرغی و مرغی“

مراد نے ویٹر کو چکن تنکا لانے کا آرڈر دیا جو اس نے فوراً ہی تعمیل کر دیا۔ ابھی لیٹورنٹ میں ہجوم نہیں ہوا تھا اور ویٹر بڑی مستعدی سے آرڈر کی تعمیل کر رہے تھے۔

”آج کل تمہارے یہاں سب سے اچھا میک اپ مین کون ہے؟“ مراد نے منہ چلاتے ہوئے پوچھا۔

”خیریت؟“ جان محمد نے چونک کر مراد کو دیکھا۔ ”کیا کوئی فائنسیر بچھا سنا لیا۔ فلم بننے کا ارادہ ہے؟“

”نہیں۔ کچھ دوسرا ہی معاملہ ہے، تم میرے سوال کا جواب“

”بھئی ایک تو اپنا پیارے خان ہے، جو ہماری فلم میں بھی میک اپ کر رہا ہے۔ بہترین آرٹسٹ ہے۔“

”وہ فوٹو دیکھ کر اس کے مطابق میک اپ کر سکتا ہے؟“

”کیا مطلب؟“

”یکہ اگر میں اسے کوئی فوٹو دکھاؤں اور اس سے کہوں کہ میرے پتھرے پر اس طرح میک اپ کرو کہ اس فوٹو میں اور مجھ میں ہر فرق نہ رہے تو کیا وہ یہ کام کر سکتا ہے؟“

”کوئی گہرا معاملہ معلوم ہوتا ہے استاد؟ جان محمد نے مرغی کی ٹانگ توڑتے ہوئے جواب دیا ”نہیں پیارے خان اچھا فنکار ہے مگر وہ ابھی اس کمال کو نہیں پہنچا“

”تو پھر کسی ایسے آدمی کا نام بتاؤ جو یہ کام کر سکے۔“

”ایسا تو صرف ایک ہی آدمی تھا مگر اسے شرابے تباہ کر دیا“

جان محمد نے سنجیدگی سے کہا۔ ”اب اسے کوئی اسٹوڈیو میں لگھنے بھی نہیں دیتا تم نے فدا علی کا نام ضرور سنا ہوگا۔ اب سے پانچ سال پہلے فلمی دنیا میں اس کے نام کا فوٹو کا بچتا تھا۔ بڑے بڑے اداکار اور میسرؤں میں محض یہ سن کر کہ وہ کسی فلم میں میک اپ نے رہا ہے، کنٹرکٹ پر دستخط کر دیا کرتے تھے“

”تو کیا شراب نوشی نے اس کا فن چھین لیا؟“

”نہیں یہ بات نہیں میک اپ تو وہ اب بھی اسی کمال کا کر سکتا ہے بشرطیکہ اسے میک اپ کرنے کا ہوش ہو۔ کہا جاتا ہے کہ اس کی گھر کی زندگی بڑی تلخ تھی۔ اس کا غم بھرنے کے لئے اس نے شراب پینا شروع کر دیا اور پھر یہ انگوڑی بیٹی اس پر ایسی حاوی ہوئی کہ دنیا دانیہا کو بھلا دیا۔ وہ کبھی وقت پر اسٹوڈیو نہیں آتا تھا۔ بلکہ اسے اسٹوڈیو آنے کا ہوش ہی نہیں رہتا تھا۔ ظاہر ہے ایسا آدمی خواہ کتنا ہی باکمال ہو اسے مطلب کا نہیں رہتا۔“

”تو وہ اب کہاں مل سکتا ہے؟“

”مجھے بات تو بتاؤ۔ آخر معاملہ کیا ہے؟“

”کچھ خاص نہیں۔ بس ایک دوست سے شرط لگ گئی ہے اس کا دعویٰ ہے کہ دنیا کا کوئی بڑے سے بڑا میک اپ مین بھی اسے دھوکا نہیں دے سکتا۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کے باپ کا میک اپ کر کے اس کے دفتر پہنچی جاؤں، اور پھر تمہارا دیکھوں۔ وہ اپنے باپ سے بہت ڈرتا ہے۔“

چنگاری دیکھتے ہی پیڑوں کی طرح بھڑک اٹھے۔  
 ”کیا کسی کافر کو مسلمان کرنا ہے۔“ حکیم صاحب ایک آنکھ  
 بند کر کے مسکرائے۔

”جی ہاں کچھ ایسی ہی بات ہے“  
 ”دو ایس تو کئی ہیں مگر...“

”آپ قیامت کی فکر نہ کریں مزہ مانگی رقم دوڑ گا مگر...“  
 ”استغفر اللہ! تہلے معاملہ میں میں نے کبھی روپیہ پیسے کا  
 خیال نہیں کیا۔ میں تو دوستوں کے کام آنے کا قائل ہوں روپیہ تو ہاتھ کا  
 میل ہوتا ہے۔“ حکیم صاحب جلدی سے بولے۔

”میں تو اس لئے پچکا رہا تھا کہ ان دواؤں کا استعمال بڑا ہی  
 خطرناک ہوتا ہے اگر کسی گرم خون والے نوجوان کو کھلا دی جائیں تو داغ  
 بھی اُلٹ سکتا ہے۔“

”جی نہیں، میں ایک ایسے شخص کے لئے مانگ رہا ہوں۔ جو  
 چالیس پینتالیس سال سے بھی زیادہ عمر کا ہے۔“

”تب پھر ٹھیک ہے،“ حکیم صاحب نے کچھ اطمینان سے کہا  
 اور ایک مقفل دروازہ کھول کر اس میں سے ایک شیشی نکالی۔ اس کا لیبل پڑھا  
 پھر سر ہلاتے ہوئے دوسری دروازے ایک خالی شیشی برآمد کی۔ ”ہمیں قطن  
 کے حساب سے کوئی پچیس تین قطرے گن کر پہلی شیشی سے ڈالے۔ ڈاٹ بند کاؤ  
 مراد کی طرف بڑھا دی۔“

”تم نے کبھی شاہ کے نسل کشی کے مراکز میں بلیوں اور بھینوں  
 کو ایک خاص انجکشن لگا کر راعب کیا جاتا ہے،“ انھوں نے سوال کیا۔

”جی ہاں“

”یہ دوا اُسی انجکشن کا جو ہر بچے اس کے پانچ قطرے اگر  
 شراب کے ساتھ استعمال کئے جائیں تو خود کو سنبھان نکل جیائے۔“

”خواہ وہ شخص اپنے طور پر کتنا ہی پرہیزگار کیوں نہ ہو،“  
 مراد نے کہا۔ ”دوسرے الفاظ میں یہ دوا اس کی مرضی کے خلاف بھی لگے  
 جذبات بھڑکا سکتی ہے۔“

”بس صحت سے اتنا شرط ہے،“ حکیم صاحب نے اثبات میں  
 سر ہلاتے ہوئے کہا۔

”معلوم ہوتا ہے تم بتانا نہیں چاہتے،“ جان محمد ایسی  
 چٹکیوں میں اڑنے والا نہیں تھا۔ ”خیر میں زیادہ اصرار نہیں کروں گا۔  
 یوں کرو کہ آج رات نو بجے کے بعد مجھے لکی اسٹار کلب میں ملو۔ وہ فوٹو بھی  
 لیتے آنا، جس کا میک اپ اپنے چہرے پر کرانا چاہتے ہو۔ میں تمہیں فزاعی  
 کے پاس لے چلوں گا۔ راستے میں ہم دو بوتلیں اسکاچ و سکی کی خرید لیں گے  
 شراب اس کی جان ہے۔ تم اسے لاکھ روپیہ دو تو وہ شاید تمہاری بات بھی  
 غور سے نہ سنے، لیکن بوتل کی ایک جھلک دکھا دو تو پھر اس سے جو چاہے کروا  
 سکتے ہو۔“



اسٹوڈیو سے رخصت ہو کر مراد ایک ایسے مردانہ دواخانے

والے حکیم کے پاس پہنچا جو بہتوں کا بھلا کیا کرتے تھے۔ اور عین وقت پر  
 شرمندگی سے بچا لیا کرتے تھے۔ وہ بھی اکثر اپنی کیفیت و نشاط کی گھڑیوں  
 کو طویل کرنے کے لئے حکیم صاحب کی تیر بہ برت گولیوں سے فائدہ اٹھاتا  
 رہتا تھا۔ حکیم صاحب حسب معمول اپنے مطب میں موجود تھے اور شاید صبح  
 سے کوئی مرغا نہیں پھانسل سکے تھے کہ مراد کو دیکھتے ہی کھل اٹھے۔

”آؤ نر امیاں،“ انھوں نے نہایت پرتپاک انداز سے کہا،

”میں سوچ ہی رہا تھا کہ اس مرتبہ ملاقات کا وقفہ کچھ لمبا ہو گیا ہے۔“

”آپ کو تو یاد نہیں رہتا۔ ابھی گذشتہ پیر کو تو حاضر ہوا

تھا۔ مراد نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے جواب دیا۔ ”اور اسپیشل گولیوں کی  
 پوری شیشی لے گیا تھا۔“

”اوہ۔ ہاں یاد آ گیا،“ حکیم صاحب نے جھینپڑی ہوئی مسکراہٹ

کے ساتھ کہا۔ ”بات یہ ہے کہ تم سے کچھ قلبی تعلق پیدا ہو گیا ہے۔ اس لئے

ایک دو دن کی غیر حاضری بھی طویل معلوم ہونے لگتی ہے۔ کہو، ان گولیوں  
 کی کرامات دیکھیں دوں ایک شیشی اور؟“

”جی نہیں ابھی تو وہ ہی شیشی بھری رکھی ہے۔ میں آج ایک

اور ہی کام سے آیا تھا۔“

”میرے لائق کوئی خدمت ہو تو بلا تکلف کہہ سکتے ہو۔“

”آپ کے پاس کوئی ایسی دوا ہے جو برف میں حرارت پیدا

کرنے کے لئے مراد نے آہستہ آہستہ پوچھا ”میرا مطلب ہے کوئی ایسی دوا

جسے کھاتے ہی بڑے سے بڑا پارا سا بھی اپنے آپ کو قابو میں نہ رکھ سکے اور

”کیا قیمت پیش کروں؟“

”یہ تو انمول چیز ہے مراد میاں۔ ایک ایک قطرہ لاکھوں

میں بھی ارزاں ہے۔ مگر تم جانتے ہو میں نے تم سے کبھی لاگت سے زیادہ دام نہیں وصول کئے۔ یہ تیس قطرے ہیں۔ تم صرف ڈیڑھ سو روپے دیدو“ حکیم صاحب نے بڑی اپنائیت سے جواب دیا۔



پروفیسر شہاب چونکہ غیر شادی شدہ تھے اس لئے فرزانہ کے فرائض میں ان کی علی مشغولیات میں مدد دینے کے علاوہ گھر کی نگہداشت بھی شامل تھی۔ گھر میں خود پروفیسر صاحب اور فرزانہ کے علاوہ کھانا پکانے کے لئے ایک باورچی اور صفائی ستھرائی کے لئے ایک ملازم بھی کام کرتے تھے۔ یوں تو وہ دن رات کوٹھی میں ہی رہتے تھے، لیکن ان کے کمرے کوٹھی کے عقبی حصے میں تھے۔ اور انھیں کسی خاص ضرورت کے بغیر ان کمروں میں جانے آنے کی اجازت نہیں تھی جو پروفیسر صاحب کے زیر استعمال رہتے تھے ملازمہ بھی اس صورت میں صفائی کرنے آتی تھی کہ فرزانہ اس کے سر پر موجود رہتی تھی۔ فرزانہ کو البتہ پروفیسر صاحب نے اسٹڈی روم کے برابر والا کمرہ دے رکھا تھا۔ اور اگرچہ اس پر کوئی ایسی پابندی نہیں تھی کہ وہ ضرور رات کو بھی کوٹھی میں مقیم رہے مگر کام میں مصروفیت کی وجہ سے تین چار راتیں اس کی کوٹھی میں ہی گزرتی تھیں خاص طور سے ان دنوں تو وہ تقریباً دو ہفتہ سے کوٹھی میں ہی رہ رہی تھی۔

مراد جانتا تھا کہ اگر کوئی خاص مصروفیت درپیش نہ ہو تو فرزانہ روزانہ دس گیارہ بجے گھر کی ضروریات کے لئے مختلف چیزیں خریدنے اور گذشتہ دن کے خطوط (اگر ہوں) سپرد واک کرنے کے لئے کوٹھی سے نکلتی ہے۔ چنانچہ وہ اسی توقع میں دس بجتے ہی کوٹھی کے سامنے نمودار ہوا تھا اور اب ادھر ادھر ٹہل کر وقت گزار رہا تھا۔ اپنے گیارہ بجے کے قریب جیسے ہی فرزانہ باہر نکلی اور فٹ پاتھ پر چلتی ہوئی کوٹھی سے کچھ فاصلہ پہنچ گئی وہ قدم بڑھا کر اس کے قریب گیا۔

”ہیلو ڈارلنگ! شاپنگ کے لئے جا رہی ہو؟“ اس نے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے کہا۔

فرزانہ اسے دیکھ کر چونکی ضرور لیکن نہ لگی اور اپنی رفتار میں فرق آنے دیا۔

”تم میرا انتظار کر رہے تھے؟“

”ہاں“

”کیوں؟“

”آج شام کو میسرے ساتھ کلب چل سکتی ہو؟“

”آج تو ممکن نہیں ہے“

”کیوں؟“

”رات کے کھانے پر ڈاکٹر عثمانی آ رہے ہیں“ فرزانہ نے جواب

دیا۔ بظاہر اس جواب میں کوئی خاص بات نہیں تھی مگر مراد ایک دم کچھ چونک سا گیا۔

”آج رات کے کھانے پر؟“ اس نے یوں پوچھا جیسے تصدیق

کرنا چاہتا ہو کہ اس کے کانوں نے غلط تو نہیں سنا ہے۔

”ہاں مگر تم کیوں چونک پڑے؟“

”کوئی خاص بات نہیں“ مراد بولا اور پھر اکیدم سے موضوع

تبدیل کرتے ہوئے کہا ”تم نے میری بات پر غور کیا؟“

”کوئی بات پر؟“

”وہی، خزانے والی بات“

”میں نے اچھی طرح غور کرنے کے بعد ہی تمہیں جواب دیا تھا“

فرزانہ نے کہا ”میں کسی صورت میں بھی پروفیسر صاحب کے اعتماد کو

ٹھیس پہنچانا نہیں چاہتی“

”بس رہتے دو، یہ فریب اسے دو جو اندر کے حالات نہ

جانتا ہو“

”کیا مطلب؟ کیسے اندر کے حالات؟“

”تم اس لئے میرا ساتھ دینا نہیں چاہتے کہ خود انکل نے

تمہیں شیشے میں آٹا لیا ہے“

”کیا؟“ اس مرتبہ فرزانہ چلتے چلتے کر گئی

”میں نے تمہیں بتایا تھا کہ میں چھپ کر انکل اور ڈاکٹر عثمانی

کی باتیں سن چکا ہوں؟“ مراد نے جواب دیا ”اس شام میں نے تم سے یہ

بات چھپائی تھی کہ وہ دونوں خزانے کے بلے میں کیا منصوبہ بنا رہے ہیں

اس لئے کہ میرا خیال تھا کہ انکل خود ہی تمہیں سب کچھ بتا دیں گے اور

یقیناً انھوں نے اب تک تمہیں سب کچھ بتا دیا ہو گا کہ وہ ڈاکٹر عثمانی

بنتو نیل کے خزانے سے خود فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ انکل تمہیں

بہت پسند کرتے ہیں۔ وہ نصف خزانہ حاصل کرنے کے بعد تم سے

شادی کر کے کسی دوسرے ملک میں رہائش اختیار کرنا چاہتے ہیں“

”کیا بک رہے ہو میں پروفیسر صاحب کو اپنے والد کی جگہ



”سمجھتی ہوں“، فرزانہ ہلکا ہلکا رہ گئی تھی۔

”بس تو پھر آج آپ آرام کریں“

”کیوں؟ کیا دعوت ملتی؟“

”بات یہ ہے کہ آپ کو مدعو کرتے وقت میں یہ بھول گیا

تھا کہ مجھے آج شام ایک ضروری کام سے باہر جانا ہے“ مراد نے

بدستور بدلے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”معذرت چاہتا ہوں۔ آج کے

بجائے کل تشریف لائیں تو بہت ممنون ہوں گا۔“

”اٹو تو اس میں اتنا شرمندہ ہونے کی کیا بات ہے آج

نہی کل سہی۔ کوئی جلدی تو ہے نہیں جو گفتگو آج ہونا تھی کل ہو جائیگی“

”بہت بہت شکریہ اچھا تو پھر کل ملاقات ہوگی“ مراد

نے کہا اور جلدی سے ریسپور رکھ دیا۔ اسے اندیشہ تھا کہ اگر برنت نیل

کے بارے میں کوئی بات چھڑ گئی تو وہ شاید صحیح صحیح جراثیم لے سکے۔



”بڑی عجیب بات ہے“ پروفیسر شہاب نے سوچتے ہوئے

کہا ”آخر ایسی مشاوت کون کر سکتا ہے۔ بہر حال یہ بھی اچھا ہی ہوا

کہ ادھر سے گزرتے ہوئے آپ کو پوچھنے کا خیال آ گیا“

”جی ہاں“ ڈاکٹر عثمانی نے سر ہلایا ”ورنظا ہرے کی

تو اسے آپ ہی کا فون خیال کر رہا تھا۔ مگر ریسپور کچھ اتنی جلدی ہی نہ کھا

گیا کہ میں یہ پوچھنا بھول گیا کہ باہر جانے سے آپ کا مطلب شہر سے

باہر جانے سے تھا یا گھر سے باہر جانے سے۔ کیونکہ پہلی صورت میں تو کل

والپس کا امکان کم ہی تھا۔ میں نے سوچا کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ شہر سے

باہر چلے گئے ہوں اور یونیورسٹی میں منہ سے کل شام کی دعوت کی

بات نکل گئی ہو۔ میں یہاں پہنچوں تو معلوم ہو کہ صاحبِ خانہ غائب

ہیں اس لئے بھوکا ہی واپس جانا پڑے گا۔“

”خیر یہ بات تو خدا نے چاہا تو کبھی نہیں ہوگی، میں گھر پر

موجود نہ بھی ہوں تو فرزانہ آپ کو بغیر کھانا کھلائے نہیں جانے دیگی“

پروفیسر صاحب نے ایک ہلکا تہقید لگاتے ہوئے جواب دیا۔ ”اب ذرا

میری سنئے جب آپ وقت پر نہیں پہنچے تو میں نے نصف گھنٹے تو

انتظار کیا کہ شاید کسی وجہ سے دیر ہو گئی ہو لیکن جب اٹھ بج گئے تو میں

نے فرزانہ سے کہا کہ آپ کو فون کر کے معلوم کرے کہ کیا بات ہے۔ اُس

نے ریسپور اٹھایا تو پتہ چلا کہ لائن ڈیڈ پڑی ہوئی ہے۔ اس وقت پہلی

”مگر وہ تمہیں اپنی بیوی کی جگہ دینا چاہتے ہیں“ مراد

نے کہا۔ اور یہ تم اتنا بن کیوں رہی ہو۔ کیا یہ حقیقت نہیں کہ انکل کے

اسی پروگرام کے پیش نظر تم نے مجھے دھتکار دیا ہے۔“

”تم اپنا وقت ضائع کر رہے ہو“ فرزانہ کچھ غصے سے بولی

”میں سوچ بھی نہیں سکتی کہ پروفیسر صاحب نے کبھی مجھے اس نظر سے

دیکھا ہو۔“

”اب تم دانستہ انجان بن جاؤ تو اس کا کوئی علاج نہیں“

مراد نے کندھے اُچکائے ”بہر حال میری پیشکش اب بھی برقرار ہے۔

اگر تم مجھے وہ منتر لا دو تو۔۔۔“

”شٹ اپ“ فرزانہ نے تیزی سے کہا ”اب اگر تم نے

میرے ساتھ آنے کی کوشش کی تو میں یہیں سڑک پر سینڈل اتار کر

تمہاری وہ مرمت کرونگی کہ زندگی بھر یاد رکھو گے۔“

وہ جلدی سے قدم بڑھاتے ہوئے آگے نکل گئی، مراد نے

اس کے پیچھے جانے کی کوشش نہیں کی، بس ایک ہراساں مسکراہٹ

ہونٹوں پر لئے اسے جاتے دیکھتا رہا۔



مراد نے ایک پبلک فون بوتھ میں داخل ہو کر احتیاط

سے دروازہ بند کیا۔ ریسپور اٹھاتے ہوئے مطلوبہ سٹیشن میں ٹپالے

اور ڈاکٹر عثمانی کا نمبر ڈائل کرنے لگا۔ تیسری گھنٹی بجنے کے بعد کسی نے

دوسری طرف سے ریسپور اٹھا لیا۔

”ہیلو۔ ڈاکٹر عثمانی“ مراد نے آواز بدلتے ہوئے پوچھا

”فرمائیے؟ ڈاکٹر عثمانی کی آواز ابھری۔

”اے بھئی میں شہاب بول رہا ہوں“

”پروفیسر صاحب؟“ کچھ حیرت سے ڈاکٹر عثمانی نے

پوچھا ”خیریت تو ہے؟“

”ہاں، خیریت ہے۔ کیا آج شام آپ آئے ہیں“

”آپ نے خود ہی تو اصرار کیا تھا۔ حالانکہ میں کہتا بھی رہا کہ

میری طبیعت کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ اگر کھانے کے ساتھ انصاف کرانا

چاہتے ہیں تو کسی اور دن دعوت کریں۔“

مرتبہ احساس ہوا کہ اتنے برس آپ سے تعلقات قائم ہوئے ہو گئے مگر میری گوشہ نشینی کی عادت نے کبھی آپ کے گھر کا پتہ تک پوچھنے کی زحمت نہیں کی کہ اس وقت گھر پہنچ کر ہی خیریت پوچھ لیتا۔ مجبوراً صبر کر کے بیٹھا رہا۔ جی تو نہیں چاہ رہا تھا مگر جب آپ نو بجے تک نہیں آئے تو فرزانہ نے مجبور کر کے کھانا کھلا دیا۔ ویسے آپ نے اب تک نہ کھایا ہو تو تلفف کی ضرورت نہیں ہے۔

”اس وقت سوا دس بجے ہیں، اب تک کھانا نہ کھانے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ڈاکٹر عثمانی نے پہنتے ہوئے کہا میں تو کھانا کھا کر ہی گھر سے چلا تھا۔ ایک دوست آگئے تو ان کے ساتھ گھومنے چلا گیا۔ واپسی میں ادھر سے گزرا تو ایک دم آپ کا خیال آیا سوچا کہ ممکن ہے فرزانہ جاگ ہی ہو اور اس سے آپ کے بارے میں معلوم ہو جائے۔ دعوت تو اب کل ہی رہے گی، البتہ کافی منگوائیں تو ایک دو چل جائے گا۔“

پروفیسر صاحب نے فرزانہ کی طرف دیکھا جو یہ تمام گفتگو بڑی خاموشی سے سن رہی تھی۔

”مس فرزانہ! باورچی سے کہہ کر کافی تیار کرادو اور اس کے بعد تم جا کر آرام کرو۔“ پروفیسر صاحب نے کہا۔ ڈاکٹر صاحب جائیں گے تو میں خود بیرونی دروازہ بند کر دوں گا۔“

پانچ منٹ بعد کافی بھی آگئی۔ ڈاکٹر صاحب اس وقت بڑے چپکے ہوئے موڈ میں معلوم ہوتے تھے، انھوں نے دروازے سے ہی ٹپکے فرزانہ کے ہاتھ سے لے لی۔ اسے اپنے کمرے میں جا کر آرام کرنے کی ہدایت کی اور خود کافی بنانے لگے۔ ساتھ ساتھ انھوں نے پتہ نہیں کہاں کہاں کے قصے چھیڑ دیئے اور خود تو مشکل سے ایک پیالی بھی نہیں پی مگر پروفیسر صاحب کو زبردستی تین چار پیالیاں پلا دیں۔

پروفیسر صاحب نے پہلی پیالی پر کافی کے منے کی تبدیلی کے بارے میں کچھ کہا۔ جو ڈاکٹر صاحب کی باتوں کے طوفان میں تنکے کی طرح بہہ گیا۔ معلوم نہیں کیا بات تھی کہ تیسری پیالی تک ان کی آنکھ میں سرخ ڈور سے ابھر آئے۔ ممکن ہے کہ یہ نیند کا خمار ہو مگر موڈ ان کا بھی بید خوشگوار ہو گیا تھا اور وہ بات بات پر تہقہ لگا رہے تھے۔

”ایک بات تو بتاؤ پروفیسر“ دفعتاً ڈاکٹر صاحب نے کہا۔  
”تم نے اب تک شادی کیوں نہیں کی؟“  
”بس اپنی طبی مصروفیات میں کبھی اس جانب سنجیدگی سے

غور کرنے کا موقع نہیں ملا۔“

”تو اب کر ڈالو۔“

”اب مجھ بوڑھے کو کون اپنی بیٹی دے گا۔“ پروفیسر صاحب نے قہقہہ لگاتے ہوئے جواب دیا۔

”چالیس پینتالیس سال کی عمر میں آدمی بوڑھا تو نہیں ہو جاتا۔“ ڈاکٹر صاحب بولے ”رہی لڑکیوں کی بات تو آج تمہاری وہ عزت و شہرت ہے کہ ایک اشارے پر حسین سے حسین لڑکی کا رشتہ مل سکتا ہے۔ اور میں تو کہتا ہوں دور جانے کی بھی کیا ضرورت ہے، لڑکی تو گھر میں ہی موجود ہے۔“

”کیا مطلب۔“ پروفیسر صاحب سنبھل کر بیٹھ گئے۔  
”لو کافی پیو“ ڈاکٹر صاحب نے چوتھی پیالی آگے بڑھائی پروفیسر صاحب سگڑا سلگنے کی مصروفیت میں یہ بھی نہیں دیکھ سکے کہ ڈاکٹر صاحب کے ہاتھ میں پھپھے ہوئے ڈرپارے سے کسی رقیق چیز کی پانچ پھ بوندیں کافی کی پیالی میں شامل ہو چکی ہیں۔

”مطلب یہ کہ فرزانہ کے بارے میں کیا خیال ہے؟“ انھوں نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”فرزانہ!۔“ پروفیسر صاحب کافی کا گھونٹ بھرتے بھرتے چونک گئے۔ مگر ڈاکٹر صاحب نے انھیں کچھ کہنے کا موقع نہیں دیا۔ ”تمہیں تو کتابوں اور مردہ تحریروں کے علاوہ کسی طرف توجہ دینے کی عادت ہی نہیں۔“ وہ ایک ہاتھ لہراتے ہوئے بولے ”مگر وہ لڑکی جس طرح تمہاری ایک ایک ضرورت کا خیال رکھتی ہے وہ محض آقا و ملازم کے تعلق میں ناممکن ہے۔ اُسے یقیناً تم سے دلچسپی ہے اور بھائی تم نے سنا نہیں آج کل کی پڑھی لکھی لڑکیاں تو جوانوں کے قلب میں پختہ عمر کے آدمیوں کو زیادہ پسند کرتی ہیں۔۔۔ میں عرصے سے کہتا ہوں کہ اگر تم اسے شادی کی پیش کش کرو تو وہ ہرگز انکار نہ کرے گی۔“

پروفیسر صاحب کافی کے گھونٹ بھرتے ہوئے کسی گہری سوچ میں کھوئے ہوئے تھے۔



فرزانہ کافی دینے کے بعد اپنے کمرے کی طرف جا رہی تھی کہ اچانک اسے ایک بات یاد آگئی۔ دو پہر جب وہ بازار سے واپس آئی تھی تو ملازم نے اسے بتایا تھا کہ اس کے جلنے کے پندرہ منٹ کے بعد مراد آیا تھا۔ وہ آتے ہی سیدھا اس کے کمرے میں گیا۔ وہاں تین

نہیں سوچنا چاہتیں، جب تک اُن کی جانب سے کوئی ایسی حرکت نہ ہوئے  
اُن کے اعتماد کو ٹھیس نہیں پہنچانا چاہئے۔ وہ ہر قیمت پر منتر کو مرا کے ہاتھوں  
میں جانے سے بچائے گی۔

اور یہ فیصلہ کر کے فرزانہ اپنے کمرے میں جانے کے بجائے  
اسٹڈی روم کی طرف گھوم گئی۔ کمرے میں داخل ہوئی، سیف کھولا۔۔۔  
پروفیسر صاحب کے مسودے سے وہ صفحہ نکال لیا جس پر انھوں نے منتر کو اس  
کی اصلی صوتی آواز کے ساتھ اردو الفاظ میں منتقل کیا تھا۔ صفحہ کے کٹاپنی ٹھٹی  
میں دبایا۔ سیف بند کیا اور اسٹڈی روم مقفل کر کے اپنے کمرے میں آگئی۔  
اب کم از کم آج کی رات تو منتر محفوظ ہو گیا تھا۔ کل وہ پروفیسر صاحب سے  
سارا حال بیان کر کے اس کی حفاظت کا دوسرا انتظام کرنے کے لئے کہے گی۔  
یہ ہی کچھ سوچتے ہوئے فرزانہ نے اپنا بیڈ ٹیگ اٹھایا۔ ایک طرف سے اس  
کا آستر تھوڑا سا اڑھیرا، اس طرح کہ وہ پہلی نگاہ میں نظر نہ آئے اور تیرکیا  
ہوا صفحہ اس میں چھپا دیا۔

اطمینان کی سانس لیتے ہوئے اس نے شب خوابی کا لباس  
تبدیل کیا اور بجلی بجھا کر اپنے نرم آرام وہ بستر پر لیٹ گئی۔ اسکے خیالات  
کی رو اب بھی مراد کی جانب لگی ہوئی تھی۔ کھلی ہوئی کھڑکی سے راہداری  
میں چلنے والے بلب کی ٹکی ہلکی روشنی کمرے میں آرہی تھی۔ فرزانہ کی نظر یہ کھڑکی  
کی طرف اٹھ گئیں۔ وہ سوچ رہی تھی کہ اگر مراد نے آج رات منتر جانے کی  
کوشش کی اور سیف کھولنے پر اسے مسودے میں ایک صفحہ غائب ملا تو کہیں  
ایسا نہ ہو کہ وہ اس کے کمرے میں آدھکے۔ کھلی ہوئی کھڑکی سے وہ باسانی  
کمرے میں داخل ہو سکتا ہے۔ مگر کھڑکی ہی کیوں وہ تو دروازہ بھی اندر سے  
بند کر کے سونے کی عادی نہیں تھی۔ یہ خیال آتے ہی فرزانہ نے کچھ بے چینی  
سے کروٹ لی اور ایک دم سے اس کے خیالات کا تسلسل ٹوٹ گیا۔

کوئی چیز۔۔۔ کوئی بہت سخت چیز تکیے کے نیچے دلی ہوئی  
محسوس ہو رہی تھی۔ اس نے گھبرا کر تکیے کے نیچے ہاتھ ڈالا۔ اور انکی انگلیاں  
کسی ٹھوس اور ٹھنڈی شے سے مس ہوئیں۔ اچھل کر اٹھتے ہوئے اس نے  
تکیہ الٹ دیا۔ وہاں ایک چھوٹا سا ریلوور رکھا ہوا تھا۔ فرزانہ دیر تک  
بھٹکی بھٹی حیران نظروں سے ریلوور کو گھور رہی تھی۔ پھر اس نے ڈرتے ڈرتے  
ہاتھ بڑھا کر اسے اٹھا لیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہ ریلوور اسکے  
تکیے کے نیچے کہاں سے آ گیا۔

چار منٹ رہا۔ اور پھر جس تیزی سے آیا تھا اسی تیزی سے واپس لوٹ گیا  
اس وقت خریدی ہوئی چیزیں مناسب جگہ رکھنے کی مصروفیت میں فرزانہ  
کے ذہن سے یہ بات نکل گئی۔ مگر اب وہ سوچ رہی تھی کہ مراد اسکے کمرے  
میں کیوں گیا تھا۔ اس کی موجودگی میں مراد کا وہاں آنا تو کوئی نئی بات  
نہیں تھی۔ لیکن اس صورت میں کہ وہ خود اسے باہر جاتے ہوئے مل چکا  
تھا اور جانتا تھا کہ وہ اپنے کمرے میں نہیں ہوگی، وہاں کیوں گیا تھا؟  
فرزانہ کے بڑھتے ہوئے قدم رک گئے، وہ وہیں راہداری  
میں رک کر مراد کی اس حرکت کا کوئی جواز تلاش کرنے کی کوشش کرنے  
لگی۔ دفعتاً اسے مراد کے وہ الفاظ یاد آئے جو اس نے اسٹڈی روم  
میں پردے کے پیچھے چھپ کر پروفیسر صاحب اور ڈاکٹر عثمانی کی  
گفتگو سننے کے بارے میں کہے تھے۔ اس نے بتایا تھا کہ اسٹڈی روم کی  
چابی کا ٹھپیہ اس نے ایک روز فرزانہ کی عدم موجودگی میں اسکی چابویں  
کے گچھے سے حاصل کیا تھا۔ اور پھر اس ٹھپیہ کی مدد سے چابی بنوائی تھی۔  
فرزانہ یہ بھی جانتی تھی کہ مراد ہسپتال کو دوبارہ زندہ کرنے کے لئے منتر  
کو حاصل کرنے کے لئے کتنا بے چین ہو رہا ہے۔ وہ منتر پروفیسر صاحب  
کے ترجمے کے مسودے اور اصل تحریر کے ساتھ اسٹڈی روم کے سیف  
میں بند ہے۔ ہو سکتا ہے مراد کو یہ بات بھی معلوم ہو گئی ہو اور وہ فرزانہ  
کی ڈائری سے سیف کے نمبر نقل کرنے کے لئے اس کے کمرے میں گیا ہو  
اور اگر اسکا اندازہ درست ہو تو اس بات کا پورا خطرہ موجود ہے کہ  
مراد آج رات اسٹڈی روم میں داخل ہو کر منتر حاصل کر لے گی کوشش  
کرے گا۔

ایک لمحہ کے لئے فرزانہ کے ذہن میں یہ خیال بھی آیا کہ کیوں  
نہ وہ مراد کی تجویز منظور کر کے اس کا ساتھ دینے کے لئے تیار ہو جائے  
مراد نے پروفیسر صاحب کے بارے میں جو کچھ کہا تھا اگر وہ سچ ہے تو اس  
کا مطلب ہے کہ دنیا کے کسی بھی مرد پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔ جب تک کہ  
تنہا اور مجبور ہے۔ ہر مرد اسے اپنی غرض کے لئے استعمال کرنا چاہے گا۔ تو  
آخر مراد کو قبول کر کے ایک خوشگوار اور عیش و عشرت سے بھرپور مستقبل  
کی ابتدا کرنے میں کیا نقصان ہے۔

دوسرے لمحہ فرزانہ نے اس خیال کو ذہن سے جھٹک دیا  
نہیں۔ اسے پروفیسر صاحب جیسے انسان کے بارے میں ایسی باتیں





"کیسے ٹھیک ہو جائے گا۔ میں نے پروفیسر شہناز کو قتل کر دیا ہے۔ فائز کی آواز ملازموں نے بھی سنی ہوگی اور ڈاکٹر عثمانی نے بھی وہ بھی آئے ہوتے تھے، ابھی تھوڑی دیر میں پولیس آجائے گی اور پھر... اور پھر...."

"کچھ نہیں ہوگا۔ ڈاکٹر صاحب جا چکے ہیں۔ ریو اور کی آواز اتنی آہنی تھی کہ کوئی بھی نوکر نہیں سن سکا ہوگا۔ اگر تم اب بھی میرا ساتھ دینے کا وعدہ کرو تو میں سب کچھ سنبھال لوں گا۔"

"کیسے سنبھال لو گے۔"

"یہ تم مجھ پر چھوڑ دو" مراد نے کہا "یہ بتاؤ کہ مجھ سے تعاون کرنے کے لئے آمادہ ہو یا نہیں۔"

"اب اس کے سوا میرے پاس چارہ بھی کیا ہے" فرزانہ نے گہری سانس لیتے ہوئے جواب دیا "بناؤ مجھے کیا کرنا ہوگا۔"

"شناپاش میں انکل کی لاش ان کے کمرے میں ڈال آنا ہوں" مراد نے اطمینان کے ساتھ کہا "پولیس کو کل صبح سے پہلے اس واقعہ کا علم نہیں ہو سکتا اور اس وقت تک ہم بنت نیل کی مدد سے یہاں سے بہت دور جا چکے ہوں گے۔"

"بنت نیل کی مدد سے" فرزانہ چونکی۔

"ظاہر ہے۔ وہ اپنے دوڑی مشہور ساحرہ تھی اپنے زندہ کمنے والے کے احسان کے بدلے میں اگر نصف خزانہ دینے پر آمادہ ہو سکتی ہے تو اپنے جادو کی مدد سے ہماری حفاظت کا بھی کوئی انتظام کر سکتی ہے۔"

"مگر اس کی محمی تو نیشنل میوزیم....."

"میں نے کہا تھا کہ یہ سب باتیں مجھ پر چھوڑ دو" میں انکل کو ان کے کمرے میں ڈالتے جا رہا ہوں، تم اتنی دیر میں وہ منتشر لے آؤ۔"

مراد نے فرزانہ کے جواب کا انتظار کئے بغیر پروفیسر شہناز کو اٹھا کر اپنے کندھے پر ڈالا اور کمرے سے باہر نکل گیا۔ فرزانہ بڑی حد تک خود پر قابو باجی تھی مگر آج کے پراسرار واقعات نے اس کے ذہن کو اتنا الجھا دیا تھا کہ وہ مزید کچھ سوچنے سے قاصر تھی۔ جب تک مراد واپس آئے وہ صرف اتنا ہی کر سکی کہ اٹھ کر اپنا لباس تبدیل کر لے۔

"منتظر لے آئیں" مراد نے پوچھا۔

فرزانہ کہنا چاہتی تھی کہ وہ پہلے ہی میرے پاس ہے

مگر منٹھ سے نکل گیا "ابھی نہیں۔"

"نواب دیر مت کرو" مراد گھڑی دیکھتے ہوئے بولا "انکل کا مسودہ ان کے کمرے میں ہے یا اسٹڈی روم میں۔"

"اسٹڈی روم کے سیف میں" فرزانہ نے جواب دیا۔

"نمبر تو تمہیں معلوم ہوگا۔"

"ہاں۔" فرزانہ نے اپنا ہینڈ بیگ اٹھاتے ہوئے

جواب دیا۔

وہ دونوں اسٹڈی روم میں پہنچے۔ فرزانہ نے

سیف کھولا۔ مسودہ نکالا۔

"اس میں سے منتر والا معجز غائب ہے۔" وہ کا پتہ

ہوئی آواز میں بولی۔

"کیا کہہ رہی ہو" مراد نے چونک کر مسودہ اس کے

ہاتھ سے لے لیا اور خود دیکھنے لگا۔

"مگر اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا" فرزانہ نے کہا "مجھے

منتظر یاد ہے۔"

"کسی غلطی کا امکان تو نہیں" مراد نے غور سے اس کی

طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔

"نہیں۔"

"تب پھر ٹھیک ہے" مراد نے کچھ اطمینان سے کہا "اس

کی آنکھوں سے کسی گہری سوچ کا اظہار ہو رہا تھا" مگر انکل کو یہ

صفحہ نکالنے کی کیا ضرورت تھی۔"

"ہمیں دیر نہیں کرنا چاہیے" فرزانہ جلدی سے بولی۔

"ٹھیک کہتی ہو۔ آؤ چلیں۔" مراد نے جواب دیا اور

دروازے کی طرف چل دیا۔

مراد نے شہر کی ایک مصفا فاتی بستی میں ایک کرائے کا

مکان لے رکھا تھا۔ حکومت نے حال ہی میں اس بستی کو بسلنے کا

کام شروع کیا تھا۔ مگر شہر سے دور ہونے کے باعث ابھی بہت

کم لوگ یہاں آباد ہوتے تھے، اسی وجہ سے مکانات کے کرائے بہت

کم تھے اور مراد کو ایک خاصا بڑا مکان معمولی سے کرائے میں حاصل

کرنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئی تھی، اپنی مخصوص مصروفیتوں

اور دلچسپیوں کی وجہ سے مراد کو یہ مکان بہت پسند تھا۔ سب سے بڑا

فائدہ اس کے خیال میں اس مکان کا یہ تھا کہ یہاں اس کی تنہائی

میں محفل ہونے والا کوئی نہیں تھا کبھی ایسا بھی ہوتا تھا کہ کوئی دل  
ایسی ناموزوں کی بھی لے آتا تھا جس پر قابو پانے میں مراد کو خاصی زور لگانا  
کرنا پڑتی تھی اور ایسے مواقع پر اگر لڑکی چیخ پڑتی تھی تو پچاس گز کے داسے  
میں اس کی آواز سننے والا کوئی نہیں تھا۔ اور مراد اس سے زیادہ آواز بلند  
کرنے کا اسے موقع نہیں دیتا تھا۔

فرزانہ نے کمرے میں قدم رکھا تو وہ یہ دیکھ کر بے اختیار چو  
گئی کہ بنت میل کی می جواس کے خیال میں نیشنل میوزیم میں محفوظ تھی  
کمرے کے ایک گوشے میں چادر سے ڈھکی ہوئی میز پر رکھی ہے۔ صرف اس  
کا چہرہ چادر سے باہر نکلا ہوا تھا۔

”تم اسے حاصل کرنے میں کیسے کامیاب ہو گئے“ اس نے  
تیزی سے پلٹ کر مراد کی طرف دیکھا۔

اپنے محفوظ مکان کی چہار دیواری میں آنے کے بعد مراد کچھ زیادہ  
خود اعتمادی نظر آ رہا تھا فرزانہ کے سوال پر اس کے ہونٹوں پر احساس  
برتری کی مسکراہٹ پھیل گئی۔

”میوزیم کے انچارج کو می لانے سے کون روک سکتا ہے  
اس نے پراسرار لہجہ میں جواب دیا۔

”میوزیم کے انچارج“ فرزانہ نے حیرت سے اسے گھورا  
”تو بیاتم ڈاکٹر عثمانی کو بھی اپنے ساتھ ملانے میں کامیاب ہو گئے؟“  
”تم فی الحال یہی سمجھ لو“

”سمجھ لو سے تمہارا کیا مطلب؟“ آخر تم کھل کر بات  
کیوں نہیں کرتے؟

”غیر متعلق باتوں میں اپنا ذہن مت الجھاؤ“ مراد نے  
کچھ تیزی سے کہا۔ ”میری پاس جا کر منتر پڑھنا شروع کر دو یا پھر منتر  
پڑھنے کے لئے پہلے کچھ نیاری کرنا پڑے گی۔“

”تم بہت سی باتیں مجھ سے چہا رہے ہو دوسرے الفاظ  
میں یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ تمہیں مجھ پر اعتماد نہیں ہے“ فرزانہ ناگوار  
سے بولی۔ ”ایسی صورت میں، میں تم کیسے بھروسہ کر سکتی ہوں۔“  
”کیا مطلب؟“

تمہارے طرز عمل سے مجھے شبہ ہوتا ہے کہ خزانہ حاصل  
کرنے کے بعد تم مجھے میرا حصہ دینا گوارا نہیں کرو گے، چنانچہ جب تک  
مجھے تمام باتوں کا علم نہیں ہو جاتا میں منتر پڑھنے کیلئے تیار نہیں ہوں۔  
”اچھی بات ہے تو پھر منتر مجھے بتا دو میں خود پڑھ لوں گا۔“

”میں نے کہہ دیا کہ نہ میں خود منتر پڑھوں گی، نہ تمہیں  
بتاؤں گی۔ آخر جب تم مجھ پر بھروسہ نہیں کرتے تو میں کیوں کروں۔“  
”عدم اعتماد کا اظہار تمہاری طرف سے بھی ہوا ہے“ مراد بڑے  
غور سے اسے دیکھ رہا تھا۔ ”قسم کھا کر کہہ دو کہ مسودہ کا وہ صفحہ تم نے  
غائب نہیں کیا ہے۔“

فرزانہ بری طرح چونک گئی۔ ایک لمحے کے لئے اس کا چہرہ  
بالکل سفید پڑ گیا۔ اور اس کی یہ کیفیت مراد کو یہ یقین دلانے کے لئے  
 کافی تھی کہ محض اندازے پر چلایا ہوا تیرہ صبح نشانے پر بیٹھا ہے۔

”یونہی ہی“ آخر فرزانہ نے اپنے خشک ہونٹوں پر زبان  
پھینکتے ہوئے جواب دیا ”ہر ایک کو اپنے مفاد کا تحفظ کرنے کا حق حاصل  
ہے۔“

”وہ صفحہ مجھے دیدو“ مراد نے اس مرتبہ سخت لہجہ میں  
کہا۔ ”نہیں۔“

”نہیں“ مراد نے دہرایا اور آگے بڑھ کر ایک جھٹکے سے  
اس کا ہینڈ بیگ چھین لیا اسے کھول کر تمام چیزیں فرش پر گرا دیں مگر اس  
میں کوئی کاغذ نظر نہیں آیا۔ اس نے بیگ میں جھانک کر دیکھا اور پھر  
جھنجھلا کر اسے ایک طرف پھینک دیا۔

”بتاؤ! وہ صفحہ کہاں ہے۔“ اس نے دانت پیستے ہوئے پوچھا  
”مجھے نہیں معلوم“ فرزانہ نے سختی سے ہونٹ بھینچ لئے۔  
”تو تم یوں نہیں بتاؤ گی“ مراد نے آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ  
پکڑ لیا اور گھسیٹتے ہوئے دوسرے کمرے میں لے گیا:

”میرا ہاتھ چھوڑ دو“ فرزانہ نے جھٹکا دیا، مگر مراد کی  
سگرفت بہت مضبوط تھی ”میں شور مچا دوں گی۔“

”مزور کوشش کرو“ مراد نے طنزیہ لہجہ میں جواب دیا۔  
”یہ سچہ کہو تو میں پولیس کو فون کر دوں، وہ پرولیس سر شہاب کی قائلہ  
کو گرفتار کر کے بہت خوش ہوگی۔“  
”مگر تم بھی نہیں بچ سکو گے۔“

”مان لیا۔ تم پر دست درازی کرنے کے الزام میں مجھے  
زیادہ سے زیادہ چھ ماہ کی قید ہو جائے گی، مگر تم سیدھی بھانسی کے  
تختے پر چڑھ جاؤ گی۔“

فرزانہ خاموش رہی، مگر ہائی کے لئے اس کی ہمدردی  
جاری تھی۔ مراد دیکھنے میں چھوٹے قد اور جتنہ کا معلوم ہوتا تھا

لیکن اس کے بازوؤں میں ہلاک طاقت تھی، 'فرزانہ' اپنی تمام تر کوشش کے باوجود اس کی گرفت سے آزاد نہیں ہو سکی۔ مراد نے دیکھتے ہی دیکھتے اس کی سارھی نوچ کراٹک پھینک دی۔ پھر بلاؤز کی باری آئی کمرے کے وسط میں ایک عجیب وضع کی مسہری پڑی ہوئی تھی جس کے دونوں ہاتھ لکڑی کا مستطیل تختہ لگا ہوا تھا۔ ہر تختہ دو ٹکڑوں پر مشتمل تھا جو قبضہ اور کندی کے ذریعے ایک دوسرے سے جڑے ہوئے تھے اور ان کے درمیان تنفسی سی جگہ خالی تھی۔

مراد نے فرزانہ کو مسہری پر گرا دیا۔ پہلے سر ہانے کے تختے کا اوپری ٹکڑا اٹھایا اور درمیانی جگہ میں فرزانہ کے ہاتھ پھنسانے ہوئے کندی لگا دی۔ پھر پائنتی کے تختے میں اسی طرح اس کے دونوں پاؤں جکڑ دیئے اور خود ایک فاتحانہ تعقہ لگانے ہوئے اسے چھوڑ کراٹک ہٹ گیا۔ "یہ مسہری میں نے ان سرکش لڑکیوں کے لئے بنوائی تھی جو عام طریقوں سے راہ راست پر آنے سے انکار کر دیتی تھیں" وہ بولا "مجھے معلوم نہیں تھا کہ ایک دن یہ میرے لئے اتنی زیادہ کارآمد ثابت ہوگی" ایک مرتبہ پھر سوچ لو فرزانہ۔ وہ صفحہ میرے حوالے کرتی ہو یا میں اپنا اعلان شروع کروں۔

"تم جی بھر کے اپنا ستم آزماؤ۔ میرا جواب ہی رہے گا۔"

"بہت خوب" مراد نے بڑی نفرت سے کہا "پہلے ممکن ہے میں تمہیں خزانہ حاصل کرنے کے بعد زندہ چھوڑ دیتا مگر اب اس مکان سے تمہاری لاش ہی برآمد ہوگی۔"

وہ تیزی سے کمرے سے باہر نکل گیا اور تقریباً دس منٹ کے بعد واپس لوٹا تو اس نے دونوں ہاتھوں میں سیمنٹ کا بنا ہوا ایک گملا پکڑا ہوا تھا جس میں کوئلے دھکے تھے، بغل میں لوہے کی ایک لمبی سی سلاح دبئی ہوئی تھی اس نے یہ انوکھی وضع کی انگیٹھی فرش پر رکھ دی اور پھر اس پر لوہے کی سلاح رکھ کر کوئلوں کو پھونکیں مارنے لگا۔ فرزانہ دہشت زدہ نظروں سے یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ مراد اس انگیٹھی اور سلاح سے کیا کرنا چاہتا ہے۔ اسے سمجھنے کے لئے ذہن پر کچھ زیادہ زور دینے کی ضرورت نہیں تھی۔ مگر اب وہ تریاہٹ پر آگئی تھی اور سوچ رہا تھا کہ چاہے اس کی جان چلی جائے مگر وہ مراد کو منتر والا صفحہ نہیں دے گی۔

لیکن یہ فیصلہ زیادہ دیر تک برقرار نہیں رہ سکا جب تپتی ہوئی سلاح نے اس کے پیروں پر اپنا پہلا نشان ثبت کیا تو

فرزانہ بڑی طرح چیخ اٹھی۔ دو تین مرتبہ داغ جانے کے بعد اس کی تڑپ مزاحمت بالکل جواب دے گئی اور جب مراد پانی پھونک کر اسے خوش کیا لایا تو فرزانہ کو یوں محسوس ہوا تھا جیسے کسی نے اس کے دونوں پیسری تنوں میں جھونک دیئے ہیں۔

"اگر تم مجھے زندہ چھوڑنے کا وعدہ کرو تو میں تمہیں منتر والا صفحہ دے سکتی ہوں۔" وہ کراہتے ہوئے بولی۔

"مجھے منظور ہے" مراد نے جلدی سے کہا۔

"وہ میرے ہینڈ بیگ کے استر میں ہے۔" فرزانہ نے کہا اور دوبارہ بیہوش ہو گئی۔

مراد پک کر دوسرے کمرے میں گیا، فرش سے بیگ اٹھایا اسٹر ٹولا اور اپنی حماقت پر اسے غصہ آگیا کہ اس کا خیال اسے خود کیوں نہیں آیا۔ کاغذ استری تہ میں محفوظ تھا۔ اس نے کاغذ نکالا اسے ایک نظر دیکھا۔ ہونٹوں پر ایک مطلق شیطانی مسکراہٹ لے وہ اس کمرے میں واپس آیا جہاں فرزانہ مسہری نما شکنجہ میں جکڑی بیہوش پڑی ہوئی تھی جیسے وہ ریو اور نکالا جو اس نے فرزانہ کے تکیہ کے نیچے چھپا دیا تھا اس کا جیمبر کھول کر نقلی گولیاں بتیلی پر لوٹ دیں۔ کمرے کی الماری کھولی لکڑی کا ایک چھوٹا سا ڈبہ اٹھایا۔ نقلی گولیاں اس میں ڈال دیں پھر میز کی دراز کھول کر ایک دس ڈبے سے ایک گولی نکال کر جیمبر میں رکھ دی۔ اسے بند کیا۔ ریو اور ہاتھ میں لئے مسہری کے قریب آیا۔ ریو اور کی نال فرزانہ کے سینے پر دل کے مقام پر رکھی اور ٹراٹکر دبا دیا۔

پروفیسر صاحب کے کئے ہوئے ترجمہ کے مطابق منتر کو بنت نیل کی مٹی کے پیروں کے قریب کھڑے ہو کر تین مرتبہ پڑھنا تھا۔ مراد کو خوشی تھی کہ اس کے لئے کچھ دوسرے لوازمات یا تیاری کی ضرورت نہیں تھی مگر اسے صفحہ کے آخر میں لکھے ہوئے چند الفاظ فکر مند کر رہے تھے، لکھا تھا "مند سیرا بلا منتر تین مرتبہ پڑھنے کے بعد بنت نیل زندہ ہو جائے گی۔ البتہ اس سلسلہ میں ایک بات کا خیال....."

اور بس اس کے بعد صفحہ ختم ہو گیا تھا۔ مراد نے فوراً سیرا اگلے صفحہ پر کوئی ایسی بات تو تحریر نہیں تھی جس کا جانا بنت نیل کو زندہ کرنے کے لئے ضروری ہو، مگر عبارت صاف تھی، منتر پڑھنے کے بعد بنت نیل کا زندہ ہونا لازمی تھا۔ ممکن ہے جس بات کا خیال رکھنے کی اگلے صفحہ پر ہدایت کی گئی ہو اس کا تعلق بنت نیل سے گفتگو کرنے یا اسے اپنی بات سمجھانے کے سلسلے میں ہو، کیونکہ وہ بہر حال قدیم مہری

## معذرت

ہلے ملک کے ایڈیٹروں کا دیکھنا ہے کہ کسی مستوی کی صورت پسند نہ آئی، کسی کی لکھائی دل کو نہ بھائی، کسی کا انداز تحریر دل کو نہ لگا تو جھٹ مسودہ ردی کی ٹوکری میں پھینک دیا۔ چین کے ایک رسالے کے ایڈیٹر ہن فراسٹیل میں بڑے صلح کل اور معاملہ فہم ہیں، کسی کا دل توڑنا ان کے نزدیک بہت بڑا گنہگار ہے۔ انہوں نے ایک بڑا ہی پھسڈی اور بوگس مسودہ اس جواب کے ساتھ لوٹایا۔

”چاند اور مسوٰج جیسے روشن براور! اس غلام نے نظر کرم کرو جو اس لمحے تمہارے قدم چوم رہا ہے، تمہارے پیروں کی مٹی کو صندل سمجھ کر ملتے کا ٹیکہ بنا رہا ہے، اس غلام حیرت کو بولنے کی اجازت دو، میں نے آپ کا مسودہ بڑی مسرت کے ساتھ پڑھا ہے اور میں اپنے آبا و اجداد کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ ایسا مسودہ آج تک میری نظر سے گزرا نہ تھا، اگر ہم اس مستوی کو چھاپ دیں تو قارئین اُسے بھی معیار بنالیں گے اور پھر ہم پر یہ پابندی عائد کر دی جائے گی کہ جو کچھ بھی چھپے اس معیار پر پورا اُترتا ہو کیونکہ ایسا مسودہ تو شاید دس ہزار سال میں بھی کسی صاحب کے ہاتھ سے لکھا نہیں جاسکتا، ملے ہوں کہ آپ مجھے اپنے نوکروں کا غلام سمجھیں اور مسودہ لوٹانے کو میری مجبوری سمجھ کر معاف فرمائیں“

خادم: ہن فرو

## مرسلہ: سید عثمان علی کراچی

خوف کی جگہ بے اندازہ مسرت نے لے لی تھی۔ بنت نیل کی داستان جھوٹی نہیں تھی۔ اس کا منتر بھی سچا تھا۔ وہ زندہ ہو گئی ہے ہزاروں سال کے بعد پھر اس کے جسم میں زندگی کی حرارت عود کر آئی ہے اور اگر یہ سب کچھ حقیقت ہے تو خزانے کی بات بھی ضرور سچ ہوگی۔

بنت نیل آہستہ آہستہ نیچا اترتی، اس نے اپنے جسم پر نگاہ ڈالی۔ اس کا سیدھا ہاتھ سر سے بلند ہوا اور ہونٹ حرکت میں آئے اور مراد اپنی آنکھیں ملنے لگا۔ یہ یقیناً جاوہ تھا کیونکہ اب اس کی نظروں کے سامنے کوئی حوطہ شدہ نمی نہیں قدیم مہری لباس میں ایک ایسی جبین عورت کھڑی تھی جس کی طرف نظر بھر کر دیکھنے کی ہمت نہ ہوتی تھی۔ بنت نیل کا ہاتھ پھر سر سے اوپر اٹھا۔ اور مراد کو خطرہ ہوا کہ اس مرتبہ وہ کہیں غائب نہ ہو جائے۔ ”بنت نیل“ وہ بے اختیار پکارا اٹھا۔

اب تک بنت نیل نے اسے نہیں دیکھا تھا، آواز سن کر وہ اس کی طرف گھومی۔ اٹھا ہوا ہاتھ نیچے گر گیا۔ وہ ایک پل اُسے غور سے دیکھتی رہی اور پھر جانب اس کی بڑی بڑی خوبصورت آنکھوں میں غصہ کی چمک نمودار ہوئی۔ مراد کو یوں محسوس ہوا جیسے یہ آنکھیں اُس نے کہیں دیکھی ہیں۔ جیسے اجنبی ہونے کے باوجود بنت نیل نے اسے پہچان لیا ہے۔

مراد: ”بنت نیل کی شیریں آواز اُس کے کانوں میں گونج رہی

زبان بولتی ہوئی۔ مگر یہ کوئی ایسی بات نہیں تھی جس کے لئے مراد واپس جا کر اگلا صفحہ دیکھنے کا خطرہ مول لینا۔ کامیابی کی منزل کے اتنے قریب پہنچ کر وہ بنت نیل کو زندہ کرنے کے لیے بچیں ہو رہا تھا۔ وہ دھڑکتے دل کے ساتھ کاغذ ہاتھ میں پکڑے بنت نیل کے پیروں کے قریب کھڑا ہو گیا اور بلند آواز میں وہ عجیب و غریب ناقابل فہم الفاظ پڑھنے لگا۔ ایک مرتبہ، دوسری مرتبہ، تیسری مرتبہ۔

تیسری بار ابھی آخری لفظ اس کی زبان سے ادا ہی ہوا تھا کہ ایک زبردست زلزلہ آگیا سا ہوا، جیسے کوئی طوفانی بادل زور سے گر جا ہو۔ ساتھ ہی روشنی کا ایک تیز شعلہ پل بھر کے لئے بنت نیل کے سر پر چمکا اور غائب ہو گیا۔ مراد کی آنکھیں جھپک گئیں۔ وہ گھبرا کر نیچے ہٹا اور دیوار سے جا لگا۔ اس کی خوفزدہ نظریں بنت نیل کے چہرے پر جمی ہوئی تھیں۔

اسے مٹی کے بند پوٹوں کے نیچے حرکت محسوس ہوئی پھر پلکیں تھڑھکیں اٹھیں۔ ہاتھوں کی انگلیاں ہلکیں اور رفتہ رفتہ حرکت پوسے جسم میں پھیل گئی۔ بنت نیل نے اپنی بڑی بڑی غلٹی آنکھیں کھول کر پہلے چھت کی طرف اور پھر دائیں بائیں دیکھا، اس کے ہونٹوں سے ایک گہری سانس باہر نکلی۔ دوسرے لمحہ اپنے حوطہ شدہ جسم کے ساتھ میز پر اٹھ کر بیٹھ گئی۔ مراد کا خوف دور ہونے لگا تھا اب



”ہاں۔ میرا نام مرن ہے۔“ وہ جیتے بولا ”مگر تم مجھے کیسے جانتی ہو؟“

”اپنے قاتل کو میں نہیں جانوں گی تو اور کون جانے گا۔“  
بنت نیل کے گلہاں ہونٹوں پر ایک طنز پر مسکراہٹ اُبھری  
”قاتل! مراد چونکا۔“ یہ تم کیا کہہ رہی ہو۔ میں نے تو تمہیں  
نئی زندگی دی ہے، اور تم نے اپنی خود نوشت داستان میں لکھا ہے  
کہ اگر کوئی منظر نگار کہ تمہیں دوبارہ زندہ کرے تو تم اسے اپنے خزانے کا  
نصف حصہ بطور انعام دے دو گی۔“

”تمہیں اس چریتہ نہیں ہوتی کہ میں قدیم مصری زبان کے  
بجائے اُڑو کیوں بول رہی ہوں؟ بنت نیل نے بڑے عجیب انداز میں پوچھا۔  
”تم سادہ بولا اپنے جادے جس کا ایک نمونہ میں دیکھ  
چکا ہوں۔ تم جہاں ہو کر سکتی ہو، مرن اپنے حیران ہونے کے باوجود کہا۔

”مگر تم بدقسمت ہو کہ تم نے مسرتے کا اگلا صفحہ نہیں دیکھا“  
”کیا تھا اس صفحے پر؟“ مراد کو ایک مرتبہ پھر خون محسوس ہونے لگا تھا  
”یہ کہ منظر لکھنے سے پہلے اس بات کا خیال رکھنا ضروری ہے  
کہ جس مقام پر منظر چڑھا جا رہا ہو وہاں یا اس کے آس پاس کم سے کم  
تین دن پہلے تک کوئی موت واقع نہ ہوئی ہو ورنہ اس بات کا امکان ہے  
کہ بنت نیل کے بجائے اس فرد کی روح اس جسم میں آجائے۔“

یہ الفاظ ایک ہمارے خیر کی طرح مراد کے کانوں سے ٹکرانے  
اُس نے گہر کر بنت نیل کی طرف دیکھا اور دفعتاً اسے معلوم ہو گیا کہ بنت نیل  
کی آنکھیں اسے کیوں جانی پہچانی لگ رہی تھیں۔ ان آنکھوں کے پیچھے  
فرزانہ کی شخصیت جھانک رہی تھی۔ وہ یوں لٹکھڑایا جیسے کسی نے اُس پر  
پوری طائفے وار کیا ہو۔ بنت نیل اُس کی کیفیت دیکھ کر مسکرائی۔

”تم ٹھیک سمجھ رہے ہو۔ وہ بولی ”میں فرزانہ ہوں۔“

”یہ جھوٹ ہے“ مراد چنچا ”تم اپنے خزانے کا نصف حصہ دینے  
سے بچنے کے لئے یہ بہانہ تراش رہی ہو۔ فرزانہ ساحرہ نہیں تھی اور میں نے  
تمہیں ابھی جادو کرتے دیکھا ہے۔“

”فرزانہ بیشک ساحرہ نہیں تھی مگر جادو ایک علم ہے اور علم  
کا تعلق ذہن و یادداشت سے ہے۔ بنت نیل کی تمام ساحرانہ قوت اس  
کے دماغ میں محفوظ تھی اور آج بھی محفوظ ہے اس جسم میں تمہاری روح  
بھی آجاتی تو تم خود کو بنت نیل ہی کی طرح سحر کے کمالات پرست اور  
محموس کرتے۔“

”یونہی ہی“ مرن نے کچھ سنبھلے ہوئے کہا ”اگر فرزانہ کی حیثیت  
میں نے تمہیں قتل کیا ہے تو بنت نیل کی حیثیت سے میں نے تمہیں زندگی  
بھی دی ہے۔ نصف نہ سہی چونکہ خزانے کا میں بہر حال حقدار ہوں۔“  
”تم اس قابل ہو کہ تمہیں انتہائی اذیتناک طریقوں سے  
قتل کیا جائے اور اگر اس جسم میں واقعی میری روح واپس آجاتی تو وہ شاید  
تمہارے ساتھ کچھ ایسا ہی سلوک کرتی۔ مگر فرزانہ کی روح مجھے تمہارے  
ساتھ نرم سلوک پر گوارا دیتی ہے اس کے علاوہ تمہارے اس اقدام نے  
میں نے ایک ایسا بہترین موقع فراہم کر دیا ہے جس کا اندازہ تمہیں  
نہیں ہو سکتا! اسلئے میں تمہیں قتل نہیں کروں گی لیکن سزا تمہیں جہاں  
ملے گی اور وہ یہ ہے۔“

یہ کہتے ہوئے بنت نیل کا سیدھا ہاتھ مراد کی طرف تن گیا۔  
اُس کے ہونٹ حرکت میں آئے اور دوسرے لمحہ کمرے میں نہ بنت نیل تھی  
نہ مراد۔ البتہ ایک فاکس ٹیڑھ کریتا کان ہلاتا ہوا دروازے سے باہر جا گیا  
جار ہاتھ۔



دوسرے دن صبح پر و فیروز شہاب سوکر اٹھے تو اُن کے سر  
کے پچھلے حصہ میں شدید درد ہو رہا تھا۔ انھوں نے اپنے سر پر نظر ڈالی  
اور یہ دیکھ کر بہت متعجب ہوئے کہ گزشتہ رات وہ کپڑے تبدیل کئے بغیر ہی  
بستر پر لیٹ گئے تھے۔ ابھی وہ منہ ہاتھ دھو کر فرائی ہوئے تھے کہ ملازمہ  
نے آکر بتایا کہ فرزانہ بی بی اپنے کمرے میں موجود نہیں ہیں۔ پر و فیروز صاحب  
کو اور جیتہ ہوئی۔ یہ بات فرزانہ کے معمول کے خلاف تھی۔ وہ کبھی انھیں  
صبح کا ناشتہ دیئے بغیر گھر سے باہر نہیں جاتی تھی۔ بہر حال انھوں نے ملازمہ  
سے ناشتہ لانے کے لئے کہا۔

ناشتہ کرتے ہوئے انھیں ڈاکٹر عثمانی کا خیال آیا اور ساتھ  
ہی پچھلی رات اُن کی آمد بھی یاد آگئی۔ مگر ذہن پر زور دینے کے باوجود  
وہ یہ یاد نہیں کر سکے کہ ڈاکٹر عثمانی ایک فحش ہوئے تھے۔ کافی پینے سے  
پہلے تک کی باتیں تو اُن کے ذہن میں محفوظ تھیں مگر بعد کی کوئی  
بات یاد نہیں آ رہی تھی۔ ابھی وہ اسی سوچ میں گم تھے کہ ڈاکٹر صاحب کا  
فون آگیا۔

”سبحی میں نے سوچا کہ فون کر کے معلوم کر لوں آپ نے اپس  
آگئے ہیں یا نہیں اور آج شام کی دعوت پکی ہے یا ابھی اور انتظار کرنا  
پڑے گا؟“ انھوں نے کہا۔

”کیا معنی؟“ پروفیسر صاحب چونکے ”جناب یہ بات تو کل رات ہی صاف ہو گئی تھی کہ میں کہیں باہر نہیں گیا ہوں۔ بلکہ کسی نے آپکو شرارتاً فون کیا تھا۔“

”کل رات“ ڈاکٹر صاحب کے لہجہ سے کبھی چونکنے کا تاثر ظاہر تھا۔ مگر کل رات میری آپسے ملاقات ہی کہاں ہوئی تھی۔ آپ کا فون پلنے کے بعد آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ”محترم آپ نہ صرف اُنے تھے بلکہ اس فون کا بھی ذکر کیا تھا جو آپ سمجھتے تھے کہ میں نے کیا ہے۔“

”آپ نے ضرور کوئی خواب دیکھا ہے؟“ ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا۔

”جی ہاں۔ اور اس خواب میں میں نے ساتھ میں ملازم بھی شامل تھے جنہوں نے آپکو دیکھا اور فرنا بھی شریک تھی جس نے آپکو کافی لاکر دی۔“

”مگر سچا میں سچ عرض کر رہا ہوں کہ میں ہرگز آپکے گھر نہیں آیا۔“ ڈاکٹر صاحب نہ صرف حیران تھے بلکہ کچھ پریشان بھی۔

اور یہ پریشانی اس وقت اور بڑھ گئی جب وہ میوزیم پہنچے اور اپنے تحت کو بیڑھیوں پر بیٹھے ہوئے پایا میوزیم کے تمام دروازے بند تھے۔

”یہ کیا جمیل صاحب؟“ ڈاکٹر صاحب نے کار سے اترتے ہوئے پوچھا ”آپ یہاں بیڑھیوں پر کیا کر رہے ہیں۔ اور اب تک میوزیم کیوں نہیں کھولا۔“

”آپ کا انتظار کر رہا تھا۔“

”مگر کیوں۔ چابیوں کا ایک گچھا تو آپکے پاس بھی ہوتا ہے۔“

”جی ہاں مگر کل شام آپ اسے مانگ کر لے گئے تھے۔“

”میں آپسے مانگ کر لے گیا تھا۔“

”جی ہاں۔ آپ تقریباً سات بجے میں گھر تشریف لائے تھے اور فرمایا کہ ایک فوری تحقیقات کے لئے بنت نیل کی می کو پروفیسر شہاب کے گھر لے جانا ضروری ہے۔ آپ اپنی چابیوں کا گچھا کہیں رکھ کر بھول گئے ہیں اس لئے میں اپنی چابیاں دیدوں۔“

بنت نیل کا نام سنتے ہی ڈاکٹر عثمانی نے کوئی دوسرا سوال نہیں کیا۔ جمیل کو ایک طرف بٹاتے ہوئے وہ تیزی سے آگے بڑھے۔ اپنی جیب میں ہاتھ ڈال کر چابیاں نکالیں اور دروازے کھولے

پلکتے ہوئے سیدھے اس کمرے میں پہنچے جہاں بنت نیل کی می رکھی تھی۔ شیشے کے کیس پر نظر پڑتے ہی انہوں نے اطمینان کی سانس لی۔ اب انکی نگاہ اتنی کمزور بھی نہیں تھی کہ کیس میں رکھی ہوئی می نظر نہ آتی پھر بھی مزید اطمینان کے خیال سے انہوں نے قریب جا کر دیکھا۔ بلاشبہ بنت نیل ہی طرح خطوط و رسالت میں آنکھیں بند کئے دراز تھی۔ وہ جمیل کی طرف ٹھٹھے جوں کے پچھے ہی کمرے میں داخل ہوا تھا۔

”می تو یہاں موجود ہے۔“

”جی ہاں۔ مگر آپکے ہاتھ میں جو چابیاں ہیں وہ میری ہیں۔“

ڈاکٹر صاحب نے چونک کر اپنے ہاتھ کی طرف دیکھا۔ واقعی یہ اُن کی چابیاں نہیں تھیں۔

”تو پھر میری چابیاں کہاں ہیں۔“ وہ بڑبڑائے

اس سوال کا جواب جلد ہی ڈاکٹر صاحب کے اپنے دفتر میں میز پر رکھے ہوئے گچھے کی شکل میں مل گیا۔ مگر اس سے متہ سنبھلنے کے بجائے کچھ اور الجھ گیا تھا۔ ایک طرف پروفیسر صاحب نے دیکھا کہ ڈاکٹر عثمانی اُن سے ملنے آئے تھے دوسری طرف جمیل کہہ رہا تھا کہ وہ اس سے چابیاں لے گئے تھے جبکہ ڈاکٹر صاحب اچھی طرح جانتے تھے کہ وہ نہ پروفیسر شہاب کی کوٹھی گئے تھے نہ جمیل کے گھر۔

انہوں نے گھر کا ایک مرتبہ پھر پروفیسر صاحب کو فون کیا

”اچھا ہوا کہ آپ نے فون کر لیا میں خود آپ کو فون کرنے والا تھا۔“ پروفیسر شہاب نے ڈاکٹر صاحب کی آواز سنتے ہی کہا

”کل رات آپ میں سے سوئے کا وہ صفحہ تو نہیں لے گئے جس پر منتر لکھا ہوا تھا۔“

”میں نے بھائی آخر میں کس طرح آپ کو یقین دلاؤں کہ کل رات میں ہرگز آپکے گھر نہیں آیا تھا اور اس بات کی تصدیق آپ میں سے کر رہا ہوں۔“

ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا اور ساتھ ہی اپنی تازہ الجھن بھی بیان کر دی۔

”ایک منٹ ٹھہریے۔“ پروفیسر صاحب نے دفعتاً چونکے ہوئے کہا۔ اور دوسری طرف سکوت چھا گیا۔ تقریباً ایک منٹ کے بعد اُن کی آواز پھر ابھری۔

”غضب ہو گیا ڈاکٹر عثمانی؟“ وہ کہہ رہے تھے ”میں سے سوئے کا صفحہ ہی نہیں بلکہ اصلی تحریر کی وہ کھال بھی غائب ہے جس پر

وہ منتر دج تھا۔ یہ کوئی پراسرار معاملہ ہے۔ آپ ہیں ٹھہریں، میں ابھی آ رہا ہوں“



پروفیسر صاحب کو ٹپھی سے نکل کر گرج میں پہنچے تو انہیں ایک فاکس ٹیڑ پر کتنا گرج کے فرش پر لیٹا ہوا نظر آیا۔ کتا اعلیٰ نسل کا معلوم ہوتا تھا۔ وہ انہیں دیکھ کر دم ہلانے اور ان کے پیروں سے پٹنے کی کوشش کرنے لگا۔ مگر سوقت پروفیسر صاحب کو یہ غور کرنے کی فرصت نہیں تھی کہ کتا کہاں سے آیا یا کس کا ہو سکتا ہے۔ انہوں نے کار باہر نکالی تو کتا اچھل کر ان کے برابر اگلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ انہوں نے دو تین مرتبہ اسے اتارنے اور سبک گانے کی کوشش کی مگر جب اس میں ناکام ہے تو تنگ کر اسے اپنے ساتھ ہی لے گئے۔

میوزیم ہو چکر وہ ڈاکٹر صاحب کو ساتھ لئے سب سے پہلے بنت نیل کی می دیکھنے گئے۔ قریب اگر شیشے کے کیس میں جھانکا ہی تھا کہ بے اختیار چونک کر پیچھے ہٹے۔ ایک ٹانے کے لئے انہیں یوں محسوس ہوا جیسے بنت نیل نہیں بلکہ فرزانہ کی لاش جنوط شدہ حالت میں ان کی نظروں کے سامنے پڑی ہے۔

”یہ تو....“ بوکھلا کر ان سے منہ سے نکلا پھر وہ ایک دم رک گئے۔ منظر تبدیل ہو چکا تھا۔ اب ان کی آنکھیں بنت نیل کی می کو دیکھ رہی تھیں۔

”آپ کچھ کہتے کہتے رک گئے“ ڈاکٹر صاحب نے حیران نظروں سے ان کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”یہ بنت نیل ہی ہے“ پروفیسر صاحب نے اپنی غرق آلود

پیشانی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے جواب دیا ”مگر... جو پراسرار باتیں میرے آپ کے یا جمیل کے ساتھ ہوئی ہیں انہیں میں نہیں سمجھا سکتا۔ میں صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اب ہم کبھی بنت نیل کو زندہ نہیں دیکھ سکتے اور نہ اس کے خزانے کا راز معلوم کر سکتے ہیں۔ بہتر ہوگا کہ ہم ان افعات کو بھلانے کی کوشش کریں“



اس کے بعد صرف اتنا ہی بیان کرنا باقی رہا تھا کہ فرزانہ کی گمشدگی کے بعد جب مراد کے غائب ہونے کی بات پھیلی تو سمجھ لیا گیا کہ وہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھ فرار ہو گئے ہیں۔ ان کے بارے میں پھر کبھی کوئی خبر نہیں ملی۔ ڈاکٹر عثمانی کو وہ فون کس نے کیا تھا؟ وہ کون تھا جو پروفیسر صاحب کے گھر آیا تھا؟ وہ کون تھا جس نے جمیل سے چابیاں لی تھیں اور پھر اس رات کافی پینے کے بعد کیا کچھ کر رہا تھا۔ یہ تمام سوالات ایسے ہیں جو آج بھی پروفیسر شہاب اور ڈاکٹر عثمانی کو پریشان کرتے رہتے ہیں۔ اور ان کا کوئی جواب ان کی سمجھ میں نہیں آتا۔ البتہ وہ فاکس ٹیڑ پر کتا اب بھی پروفیسر صاحب کے ساتھ ان کی کوٹھی میں رہتا ہے۔ اور عجیب بات یہ ہے کہ وہ کوٹھی کے تمام کمروں میں جاتا ہے مگر فرزانہ کے کمرے میں قدم نہیں رکھتا۔

لیکن ناظرین جواب دے اس داستان کو پڑھ رہے ہیں صرف ایک سوال کے جواب میں ابجھ سکتے ہیں کہ فرزانہ کی لاش کہاں گئی۔ تو اس کا اندازہ کرنا کچھ زیادہ مشکل سمجھی نہیں ہے۔ بنت نیل نے اسے اپنی جگہ می بنا کر شیشے کے کیس میں رکھ دیا تھا۔ اب بایہ سوال کو خود بنت نیل کہاں سے تو یہ ایک سرسبزہ رانی ہے جو شاید کبھی حل ہو ہی جائے۔

مطالعہ کرنے امتحان دینے اور یادداشت بڑھانے کیلئے ایک بے حد کارآمد نفسیاتی کتاب

امتحان میں کامیابی حاصل کیجیے

— قیمت ۲۵/۲ روپے • محمول ڈاک : ایک روپیہ —

فردوس پبلشرز، کیشن، E-۷ ناظم آباد، کراچی